

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

08-11-2016

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 23

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	23 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	32 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	43 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	53 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	66 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	73 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	79 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	85 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Blz.

Page

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 91

Blz.

Page

Eerste minister

- Premier ministre

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

91 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

92 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

113 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Minister van Justitie

116 Ministre de la Justice

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

130 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Minister van Pensioenen

- Ministre des Pensions

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

138 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

169 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

206 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

238 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

260 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

- Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

266 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

269 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

286 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 293

Lijst afgesloten op 08/11/2016.

Liste clôturée le 08/11/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	224	Meryame Kitir	31	09-06-2015	263	Katrin Jadin	33
15-06-2015	277	Leen Dierick	34	02-07-2015	299	Johan Klaps	38
03-07-2015	303	Barbara Pas	38	16-07-2015	315	Johan Klaps	39
25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45	03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47
17-09-2015	384	Barbara Pas	48	24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49
30-09-2015	393	Veli Yüksel	49	02-10-2015	402	Els Van Hoof	50
14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51	14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51
14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51	20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52
20-10-2015	418	Benoît Friart	52	20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52	21-10-2015	424	Veli Yüksel	52
28-10-2015	430	Olivier Chastel	53	29-10-2015	433	Leen Dierick	54
10-11-2015	441	Benoît Friart	54	10-11-2015	444	Rita Gantois	54
12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55	12-11-2015	452	Caroline Cassart-Mailleux	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
27-11-2015	492	Benoît Friart	57	01-12-2015	495	Olivier Chastel	57
02-12-2015	497	Benoît Friart	57	02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57
07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58	11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59
11-12-2015	542	Meryame Kitir	59	11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59
14-12-2015	556	Evita Willaert	59	17-12-2015	560	Zuhal Demir	60
17-12-2015	567	Ann Vanheste	60	18-12-2015	570	Catherine Fonck	60
11-01-2016	598	Leen Dierick	62	12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62
13-01-2016	604	Barbara Pas	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	20-01-2016	622	Benoît Friart	63
25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	633	Marco Van Hees	64
28-01-2016	645	Barbara Pas	65	03-02-2016	654	Zuhal Demir	65
18-02-2016	686	Barbara Pas	68	01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69
03-03-2016	710	Evita Willaert	69	09-03-2016	711	Philippe Goffin	69
09-03-2016	712	Leen Dierick	69	15-03-2016	719	Barbara Pas	70
21-03-2016	726	Leen Dierick	71	22-03-2016	730	Barbara Pas	71
23-03-2016	732	Benoît Friart	71	12-04-2016	755	Anne Dedry	74

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-04-2016	760	Gautier Calomne	74	13-04-2016	764	Gautier Calomne	74
13-04-2016	765	Gautier Calomne	74	13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74
18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75	21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76
21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	790	Els Van Hoof	76	25-04-2016	791	Filip Dewinter	76
26-04-2016	794	Wouter De Vriendt	76	29-04-2016	799	Meryame Kitir	77
10-05-2016	818	Meryame Kitir	77	11-05-2016	833	Karin Temmerman	78
18-05-2016	841	Catherine Fonck	79	18-05-2016	843	Raoul Hedebouw	79
24-05-2016	857	Catherine Fonck	80	24-05-2016	861	Kattrijn Jadin	80
25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80	01-06-2016	884	Jean-Marc Nollet	81
07-06-2016	891	Fabienne Winckel	82	14-06-2016	902	Philippe Goffin	83
16-06-2016	906	Denis Ducarme	84	21-06-2016	910	Benoît Friart	84
21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84	23-06-2016	914	Leen Dierick	85
24-06-2016	917	Benoît Friart	85	28-06-2016	918	Leen Dierick	85
01-07-2016	922	Leen Dierick	85	04-07-2016	927	Zuhal Demir	85
04-07-2016	929	Meryame Kitir	85	05-07-2016	934	Kattrijn Jadin	85
08-07-2016	944	Ann Vanheste	86	08-07-2016	945	Ann Vanheste	86
11-07-2016	950	Ann Vanheste	86	14-07-2016	957	Karine Lalieux	88
15-07-2016	959	Denis Ducarme	88	19-07-2016	964	Denis Ducarme	88
28-07-2016	967	Leen Dierick	91	29-07-2016	968	Wouter Beke	91
02-08-2016	969	Gautier Calomne	91	02-08-2016	970	Denis Ducarme	91
02-08-2016	971	Denis Ducarme	91	04-08-2016	974	Fabienne Winckel	91
09-08-2016	976	Barbara Pas	91	10-08-2016	977	Muriel Gerkens	91
11-08-2016	980	Leen Dierick	91	11-08-2016	981	Jean-Marc Nollet	91
25-08-2016	988	Johan Klaps	91	05-09-2016	993	Kattrijn Jadin	91
05-09-2016	994	Kattrijn Jadin	91	06-09-2016	996	Leen Dierick	91
07-09-2016	997	An Capoen	91	07-09-2016	998	Denis Ducarme	91
13-09-2016	999	Georges Gilkinet	92	13-09-2016	1000	Denis Ducarme	92
14-09-2016	1002	Fabienne Winckel	92	14-09-2016	1003	Leen Dierick	92
14-09-2016	1004	Frédéric Daerden	92	14-09-2016	1010	Caroline Cassart-Mailleux	92
15-09-2016	1012	Denis Ducarme	93	15-09-2016	1013	Meryame Kitir	93
15-09-2016	1014	Zuhal Demir	93	16-09-2016	1016	Fabienne Winckel	93
16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93	19-09-2016	1018	Jean-Marc Nollet	93
19-09-2016	1019	Johan Klaps	93	19-09-2016	1020	Rita Gantois	93
20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93	21-09-2016	1024	Eric Thiébaud	93
21-09-2016	1026	Barbara Pas	93	21-09-2016	1027	Barbara Pas	93
22-09-2016	1028	Denis Ducarme	94	22-09-2016	1029	Philippe Goffin	94
22-09-2016	1030	Frédéric Daerden	94	23-09-2016	1031	Gilles Vanden Burre	94
23-09-2016	1032	Benoît Friart	94	27-09-2016	1033	Leen Dierick	94

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-09-2016	1035	Meryame Kitir	94	28-09-2016	1036	Gilles Vanden Burre	94
28-09-2016	1037	Jean-Marc Nollet	94	28-09-2016	1039	Barbara Pas	94

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	22-09-2015	668	Barbara Pas	48
15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52	27-10-2015	729	Denis Ducarme	53
05-11-2015	748	Barbara Pas	54	10-11-2015	774	Vincent Van Quickenborne	54
12-11-2015	784	Nele Lijnen	55	24-11-2015	810	Julie Fernandez Fernandez	57
26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
09-12-2015	863	Daniel Senesael	58	17-12-2015	892	Alain Top	60
17-12-2015	894	Franky Demon	60	22-12-2015	909	Barbara Pas	60
06-01-2016	932	Gautier Calomne	61	15-01-2016	971	Olivier Chastel	63
19-01-2016	976	Katrin Jadin	63	20-01-2016	983	Benoit Hellings	63
21-01-2016	996	Veerle Heeren	64	03-02-2016	1033	Luk Van Biesen	65
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	09-02-2016	1048	Barbara Pas	66
10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66	11-02-2016	1052	Barbara Pas	67
16-02-2016	1057	Barbara Pas	67	03-03-2016	1119	Philippe Pivin	69
03-03-2016	1120	Philippe Pivin	69	03-03-2016	1121	Barbara Pas	69
04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69	11-03-2016	1137	Julie Fernandez Fernandez	70
15-03-2016	1144	Sabien Lahaye-Battheu	70	06-04-2016	1178	Nele Lijnen	73
25-04-2016	1218	Alain Top	76	03-05-2016	1264	Nele Lijnen	77
13-05-2016	1291	Barbara Pas	79	23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80
27-05-2016	1339	Gilles Foret	81	02-06-2016	1359	Barbara Pas	82
02-06-2016	1365	Barbara Pas	82	03-06-2016	1378	Jean-Marc Nollet	82
07-06-2016	1398	Filip Dewinter	82	13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83
15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83	17-06-2016	1455	Jef Van den Bergh	84
21-06-2016	1464	Denis Ducarme	84	22-06-2016	1467	Barbara Pas	84
23-06-2016	1470	Filip Dewinter	85	23-06-2016	1471	Filip Dewinter	85
30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85	30-06-2016	1498	Gautier Calomne	85
06-07-2016	1518	Barbara Pas	85	07-07-2016	1519	Nawal Ben Hamou	86
08-07-2016	1524	Katrin Jadin	86	11-07-2016	1527	Katja Gabriëls	86
12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86	12-07-2016	1537	Hans Bonte	86
14-07-2016	1547	Michel de Lamotte	88	14-07-2016	1550	Koen Metsu	88
01-08-2016	1570	Willy Demeyer	91	02-08-2016	1571	Sybille de Coster-Bauchau	91
02-08-2016	1572	Sybille de Coster-Bauchau	91	02-08-2016	1573	Gautier Calomne	91
03-08-2016	1580	Isabelle Poncelet	91	09-08-2016	1583	Franky Demon	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
10-08-2016	1585	Franky Demon	91	11-08-2016	1590	Dirk Van Mechelen	91
16-08-2016	1595	Roel Deseyn	91	16-08-2016	1596	Franky Demon	91
18-08-2016	1602	Koenraad Degroote	91	23-08-2016	1604	Barbara Pas	91
24-08-2016	1607	Nele Lijnen	91	31-08-2016	1613	Leen Dierick	91
31-08-2016	1615	Barbara Pas	91	31-08-2016	1617	Katrin Jadin	91
01-09-2016	1618	Bert Wollants	91	06-09-2016	1622	Barbara Pas	91
08-09-2016	1631	Denis Ducarme	92	13-09-2016	1637	Denis Ducarme	92
13-09-2016	1638	Denis Ducarme	92	13-09-2016	1641	Denis Ducarme	92
15-09-2016	1645	Françoise Schepmans	93	15-09-2016	1646	Françoise Schepmans	93
15-09-2016	1647	Denis Ducarme	93	15-09-2016	1648	Denis Ducarme	93
19-09-2016	1649	Gautier Calomne	93	20-09-2016	1652	Jean-Marc Nollet	93
20-09-2016	1654	Annemie Turtelboom	93	20-09-2016	1657	Olivier Chastel	93
21-09-2016	1658	Barbara Pas	93	21-09-2016	1659	Barbara Pas	93
21-09-2016	1661	Katrin Jadin	93	21-09-2016	1663	Denis Ducarme	93
22-09-2016	1665	Jean-Marc Nollet	94	22-09-2016	1666	Barbara Pas	94
23-09-2016	1667	Denis Ducarme	94	23-09-2016	1668	Denis Ducarme	94
27-09-2016	1669	Roel Deseyn	94	27-09-2016	1670	Sabien Lahaye-Battheu	94
27-09-2016	1671	Stéphanie Thoron	94	27-09-2016	1672	Goedele Uyttersprot	94
27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94	28-09-2016	1674	Ann Vanheste	94
28-09-2016	1677	Koen Metsu	94	28-09-2016	1678	Franky Demon	94
28-09-2016	1679	Franky Demon	94	28-09-2016	1681	Nele Lijnen	94
28-09-2016	1682	Koenraad Degroote	94				

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste

15-09-2016 680 Jef Van den Bergh 93

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoit Hellings	31

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
14-10-2015	328	An Capoen	51	27-10-2015	343	Denis Ducarme	53
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	25-04-2016	547	Barbara Pas	76
26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76	28-04-2016	559	Denis Ducarme	77
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	28-04-2016	563	Denis Ducarme	77
02-05-2016	567	Denis Ducarme	77	12-05-2016	580	Nele Lijnen	79
18-05-2016	598	Rita Bellens	79	20-05-2016	600	Tim Vandenput	80
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	24-05-2016	606	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	624	Stéphane Crusnière	81	01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81
02-06-2016	628	Denis Ducarme	82	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	10-06-2016	637	Barbara Pas	83
10-06-2016	638	Nele Lijnen	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	645	Denis Ducarme	83	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	24-06-2016	666	Caroline Cassart-Mailleux	85
30-06-2016	672	Denis Ducarme	85	30-06-2016	676	Denis Ducarme	85
01-07-2016	679	Denis Ducarme	85	01-07-2016	684	Olivier Chastel	85
04-07-2016	686	Denis Ducarme	85	04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85
05-07-2016	693	Inez De Coninck	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85
07-07-2016	705	Denis Ducarme	86	07-07-2016	707	Philippe Blanchart	86
08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86	12-07-2016	711	Katrin Jadin	86
13-07-2016	713	Els Van Hoof	88	14-07-2016	715	Els Van Hoof	88
15-07-2016	716	Olivier Chastel	88	19-07-2016	720	Wouter De Vriendt	88
19-07-2016	722	Denis Ducarme	88	26-07-2016	726	Katrin Jadin	91
26-07-2016	727	Barbara Pas	91	28-07-2016	737	Annemie Turtelboom	91
28-07-2016	738	Annemie Turtelboom	91	28-07-2016	739	Annemie Turtelboom	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-07-2016	740	Annemie Turtelboom	91	02-08-2016	742	Stéphanie Thoron	91
02-08-2016	744	Denis Ducarme	91	02-08-2016	745	Denis Ducarme	91
11-08-2016	750	Denis Ducarme	91	17-08-2016	752	Stéphane Crusnière	91
18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91	31-08-2016	762	Katrin Jadin	91
31-08-2016	763	Katrin Jadin	91	01-09-2016	764	Olivier Chastel	91
06-09-2016	767	Wouter De Vriendt	91	07-09-2016	770	Denis Ducarme	91
07-09-2016	771	Denis Ducarme	91	09-09-2016	773	Denis Ducarme	92
09-09-2016	775	Denis Ducarme	92	09-09-2016	776	Denis Ducarme	92
09-09-2016	778	Denis Ducarme	92	09-09-2016	779	Denis Ducarme	92
12-09-2016	780	Denis Ducarme	92	13-09-2016	781	Georges Gilkinet	92
13-09-2016	782	Denis Ducarme	92	13-09-2016	783	Denis Ducarme	92
14-09-2016	785	Nele Lijnen	92	14-09-2016	786	Wouter De Vriendt	92
19-09-2016	787	Wouter De Vriendt	93	22-09-2016	788	Benoit Hellings	94
23-09-2016	789	Denis Ducarme	94	23-09-2016	790	Benoît Friart	94
23-09-2016	791	Benoît Friart	94	27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	793	Rita Bellens	94	28-09-2016	794	Olivier Chastel	94
28-09-2016	795	Olivier Chastel	94	28-09-2016	796	Rita Bellens	94
28-09-2016	797	Rita Bellens	94	28-09-2016	798	Nele Lijnen	94
28-09-2016	799	Denis Ducarme	94				

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

17-11-2014	56	Özlem Özen	5	17-12-2014	103	Philippe Goffin	9
22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14	02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15
11-02-2015	208	Philippe Goffin	16	05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21
23-03-2015	270	Vincent Scourneau	23	26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24
18-05-2015	350	Philippe Goffin	31	18-05-2015	351	Philippe Goffin	31
03-06-2015	381	Georges Gilkinet	32	05-06-2015	386	David Geerts	33
24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36	24-06-2015	418	Marco Van Hees	36
26-06-2015	420	Philippe Goffin	37	26-06-2015	421	Roel Deseyn	37
17-07-2015	474	Katrin Jadin	39	24-07-2015	479	Jan Penris	39
24-07-2015	480	Jan Penris	39	24-07-2015	482	Nele Lijnen	39
28-07-2015	487	Sybille de Coster- Bauchau	45	31-07-2015	493	Koen Metsu	45
05-08-2015	504	Koen Metsu	45	17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45
03-09-2015	533	Filip Dewinter	47	24-09-2015	555	Valerie Van Peel	49

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-09-2015	560	Renate Hufkens	49	29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49
30-10-2015	644	Koen Metsu	54	10-11-2015	656	Eric Massin	54
23-11-2015	665	Barbara Pas	57	25-11-2015	671	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	26-11-2015	673	Goedele	57
26-11-2015	674	Goedele	57	01-12-2015	676	Uyttersprot	57
01-12-2015	677	Philippe Goffin	57	09-12-2015	710	Philippe Goffin	58
10-12-2015	713	Katrin Jadin	59	14-12-2015	725	Goedele	59
17-12-2015	736	Barbara Pas	60	06-01-2016	746	Uyttersprot	61
06-01-2016	747	Denis Ducarme	61	06-01-2016	748	Denis Ducarme	61
12-01-2016	757	Filip Dewinter	62	12-01-2016	758	Vincent	61
12-01-2016	759	Filip Dewinter	62	12-01-2016	761	Scourneau	62
13-01-2016	764	Vincent	62	14-01-2016	774	Raoul Hedebouw	62
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	19-01-2016	785	Barbara Pas	62
20-01-2016	789	Benoit Hellings	63	22-01-2016	798	Barbara Pas	63
26-01-2016	803	Barbara Pas	64	26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64
02-02-2016	825	Vincent Van Quickenborne	65	02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	64
10-02-2016	839	Jan Penris	66	10-02-2016	842	Barbara Pas	65
15-02-2016	843	Jan Penris	67	15-02-2016	847	Barbara Pas	66
18-02-2016	856	Barbara Pas	68	18-02-2016	857	Nele Lijnen	67
22-02-2016	862	Benoit Hellings	68	23-02-2016	871	Barbara Pas	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	25-02-2016	875	Françoise	68
29-02-2016	881	Nele Lijnen	69	02-03-2016	891	Schepmans	69
08-03-2016	899	Filip Dewinter	69	09-03-2016	901	Georges Gilkinet	69
09-03-2016	902	Barbara Pas	69	10-03-2016	903	Philippe Pivin	69
10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70	11-03-2016	907	Katrin Jadin	69
14-03-2016	909	Denis Ducarme	70	14-03-2016	910	Ann Vanhese	70
15-03-2016	913	Vincent	70	16-03-2016	915	Denis Ducarme	70
16-03-2016	917	Barbara Pas	70	17-03-2016	922	Gautier Calomne	70
21-03-2016	923	Jef Van den Bergh	71	21-03-2016	924	Gautier Calomne	71
23-03-2016	926	Barbara Pas	71	24-03-2016	927	Barbara Pas	71
30-03-2016	930	Denis Ducarme	72	31-03-2016	931	Barbara Pas	72
04-04-2016	933	Sabien Lahaye-Battheu	73	04-04-2016	936	Barbara Pas	73
04-04-2016	937	Sabien Lahaye-Battheu	73	06-04-2016	939	Sabien Lahaye-Battheu	73
06-04-2016	940	Jean-Marc Nollet	73	07-04-2016	942	Nele Lijnen	73
12-04-2016	944	Françoise	74	12-04-2016	946	Jan Penris	74
12-04-2016	948	Gautier Calomne	74	15-04-2016	956	Gautier Calomne	74
						Barbara Pas	75

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-04-2016	966	Philippe Goffin	75	22-04-2016	972	Stefaan Van Hecke	76
25-04-2016	978	Barbara Pas	76	26-04-2016	980	Georges Gilkinet	76
26-04-2016	981	Brecht Vermeulen	76	27-04-2016	985	Barbara Pas	76
28-04-2016	989	Denis Ducarme	77	28-04-2016	990	Denis Ducarme	77
28-04-2016	993	Denis Ducarme	77	29-04-2016	997	Françoise Schepmans	77
02-05-2016	998	Barbara Pas	77	03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77
03-05-2016	1017	Kristien Van Vaerenbergh	77	09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77
09-05-2016	1033	Barbara Pas	77	09-05-2016	1034	Goedele Uyttersprot	77
11-05-2016	1037	Barbara Pas	77	13-05-2016	1046	Jef Van den Bergh	79
13-05-2016	1048	Olivier Chastel	79	17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79
17-05-2016	1051	Philippe Pivin	79	19-05-2016	1117	Els Van Hoof	80
19-05-2016	1118	Els Van Hoof	80	19-05-2016	1119	Barbara Pas	80
20-05-2016	1120	Goedele Uyttersprot	80	23-05-2016	1122	Denis Ducarme	80
23-05-2016	1123	Jan Penris	80	23-05-2016	1127	Denis Ducarme	80
24-05-2016	1128	Olivier Chastel	80	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80
25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80	25-05-2016	1141	Jean-Marc Nollet	80
25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80	27-05-2016	1147	Olivier Maingain	81
27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81	27-05-2016	1150	Jean-Marc Nollet	81
30-05-2016	1152	Kristien Van Vaerenbergh	81	30-05-2016	1154	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81	30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1159	Goedele Uyttersprot	81	01-06-2016	1161	Vincent Scourneau	81
01-06-2016	1164	Carina Van Cauter	81	01-06-2016	1165	Nele Lijnen	81
02-06-2016	1167	Barbara Pas	82	02-06-2016	1168	Barbara Pas	82
02-06-2016	1169	Barbara Pas	82	02-06-2016	1170	Barbara Pas	82
02-06-2016	1172	Barbara Pas	82	02-06-2016	1173	Barbara Pas	82
02-06-2016	1176	Barbara Pas	82	02-06-2016	1177	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1182	Barbara Pas	82
02-06-2016	1184	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82	03-06-2016	1187	Barbara Pas	82
06-06-2016	1191	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1192	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1197	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1200	Koen Metsu	82
06-06-2016	1204	Alain Top	82	07-06-2016	1205	Goedele Uyttersprot	82
07-06-2016	1206	Filip Dewinter	82	09-06-2016	1210	Filip Dewinter	83
09-06-2016	1211	Filip Dewinter	83	13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83
13-06-2016	1226	Koen Metsu	83	14-06-2016	1229	Philippe Goffin	83

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-06-2016	1231	Philippe Pivin	83	17-06-2016	1234	Stefaan Vercamer	84
17-06-2016	1235	Sophie De Wit	84	17-06-2016	1236	Kristien Van Vaerenbergh	84
20-06-2016	1245	Goedele Uyttersprot	84	21-06-2016	1246	Barbara Pas	84
21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84	22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84
30-06-2016	1276	Denis Ducarme	85	30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85
01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85	04-07-2016	1284	Denis Ducarme	85
05-07-2016	1287	Nele Lijnen	85	05-07-2016	1288	Philippe Pivin	85
06-07-2016	1289	Filip Dewinter	85	07-07-2016	1290	Katrin Jadin	86
07-07-2016	1291	David Geerts	86	07-07-2016	1292	Nele Lijnen	86
08-07-2016	1293	Ann Vanheste	86	08-07-2016	1294	Sébastien Pirlot	86
13-07-2016	1298	Kristien Van Vaerenbergh	88	13-07-2016	1302	Katrin Jadin	88
13-07-2016	1303	Katrin Jadin	88	14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88
14-07-2016	1307	Katrin Jadin	88	15-07-2016	1312	Denis Ducarme	88
19-07-2016	1315	Denis Ducarme	88	19-07-2016	1317	Denis Ducarme	88
20-07-2016	1320	Denis Ducarme	88	20-07-2016	1321	Denis Ducarme	88
20-07-2016	1322	Denis Ducarme	88	20-07-2016	1323	Katja Gabriëls	88
26-07-2016	1324	David Geerts	91	27-07-2016	1325	Renate Hufkens	91
27-07-2016	1326	David Geerts	91	03-08-2016	1329	Jean-Marc Nollet	91
09-08-2016	1331	Johan Klaps	91	09-08-2016	1332	Peter Vanvelthoven	91
11-08-2016	1335	Katrin Jadin	91	11-08-2016	1336	Goedele Uyttersprot	91
11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91	11-08-2016	1338	Jean-Marc Nollet	91
16-08-2016	1341	Dirk Van der Maelen	91	16-08-2016	1342	Barbara Pas	91
18-08-2016	1343	Egbert Lachaert	91	23-08-2016	1344	Barbara Pas	91
23-08-2016	1346	Sarah Smeyers	91	23-08-2016	1348	Stefaan Van Hecke	91
24-08-2016	1350	Sabien Lahaye- Battheu	91	25-08-2016	1351	Barbara Pas	91
25-08-2016	1352	Barbara Pas	91	30-08-2016	1353	Barbara Pas	91
30-08-2016	1354	Barbara Pas	91	31-08-2016	1355	Katrin Jadin	91
31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91	31-08-2016	1357	Barbara Pas	91
01-09-2016	1358	Dirk Van der Maelen	91	06-09-2016	1359	Françoise Schepmans	91
06-09-2016	1360	Peter Vanvelthoven	91	07-09-2016	1361	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1362	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1363	Daniel Senesael	91
08-09-2016	1364	Denis Ducarme	92	08-09-2016	1365	Stefaan Van Hecke	92
08-09-2016	1366	Barbara Pas	92	09-09-2016	1367	Denis Ducarme	92

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-09-2016	1368	Georges Gilkinet	92	14-09-2016	1369	Barbara Pas	92
14-09-2016	1370	Sabien Lahaye-Battheu	92	15-09-2016	1371	Denis Ducarme	93
15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93	15-09-2016	1373	Peter Vanvelthoven	93
15-09-2016	1374	Barbara Pas	93	16-09-2016	1375	Eric Thiébaud	93
20-09-2016	1377	Barbara Pas	93	20-09-2016	1378	Peter Vanvelthoven	93
20-09-2016	1379	Jean-Marc Nollet	93	20-09-2016	1380	Christoph D'Haese	93
20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93	21-09-2016	1382	Els Van Hoof	93
21-09-2016	1383	Denis Ducarme	93	22-09-2016	1384	Philippe Goffin	94
22-09-2016	1386	Barbara Pas	94	22-09-2016	1387	Barbara Pas	94
22-09-2016	1388	Sonja Becq	94	22-09-2016	1389	Barbara Pas	94
26-09-2016	1390	Franky Demon	94	27-09-2016	1391	Roel Deseyn	94
27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94	27-09-2016	1393	Goedele Uyttersprot	94
27-09-2016	1394	Goedele Uyttersprot	94	27-09-2016	1395	Sophie De Wit	94
27-09-2016	1396	Sophie De Wit	94	27-09-2016	1397	Peter Vanvelthoven	94
27-09-2016	1398	Peter Vanvelthoven	94	28-09-2016	1399	Goedele Uyttersprot	94
28-09-2016	1400	Nele Lijnen	94	28-09-2016	1401	Barbara Pas	94

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	08-01-2016	633	Benoît Friart	62
12-01-2016	638	Alain Mathot	62	18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68
23-02-2016	760	Barbara Pas	68	24-02-2016	761	Els Van Hoof	68
17-03-2016	791	Els Van Hoof	71	12-04-2016	819	Anne Dedry	74
13-04-2016	825	Muriel Gerken	74	15-04-2016	828	Anne Dedry	75
15-04-2016	829	Benoît Friart	75	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
21-04-2016	838	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	844	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76	26-04-2016	853	Barbara Pas	76
03-05-2016	861	Yoleen Van Camp	77	04-05-2016	865	Sybille de Coster-Bauchau	77
09-05-2016	873	Barbara Pas	77	11-05-2016	882	Barbara Pas	77
13-05-2016	885	Goedele Uyttersprot	79	13-05-2016	887	Anne Dedry	79

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-05-2016	906	Els Van Hoof	80	19-05-2016	907	Els Van Hoof	80
23-05-2016	914	Valerie Van Peel	80	27-05-2016	927	Katrin Jadin	81
01-06-2016	936	Barbara Pas	81	01-06-2016	939	Benoît Friart	81
08-06-2016	956	Barbara Pas	82	09-06-2016	958	Benoît Friart	83
10-06-2016	959	Barbara Pas	83	14-06-2016	961	Stéphanie Thoron	83
14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83	14-06-2016	964	Jean-Jacques Flahaux	83
15-06-2016	966	Valerie Van Peel	83	15-06-2016	967	Fabienne Winckel	83
15-06-2016	970	Valerie Van Peel	83	16-06-2016	971	Aldo Carcaci	84
16-06-2016	972	Yoleen Van Camp	84	21-06-2016	980	Olivier Chastel	84
22-06-2016	985	Yoleen Van Camp	84	23-06-2016	987	Yoleen Van Camp	85
23-06-2016	988	Philippe Blanchart	85	23-06-2016	989	Philippe Blanchart	85
30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85	05-07-2016	1003	Nathalie Muylle	85
07-07-2016	1008	Denis Ducarme	86	07-07-2016	1010	Philippe Blanchart	86
07-07-2016	1014	Katrin Jadin	86	08-07-2016	1017	Nathalie Muylle	86
08-07-2016	1018	Nathalie Muylle	86	15-07-2016	1048	Nathalie Muylle	88
15-07-2016	1052	Denis Ducarme	88	28-07-2016	1073	Anne Dedry	91
01-08-2016	1086	Jean-Marc Nollet	91	01-08-2016	1087	Denis Ducarme	91
02-08-2016	1088	Denis Ducarme	91	02-08-2016	1090	Denis Ducarme	91
02-08-2016	1092	Denis Ducarme	91	09-08-2016	1099	Nahima Lanjri	91
10-08-2016	1103	Muriel Gerkens	91	11-08-2016	1106	Goedele Uyttersprot	91
16-08-2016	1107	Rita Bellens	91	24-08-2016	1112	Denis Ducarme	91
24-08-2016	1113	Nathalie Muylle	91	24-08-2016	1114	Nathalie Muylle	91
31-08-2016	1116	Sonja Becq	91	31-08-2016	1117	Katrin Jadin	91
31-08-2016	1118	Katrin Jadin	91	01-09-2016	1119	Nathalie Muylle	91
01-09-2016	1120	Yoleen Van Camp	91	05-09-2016	1123	Fabienne Winckel	91
05-09-2016	1124	Alain Mathot	91	05-09-2016	1126	Barbara Pas	91
06-09-2016	1127	Denis Ducarme	91	06-09-2016	1128	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1129	Denis Ducarme	91	13-09-2016	1134	Denis Ducarme	92
13-09-2016	1135	Denis Ducarme	92	14-09-2016	1136	Frédéric Daerden	92
19-09-2016	1139	Anne Dedry	93	19-09-2016	1140	Renate Hufkens	93
20-09-2016	1141	Ine Somers	93	20-09-2016	1142	Alain Mathot	93
20-09-2016	1143	Katrin Jadin	93	20-09-2016	1144	Sébastien Pirlot	93
21-09-2016	1145	Caroline Cassart- Mailleux	93	21-09-2016	1147	Wouter Beke	93
22-09-2016	1148	Benoît Friart	94	23-09-2016	1151	Benoît Friart	94
27-09-2016	1152	Leen Dierick	94	27-09-2016	1153	Philippe Blanchart	94
27-09-2016	1154	Denis Ducarme	94	27-09-2016	1155	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1156	Roel Deseyn	94	28-09-2016	1157	Nele Lijnen	94

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	18-05-2015	343	David Clarinval	31

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-05-2015	358	Barbara Pas	31	10-06-2015	395	Benoît Dispa	33
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
09-07-2015	456	Barbara Pas	39	14-07-2015	469	Katrin Jadin	39
27-07-2015	488	Roel Deseyn	45	28-07-2015	492	Bert Wollants	45
31-07-2015	498	Leen Dierick	45	05-08-2015	505	Gilles Foret	45
08-09-2015	529	Barbara Pas	47	08-09-2015	532	Robert Van de Velde	47
08-09-2015	533	Jean-Marc Nollet	47	30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49
13-10-2015	566	Gilles Foret	51	14-10-2015	568	Benoît Friart	51
19-10-2015	573	Barbara Pas	52	20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52
23-10-2015	587	Stefaan Vercamer	53	23-10-2015	589	Leen Dierick	53
23-10-2015	590	Roel Deseyn	53	04-11-2015	619	Barbara Pas	54
04-11-2015	630	Peter Vanvelthoven	54	25-11-2015	652	Benoît Friart	57
25-11-2015	653	Peter Dedecker	57	27-11-2015	667	Katrin Jadin	57
11-12-2015	691	Veerle Wouters	59	15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59
08-01-2016	713	Olivier Chastel	62	08-01-2016	714	Peter Dedecker	62
14-01-2016	731	Nele Lijnen	63	21-01-2016	739	Denis Ducarme	64
21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64	22-01-2016	752	Barbara Pas	64
22-01-2016	753	Barbara Pas	64	25-01-2016	759	Marco Van Hees	64
25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64	25-01-2016	762	Barbara Pas	64
02-02-2016	778	Georges Gilkinet	65	17-02-2016	810	Luk Van Biesen	67
18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68	18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68
24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68	01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69
03-03-2016	839	Leen Dierick	69	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69
04-03-2016	848	Peter Vanvelthoven	69	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69
10-03-2016	860	Rita Gantois	70	14-03-2016	867	Rita Gantois	70
15-03-2016	869	Alain Mathot	70	16-03-2016	874	Georges Gilkinet	70
16-03-2016	875	Barbara Pas	70	17-03-2016	876	Willy Demeyer	71
23-03-2016	878	David Clarinval	71	23-03-2016	879	Veerle Wouters	71
24-03-2016	880	Barbara Pas	72	24-03-2016	881	Barbara Pas	72
24-03-2016	885	Peter Vanvelthoven	72	25-03-2016	894	Roel Deseyn	72
30-03-2016	900	Luk Van Biesen	72	12-04-2016	907	Patrick Dewael	74
12-04-2016	911	Gautier Calomne	74	19-04-2016	929	Roel Deseyn	75
20-04-2016	931	Yoleen Van Camp	75	25-04-2016	938	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	941	Marco Van Hees	76	27-04-2016	946	Raf Terwingen	76
02-05-2016	950	Jef Van den Bergh	77	13-05-2016	960	Roel Deseyn	79
19-05-2016	967	Benoît Friart	80	27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81
30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81	31-05-2016	1012	Veerle Wouters	81
01-06-2016	1014	Barbara Pas	81	01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81
02-06-2016	1021	Françoise Schepmans	82	10-06-2016	1044	Barbara Pas	83

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83	14-06-2016	1058	Philippe Goffin	83
21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84	22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84
23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85	23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85
24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85	04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85
05-07-2016	1100	Filip Dewinter	85	06-07-2016	1102	Wouter De Vriendt	85
06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85	14-07-2016	1120	Leen Dierick	88
15-07-2016	1121	Denis Ducarme	88	15-07-2016	1126	Georges Gilkinet	88
19-07-2016	1127	Griet Smaers	88	20-07-2016	1128	Griet Smaers	88
20-07-2016	1129	Griet Smaers	88	20-07-2016	1130	Griet Smaers	88
26-07-2016	1131	Leen Dierick	91	26-07-2016	1134	Griet Smaers	91
27-07-2016	1137	Leen Dierick	91	01-08-2016	1143	Roel Deseyn	91
01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91	09-08-2016	1152	Peter Vanvelthoven	91
09-08-2016	1155	Philippe Pivin	91	09-08-2016	1156	Barbara Pas	91
10-08-2016	1157	Muriel Gerkens	91	10-08-2016	1158	Gautier Calomne	91
11-08-2016	1160	Stefaan Vercamer	91	16-08-2016	1162	Georges Gilkinet	91
17-08-2016	1163	Koenraad Degroote	91	18-08-2016	1164	Katrin Jadin	91
23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91	23-08-2016	1166	Stefaan Van Hecke	91
23-08-2016	1167	Georges Gilkinet	91	25-08-2016	1169	Barbara Pas	91
02-09-2016	1172	Benoît Hellings	91	02-09-2016	1173	Alain Mathot	91
06-09-2016	1175	Peter Vanvelthoven	91	06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91
07-09-2016	1178	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1179	Barbara Pas	91
08-09-2016	1180	Denis Ducarme	92	08-09-2016	1181	Barbara Pas	92
08-09-2016	1182	Barbara Pas	92	08-09-2016	1183	Barbara Pas	92
13-09-2016	1185	Georges Gilkinet	92	13-09-2016	1186	Ahmed Laaouej	92
14-09-2016	1187	Sabien Lahaye- Battheu	92	14-09-2016	1188	Caroline Cassart- Mailleux	92
19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93	19-09-2016	1192	Jef Van den Bergh	93
20-09-2016	1193	Barbara Pas	93	20-09-2016	1194	Fabienne Winckel	93
21-09-2016	1195	Katrin Jadin	93	22-09-2016	1196	Caroline Cassart- Mailleux	94
22-09-2016	1197	Barbara Pas	94	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	94
22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94	27-09-2016	1200	Griet Smaers	94
28-09-2016	1203	Nele Lijnen	94	28-09-2016	1204	Marco Van Hees	94

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1216	Barbara Pas	76	26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	76	26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76	26-04-2016	1224	Inez De Coninck	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1227	Barbara Pas	76
26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1232	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76	26-04-2016	1258	Jef Van den Bergh	76
26-04-2016	1259	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1262	David Geerts	76
26-04-2016	1280	Barbara Pas	76	26-04-2016	1281	Paul-Olivier Delannois	76
26-04-2016	1300	Bert Wollants	76	26-04-2016	1304	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1325	Vincent Van Quickenborne	76	26-04-2016	1346	Jean-Marc Nollet	76
26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76	26-04-2016	1356	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1389	Stefaan Van Hecke	76	26-04-2016	1392	Franky Demon	76
26-04-2016	1398	Jef Van den Bergh	76	26-04-2016	1408	Benoit Hellings	76
02-05-2016	1421	David Geerts	77	03-05-2016	1424	Benoit Hellings	77
11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77	11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78
13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79	19-05-2016	1454	Roel Deseyn	80
19-05-2016	1456	Roel Deseyn	80	20-05-2016	1461	Sabien Lahaye-Battheu	80
24-05-2016	1473	Veli Yüksel	80	25-05-2016	1477	Marco Van Hees	80
01-06-2016	1490	Marcel Cheron	81	03-06-2016	1494	Inez De Coninck	82
07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1499	Jef Van den Bergh	82
07-06-2016	1500	Barbara Pas	82	07-06-2016	1502	Caroline Cassart-Mailleux	82
07-06-2016	1503	Jef Van den Bergh	82	07-06-2016	1504	Jean-Marc Nollet	82
07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82	10-06-2016	1515	Sabien Lahaye-Battheu	83
14-06-2016	1518	Vincent Van Quickenborne	83	15-06-2016	1519	Inez De Coninck	83
15-06-2016	1520	Denis Ducarme	83	16-06-2016	1522	Inez De Coninck	84
21-06-2016	1531	Yoleen Van Camp	84	22-06-2016	1532	David Geerts	84
23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85	23-06-2016	1542	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1554	Inez De Coninck	85
28-06-2016	1556	Veli Yüksel	85	28-06-2016	1557	Veli Yüksel	85
28-06-2016	1559	Veli Yüksel	85	28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85
28-06-2016	1561	Denis Ducarme	85	30-06-2016	1594	Denis Ducarme	85
30-06-2016	1595	Denis Ducarme	85	01-07-2016	1599	Françoise Schepmans	85
04-07-2016	1603	Filip Dewinter	85	04-07-2016	1607	Emmanuel Burton	85
06-07-2016	1614	Karin Temmerman	85	07-07-2016	1621	Katrin Jadin	86
07-07-2016	1627	Katrin Jadin	86	12-07-2016	1629	Roel Deseyn	86
13-07-2016	1630	Roel Deseyn	88	15-07-2016	1636	Roel Deseyn	88
15-07-2016	1639	Roel Deseyn	88	26-07-2016	1640	Renate Hufkens	91
26-07-2016	1641	David Geerts	91	27-07-2016	1642	Yoleen Van Camp	91
27-07-2016	1643	Veli Yüksel	91	27-07-2016	1644	Wouter Raskin	91
28-07-2016	1645	David Geerts	91	28-07-2016	1646	Jef Van den Bergh	91
28-07-2016	1647	David Geerts	91	29-07-2016	1648	Wouter Raskin	91
29-07-2016	1649	David Geerts	91	29-07-2016	1650	Yoleen Van Camp	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-07-2016	1651	Sabien Lahaye-Battheu	91	01-08-2016	1652	Wouter Raskin	91
01-08-2016	1653	Renate Hufkens	91	01-08-2016	1654	Stefaan Van Hecke	91
01-08-2016	1655	Jef Van den Bergh	91	04-08-2016	1657	Paul-Olivier Delannois	91
04-08-2016	1658	Paul-Olivier Delannois	91	04-08-2016	1659	Marco Van Hees	91
04-08-2016	1660	Veli Yüksel	91	04-08-2016	1661	Gilles Foret	91
04-08-2016	1662	Georges Gilkinet	91	04-08-2016	1663	Caroline Cassart-Mailleux	91
04-08-2016	1664	Caroline Cassart-Mailleux	91	05-08-2016	1665	Isabelle Poncelet	91
05-08-2016	1666	Isabelle Poncelet	91	05-08-2016	1667	Isabelle Poncelet	91
09-08-2016	1668	David Geerts	91	09-08-2016	1669	Sabien Lahaye-Battheu	91
09-08-2016	1670	Wouter Raskin	91	09-08-2016	1671	Caroline Cassart-Mailleux	91
09-08-2016	1672	Caroline Cassart-Mailleux	91	09-08-2016	1673	Caroline Cassart-Mailleux	91
09-08-2016	1674	Caroline Cassart-Mailleux	91	10-08-2016	1675	Benoît Piedboeuf	91
10-08-2016	1676	Caroline Cassart-Mailleux	91	11-08-2016	1677	Jean-Marc Nollet	91
11-08-2016	1678	Jean-Marc Nollet	91	16-08-2016	1680	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1682	Jef Van den Bergh	91	17-08-2016	1683	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1684	Jef Van den Bergh	91	17-08-2016	1685	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1686	Jef Van den Bergh	91	17-08-2016	1687	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1688	Wouter Raskin	91	17-08-2016	1689	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1690	Gilles Vanden Burre	91	23-08-2016	1691	Franky Demon	91
25-08-2016	1692	Jef Van den Bergh	91	30-08-2016	1694	Franky Demon	91
30-08-2016	1695	Barbara Pas	91	31-08-2016	1698	Veli Yüksel	91
31-08-2016	1699	Katrin Jadin	91	01-09-2016	1700	Yoleen Van Camp	91
01-09-2016	1701	Yoleen Van Camp	91	01-09-2016	1702	Paul-Olivier Delannois	91
02-09-2016	1703	Paul-Olivier Delannois	91	05-09-2016	1704	Emmanuel Burton	91
06-09-2016	1706	Denis Ducarme	91	06-09-2016	1707	David Geerts	91
07-09-2016	1708	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1709	Denis Ducarme	91
08-09-2016	1710	Denis Ducarme	92	08-09-2016	1711	Denis Ducarme	92
08-09-2016	1712	David Geerts	92	08-09-2016	1713	Denis Ducarme	92
08-09-2016	1714	Franky Demon	92	09-09-2016	1715	Gautier Calomne	92
13-09-2016	1717	Denis Ducarme	92	14-09-2016	1718	Denis Ducarme	92
14-09-2016	1719	Wouter Raskin	92	14-09-2016	1720	Paul-Olivier Delannois	92
14-09-2016	1721	Jef Van den Bergh	92	14-09-2016	1722	Caroline Cassart-Mailleux	92

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-09-2016	1723	Françoise Schepmans	93	15-09-2016	1724	Denis Ducarme	93
15-09-2016	1725	Jef Van den Bergh	93	16-09-2016	1726	Benoit Hellings	93
16-09-2016	1727	Eric Thiébaud	93	20-09-2016	1728	Ann Vanheste	93
20-09-2016	1729	Yoleen Van Camp	93	20-09-2016	1730	Katrin Jadin	93
21-09-2016	1731	Fabienne Winckel	93	21-09-2016	1732	Inez De Coninck	93
21-09-2016	1733	Peter Dedecker	93	21-09-2016	1734	Inez De Coninck	93
22-09-2016	1735	David Geerts	94	22-09-2016	1736	Emmanuel Burton	94
22-09-2016	1737	Jean-Marc Nollet	94	27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1739	Ann Vanheste	94	28-09-2016	1740	Jean-Marc Nollet	94
28-09-2016	1741	Nele Lijnen	94				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	12-01-2016	434	Barbara Pas	62
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	63
21-01-2016	462	Denis Ducarme	64	21-01-2016	465	Denis Ducarme	64
22-01-2016	481	Els Van Hoof	64	22-01-2016	482	Barbara Pas	64
25-01-2016	484	Els Van Hoof	64	25-01-2016	487	Barbara Pas	64
27-01-2016	490	Denis Ducarme	64	27-01-2016	498	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	520	Olivier Chastel	66
04-02-2016	523	Denis Ducarme	66	04-02-2016	526	Denis Ducarme	66
04-02-2016	527	Barbara Pas	66	09-02-2016	530	Denis Ducarme	66
10-02-2016	533	Barbara Pas	66	10-02-2016	534	Barbara Pas	66
11-02-2016	537	Filip Dewinter	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67	17-02-2016	547	Benoit Hellings	67
17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67	22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68
22-02-2016	551	Philippe Pivin	68	22-02-2016	552	Denis Ducarme	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	24-02-2016	560	Benoit Hellings	68
29-02-2016	561	Denis Ducarme	69	29-02-2016	562	Denis Ducarme	69
29-02-2016	563	Olivier Chastel	69	02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69
02-03-2016	568	Barbara Pas	69	02-03-2016	569	Barbara Pas	69
02-03-2016	571	Filip Dewinter	69	02-03-2016	572	Filip Dewinter	69
03-03-2016	574	Filip Dewinter	69	03-03-2016	575	Emir Kir	69
03-03-2016	577	Barbara Pas	69	04-03-2016	579	Philippe Pivin	69
07-03-2016	581	Olivier Chastel	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	11-03-2016	586	Emir Kir	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-03-2016	587	Gautier Calomne	70	15-03-2016	588	Barbara Pas	70
15-03-2016	589	Barbara Pas	70	15-03-2016	590	Barbara Pas	70
16-03-2016	591	Wouter De Vriendt	70	16-03-2016	593	Barbara Pas	70
17-03-2016	597	Barbara Pas	71	17-03-2016	598	Barbara Pas	71
17-03-2016	599	Barbara Pas	71	17-03-2016	600	Barbara Pas	71
21-03-2016	602	Meryame Kitir	71	21-03-2016	604	Olivier Chastel	71
23-03-2016	605	Olivier Chastel	71	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
24-03-2016	607	Filip Dewinter	72	31-03-2016	609	Barbara Pas	73
31-03-2016	610	Barbara Pas	73	31-03-2016	611	Barbara Pas	73
12-04-2016	615	Barbara Pas	74	12-04-2016	616	Filip Dewinter	74
12-04-2016	617	Filip Dewinter	74	12-04-2016	618	Koen Metsu	74
12-04-2016	619	Veli Yüksel	74	13-04-2016	621	Barbara Pas	74
13-04-2016	623	Barbara Pas	74	13-04-2016	624	Monica De Coninck	74
13-04-2016	625	Sabien Lahaye-Battheu	74	14-04-2016	626	Benoit Hellings	75
19-04-2016	627	Barbara Pas	75	20-04-2016	629	Barbara Pas	75
21-04-2016	630	Olivier Chastel	76	21-04-2016	632	Olivier Chastel	76
21-04-2016	633	Olivier Chastel	76	21-04-2016	634	Olivier Chastel	76
21-04-2016	635	Olivier Chastel	76	25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76
25-04-2016	638	Nahima Lanjri	76	26-04-2016	642	Olivier Chastel	76
29-04-2016	646	Leen Dierick	77	29-04-2016	647	Barbara Pas	77
03-05-2016	648	Denis Ducarme	77	03-05-2016	649	Wouter De Vriendt	77
04-05-2016	651	Olivier Chastel	77	04-05-2016	652	Gautier Calomne	77
09-05-2016	653	Benoit Hellings	77	09-05-2016	654	Nahima Lanjri	77
11-05-2016	656	Veli Yüksel	77	11-05-2016	657	Philippe Pivin	77
13-05-2016	660	Marco Van Hees	79	13-05-2016	662	Monica De Coninck	79
17-05-2016	665	Olivier Chastel	79	17-05-2016	672	Olivier Chastel	79
18-05-2016	674	Franky Demon	79	19-05-2016	675	Olivier Chastel	80
20-05-2016	677	Benoit Hellings	80	20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80
20-05-2016	679	Denis Ducarme	80	24-05-2016	680	Barbara Pas	80
24-05-2016	683	Denis Ducarme	80	25-05-2016	687	Olivier Chastel	80
30-05-2016	692	Denis Ducarme	81	01-06-2016	696	Denis Ducarme	81
02-06-2016	699	Barbara Pas	82	02-06-2016	700	Barbara Pas	82
10-06-2016	709	Barbara Pas	83	13-06-2016	710	Emir Kir	83
14-06-2016	713	Olivier Chastel	83	15-06-2016	714	Denis Ducarme	83
15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83	16-06-2016	725	Caroline Cassart-Mailleux	84
16-06-2016	730	Marco Van Hees	84	17-06-2016	731	Olivier Chastel	84
17-06-2016	733	Koen Metsu	84	20-06-2016	734	Denis Ducarme	84
21-06-2016	737	Nahima Lanjri	84	27-06-2016	742	Barbara Pas	85
30-06-2016	745	Denis Ducarme	85	30-06-2016	746	Denis Ducarme	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-06-2016	747	Denis Ducarme	85	01-07-2016	749	Koen Metsu	85
01-07-2016	750	Denis Ducarme	85	04-07-2016	751	Denis Ducarme	85
05-07-2016	752	Olivier Chastel	85	05-07-2016	754	Barbara Pas	85
06-07-2016	755	Barbara Pas	85	06-07-2016	756	Filip Dewinter	85
06-07-2016	757	Filip Dewinter	85	06-07-2016	760	Filip Dewinter	85
06-07-2016	761	Filip Dewinter	85	06-07-2016	763	Filip Dewinter	85
06-07-2016	764	Filip Dewinter	85	07-07-2016	765	Denis Ducarme	86
07-07-2016	766	Denis Ducarme	86	07-07-2016	767	Denis Ducarme	86
08-07-2016	771	Wouter De Vriendt	86	08-07-2016	772	Olivier Chastel	86
11-07-2016	773	Olivier Chastel	86	12-07-2016	775	Nahima Lanjri	86
13-07-2016	776	Nahima Lanjri	88	13-07-2016	777	Benoit Hellings	88
14-07-2016	778	Wouter De Vriendt	88	15-07-2016	779	Olivier Chastel	88
15-07-2016	780	Olivier Chastel	88	15-07-2016	781	Denis Ducarme	88
15-07-2016	782	Denis Ducarme	88	18-07-2016	783	Denis Ducarme	88
18-07-2016	784	Denis Ducarme	88	18-07-2016	785	Denis Ducarme	88
19-07-2016	786	Marco Van Hees	88	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
19-07-2016	788	Denis Ducarme	88	20-07-2016	789	Denis Ducarme	88
26-07-2016	790	Wouter De Vriendt	91	26-07-2016	791	Barbara Pas	91
29-07-2016	792	Monica De Coninck	91	02-08-2016	793	Olivier Chastel	91
03-08-2016	794	Jean-Marc Nollet	91	09-08-2016	795	Barbara Pas	91
10-08-2016	796	Sabien Lahaye-Battheu	91	11-08-2016	797	Barbara Pas	91
11-08-2016	798	Barbara Pas	91	11-08-2016	799	Benoit Hellings	91
11-08-2016	800	Barbara Pas	91	17-08-2016	801	Dirk Van der Maelen	91
17-08-2016	802	Gilles Foret	91	18-08-2016	803	Katja Gabriëls	91
18-08-2016	804	Katja Gabriëls	91	18-08-2016	805	Katja Gabriëls	91
18-08-2016	806	Katja Gabriëls	91	23-08-2016	807	Sarah Smeyers	91
23-08-2016	808	Sarah Smeyers	91	24-08-2016	809	Katrin Jadin	91
24-08-2016	810	Denis Ducarme	91	24-08-2016	811	Marco Van Hees	91
25-08-2016	812	Barbara Pas	91	25-08-2016	813	Barbara Pas	91
25-08-2016	814	Barbara Pas	91	25-08-2016	815	Barbara Pas	91
30-08-2016	816	Barbara Pas	91	30-08-2016	817	Filip Dewinter	91
30-08-2016	818	Filip Dewinter	91	31-08-2016	819	Barbara Pas	91
31-08-2016	820	Katrin Jadin	91	31-08-2016	821	Barbara Pas	91
31-08-2016	822	Olivier Chastel	91	01-09-2016	823	Barbara Pas	91
02-09-2016	824	Olivier Chastel	91	02-09-2016	825	Olivier Chastel	91
06-09-2016	826	Barbara Pas	91	06-09-2016	827	Denis Ducarme	91
06-09-2016	828	Denis Ducarme	91	07-09-2016	829	Denis Ducarme	91
07-09-2016	830	Denis Ducarme	91	07-09-2016	831	Barbara Pas	91
07-09-2016	832	Denis Ducarme	91	08-09-2016	833	Denis Ducarme	92
08-09-2016	834	Denis Ducarme	92	09-09-2016	835	Denis Ducarme	92
09-09-2016	836	Denis Ducarme	92	09-09-2016	837	Denis Ducarme	92
09-09-2016	838	Denis Ducarme	92	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
13-09-2016	840	Denis Ducarme	92	13-09-2016	841	Denis Ducarme	92
14-09-2016	842	Denis Ducarme	92	14-09-2016	843	Denis Ducarme	92
14-09-2016	844	Denis Ducarme	92	15-09-2016	845	Denis Ducarme	93
15-09-2016	846	Denis Ducarme	93	15-09-2016	847	Denis Ducarme	93
15-09-2016	848	Barbara Pas	93	15-09-2016	849	Barbara Pas	93
16-09-2016	850	Katrin Jadin	93	19-09-2016	851	Olivier Chastel	93
20-09-2016	852	Barbara Pas	93	21-09-2016	853	Barbara Pas	93
21-09-2016	854	Barbara Pas	93	21-09-2016	855	Denis Ducarme	93
22-09-2016	856	Gautier Calomne	94	22-09-2016	857	Denis Ducarme	94
22-09-2016	858	Barbara Pas	94	27-09-2016	859	Olivier Chastel	94
27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	94
28-09-2016	862	Olivier Chastel	94	28-09-2016	863	Nele Lijnen	94

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201611984

**Vraag nr. 1028 van de heer volksvertegenwoordiger
Denis Ducarme van 22 september 2016 (Fr.) aan
de vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

*Opening van de onderhandelingen over de vrijhandels-
overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië.*

Vandaag worden de handelsbetrekkingen tussen de Europese Unie (EU) en Australië geregeld door een juridisch bindende kaderovereenkomst van maart 2015. Die overeenkomst strekt zich uit tot alle bilaterale, politieke, economische en sectorale betrekkingen. De liberalisering en de preferentiële toegang tot de markt vallen evenwel buiten de werkingssfeer ervan.

De EU is vandaag de op een na belangrijkste handelspartner van Australië en de belangrijkste qua investeringen. Australië is de zestiende handelspartner van de EU.

In februari 2016 gaf het Europees Parlement groen licht voor de opening van de onderhandelingen over een vrijhandelsovereenkomst met Australië. Onlangs heeft Australië nogmaals aangegeven dat het de onderhandelingen wenst te starten.

1. De Ministerraad van de EU moet de Commissie een mandaat verlenen om de onderhandelingen aan te vatten. Is de brexit van invloed op die beslissing? Groot-Brittannië is immers de belangrijkste Europese handelspartner van Australië, zowel wat de financiële als de handelsstromen betreft. Welke van onze EU-partners zijn voorstander van die onderhandelingen?

2. De mogelijke effecten van die vrijhandelsovereenkomst zullen kunnen worden geëvalueerd aan de hand van een effectbeoordeling en een openbare raadpleging. Wanneer zult u die evaluatie ontvangen?

DO 2015201611984

**Question n° 1028 de monsieur le député Denis Ducarme
du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier
ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et
des Consommateurs, chargé du Commerce
extérieur:**

*L'ouverture de négociations de libre-échange entre l'Union
européenne et l'Australie.*

À ce jour, les relations entre l'Union européenne (UE) et l'Australie sont régies par un accord-cadre juridiquement contraignant de mars 2015. Cet accord a vocation à couvrir l'ensemble des relations bilatérales, politiques, économiques et sectorielles. Mais il exclut les questions de libéralisation et d'accès préférentiel au marché.

L'UE est aujourd'hui le deuxième partenaire commercial de l'Australie et le premier pour les investissements. L'Australie est le seizième partenaire commercial de l'UE.

En février 2016, le Parlement européen a voté en faveur de l'ouverture des négociations pour un accord de libre-échange avec l'Australie. Et l'Australie vient de rappeler son désir d'ouvrir les négociations.

1. C'est le Conseil des ministres de l'UE qui donne à la Commission un mandat pour débiter les négociations. Le *Brexit* a-t-il des conséquences sur ce débat, Londres est le principal partenaire européen de l'Australie, qu'il s'agisse des échanges financiers ou commerciaux. Quels sont nos partenaires européens en faveur de cette négociation?

2. Une évaluation d'impact et une consultation publique sur le sujet vont permettre d'évaluer les effets possibles de cet accord. Quand sera-t-elle en votre possession?

3. Hoe kan er in het kader van die onderhandelingen rekening worden gehouden met de mogelijke concurrentienadelen als gevolg van het Trans-Pacific Partnership (TPP) en andere handelsverdragen?

4. De landbouwsector zal een gevoelig punt zijn in de onderhandelingen. Hoe zal België zijn belangen verdedigen, opdat de Europese Commissie rekening zou houden met de belangen van onder meer de vlees-, de melk-, de suiker-, de graan- en de textielproducenten?

5. Mag België positieve effecten van dat akkoord verwachten qua werkgelegenheid en welvaartscreatie, en welke sectoren zullen er voordeel kunnen trekken van dat akkoord?

DO 2015201611990

Vraag nr. 1029 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Contactloos betalen. - Beperkingen en gevaren.

Dankzij de NFC-technologie (*Near Field Communication*) kan men thans betalingen uitvoeren door een bankkaart, een smartphone of een wearable tegen een compatibele betaalterminal te houden om de transactie te valideren. De NFC-technologie brengt de draadloze communicatie tot stand tussen de betaalterminal en de smartphone of de NFC-gecertificeerde debet- of kredietkaart.

Deze technologie biedt vele voordelen (snelheid, gebruiksgemak, enzovoort). Hoewel ze momenteel nog niet echt doorgebroken is in België, bestaat er geen twijfel dat ze de komende jaren terrein zal winnen.

Sommigen wijzen echter nu al op de beperkingen en gevaren van contactloze betalingen. Zo heerst er ongerustheid over de veiligheid van het systeem. Door het ontbreken van een encryptie is het gevaar voor hacking groot. Door een NFC-scanner simpelweg op minder dan 10 cm van een kaart te houden is het bijvoorbeeld mogelijk de informatie op een kaart, zoals het kaartnummer, de naam van de eigenaar en de vervaldatum, te lezen. De gegevens kunnen op een andere kaart gekopieerd worden, waarna er op frauduleuze wijze aankopen verricht kunnen worden.

3. Comment prendre en compte dans cette négociation les désavantages concurrentiels que le partenariat transpacifique et d'autres ententes commerciales sont susceptibles de créer?

4. L'agriculture sera un secteur très sensible de la négociation. Comment la Belgique va-t-elle défendre ses intérêts afin que la Commission européenne tienne compte des intérêts des producteurs de viande, de produits laitiers, de sucre, de céréales et de textiles, entre autres?

5. La Belgique peut-elle attendre des effets positifs de cet accord en termes d'emplois et de création de richesse et pouvez-vous identifier les secteurs qui pourront tirer profit de cet accord?

DO 2015201611990

Question n° 1029 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement sans contact. - Limites et dangers.

La technologie NFC (*Near Field Communication*) permet désormais d'effectuer un paiement en passant une carte bancaire, un *smartphone*, voire un objet connecté devant un terminal de paiement compatible pour valider la transaction. La technologie NFC assure la communication sans fil entre le terminal de paiement et le *smartphone* ou la carte de débit/crédit certifiée NFC.

Cette technologie présente de nombreux avantages (rapidité, facilité, etc.). Même si elle est aujourd'hui relativement peu répandue dans notre pays, il ne fait aucun doute qu'elle est appelée à se développer à plus grande échelle dans les années à venir.

Certains pointent cependant déjà des limites et des dangers liés au paiement sans contact. Ainsi des craintes existent concernant la sécurité du système. Les risques de piratage, dus à l'absence de cryptage, semblent importants: grâce à un scanner NFC, il est par exemple possible de capter les informations d'une carte comme son numéro, le nom de son propriétaire et sa date d'expiration et ce, uniquement en approchant le scanner à moins de 10 cm de la carte. Les données peuvent ensuite être gravées sur une autre carte, qui permet alors de régler frauduleusement des achats.

Gelet op die gevaren leggen de banken die NFC-kaarten uitgeven, en vervolgens ook vaak de landen waar die betalingswijze aan populariteit wint, limieten vast, zoals een maximumbedrag per aankoop, per dag, enzovoort. Het is ook belangrijk dat de gebruikers op die risico's gewezen worden opdat ze alerter zouden zijn.

1. Hoeveel transacties werden er in 2015 in België met behulp van de NFC-technologie uitgevoerd?
2. Hoeveel Belgen maken er gebruik van een NFC-kaart?
3. Werden er al gevallen van fraude met de NFC-technologie gemeld?
4. Gelden er thans beperkingen voor transacties met de NFC-technologie? Zo niet, zal u specifieke beperkingen opleggen?

DO 2015201611992

Vraag nr. 1030 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Rapport van de Europese Commissie en de OESO over vluchtelingen en tewerkstelling.

Volgens een rapport van de Europese Commissie en de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) duurt het nog ten minste twintig jaar voordat de tewerkstellingsgraad bij vluchtelingen die in Europa wonen hetzelfde niveau bereikt als die bij de bevolking in het gastland.

Uit het rapport blijkt ook dat vluchtelingen 60 % meer kans hebben om overgekwalificeerd te zijn voor een job dan andere migranten.

1. Als gevolg van de destabilisering in het Nabije Oosten maakt Europa en dus ook België al enkele jaren een humanitaire crisis door. Vluchtelingen die met reden in ons land aankomen moeten hier een plaats krijgen. Welke maatregelen hebt u sinds het begin van de crisis genomen voor een snellere integratie op de arbeidsmarkt?

2. Welke maatregelen plant u om een antwoord te bieden op de problematiek van overkwalificatie?

Face à ces dangers, les banques émettant des cartes NFC, souvent suivies par les états où ce mode de paiement se répand, imposent des limites: montant maximum par achat, par jour, *etc.* Il est également important d'informer les utilisateurs au sujet de ces risques afin de renforcer leur vigilance.

1. Au cours de l'année 2015, combien de transactions ont été réalisées grâce à la technologie NFC en Belgique?
2. Combien d'utilisateurs de cartes NFC dénombre-t-on en Belgique?
3. Des cas de fraude liés à la technologie NFC ont-ils été signalés?
4. Des restrictions sont-elles actuellement appliquées aux transactions réalisées grâce à la technologie NFC? Si non, comptez-vous imposer des restrictions spécifiques?

DO 2015201611992

Question n° 1030 de monsieur le député Frédéric Daerden du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Rapport de la Commission européenne et de l'OCDE sur les réfugiés et l'emploi.

Un rapport de la Commission européenne et de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) nous indique qu'il faudra au moins vingt ans avant que le taux d'emploi des réfugiés vivant en Europe atteigne le même niveau que celui de la population du pays d'accueil.

Le rapport met également en évidence que les réfugiés ont 60 % de chances d'être trop qualifiés pour un emploi par rapport aux autres migrants.

1. L'Europe, et donc la Belgique, traverse depuis maintenant quelques années une crise humanitaire suite à la déstabilisation du Proche-Orient. Les réfugiés qui arrivent à juste titre dans notre pays doivent trouver leur place, quelles mesures mettez-vous en place depuis le début de cette crise pour favoriser une intégration plus rapide dans le marché de l'emploi?

2. Quelles mesures sont prévues pour répondre à la problématique de la "surqualification"?

DO 2015201612021

Vraag nr. 1031 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Loonbonussen. - Uitsplitsing. - Doelstellingen.

In 2015 hebben zo'n 7.500 bedrijven een niet-recurrent resultaatsgebonden voordeel, een loonbonus met andere woorden, toegekend aan hun personeel. Dat bracht al die werknemers samen volgens de gegevens van de FOD Werkgelegenheid 620 miljoen euro op, wat een stijging met 17 % ten opzichte van 2014 betekent.

Als er in een bedrijf een loonbonus wordt toegekend, is die ofwel voor het hele personeel, ofwel voor een bepaalde groep werknemers, bijvoorbeeld een bepaalde afdeling, bestemd. Het initiatief moet uitgaan van de werkgever, die een doelstelling definieert. De loonbonus kost de werkgever bovendien veel minder dan een normaal loon. Concreet betaalt het bedrijf een bijzondere bijdrage van 33 % op die bonus en betaalt de begunstigde een bijdrage van 13,07 %, waarna er geen belasting meer op wordt geheven. In 2014 zou de Staat door die bonussen voor 177 miljoen euro fiscale ontvangsten zijn misgelopen.

De bonussen worden geplafonneerd om de fiscale verliezen in te perken. In het begin (in 2008) werd dat plafond vastgelegd op 2.200 euro per jaar en per werknemer, waarna het stelselmatig werd opgetrokken, en vandaag bedraagt het 3.219 euro bruto (dit is 2.798 euro netto + de persoonlijke bijdrage van 13,07 %).

1. Hoe was de toekenning van loonbonussen in 2015, 2014 en 2013 over de sectoren gespreid?
2. Wat was in 2015, 2014 en 2013 de opsplitsing volgens de grootte van het bedrijf?
3. Wat voor doelstellingen werden er in 2015, 2014 en 2013 vooropgesteld (veiligheid, aanwezigheidsgraad, productiviteit, resultaat, ISO-norm, enzovoort) en hoe waren die uitgesplitst?
4. Welke mechanismen heeft de overheid ingevoerd om na te gaan of de doelstellingen wel degelijk werden bereikt?

DO 2015201612021

Question n° 1031 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Bonus salariaux. - Répartitions. - Objectifs.

En 2015, quelque 7.500 entreprises ont octroyé un "avantage non récurrent lié aux résultats", autrement dit un bonus salarial, à leur personnel. Cela a rapporté à leurs travailleurs la somme totale de 620 millions d'euros, selon les données du SPF Emploi, ce qui représente une hausse de 17 % par rapport à 2014.

Lorsqu'un bonus salarial est octroyé dans une entreprise, il l'est soit pour l'ensemble du personnel, soit pour un groupe déterminé de collaborateurs, par exemple un département. L'initiative doit venir de l'employeur, qui détermine par ailleurs l'objectif à atteindre. Le bonus salarial coûte également beaucoup moins à l'employeur qu'une rémunération ordinaire. Concrètement, l'entreprise paie une cotisation spéciale de 33 % sur ce bonus, le bénéficiaire une cotisation de 13,07 % et plus aucun impôt ne sera ensuite prélevé. La perte de recettes fiscales pour l'État en raison de ce bonus s'élevait à 177 millions d'euros en 2014.

Enfin, ces bonus sont plafonnés pour limiter les pertes fiscales. Au départ (en 2008), ce plafond a été fixé à 2.200 euros par an et par travailleur, il a été progressivement relevé pour s'établir aujourd'hui à 3.219 euros bruts (soit 2.798 euros nets + la cotisation personnelle de 13,07 %).

1. Quelle est la répartition par secteur de l'octroi des bonus salariaux en 2015, 2014 et 2013?
2. Quelle est la répartition en fonction de la taille de l'entreprise, toujours pour 2015, 2014 et 2013?
3. Quels sont les types d'objectifs mentionnés (sécurité, taux de présence, productivité, résultat, ISO, etc.) et leur répartition pour 2015, 2014 et 2013?
4. Quels sont les mécanismes mis en place par les autorités afin de vérifier si les objectifs fixés ont bien été atteints?

DO 2015201612022

Vraag nr. 1032 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kleding op afbetaling.

In Australië zullen de klanten van de winkelketen Topshop binnenkort kleding op afbetaling kunnen kopen, zonder dat er daarvoor kosten of interest aangerekend worden.

Het modemerken is in zee gegaan met de Australische start-up Afterpay. Afterpay dekt de kosten van de aankopen en contacteert de klanten voor de betaling, die ook gespreid kan plaatsvinden (maximaal vier termijnen). Tussen elke betaling mag een periode van twee weken zitten.

De directeur van Topshop Topman Australia, Hilton Seskin, zei in een interview met het magazine *WWD* dat instantbevestiging voor de jonge klanten doorslaggevend is: dankzij Afterpay kan daaraan tegemoetgekomen worden, omdat de klant aldus de must haves kan kopen voor ze uitverkocht zijn.

1. Bestaat er in België al zo een systeem of iets vergelijkbaars?
2. Zo niet, is het mogelijk dat zo een systeem binnenkort in België wordt opgezet?
3. Wat vindt u ervan? Denkt u niet dat er daarmee een grens wordt overschreden qua aanmoediging van consumptisme?
4. Hoe kan men de kwetsbaarste consumenten, waaronder net de jongeren, beschermen?

DO 2015201612029

Vraag nr. 1033 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controle op snelheid van elektrische fietsen.

Wie rijdt met een elektrische fiets die snelheden haalt boven 25 km/uur heeft vanaf 1 oktober 2016 een rijbewijs, nummerplaat en een helm nodig. Dat heeft minister van Mobiliteit Bellot beslist.

DO 2015201612022

Question n° 1032 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Paiement différé pour les vêtements.

En Australie, les magasins de la marque Topshop permettront bientôt à leurs clients de repartir avec des vêtements sans les payer immédiatement et cela, sans aucun frais ni intérêts.

La marque s'est associée à la start-up australienne Afterpay. Celle-ci couvre le coût des achats et contacte les clients pour le paiement qui peut être effectué en plusieurs fois (jusqu'à quatre). Chaque paiement peut être espacé de deux semaines.

Selon le président de Topshop et Topman Australia à *WWD*, Hilton Seskin: "Pour nos jeunes clients, le concept de gratification instantanée est crucial. Il peut à présent être satisfait grâce à Afterpay. Les musts sont à portée de main avant épuisement des stocks".

1. Existe-t-il déjà ce genre de système en Belgique ou quelque chose qui s'en approche?
2. Si non, est-il possible de le voir arriver sous peu en Belgique?
3. Qu'en pensez-vous? Ne pensez-vous pas que l'on franchit ici une limite dans l'incitation à la consommation?
4. Comment protéger les consommateurs les plus vulnérables, comme les jeunes justement?

DO 2015201612029

Question n° 1033 de madame la députée Leen Dierick du 27 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Contrôle de la vitesse des vélos électriques.

Conformément à la décision du ministre de la Mobilité François Bellot, les utilisateurs de vélos électriques dont la puissance permet de rouler à plus de 25 km à l'heure devront disposer d'un permis de conduire et d'une plaque minéralogique et porter un casque à partir du 1er octobre 2016.

Hoeveel fietsers in ons land zich in regel moeten stellen, is niet geheel duidelijk. Sommigen schatten het totaal aantal elektrische fietsen in ons land op enkele honderdduizenden. Hoeveel daarvan snelheden boven de 25 km/uur halen, is vooralsnog onbekend.

Volgens een onderzoek van de FOD Economie in 2014 zou geen enkel gecontroleerd exemplaar aan alle verplichtingen voldaan hebben. De inspecteurs hadden toen sterke vermoedens dat veel elektrische fietsen té snel rijden. Met andere woorden, er zijn een heleboel fietsers die helemaal niet weten dat ze een snelle elektrische fiets hebben gekocht.

Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 956 van 14 juli 2016 over de controle op elektrische fietsen blijkt dat de FOD Economie tot nu toe geen controles uitgevoerd heeft specifiek gericht op de snelheid van de fietsen.

Een lastenboek om een laboratorium aan te duiden voor de technische analyses werd wel gepubliceerd. In de geplande controlecampagne, waarvoor het lastenboek van de technische analyse werd gepubliceerd, zou echter de meting van de maximale snelheid waarbij de elektrische motor assistentie geeft, wel opgenomen zijn.

1. De technische controles zijn gepland in het tweede semester. Heeft u zicht op wanneer de controlecampagne precies zal starten?

2. Hoe zullen deze controles precies verlopen?

3. Op welke andere criteria naast de snelheid van de elektrische motor zal er gecontroleerd worden?

4. Hoeveel fietsen en merken worden er gecontroleerd?

5. Consumenten laten best nagaan door een fietsenhandelaar welke hun snelheid kan zijn. Als men een ongeval veroorzaakt en later blijkt dat men over een zogeheten *speedy bike* beschikt, zou men nog boetes kunnen riskeren en zelf moeten opdraaien voor ziekenhuiskosten. U antwoordde dat het aan de fabrikant is om de snelheid op te geven tot dewelke de motor ondersteuning biedt. Indien uit de vermelde controlecampagne blijkt dat deze eis niet nageleefd wordt, kan dit een element vormen van een sensibiliseringscampagne. Wanneer zou die sensibiliseringscampagne er komen? Heeft u er reeds zicht op hoe deze er inhoudelijk zal uitzien?

Le nombre de cyclistes qui doivent se conformer à ces règles n'est pas clairement défini. D'après certains, l'on dénombrerait en Belgique quelques centaines de milliers de vélos électriques. En revanche, on ignore combien parmi ces vélos peuvent atteindre une vitesse supérieure à 25 km à l'heure.

Selon une étude menée par le SPF Économie en 2014, aucun des vélos soumis à un contrôle n'aurait satisfait à l'ensemble des normes. Les inspecteurs avaient alors de fortes raisons de penser que de nombreux vélos électriques permettaient d'atteindre des vitesses trop élevées. Autrement dit, de nombreux cyclistes ignorent avoir acheté un vélo électrique rapide.

Selon votre réponse à ma question écrite n° 956 du 14 juillet 2016 concernant le contrôle des vélos électriques, le SPF Économie n'a encore jamais réalisé de contrôle spécifiquement axé sur la vitesse des vélos.

Un cahier des charges a toutefois été publié en vue de désigner un laboratoire chargé de réaliser des analyses techniques. La campagne de contrôle pour laquelle le cahier des charges des analyses techniques a été publié inclurait la mesure de la vitesse maximale jusqu'à laquelle le moteur électrique fournit une assistance.

1. Il est prévu de procéder aux contrôles techniques concernés au cours du second semestre. Savez-vous précisément quand la campagne de contrôle sera lancée?

2. Comment ces contrôles seront-ils concrètement menés?

3. Outre la rapidité du moteur électrique, sur quels autres critères le contrôle se fondera-t-il?

4. Combien de vélos et de marques seront-ils contrôlés?

5. Les consommateurs ont tout intérêt à faire vérifier la vitesse maximum de leur vélo par un marchand de cycles. La personne qui provoquerait un accident alors qu'il s'avérerait par la suite qu'elle conduisait un vélo rapide, risque de se voir infliger une amende et de devoir payer elle-même des frais d'hôpital. Vous avez répondu qu'il incombe au fabricant d'indiquer la vitesse jusqu'à laquelle le moteur électrique fournit une assistance. S'il ressort de la campagne de contrôle mentionnée que cette exigence n'est pas respectée, cet élément pourra faire l'objet d'une campagne de sensibilisation. Quand cette campagne de sensibilisation serait-elle organisée? Avez-vous déjà une idée de son contenu?

DO 2015201612056

Vraag nr. 1035 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De digitalisering van de arbeidsmarkt en de daarmee samenhangende "hybride arbeidsrelaties".

In *De Morgen* van 17 september 2016 wordt onder de titel "Als de baas een algoritme is" melding gemaakt van de klacht van dienstverleners van Uber en Deliveroo tegen de gevolgen van de disruptieve economie en de daarmee gepaard gaande arbeidsverhoudingen waarin zij (moeten) meedraaien.

Ook in het jaarrapport 2016 van de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid, dat als thema de impact van de digitalisering van de arbeidsmarkt heeft, wordt een hoofdstuk gewijd aan het feit dat de digitalisering leidt tot nieuwe arbeidsvormen (platformen voor diensten, freelance en microproductie) waarbij via *cloudworking*, *crowdworking* of "oproepwerk" vaak "microtaken" worden uitbesteed aan digitale werknemers.

"Deze digitale werknemers zitten in hybride statuten of arbeidsvormen waarbij ze, omdat ze geen loontrekkenden zijn, geen aanspraak maken op de juridische bescherming die het arbeidsrecht biedt maar waarbij ze wel economisch afhankelijk (aanhoudende instabiliteit) zijn en in een zwakke onderhandelingspositie (vaak mondiale concurrentie) zich moeten onderwerpen aan de door hun opdrachtgevers opgelegde loon- en arbeidsvoorwaarden zonder minimale garanties inzake lonen, werkzekerheid, arbeidsomstandigheden, sociale bescherming en toegang tot sociale bescherming."

Vaak wordt gesproken over digitale dwangarbeid of digitale mini-jobs.

Deze ongestandaardiseerde vormen van arbeidsovereenkomsten via platformen en nieuwe actoren in de digitale economie ontsnappen vaak ook totaal aan alle geldende fiscale en sociale regels.

De Hoge Raad vraagt dan ook dat de overheid en sociale partners nadenken over een passend antwoord op deze toenemende tendens.

DO 2015201612056

Question n° 1035 de madame la députée Meryame Kitir du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La numérisation du marché du travail et les "relations de travail hybrides" y afférentes.

Un article intitulé "Quand le patron est un algorithme", publié dans le journal *De Morgen* du 17 septembre 2016, évoque une plainte déposée par des prestataires de service d'Uber et de Deliveroo contre les conséquences de l'économie disruptive et les relations de travail y afférentes auxquelles ils font (doivent faire) face.

Le rapport annuel 2016 du Conseil supérieur de l'emploi, qui a pour thème l'incidence de la numérisation du marché du travail, consacre également un chapitre à l'émergence de nouvelles formes d'emplois (plates-formes de services, de freelance et de micro-production) due à la numérisation, emplois pour lesquels des "micro-tâches" sont souvent externalisées à des "travailleurs numériques" par l'intermédiaire du *cloudworking*, du *crowdworking* ou du "travail sur appel".

N'étant pas salariés, ces travailleurs numériques relèvent de statuts ou exercent des formes d'emplois hybrides pour lesquels ils n'ont pas droit à la protection juridique offerte par le droit du travail et dont ils sont économiquement dépendants (instabilité permanente). Ces travailleurs disposent d'un moindre pouvoir de négociation (souvent lié à la compétitivité mondiale) et doivent se soumettre aux conditions de travail et de salaire imposées par leurs clients, sans bénéficier de garanties minimales en ce qui concerne la rémunération, la sécurité d'emploi, les conditions de travail, la protection sociale et l'accès à celle-ci.

On parle souvent de "travail forcé" ou de "mini-jobs" numériques.

Ces formes non standard de contrats de travail conclus par l'intermédiaire des plates-formes et des nouveaux acteurs de l'économie numérique échappent aussi parfois totalement aux règles fiscales et sociales en vigueur.

Par conséquent, le Conseil supérieur de l'emploi demande à l'État et aux partenaires sociaux d'envisager une réponse appropriée à cette tendance de plus en plus marquée.

Mij lijkt dit een essentieel onderdeel in het debat over de herziening van de Wet op de aard van de arbeidsrelaties. Hoe deze dienstverleners - en hun relatie met de opdrachtgever - juridisch gekwalificeerd worden, is immers bepalend of de arbeidsrechtelijke beschermingsregels al dan niet op hen van toepassing zijn.

1. Wordt dit thema meegenomen in het debat over de herziening van de Wet op de aard van de arbeidsrelaties?

2. Heeft u een visie over hoe zowel arbeidsrechtelijke als sociaal zekerheidsrechtelijke beschermingsregels voor hen van toepassing kunnen gemaakt worden? Dit om te vermijden dat we een *race-to-the-bottom* meemaken waarbij in toenemende mate en in een toenemend aantal activiteiten mensen alleen nog aanspraak zullen kunnen maken op een aaneenrijging van dergelijke digitale mini-jobs.

DO 2015201612058

Vraag nr. 1036 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 28 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Jobcreatie. - Cijfers.

Volgens de recentste cijfers kwamen er in 2015 netto 41.000 banen bij in België en verwacht men 43.000 bijkomende jobs in 2016, 47.000 in 2017 en 50.000 in 2018. De nieuwe jobs werden vooral in de privésector gecreëerd: 10.000 zelfstandigen en 31.000 werknemers.

1. Hoe waren die nieuwe banen in 2015, 2014 en 2013 verdeeld over arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, arbeidsovereenkomsten voor onbepaalde tijd en zelfstandigen?

2. Hoe zijn de nieuwe banen voor 2015, 2014 en 2013 opgesplitst per sector?

3. Hoe zijn de nieuwe banen voor 2015, 2014 en 2013 opgesplitst volgens de grootte van het bedrijf?

Il me semble que cette question constitue un élément essentiel du débat sur la révision de la loi sur la nature des relations de travail. En effet, la question de savoir si les règles de protection en matière de droit du travail leur sont appliquées dépendra de la façon dont ces prestataires de services - et la relation qu'ils entretiennent avec leurs clients - sont qualifiés sur le plan juridique.

1. Ce thème est-il abordé dans le cadre de la révision de la loi sur la nature des relations de travail?

2. Entendez-vous prendre des mesures en vue de faire appliquer à ces travailleurs les règles de protection sociale et du droit du travail et d'éviter ainsi le nivellement par le bas qu'impliquera une situation où, pour de plus en plus d'activités, un nombre croissant de travailleurs n'auront plus droit qu'à un ensemble de "mini-jobs numériques" de ce type?

DO 2015201612058

Question n° 1036 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 28 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Création d'emplois. - Les chiffres.

Selon les derniers chiffres disponibles, en 2015, 41.000 emplois nets ont été créés en Belgique et on en attend 43.000 en 2016, 47.000 en 2017 et 50.000 en 2018. Cette création de jobs est surtout le fait du secteur privé, répartis entre 10.000 indépendants et 31.000 salariés.

1. Sur ces emplois nets créés, quelle est la répartition entre CDD, CDI et indépendants pour 2015, 2014 et 2013?

2. Quelle est la répartition par secteur d'activité, sur les emplois nets créés, pour les années 2015, 2014 et 2013?

3. Quelle est la répartition de ces emplois nets créés par taille d'entreprise, toujours pour 2015, 2014 et 2013?

DO 2015201612059

Vraag nr. 1037 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 28 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kabinetsmedewerkers.

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

DO 2015201607360

Vraag nr. 1039 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De strijd tegen de schijn-vzw's.

Het is duidelijk dat het voeren van een vzw veel voordelen biedt: het fiscaal stelsel is gunstiger dan dat van een vennootschap (bijvoorbeeld de winstbelasting). De aansprakelijkheid van bestuurders van een vzw is ook minder groot dan die van een vennootschap.

Dit alles maakt natuurlijk dat in het dagelijks leven door sommige bedrijfsleiders onder het mom van een vzw toch handel wordt gedreven, op winsten wordt gejaagd en winsten onder de leden worden verdeeld. De schijn-vzw's dus. De vraag is vooral hoe wijd verspreid het fenomeen eigenlijk is en welke prioriteit de strijd hiertegen voor de regering heeft.

1. Hoeveel vzw's zijn er in België geregistreerd op 31 december 2015? Is een regionale opsplitsing mogelijk op basis van de geregistreerde zetel van de vzw?

2. Hoeveel nieuwe vzw's werden er jaarlijks opgericht van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2015? Ook hier graag een regionale opsplitsing.

3. Hoeveel vzw's moesten achteraf toch vennootschapsbelasting betalen en kunnen dus worden aanzien als schijn-vzw's? Ook hier graag een regionale opsplitsing.

4. Hoeveel vzw's werden de jongste vijf jaar, per jaar, ontbonden? Hoeveel op basis van een gerechtelijke beslissing en hoeveel op vrijwillige basis? Is ook hier een regionale opsplitsing mogelijk?

DO 2015201612059

Question n° 1037 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 28 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les membres de votre cabinet.

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet, ainsi que la répartition femme/homme et rôle linguistique?

DO 2015201607360

Question n° 1039 de madame la députée Barbara Pas du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Lutte contre les fausses ASBL.

La création d'une ASBL apporte manifestement de nombreux avantages: son régime fiscal est plus favorable que celui qui s'applique aux sociétés (par exemple en matière d'impôt sur les bénéfices). De même, la responsabilité des administrateurs d'une ASBL est moins étendue que dans le cas d'une société.

Il en résulte que dans les faits, certains entrepreneurs se servent du couvert de l'ASBL pour mener un commerce, poursuivre un but lucratif et répartir les bénéfices entre les membres. Il s'agit donc de fausses ASBL. La question qui se pose est surtout de savoir quelle est la réelle ampleur du phénomène et dans quelle mesure la lutte contre ces fausses ASBL est une priorité du gouvernement.

1. Combien d'ASBL étaient enregistrées en Belgique au 31 décembre 2015? Pouvez-vous fournir un aperçu par Région en fonction du siège social de l'ASBL?

2. Combien de nouvelles ASBL ont chaque année été créées au cours de la période du 1er janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus? Pourriez-vous fournir ces chiffres par Région?

3. Combien d'ASBL ont dû s'acquitter a posteriori de l'impôt des sociétés et peuvent dès lors être considérées comme de fausses ASBL? Pourriez-vous fournir ces chiffres par Région?

4. Combien d'ASBL ont été dissoutes chaque année au cours des cinq dernières années? Combien de dissolutions résultaient d'une décision judiciaire et combien étaient volontaires? Pourriez-vous fournir un aperçu par Région?

5. a) Heeft men een becijferd idee van de fiscale inkomsten die men door het bestaan van de schijn-vzw's ontloopt?

b) Hoe wijd verspreid acht u dit fenomeen?

c) Hoe prioritair is de bestrijding voor de regering?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201612008

Vraag nr. 1665 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onbeschikbare noodnummers.

Op 9 september 2016 waren de noodnummers 100 en 112 tijdelijk onbeschikbaar in Henegouwen en Limburg (ze waren ook moeilijk bereikbaar in de provincies Luxemburg en Antwerpen).

1. In welke zones en hoe lang was de communicatie verstoord, en hoe kwam dat?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de situatie te verhelpen en om te garanderen dat die nummers in de toekomst permanent bereikbaar zijn?

DO 2015201612010

Vraag nr. 1666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De "opkuis" van Sint-Jans-Molenbeek. - Kanaalplan.

In het kader van het zogenaamde Kanaalplan werd beslist om een "opkuis" te doen van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek. In de media konden wij vernemen dat deze operatie intussen afgelopen zou zijn.

1. Welke verschillende acties werden gevoerd in het kader van de "opkuis" van deze gemeente?

5. a) Disposez-vous d'une évaluation chiffrée de la perte de recettes fiscales due aux fausses ASBL?

b) Avez-vous une idée de l'ampleur de ce phénomène?

c) Dans quelle mesure la lutte contre ce phénomène est-elle prioritaire aux yeux du gouvernement?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201612008

Question n° 1665 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les numéros d'urgence indisponibles.

Le 9 septembre 2016, les numéros d'urgence 100 et 112 ont été momentanément indisponibles dans le Hainaut et le Limbourg (ainsi que difficilement joignables dans les provinces de Luxembourg et Anvers).

1. Pourriez-vous communiquer avec exactitude l'ampleur de cet incident ainsi que son origine?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de remédier à la situation et garantir qu'à l'avenir, ces numéros soient en permanence accessibles?

DO 2015201612010

Question n° 1666 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le "nettoyage" de la commune de Molenbeek-Saint-Jean. - Le Plan du canal.

Dans le cadre du "Plan du canal", il a été décidé de "nettoyer" la commune de Molenbeek-Saint-Jean. Nous avons appris dans les médias que, dans l'intervalle, cette opération serait terminée.

1. Quelles différentes actions ont été menées dans le cadre du "nettoyage" de cette commune?

2. Welke bevoegdheden hadden de politiediensten bij de uitgevoerde controles? Konden zij de woningen binnengaan en controleren in alle kamers op zoek naar wapens, IS-vlaggen en andere verdachte aanwijzingen en is dat ook zo gebeurd, of kon enkel beleefd aan de voordeur worden gevraagd hoeveel mensen er woonden? Welke andere methodes konden daarbij worden gebruikt? Hoeveel politiemensen en/of ambtenaren van andere diensten werden daarbij ingezet (opgesplitst volgens gemeentelijk of federaal)?

3. Wat waren de concrete resultaten van deze acties?

a) Hoeveel huisbezoeken werden afgelegd op hoeveel huizen in Molenbeek?

b) Hoeveel inwoners werden aldus gecontroleerd op hoeveel inwoners in totaal? Hoe werd de selectie daarbij gemaakt van wel en niet te controleren huizen/inwoners?

c) Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld en aangaande welke inbreuken?

d) Hoeveel arrestaties werden er verricht? Voor welke inbreuken of vermoedelijke inbreuken?

e) Hoeveel personen werden geschrapt uit de bevolkingsregisters? Om welke redenen?

f) Hoeveel vzw's werden gecontroleerd op hoeveel vzw's in de gemeente? Hoe werden deze geselecteerd? Hoeveel inbreuken werden daarbij vastgesteld, opgesplitst naar aard? Welke gevolgen werden daaraan gegeven?

4. Zijn er nog andere Brusselse gemeenten die in het kader van het Kanaalplan deels of geheel worden "opgekuist"? Zo ja, wat zijn daar de resultaten van, overeenkomstig de vragen gesteld in vraag 3?

5. Kent deze "opkuis" nog een verder vervolg? Zo ja, op welke vlakken en in welke zin? Tot wanneer zal deze actie lopen?

2. De quelles compétences les services de police étaient-ils investis pour mener les contrôles qui ont été effectués? Ont-ils pu pénétrer dans les habitations et effectuer des contrôles dans toutes les pièces quant à la présence d'armes, de drapeaux de l'EI et autres indices suspects? Ces contrôles ont-ils effectivement eu lieu ou a-t-on dû se borner à interroger poliment les habitants sur le trottoir quant au nombre de personnes résidant dans les habitations? Quelles autres méthodes a-t-on pu utiliser dans ce cadre? Combien de policiers et/ou de fonctionnaires d'autres services ont été affectés à ces contrôles (en ventilant les chiffres selon qu'il s'agissait d'agents communaux ou fédéraux)?

3. Quels ont été les résultats concrets de ces contrôles?

a) Combien de visites domiciliaires ont été effectuées dans combien d'habitations à Molenbeek?

b) Combien d'habitants ont ainsi été contrôlés sur quel nombre total d'habitants? Comment la sélection des habitations/résidents à contrôler a-t-elle été effectuée?

c) Combien de procès-verbaux ont été dressés concernant quelles infractions?

d) Combien d'arrestations ont été opérées? Pour quelles infractions ou présumées infractions?

e) Combien de personnes ont été rayées des registres de la population? Pour quels motifs?

f) Combien d'ASBL ont été contrôlées sur combien d'ASBL dans la commune? Comment ont-elles été sélectionnées? Combien d'infractions ont été constatées dans ce cadre, en ventilant les infractions en fonction de leur nature? Quelles suites ont été réservées à ces constats?

4. D'autres communes encore ont-elles été "nettoyées" partiellement ou entièrement dans le cadre du Plan du canal? Dans l'affirmative, avec quels résultats, conformément aux questions posées au point 3?

5. Ce "nettoyage" connaîtra-t-il encore une suite? Dans l'affirmative, sur quels plans et en quel sens? Jusqu'à quand cette action se prolongera-t-elle?

DO 2015201612012

Vraag nr. 1667 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opvolging van uit Irak of Syrië teruggekeerde strijders.

In een interview met de krant *La Libre Belgique* van 30 augustus 2016 zei de federale procureur dat er sinds begin 2016 geen kandidaat-strijders meer naar Syrië zijn vertrokken.

Dat is positief nieuws en het toont de efficiëntie aan van de maatregelen die mensen moeten verhinderen naar Syrië te vertrekken, maar het neemt niet weg dat we alert moeten blijven op de uit Irak of Syrië teruggekeerde strijders.

In sommige media wordt er trouwens gewezen op het gevaar voor een massale terugkeer van ex-strijders naar-mate Daesh terrein zou verliezen in Syrië en Irak.

Hoeveel *returnees* zijn er in de jaren 2014, 2015 en 2016 per maand naar ons land teruggekeerd?

DO 2015201612024

Vraag nr. 1668 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Subsidie voor Charleroi, Luik en Verviers. - Dienst voor de preventie van radicalisme op het lokale niveau.

De preventie van radicalisme, deels een bevoegdheid van de deelgebieden, is vooral een zaak voor het lokale niveau.

In zijn verslag van 13 juni 2016 over de radicalisering in België merkt de Senaat onder meer op dat het Waalse Gewest in januari 2015 een Contactpersoon Radicalisme heeft aangesteld. Die verklaarde onlangs dat hij gesprekken gehad heeft met de preventieambtenaren van drie Waalse steden (Charleroi, Luik en Verviers) die van de FOD Binnenlandse Zaken een subsidie hebben gekregen om een dienst voor de preventie van radicalisme op het lokale niveau uit te bouwen.

1. Werden die preventiediensten wel degelijk opgericht bij de voornoemde drie Waalse steden?

2. Hoeveel bedraagt voor elke betrokken gemeente de toegekende subsidie voor de organisatie van die preventiedienst?

DO 2015201612012

Question n° 1667 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Suivi des "returnees" revenus d'Irak ou de Syrie.

Dans une interview au quotidien *La Libre Belgique* du 30 août 2016, le procureur fédéral indiquait qu'il n'y avait pas eu de départ vers la Syrie depuis le début de l'année 2016.

Si nous pouvons nous réjouir de cette information, qui témoigne de l'efficacité des mesures adoptées afin d'empêcher les départs, il n'en demeure pas moins que nous devons rester attentifs aux *returnees* revenus d'Irak ou de Syrie.

Certains médias évoquent d'ailleurs le risque de retour massif de *returnees* au fur et à mesure que Daech reculerait en Syrie et en Irak.

Pouvez-vous me fournir, pour chaque mois des années 2014, 2015 et 2016, le nombre de *returnees* revenus sur notre territoire?

DO 2015201612024

Question n° 1668 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Subside aux villes de Charleroi, Liège et Verviers. - Service de prévention du radicalisme au niveau local.

La prévention du radicalisme, compétence relevant partiellement des attributions des entités fédérées, se joue notamment au niveau local.

Dans son rapport du 13 juin 2016 sur la radicalisation en Belgique, le Sénat relève notamment qu'en janvier 2015, un référent radicalisme a été désigné par la Région wallonne. Celui-ci a récemment indiqué avoir notamment rencontré les agents de prévention de trois villes wallonnes (Charleroi, Liège et Verviers) ayant reçu un subside du SPF Intérieur pour organiser un service de prévention du radicalisme au niveau local.

1. Ces services de prévention ont-ils bien été implémentés au sein des trois villes wallonnes précitées?

2. Quel est, pour chaque commune concernée, le montant du subside reçu pour l'organisation dudit service de prévention?

3. Welke opdrachten heeft die lokale dienst?
4. Vinden er follow-upvergaderingen met de FOD Binnenlandse Zaken plaats?
5. Bestaan er follow-uprapporten betreffende de activiteiten van die diensten?
6. Welke balans kunt u in dit verband in dit stadium al opmaken?

DO 2015201612025

Vraag nr. 1669 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 27 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Identiteitsfraude.

Bij identiteitsfraude nemen fraudeurs de identiteit over en geven zich uit voor een ander persoon. Onder andere de Centrale Dienst voor de Bestrijding van Valsheden (OCRFD) legt zich toe op de problematiek. Ik verwijs naar uw antwoord op schriftelijke vraag nr. 232 van 6 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 25).

In 2013 liep het project *Strengthening Architectures for the Security of Identification of Natural Persons in the EU* (ASINP) dat de inventaris maakte van het identificatie- en registratieproces van fysieke personen in de 27 lidstaten van de EU.

1. Hoeveel meldingen van identiteitsfraude waren er respectievelijk in 2015 en 2016?
2. Welke beleidsaanbevelingen deed de multidisciplinaire taskforce identiteit gerelateerde misdrijven?
3. Wat waren de conclusies van het ASINP rapport voor België? Welke sterktes en zwaktes kwamen naar voren uit de SWOT-analyse?
4. Welke aanbevelingen zijn intussen reeds uitgevoerd? Welke nog niet?

3. Quelles sont les missions de ce service local?
4. Des réunions de suivi sont-elles organisées avec le SPF Intérieur?
5. Existe-t-il des rapports de suivi des activités menées par ces services?
6. Quel bilan les concernant pouvez-vous déjà tirer à ce stade?

DO 2015201612025

Question n° 1669 de monsieur le député Roel Deseyn du 27 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La fraude à l'identité.

Il est question de fraude à l'identité lorsque des fraudeurs usurpent l'identité d'une personne et se font passer pour elle. L'Office Central pour la Répression des Faux Documents (OCRFD), notamment, se consacre à ce problème. Je me réfère à votre réponse à ma question écrite n° 232 du 6 mars 2015 (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 25).

En 2013, dans le cadre du projet *Strengthening Architectures for the Security of Identification of Natural Persons in the EU* (ASINP), un inventaire a été dressé des processus d'identification et d'enregistrement des personnes physiques dans les 27 États membres de l'UE.

1. Combien de cas de fraude à l'identité ont-ils été signalés respectivement en 2015 et en 2016?
2. Quelles recommandations stratégiques la taskforce multidisciplinaire "identité et délits apparentés" a-t-elle formulées?
3. Quelles étaient les conclusions du rapport ASINP pour la Belgique? Quels points forts et quelles faiblesses l'analyse SWOT a-t-elle révélés?
4. Dans l'intervalle, quelles recommandations ont-elles déjà été mises en oeuvre ou non?

DO 2015201612027

Vraag nr. 1670 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Grenscriminaliteit.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag hierover (vraag nr. 335 van 27 april 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 42, blz. 32), beoog ik met deze vraag recentere gegevens.

Graag een update van de tweede tabel uit het vermelde antwoord: hoeveel criminele acties werden in 2015 en het eerste semester van 2016 gepleegd aan de Belgisch-Franse grens, gegevens opgesplitst per arrondissement en soort misdrijf (bijvoorbeeld carjacking, homejacking, enzo-voort)? Graag ook een duiding bij de evolutie in de cijfers.

DO 2015201612030

Vraag nr. 1671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. In uw antwoord stelt u dat u de aan- of afwezigheid van een handicap wilde aangeven bij de invoer van gegevens in de Algemene Nationale Gegevensbank in het kader van het ISIS-programma om het beheer van informatie te verbeteren.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

1. Werde deze informatie daadwerkelijk ingevoerd?
2. Zo niet, wanneer zal dat gebeuren? Wat is uw tijdspad?
3. Zo ja, sinds wanneer werden ze ingevoerd? Zijn de gegevensbanken up-to-date?

DO 2015201612027

Question n° 1670 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Criminalité frontalière.

Dans le prolongement de la réponse à une question précédente sur ce sujet (question n° 335 du 27 avril 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 42, p. 32), je souhaiterais à présent obtenir des chiffres plus récents.

Pourriez-vous fournir une mise à jour du deuxième tableau de la réponse susmentionnée: combien d'actes criminels ont été commis en 2015 et au cours du premier semestre 2016 à la frontière franco-belge? Pourriez-vous ventiler les données par arrondissement et type de délit (par exemple, carjacking, homejacking, etc.)? Pourriez-vous également commenter l'évolution des chiffres?

DO 2015201612030

Question n° 1671 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures prévues par l'ensemble des membres du gouvernement. Dans votre réponse vous indiquiez notamment vouloir indiquer la présence ou l'absence de handicap lors de l'enregistrement des informations dans la base de données nationale générale ainsi que dans le cadre du programme ISIS pour améliorer la gestion de l'information.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

1. Les données ont-elles bien été introduites?
2. Si tel n'est pas le cas, quand le seront-elles, quel est votre agenda?
3. Si tel est le cas, depuis quand les données ont-elles été introduites? Les bases de données mentionnées sont-elles à jour?

4. Wat is de concrete meerwaarde van deze veranderingen nu en in de toekomst?

DO 2015201612044

Vraag nr. 1672 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Diefstal in ziekenhuizen. - Oost-Vlaanderen.

1. Hierbij wil ik graag de cijfers van de voorbije drie jaar opvragen voor de provincie Oost-Vlaanderen van het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "diefstal en afpersing" met als plaatsbestemming "ziekenhuis/polykliniek", zoals geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) op basis van de processen-verbaal. Graag per ziekenhuis.

2. a) Bestaat er bij de politie een nationaal plan ter bestrijding van diefstallen in ziekenhuizen? Zo ja, wat houdt dit in? Zo neen, zijn er lokale politiezones die hier wel op inspelen?

b) Welke zones en welke maatregelen nemen deze ter bestrijding van diefstallen in ziekenhuizen?

DO 2015201612045

Vraag nr. 1673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Meldpunt voor frauduleuze e-mailberichten en phishing.

Naar aanleiding van mijn vraag nr. 897 van 9 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 83) aan minister Peeters betreffende het meldpunt voor frauduleuze e-mailberichten en phishing, verwees hij in het eerste punt naar u, ik citeer: "In dit kader verwijst ik naar het Nationaal Veiligheidsplan van mijn collega, de minister van Binnenlandse Zaken. Tot op heden is hierover nog geen formeel contact geweest."

Is het de bedoeling om het nieuw op te richten platform - ter vervanging van e-cops - samen te voegen met het Nationaal Platform tegen Massafraude?

1. Zo ja, wanneer wordt deze centralisatie voorzien?

4. Concrètement, quel sera ou quel est l'apport de ces changements?

DO 2015201612044

Question n° 1672 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols en milieu hospitalier. - Flandre orientale.

1. Je souhaite obtenir pour les trois dernières années et pour la province de Flandre orientale les chiffres relatifs aux faits en matière de "vol et extorsion" recensés par la police, avec "hôpital/polyclinique" comme lieu de commission des faits, tels qu'ils sont enregistrés dans la Banque de données nationale générale (BNG) sur la base des procès-verbaux, par hôpital.

2. a) Un plan national de lutte contre les vols en milieu hospitalier existe-t-il au sein de la police? Dans l'affirmative, en quoi consiste-t-il? Dans la négative, certaines zones de police locale réagissent-elles à ce phénomène?

b) De quelles zones s'agit-il et quelles mesures y sont-elles prises afin de combattre les vols en milieu hospitalier?

DO 2015201612045

Question n° 1673 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le point de contact pour les victimes d'e-mails frauduleux et de hameçonnage.

En réponse à la question n° 897 du 9 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 83) que je lui ai adressée concernant le point de contact pour les victimes d'e-mails frauduleux et de hameçonnage, le ministre Peeters fait référence à vous dans son premier point: "Dans ce cadre, je me réfère au Plan national de sécurité de mon collègue, le ministre de l'Intérieur. À ce jour, il n'y a pas encore eu de contact formel à ce sujet".

A-t-on l'intention de fusionner la nouvelle plate-forme (qui remplacera e-cops) et la Plate-forme nationale "fraude de masse"?

1. Dans l'affirmative, pour quand cette centralisation est-elle prévue?

2. Hoe zullen deze verschillende klachten verwerkt worden?

3. Wie heeft hierbij welke bevoegdheid?

DO 2015201612051

Vraag nr. 1674 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De ontmanteling van het vluchtelingenkamp in Calais.

Begin september 2016 kondigde de Franse regering aan het vluchtelingenkamp in Calais verder te ontmantelen en dat stapsgewijs. Frans minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve kondigde de sluiting aan op vrijdag 2 september. Wanneer dit zou gebeuren is onduidelijk.

Het aantal vluchtelingen dat in De Panne de grens wil oversteken neemt echter de voorbije dagen weer toe. Men spreekt over een 180-tal. Met de sluiting in het vizier zal dat enkel toenemen.

Vrijdag 16 september organiseert u een crisissoverleg met de politiediensten aan de kust en de West-Vlaamse gouverneur Carl Decaluwé. De kans bestaat dat er opnieuw permanente grenscontroles worden ingevoerd, met bijstand van de federale politie.

1. Bent u betrokken geweest bij de beslissing van de Franse minister van Binnenlandse Zaken?

2. Is er al duidelijkheid wanneer de ontruiming zal starten en hoe die zal verlopen?

3. Wat is het resultaat van het crisissoverleg? Zullen er bijkomende maatregelen getroffen worden?

4. Wanneer wordt een structurele oplossing voorzien om deze oorlogsvluchtelingen ervan te weerhouden zich via illegale wegen naar het Verenigd Koninkrijk te begeven?

DO 2015201612060

Vraag nr. 1677 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De veiligheid van huisartsen.

De veiligheid van huisartsen is al vele jaren een bezorgdheid zowel van de artsen zelf als van beleidsmakers. In de kadernota "Integrale Veiligheid" is hier dan ook aandacht voor.

2. Comment ces différentes plaintes seront-elles traitées?

3. Qui sera responsable de quelle matière?

DO 2015201612051

Question n° 1674 de madame la députée Ann Vanheste du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le démantèlement du camp de réfugiés de Calais.

Le vendredi 2 septembre 2016, le gouvernement français a annoncé, par la voix de son ministre de l'Intérieur Bernard Cazeneuve, la poursuite du démantèlement par étapes du campement de migrants de Calais. Aucune précision n'a cependant été apportée quant à la date de l'évacuation.

Ces derniers jours, le nombre de réfugiés désireux de franchir la frontière à La Panne a connu une nouvelle hausse, laquelle ne fera que s'intensifier compte tenu de l'annonce de la fermeture du campement.

Le vendredi 16 septembre, vous avez organisé une réunion de crise avec les services de police de la côte et le gouverneur de Flandre Occidentale, Carl Decaluwé. Il est probable que des contrôles permanents soient réinstaurés à la frontière, avec l'appui de la police fédérale.

1. Avez-vous été associé à la décision prise par le ministre français des Affaires étrangères?

2. Avez-vous des précisions quant au moment où débutera l'évacuation et quant à son déroulement?

3. A quel résultat a abouti la réunion de crise? Des mesures additionnelles seront-elles prises?

4. Quand une solution structurelle sera-t-elle mise en place pour empêcher ces réfugiés de guerre de chercher à rejoindre le Royaume-Uni par des voies illégales?

DO 2015201612060

Question n° 1677 de monsieur le député Koen Metsu du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des médecins généralistes.

La sécurité des médecins généralistes est un problème qui préoccupe depuis longtemps tant les médecins généralistes que les responsables politiques et le problème est dès lors abordé dans la Note-cadre de Sécurité intégrale.

Op lokaal niveau worden door sommige huisartsenkringen en politiezones veiligheidsprotocollen afgesloten waarbij de lokale politie en de huisartsenkringen afspraken maken in het geval dat de veiligheid van een huisarts in het gedrang komt of bij omstandigheden waarbij dit dreigt te gebeuren, zoals bijvoorbeeld een huisbezoek brengen waarbij een zeker risico aan verbonden is.

1. Kunt u een overzicht geven van de politiezones die dergelijk veiligheidsprotocol met de lokale huisartsenvereniging hebben afgesloten?

2. Kunt u een overzicht geven per politiezone, hoeveel keer er door een huisarts gebruik werd gemaakt van dat veiligheidsprotocol sinds de inwerkingtreding daarvan? Graag een opdeling per soort feit.

DO 2015201612071

Vraag nr. 1678 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noodopvangcentra. - Steun federale politie.

Sinds een jaar hebben enkele gemeenten een noodopvangcentrum op hun grondgebied om voldoende opvangplaatsen te kunnen voorzien voor asielzoekers. Zones met zo'n noodopvangcentrum konden extra steun krijgen van de federale politie voor de opvolging van deze problematiek.

1. Hoeveel lokale zones met een noodopvangcentra hebben sinds september 2015 tot op heden extra steun gevraagd aan de federale politie?

2. Hoeveel keer vroegen desbetreffende zones extra steun aan de federale politie? Graag een overzicht per zone.

3. Hoeveel keer kregen de betreffende zones extra steun van de federale politie? Graag een overzicht per zone.

4. Welke extra ondersteuning werd per zone voorzien van de federale politie?

Des protocoles de sécurité sont ainsi signés à l'échelon local entre certains cercles de médecins généralistes et des zones de police. Ils prévoient une série de dispositions lorsque la sécurité du médecin généraliste est menacée ou risque de l'être lors, par exemple, d'une visite à domicile présentant un certain danger.

1. Pourriez-vous fournir la liste des zones de police qui ont signé un protocole de sécurité avec le cercle local de médecins généralistes?

2. Pourriez-vous fournir le récapitulatif par zone de police du nombre de cas où un médecin a recouru à ce protocole depuis son entrée en application? Pourriez-vous ventiler ces chiffres en fonction des faits commis?

DO 2015201612071

Question n° 1678 de monsieur le député Franky Demon du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'aide fournie par la police fédérale aux centres d'accueil d'urgence.

Depuis un an, de sorte à pouvoir offrir suffisamment de places d'accueil aux demandeurs d'asile, un centre d'accueil d'urgence a été ouvert dans plusieurs communes. Les zones où ces centres sont installés pouvaient obtenir une aide supplémentaire de la police fédérale pour suivre la situation aux alentours.

1. Entre septembre 2015 et aujourd'hui, combien de zones locales ayant un centre d'accueil d'urgence sur leur territoire ont-elles demandé un appui supplémentaire à la police fédérale?

2. À combien de reprises les zones concernées ont-elles sollicité cet appui supplémentaire? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par zone?

3. À combien de reprises les zones concernées ont-elles reçu cet appui supplémentaire? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par zone?

4. Quel est, par zone, le type d'appui supplémentaire fourni par la police fédérale?

DO 2015201612072

Vraag nr. 1679 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kustgemeenten. - Steun federale politie.

Kustgemeenten kunnen tijdens de zomer ondersteuning krijgen van de federale politie. Dit is een meerwaarde voor de kustgemeenten om de veiligheid tijdens de drukke zomermaanden te garanderen. De ondersteuning van de federale politie zorgt ervoor dat meteen ingegrepen kan worden langs de kustlijn wanneer nodig.

1. Hoeveel kustgemeenten vroegen deze zomer extra steun aan de federale politie? Hoeveel keer werden de voorbije zomers, sinds 2011, extra steun gevraagd?

2. Hoeveel keer kregen de kustgemeenten extra steun van de federale politie deze zomer? Graag een overzicht per zone sinds de zomer van 2011 tot de zomer van 2016.

3. Welke extra ondersteuning werd in de kustgemeenten voorzien door de federale politie?

DO 2015201612075

Vraag nr. 1681 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

DO 2015201612072

Question n° 1679 de monsieur le député Franky Demon du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Communes du littoral. - Soutien de la police fédérale.

Les communes du littoral peuvent bénéficier du soutien de la police fédérale pendant l'été. Il s'agit d'une valeur ajoutée pour ces localités, en vue de garantir la sécurité durant la période estivale très chargée. Ce soutien de la police fédérale fait en sorte que des interventions immédiates sont possibles à la côte, si nécessaire.

1. Combien de communes balnéaires ont-elles demandé une aide supplémentaire à la police fédérale, cet été? À combien de reprises une aide supplémentaire a-t-elle été demandée au cours des étés précédents, et ce, depuis 2011?

2. À combien de reprises les communes balnéaires ont-elles reçu une aide supplémentaire de la police fédérale pendant l'été dernier? Je souhaite obtenir un aperçu par zone, de l'été 2011 à l'été 2016.

3. Quel appui supplémentaire la police fédérale a-t-elle assuré dans les communes du littoral?

DO 2015201612075

Question n° 1681 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;

b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;

c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;

b) combien ont reçu un ordinateur portable;

c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

DO 2015201612076

Vraag nr. 1682 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De taak van provinciegouverneur als commissaris van de regering.

Naar aanleiding van mijn vraag nr. 1180 van 6 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 73) rond het statuut van de bijzondere veldwachters, meer bepaald rond het aantal door de gouverneur erkende en aangestelde bijzondere veldwachters, mocht ik van u vernemen dat het u niet mogelijk was mij een antwoord te bezorgen wegens de beperkte reacties van de diensten van de gouverneurs en de onvolledigheid van de verstrekte gegevens.

Nochtans is de gouverneur, luidens artikel 59 van het provinciedecreet ook commissaris van de federale regering. In deze functie dient de gouverneur toe te zien dat de wetgeving, zeker inzake politie en veiligheid, wordt toegepast.

Wij gaan er dan ook vanuit dat de gouverneur een goed zicht heeft en de nodige opvolging verzekert, maar ik merk dat zelfs eenvoudige vragen rond aantallen niet worden beantwoord. Nochtans betreft het een eenvoudige optelling.

1. In welke mate dienen de gouverneurs een antwoord te geven op vragen gesteld door parlementsleden inzake federale materies?

2. Indien een provinciegouverneur verplicht is om informatie met betrekking tot politie en veiligheid te verstrekken, kan u de gouverneurs wijzen op hun functie van commissaris van de federale regering en dit in het kader van openbaarheid van bestuur?

DO 2015201612076

Question n° 1682 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mission du gouverneur de province en sa qualité de commissaire du gouvernement.

Dans votre réponse à ma question n° 1180 du 6 avril 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 73) sur le statut des gardes champêtres particuliers, et plus particulièrement en ce qui concerne le nombre de gardes champêtres particuliers agréés et commissionnés par les gouverneurs, vous m'avez indiqué qu'il n'était pas possible de fournir de données à cet égard en raison des réactions limitées des (services des) gouverneurs et du caractère incomplet des informations fournies.

L'article 59 du décret provincial prévoit toutefois que le gouverneur exerce également une fonction de commissaire du gouvernement fédéral. À ce titre, il doit veiller à ce que la législation soit appliquée, en particulier en matière de sécurité et de police.

Nous considérons dès lors que le gouverneur possède une bonne vision de la situation et qu'il est en mesure d'assurer le suivi nécessaire, mais je remarque que même les questions les plus simples concernant les chiffres n'obtiennent pas de réponse. Il s'agit pourtant d'une simple addition.

1. Dans quelle mesure les gouverneurs doivent-ils répondre aux questions posées par les parlementaires en ce qui concerne les matières fédérales?

2. Si un gouverneur provincial est tenu de fournir certaines informations relatives à la police et à la sécurité, pourriez-vous attirer l'attention des gouverneurs sur leur fonction de commissaire du gouvernement fédéral et ce, dans le cadre de la publicité de l'administration?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201611985

Vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Aanleg van de metrolijn Noord. - Door Beliris uitgevoerd bodemonderzoek.

In het kader van de voorbereiding van het voorontwerp voor de aanleg van de metrolijn Noord heeft Beliris in Schaarbeek meerdere boringen, met boorgaten van 15 cm diameter en 50 m diep, laten uitvoeren. Die operatie heeft heel wat indruk op de buurtbewoners gemaakt.

Uw administratie had de buurtbewoners eerder een kleine brochure bezorgd, waarin er sprake was van geotechnische tests die zouden worden uitgevoerd om een beter zicht te krijgen op de structuur van de ondergrond. Daardoor kregen heel wat betrokkenen de indruk dat de metro onder hun woning zou worden aangelegd. Die informatiebrochure was dus niet nauwkeurig, duidelijk en didactisch genoeg opgesteld.

Er bestaat een precedent in die wijken: de Schumann-Josaphat-tunnel die door Infrabel aangelegd werd. Op initiatief van de opeenvolgende federale ministers van Mobiliteit heeft Infrabel de omwonenden voortdurend en uitgebreid geïnformeerd over de voortgang van die langlopende werken.

Bij de huidige boringen zou de betrokken gemeente niet van bij de start geraadpleegd zijn en zou er geen vergunning voor die indrukwekkende werken aangevraagd zijn. De vertegenwoordigers van Schaarbeek worden niet op alle vergaderingen van het begeleidingscomité uitgenodigd. Wat het traject van die toekomstige metrolijn betreft, had het college bijvoorbeeld gewenst dat de route die Beliris eerst had uitgezet lichtjes zou worden aangepast opdat de lijn door een aantal volkswijken zou lopen en bepaalde plaatsen met symbolische waarde, zoals het stadhuis, beter zou ontsluiten.

1. Hoeveel boringen werden er uitgevoerd en in welke gemeenten? Nopen de conclusies waartoe men in die studies gekomen is tot een grondige herziening van het oorspronkelijk door Beliris geplande traject? Zo ja, in welke zin?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201611985

Question n° 788 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Construction du métro Nord. - Les études de sol engagées par Beliris.

Dans le cadre de la préparation de l'avant-projet de tracé du métro Nord, Beliris a réalisé sur le territoire de la commune de Schaerbeek plusieurs forages de 15 centimètres de diamètre et de 50 mètres de profondeur, ce qui a fortement impressionné les riverains concernés.

À cette occasion, votre administration avait fait parvenir un petit document dans les boîtes aux lettres environnantes parlant d'essais géotechniques destinés à mieux connaître la nature du sous-sol. Ceci a fait penser à de nombreux destinataires que le métro passerait dès lors sous leur habitation. Cette tentative d'information manquait donc de précision, de clarté et de pédagogie

Il existe un précédent dans ces quartiers: le tunnel construit par Infrabel, le Schumann-Josaphat. Ce chantier-fléuve avait alors été accompagné par Infrabel d'une information permanente et poussée avec les riverains, à l'initiative des ministres fédéraux de la Mobilité successifs.

Il s'avère que lors des présentes campagnes de forage, la commune concernée n'a pas été d'emblée concertée et qu'aucun permis n'a été demandé pour ces travaux impressionnants. Les représentants de Schaerbeek ne sont pas conviés à toutes les réunions du Comité d'accompagnement. Sur le parcours de cette future ligne de métro, le collège avait par exemple souhaité que le tracé qui avait été imaginé en première instance par Beliris soit légèrement adapté pour passer à travers certains quartiers populaires et de mieux desservir les lieux symboliques comme l'hôtel communal.

1. Combien de ces forages ont été réalisés et dans quelles communes? Les conclusions de ces études sont-elles de nature à revoir profondément le trajet initialement prévu par Beliris? Si oui, dans quel sens?

2. Zal u Beliris vragen de vorm en inhoud van toekomstige informatiefolders aan te passen en gedecentraliseerde informatiesessies te organiseren om de buurtbewoners gerust te stellen en hun vragen rechtstreeks te beantwoorden? Wanneer zullen de volgende infosessies plaatsvinden?

3. Zal u Beliris vragen dat er voor een vlotter verloop van de toekomstige werken een door het college van de gemeenten waardoor de toekomstige metrolijn Noord zal lopen, aangestelde technisch afgevaardigde systematisch betrokken wordt bij de werkzaamheden van het begeleidingscomité? Werd er nota genomen van het advies van de gemeente Schaarbeek met betrekking tot het geplande traject?

DO 2015201612013

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Oezbekistan.

Het Oezbeekse Parlement heeft op 8 september 2016 de benoeming van eerste minister Sjavkat Mirziyoev als president ad interim goedgekeurd. President Islam Karimov overleed op 2 september 2016.

1. Hoe evolueert de situatie in Oezbekistan? Verontrust deze opvolging u?

2. Hoe is het gesteld met de politieke en economische betrekkingen met dat land?

3. Hoe evolueert de situatie op het stuk van de mensenrechten en de democratie? Denkt u dat er door de toekomstige opvolging verbetering mogelijk zal zijn op die twee punten?

2. Envisagez-vous de demander à Beliris de repenser sa communication sur le fond et la forme des futures brochures d'information tout en prévoyant des séances d'information décentralisées, ceci permettant aux riverains d'être rassurés en obtenant directement réponse à leurs questions? Quand ces prochaines séances sont-elles prévues?

3. Demanderez-vous à Beliris qu'un délégué technique désigné par les collèges des communes traversées par la future ligne de métro Nord soient systématiquement associé aux travaux du Comité d'accompagnement du projet, ceci afin de garantir plus de fluidité aux travaux futurs? L'avis de la commune de Schaerbeek quant au tracé du projet a-t-il été entendu?

DO 2015201612013

Question n° 789 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Situation en Ouzbékistan.

Le parlement a approuvé le 8 septembre 2016 la nomination du premier ministre Chavkat Mirziyoev comme président par intérim. Le président Islam Karimov est décédé le 2 septembre 2016.

1. Quelle est l'évolution de la situation en Ouzbékistan? Cette succession vous inquiète-t-elle?

2. Quel est l'état des relations tant politiques qu'économiques avec ce pays?

3. Quelle est l'évolution de la situation des droits de l'homme et de la démocratie? Pensez-vous que la transition à venir permettra une amélioration sur le plan de ces deux thématiques?

DO 2015201612014

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Daling van het aantal vluchten naar de VS.

Onlangs hebben de drie grootste luchtvaartmaatschappijen in de Verenigde Staten beslist tijdens de komende winter een aantal vluchten naar de luchthaven te Zaventem te schrappen. Vanaf september 2016 zal het aantal rechtstreekse vluchten vanuit Brussel naar de VS van 63 tot slechts 43 per week dalen. Zo zal American Airlines een vlucht tussen Brussel en Philadelphia schrappen, zal Delta Airlines niet langer naar Atlanta vliegen en zal United Airlines afzien van het voornemen om met een tweede dagelijkse vlucht naar New York te starten.

Een en ander is het gevolg van de angst van de Amerikanen om na de recente golf van terreuraanslagen in Europa nog naar het oude continent te reizen.

1. Beschikt u, los van dat voorbeeld, in dit stadium over kwantitatieve en kwalitatieve indicators om de impact van de terreuraanslagen in Europa op de rest van de wereld te kunnen evalueren?

2. Welke verliezen worden er, buiten de economische, geleden?

3. Wat werd er op Europees niveau beslist om de gevolgen in de mate van het mogelijke te beperken?

4. Wat onderneemt u opdat België in het buitenland een positief imago zou behouden?

5. Hebben er andere landen beslist in het aantal vluchten te snoeien?

DO 2015201612015

Vraag nr. 791 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Afghaanse migranten en prostitutie.

Er zouden 18.000 Afghaanse immigranten worden uitgesloten van de herplaatsing naar de verschillende lidstaten van de Europese Unie (EU). Volgens de voorzitter van de Afghan Migrants and Refugees Community in Greece, Kazim Rouisi, draagt Europa een criminele verantwoordelijkheid, omdat de Afghanen worden beschouwd als tweederangsvluchtelingen en men hun zelfs de hoop op herplaatsing ontnemt.

DO 2015201612014

Question n° 790 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Baisse des vols vers les USA.

Récemment, nous apprenions la décision des trois plus grandes compagnies aériennes des États-Unis de diminuer leur nombre de vols à destination de l'aéroport de Bruxelles-National au cours de l'hiver prochain. À partir de septembre 2016, les vols directs depuis Bruxelles vers les USA passeront de 63 par semaine à seulement 43. Ainsi, American Airlines va supprimer un vol entre Bruxelles et Philadelphie, Delta Airlines n'opérera plus vers Atlanta et United Airlines ne lancera pas un deuxième vol quotidien vers New York comme cela était prévu.

En cause, la crainte des Américains à se rendre en Europe après la vague d'attentats terroristes perpétrés sur le sol européennes derniers temps.

1. Outre cet exemple, disposez-vous à ce stade d'indicateurs tant quantitatifs que qualitatifs pour évaluer les répercussions sur le reste du monde des attentats qui ont frappé l'Europe?

2. Quelles pertes, autres qu'économiques, cela représente-t-il?

3. Qu'est-il décidé au niveau européen pour tenter de contenir les conséquences?

4. Comment travaillez-vous à maintenir une vision positive de la Belgique à l'étranger?

5. Est-ce que d'autres pays ont pris des mesures similaires en termes de réduction des vols?

DO 2015201612015

Question n° 791 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Migrants afghans et prostitution.

Les immigrés afghans seraient 18.000 à être exclus de la relocalisation entre pays de l'Union européenne (UE). Selon le président de la communauté des Afghans de Grèce, Karim Rouisi, "il y a une responsabilité européenne criminelle, car les Afghans sont considérés comme des réfugiés de seconde classe. On leur refuse même l'espoir de relocalisation".

De herplaatsing - waarover de lidstaten van de Europese Unie in september 2015 een akkoord sloten met als doel de herplaatsing van meer dan 60.000 vluchtelingen tegen eind 2017 - is immers uitsluitend van toepassing op Syriërs, Irakezen en Eritreeërs. Het betreft dus personen die in 75 % van de gevallen asiel krijgen op grond van hun nationaliteit. Het erkenningspercentage voor Afghanen is zeer hoog, bijna 70 %, maar niet hoog genoeg. Ze worden dan ook uitgesloten van de herplaatsing, wat het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties betreurt.

De gevolgen van dat probleem zijn verstrekkend. Tal van jonge Afghanen lopen in Griekenland in de val van de prostitutie. Op sommige plaatsen is er sprake van openluchtbordelen. Volgens de getuigenissen van slachtoffers zouden minderjarigen (die wel beweren dat ze ouder zijn dan 18 jaar) voor 10 euro hun "klanten" afwerken tegen een boom, op een oude matras, enzovoort. Hun "klanten", die hun situatie kennen, weigeren soms zelfs na de daad te betalen, omdat ze weten dat de slachtoffers niet anders kunnen dan in de schaduw blijven. In de wetenschap dat ze het bedrag dat de mensensmokkelaars vragen om hen naar Servië te brengen, niet bijeen kunnen krijgen, vallen sommigen ook ten prooi aan drugs.

1. Vooreerst vind ik het verschrikkelijk dat dergelijke zaken zich afspelen op Europees grondgebied. Wat hebben Griekenland en de EU tot dusver in het werk gesteld om deze jammerlijke situatie aan te pakken? Welke noodmaatregelen bestaan er of zullen er eerlang worden genomen? Zouden minderjarigen niet beter moeten worden begeleid?

2. Worden de personen die die minderjarigen misbruiken, gearresteerd en vervolgd?

3. Weet u of er prostitutie- of zelfs pedofilienetwerken bestaan?

4. Zijn er netwerken van drugsdealers die misbruik maken van die situatie?

5. Hoe zullen de maatregelen die werden getroffen om die vluchtelingen zo goed mogelijk te herplaatsen, evolueren? Mogen we hopen op een betere afloop?

6. Doen er zich gelijkaardige situaties voor in andere Europese landen?

De fait, la relocalisation - cet accord conclu en septembre 2015 entre les pays de l'Union européenne pour répartir plus de 60.000 réfugiés d'ici à la fin 2017 - est réservée aux seuls Syriens, Irakiens et Erythréens. Cela concerne donc des ressortissants qui de par leur nationalité obtiennent à 75 % l'asile lorsqu'ils le demandent. Le taux de reconnaissance chez les Afghans est très élevé, près de 70 %, mais pas assez. Ils sont donc exclus de la relocalisation. Une situation que regrette le Haut-Commissariat aux réfugiés.

Les conséquences de ce problème sont graves. Ainsi, de nombreux jeunes Afghans tombent dans le piège de la prostitution en Grèce. À certains endroits, on parle de bordel à ciel ouvert. Selon des témoignages de victimes, des mineurs (qui prétendent pourtant avoir plus de 18 ans) effectuent des passes pour 10 euros contre un arbre, sur un vieux matelas, *etc.* Compte tenu de leur situation, leurs "clients" refusent parfois même de les payer après les actes, sachant que les victimes n'ont pas d'autre choix que de rester dans l'ombre. Puisqu'ils savent qu'ils n'arriveront pas à économiser la somme réclamée par les passeurs pour les amener en Serbie, certains tombent également dans le piège de la drogue.

1. Je suis tout d'abord horrifié de constater que de telles situations aient lieu sur le territoire européen. Pouvez-vous me dire ce que la Grèce et l'UE ont mis en place jusqu'à présent pour lutter contre cette triste réalité? Qu'existe-t-il comme mesures d'urgence et/ou qu'est ce qui va être mis en place prochainement? Ne devrait-il pas y avoir un meilleur encadrement pour les mineurs?

2. Les personnes abusant de ces mineurs sont-elles arrêtées et poursuivies?

3. Avez-vous connaissance de réseaux de prostitution, voire même de pédophilie?

4. Concernant la drogue, a-t-on connaissance de réseaux de dealers profitant de cette situation?

5. Quelle sera l'évolution des mesures prises pour relocaliser au mieux ces réfugiés? Peut-on espérer une issue plus favorable?

6. Avez-vous connaissance de situations similaires dans d'autres pays d'Europe?

DO 2015201612041

Vraag nr. 792 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. Wat uw bevoegdheden betreft, hebt u aangegeven dat u de dimensie handicap wilde integreren in zeven gebieden, zoals de bescherming van de mensenrechten, de werking van de administratie, enzovoort.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze zeven punten? Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt? Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

DO 2015201612062

Vraag nr. 793 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De handelsrelaties met China.

Op 26 september 2016 stond er een nieuwe onderhandelingsronde tussen de Europese Unie en China gepland betreffende een investeringsakkoord tussen beide partners. Deze besprekingen zijn al aan de gang sinds oktober 2013 en hebben na elf rondes al duidelijke conclusies en een gezamenlijke onderhandelingsstekst opgeleverd.

DO 2015201612041

Question n° 792 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. Au niveau de vos compétences, vous indiquez vouloir intégrer la dimension handicap dans sept domaines. Des domaines tels que la protection de droits de l'homme, le fonctionnement de l'administration, *etc.*

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

Pour chacun des sept points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction? Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors? Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

DO 2015201612062

Question n° 793 de madame la députée Rita Bellens du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les relations commerciales avec la Chine.

Le 26 septembre 2016, un nouveau cycle de négociations était programmé entre l'Union européenne et la Chine concernant un accord d'investissements entre les deux partenaires. Ces discussions sont déjà en cours depuis octobre 2013 et, après onze cycles, des conclusions claires en ont été tirées, débouchant sur un texte de négociations commun.

Het is de bedoeling dat de uiteindelijke tekst de verschillende bilaterale verdragen tussen China en de EU-lidstaten vervangt. Gezien de "één-China-politiek" heeft dit verdrag ook gevolgen voor Taiwan, waarvan de handelsrelaties geregeld worden door het *Economic Cooperation Framework Agreement* tussen Taiwan en China van juni 2010. Deze overeenkomst staat recentelijk echter onder druk door de overwinning van de DPP, een partij waarvan de PRC vreest dat ze wil evolueren naar een meer onafhankelijk Taiwan en zo de één-China-politiek in gevaar brengt.

1. Welke verschillen zijn er tussen het huidige bilateraal verdrag tussen de Belgo-Luxemburgse Economische Unie en China en het op stapel staande verdrag tussen de EU en China? Wat is hierover het standpunt van de regering?
2. Wat is de stand van zaken in deze onderhandelingen en welk standpunt heeft de EU ingenomen op 26 september?
3. Welk standpunt neemt België in ten opzichte van de EU aangaande de lopende onderhandelingen?
4. Wat zijn de gevolgen voor de Belgische belangen in Taiwan wanneer het akkoord tussen China en de EU in voege treedt? Wat is hierin het standpunt van de EU enerzijds en de Belgische regering anderzijds?

DO 2015201612065

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrekkingen met Zuid-Amerika. - EuroLat.

Op 20 september 2016 werd in Montevideo (Uruguay) de negende plenaire vergadering van de Euro-Latijns-Amerikaanse Parlementaire Vergadering (EuroLat) geopend.

1. Hoe beoordeelt u de evolutie van de politieke betrekkingen tussen de Europese Unie en Zuid-Amerika in het licht van de huidige situatie op dat continent, met het vredesproces in Colombia en de onstabiele politieke situatie in Brazilië en Nicaragua?
2. Wat is de stand van zaken uit een economisch oogpunt, meer bepaald naar aanleiding van de situatie in Venezuela?
3. Hoe evolueren de betrekkingen met Mercosur?

L'objectif est que le texte final remplace les traités bilatéraux entre la Chine et les États membres de l'UE. Compte tenu de la politique de la "Chine unique", ce traité aura également des conséquences pour Taïwan, dont les relations commerciales sont régies par l'*Economic Cooperation Framework Agreement* signé entre Taïwan et la Chine en juin 2010. Or, cet accord a récemment été mis sous pression à la suite de la victoire du DPP, un parti qui, selon la RPC, pourrait souhaiter une évolution vers davantage d'indépendance pour Taïwan, mettant de ce fait en danger la politique de la Chine unique.

1. Quelles sont les différences entre l'actuel traité bilatéral entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la Chine et le traité en chantier entre l'UE et la Chine? Quelle est la position adoptée par le gouvernement à ce sujet?
2. Quel est l'état d'avancement de ces négociations et quelle position l'UE a-t-elle adoptée le 26 septembre?
3. Quel est le point de vue de la Belgique par rapport à l'UE en ce qui concerne les négociations en cours?
4. Quelles seront les conséquences pour les intérêts belges à Taïwan lorsque l'accord entre la Chine et l'UE entrera en vigueur? Quel est, à cet égard, le point de vue de l'UE, d'une part, et celui du gouvernement belge, d'autre part?

DO 2015201612065

Question n° 794 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Relations avec l'Amérique du Sud. - EuroLat.

L'inauguration de la neuvième session plénière de l'Assemblée parlementaire euro-latino (EuroLat) s'est tenue le 20 septembre 2016 à Montevideo (Uruguay).

1. Comment jugez-vous l'évolution des relations politiques entre l'Union européenne et l'Amérique du Sud au vu de la situation actuelle de ce continent avec le processus de paix en Colombie et la situation politique instable du Brésil et du Nicaragua?
2. Qu'en est-il du point de vue économique notamment suite à la situation au Venezuela?
3. Quelle est l'évolution des relations avec le Mercosur?

DO 2015201612068

Vraag nr. 795 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dialogo tussen de Europese Unie en Cuba.

De Europese Commissie heeft de Raad op 22 september 2016 een voorstel voorgelegd met betrekking tot de ondertekening van het akkoord over de politieke dialoog en de samenwerking met Cuba.

1. Welke rol speelt dat voorstel in het kader van het aanknopen van betrekkingen met Cuba?
2. Wat wordt de impact ervan in het kader van de economische en sociale modernisering, de democratisering en de naleving van de mensenrechten in dat land?

DO 2015201612069

Vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De internationale luchtvaartakkoorden. - ICAO.

Van 27 september 2016 tot 7 oktober 2016 gaat de 39e bijeenkomst van de *International Civil Aviation Organization* (ICAO) door, dat op niveau van de VN-standaarden en praktijken in verband met burgerluchtvaart bespreekt.

Taiwan vraagt op basis van het luchtverkeer dat zij verwerkt een plaats aan de onderhandelings tafel bij ICAO. Zij heeft op deze plaats echter internationaal-rechtelijk gezien geen recht vanwege de "één-China-politiek" die zowel de PRC als Taiwan huldigen.

De één-China-politiek, waarbij de relaties met China geregeld worden door afzonderlijke akkoorden tussen Taiwan en China, staat recent onder druk door de overwinning van de DPP, een partij waarvan de PRC vreest dat ze wil evolueren naar een meer onafhankelijk Taiwan en zo de één-China-politiek in gevaar brengt.

1. Welk standpunt neemt de Europese Unie in ten aanzien van de vraag van Taiwan om toegelaten te worden tot de ICAO-bijeenkomst?
2. Welk standpunt neemt België in ten opzichte van de EU aangaande de vraag van Taiwan om toegelaten te worden tot de ICAO-bijeenkomst?

DO 2015201612068

Question n° 795 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Dialogue Union européenne - Cuba.

La Commission européenne a adopté la proposition au Conseil relative à la signature de l'accord de dialogue politique et de coopération avec Cuba le 22 septembre 2016.

1. Que représente cette proposition dans le cadre de l'établissement des relations avec Cuba?
2. Quel sera son impact dans le cadre du processus cubain de modernisation économique et sociale, de la démocratie et du respect des droits de l'homme?

DO 2015201612069

Question n° 796 de madame la députée Rita Bellens du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les accords internationaux aériens. - OACI.

Du 27 septembre 2016 au 7 octobre 2016 se tiendra la 39ème assemblée de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI) pour discuter des normes et des pratiques des Nations Unies liées à l'aviation civile.

Se fondant sur le trafic aérien qu'il gère, Taïwan demande une place à la table des négociations de l'OACI. Or, sur le plan du droit international, Taïwan ne peut prétendre à cette place en vertu de la "politique de la Chine unique" à laquelle tant la RPC que Taïwan ont souscrit.

La politique de la Chine unique, qui régit les relations avec la Chine par le biais d'accords distincts entre Taïwan et la Chine, a récemment été mise sous pression en raison de la victoire du DPP, un parti dont la RPC craint qu'il ne souhaite une évolution vers davantage d'indépendance pour Taïwan, mettant ainsi en danger la politique de la Chine unique.

1. Quel est le point de vue adopté par l'Union européenne par rapport à la demande de Taïwan d'être admis à l'assemblée de l'OACI?
2. Quel est le point de vue adopté par la Belgique par rapport à l'UE en ce qui concerne la demande de Taïwan d'être admis à l'assemblée de l'OACI?

3. Op welke wijze beïnvloeden ICAO-afspraken Taiwan?

DO 2015201612070

Vraag nr. 797 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De internationale luchtvaartakkoorden. - EASA.

Er zijn momenteel een aantal onderhandelingen aan de gang in verband met internationale luchtvaartakkoorden. De *European Aviation Safety Agency* (EASA) onderhandelt namens de Europese Unie met China en Japan over een zogenaamd *Bilateral Air Safety Agreement* (BASA), een uitgebreid bilateraal akkoord dat zaken regelt zoals luchtvaartveiligheid en afspraken over technische specificaties om tot gedeelde standaarden te komen. Onder meer de Europese luchtvaartindustrie zou hier voordeel uit halen. Concrete resultaten worden verwacht einde 2016.

De "één-China-politiek", waarbij de relaties met China geregeld worden door afzonderlijke akkoorden tussen Taiwan en China, staat recent onder druk door de overwinning van de DPP, een partij waarvan de PRC vreest dat ze wil evolueren naar een meer onafhankelijk Taiwan en zo de één-China-politiek in gevaar brengt.

1. Op welke wijze worden momenteel afspraken inzake luchtvaartveiligheid gemaakt tussen de EU en China?

2. Bestaan er verschillen in afspraken tussen de EU en China enerzijds en Taiwan anderzijds?

3. Op welke wijze beïnvloedt het BASA-akkoord tussen de EU en China de afspraken tussen de EU en Taiwan?

3. Dans quelle mesure les conventions de l'OACI ont-elles une influence sur Taïwan?

DO 2015201612070

Question n° 797 de madame la députée Rita Bellens du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les accords internationaux aériens. - AESA.

Un certain nombre de négociations sont actuellement en cours dans le cadre des accords internationaux aériens. L'Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA) négocie, au nom de l'Union européenne, avec la Chine et le Japon un *Bilateral Air Safety Agreement* (BASA - Accord bilatéral pour la sécurité aérienne), un accord bilatéral étendu qui régit certains domaines comme la sécurité aérienne et les accords relatifs à des spécifications techniques en vue de parvenir à des normes communes. L'industrie aérienne européenne pourrait notamment en retirer des avantages. Des résultats concrets sont attendus pour la fin 2016.

La politique de la Chine unique, qui régit les relations avec la Chine par le biais d'accords distincts entre Taïwan et la Chine, a récemment été mise sous pression en raison de la victoire du DPP, un parti dont la RPC craint qu'il ne souhaite une évolution vers davantage d'indépendance pour Taïwan, mettant ainsi en danger la politique de la Chine unique.

1. Comment sont actuellement conclus les accords entre l'UE et la Chine en matière de sécurité aérienne?

2. Existe-t-il des différences dans les accords entre l'UE et la Chine d'une part et Taïwan d'autre part?

3. Comment le BASA conclu entre l'UE et la Chine influence-t-il les accords entre l'UE et Taïwan?

DO 2015201612075

Vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo nee, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo nee, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

DO 2015201612075

Question n° 798 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

DO 2015201612078

Vraag nr. 799 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Steun aan het Oostelijk Partnerschap.

De Europese Commissie deelde op 15 september 2016 mee dat er voor 79,8 miljoen euro nieuwe steun wordt toegekend aan de landen van het Oostelijk Partnerschap.

1. Beschikt u al over meer informatie met betrekking tot de verdeling van die steun over de verschillende partnerlanden? Aan welke sectoren wordt die hulp prioritair toegekend?

2. Hoe zal de toekenning van de hulp worden gefaseerd?

3. Welke balans maakt u op van het Oostelijk Partnerschap sinds de oprichting ervan?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

DO 2015201612078

Question n° 799 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide au Partenariat oriental.

La Commission européenne a annoncé le 15 septembre 2016 octroyer une nouvelle aide de 79,8 millions d'euros aux pays du Partenariat oriental.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à la répartition de cette aide entre les pays partenaires? Quels seront les secteurs prioritaires?

2. Quel sera le phasage de l'aide?

3. Quel bilan tirez-vous du Partenariat oriental depuis sa création?

Minister van Justitie

DO 2015201611983

Vraag nr. 1384 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 september 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Herziening van een definitieve strafrechtelijke veroordeling.

De artikelen 443 tot 447bis van ons Wetboek van Strafvordering regelen de aanvragen tot herziening. Overeenkomstig artikel 443 kan de herziening van in kracht van gewijsde gegane veroordelingen in criminele of correctionele zaken in zeer beperkte omstandigheden aangevraagd worden, ongeacht welk gerecht uitspraak heeft gedaan en of het al dan niet een voorwaardelijke veroordeling betreft. Het Hof van Cassatie neemt kennis van de aanvragen tot herziening. Naargelang van het geval kan het Hof de veroordeling(en) vernietigen en de zaak naar een hof van beroep verwijzen.

1. Hoeveel aanvragen tot herziening van een definitieve strafrechtelijke veroordeling werden er tussen 2010 en 2015 ingediend? Graag kreeg ik een overzicht per jaar.

2. Hoeveel aanvragen tot herziening werden er tussen 2010 en 2015 ontvankelijk verklaard? Graag kreeg ik een overzicht per jaar.

3. Hoeveel zaken werden er tussen 2010 en 2015 naar een hof van beroep verwezen nadat de aanvraag tot herziening ontvankelijk werd verklaard? Graag kreeg ik een overzicht per jaar.

4. Vindt u dat de huidige rechtsmiddelen waarover een mogelijk onterecht en definitief veroordeelde rechtzoekende beschikt volstaan om een herziening van zijn veroordeling te kunnen verkrijgen?

DO 2015201611998

Vraag nr. 1386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De verjaring voor grote financiële dossiers.

Slechts enkele kranten brachten het nieuws. Zo kon men in *De Tijd* lezen dat "het doel om voor 2019 de zaak Fortis berecht te krijgen, steeds minder haalbaar lijkt. De verjaring dreigt. De verjaringstermijn van tien jaar lijkt voor dit soort ingewikkelde zaken veel te kort".

Ministre de la Justice

DO 2015201611983

Question n° 1384 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La révision d'une condamnation pénale définitive.

Les articles 443 à 447bis de notre Code d'instruction criminelle règlent les demandes en révision. Aux termes de l'article 443, "la révision des condamnations passées en force de chose jugée pourra, en matière criminelle ou correctionnelle, quelle que soit la juridiction qui ait statué, et alors même que la condamnation serait conditionnelle, être demandée" dans des circonstances très limitées. C'est la Cour de cassation qui connaît des demandes en révision. Selon les cas, la ou les condamnation(s) peut(vent) être annulée(s) et l'affaire peut être renvoyée devant une cour d'appel.

1. Entre 2010 et 2015, combien de demandes de révision d'une condamnation pénale définitive ont été introduites? Je souhaiterais une répartition par année.

2. Entre 2010 et 2015, combien de demandes de révision ont été jugées recevables? Je souhaiterais une répartition par année.

3. Entre 2010 et 2015, combien d'affaires ont été renvoyées devant une cour d'appel suite à une demande de révision jugée recevable? Je souhaiterais une répartition par année.

4. Selon vous, les moyens juridiques actuellement à la disposition d'un justiciable qui aurait été injustement et définitivement condamné sont-ils suffisants pour qu'il puisse obtenir une révision de sa condamnation?

DO 2015201611998

Question n° 1386 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La prescription dans les grands dossiers financiers.

Quelques journaux seulement ont relayé l'information. Nous avons ainsi pu lire dans *De Tijd* que l'objectif de pouvoir juger l'affaire Fortis avant 2019 semble de moins en moins réaliste et que la prescription risque d'intervenir, le délai de prescription de 10 ans étant beaucoup trop court pour ce genre d'affaires complexes.

Het dossier zou al jaren bij de onderzoeksrechter liggen, die op vraag van partijen bijkomende onderzoeksdaten moest stellen. Intussen kijkt het publiek met groeiende ergernis toe: financieel gesjoemel lijkt vrijuit te gaan, er zou ook veel te weinig gekwalificeerd personeel zijn om dit soort zaken te behandelen.

1. Hoeveel grote financieel-juridische dossiers zijn momenteel hangend voor de Belgische rechtbanken? Hoeveel van die dossiers komen er jaarlijks bij? Heeft u cijfers voor 2012 tot en met de eerste helft van 2016?

2. Voor hoeveel van die zaken dreigt er verjaring te gaan optreden?

3. Hoeveel gekwalificeerd personeel heeft men bij Justitie op dit soort zaken gezet? Hoeveel personeelsleden komen er jaarlijks bij? Graag een evolutie van het aantal voltijdequivalenten sinds 2012?

4. Welke middelen heeft u om de verjaring van dit soort financieel ingewikkelde zaken tegen te gaan?

DO 2015201611999

Vraag nr. 1387 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Agressie tegen het gevangenispersoneel.

Een gedetineerde, bij wie de stoppen waren doorgeslagen, heeft in juli 2016 in de gevangenis van Hasselt vier cipiers verwond. Een 34-jarige gespierde Nigeriaan was in zijn cel op de muren en deur beginnen bonken, waarna een cipier poolshoogte ging nemen.

De penitentiair beampte werd meteen aangevallen en kreeg vervolgens bijstand van collega's. Ook die deelden in de klappen. Een cipier liep een gescheurde pees op. Een andere gevangenisbewaarder moest gehecht worden aan een wonde aan het hoofd. De gedetineerde was vermoedelijk onder invloed van drugs.

1. Graag een overzicht van het jaarlijks aantal geregistreerde daden van agressie tegen het gevangenispersoneel voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 en dit per penitentiare inrichting. Zijn er al cijfers beschikbaar voor de eerste helft van 2016?

Le dossier se trouverait depuis des années sur la table du juge d'instruction, qui a dû effectuer des devoirs d'enquête complémentaires à la demande des parties. Dans l'interval, le mécontentement s'accroît au sein de la population: les magouilles financières semblent rester impunies et le personnel qualifié capable de traiter ce genre d'affaires serait insuffisant.

1. Combien de gros dossiers juridico-financiers sont actuellement pendants devant les tribunaux belges? Combien de dossiers viennent annuellement s'ajouter aux dossiers existants? Disposez-vous de chiffres pour 2012 et jusqu'à la première moitié de 2016?

2. Combien de ces dossiers risquent-ils la prescription?

3. Combien de membres du personnel qualifiés la Justice a-t-elle mis sur ce genre d'affaires? Combien de membres du personnel viennent s'ajouter annuellement au personnel déjà mobilisé? Merci de fournir une évolution du nombre d'équivalents temps plein depuis 2012.

4. De quels moyens disposez-vous pour empêcher la prescription dans ce genre de dossiers financiers complexes?

DO 2015201611999

Question n° 1387 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Membres du personnel pénitentiaire victimes d'agressions.

En juillet 2016, à la prison de Hasselt, un détenu qui avait perdu son self-control a blessé quatre gardiens. Alors qu'un Nigérian musclé âgé de 34 ans avait commencé à taper sur les murs et la porte de sa cellule, un gardien était venu s'enquérir de la situation.

L'agent pénitentiaire a été immédiatement agressé par le détenu et plusieurs de ses collègues, venus lui prêter main forte, ont également essuyé des coups. L'un d'eux a eu un tendon déchiré, un autre a subi une blessure à la tête qui a nécessité des points de suture. Le détenu était probablement sous l'influence de la drogue.

1. Merci de fournir un aperçu du nombre annuel d'actes d'agression dont ont été victimes des membres du personnel pénitentiaire au cours des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 et ce, par établissement pénitentiaire. Des chiffres sont-ils déjà disponibles pour le premier semestre 2016?

2. Wat betreft de gevolgen van deze agressie: hoeveel overlijdens waren er ten gevolge van dergelijke gewelddaden? Hoeveel bestendige invaliditeiten? Hoeveel tijdelijke ongeschiktheden?

3. Wat de daders betreft van deze gewelddaden: graag een opdeling volgens de nationaliteit van de daders (Belgen, vreemdelingen uit de EU, vreemdelingen van buiten de EU).

DO 2015201612003

Vraag nr. 1388 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Artikel 88, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek. - Toepassing.

Ik heb vernomen dat aan sommige balies onduidelijkheid ontstaan is over de correcte toepassing van artikel 88, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de bevoegdheid om de behandeling van verdelingsincidenten toe te wijzen aan een kamer.

In het bijzonder rijst de vraag hierbij of deze bevoegdheid exclusief toekomt aan de voorzitter van de rechtbank, dan wel ook kan worden gedelegeerd aan een afdelingsvoorzitter (bijvoorbeeld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen aan de afdelingsvoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent).

Delegatiemogelijkheden worden in het Gerechtelijk Wetboek in principe enkel uitdrukkelijk toegekend. Nu in sommige rechtbanken de bevoegdheid om te beschikken over verdelingsincidenten wordt gedelegeerd aan een afdelingsvoorzitter en soms een kamervoorzitter, is de vraag of deze mogelijkheid wel voorzien is door het Gerechtelijk Wetboek.

1. Verzet artikel 88, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek zich ertegen dat de bevoegdheid van de voorzitter van de rechtbank om te beschikken over verdelingsincidenten, wordt gedelegeerd aan een afdelingsvoorzitter, dan wel en *a fortiori* aan een kamervoorzitter, nu een dergelijke bevoegdheid *intuitu personae* is toegekend aan de voorzitter van de rechtbank en dus niet kan worden gedelegeerd?

2. Lijkt u een wetswijziging terzake wenselijk?

2. En ce qui concerne les conséquences de ces agressions: combien de décès a-t-on enregistrés à la suite de tels actes de violence? Combien d'invalidités permanentes? Combien d'incapacités temporaires?

3. En ce qui concerne les auteurs de ces actes de violence: merci de fournir une ventilation selon la nationalité (Belges, étrangers UE, étrangers hors UE).

DO 2015201612003

Question n° 1388 de madame la députée Sonja Becq du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Article 88, § 2 du Code judiciaire. - Application.

Il m'est revenu que la confusion règne, au sein de certains barreaux, quant à l'application correcte de l'article 88, § 2 du Code judiciaire relatif à la compétence de connaître des incidents concernant l'attribution d'une affaire à une chambre.

Se pose en particulier la question de savoir si cette compétence ressortit exclusivement au président du tribunal ou peut être déléguée à un président de section (par exemple, par le président du tribunal de première instance de Flandre orientale au président de section du tribunal de première instance de Flandre orientale, section Gand).

En principe, dans le Code judiciaire, les possibilités de délégation sont uniquement prévues expressément. À présent que, dans certains tribunaux, la compétence de trancher les incidents de répartition est déléguée à un président de section, parfois à un président de chambre, la question se pose de savoir si cette possibilité est effectivement prévue par le Code judiciaire.

1. L'article 88, § 2 du Code judiciaire s'oppose-t-il à la délégation de la compétence du président du tribunal de trancher les incidents de répartition à un président de section et, *a fortiori*, à un président de chambre, alors qu'une telle compétence est octroyée *intuitu personae* au président du tribunal et ne peut donc être déléguée?

2. Une modification législative en cette matière vous paraît-elle souhaitable?

DO 2015201612011

Vraag nr. 1389 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Databank "foreign terrorist fighters". - Databank haatpredikers, ronselaars en eenzame wolven. - Toegang Vlaamse overheidsdiensten.

Blijkbaar zijn er nog steeds problemen voor de Vlaamse overheid met betrekking tot de toegang tot de zogenaamde dynamische databank *foreign terrorist fighters* (FTF). Dat zei Vlaams minister Homans althans in *Gazet Van Antwerpen* van 17 september 2016, die hiervoor met een beschuldigende vinger naar de federale minister van Justitie verwees.

Naast deze databank over *foreign terrorist fighters* zal het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) in de toekomst ook een nieuwe databank gaan beheren met informatie over haatpredikers, ronselaars en mogelijk ook zogenaamde eenzame wolven. Die nieuwe databank wordt de opvolger van de reeds bestaande *Joint Information Box* (JIB) die niet goed werkte.

Een dergelijke toegang kan nochtans zeer nuttig zijn in de strijd tegen radicalisering en terreurbestrijding, ondermeer door diensten zoals de justitiehuisen, de VDAB en het onderwijs, die naar verluidt al heel duidelijke afspraken hebben gemaakt met de Staatsveiligheid.

Het is voor deze diensten namelijk ook de bedoeling actief bij te dragen tot de invulling van deze databanken, waardoor het OCAD een zo volledig mogelijk beeld krijgt van het individu in kwestie. Maar ook andere Vlaamse diensten zouden toegang tot deze informatie moeten kunnen krijgen. Dit alles zou moeten gebeuren middels een samenwerkingsakkoord, dat evenwel uitblijft.

In de volgende editie van *Gazet Van Antwerpen* kaatste u echter de bal terug door te stellen dat de Vlaamse Gemeenschap nog geen toegang heeft tot de databank "omdat Vlaanderen zelf nog niet klaar is met de wettelijk verplichte voorbereidingen".

DO 2015201612011

Question n° 1389 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Base de données "foreign terrorist fighters". - Base de données prédicateurs de haine, recruteurs et "loups solitaires". - Accès des services publics flamands.

Les autorités flamandes éprouvent manifestement encore des difficultés à accéder à la base de données "dynamique" *foreign terrorist fighters* (FTF). C'est en tout cas ce qu'a indiqué la ministre flamande Homans dans la *Gazet van Antwerpen* du 17 septembre 2016 qui pointe à cet égard un doigt accusateur en direction du ministre fédéral de la Justice.

Outre ces base de données concernant les *foreign terrorist fighters*, l'Organe de Coordination pour l'Analyse de la Menace (OCAM) gèrera également à l'avenir une nouvelle base de données regroupant des données concernant les prédicateurs de haine, les recruteurs et éventuellement aussi les "loups solitaires". Cette nouvelle base de données succèdera à la base existante *Joint Information Box* (JIB), dont le fonctionnement laissait à désirer.

Un tel accès pourrait cependant être utile dans le cadre de la lutte contre la radicalisation et le terrorisme, notamment pour des services tels que les maisons de justice, le VDAB et l'enseignement dont on nous dit qu'ils ont déjà conclu à ce sujet des accords très clairs avec la Sûreté de l'État.

Ces services entendent en effet contribuer activement à l'alimentation de ces bases de données, pour permettre à l'OCAM de se faire une idée aussi précise que possible du profil de l'individu concerné. Les services flamands devraient en retour pouvoir avoir également accès à cette information. Ces questions devraient être réglées par le biais d'un accord de coopération qui se fait toutefois attendre.

Dans l'édition suivante de la *Gazet van Antwerpen*, vous avez toutefois renvoyé la balle dans le camp de la Flandre en arguant que si la Communauté flamande n'avait pas encore accès à la base de données, c'est "parce que la Flandre n'est elle-même pas encore prête et n'a pas encore accompli les étapes préparatoires imposées par la loi."

1. Kan u meedelen welke problemen met betrekking tot de toegang voor Vlaamse overheidsdiensten tot de databank FTF zich momenteel nog stellen en of het klopt dat Vlaanderen inderdaad nog niet klaar is met bepaalde wettelijke voorbereidingen om de toegang tot deze FTF-databank geregeld te krijgen? Zo ja, welke? Graag had ik een algemene toelichting gehad over de beoogde samenwerking met betrekking tot de toegang tot de FTF-databank en de stand van zaken met betrekking tot het bekomen van deze toegang.

2. Kan u meedelen wat de stand van zaken is van die andere databank die de opvolger wordt van de JIB? Welke personen zullen daarin worden opgenomen, wie krijgt toegang tot deze databank en wanneer zal ze operationeel zijn? In hoeverre kunnen ook Vlaamse overheidsdiensten toegang krijgen tot deze databank?

3. Kunnen Vlaamse overheidsdiensten deze beide databanken ook actief "voeden" via informatie verkregen via het uitgebreide netwerk van Vlaamse dienstverlening? Zo ja, op welke wijze en inzake welke informatie?

4. Hoe is de situatie langs Waalse en Brusselse kant?

DO 2015201609931

Vraag nr. 1390 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 26 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Geweld tegen politieagenten.

Er zouden de voorbije twee jaar ongeveer achtduizend gevallen van geweld tegen politieagenten geregistreerd zijn. Ook bij de laatste betoging van vakbonden zagen we dat men niet bang is om geweld te gebruiken tegen politieagenten.

1. Hoeveel gevallen van agressie en geweld tegen politieagenten werden geregistreerd in de laatste vijf jaar? Graag een overzicht per jaar.

2. In hoeveel procent van deze gevallen werd de dader gevat? Hoeveel van deze daders werden effectief gestraft?

3. Welke vormen van geweld komen voor? Graag een overzicht van de laatste vijf jaar.

4. Wat zijn de meest voorkomende letsels die agenten oplopen door agressie of geweld?

5. Hoe lang zijn politieagenten die het slachtoffer werden van geweld werkonbekwaam?

1. Pouvez-vous indiquer quels problèmes se posent actuellement concernant l'accès des services publics flamands à la base de données FTF et s'il est exact que la Flandre n'a pas encore finalisé certaines étapes préparatoires imposées par la loi pour qu'elle puisse avoir accès à cette base de données FTF? Dans l'affirmative, quelles sont ces étapes préparatoires? Merci de nous exposer votre point de vue général concernant la coopération recherchée dans le cadre de l'accès à la base de données FTF et de préciser l'état d'avancement du dossier relatif à l'obtention de cet accès?

2. Quel est l'état d'avancement du dossier concernant cette autre base de données qui doit succéder à la JIB? Quelles personnes seront fichées dans cette base de données? Qui y aura accès et quand sera-t-elle opérationnelle? Dans quelle mesure les services publics flamands peuvent-ils également avoir accès à cette base de données?

3. Les services publics flamands peuvent-ils également "alimenter" activement ces bases de données par l'encodage d'informations obtenues par le biais du vaste réseau de l'aide sociale flamande? Dans l'affirmative, de quelle manière et concernant quelles informations?

4. Quelle est la situation du côté wallon et bruxellois?

DO 2015201609931

Question n° 1390 de monsieur le député Franky Demon du 26 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La violence perpétrée à l'égard des agents de police.

Au cours des deux dernières années, environ huit mille cas de violence à l'égard d'agents de police auraient été enregistrés. Nous avons également constaté à l'occasion de la dernière mobilisation syndicale qu'on ne craint pas de recourir à la violence contre des agents de police.

1. Combien de cas d'agression et de violence à l'égard d'agents de police ont-ils été enregistrés au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous en fournir un aperçu par année?

2. Quel pourcentage des auteurs des faits ont-ils été appréhendés? Combien de ces personnes ont-elles été sanctionnées de manière effective?

3. De quelles formes de violence s'agit-il? Pouvez-vous en fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

4. Quelles sont les blessures dont les agents sont les plus fréquemment victimes dans les cas d'agression ou de violence?

5. Quelle est la durée de l'incapacité de travail des agents de police qui ont été victimes de violence?

DO 2015201610330

Vraag nr. 1391 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Rekruteren Russische spionnen.

De Morgen publiceerde op 21 april 2016 een artikel waarin aangegeven werd dat Rusland spionnen rekruteert in Europa, voornamelijk via Systema-gevechtssportscholen.

Vandaag zouden er 200 à 300 mensen gerekruteerd zijn en getraind worden in strijdtechnieken. Deze spionnen zouden een dubbele rol kennen: enerzijds worden ze ingezet voor spionage, wat ze reeds uitvoeren, anderzijds zouden ze ook gebruikt worden voor sabotage, een rol die zich nog in een slapende fase bevindt.

Alle leden zouden ook in het bezit zijn van wapens. Het artikel stelt dat Belgische inlichtingendiensten de Russische spionagepogingen ernstig nemen.

1. Heeft u weet of er ook in België rekrutering plaatsvindt voor Russische spionagediensten?

a) Zo ja, hoeveel personen betreft het?

b) Op welke plaatsen worden deze personen gerekruteerd?

2. Heeft de Belgische diplomatie hierover haar bezorgdheid geuit tegenover de Russische ambassadeur?

3. Indien de gegevens geclassificeerd blijken te zijn, op welke wijze kan u de parlementaire controle op deze dossiers dan waarborgen?

DO 2015201612038

Vraag nr. 1392 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

DO 2015201610330

Question n° 1391 de monsieur le député Roel Deseyn du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le recrutement d'espions russes.

Le quotidien *De Morgen* a publié le 21 avril 2016 un article dans lequel on pouvait lire que la Russie recrutait des espions en Europe, surtout par le biais des écoles formant à l'art martial Systema.

Aujourd'hui, entre 200 et 300 personnes auraient été recrutées et seraient entraînées aux techniques de combat. Ces espions joueraient un rôle double: d'un côté, ils seraient mobilisés à des fins d'espionnage, activité à laquelle ils se livrent déjà actuellement, et, de l'autre, ils devraient aussi être affectés à des missions de sabotage, ce dernier rôle se situant encore dans une phase dormante.

Tous les membres seraient aussi en possession d'armes. L'article affirme que les services belges de renseignement prennent les tentatives d'espionnage russes au sérieux.

1. Savez-vous si les services d'espionnage russes recrutent en Belgique également?

a) Dans l'affirmative, combien de personnes sont-elles concernées?

b) Dans quels endroits ces personnes sont-elles recrutées?

2. La diplomatie belge a-t-elle fait part de ses inquiétudes à cet égard auprès de l'ambassadeur russe?

3. S'il s'avère que les données sur le sujet sont classifiées, de quelle façon pouvez-vous garantir le contrôle parlementaire sur ces dossiers?

DO 2015201612038

Question n° 1392 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées, Elke Sleurs, nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. Wat uw bevoegdheden betreft, hebt u aangegeven dat u de dimensie handicap beter wilt integreren in verschillende domeinen: het penitentiaire beleid en het beleid ten aanzien van geïnterneerden, de hervorming van de strafwet, de hervorming van successierechten en de opleiding van rechters en van het personeel van de rechtbanken.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

1. Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze vier punten?
2. Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt?
3. Wat zijn uw prioriteiten voor de komende jaren?
4. Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

DO 2015201612043

Vraag nr. 1393 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

FPC Gent. - Personeelstekort.

1. a) Het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin heeft een oriënterende audit uitgevoerd in het Forensisch Psychiatrisch Centrum (FPC) Gent, eind 2015. Begin dit jaar was het definitieve verslag nog niet beschikbaar. Ik vermoed dat dit ondertussen wel reeds klaar én besproken is met het opvolgingscomité?

b) Welke conclusies zijn hierin vastgesteld?

2. Ondertussen las ik ook in de pers (*De Morgen* van 21 september 2016) dat enkele geïnterneerden een brief hebben geschreven, waarin zij een aantal problemen en het wanbeleid aankaarten. Met de aanpak van therapie en regels kunnen we ons niet mengen, maar wel wat de personeelsbezetting betreft. De opgelegde personeelsnorm in het bestek is niet in overeenstemming met wat nodig is om kwalitatieve zorg te bieden. Uurroosters raken niet volledig ingevuld, waardoor ook de veiligheid in het gedrang komt. Uw collega mevrouw De Block zou info opvragen bij het bevoegde opvolgingscomité.

a) Wordt u betrokken bij de besprekingen met het opvolgingscomité? Zo ja, wat zijn de vaststellingen?

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. En ce qui concerne vos compétences, vous aviez indiqué vouloir mieux intégrer la dimension handicap dans différents domaines: la politique pénitentiaire et la politique à l'égard des internés, la réforme de la loi pénale, la réforme du droit de succession et la formation des juges et du personnel des tribunaux.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

1. Pour chacun de ces quatre points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction?
2. Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors?
3. Quelles priorités pointez-vous pour les années à venir?
4. Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

DO 2015201612043

Question n° 1393 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

CPL de Gand. - Pénurie de personnel.

1. a) Fin 2015, le département *Welzijn, Volksgezondheid en Gezin* a procédé à un audit d'orientation au Centre de psychiatrie légale (*Forensisch Psychiatrisch Centrum*, FPC) de Gand. Début 2016, le rapport définitif de cet audit n'était pas encore disponible. Dans l'intervalle, ce rapport a-t-il été établi et examiné avec le comité de suivi?

b) Quelles conclusions ont-elles été adoptées dans ce cadre?

2. Selon la presse (journal *De Morgen* du 21 septembre 2016), des internés ont entre-temps dénoncé dans une lettre certaines difficultés ainsi qu'un problème de mauvaise gestion. Nous ne pouvons pas intervenir dans les règles et l'approche thérapeutique mais la question des effectifs est bien de notre ressort. La norme d'encadrement imposée dans le cahier des charges ne répond pas aux besoins nécessaires à la qualité des soins. Les horaires ne sont pas entièrement remplis, ce qui compromet également la sécurité. Il était prévu que votre collègue, madame De Block, demanderait des informations au comité de suivi compétent.

a) Êtes-vous associé aux discussions menées avec le comité de suivi? Dans l'affirmative, quelles constatations ont-elles été faites?

b) Bent u op de hoogte van de klachten van geïnterneerden over het personeel, het tekort eraan, alsook over de niet-gegarandeerde veiligheid? Op welke manier kan dit opgelost worden?

DO 2015201612046

Vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De Wet op de continuïteit van ondernemingen.

De Wet op de continuïteit van ondernemingen (WCO) heeft als doel om met faillissement bedreigde bedrijven tijdelijk een opschorting van betaling toe te staan, om op die manier opnieuw te kunnen doorstarten.

Graag had ik de cijfers - sinds de wetswijziging van 2013 - van vennootschappen en éénmanszaken van Oost-Vlaanderen, graag opgesplitst per zetel van koophandel.

1. Hoeveel bedrijven deden een beroep op de wet? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

2. Hoeveel bedrijven per jaar zijn er gered? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

3. Hoeveel arbeidsplaatsen zijn gered dankzij de WCO?

4. Hoeveel bedrijven zijn alsnog in falend gegaan? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

5. Weet u ook - ter aanvulling van de vorige vraag - hoeveel personeelsleden hierdoor hun werk verloren hebben?

b) Êtes-vous informé des plaintes formulées par les internés concernant l'encadrement, la pénurie de personnel et la sécurité non garantie? De quelle manière ce problème peut-il être résolu?

DO 2015201612046

Question n° 1394 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La loi relative à la continuité des entreprises.

La loi relative à la continuité des entreprises (LCE) vise à permettre aux entreprises menacées de faillite de suspendre temporairement leurs paiements et d'ainsi redémarrer.

Pouvez-vous indiquer le nombre de sociétés et d'entreprises unipersonnelles de Flandre orientale, ventilé par tribunal de commerce, depuis la modification législative de 2013.

1. Combien d'entreprises ont-elles invoqué cette loi, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel.

2. Combien d'entreprises ont-elles été sauvées par an, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel?

3. Combien d'emplois ont-ils été sauvés grâce à la LCE?

4. Combien d'entreprises ont-elles fini par faire faillite, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel?

5. Savez-vous - pour compléter la dernière question - combien de membres du personnel ont, de ce fait, perdu leur emploi?

DO 2015201612047

Vraag nr. 1395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Finshop. - Inhouding door het COIV van een te koop aangeboden item.

Voor de openbare verkoop van 28 juni 2016 bij de Finshop in Brussel stond een Audi RS5 te koop gesteld. Eén dag voor de verkoop werd het voertuig ingehouden. Door de laattijdige intrekking waren er de dag van de verkoop een aantal kopers aanwezig specifiek voor dat voertuig. Het voertuig zou ingehouden zijn op vraag van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en de Verbeurdverklaring (COIV).

1. Kan u dit verhaal bevestigen? Zo ja, waarom werd het voertuig zo laat ingehouden en op wiens vraag gebeurde dit?

2. Staat het voertuig ondertussen terug te koop aangeboden bij de Finshop?

3. Ten laste van wie zijn de kosten die gegenereerd werden door de laattijdige inhouding?

4. Op welke wijze kan in de toekomst voorkomen worden dat het COIV nog dergelijke laattijdige inhoudingen uitvoert en kopers voor niets aanwezig zijn op de verkopen van de Finshop?

DO 2015201612048

Vraag nr. 1396 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De wet-Martin. - Verstrenging voorwaardelijke invrijheidstelling.

Begin 2013 keurde de Kamercommissie Justitie de wet-Martin goed. Die wet kwam er na de vervroegde vrijlating van Michelle Martin. Al wie een straf van 30 jaar of meer uitzit, kan voortaan pas na 15 jaar in plaats van 10 jaar vrij komen. Strengere termijnen gelden voor recidivisten.

1. Hoeveel gedetineerden komen door de wet-Martin momenteel nog niet in aanmerking voor voorwaardelijke invrijheidstelling, terwijl dit zonder de wet-Martin wel het geval zou geweest zijn?

DO 2015201612047

Question n° 1395 de madame la députée Sophie De Wit du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Fin Shop. - Retenue d'un bien mis en vente par l'OCSC.

Une Audi RS5 était mise en vente dans le cadre d'une vente publique organisée le 28 juin 2016 au Fin Shop, à Bruxelles. Un jour avant la vente, le véhicule a fait l'objet d'une retenue. En raison du retrait tardif du véhicule, un certain nombre d'acheteurs étaient présents à la vente spécifiquement pour ce véhicule. Le véhicule aurait été retenu à la demande de l'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC).

1. Pouvez-vous confirmer ces informations? Dans l'affirmative, pourquoi le véhicule a-t-il été retenu si tardivement et qui en fait la demande?

2. Le véhicule a-t-il entre-temps été remis en vente au Fin Shop?

3. Qui prend en charge les coûts générés par cette retenue tardive?

4. De quelle façon peut-on empêcher l'OCSC de procéder à ce type de retenue tardive et éviter que les acheteurs ne se présentent pour rien aux ventes du Fin Shop?

DO 2015201612048

Question n° 1396 de madame la députée Sophie De Wit du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La loi Martin. - Durcissement des conditions de libération conditionnelle.

Début 2013, la commission de la Justice a adopté la "loi Martin". Élaborée après la libération anticipée de Michelle Martin, cette loi permet à toute personne condamnée à purger une peine de minimum 30 ans d'être libérée, non plus après 10 ans, mais après 15 ans. Des délais plus stricts sont prévus pour les récidivistes.

1. Combien de détenus ne peuvent-ils pas encore faire l'objet d'une libération conditionnelle en raison de la loi Martin, alors qu'ils auraient pu bénéficier de cette possibilité en l'absence de cette loi?

2. Graag voor bovenstaande cijfers een opsplitsing tussen gedetineerden met een eerste straf van meer dan 30 jaar, voor recidivisten die al door de correctionele rechtbank werden veroordeeld en voor recidivisten die al voor het Hof van Assisen werden veroordeeld.

3. Is het reeds gebeurd dat vijf rechters moesten oordelen over de voorwaardelijke vrijlating van lang gestraften die tevens ter beschikking worden gesteld van de regering? Met de wet-Martin moet dit voortaan door vijf in plaats van drie rechters unaniem worden goedgekeurd.

4. Indien punt 3 positief kan worden beantwoord, graag ook een opdeling tussen het aantal keren dat de voorwaardelijke vrijlating werd goedgekeurd na unanieme beslissing, tegenover het aantal keer dat de vrijlating werd afgekeurd bij gebrek aan consensus.

5. Hoeveel veroordeelden hebben sinds de wet-Martin hun voorwaardelijke invrijheidsstelling aangevraagd? Hoe evolueert dit cijfer tegenover de periode daarvoor waarin de gevangenisdirectie dit moest doen?

6. Hoe evalueert u de wet-Martin die ondertussen goed drie jaar in werking is, rekening houdend met de antwoorden op bovenstaande vragen?

DO 2015201612049

Vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De regularisatiedossiers opgevraagd door het parket.

In verband met de regularisatiedossiers opgevraagd door het parket had ik graag voor elk van de jaren 2013 tot 2016 en voor elk van de parketten het volgende vernomen.

1. Hoeveel regularisatiedossiers werden opgevraagd bij het contactpunt regularisaties?

2. Hoeveel strafdossiers werden aangelegd op basis van de opgevraagde regularisatiedossiers?

3. Wat is de stand van zaken van die dossiers?

2. Pouvez-vous ventiler ce chiffre entre les détenus condamnés à une première peine de plus de 30 ans, les récidivistes déjà condamnés par le tribunal correctionnel et les récidivistes déjà condamnés par la Cour d'assises?

3. Est-il déjà arrivé que cinq juges doivent statuer sur la libération conditionnelle de personnes condamnées à de longues peines et mises de surcroît à la disposition du gouvernement? La loi Martin impose en effet que cinq juges, et non plus trois, approuvent à l'unanimité la libération conditionnelle.

4. Dans l'affirmative, pouvez-vous également indiquer combien de fois la libération conditionnelle a été approuvée à l'unanimité et refusée faute de consensus?

5. Combien de condamnés ont-ils demandé leur libération conditionnelle depuis l'entrée en vigueur de la loi Martin? Comment ce chiffre évolue-t-il par rapport à la période où il appartenait à la direction de la prison d'introduire cette demande?

6. Compte tenu des réponses aux questions ci-dessus, comment évaluez-vous la loi Martin, appliquée depuis déjà trois ans?

DO 2015201612049

Question n° 1397 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les dossiers de régularisation demandés par le parquet.

J'aurais souhaité obtenir les informations suivantes en ce qui concerne les dossiers de régularisation demandés par le parquet, et ce, pour chacune des années de 2013 à 2016, par parquet:

1. Combien de dossiers de régularisation ont-ils été demandés au Point de contact-régularisation?

2. Combien de dossiers pénaux ont-ils été constitués sur la base des dossiers de régularisation qui ont été demandés?

3. Quel est l'état d'avancement de ces dossiers?

DO 2015201612050

Vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De regularisatiedossiers die werden onderzocht door de CFI.

In 2014 en 2015 werden veel meldingen behandeld die kaderen in de problematiek van fiscale regularisatie. In het kader van EBA-ter bestaat de rol van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) erin na te gaan dat het geregulariseerde geld werkelijk voortkomt uit misdrijven die de belastingplichtige krachtens de wet van 11 juli 2013 strafrechtelijke immunité verleent en niet uit een ander misdrijf zoals drughandel, illegale wapenhandel, enzovoort.

De CFI zag er ook op toe dat de belastingplichtige niet meer dan het geregulariseerde geld zou terugbrengen door bijvoorbeeld bij verschillende kredietinstellingen verschillende keren hetzelfde regularisatieattest te gebruiken.

1. In hoeveel regularisatiedossiers, voor de jaren 2014 en 2015, heeft de CFI vastgesteld dat het geregulariseerde geld uit een ander misdrijf voortkwam dan uit misdrijven die de belastingplichtige krachtens de wet van 11 juli 2013 strafrechtelijke immunité verleent?

2. In hoeveel dossiers, voor de jaren 2014 en 2015, heeft de CFI vastgesteld dat de belastingplichtige meer dan het geregulariseerde geld heeft teruggebracht?

DO 2015201612061

Vraag nr. 1399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De dubbele familienaam.

Sinds 1 juni 2014 kunnen ouders bij de geboorte kiezen om hun kinderen de naam van de moeder, van de vader of van beiden toe te kennen. Indien ze niet willen kiezen of niet kunnen kiezen omwille van onenigheid, krijgt het kind automatisch de naam van de vader.

Ondertussen heeft het Grondwettelijk Hof een bepaling in de nieuwe naamwetgeving vernietigd, omdat vrouwen hierdoor gediscrimineerd worden.

Tegen het einde van dit jaar moet de wet aangepast zijn, zodat deze vanaf 1 januari 2017 in werking kan treden.

DO 2015201612050

Question n° 1398 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les dossiers de régularisation fiscale traités par la CTIF.

En 2014 et 2015, la CTIF a traité un grand nombre de déclarations en rapport avec la régularisation fiscale. Dans le cadre de la DLU-ter, le rôle de la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) consiste à vérifier que les capitaux régularisés proviennent bien des infractions permettant au contribuable de bénéficier de l'immunité pénale que la loi du 11 juillet 2013 lui a conférée et pas d'une autre forme de criminalité, comme le trafic de stupéfiants, le trafic illicite d'armes, etc.

La CTIF s'est également assurée qu'un contribuable n'avait pas rapatrié plus de capitaux que les montants régularisés, en utilisant par exemple à plusieurs reprises la même attestation de régularisation auprès de plusieurs établissements de crédit.

1. Dans combien de dossiers de régularisation traités en 2014 et 2015 la CTIF a-t-elle constaté que les capitaux régularisés provenaient d'autres infractions que celles permettant au contribuable de bénéficier de l'immunité pénale que la loi du 11 juillet 2013 lui a conférée?

2. Dans combien de dossiers de régularisation traités en 2014 et 2015 la CTIF a-t-elle constaté qu'un contribuable avait rapatrié plus de capitaux que les montants régularisés?

DO 2015201612061

Question n° 1399 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 28 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le double patronyme.

Depuis le 1er juin 2014, les parents peuvent choisir d'attribuer à leurs enfants, à la naissance, le nom de la mère, celui du père ou les deux patronymes. S'ils ne souhaitent pas choisir ou ne parviennent pas à se mettre d'accord, l'enfant se voit automatiquement attribuer le nom du père.

Dans l'intervalle, la Cour constitutionnelle a annulé une disposition de la nouvelle loi relative au patronyme car elle était discriminante vis-à-vis des femmes.

La loi devrait être adaptée pour la fin de cette année, de façon à ce qu'elle puisse entrer en vigueur dès le 1er janvier 2017.

1. Hebt u hierover reeds een beslissing genomen? Zo ja, welke is dat en om welke reden heeft u deze keuze gemaakt? Zo niet, wanneer wordt deze voorzien?

2. Hoe zal - in het geval dat er voor een dubbele familienaam wordt gekozen - bepaald worden wiens naam als eerste mag staan?

3. Wordt er een overgangsregeling voorzien voor kinderen die sinds 1 juni 2014 zijn geboren, om alsnog de plaats van de namen te wijzigen?

DO 2015201612075

Vraag nr. 1400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

1. Avez-vous déjà pris une décision en la matière? Dans l'affirmative, quelle est-elle et quelles sont les raisons qui ont motivé votre décision? Dans la négative, quand prévoyez-vous de trancher?

2. Dans le cas où les parents optent pour le double nom de famille, comment déterminera-t-on le patronyme qui vient en premier?

3. Un régime transitoire est-il prévu pour les enfants nés depuis le 1er juin 2014, de façon à ce qu'il soit encore possible de modifier l'ordre des patronymes?

DO 2015201612075

Question n° 1400 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

DO 2015201612077

**Vraag nr. 1401 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Barbara Pas van
28 september 2016 (N.) aan de minister van
Justitie:**

Het vrijlaten van misdadigers na hun administratieve aanhouding ingevolge in gebreke blijven van het parket.

In *De Standaard* van 24 september 2016 verscheen een bericht waarin wordt gemeld dat een Franstalige onderzoeksrechter vier mannen vrijliet die in Meise op heterdaad waren betrapt inzake inbraken. Bleek immers dat zij niet binnen 24 uur konden worden verhoord doordat de Brusselselse onderzoeksrechter er geen tijd voor had gevonden.

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

DO 2015201612077

**Question n° 1401 de madame la députée Barbara Pas
du 28 septembre 2016 (N.) au ministre de la
Justice:**

La libération de délinquants après leur arrestation administrative à la suite d'une défaillance du parquet.

Dans son édition du 24 septembre 2016, le quotidien *De Standaard* relatait qu'un juge d'instruction francophone avait ordonné la remise en liberté de quatre individus pris en flagrant délit de cambriolage à Meise. Il est en effet apparu qu'ils n'avaient pas pu être entendus dans un délai de 24 heures par le juge d'instruction bruxellois qui n'avait pas eu le temps de procéder à cette audition.

1. Kan u per parket voor de jongste vijf jaar, en op jaarbasis, meedelen hoe vaak het is gebeurd dat misdadigers die door de ordediensten waren gevat moesten worden vrijgelaten omdat zij niet binnen de 24 uur na hun arrestatie konden worden verhoord?

2. Hoeveel hiervan konden naderhand toch nog voor de rechter worden gebracht en hoeveel verdwenen met de noorderzon?

3. Welke besluiten trekt u hier eventueel uit?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201611994

Vraag nr. 1148 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 22 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wearables en gezondheid.

De technologie evolueert in sneltempo en er komen alsmaar meer wearables op de markt. Sommige daarvan worden gebruikt voor gezondheidsdoeleinden. Zo zijn er toestellen die ons helpen beter te slapen, onze sportprestaties begeleiden, enzovoort.

De headset Melomind, die weldra in de handel komt, moet stressgerelateerde problemen aanpakken. De elektroden op die hoofdtelefoon scannen de hersenactiviteit. De hoofdtelefoon meet het stressniveau en zendt muziek uit die aangepast is aan de stemming van de gebruiker. Die laatste moet tegelijkertijd oefeningen doen om te leren zich volledig te ontspannen.

De hoofdtelefoon meet de hersenactiviteit realtime en stuurt de resultaten naar een coaching app met interactieve muziek. De bedoeling is dat de gebruiker die muziek leert aanpassen en moduleren. Zo leert hij dus zijn ontspanning beheren en hoe langer hij oefent, hoe meer neuronale verbindingen hij maakt die dat proces nog versterken.

Dat wordt een "proactieve technologie" genoemd: de gebruiker leert zijn hersenmechanismen beter te beheren. Hij maakt zelf de keuze om zijn gezondheidstoestand te verbeteren. Daardoor leert hij zichzelf en zijn emoties beter te begrijpen. Er bestaan nog andere, passieve technologieën om de neuroplasticiteit van de hersenen bij te sturen.

1. Pourriez-vous fournir pour les cinq dernières années et par parquet, le nombre de malfaiteurs arrêtés chaque année par les forces de l'ordre qui ont dû être libérés, faute d'avoir pu être auditionnés dans les 24 heures suivant leur arrestation?

2. Combien d'entre eux ont-ils ensuite pu néanmoins être déférés au juge et combien ont-ils disparu dans la nature?

3. Quelles conclusions tirez-vous éventuellement de ces statistiques?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201611994

Question n° 1148 de monsieur le député Benoît Friart du 22 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Objets connectés et santé.

Les technologies évoluent à une vitesse folle et les objets connectés se multiplient sur le marché. Certains sont utilisés au service de la santé. On peut notamment trouver des appareils qui oeuvrent à améliorer notre sommeil, à guider nos performances sportives, etc.

Concernant les problèmes de stress, un casque appelé *Melomind* est sur le point d'être commercialisé. Il s'agit d'un casque dont les électrodes sont reliés au cerveau et scannent l'activité de celui-ci. Le casque mesure alors le degré de stress et diffuse une musique adaptée à l'état de l'utilisateur qui devra en même temps réaliser des exercices pour apprendre à se détendre et à se relaxer complètement.

Le casque mesure l'activité cérébrale en temps réel et envoie les résultats à une application de coaching avec des musiques interactives. L'objectif est d'apprendre à modifier, moduler ces musiques. On apprend donc à gérer sa relaxation et plus on s'exerce dans le temps, plus on va créer des connexions neuronales qui vont renforcer ce processus.

C'est ce que l'on appelle une technologie proactive: l'utilisateur apprend à mieux gérer les mécanismes cérébraux. C'est l'utilisateur qui fait le choix d'améliorer son état de santé. Cela permet dès lors une meilleure compréhension de soi et de ses émotions. Il existe également d'autres technologies passives qui vont modifier la neuroplasticité du cerveau.

1. Dat die vooruitgang ten dienste van de gezondheid wordt gesteld, is natuurlijk een goede zaak. Waar positioneert ons land zich ten opzichte van de andere Europese landen en de wereld met betrekking tot de technologische ontwikkeling op gezondheidsvlak en meer bepaald met betrekking tot zulke wearables?

2. Hoewel we die innovaties moeten toejuichen, zijn ze wellicht niet allemaal ongevaarlijk.

a) Welke voorzorgsmaatregelen worden er genomen voordat zulke producten in de handel worden gebracht?

b) Hebben we al enige ervaring met voorwerpen zoals de Melomind?

3. Welk marktaandeel op Europees en internationaal niveau vertegenwoordigt de wearable technologie voor gezondheidsdoeleinden?

4. Denkt u dat men de hersenactiviteit in de toekomst zodanig zal kunnen controleren dat depressies of andere geestesziekten met zulke voorwerpen zullen kunnen worden behandeld? Zo ja, denkt u dat zulks op korte of middellange termijn mogelijk zal zijn?

DO 2015201612020

Vraag nr. 1151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overlijden van de eerste patiënt die een gezichtstransplantatie onderging.

In april 2016 overleed Isabelle Dinoire, de eerste patiënt ter wereld die een gezichtstransplantatie onderging (dat was in 2005), iets meer dan tien jaar na de ingreep aan de gevolgen van een slepende ziekte. Een gezichtstransplantatie wordt nog altijd maar hoogst uitzonderlijk uitgevoerd en over deze ingreep heeft men zeer weinig controle als gevolg van de complicaties.

De eerste gezichtstransplantatie vond plaats in het universitair ziekenhuis van Amiens. Sindsdien werden er wereldwijd 36 gezichtstransplantaties uitgevoerd, in de Verenigde Staten, Spanje, China, Polen, Turkije en in ons land. België was het derde land waar er zo een ingreep werd verricht.

In het persbericht van het universitair ziekenhuis van Amiens stond te lezen dat uit de 36 uitgevoerde gezichtstransplantaties is gebleken dat een gezichtstransplantatie veel betere functionele en esthetische resultaten oplevert dan de klassieke reconstructieve chirurgie, met name voor het herstel van bepaalde functies zoals het spreken, slikken, kauwen, enzovoort.

1. Le fait que le progrès soit mis au service de la santé est évidemment une excellente chose. Pouvez-vous indiquer où se positionne la Belgique par rapport aux autres pays d'Europe et du monde en termes de développement technologique dans le domaine de la santé et plus particulièrement en ce qui concerne les objets connectés de ce type?

2. Si, comme je l'ai dit, nous devons nous réjouir de ces innovations, elles ne sont probablement pas toutes sans danger. Dès lors:

a) quelles sont les précautions qui sont prises avant de pouvoir commercialiser de tels produits;

b) avons-nous déjà un recul sur des objets tels que celui mentionné ci-dessus?

3. Quelle est la part de marché des technologies connectées dans le domaine de la santé au niveau européen? Et au niveau mondial?

4. Pensez-vous qu'à l'avenir, il sera possible de contrôler l'activité cérébrale de telle manière à soigner la dépression ou d'autres maladies mentales grâce à de tels objets? Si oui, pensez-vous que ce sera envisageable à court ou moyen terme?

DO 2015201612020

Question n° 1151 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Décès de la première greffée du visage.

Isabelle Dinoire, première patiente au monde à avoir bénéficié d'une greffe du visage en 2005, est décédée en avril 2016 d'une longue maladie, un peu plus de dix ans après une opération qui reste exceptionnelle et difficile à maîtriser en raison des complications.

Cela s'est déroulé au Centre hospitalier universitaire (CHU) d'Amiens. Depuis, 36 transplantations du visage ont été réalisées aux États-Unis, en Espagne, en Chine, en Pologne, en Turquie et chez nous. La Belgique a été le troisième pays à pratiquer cette intervention.

Dans son communiqué, le CHU d'Amiens indique que "les 36 cas réalisés ont montré que la transplantation de la face donnait des résultats fonctionnels et esthétiques très supérieurs à ceux offerts par la chirurgie conventionnelle réparatrice", en particulier pour la récupération de certaines fonctions comme la phonation, la déglutition, la mastication...

Het gevaar voor afstoting van het weefsel van de overleden donors op korte en lange termijn vormt een grote uitdaging in het kader van zo een zware en complexe chirurgische ingreep. Na een gezichtstransplantatie is er immers altijd een levenslange behandeling met immunosuppressieve geneesmiddelen nodig om afstotingsverschijnselen te voorkomen.

In een advies van 6 februari 2004 stelde het Franse Comité Consultatif National d'Éthique (CCNE) dat de betrokkene als gevolg van de levenslange behandeling met immunosuppressieve geneesmiddelen van een leven met een zware handicap terechtkomt in een werkelijk levensbedreigende situatie.

Het CCNE onderstreepte voorts dat die behandeling aanvankelijk uitstekend wordt verdragen, maar op lange termijn ondraaglijk dreigt te worden, bijvoorbeeld wegens een bijkomende aandoening of als gevolg van de veroudering. In het advies wordt dan ook de vraag opgeworpen of de prijs die dan betaald moet worden, namelijk een snel optredende en onvermijdelijke aantasting van het gelaat van de patiënt, nog aanvaardbaar is.

1. Wat kan men, elf jaar na de eerste ingreep, zeggen over het succes van de tot nu toe uitgevoerde gezichtstransplantaties?

2. In elf jaar tijd hebben 36 personen een gezichtstransplantatie ondergaan; men kan dus stellen dat het over een zeldzame ingreep gaat. Hoe valt dat te verklaren?

3. België vervult samen met een aantal andere landen ook op dit gebied een voortrekkersrol, aangezien er in ons land een gezichtstransplantatie werd uitgevoerd. Welke ontwikkelingen zijn er op dit gebied? Investeren onze Belgische ziekenhuizen in onderzoek om de kwaliteit en de resultaten van die ingreep te optimaliseren?

4. Wat kan men vandaag stellen in verband met het advies van het CCNE uit 2004 waarnaar hierboven wordt verwezen? Werd er al vooruitgang geboekt met betrekking tot de postoperatieve aspecten?

5. Kon er dankzij de 36 gezichtstransplantaties aanzienlijke wetenschappelijke vooruitgang op dat vlak geboekt worden?

Les risques de rejet à court et à long terme de tissus provenant de donneurs décédés constituent l'un des défis de cette chirurgie lourde et complexe. Elle impose en effet un traitement immunosuppresseur antirejet.

Dans un avis rendu le 6 février 2004, le Comité consultatif national d'éthique (CCNE) en France estimait que "le traitement immunosuppresseur à vie fait passer la personne d'une situation de handicap majeur à celle d'un authentique risque vital".

Le CCNE soulignait que ce traitement "immédiatement toujours parfaitement accepté, risque de devenir à long terme insupportable, à l'occasion par exemple d'une maladie intercurrente ou du vieillissement. Qu'en sera-t-il alors du prix à payer, c'est-à-dire d'une destruction rapide inéluctable de son visage?"

1. Avec 11 ans de recul maintenant, que peut-on dire sur la réussite des greffes de visage effectuées jusqu'à présent?

2. 36 personnes ayant subi cette opération en 11 ans, on peut dire que cela reste une intervention exceptionnelle. Comment cela s'explique-t-il?

3. La Belgique s'illustre ici encore parmi les pays à la pointe du progrès puisqu'elle a pratiqué cette intervention. Comment se poursuit l'évolution en la matière? Nos hôpitaux belges investissent-ils dans la recherche afin d'améliorer cette intervention et les suites à y apporter?

4. J'évoquais l'avis du CCNE datant de 2004, que peut-on dire par rapport à cela aujourd'hui? A-t-on déjà fait des progrès post-opération?

5. Est-ce que les 36 personnes greffées ont permis de faire avancer considérablement la science à ce sujet?

DO 2015201612026

Vraag nr. 1152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Testen van geneesmiddelen bij vrouwen.

In opvolging van mijn parlementaire vraag nr. 831 van 18 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 87) over het testen van geneesmiddelen bij vrouwen, stel ik graag een bijkomende vraag.

U antwoordde dat er voor de periode juni 2011 tot mei 2016 in totaal 21.438 meldingen van bijwerkingen werden geregistreerd.

Kan u deze cijfers opsplitsen (en updaten tot op heden) per jaar en per geslacht?

DO 2015201612028

Vraag nr. 1153 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 27 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overconsumptie van geneesmiddelen bij kinderen.

Een studie van de Onafhankelijke Ziekenfondsen toont aan dat twee op drie Belgische kinderen één of meerdere keren per jaar geneesmiddelen slikken. Dat geneesmiddelgebruik begint al op erg jonge leeftijd. Nog volgens die studie krijgen baby's immers al met de zuigfles antibiotica binnen: één op twee patiëntjes krijgt ze toegediend. En naarmate ze opgroeien, maken jonge kinderen snel kennis met luchtwegverwijders, antiallergica en pijnstillers.

Het probleem is dat de meeste van die voorgeschreven geneesmiddelen niet altijd nodig zijn. Zo is het gebruik van antibiotica bij virale infecties nutteloos en kan het de resistentie van sommige ziektekiemen zelfs in de hand werken. Hetzelfde geldt voor luchtwegverwijders, die intussen ook worden gebruikt bij "banale" luchtweginfecties terwijl ze in principe alleen voor de behandeling van astma worden aangeraden.

1. Wat vindt u van die problematiek? Kunt u me meer cijfers bezorgen over die trend om te systematisch geneesmiddelen voor te schrijven voor kinderen? Welke omvang heeft dat fenomeen volgens u?

2. Welke onderzoeken worden er uitgevoerd om die antibioticaresistentie te evalueren?

DO 2015201612026

Question n° 1152 de madame la députée Leen Dierick du 27 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La participation des femmes aux essais de médicaments.

Dans le prolongement de ma question parlementaire n° 831 du 18 avril 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 87) sur la participation des femmes aux essais de médicaments, je souhaite poser une question additionnelle.

Vous avez répondu que pour la période de juin 2011 à mai 2016, un total de 21.438 rapports d'effets indésirables ont été enregistrés.

Pourriez-vous ventiler ces chiffres (et les actualiser jusqu'à ce jour) par an et par sexe?

DO 2015201612028

Question n° 1153 de monsieur le député Philippe Blanchart du 27 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La surconsommation de médicaments par les enfants.

En Belgique, deux enfants sur trois consomment une ou plusieurs fois par an des médicaments, selon une étude des mutualités libres. Et cette consommation de médicaments débute dès le plus jeune âge. Toujours selon la même étude, les bébés sont biberonnés aux antibiotiques: un petit patient sur deux en prend. En effet, en grandissant les jeunes enfants font vite la connaissance des bronchodilatateurs, antiallergiques et autres antidouleurs.

Le souci est que la majorité de ces prescriptions ne sont pas toujours nécessaires. Par exemple pour les antibiotiques, leur utilisation face à des affections virales est inutile et peut même conduire à doper la résistance de certains germes. Pareil pour les bronchodilatateurs, dont l'usage s'est généralisé aux affections respiratoires "banales" alors qu'en principe, ils sont recommandés dans le traitement de l'asthme uniquement.

1. Quel regard portez-vous sur cette problématique? Pouvez-vous donner davantage d'information chiffrée sur cette tendance à prescrire trop systématiquement des médicaments aux enfants? À quelle ampleur l'estimez-vous?

2. Quelles études sont menées afin d'évaluer cette résistance aux antibiotiques?

3. Welke maatregelen heeft u reeds genomen of zult u nemen om dat overdreven voorschrijfgedrag om te keren en het gebruik van antibiotica bij kinderen verder te verminderen?

4. Bestaat er reeds een plan om de diverse stakeholders te sensibiliseren en te responsabiliseren of is er zo'n plan in de maak?

DO 2015201610897

Vraag nr. 1154 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongevallen.- Illegalen.

De Organisatie voor Clandestiene Arbeidsmigranten (OR.C.A) vroeg op 4 juli 2016 dat personen zonder verblijfsvergunning die een arbeidsongeval hebben, zo een verblijfstitel zouden kunnen krijgen.

1. Beschikt u over cijfers over de evolutie van het aantal illegalen die een arbeidsongeval hadden in België sinds 2010?

2. Hebt u cijfers over deze evolutie sinds 2010 per provincie?

DO 2015201612040

Vraag nr. 1155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. Wat uw bevoegdheden op het stuk van Sociale Zaken betreft, hebt u aangegeven dat u de dimensie handicap wilde integreren via vier actiegebieden.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze vier punten? Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt? Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

3. Quelles mesures avez-vous ou sont envisagées afin de diminuer la tendance à la "surprescription" afin de poursuivre la diminution de l'usage des antibiotiques chez les enfants?

4. Un plan de sensibilisation et de responsabilisation des différents acteurs concernés par cette tendance est-il ou a-t-il été envisagé?

DO 2015201610897

Question n° 1154 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accident du travail. - Personnes illégales.

L'organisation pour les travailleurs immigrés clandestins a demandé le 4 juillet 2016 que les personnes ne disposant pas d'un titre de séjour légal puissent en recevoir un en cas d'accident du travail.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de personnes illégales victimes d'un accident du travail en Belgique depuis 2010?

2. Avez-vous également, depuis 2010, une ventilation par province?

DO 2015201612040

Question n° 1155 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. En ce qui concerne vos compétences en Affaires sociales, vous aviez indiqué vouloir intégrer la dimension handicap via quatre domaines d'action.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

Pour chacun de ces quatre points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction? Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors? Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

DO 2015201612057

Vraag nr. 1156 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Continuïteit van de zorg. - Bereikbaarheid van wachtdiensten voor apothekers, tandartsen en huisartsen.

Wie buiten de reguliere openingstijden nood heeft aan de dienstverlening van een apotheker of tandarts, kan naar analogie met het systeem voor huisartsen informatie opvragen over de wachtdiensten via een vast telefoonnummer.

Daar waar dit voor een huisarts echter mogelijk is via een gratis of regulier telefoonnummer, moet men voor apothekers en tandartsen gebruik maken van een betalend 0903-nummer (kostprijs: 1,5 euro per minuut). Deze barrière roept vragen op over de toepassing van de continuïteit van de zorg. Bovendien kunnen er vraagtekens geplaatst worden bij het verschil in benadering tussen huisartsen enerzijds en tandartsen en apothekers anderzijds.

In uw antwoord op schriftelijke vraag nr. 784 van 15 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 73) verwees u naar het negatief advies van de ethische commissie voor telecommunicatie met betrekking tot het gebruik van betaalnummers. U verwees ook naar overleg met de administratie en de sector waarop diverse pistes werden bewandeld om een oplossing te bieden. Onder andere de realisatie van een centraal nummer 1733 was in ontwikkeling, maar botste op budgettaire mogelijkheden.

1. Wat is de stand van zaken in dit dossier?
2. Welke van de aangehaalde pistes werden verder bewandeld? Welke oplossing geniet de voorkeur?
3. Hoever staat het desgevallend met de uitrol van de gekozen oplossing?
4. Hoe wil u meer uniformiteit brengen in de bereikbaarheid van en informatieverstrekking over wachtdiensten voor huisartsen, apothekers en tandartsen?

5. Behoort een oplossing via sms-dienst tot de mogelijkheden? Bijvoorbeeld: men stuurt een sms met boodschap "tandarts en postcode" en ontvangt een sms met de info betreffende de tandarts(en) van wacht.

6. Behoort informatieverstrekking via sociale mediakanalen tot de mogelijkheden? Welke mogelijkheden zijn er daar volgens u?

DO 2015201612057

Question n° 1156 de monsieur le député Roel Deseyn du 28 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Continuité des soins. - Accessibilité des services de garde des pharmaciens, des dentistes et des médecins généralistes.

Quelqu'un devant recourir aux services d'un pharmacien ou d'un dentiste en dehors des heures d'ouverture régulières peut, tout comme dans le système mis en place pour les médecins généralistes, appeler une ligne fixe pour demander de l'information sur les services de garde.

Néanmoins, alors que dans le cas du médecin généraliste c'est possible via un numéro de téléphone gratuit ou ordinaire, on doit, pour les pharmaciens et les dentistes, passer par un numéro 0903 surtaxé (au prix de 1,5 euro la minute). Cette barrière soulève des questions quant à l'application de la continuité des soins. En outre, on peut se poser des questions sur la différence d'approche entre les médecins généralistes d'une part, et les dentistes et les pharmaciens de l'autre.

Dans votre réponse à la question écrite n° 784 du 15 mars 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 73), vous faisiez mention de l'avis négatif de la Commission d'éthique pour les télécommunications en ce qui concerne l'utilisation de numéros surtaxés. Vous faisiez également référence à une concertation avec l'administration et avec le secteur où diverses pistes avaient été explorées pour apporter une solution. La mise sur pied d'un numéro central 1733 était en chantier, mais butait sur des difficultés budgétaires.

1. Quel est l'état d'avancement de ce dossier?
2. Parmi les pistes mentionnées, lesquelles ont été davantage explorées? Quelle solution est privilégiée?
3. Si une solution a été préférée aux autres, où en est-on dans la mise en place de celle-ci?
4. Comment comptez-vous introduire davantage d'uniformité dans l'accessibilité aux services de garde des médecins généralistes, des pharmaciens et des dentistes et dans la diffusion de l'information à leur sujet?
5. Un service sms fait-il partie des solutions envisagées? Par exemple: on envoie un sms avec le message "dentiste et code postal" et on reçoit en réponse l'information concernant le(s) dentiste(s) de garde.
6. La diffusion d'informations via les médias sociaux est-elle envisageable? Quelles possibilités existent-elles à ce niveau selon vous?

DO 2015201612075

Vraag nr. 1157 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

DO 2015201612075

Question n° 1157 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201611988

Vraag nr. 1196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 22 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Personeelsverloop bij de FOD Financiën.

De FOD Financiën trekt elk jaar masters aan om een wervingsreserve aan te leggen waaruit de verschillende diensten van de administratie in de loop van dat jaar kunnen rekruteren wanneer ze personeel nodig hebben.

In die reserve zitten er dit jaar 150 personen met verschillende profielen, en die dus allen een master hebben.

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201611988

Question n° 1196 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 22 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le turnover au sein du SPF Finances.

Chaque année, le SPF Finances procède au recrutement de personnes détentrices d'un master pour établir une réserve de recrutement dans laquelle les différents services de l'administration vont puiser durant l'année en cas de besoin de personnel.

Cette réserve est cette année composée de 150 personnes avec des profils différents, mais qui possèdent donc toutes un master.

Het is bekend dat er veel kandidaten afkomen op de wervingsprocedures die Selor voor de overheid organiseert. Honderden personen, waaronder zowel pas afgestudeerden als ervaren werknemers, wagen hun kans om aan een job bij onze overheidsdiensten te raken. Ze hebben diverse beweegredenen: de werkzekerheid, de loopbaanperspectieven, de opleidingsmogelijkheden of de trots om voor de Staat te werken.

Er zijn echter ook personen die, nadat ze in dienst zijn genomen bij de overheid, en meer bepaald bij de FOD Financiën, na enkele maanden of jaren ontslag nemen. Hoewel de voorwaarden bijzonder interessant zijn, lijkt het immers dat met name de jongeren zichzelf in die werkomgeving niet kunnen ontplooiën.

1. Wat is het personeelsverloopercentage bij de FOD Financiën?
2. Is het een specifieke categorie van ambtenaren van de FOD Financiën die zo snel weer ontslag neemt: jongeren, bepaalde masters in het bijzonder, enzovoort?
3. Is de situatie zorgwekkend of is ze vergelijkbaar met die bij andere FOD's of in andere sectoren?
4. Welke maatregelen worden er genomen om ervoor te zorgen dat jongere medewerkers bij de FOD Financiën blijven?

DO 2015201611997

Vraag nr. 1197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De notionele-interestaftrek.

Uw plannen voor een verlaging van de vennootschapsbelasting waren nog niet in de pers verschenen, of het Verbond van Belgische Ondernemingen liet al weten de verlaging niet te zien zitten, toch niet als die betaald zou worden met het schrappen van de notionele-interestaftrek.

De woordvoerder liet noteren dat "ook veel kmo's beroep doen op de notionele-interestaftrek" en dat het schrappen dus een slechte zaak zou zijn.

1. Door hoeveel bedrijven werd de notionele-interestaftrek de jongste jaren als belastingvoordeel ingeroepen? Heeft u cijfers van 2011 tot en met vandaag?

L'on connaît l'engouement que remportent les procédures de recrutement que le Selor organise pour la fonction publique. Ce sont des centaines de personnes, jeunes diplômés, mais aussi travailleurs expérimentés, qui tentent leur chance pour obtenir un emploi dans nos services publics. Leurs motivations sont multiples: la sécurité d'emploi, les perspectives d'évolution, les possibilités de formations, la fierté de travailler pour l'État.

Néanmoins, il y a aussi des personnes qui, une fois engagées dans les services publics, et notamment au SPF Finances, démissionnent quelques mois ou quelques années plus tard. Car même si les conditions sont particulièrement intéressantes, il semblerait que les jeunes, notamment, ne se trouvent pas épanoui dans cet environnement de travail.

1. Pouvez-vous indiquer quel est le taux de turnover au sein du SPF Finances?
2. Les démissions précoces sont-elles le fait d'une catégorie spécifique de fonctionnaires du SPF Finances: les jeunes, les détenteurs d'un master en particulier, etc.?
3. La situation est-elle inquiétante ou est-elle semblable à d'autres SPF ou d'autres secteurs?
4. Quelles sont les mesures qui sont mises en place pour garder les jeunes recrues au sein du SPF Finances?

DO 2015201611997

Question n° 1197 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La déduction des intérêts notionnels.

Vos projets pour abaisser l'impôt des sociétés n'avaient pas encore été rapportés dans la presse que la Fédération des Entreprises de Belgique faisait déjà savoir qu'elle n'y était pas favorable, à tout le moins si le financement de cette baisse impliquait la suppression des intérêts notionnels.

Le porte-parole a indiqué que de nombreuses PME recourraient également à la déduction des intérêts notionnels et que la suppression de ce système serait donc une mauvaise chose.

1. Combien d'entreprises ont-elles invoqué la déduction des intérêts notionnels à titre d'avantage fiscal au cours des dernières années? Disposez-vous des chiffres pour la période allant de 2011 à aujourd'hui?

2. Hoeveel grote bedrijven pasten de notionele-interestaftrek toe? Hoeveel middelgrote en kleine bedrijven?

3. In hoeveel van de gevallen werd de notionele-interestaftrek toegepast door Vlaamse/Waalse/Brusselse/Belgische bedrijven? Hoeveel door buitenlandse firma's?

DO 2015201612002

Vraag nr. 1198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Maximumbijdrage vrijwilligers in het basisonderwijs.

Op 15 januari 2016 stelde ik uw collega, mevrouw De Block, een vraag in de commissie betreffende de maximumbijdrage voor vrijwilligers in het basisonderwijs.

Wij vragen nog steeds of het mogelijk is om het bedrag dat vrijwilligers kunnen ontvangen per dag gelijk blijft. Wij zijn er echter van overtuigd dat het optrekken van het aantal dagen van 40 naar 180 (evenveel dagen als een schooljaar) een goede zaak zou zijn voor het basisonderwijs.

De minister van Volksgezondheid zei in haar antwoord onder andere dit: "Ik kan alleen antwoorden op het deel over de vrijstelling van de sociale bijdragen dat van toepassing is op het vrijwilligerswerk en niet op de fiscale behandeling. Dat is voor mijn collega."

1. Bent u van oordeel dat het optrekken van het aantal dagen naar 180 een goede zaak zou zijn?

2. Is dit reeds besproken binnen de schoot van de regering? Zo ja, wat was de beslissing in deze?

2. Combien de grandes, moyennes et petites entreprises ont-elles appliqué la déduction des intérêts notionnels?

3. Dans combien de cas la déduction des intérêts notionnels a-t-elle été appliquée par des entreprises flamandes/wallonnes/ bruxelloises/belges? Dans combien de cas par des entreprises étrangères?

DO 2015201612002

Question n° 1198 de madame la députée Meryame Kitir du 22 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Montant maximum du défraiement des bénévoles actifs dans l'enseignement primaire.

Le 15 janvier 2016, j'ai adressé en commission à votre collègue, Mme De Block, une question concernant le montant maximum du défraiement des bénévoles actifs dans l'enseignement primaire.

Nous ne plaidons toujours toujours pas en faveur d'une augmentation du montant pouvant être perçu par jour par les bénévoles mais nous restons convaincus que l'augmentation du nombre de jours de 40 à 180 (soit le nombre de jours dans une année scolaire) serait une bonne chose pour l'enseignement primaire.

Dans sa réponse, la ministre de la Santé publique a notamment indiqué qu'elle pouvait uniquement répondre concernant la partie relative à l'exonération des cotisations sociales applicable au bénévolat et non sur l'aspect fiscal, renvoyant à cet égard à son collègue.

1. Êtes-vous d'avis que le relèvement du nombre de jours à 180 serait une bonne chose?

2. Cette possibilité a-t-elle déjà été examinée au sein du gouvernement? Dans l'affirmative, quelle décision a-t-elle été prise en la matière?

DO 2015201612006

Vraag nr. 1199 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De beslissingsbevoegdheid van de centrumdirecteur GO bij bezwaarschriften.

De centra Grote Ondernemingen (GO) van de FOD Financiën zijn operationeel sinds 1 juli 2015. In de nieuwe structuur gebeurt de geschillenbehandeling door de "Teams Expertise".

Waar het voorheen gebruikelijk was dat deze geschillenambtenaren (zelfs van B-niveau) beslissingsbevoegdheid kregen over de bezwaarschriften die zij behandelden, zien we dat de nieuw aangestelde centrumdirecteurs deze bevoegdheid naar zich toe trekken.

Steeds vaker weigeren de centrumdirecteurs deze bevoegdheid te delegeren, terwijl dit wettelijk nochtans perfect mogelijk is. Artikel 375, § 1, WIB92 bepaalt dat:

"De directeur der belastingen of de door hem gedelegeerde ambtenaar doet, als administratieve overheid, uitspraak bij met redenen omklede beslissing nopens de bezwaren aangevoerd door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd [...]".

De weigering om deze beslissingsbevoegdheid te delegeren naar zijn ambtenaren duidt niet enkel op een gebrekkig vertrouwen van de centrumdirecteur in zijn personeel, het laat ook ruimte voor twijfel omtrent de objectiviteit van de genomen beslissingen.

Volgens een antwoord op een eerdere parlementaire vraag is het "niet de taak van een gewestelijk directeur om zelf beslissingen te nemen over bezwaarschriften, zijn opdracht situeert zich op het managementniveau" (vraag nr. 48 van 14 januari 2009, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2008-2009, blz. 32)

Geldt dit ook voor een centrumdirecteur GO?

DO 2015201612006

Question n° 1199 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 22 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le pouvoir de décision du directeur d'un centre GE concernant les réclamations.

Les centres Grandes entreprises (GE) du SPF Finances sont opérationnels depuis le 1er juillet 2015. Dans la nouvelle structure, l'examen des réclamations est effectué par les Teams Expertise.

Alors que, par le passé, l'usage voulait que ces fonctionnaires chargés des contentieux (même de niveau B) soient investis du pouvoir de décision concernant les réclamations qui leur étaient confiées, nous constatons que les directeurs nouvellement désignés des centres se saisissent de cette compétence.

Ils refusent de plus en plus fréquemment de la déléguer, ce que la loi leur permet pourtant parfaitement. L'article 375, §1er CIR92 dispose en effet que:

"Le directeur des contributions ou le fonctionnaire délégué par lui, statue, en tant qu'autorité administrative, par décision motivée sur les griefs formulés par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement [...]".

Le refus de déléguer ce pouvoir de décision reflète un manque de confiance du directeur du centre à l'égard de son personnel mais suscite également un doute concernant l'objectivité des décisions prises.

Selon une réponse à une question parlementaire antérieure, "il ne relève plus des tâches dévolues aux directeurs régionaux de prendre eux-mêmes les décisions sur les réclamations. La mission des directeurs se situe au niveau du management" (question n° 48 du 14 janvier 2009, *Questions et Réponses*, Chambre, 2008-2009, p. 32).

Cela vaut-il également pour un directeur d'un centre CE?

DO 2015201610115

Vraag nr. 1200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De evolutie van de tewerkstelling in de ontwrichte zones.

In de Kempen zijn zo'n 1.763 openstaande vacatures. Het is duidelijk dat het jobaanbod 15 % meer bedraagt dan in 2015. Werkgevers in onze regio tonen zich optimistisch over de economische toestand, wat zich natuurlijk vertaalt in een hoger jobaanbod. In een rondvraag laten zij verstaan dat de maatregelen van de tax shift duidelijk hun vruchten afwerpen en dat meer en meer kmo's hun weg vinden naar de regeling inzake de ontwrichte zones.

Eerder heb ik de minister van Financiën al ondervraagd over de ontwrichte zones en het beperkt aantal aanvragen van bedrijven. Eind 2015 werd nog een wet gestemd die het regime heeft versoepeld, dus het zou goed zijn om een nieuwe evaluatie te vragen van het regime van de ontwrichte zones.

1. Kan u verduidelijken hoeveel nieuwe arbeidsplaatsen er werden gecreëerd sinds de invoering van de regeling van de ontwrichte zones?

2. Kan u hierbij een overzicht geven van de bijkomende tewerkstelling voor enerzijds de provincie Limburg en anderzijds de provincie Antwerpen?

3. Kan u bevestigen of er zich een stijging in de tewerkstelling heeft voorgedaan sinds het versoepelen van de voorwaarden eind 2015?

DO 2015201612075

Vraag nr. 1203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

a) werken occasioneel thuis;

DO 2015201610115

Question n° 1200 de madame la députée Griet Smaers du 27 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'évolution de l'emploi dans les "zones franches".

En Campine, quelque 1.763 postes sont à pourvoir. L'offre d'emplois affiche clairement une hausse de 15 % par rapport à 2015. Les employeurs de notre région se montrent optimistes quant à la situation économique, ce qui se traduit naturellement par une augmentation du nombre d'offres d'emploi. Ayant été consultés, ces employeurs ont laissé entendre que les mesures du tax shift portent clairement leurs fruits et que de plus en plus de PME demandent de bénéficier du régime des "zones franches".

J'ai déjà interpellé le ministre des Finances précédemment au sujet des "zones franches" et du nombre limité de demandes introduites par les entreprises. Une loi assouplissant le régime a encore été adoptée fin 2015. Il serait donc opportun de demander une nouvelle évaluation du régime des "zones franches".

1. Pouvez-vous préciser combien de nouveaux emplois ont été créés depuis l'instauration du régime des "zones franches"?

2. À cet égard, pouvez-vous donner un aperçu de l'emploi supplémentaire créé pour la province de Limbourg d'une part et, d'autre part, la province d'Anvers?

3. Confirmez-vous que l'on a observé une hausse du taux d'emploi depuis l'assouplissement des conditions fin 2015?

DO 2015201612075

Question n° 1203 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?

b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;

b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;

c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;

b) combien ont reçu un ordinateur portable;

c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

DO 2015201612080

Vraag nr. 1204 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 28 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bilaterale lening van België aan Griekenland.

In mei 2010 heeft België een bilaterale lening van 1,945 miljard euro toegekend aan Griekenland (in het kader van een gezamenlijke Europese inspanning). In 2012 werden de voorwaarden van de leenovereenkomst herzien, waardoor het kapitaal pas vanaf 2020 moet worden terugbetaald, maar de intresten zijn met ingang van 2010 verschuldigd.

1. Tegen welke intrestvoet financierde België zich in het eerste kwartaal van 2010, toen het instemde met de bilaterale lening aan Griekenland?

2. Wat is de vervaldag van de door België in het eerste kwartaal van 2010 uitgegeven schuldeffecten?

3. Hoeveel bedragen de intresten die België aan zijn schuldeisers moet betalen op de schuldeffecten die in het eerste kwartaal van 2010 werden uitgegeven?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2015201612000

Vraag nr. 1735 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het zwerfvuil op onze sporen.

Zwerfvuil is niet enkel naast de wegbermen een probleem, ook op de treinsporen ligt er soms enorm veel vuil. Dit is jammer genoeg ook het geval aan de perrons zelf, waar er meestal toch vuilnisbakken binnen handbereik staan.

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

DO 2015201612080

Question n° 1204 de monsieur le député Marco Van Hees du 28 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Prêt bilatéral de la Belgique à la Grèce.

En mai 2010, la Belgique a octroyé à la Grèce un prêt bilatéral de 1,945 milliards d'euros (dans le cadre d'une mise en commun avec les autres pays européens). Suite à la révision des termes du contrat de prêt en 2012, le capital ne devrait être remboursé qu'à partir de 2020, mais les intérêts sont dus depuis 2010.

1. À quel taux d'intérêt se finançait la Belgique au premier semestre 2010, période pendant laquelle la Belgique a participé au prêt bilatéral octroyé à la Grèce?

2. Quelle est la durée de maturité des titres de la dette émis par la Belgique pendant ce premier semestre 2010?

3. À combien s'élèvent les intérêts que la Belgique doit verser à ses créanciers sur ces titres de la dette émis au premier semestre 2010?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2015201612000

Question n° 1735 de monsieur le député David Geerts du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les déchets sauvages sur nos voies ferrées.

Les déchets sauvages constituent un problème sur les accotements routiers mais ils sont aussi présents en grand nombre sur les voies ferrées et même, malheureusement, sur les quais, pourtant équipés de poubelles à portée de main des voyageurs.

1. Wordt er een specifiek beleid gevoerd rond zwerfvuil op de sporen en in de stations? Is hier samenwerking tussen Infrabel en de NMBS?

2. Uit hoeveel mensen bestaat het team dat instaat voor de opruiming van zwerfvuil op de sporen? Zijn deze mensen in dienst van Infrabel, de NMBS of gebeurt dit in onderaanneming?

3. Hoeveel kilo/ton zwerfvuil wordt jaarlijks verzameld door deze dienst op de Belgische sporen?

4. Wat was de kostprijs voor het opruimen van zwerfvuil in 2015?

5. Voeren Infrabel en de NMBS sensibiliseringsacties om de pendelaars ervan bewust te maken dat zwerfvuil niet kan?

DO 2015201612005

Vraag nr. 1736 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Oneigenlijk gebruik van de noodrem op de trein.

Ook al werden de cijfers blijkbaar naar beneden bijgesteld, in 2016 zouden er nog 21 personen zonder geldige reden in de trein aan de noodrem getrokken hebben. In 2015 gebeurde dat 45 keer en in 2014 50 keer. Dit betekent dat de spoorwegmaatschappij drie tot vier keer per maand een hele reeks min of meer omslachtige procedures moet opstarten.

Daar het oneigenlijke gebruik van de noodrem een zware overtreding is, moet de persoon die aan de noodrem trekt een boete van 50 euro betalen. De NMBS kan ook een schadevergoeding eisen om de rechtstreeks of onrechtstreeks geleden schade te dekken. Het oneigenlijke gebruik van de noodrem kan ook strafrechtelijk bestraft worden.

1. Hoeveel kosten dergelijke noodstopprocedures de NMBS jaarlijks?

2. Werd er in het verleden al een sensibiliserings- en/of ontradingscampagne opgezet om de reizigers te informeren over de financiële en strafrechtelijke risico's die ze lopen? Zo niet, zou er niet zo'n campagne georganiseerd kunnen worden? Hoeveel zou een dergelijke campagne de NMBS kosten?

1. Les déchets sauvages sur les voies ferrées et les quais font-ils l'objet d'une politique spécifique? Infrabel et la SNCB coopèrent-ils à cet égard?

2. Quels sont les effectifs de l'équipe chargée de l'enlèvement des déchets sauvages qui encombrent les voies ferrées? S'agit-il de membres du personnel d'Infrabel, de la SNCB ou l'enlèvement des déchets est-il confié à un sous-traitant?

3. Combien de kilos/de tonnes de déchets sauvages ce service collecte-t-il annuellement sur le réseau ferroviaire belge?

4. Quel a été en 2015 le coût de l'enlèvement des déchets sauvages?

5. Infrabel et la SNCB mènent-ils des actions de sensibilisation pour faire comprendre aux navetteurs le caractère inadmissible des déchets sauvages?

DO 2015201612005

Question n° 1736 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les usages non justifiés du signal d'alarme dans les trains.

Même si les chiffres sont apparemment revus à la baisse, en 2016, 21 personnes faisaient encore retentir le signal d'alarme dans un train sans motif valable. En 2015, l'entreprise publique a dû faire face à cette situation 45 fois et en 2014, 50 fois. Cela veut dire que trois à quatre fois par mois, l'entreprise ferroviaire doit activer toute une série de procédures plus ou moins lourdes.

L'usage abusif du signal d'alarme étant une infraction grave, une amende de 50 euros sera alors à payer par le déclencheur de l'alarme. La SNCB peut également demander une indemnisation pour recouvrer le préjudice direct ou indirect qu'elle a subi, à noter que l'usage abusif du signal d'alarme est également punissable au pénal.

1. Combien coûtent de tels actes chaque année à la SNCB?

2. Une campagne de sensibilisation/dissuasive informant les navetteurs sur les risques financiers et pénaux encourus a-t-elle déjà été précédemment mise en place? Dans la négative, serait-elle envisageable? Quel serait son coût pour la SNCB?

3. Werden er voorafgaande studies uitgevoerd om de plaatsing van de verschillende alarmbehuizingen op de trein te optimaliseren? Die noodremkastjes moeten in noodgevallen uiteraard voor iedereen bereikbaar zijn, maar zouden ze niet zodanig in de trein kunnen worden aangebracht dat de reizigers minder geneigd zouden zijn zonder duidelijke reden aan de noodrem te trekken?

DO 2015201612007

Vraag nr. 1737 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-station Fleurus.

Sinds het NMBS-station Fleurus op 1 januari 2015 werd gesloten, is er discussie over de herbestemming van het stationsgebouw. Fleurus was toch het op vier na drukste station van het arrondissement Charleroi en het is duidelijk dat de lokale overheid naar een duurzame toekomst voor dat in vele opzichten bruikbare gebouw streeft.

In juni 2016 deelde het stadsbestuur van Fleurus mee dat het niet akkoord ging met de door de NMBS voorgestelde overeenkomst betreffende het gebruik van de lokettenzaal van het station.

Tijdens de jongste gemeenteraad werd er een nieuw punt aangedragen: de lasten alleen al zouden op 15.000 euro geraamd worden voor het eerste jaar van het gebruik van de zaal.

1. Op welke regels berust het voorstel van de NMBS? Hoe worden de huurbedragen berekend die de gemeenten die de gebouwen willen overnemen, zouden moeten betalen?

2. Voor welke gebouwen werden er in ons land dergelijke overeenkomsten gesloten, en welke bedragen worden er daarvoor aan de lokale overheden aangerekend?

3. Welke maatregelen hebt u genomen opdat er overeenstemming kan worden bereikt met het lokale bestuur van Fleurus?

3. Des études préalables ont-elles été effectuées afin d'optimiser les emplacements des différents boîtiers d'alarme dans les trains? Conscient que ces boîtiers doivent rester accessibles pour tous en cas d'urgence, n'y aurait-il pas une façon de les disposer dans les trains qui dissuaderait un peu plus les navetteurs de déclencher l'alarme sans motifs précis?

DO 2015201612007

Question n° 1737 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare SNCB de Fleurus.

Depuis sa fermeture le 1^{er} janvier 2015, la réaffectation du bâtiment de la gare SNCB de Fleurus fait débat. Cette gare était tout de même la cinquième gare la plus fréquentée de l'arrondissement de Charleroi et il est clair que les autorités locales envisagent donc un avenir durable pour ce bâtiment qui a toute son utilité.

Au mois de juin 2016, la ville de Fleurus avait signalé que l'accord proposé par la SNCB concernant l'occupation de la salle de pas perdus de la gare ne lui convenait pas.

Lors du dernier conseil communal, un nouveau point a été mis en avant: la seule estimation des charges s'élèverait déjà à 15.000 euros pour la première année d'occupation.

1. Quelles sont les règles qui sous-tendent cette proposition de la SNCB? Comment sont calculés les montants des loyers qui sont demandés aux communes qui veulent reprendre ces bâtiments?

2. Pourriez-vous faire le détail des bâtiments qui sont concernés par de telles conventions dans le pays et les montants qui sont réclamés aux pouvoirs locaux?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin qu'un terrain d'entente puisse être trouvé avec les autorités locales de Fleurus?

DO 2015201612039

Vraag nr. 1738 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. Wat uw bevoegdheden betreft, had uw voorganger Jacqueline Galant aangegeven dat ze de dimensie handicap wilde integreren in het mobiliteitsbeleid aan de hand van zes domeinen.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze zes punten? Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt? Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

DO 2015201612055

Vraag nr. 1739 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Prioriteit verhoging van perrons.

Ik hoorde dat u prioriteit zou geven aan de verhoging van perrons. Al sedert 2011 vraag ik minister na minister, van Inge Vervotte over Paul Magnette tot Jacqueline Galant en nu ook aan u, wanneer hier eindelijk werk van zal worden gemaakt.

Toen ik de eerste keer vroeg of onze perrons zouden verhoogd worden, vertelde minister Vervotte ons dat de werken aanbesteed zouden worden met de timing van 2012. Telkens twee van de drie perrons zouden volledig in dienst blijven. Het gebeurde uiteindelijk niet.

DO 2015201612039

Question n° 1738 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. En ce qui concerne vos compétences, votre prédécesseur, madame Jacqueline Galant, avait indiqué vouloir intégrer la dimension handicap dans la politique de la mobilité par le moyen de six domaines.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

Pour chacun de ces six points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction? Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors? Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

DO 2015201612055

Question n° 1739 de madame la députée Ann Vanheste du 28 septembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Priorité accordée au rehaussement des quais.

J'ai appris que vous accorderiez la priorité à la question du rehaussement des quais. Depuis 2011, je demande à une succession de ministres, d'Inge Vervotte à Paul Magnette, en passant par Jacqueline Galant, et aujourd'hui à vous-même, quand des mesures seront finalement prises en la matière.

Lorsque j'ai posé cette question pour la première fois, la ministre Vervotte a répondu que les travaux seraient mis en adjudication à l'horizon 2012 et que, dans ce cadre, deux quais sur trois resteraient entièrement en service. Cependant, rien de tout cela n'a été réalisé.

Minister Magnette maakte duidelijk dat de werken niet gestart waren door de onzekerheid over de investeringsbudgetten van 2013 en 2014. Infrabel koos daarom om geen nieuwe werven op te starten. Zodra daar klaarheid over zou bestaan zouden de geplande werken doorgaan, gezien het voorontwerp reeds door Infrabel was goedgekeurd.

In 2013 klopte ik nogmaals aan bij de bevoegde minister. Infrabel zou de werken opgenomen hebben in het meerjareninvesteringsplan 2013-2025. De verhoging van de perrons en de werken waren toen pas begroot in 2019-2020.

Zijn opvolger, minister Galant, wist ons begin 2015 echter te vertellen dat zij het aanpassen van de hoogte van de perrons "één van de belangrijkste infrastructuraanpassingen is die op vele plaatsen noodzakelijk zijn om tot een comfortabel opstappen te komen". Het zou één van haar aandachtspunten zijn bij de herziening van het meerjareninvesteringsplan.

Ik weet dat dit laatste nog steeds in opmaak is, al blijkt de timing nu 2015-2020. Maar we zouden toch eindelijk uitsluitel mogen hebben.

Wanneer komen er verhoogde perrons?

DO 2015201612059

Vraag nr. 1740 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 28 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kabinetsmedewerkers.

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

Le ministre Magnette a clairement indiqué que les travaux n'avaient pas débuté en raison de l'incertitude pesant sur les budgets d'investissement 2013 et 2014. C'est la raison pour laquelle Infrabel aurait choisi de ne pas lancer de nouveaux chantiers. L'avant-projet ayant été approuvé par Infrabel, les travaux prévus seraient entrepris dès que la situation serait éclaircie.

Après avoir reposé la question au ministre compétent en 2013, il m'a répondu qu'Infrabel avait inscrit ces travaux dans le plan d'investissement pluriannuel 2013-2025. Le rehaussement des quais et les travaux concernés venaient d'être affectés au budget 2019-2020.

Début 2015 toutefois, le successeur du ministre, Jacqueline Galant, a déclaré qu'elle considérerait l'adaptation de la hauteur des quais comme l'un des aménagements les plus importants, nécessaires en de nombreux endroits pour permettre aux voyageurs de monter aisément dans les trains, et l'une de ses priorités dans le cadre de la révision du plan d'investissement pluriannuel.

Je sais que la révision du plan d'investissement pluriannuel est toujours en cours - même si son échéance est désormais fixée à 2015-2020 -, mais nous devrions pouvoir enfin être fixés sur cette question.

Quand le rehaussement des quais sera-t-il réalisé?

DO 2015201612059

Question n° 1740 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 28 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les membres de votre cabinet.

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet, ainsi que la répartition femme/homme et rôle linguistique?

DO 2015201612075

Vraag nr. 1741 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

DO 2015201612075

Question n° 1741 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201609775

Vraag nr. 856 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Beheer van visumaanvragen in het buitenland.

Sinds een aantal jaren neemt ons land deel aan het zogenaamde Schengenhuisproject in Kinshasa. Dit is een gemeenschappelijk aanvraagcentrum voor visa. Het Schengenhuis is een gemeenschappelijk initiatief van een aantal EU-lidstaten om de verwerking van de gegevens te poolen en het gehoor van de aanvragers in een gemeenschappelijke infrastructuur te organiseren. Tevens wil men zo een betere informatiedoorstroming naar de Dienst Vreemdelingenzaken verzekeren.

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201609775

Question n° 856 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La gestion des demandes de visas à l'étranger.

Depuis un certain nombre d'années, notre pays participe au projet dit "Maison Schengen", à Kinshasa, pour la gestion des demandes de visas de séjour. Celui-ci est né d'un partenariat entre plusieurs États membres de l'Union européenne pour mutualiser le traitement des données et la réception des personnes à auditionner, ainsi que pour assurer un meilleur relais des informations vers l'Office des étrangers.

Bestaan er elders in de wereld gelijkaardige initiatieven? Zo ja, kunt u de lijst meedelen van die centra, met vermelding van het aantal in 2015 behandelde dossiers?

DO 2015201609653

Vraag nr. 857 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Contrôles met Tunesië.

U hebt onlangs een belangrijk *Memorandum of Understanding* (MoU) met Marokko gesloten, waardoor het onderzoek van vingerafdrukken teneinde illegalen te identificeren die beweren dat ze de Marokkaanse (of een andere) nationaliteit hebben, sneller zal kunnen verlopen.

De toestroom van illegale Tunesische migranten was in 2011 zeer groot als gevolg van de Arabische Lente en de omverwerping van het regime van Ben Ali. De samenwerking met Tunesië is weliswaar goed, maar het kan altijd nog beter en eenvoudiger.

1. Het identificeren van illegalen neemt soms veel tijd in beslag en vormt al snel een te grote werklast voor de Tunesische politie. Zult u een gelijkaardig akkoord ondertekenen met Tunesië, waardoor een snellere identificatie van individuen mogelijk wordt?

2. Welke balans maakt u op van de repatriëringen van Tunesiërs in de voorbije jaren? Is dat aantal toegenomen? Hoe zit het in het specifieke geval van gedetineerden?

DO 2015201612004

Vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 september 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Verkrachtingen. - Gevolgen.

In februari 2016 meldde het parket van Oost-Vlaanderen dat een minderjarige asielzoeker uit Afghanistan die in het opvangcentrum voor asielzoekers een 19-jarige medewerkster had verkracht, in afwachting van zijn proces wordt opgesloten in het gesloten centrum van Everberg.

D'autres initiatives de ce type ont-elles été réalisées ailleurs dans le monde? Le cas échéant, pourriez-vous communiquer la liste des centres, ainsi que le volume de traitement des dossiers en 2015?

DO 2015201609653

Question n° 857 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Contrôles avec la Tunisie.

Vous avez conclu un important *Memorandum of Understanding* (MoU) avec le Maroc récemment qui permettra d'activer et d'accélérer l'examen des empreintes digitales afin d'identifier des personnes illégales se prétendant marocaines ou d'autres nationalités.

L'afflux des migrants tunisiens illégaux a été très forte en 2011 suite au printemps arabe et au renversement du régime de Ben Ali. Même si la collaboration avec la Tunisie est bonne, elle pourrait néanmoins être meilleure et simplifiée.

1. Les délais peuvent être très longs et la police tunisienne vite débordée en ce qui concerne l'identification des personnes en séjour irrégulier. Envisagez-vous de signer un accord avec la Tunisie similaire avec celui que vous avez signé avec le Maroc, permettant une accélération de l'identification des individus?

2. Quel bilan tirez-vous des rapatriements de Tunisiens ces dernières années? Sont-ils en hausse? Qu'en est-il du cas spécifique des détenus?

DO 2015201612004

Question n° 858 de madame la députée Barbara Pas du 22 septembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Viols. - Suites.

Le parquet de Flandre orientale faisait savoir, en février 2016, qu'un demandeur d'asile mineur originaire d'Afghanistan qui avait violé, dans le centre d'accueil pour demandeurs d'asile où il séjournait, une collaboratrice du centre âgée 19 ans, était actuellement détenu dans le centre fermé d'Everberg.

Naar aanleiding daarvan verklaarde u op het VTM-nieuws: "Als er zware feiten tegen de openbare orde worden gepleegd, verkrachting valt daar duidelijk onder, dan wordt er geen status gegeven aan de betrokkene. Hij wordt dan niet erkend en krijgt geen verblijfsrecht op Belgisch grondgebied. Een gevolg is dan dat hij uitgezet zal worden naar Afghanistan waar hij vandaan komt."

1. Hoeveel asielzoekers werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis, verdacht van verkrachting of zedenfeiten? Graag een opsplitsing per nationaliteit en per aard van het zedenfeit.

2. Welk gevolg werd daaraan gegeven?

3. Hoeveel daarvan, waarvan de schuld bewezen werd en die daarvoor werden veroordeeld, hebben respectievelijk de asielstatus verkregen of werden het land uitgezet? Graag een overzicht per aard van het zedenfeit.

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het hiervoor vernoemde geval?

DO 2015201610056

Vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 27 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Kafalaprocedure.

De zogeheten *kafala* is een adoptieprocedure die eigen is aan het islamitische recht, dat de volle adoptie niet erkent. Het gaat veeleer om een vorm van voogdij. Ze kan worden beschouwd als het instituut waardoor een persoon of gezin zich ertoe verbindt om de bescherming, de opvoeding en het onderhoud van een verlaten kind op zich te nemen, zoals een ouder dat voor zijn biologische kind doet.

De familie die een kind opvangt in het kader van de *kafala* oefent er het ouderlijke gezag over uit, maar er ontstaat geen recht op afstamming of erfopvolging. De *kafala* heeft een religieuze grondslag en stoelt op de Koran. Vandaag wordt de *kafala* in het Marokkaanse recht, bijvoorbeeld, geregeld door de wet nr. 15-01 van 13 juni 2002 betreffende de tenlasteneming van verlaten kinderen.

1. Hoeveel kinderen hebben er sinds 2010 een verblijfsvergunning voor ons land gekregen in het kader van een *kafala*?

2. Kunt u me een opsplitsing per herkomstland bezorgen?

À la suite de cette communication, vous avez déclaré au journal télévisé VTM-nieuws que lorsque des faits graves contraires à l'ordre public sont commis - et le viol en constitue sans conteste un - aucun statut n'est accordé à l'auteur des faits. Vous ajoutiez que, dans ce cas, l'intéressé n'est pas reconnu, se voit refuser le droit de séjourner sur le territoire belge et, par conséquent, dans le cas présent, expulsé vers l'Afghanistan, d'où il est originaire.

1. Au cours des cinq dernières et sur une base annuelle, combien de demandeurs d'asile ont été soupçonnés de viol ou de faits de mœurs? Merci de ventiler les chiffres selon la nationalité de l'auteur et la nature du fait de mœurs.

2. Quelles suites ont été réservées à ces dossiers?

3. Combien d'auteurs de tels faits, dont la culpabilité a été établie et qui ont de ce fait subi une condamnation, ont soit obtenu le statut de réfugié, soit été expulsés? Merci de fournir un aperçu selon la nature du fait de mœurs.

4. Quel est l'état d'avancement du dossier concernant le cas concret précité?

DO 2015201610056

Question n° 859 de monsieur le député Olivier Chastel du 27 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Procédure kafala.

La *kafala* est une procédure d'adoption spécifique au droit musulman qui ne reconnaît pas l'adoption plénière. Il s'agit davantage d'une tutelle. Elle peut être considérée comme l'institution par laquelle une personne ou une famille s'engage, à l'instar d'un parent pour son enfant biologique, à prendre en charge la protection, l'éducation et l'entretien d'un enfant abandonné.

La famille qui accueille un enfant dans le cadre d'une *kafala* exerce sur celui-ci l'autorité parentale sans toutefois créer un lien de filiation, ni un droit à la succession. Étant considérée comme une institution d'inspiration religieuse, elle trouve sa source première dans le Coran. Elle est aujourd'hui par exemple réglementée, dans le droit marocain, par la loi n° 15-01 du 13 juin 2002 relative à la prise en charge des enfants abandonnés.

1. Pouvez-vous indiquer combien d'enfants ont reçu un titre de séjour pour venir s'établir en Belgique suite à une *kafala* depuis 2010?

2. Dispose-t-on d'une ventilation par pays?

DO 2015201612036

Vraag nr. 860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. U hebt aangegeven dat u de dimensie handicap beter wilt integreren door middel van zeven actiegebieden binnen het bestek van uw bevoegdheden inzake het asiel- en migratiebeleid.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze zeven punten? Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt? Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

DO 2015201612059

Vraag nr. 861 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 28 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Kabinetsmedewerkers.

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

DO 2015201612036

Question n° 860 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. En ce qui concerne vos compétences, vous indiquez vouloir mieux inclure la dimension handicap par le moyen de sept domaines d'actions en ce qui concerne vos compétences en matière de politique d'asile et de migration.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

Pour chacun de ces sept points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction? Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors? Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

DO 2015201612059

Question n° 861 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 28 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les membres de votre cabinet.

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet, ainsi que la répartition femme/homme et rôle linguistique?

DO 2015201612066

Vraag nr. 862 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Akkoord met Egypte.

De voorzitter van het Europees Parlement, Martin Schulz, heeft eind september 2016 gepleit voor een akkoord tussen Egypte en de Europese Unie, naar analogie van het migratieakkoord met Turkije, om de stroom van migranten die in boten op de Middellandse Zee hun leven wagen om Europa te bereiken, in te dammen.

1. Is dat punt al aan bod gekomen op een vergadering van de Europese Raad?

2. Egypte wordt steeds vaker als vertrekpunt gebruikt door de netwerken van mensensmokkelaars die de oversteek per boot naar Italië regelen. Mocht er zo een akkoord met Egypte gesloten worden, zou ons land het dan steunen of is het volgens u te vroeg om te weten of het akkoord met Turkije het gewenste effect sorteert? Zouden er vergelijkbare akkoorden met andere landen rond de Middellandse Zee kunnen worden gesloten?

DO 2015201612075

Vraag nr. 863 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

DO 2015201612066

Question n° 862 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Accord avec l'Égypte.

Le président du Parlement européen, Martin Schulz, a plaidé fin septembre 2016 pour un accord entre l'Égypte et l'Union européenne, comparable à celui passé avec la Turquie, pour juguler le flux de migrants qui risquent leur vie en Méditerranée en vue de rejoindre l'Europe.

1. Est-ce que ce point a déjà été abordé lors d'un conseil européen?

2. L'Égypte est de plus en plus un point de départ pour les réseaux qui organisent la traversée en bateau vers l'Italie. Si un accord de ce type devait avoir lieu avec l'Égypte, notre pays le soutiendrait-il ou estimez-vous qu'il est trop tôt pour juger de la réussite de l'accord avec la Turquie? D'autres accords de ce type sont-ils envisageables avec d'autres pays du bassin méditerranéen?

DO 2015201612075

Question n° 863 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201610946

**Vraag nr. 946 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Zuhal Demir van 08 juli 2016 (N.) aan de vice-
eersteminister en minister van Werk, Economie
en Consumenten, belast met Buitenlandse
Handel:**

*Stelsel werkloosheid met bedrijfstoelag. - Cijfers in- en
uitstroom.*

Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag (SWT)
hanteert verschillende onderverdelingen die rekening hou-
den met onder meer de leeftijdsgrens en het beroepsverle-
den.

Zo wordt een onderscheid gemaakt tussen het algemene
stelsel, gebaseerd op cao 17, het stelsel vanaf 58 jaar in een
zwaar beroep, het stelsel vanaf 58 jaar met medische rede-
nen, het stelsel met 40 jaar beroepsverleden, het stelsel met
33 jaar beroepsverleden, het stelsel met 33 jaar beroepsver-
leden in de bouwsector en de erkenning van het bedrijf als
zijnde in moeilijkheden of in herstructurering.

1. Kan u voor de jaren 2011 tot en met 2015, per jaar,
meedelen:

a) het aantal SWT'ers, onderverdeeld in de hierboven
beschreven stelsels;

b) het totale uitgavenbedrag van het SWT, eveneens
onderverdeeld op basis van de beschreven stelsels?

2. Kan u mij voor de jaren 2011 tot en met 2015 meede-
len: de totale in- en uitstroom per jaar in aantallen van
SWT'ers, onderverdeeld op basis van de beschreven stel-
sels?

3. Bovengestelde vragen in acht nemende, kan u ook
maand per maand de beschikbare cijfers van 2016 meede-
len?

DO 2015201610946

**Question n° 946 de madame la députée Zuhal Demir du
08 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les bénéficiaires entrants et sortants du régime de chô-
mage avec complément d'entreprise.*

Le régime de chômage avec complément d'entreprise
comporte différentes catégories, notamment basées sur des
critères liés à la limite d'âge et à la carrière professionnelle.

Une distinction est ainsi établie entre le régime général,
basé sur la CCT n° 17, le régime appliqué à partir de 58 ans
pour les travailleurs ayant exercé un métier lourd, le
régime appliqué aux travailleurs à partir de 58 ans pour rai-
sons médicales, le régime appliqué après 40 ans de car-
rière, celui appliqué après 33 ans de carrière, le régime
appliqué après 33 ans de carrière dans le secteur de la
construction et celui appliqué après reconnaissance de
l'entreprise comme étant en difficulté ou en restructuration.

1. Pourriez-vous préciser par année et pour la période
2011 à 2015:

a) le nombre de bénéficiaires du régime de chômage avec
complément d'entreprise dans chacune des catégories pré-
citées;

b) le montant total des dépenses de ce régime, également
réparti sur la base des catégories précitées?

2. Sur la base des régimes précités, pourriez-vous m'indi-
quer pour la période concernée, le nombre total de bénéfi-
ciaires entrants et sortants du régime de chômage avec
complément d'entreprise?

3. Compte tenu des questions qui précèdent, pourriez-
vous également me fournir, mois par mois, les chiffres déjà
disponibles pour 2016?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 oktober 2016, op de vraag nr. 946 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 08 juli 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2014201505087

Vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 september 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal steekpartijen. - Dodelijke slachtoffers.

In 2009 werden er op nog geen jaar tijd verschillende zware steekpartijen geregistreerd, waarbij niet minder dan 40 doden vielen. In de pers werd toen even gewaarschuwd voor straatgeweld dat dreigde te ontaarden in een onrustwekkende stijging van het aantal doden.

Sindsdien zijn een aantal jaren verlopen en wordt het stilaan tijd om even de cijfers erbij te nemen van de jongste jaren. Op welke manier is dit fenomeen geëvolueerd? Is er sprake van een toename, een afname, dan wel een stagnatie van het aantal steekpartijen en het aantal dodelijke slachtoffers?

1. Kan u een idee geven van het jaarlijks aantal steekpartijen in 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014? Zou u de steekpartijen regionaal kunnen toewijzen volgens de plaats van het gebeuren?

2. Hoeveel steekpartijen gaven aanleiding tot blijvende invaliditeit? Kan u ook hier een evolutie over de jaren geven? Regionale cijfers graag?

3. Hoeveel steekpartijen hadden een dodelijke afloop over de verschillende jaren en in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 octobre 2016, à la question n° 946 de madame la députée Zuhail Demir du 08 juillet 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2014201505087

Question n° 671 de madame la députée Barbara Pas du 23 septembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Nombre d'agressions à l'arme blanche. - Nombre de tués.

En 2009, en moins de douze mois, pas moins de 40 personnes ont été tuées à la suite de graves agressions à l'arme blanche. À l'époque, la presse avait mis en garde contre le phénomène de violence de rue et sa possible dérive entraînant dans la foulée une augmentation inquiétante du nombre de morts.

Quelques années plus tard, le moment est peut-être venu d'analyser les statistiques récentes. Comment le phénomène a-t-il évolué? Observe-t-on une hausse, un recul ou une stagnation du nombre d'agressions à l'arme blanche et du nombre de tués?

1. Pouvez-vous nous fournir des informations sur le nombre annuel d'agressions à l'arme blanche perpétrées annuellement entre 2010 et 2014? Pouvez-vous répartir ces chiffres selon les Régions où les faits ont été commis?

2. Combien d'agressions à l'arme blanche se sont-elles soldées par une invalidité permanente? Pouvez-vous également préciser l'évolution de ces chiffres au cours des années et leur répartition régionale?

3. Combien d'agressions à l'arme blanche ont-elles eu une issue fatale au cours de la période concernée en Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

4. Kan u ten slotte laten weten of de leeftijd van de daders ons iets leert over de steekpartijen? Hoeveel minderjarigen waren betrokken als daders in de steekpartijen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 november 2015, op de vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 september 2015 (N.):

Erratum:

In het *bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 49 van 9 november 2015, blz. 88, vraag nr. 671 van 23 september 2015, de tekst van het antwoord invoegen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" p. 81:

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde steekpartijen, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de aanvankelijke processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 op het nationale en gewestelijke niveau.

Zo kunnen we tussen 2010 en 2014 op nationaal niveau een daling vaststellen van het aantal geregistreerde steekpartijen. Terwijl er in 2010 nog 780 steekpartijen werden geregistreerd, is dat over de jaren heen geleidelijk afgenomen tot 621 feiten in 2014. Een daling met andere woorden van 20,4 %. Deze dalende tendens manifesteert zich in de drie Gewesten.

4. Enfin, pouvez-vous indiquer si l'âge des auteurs de ces agressions à l'arme blanche apporte un quelconque éclairage sur celles-ci? Combien d'auteurs d'agressions à l'arme blanche étaient-ils mineurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 novembre 2015, à la question n° 671 de madame la députée Barbara Pas du 23 septembre 2015 (N.):

Erratum:

Dans le *bulletin des Questions et Réponses*, n° 49 du 9 septembre 2015, p. 88, question n° 671 du 23 septembre 2015, compléter le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres" p. 81:

1. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets impliqués dans l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par la police en matière de rixes au couteau, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux initiaux, pour la période 2010-2014 aux niveaux national et régional.

On peut y constater, entre 2010 et 2014, au niveau national, une baisse du nombre de rixes au couteau enregistrées. Alors que 780 rixes au couteau étaient encore enregistrées en 2010, ce chiffre a progressivement diminué au cours des années pour atteindre 621 faits en 2014. En d'autres termes, une baisse de 20,4 %. Cette tendance à la baisse se manifeste dans les trois régions.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake steekpartij/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de rixe au couteau

	2010	2011	2012	2013	2014
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	140	166	150	126	120
Vlaams Gewest/Région flamande	336	343	287	274	257
Waals Gewest /Région wallonne	304	286	259	257	244
Totaal/Total:	780	795	696	657	621

2. Het is niet mogelijk om op basis van de informatie beschikbaar in de ANG een antwoord te geven op de vraag of het slachtoffer een blijvende invaliditeit heeft overgehouden aan de steekpartij.

Wat de blijvende invaliditeit betreft kan ik het geachte lid immers meedelen dat een dergelijke vaststelling meestal pas gebeurd een tijd na het aanvankelijke feit en dientengevolge niet is opgenomen in het aanvankelijke proces-verbaal op basis waarvan de tellingen gebeuren. Vanuit de ANG kan dan ook geen antwoord worden geformuleerd op deze vraag.

3. De tweede tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde steekpartijen die in het aanvankelijke proces-verbaal werden gekwalificeerd als moord of doodslag en dit voor de periode 2010-2014 op het nationale en gewestelijke niveau.

Zo kunnen we tussen 2010 en 2014 op nationaal niveau een kleine daling (-5,4 %) vaststellen van het aantal geregistreerde steekpartijen met onmiddellijke dodelijke afloop. Op gewestelijk niveau weerspiegelt deze daling zich echter enkel in het Vlaams Gewest (-32,9 %). Voor zowel het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (+44,4 %) als het Waals Gewest (+11,5 %) wordt een stijging opgetekend.

Voor de steekpartijen waarbij het slachtoffer pas een tijd na het feit aan zijn verwondingen overlijdt dien ik het geachte lid mee te delen dat deze informatie meestal wordt opgenomen in een navolgende proces-verbaal en dientengevolge niet in deze telling is opgenomen. Enige nuance betreffende deze gegevens dient dus in acht te worden genomen.

2. Les informations disponibles dans la BNG ne permettent pas de fournir une réponse à la question de savoir si la victime a gardé une invalidité permanente à la suite d'une rixe au couteau.

Concernant l'invalidité permanente, nous pouvons d'ailleurs informer l'honorable membre qu'une telle constatation n'a lieu le plus souvent qu'un certain temps après le fait initial et, en conséquence, n'est pas répertorié dans le procès-verbal initial sur base duquel les comptages sont réalisés. Il n'est donc pas possible non plus de formuler une réponse à cette question à partir des données de la BNG.

3. Le second tableau reprend le nombre de rixes au couteau enregistrées par la police qui ont été qualifiées, dans le procès-verbal initial, de meurtre ou assassinat, et ce pour la période 2010-2014 aux niveaux national et régional.

Ce tableau permet de constater une légère baisse (-5,4 %) du nombre de rixes au couteau avec issue fatale enregistrées durant la période entre 2010 et 2014 au niveau national. Au niveau régional, cette baisse ne se reflète qu'en Région flamande (-32,9 %). Tant dans la Région de Bruxelles-Capitale (+44,4 %) qu'en Région wallonne (+11,5 %), une hausse est observée.

S'agissant des rixes au couteau où la victime a succombé à ses blessures un certain temps après le fait, nous portons à la connaissance de l'honorable membre que cette information est le plus souvent répertoriée dans un procès-verbal subséquent et que, en conséquence, cette information n'est pas reprise dans ce comptage. Il faut faire preuve de beaucoup de nuance concernant ces données.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake steekpartij, gekwalificeerd als moord of doodslag/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de rixe au couteau qualifiés comme meurtre ou assassinat

	2010	2011	2012	2013	2014
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	18	33	19	16	26
Vlaams Gewest/Région flamande	70	64	52	66	47
Waals Gewest/Région wallonne	61	69	59	60	68
Totaal/Total:	149	166	130	142	141

4. De derde tabel bevat de opdeling naargelang de leeftijdsgroep van de verdachten voor de door de politie geregistreerde feiten inzake "Steekpartij", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal voor de jaren 2010 tot en met 2014 op het nationale niveau.

De ANG doet geen uitspraak over het schuldig karakter van de betrokken persoon.

4. Le troisième tableau affiche la répartition en fonction de la catégorie d'âge des suspects des faits enregistrés par la police en matière de "Rixe au couteau" tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2010 à 2014 inclus au niveau national.

La BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable de la personne impliquée.

Tabel 3: Aantal geregistreerde verdachten inzake steekpartij/
Tableau 3: Nombre de suspects enregistrés en matière de rixe au couteau

	2010	2011	2012	2013	2014
Meerderjarig/ <i>Majeur</i>	675	657	586	525	524
Minderjarig/ <i>Mineur</i>	83	59	45	37	25

DO 2015201607713

Vraag nr. 1047 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 09 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vervulling van de personeelsformaties van de politiezones.

De terreurdreiging en in het bijzonder de zesdaagse periode met dreigingsniveau 4 in het Brussels Gewest in november 2015 hebben de grote betekenis van de politiezones voor de gemeenschapsgerichte politiezorg opnieuw duidelijk gemaakt; de zones spelen immers lokale inlichtingen door aan de hogere echelons. Om die informatie-uitwisseling zo correct mogelijk te kunnen organiseren moeten het vastgestelde minimale effectief van en de reële personeelsbezetting in de politiezones echter toereikend zijn.

Het minimale effectief is vastgesteld bij het koninklijk besluit van 2 augustus 2002, waarin de federale norm voor de financiering van de politiezones is neergelegd (de KUL-norm). Die norm werd sinds 2001 niet meer geüpdatet.

De reële personeelsbezetting moet minstens overeenstemmen met het vastgestelde minimale effectief, maar dat vereist een adequaat budget. De gemeenten kunnen hun taken op het stuk van gemeenschapsgerichte politiezorg en van preventie en aanpak van lokale fenomenen in verband met radicalisme immers slechts uitvoeren als ze over voldoende budgettaire en personele middelen beschikken.

Het budget van de politiezones blijkt voor 85 à 90 % te worden besteed aan personeelsuitgaven. De politievakbonden zijn van oordeel dat er met de door de federale regering opgelegde kredieten niet genoeg agenten kunnen worden aangeworven. Op 31 oktober 2015 had het Brussels Gewest bijvoorbeeld 576 operationele agenten en 192 administratieve en logistieke personeelsleden te kort.

DO 2015201607713

Question n° 1047 de monsieur le député Olivier Maingain du 09 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le remplissage des cadres dans les zones de police.

La menace terroriste et en particulier le niveau d'alerte 4 appliqué à la Région bruxelloise pendant six jours en novembre 2015 ont rappelé à quel point les zones de police participent à la police de proximité en faisant remonter des informations locales aux niveaux de pouvoirs supérieurs. Toutefois, pour que cet échange d'informations se fasse le plus correctement possible, les zones de police doivent disposer d'un cadre prévu et effectif suffisant.

Le cadre prévu est déterminé par l'arrêté royal du 2 août 2002 qui établit la norme fédérale de financement des zones de police (norme KUL), norme qui n'a plus été actualisée depuis 2001.

Le cadre effectif doit au minimum répondre au cadre prévu mais cela nécessite un budget adéquat. Les communes ne pourront en effet assurer leur mission de police de proximité, de prévention et de gestion des phénomènes locaux liés au radicalisme qu'en présence de moyens budgétaires et humains suffisants.

Il apparaît en effet que 85 à 90 % du budget des zones de police sont affectés aux dépenses de personnel. Les syndicats policiers estiment que les crédits imposés par le gouvernement fédéral ne permettent pas de recruter des agents en suffisance. Ainsi, par exemple, à la date du 31 octobre 2015, la Région bruxelloise souffrait d'un déficit de 576 agents opérationnels et 192 agents administratifs et logistiques.

De operationele personeelsbezetting is dus blijkbaar niet meer in overeenstemming met de behoeften en de demografische groei in de politiezones, met name in Brussel. Het Brussels Gewest vertegenwoordigde in 2005 9,6 % van de Belgische bevolking, tegenover 10,5 % op 1 januari 2015, terwijl het bevolkingsaandeel van Vlaanderen afnam van 57,9 naar 57,5 %, en dat van Wallonië van 32,5 naar 32 %.

1. Wat waren op 1 januari 2016 het op grond van de KUL-norm vastgestelde minimale effectief en de effectieve personeelsbezetting per politiezone en per kader (operationeel kader en administratief en logistiek kader)?

2. Hoeveel vacante betrekkingen waren er op 1 januari 2016 per politiezone en per kader (operationeel kader en administratief en logistiek kader)? Wat is de stand van de procedure?

3. Bevestigt u dat de KUL-norm niet zal worden geactualiseerd, hoewel de onderliggende criteria sinds 2001 zijn geëvolueerd? Welk bedrag zou elke politiezone krijgen, mocht de KUL-norm toch aan het inwonertal worden aangepast?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1047 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 09 februari 2016 (Fr.):

1. Als bijlage vindt u een overzicht van de gevraagde gegevens op 1 januari 2016. Er is geen KUL-norm voor het administratief en logistiek kader.

2. In de tabel als bijlage vindt u per politiezone de vacante plaatsen op 1 januari 2016. De beslissing om betrekkingen vacant te verklaren, is een bevoegdheid van de overheden van de politiezones. De politiezones hebben vijf maal per jaar de mogelijkheid om betrekkingen open te stellen. Ik kan u niet zeggen hoe het staat met de procedures, omdat die procedures door en binnen de politiezones worden uitgevoerd.

3. Er is geen actualisering van de KUL-norm voorzien tijdens de lopende legislatuur.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Le personnel opérationnel ne répondrait dès lors plus ni aux besoins ni à l'augmentation démographique observée dans les zones de police, en particulier à Bruxelles. En effet, la population bruxelloise représentait 9,6 % de la population belge en 2005 contre 10,5 % au 1^{er} janvier 2015, alors que la population en Flandre est passée de 57,9 à 57,5 % et celle en Wallonie de 32,5 à 32 %.

1. En ventilant par zone de police et par type de cadre (administratif et policier), quel était le cadre prévu et effectif au 1^{er} janvier 2016 en vertu de la norme KUL?

2. En ventilant par zone de police et par type de cadre (administratif et policier), quel était le nombre de vacances d'emplois au 1^{er} janvier 2016? Où en est la procédure?

3. Confirmez-vous que la norme KUL ne sera pas actualisée alors que les critères déterminant cette norme ont évolué depuis 2001? Quel montant devrait être alloué à chaque zone de police si une telle adaptation en fonction du critère démographique devait malgré tout avoir lieu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1047 de monsieur le député Olivier Maingain du 09 février 2016 (Fr.):

1. En annexe, vous trouverez un aperçu des données demandées à la date du 1^{er} janvier 2016. Il n'y a pas de norme KUL pour le cadre administratif et logistique.

2. Dans le tableau en annexe, vous trouverez par zone de police, les vacances d'emplois au 1^{er} janvier 2016. La décision de déclarer des emplois vacants ressort de la compétence des autorités des zones de police. Les zones de police ont cinq fois par an la possibilité d'ouvrir des emplois. Il m'est donc impossible de vous dire où en sont les procédures, parce que celles-ci sont effectuées par et dans les zones de police.

3. Une actualisation de la norme KUL n'est pas prévue durant la législature en cours.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611093

Vraag nr. 1555 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 15 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Samenwerking politie- en brandweerzones bij aankoop en gebruik drones.

Op de studiedag van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VMSG) over drones werd aangegeven dat een eventuele samenwerking met de politie inzake drones enorme voordelen en opportuniteiten met zich mee zou kunnen brengen. De drones kunnen dan gezamenlijk ingezet - en eventueel ook aangekocht - worden.

1. Acht u het opportuun om brandweerzones en politiezones te laten samenwerken bij de aankoop en het gebruik van drones?

2. Is dit reeds ergens in België van toepassing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1555 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 15 juli 2016 (N.):

1. De inzet van drones binnen de civiele veiligheid is een specialisme en behoort dus eerder tot het takenpakket van de civiele bescherming. Dat de politie en de civiele bescherming op dat vlak zouden samenwerken is geen bezwaar. Op het terrein kan een samenwerking nuttig zijn om een optimale beschikbaarheid van zowel piloten als drones te garanderen. We moeten echter vermijden dat de taken van de brandweer en de civiele bescherming elkaar overlappen wat leidt tot inefficiëntie en onnodige uitgaven. De grote kost is hier de infrastructuur, opleiding, *maintenance* en vooral het 24/7 beschikbaar houden van personeel.

Het is echter belangrijk om op te merken dat alhoewel samenwerking maximaal wordt aangemoedigd, de opdrachten van politie en civiele veiligheid van elkaar verschillen. In bepaalde zeer specifieke omstandigheden is het dan ook logisch dat de politie zelf instaat voor het aankoop van materieel dat specifiek bedoeld is voor het uitvoeren van hun opdracht. Hierbij denk ik aan drones die in de toekomst gebruikt kunnen worden om andere drones te neutraliseren. Dit is geen taak van brandweer noch civiele bescherming. Samenwerking lijkt mij hier dus moeilijk. In dit kader wordt evenwel een verdergaande samenwerking met Defensie onderzocht.

DO 2015201611093

Question n° 1555 de monsieur le député Koen Metsu du 15 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La collaboration entre les zones de police et d'incendie pour l'acquisition et l'utilisation de drones.

Lors de la journée d'étude de l'Association des villes et communes flamandes (VMSG) sur les drones, il a été souligné qu'une éventuelle collaboration avec la police en matière de drones pourrait comporter d'énormes avantages et aubaines. Une utilisation et, éventuellement, une acquisition conjointes seraient alors possibles.

1. Jugez-vous opportuun de permettre aux zones de police et d'incendie de s'associer dans le cadre de l'acquisition et de l'utilisation de drones?

2. Cette association est-elle déjà d'application quelque part en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1555 de monsieur le député Koen Metsu du 15 juillet 2016 (N.):

1. La mobilisation de drones au sein de la sécurité civile est une spécialité et relève dès lors plutôt des tâches de la protection civile. Une collaboration éventuelle à ce niveau entre la police et la protection civile ne constitue pas un obstacle. Sur le terrain, une collaboration peut s'avérer utile pour garantir une disponibilité maximale tant des pilotes que des drones. Nous devons toutefois éviter que les tâches des services d'incendie et de la protection civile se chevauchent et soient ainsi source d'inefficacité et de dépenses inutiles. Le coût principal réside ici au niveau de l'infrastructure, de la formation et de la maintenance, et surtout de la mise à disposition 24/7 de personnel.

Il importe toutefois de préciser que, bien que cette collaboration soit encouragée au maximum, les missions de la police et de la sécurité civile diffèrent les unes des autres. Dans certaines situations très spécifiques, il est donc logique que la police achète elle-même le matériel spécifiquement destiné à l'exécution de sa mission. Je songe ici aux drones qui pourront être utilisés à l'avenir pour neutraliser d'autres drones. Cette tâche ne relève ni des services d'incendie, ni de la protection civile. Une collaboration me semble donc difficile à ce niveau. Dans ce cadre, une collaboration plus étroite est néanmoins étudiée avec la Défense.

2. Gezien de hulpverleningszones een eigen rechtspersoonlijkheid hebben, hebben wij geen overzicht over de door de hulpverleningszone gemaakte lokale afspraken. Ik heb aan mijn administratie gevraagd om samen te werken met DAFA, de dienst luchtsteun van de federale politie. Op dit ogenblik bestaat er reeds een verregaande samenwerking tussen de Directie Luchtsteun van de federale politie en de civiele veiligheid van de FOD Binnenlandse Zaken. Piloten van beide diensten trainen reeds frequent gezamenlijk.

DO 2015201611470

Vraag nr. 1594 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

B-FAST.

Wat zijn de onkosten die door de FOD Binnenlandse Zaken werden gemaakt in verband met B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten voor het jaar 2015, onderverdeeld in de gebruikelijke boekhoudkundige uitgavenposten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1594 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2016 (N.):

De FOD geeft een compensatiepremie van 75 euro aan de personeelsleden bij prestaties in het buitenland. Dit bedrag komt uit het personeelsbudget van de civiele bescherming. In 2015 werden voor missies, opleidingen en oefeningen in het kader van B-FAST een totaalbedrag aan compensatiepremies van 35.975 euro uitbetaald, op de basisallocaties 54.01.110003 (voor statutair personeel), 54.01.110004 (voor contractueel personeel) en 54.01.110011 (voor deeltijds tewerkgesteld personeel).

Het materieel dat de FOD ter beschikking zou kunnen stellen voor B-FAST wordt aangekocht, onderhouden en vervangen op kosten van de FOD, gezien dit materieel in eerste instantie wordt aangekocht in het licht van de eigen nationale opdrachten. Het gaat om:

- werkingskosten (BA 54.20.121101): 3.496.000 euro;
- investeringen in rollend materieel (BA 54.20.741025): 392.000 euro;

2. Étant donné que les zones de secours sont dotées d'une personnalité juridique propre, nous ne disposons d'aucun aperçu des accords locaux passés par les zones de secours. J'ai invité mon administration à collaborer avec le DAFA, le service d'appui aérien de la police fédérale. Une collaboration approfondie existe déjà à l'heure actuelle entre la Direction Appui aérien de la police fédérale et la Sécurité civile du SPF Intérieur. Les pilotes de ces deux services s'entraînent déjà ensemble fréquemment.

DO 2015201611470

Question n° 1594 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

B-FAST.

Quels sont les frais généraux qui ont été exposés par le SPF Intérieur en rapport avec B-FAST et les activités liées à B-FAST pour l'année 2015, subdivisés entre les postes de dépenses comptables habituels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1594 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2016 (N.):

Le SPF octroie une prime de compensation de 75 euros aux membres du personnel pour les prestations à l'étranger. Ce montant provient du budget du personnel de la protection civile. En 2015, un montant total de 35.975 euros de primes de compensation a été payé sur les allocations de base 54.01.110003 (pour le personnel statutaire), 54.01.110004 (pour le personnel contractuel) et 54.01.110011 (pour le personnel employé à temps partiel), pour les missions, formations et exercices réalisés dans le cadre de B-FAST.

Le matériel que le SPF pourrait mettre à disposition pour B-FAST est acheté, entretenu et remplacé aux frais du SPF, vu que ce matériel est acheté de prime abord pour assurer les missions nationales propres. Il s'agit de:

- frais de fonctionnement (AB 54 20 121101): 3.496.000 euros;
- investissement matériel roulant (AB 54.20.741025): 392.000 euros;

- investeringen in niet-rollend materieel (BA 54.20.742225): 350.000 euro;
- investeringen ICT (BA 54.20.742204): 39.000 euro;
- op de provisie Veiligheid (BA 54.20.742225): 1.309.000 euro;
- op het Seveso-fonds van het Crisiscentrum (BA's 50.60): 101.001,73 euro.

Opleidingen van het technische personeel van de civiele bescherming omtrent het gebruik van het materieel gebeuren intern en zijn eveneens gelieerd aan de nationale opdrachten. Voorts werd in 2015 voor 434 werkuren ondersteuning gegeven in het B-FAST-depot te Peutie, voor het beheer van het daar aanwezige materieel. De kost van deze uren is ongeveer 6.111 euro.

Europese opleidingen van het managementpersoneel en field-oefeningen voor de teams, gebeuren binnen het kader van het EU-mechanisme voor civiele Bescherming (hierna "het mechanisme"). De kosten inzake transport, verblijf en opleiding, worden gedragen door de Europese Commissie. Voor nieuwe vrijwilligers binnen B-FAST wordt een tweedaagse B-FAST-introductie cursus georganiseerd. De kosten hiervan worden gedragen door B-FAST (budget van de FOD Buitenlandse Zaken).

Transportkosten voor oefeningen binnen het mechanisme worden gedragen door de organisator van de oefening. In 2015 werden er door de FOD geen transportkosten gemaakt gelieerd aan missies voor B-FAST.

Het dient opgemerkt te worden dat de precieze kost van de participatie aan B-FAST moeilijk te berekenen valt, aangezien de participatie van de FOD aan B-FAST veelal gebeurt vanuit de capaciteiten en expertise voor de nationale opdrachten en door de interdepartementale werking van B-FAST. Vanuit deze vaststelling heeft de regering op 20 juli 2016 beslist dat er een onafhankelijke audit inzake de latente kosten van de partnerdepartementen van B-FAST omtrent hun participatie aan B-FAST en omtrent het beheer van het B-FAST budget van Buitenlandse Zaken zal worden uitgevoerd. De resultaten van deze audit worden verwacht tegen 1 maart 2017.

- investissement matériel non roulant (AB 54.20.742225): 350.000 euros;
- investissement ICT (AB 54.20.742204): 39.000 euros;
- à la provision Sécurité (AB 54.20.742225): 1.309.000 euros;
- au fonds Seveso du Centre de Crise (les ABs 50.60): 101.001,73 euros.

Les formations du personnel technique de la protection civile relatives à l'utilisation du matériel sont dispensées en interne et sont également liées aux missions nationales. En outre, 434 heures de travail ont été consacrées en 2015 au support dans le dépôt B-FAST de Peutie, pour la gestion du matériel qui y est stocké. Le coût de ces heures est environ 6.111 euros.

Les formations européennes des membres de la direction ainsi que les exercices sur le terrain pour les équipes ont lieu dans le cadre du mécanisme Union européenne de protection civile (ci-après dénommé "le Mécanisme"). Les coûts relatifs au transport, au séjour et à la formation sont supportés par la Commission européenne. Pour les nouveaux volontaires de B-FAST, un cours de présentation B-FAST de deux jours est organisé, dont les coûts sont supportés par B-FAST (budget du SPF Intérieur).

Les coûts de transport liés aux exercices dans le cadre du Mécanisme sont supportés par l'organisateur de l'exercice. En 2015, le SPF n'a occasionné aucun frais de transport liés aux missions pour B-FAST.

Il y a lieu de préciser que le coût exact de la participation à B-FAST est difficile à calculer, étant donné que la participation du SPF dans B-FAST a lieu généralement sur la base des capacités et de l'expertise au niveau des missions nationales et grâce au fonctionnement interdépartemental de B-FAST. En partant de ce constat, le gouvernement a décidé le 20 juillet 2016 de procéder à un audit indépendant relatif aux coûts latents des départements partenaires de B-FAST en ce qui concerne leur participation à B-FAST et la gestion du budget B-FAST du SPF Intérieur. Les résultats de cet audit sont attendus pour le 1^{er} mars 2017.

DO 2015201611819

Vraag nr. 1640 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bescherming van de gebedsplaatsen.

De vertegenwoordigers van de erediensten in Frankrijk vroegen president François Hollande op 27 juli 2016 dat de autoriteiten het veiligheidstoezicht op de gebedsplaatsen zouden verscherpen.

1. Hebt u van de officiële instanties die de religies in ons land vertegenwoordigen eveneens een vraag in die zin gekregen?

2. Overweegt u, na de aanslag in de kerk van Saint-Etienne du Rouvray bij Rouen op 26 juli 2016, om de gebedsplaatsen in België beter te beveiligen? Zo ja, hoe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1640 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):

1. Ik heb geen specifieke aanvragen gehad van een officiële instantie van een geloofsgemeenschap om extra veiligheidsmaatregelen te nemen na de aanslag tegen een priester in Frankrijk. Evenwel, in het kader van de religieuze festiviteiten van de Joodse gemeenschap heeft er een contact plaatsgevonden met de Joodse gemeenschap ten einde de meest adequate beschermingsmaatregelen te voorzien gezien het feit dat de Joodse gemeenschap beschouwd wordt als een potentieel doelwit door de bevoegde autoriteiten.

2. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 worden de gebedsplaatsen beschouwd als een mogelijke soft target volgens de evaluatie van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD). Aan de politiediensten werd dan ook gevraagd extra veiligheidsmaatregelen te nemen ten aanzien van deze *soft targets*, waarbij de korpschef het dispositief bepaalt op basis van een eigen operationele risicoanalyse. Om veiligheidsredenen, wens ik echter niet in te gaan op de aard van deze maatregelen.

DO 2015201611819

Question n° 1640 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Protection des lieux de culte.

Les représentants des cultes en France ont demandé le 27 juillet 2016 au président François Hollande que les lieux de culte fassent "l'objet d'une plus grande attention" de la part des autorités en matière de sécurité.

1. Avez-vous également reçu des demandes similaires de renforcement de la sécurité dans les lieux de culte de la part des instances officielles des cultes?

2. Suite à l'attentat à l'église de Saint-Etienne du Rouvray près de Rouen le 26 juillet 2016, pouvez-vous indiquer si vous envisagez de renforcer la sécurisation des lieux de culte en Belgique? Si oui, de quelle manière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1640 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. Je n'ai pas eu de demandes spécifiques émanant d'une instance officielle d'une communauté religieuse pour prendre des mesures de sécurité supplémentaire après l'attaque contre un prêtre en France. Cependant, dans le cadre des festivités religieuses de la communauté juive, un contact a eu lieu avec la communauté, afin de prévoir les mesures de protection adéquates, la communauté juive étant désignée comme cible potentielle par les autorités compétentes.

2. Depuis les attentats du 22 mars 2016, les lieux de culte sont considérés comme une éventuelle "soft target" selon l'évaluation de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM). Il a été demandé aux services de police de prendre des mesures de sécurité supplémentaires par rapport aux *soft targets*, le chef de corps déterminant le dispositif sur base d'une propre analyse opérationnelle du risque. Je ne tiens toutefois pas, pour des raisons de sécurité, à m'attarder sur la nature de ces mesures.

DO 2015201611847

Vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Privédetectives.

Het beroep van privédetective wordt in België geregeld bij de wet van 19 juli 1991.

1. Hoe is het aantal privédetectives in België sinds 2010 geëvolueerd?
2. Hoe vaak werd iemand de toegang tot het beroep ontzegd sinds 2010?
3. Beschikt u over cijfers per provincie?
4. Hoe is het aantal klachten wegens fouten of schendingen van de beroepsethiek geëvolueerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 september 2016 (Fr.):

1. In de onderstaande tabel wordt een overzicht gegeven van de evolutie van het aantal vergunde privédetectives, dit vanaf 2010 tot op heden.

Vergunde privédetectives: Détectives privés autorisés	
3/1/2010	905
3/1/2011	877
3/1/2012	857
12/3/2012	872
2/18/2014	836
3/3/2015	831
5/4/2015	813
1/25/2016	855

2. Sedert 2010 hebben 13 privédetectives het voorwerp uitgemaakt van een weigering van de aanvraag van de vergunning als privédetective.
3. Er is geen cijfermateriaal beschikbaar met betrekking de weigeringen van de aanvraag van de vergunning als privédetective per provincie.
4. Hieronder wordt een overzicht gegeven van de evolutie van het aantal klachten lastens privédetectives, dit vanaf 2010 tot op heden.

DO 2015201611847

Question n° 1644 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les détectives privés.

La profession de détective privé en Belgique est encadrée par la loi du 19 juillet 1991.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de détectives privés en Belgique depuis 2010?
2. Combien d'accès à la profession ont été refusés depuis 2010?
3. Avez-vous une ventilation par province?
4. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de plaintes déposées pour fautes ou manquements en matière de déontologie professionnelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1644 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 septembre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous fournit un aperçu de l'évolution du nombre de détectives privés autorisés, de 2010 à ce jour.

2. Depuis 2010, 13 détectives privés ont fait l'objet d'un refus suite à une demande d'autorisation en tant que détective privé.
3. Nous ne disposons pas de chiffres, ventilés par province, concernant les refus de demandes d'autorisation comme détective privé.
4. Ci-dessous figure un aperçu de l'évolution du nombre de plaintes à charge de détectives privés, pour la période de 2010 à ce jour.

	# klachten/ # plaintes	niet-vergund/ non-autorisés	niet-wettelijke praktijken/ pratiques non légales
2010	16	8	8
2011	4	3	1
2012	0	0	0
2013	1	1	0
2014	7	2	5
2015	5	4	1
TOTAAL/TOTAL	33	16	13

Bij het interpreteren van de voornoemde cijfers dient rekening te worden gehouden met de hiernavolgende elementen.

De wet tot regeling van het beroep van privédetective is een bijzondere strafwet. Inbreuken maken dan ook een misdrijf uit. Daardoor komt het dat slachtoffers zich in de meeste gevallen rechtstreeks wenden tot de politiediensten of de procureur des Konings. Slechts uitzonderlijk is er een klacht bij de FOD Binnenlandse Zaken. Dit heeft ook te maken met het feit dat de regeling die deze wet voorziet voor de middelen en methodes die de detective al dan niet kan of mag aanwenden, zijn beroepsdeontologie of de procedures die hij moet volgen, nagenoeg niet geregeld zijn, waardoor een klacht zelden of nooit een inbreuk uitmaakt op de wet. Daarbij komt dat de activiteiten van de privédetective, in tegenstelling met deze van bewakingsagent, voor de betrokken persoon in wezen onzichtbaar zijn, zodat voor hem de informatie, die noodzakelijk is om een klacht te staven, vaak ontbreekt. Ik laat onderzoeken hoe deze lacunes best opgevangen kunnen worden.

DO 2015201611909

Vraag nr. 1721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 11 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De registratie van het aantal afgesloten samenlevingscontracten.

De registratie van het aantal huwelijkscontracten is geregeld bij het koninklijk besluit van 21 juni 2011 houdende het beheer van de centrale registers van testamenten en huwelijksovereenkomsten. Dit koninklijk besluit is destijds ingevoerd in het kader van een verdere operationalisering van de dienstverlening van de notaris aan de burger.

Il convient de tenir compte des éléments suivants lors de l'interprétation des chiffres précités.

La loi organisant la profession de détective privé est une loi pénale particulière. Les infractions constituent dès lors un délit. Par conséquent, la plupart des victimes s'adressent directement aux services de police ou au procureur du Roi. Une plainte n'est déposée qu'à titre exceptionnel au SPF Intérieur. C'est également dû au fait que les moyens et méthodes que le détective peut utiliser ou non, sa déontologie professionnelle ou les procédures qu'il doit suivre ne sont pratiquement pas régies par cette loi. Une plainte ne constitue donc que rarement, voire jamais une infraction à la loi. À cela s'ajoute que les activités des détectives privés, contrairement à celles des agents de gardiennage, sont par essence invisibles pour l'intéressé, de sorte qu'il lui manque souvent les informations nécessaires pour étayer une plainte. Je vais laisser examiner mes services comment ces lacunes peuvent être améliorées.

DO 2015201611909

Question n° 1721 de madame la députée Sonja Becq du 11 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'enregistrement du nombre de contrats de vie commune.

L'enregistrement du nombre contrats de mariage est régi par l'arrêté royal du 21 juin 2011 concernant la gestion des registres centraux des testaments et des contrats de mariage. Cet arrêté royal avait été introduit dans le cadre de la poursuite de l'opérationnalisation du service du notaire au citoyen.

In uitvoering van de wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen justitie, worden sinds 1 september 2015 ook de samenlevingscontracten van wettelijk samenwonenden geregistreerd.

Uit recente cijfers blijkt dat wettelijk samenwonen erg populair is onder de bevolking. Er zijn echter weinig gegevens beschikbaar over de samenlevingscontracten die worden afgesloten. Bijgevolg is het gissen naar hoeveel mensen overgaan het afsluiten van een samenlevingscontract. Daarnaast is het niet duidelijk in hoeveel gevallen het afsluiten van zo'n contract gebeurt bij het begin van het wettelijk samenwonen dan wel tijdens de periode nadien. Daarnaast kan het interessant zijn om te weten welke overeenkomsten de partners sluiten, meer bepaald of ze kiezen voor meer of minder onderlinge solidariteit.

1. Kan u meedelen hoeveel samenlevingscontracten er in 2015, respectievelijk 2016 geregistreerd werden? Graag hierbij een verduidelijking of het gaat om:

- a) samenlevingscontracten aangegaan bij het begin van het wettelijk samenwonen;
- b) samenlevingscontracten aangegaan tijdens het wettelijke samenwonen;
- c) een wijziging van een reeds bestaand samenlevingscontract.

2. Volgens de wet van 1 september 2015 moeten ook de samenlevingsovereenkomsten deel uitmaken van het centraal huwelijksovereenkomstenregister. Hoe worden deze concreet geregistreerd?

3. Gebeurt deze registratie op dezelfde wijze als voor de huwelijksovereenkomsten geldt? Waarom zal er wel of niet worden bijgehouden om welke samenlevingsvorm het gaat?

4. Wordt er, naar analogie van de huwelijkscontracten, eveneens voorzien in een retroactieve inschrijving van samenlevingsovereenkomsten die in het verleden (voor de inwerkingtreding van de wet) gesloten zijn? Waarom wel of waarom niet?

En exécution de la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la justice, les contrats de vie commune des cohabitants légaux sont également enregistrés depuis le 1er septembre 2015.

Selon des chiffres récents, la cohabitation légale a acquis une grande popularité. Cependant, peu de données sont disponibles concernant les contrats de vie commune qui ont été conclus. Par conséquent, on ne peut qu'estimer le nombre de personnes qui ont conclu un contrat de vie commune. En outre, il n'est pas aisé de déterminer combien de personnes ont conclu ce type de contrat au début de la cohabitation légale ou pendant la période suivant la conclusion de celle-ci. Il peut également être intéressant de savoir quel type de contrat les partenaires concluent, et plus particulièrement dans quelle mesure ils optent pour des régimes de solidarité interpersonnelle.

1. Pouvez-vous indiquer combien de contrats de vie commune ont respectivement été enregistrés en 2015 et en 2016 et préciser s'il s'agit de:

- a) contrats de vie commune conclus au début de la cohabitation légale;
- b) contrats de vie commune conclus au cours de la cohabitation légale;
- c) la modification d'un contrat de vie commune préexistant.

2. En vertu de la loi du 1er septembre 2015, les contrats de vie commune doivent également figurer au registre central des contrats de mariage. Comment ces contrats sont-ils concrètement enregistrés?

3. Cet enregistrement est-il effectué de la même façon que pour les contrats de mariage? Pourquoi les données précisant les formes de cohabitation seront-elles conservées ou pourquoi ne le seront-elles pas?

4. Par analogie aux contrats de mariage, un enregistrement rétroactif des contrats de vie commune qui ont été conclus (avant l'entrée en vigueur de la loi) sera-t-il également prévu? Dans l'affirmative, pourquoi? Dans la négative, pourquoi pas?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 11 oktober 2016 (N.):

Zoals het geachte lid terecht opmerkt wordt de overeenkomst tot regeling van de modaliteiten van de wettelijke samenwoning subsidiair aan de wet, die in authentieke vorm wordt verleden voor de notaris, sedert 1 september 2015 nog uitsluitend geregistreerd in het centraal huwelijksovereenkomstenregister.

De verplichting om de notariële overeenkomst bij wettelijke samenwoning op te nemen in de bevolkingsregisters werd opgeheven.

Voor het antwoord op de vragen met betrekking tot de toepassing van het centraal huwelijksovereenkomstenregister moet ik het geachte lid verwijzen naar mijn collega, de heer minister van Justitie.

Bij wijze van informatie kan ik nog mededelen dat er in 2015 voor 586 personen een verklaring van wettelijke samenwoning, met overeenkomst, werd geregistreerd in de gemeentelijke bevolkingsregisters.

DO 2015201611921

Vraag nr. 1651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De taaltoestanden bij het Erasmusziekenhuis.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 1358 van 13 mei 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79) betreffende de mogelijke taalwantoestanden in het Brusselse Erasmusziekenhuis. U zou dienaangaande een verzoek aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) richten om dat te onderzoeken.

1. Wanneer stuurde u dit verzoek aan de VCT en wat hield uw vraag concreet in?

2. Heeft de VCT intussen dat onderzoek verricht en u hierover verslag uitgebracht? Welke aspecten heeft de VCT onderzocht? Hoe systematisch werden deze aspecten onderzocht? Wat waren haar bevindingen? Kan u dit verslag bezorgen?

3. Werden er desgevallend reeds maatregelen genomen door de VCT (subrogatierecht, voor zover toepasselijk) of door u indien er tekortkomingen werden vastgesteld?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1721 de madame la députée Sonja Becq du 11 octobre 2016 (N.):

Comme l'honorable membre le signale à juste titre, la convention organisant les modalités de la cohabitation légale devient subsidiaire à la loi. Convention qui passée devant le notaire en la forme authentique, est exclusivement enregistrée au registre central des contrats de mariage et ce, depuis le 1^{er} septembre 2015.

L'obligation d'enregistrer le contrat notarié dans les registres de la population en cas de cohabitation légale a été abrogée.

Pour la réponse aux questions relatives à l'application du registre central des contrats de mariage, je dois renvoyer l'honorable membre vers mon collègue, monsieur le ministre de la Justice.

À titre d'information, je peux encore signaler qu'en 2015, les communes ont enregistré une déclaration de cohabitation légale, avec contrat, dans leurs registres de la population pour 586 personnes.

DO 2015201611921

Question n° 1651 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les problèmes linguistiques à l'hôpital Erasme.

Je me réfère à ma question écrite n° 1358 du 13 mai 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79) concernant les possibles irrégularités linguistiques à l'hôpital Erasme, à Bruxelles. Vous entendiez adresser une demande à la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) en vue de sonder la question.

1. Quand avez-vous transmis cette demande à la CPCL et quelle en était la teneur?

2. La CPCL a-t-elle, dans l'intervalle, réalisé cette enquête et, dans l'affirmative, vous a-t-elle fait rapport à ce sujet? Quels aspects la CPCL a-t-elle examinés? Dans quelle mesure ces aspects ont-ils fait l'objet d'un examen systématique? Quelles sont les constatations de la CPCL? Pourriez-vous fournir son rapport?

3. Si des défaillances ont été constatées, la CPCL a-t-elle ou avez-vous vous-même déjà pris des mesures (droit de subrogation, le cas échéant)?

4. Wordt dit dossier desgevallend door de VCT of door u verder opgevolgd? In welke zin?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2016 (N.):

1. Ik heb de Voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) op 8 juli 2016 verzocht aan mij verslag uit te brengen over de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken bij het Erasmusziekenhuis.

2. en 3. De VCT heeft het Erasmusziekenhuis gecontacteerd en ontving een uitnodiging voor een ontmoeting op 9 september 2016, of 16 september 2016. De voorzitter en twee ambtenaren van de VCT hebben het Erasmusziekenhuis op 16 september 2016 bezocht en een onderhoud gehad met de hoofdgeneesheer, de directeur-generaal en een jurist van het Erasmusziekenhuis. Naar aanleiding van dit bezoek werd bijkomende informatie gevraagd.

Op woensdag 21 september 2016 heeft de VCT per mail deze informatie ontvangen.

Op basis van de vaststellingen en de bijkomende informatie wordt thans een rapport opgesteld over de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken, zoals door mij gevraagd. Het verslag zal kortelings volgen.

4. Van zodra ik het verslag ontvang, zal ik het dossier verder opvolgen en in zoverre nodig er een passend gevolg aan geven.

DO 2015201611948

Vraag nr. 1660 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 21 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Sluiting politiekantoren naar aanleiding van de terreurdreiging (MV 13196).

Na de verijdelde aanslag in Verviers in januari 2015 werden extra maatregelen genomen voor de veiligheid van politiemensen. Er werd bijvoorbeeld een maatregel ingevoerd waarbij politiemensen geen woon-werkverkeer in uniform mogen doen.

4. La CPCL procède-t-elle ou procédez-vous vous-même au suivi de ce dossier? Dans l'affirmative, de quelle manière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1651 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2016 (N.):

1. Le 8 juillet 2016, j'ai demandé au Président de la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) de me faire un rapport sur le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à l'hôpital Erasme.

2. et 3. La CPCL a contacté l'hôpital Erasme et a reçu une invitation pour une entrevue le 9 septembre 2016 ou le 16 septembre 2016. Le président et deux agents de la CPCL se sont rendus à l'hôpital Erasme le 16 septembre 2016 et ils ont eu l'occasion de s'entretenir avec le médecin-chef, le directeur général et un juriste de l'hôpital. Suite à cette visite, des informations complémentaires ont été demandées.

La CPCL a reçu ces informations par e-mail le mercredi 21 septembre 2016.

Un rapport sur le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative a, comme je l'avais demandé, été rédigé sur la base des constatations et des informations complémentaires. Le rapport suivra prochainement.

4. Dès que je recevrai le rapport, je poursuivrai le suivi de ce dossier et j'y donnerai, si nécessaire, une suite adéquate.

DO 2015201611948

Question n° 1660 de monsieur le député Franky Demon du 21 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La fermeture de commissariats à la suite de la menace terroriste (QO 13196).

Des mesures supplémentaires pour assurer la sécurité des policiers ont été prises après l'attentat déjoué à Verviers en janvier 2015. L'une d'entre elles interdit par exemple aux policiers de se rendre de leur domicile au travail en uniforme.

Daarnaast werden een aantal politiekantoren tijdelijk gesloten. Na de aanval op twee agenten in Charleroi werden opnieuw kantoren gesloten om de veiligheid te verhogen.

1. Hoeveel politiekantoren werden sinds de aanslag in Verviers tot op heden tijdelijk gesloten? Graag een overzicht per provincie.

2. Hoe lang werden deze politiekantoren gesloten? Graag een overzicht per zone van de kantoren.

3. Waren deze sluitingen vooral te wijten aan de terreur dreiging of zijn er ook andere redenen?

4. Op welke manier kon de burger bij de politie terecht tijdens de sluiting van een kantoor?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1660 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 21 september 2016 (N.):

Uit navraag bij de Vaste Commissie van de Lokale Politie (VCLP) blijkt dat de gevraagde gegevens niet centraal beschikbaar zijn. Hiertoe zou een individuele bevraging van alle politiezones noodzakelijk zijn waarna nog de verwerking en analyse van de antwoorden zou dienen te gebeuren. Los van de werklust die dat genereert lijkt me een dergelijke bevraging actueel niet opportuun temeer daar iedere zonechef autonoom beslist, rekening houdend met de richtlijnen ten gevolge van het dreigingsniveau, hoe hij of zij maximale veiligheid realiseert, hierbij inbegrepen de wijze van bereikbaarheid van zijn politie voor de burgers.

DO 2015201612052

Vraag nr. 1675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Samenlevingscontracten. - Registratie.

De registratie van het aantal huwelijkscontracten is geregeld bij het koninklijk besluit van 21 juni 2011 houdende het beheer van de centrale registers van testamenten en huwelijksovereenkomsten. Dit koninklijk besluit is destijds ingevoerd in het kader van een verdere operationalisering van de dienstverlening van de notaris aan de burger.

Parallèlement, plusieurs commissariats ont été temporairement fermés. En vue d'accroître encore la sécurité, de nouveaux commissariats ont été fermés après l'agression de deux policières à Charleroi.

1. Depuis l'attentat déjoué à Verviers, combien de commissariats ont-ils été temporairement fermés jusqu'à aujourd'hui? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par province?

2. Combien de temps ces commissariats sont-ils restés fermés? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif par zone?

3. Ces fermetures étaient-elles principalement justifiées par la menace terroriste ou avaient-elles aussi d'autres raisons?

4. Quels moyens ont-ils été mis à la disposition de la population pour contacter la police durant la fermeture d'un commissariat?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1660 de monsieur le député Franky Demon du 21 septembre 2016 (N.):

Il ressort d'une consultation de la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL) que les données demandées ne sont pas disponibles de manière centralisée. À cet effet, un sondage individuel de toutes les zones de police serait nécessaire, ainsi qu'un traitement et une analyse des réponses données. Indépendamment de la charge de travail qu'un tel exercice génère, il ne me semble actuellement pas opportun de réaliser ce sondage d'autant plus que chaque chef de zone décide, compte tenu des directives à la suite du niveau de la menace, comment il assure une sécurité maximale, en ce compris le mode d'accessibilité de son corps de police pour les citoyens.

DO 2015201612052

Question n° 1675 de madame la députée Sonja Becq du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrats de cohabitation. - Enregistrement.

L'arrêté royal du 21 juin 2011 concernant la gestion des registres centraux des testaments et des contrats de mariage régit l'enregistrement du nombre de contrats de mariage. À l'époque cet arrêté royal s'inscrivait dans la poursuite du processus d'opérationnalisation des services rendus par le notaire au citoyen.

In uitvoering van de wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen Justitie, worden sinds 1 september 2015 ook de samenlevingscontracten van wettelijk samenwonenden geregistreerd.

Uit recente cijfers blijkt dat wettelijk samenwonen erg populair is onder de bevolking. Er zijn echter weinig gegevens beschikbaar over de samenlevingscontracten die worden afgesloten. Bijgevolg is het gissen naar hoeveel mensen overgaan tot het afsluiten van een samenlevingscontract.

Daarnaast is het niet duidelijk in hoeveel gevallen het afsluiten van zo'n contract gebeurt bij het begin van het wettelijk samenwonen dan wel tijdens de periode nadien. Bovendien kan het ook interessant zijn om te weten welke overeenkomsten de partners sluiten, meer bepaald of ze kiezen voor meer of minder onderlinge solidariteit.

1. Kan u meedelen hoeveel samenlevingscontracten er in 2015, respectievelijk 2016 geregistreerd werden?

Graag hierbij een verduidelijking of het gaat om:

- samenlevingscontracten aangegaan bij het begin van het wettelijk samenwonen;
- samenlevingscontracten aangegaan tijdens het wettelijk samenwonen;
- een wijziging van een reeds bestaand samenlevingscontract.

2. Volgens de wet van 1 september 2015 moeten ook de samenlevingsovereenkomsten deel uitmaken van het centraal huwelijksovereenkomstenregister. Hoe worden deze concreet geregistreerd?

3. Gebeurt deze registratie op dezelfde wijze als voor de huwelijksovereenkomsten? Waarom zal er wel of niet worden bijgehouden om welke samenlevingsvorm het gaat?

4. Wordt er, naar analogie van de huwelijkscontracten, eveneens voorzien in een retroactieve inschrijving van samenlevingsovereenkomsten die in het verleden (voor de inwerkingtreding van de wet) gesloten zijn? Waarom wel of waarom niet?

En exécution de la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la Justice, les contrats de cohabitation légale sont également enregistrés depuis le 1^{er} septembre 2015.

Il ressort de chiffres récents que la cohabitation légale a le vent en poupe. Les données relatives aux contrats conclus sont pourtant rares. Par conséquent, nous ignorons combien de personnes concluent un contrat de cohabitation.

Par ailleurs, on ne sait pas précisément dans combien de cas les partenaires concluent un tel contrat dès le début de leur cohabitation légale et combien font le pas dans une phase ultérieure. De plus, la question de savoir quelles conventions sont conclues par les partenaires, c'est-à-dire dans quelle mesure elles reflètent une volonté de permettre plus ou moins de solidarité, peut également présenter un intérêt.

1. Combien de contrats de cohabitation ont-ils été enregistrés en 2015 et en 2016?

J'aimerais que vous précisiez si ces contrats de cohabitation ont été conclus:

- dès le début de la cohabitation légale;

- au cours de la cohabitation légale;

- ou s'il s'agit d'une modification d'un contrat de cohabitation existant.

2. En vertu de la loi du 1^{er} septembre 2015, les contrats de cohabitation doivent également être inscrits au registre central des contrats de mariage. Comment s'effectue concrètement cette inscription?

3. Cet enregistrement s'effectue-t-il de la même manière que pour les contrats de mariage? Pourquoi l'information relative à la forme de cohabitation choisie sera-t-elle/ne sera-t-elle pas conservée?

4. Est-il prévu, par analogie avec les contrats de mariage, un enregistrement rétroactif des contrats de cohabitation conclus par le passé (avant l'entrée en vigueur de la loi)? Pourquoi?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 28 september 2016 (N.):

Zoals het geachte lid terecht opmerkt wordt de overeenkomst tot regeling van de modaliteiten van de wettelijke samenwoning subsidiair aan de wet, die in authentieke vorm wordt verleden voor de notaris, sedert 1 september 2015 nog uitsluitend geregistreerd in het centraal huwelijksovereenkomstenregister.

De verplichting om de notariële overeenkomst bij wettelijke samenwoning op te nemen in de bevolkingsregisters werd opgeheven.

Voor het antwoord op de vragen met betrekking tot de toepassing van het centraal huwelijksovereenkomstenregister moet ik het geachte lid verwijzen naar mijn collega, de heer minister van Justitie.

Bij wijze van informatie kan ik nog mededelen dat er in 2015 voor 586 personen een verklaring van wettelijke samenwoning, met overeenkomst, werd geregistreerd in de gemeentelijke bevolkingsregisters.

DO 2015201612121

Vraag nr. 1690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

(MV 13331).

In de nieuwe Belgische databank met foreign terrorist fighters, die nog in de testfase verkeert, zouden er thans in totaal 614 personen geregistreerd zijn die in het buitenland en dan vooral in het Midden-Oosten voor terroristische organisaties zijn gaan vechten.

Volgens sommige cijfers die in de pers zijn verschenen zou de helft van de personen in die lijst Belg zijn. Twee op de drie personen die in die databank staan zouden zich nog steeds in Syrië of Irak bevinden. 114 zouden vandaar zijn teruggekeerd terwijl 157 personen de intentie zouden hebben eerlang naar die regio's te vertrekken.

Het hoofd van het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) heeft voorts verklaard dat een twintigtal op die wijze geïdentificeerde foreign terrorist fighters betrokken waren bij terreurdaden, onder wie zeven bij de aanslagen in Parijs en Brussel.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1675 de madame la députée Sonja Becq du 28 septembre 2016 (N.):

Comme l'honorable membre le signale à juste titre, la convention organisant les modalités de la cohabitation légale devient subsidiaire à la loi. Convention qui passée devant le notaire en la forme authentique, est exclusivement enregistrée au registre central des contrats de mariage et ce, depuis le 1^{er} septembre 2015.

L'obligation d'enregistrer le contrat notarié dans les registres de la population en cas de cohabitation légale a été abrogée.

Pour la réponse aux questions relatives à l'application du registre central des contrats de mariage, je dois renvoyer l'honorable membre vers mon collègue, monsieur le ministre de la Justice.

À titre d'information, je peux encore signaler qu'en 2015, les communes ont enregistré une déclaration de cohabitation légale, avec contrat, dans leurs registres de la population pour 586 personnes.

DO 2015201612121

Question n° 1690 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Foreign terrorist fighters" (QO 13331).

La nouvelle banque de données belge des combattants terroristes à l'étranger *"foreign terrorist fighters"*, toujours en phase de test, recenserait à ce jour un total de 614 individus partis combattre pour des organisations terroristes, principalement au Moyen-Orient.

Ainsi, selon certains chiffres parus dans la presse, la moitié des noms figurant sur cette liste seraient Belges. Deux personnes sur trois inscrites dans cette base de données se trouveraient toujours en Syrie ou en Irak, 114 en seraient revenues tandis que 157 personnes pourraient être candidates à un départ prochain pour ces régions.

Le patron de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a par ailleurs affirmé qu'une vingtaine de combattants ainsi identifiés ont été impliqués dans des actes terroristes, dont sept dans les attentats de Paris et Bruxelles.

1. Welke personen en instanties hebben toegang tot de databank met foreign terrorist fighters? Kunnen er soortgelijke databanken van de buitenlandse inlichtingendiensten geraadpleegd worden? Zo ja, hoe?

2. Wanneer zal de testfase voor die databank afgerond zijn? Moeten er nog aanpassingen worden aangebracht voordat ze volledig operationeel is? Zo ja, welke?

3. Overweegt uw departement de *Joint Information Box*, het elektronisch werkdocument met informatie over radicaliserende jongeren en haatpredikers, in die databank te integreren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 oktober 2016 (Fr.):

1. Thans hebben 1.144 personen een *read-only* of een *read-write* toegang tot de databank *foreign terrorist fighters*. Deze personen behoren tot het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), de Veiligheid van de Staat (VSSE), de Algemene Dienst inlichting en veiligheid (ADIV) en de geïntegreerde politie.

Er bestaat geen enkele automatische wisselwerking tussen deze toepassing en andere politionele toepassingen. Er is geen link tussen deze gegevensbank en buitenlandse diensten. De informatie-uitwisseling met de buitenlandse diensten gebeurt via de Belgische diensten overeenkomstig hun doeleinden en volgens hun werkwijze.

2. De databank *foreign terrorist fighters* (FTF) werd sinds mei 2016 in testfase gebruikt door de vier basisdiensten (OCAD, VSSE, ADIV en de geïntegreerde politie). Het koninklijk besluit voor de creatie van de databank werd ondertekend op 21 juli en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 22 september. Sindsdien is de databank dus operationeel.

Naarmate ook de andere diensten die erin zullen samenwerken de technische maatregelen nemen om een veilige verbinding ermee tot stand te kunnen brengen en de functionele en organisatorische maatregelen om te beantwoorden aan de wettelijke voorwaarden (veiligheidsmachtiging, versturen van de lijsten, instellen van de validatieregels, veiligheidsadviseurs, enz.), zal de volledige operationaliteit gegarandeerd kunnen worden.

1. Quels sont les personnes et organes disposant d'un accès à la base de données des *foreign terrorist fighters*? Des connexions sont-elles effectuées avec les bases de données similaires, en collaboration avec des services de renseignement étrangers? Dans l'affirmative, lesquels?

2. Pouvez-vous m'informer de l'échéance à laquelle se clôturera la phase de test de cette banque de données? Des adaptations doivent-elles encore être apportées avant de rendre celle-ci pleinement opérationnelle? Si oui, lesquelles sont-elles?

3. La possibilité d'y intégrer la *Joint Information Box*, ce document de travail électronique reprenant les informations sur les jeunes qui se radicalisent et prédicateurs de haine, est-elle envisagée par votre département?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1690 de madame la députée Katrin Jadin du 03 octobre 2016 (Fr.):

1. Actuellement, 1.144 personnes disposent d'un accès en lecture et/ou en écriture à la base de données *foreign terrorist fighters* (FTF). Ces personnes sont membres de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), de la Sûreté de l'État (VSSE), du Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) et de la police intégrée.

Il n'existe aucune interaction informatique entre cette application et d'autres applications policières. Il n'y a pas de lien entre cette base de données et les services étrangers. Les échanges d'information avec les services étrangers se font par les services belges conformément à leur finalité et selon leurs modalités de travail.

2. La base de données *foreign terrorist fighters* (FTF) est utilisée depuis mai 2016 en test par les quatre services de base (OCAM, VSSE, SGRS et la police intégrée). L'arrêté royal pour la création de la base de données a été signé le 21 juillet et publié au *Moniteur belge* le 22 septembre. La base de données est donc depuis lors opérationnelle.

À mesure que les autres services qui y collaboreront prennent les mesures techniques pour s'y connecter de manière sécurisée et les mesures fonctionnelles et organisationnelles afin de répondre aux prescrits légaux (habilitation de sécurité, envoi des listes, mises en place des règles de validations, conseillers en sécurité, etc.), il sera possible de garantir sa totale opérationnalité.

Wij vestigen uw aandacht op het feit dat deze informatiepassing voortdurend evolueert teneinde nieuwe door de gebruikers geformuleerde behoeften te integreren.

3. Het is inderdaad essentieel dat de gebruiker - en dat is in de eerste plaats de lokale terreinwerking binnen de lokale taskforces - niet geconfronteerd wordt met een veelvoud aan databanken, maar kan beschikken over een performant en eenvoudig operationeel middel dat toelaat het globale zicht op de verschillende deelaspecten van het fenomeen te behouden.

Er wordt momenteel een technische oplossing geanalyseerd om niet voortdurend het aantal te raadplegen gegevensbanken technisch te vermenigvuldigen.

Alle gemeenschappelijke databanken hebben wettelijk (wet van 27 april 2016) een gemeenschappelijke finaliteit, met name het opvolgen van extremisme dat leidt naar terrorisme en terrorisme zelf, wat de integratie van verschillende databanken binnen één platform mogelijk maakt.

Het is dus concreet de bedoeling om de inhoud van de *Joint Information Box* te integreren naar gelang van de nagestreefde doeleinden en de beschikbare middelen. De doelstelling zou erin bestaan, ook al zullen er afzonderlijke juridische kaders zijn, om al deze informatiegegevens te verzamelen in een zelfde container, om een doeltreffender beheer van het fenomeen in zijn geheel te verzekeren, waarbij er filters geplaatst zouden worden om te garanderen dat de informatiegegevens enkel beschikbaar zouden zijn voor de gebruikers die wettelijk gemachtigd zijn om deze gegevens te gebruiken.

DO 2015201612130

Vraag nr. 1693 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Screening van personen die in de nucleaire sector werken.

Volgens persartikelen van januari 2016 zou Electrabel drie jaar geleden een ingenieur in opleiding op de site van de kerncentrale te Doel ontslagen hebben. De man was de schoonbroer van een Belgische jihadi, die sindsdien naar Syrië vertrokken is om voor IS te gaan strijden. Naar verluidt zou de ontslagen werknemer zelf geleidelijk geradicaliseerd zijn.

Nous attirons votre attention sur le fait que cette application informatique évolue en permanence afin d'y intégrer de nouveaux besoins exprimés par les utilisateurs.

3. Il est en effet essentiel que l'utilisateur - et il s'agit en première place du travail local de terrain au sein des task forces locales - ne soit pas confronté à une multitude de bases de données mais puisse bénéficier d'un moyen opérationnel performant et simple permettant de conserver une vue globale sur les différents sous-aspects du phénomène.

Une solution technique est en cours d'analyse pour ne pas techniquement multiplier sans cesse le nombre de bases de données à consulter.

Toutes les bases de données communes ont légalement (loi du 27 avril 2016) une finalité commune, à savoir, le suivi de l'extrémisme qui aboutit au terrorisme et du terrorisme lui-même rendant possible l'intégration des différentes bases de données au sein d'une plate-forme.

Concrètement, l'objectif est donc d'intégrer le contenu de la *Joint Information Box* en fonction des finalités poursuivies et des ressources disponibles. Même s'il y aura des cadres juridiques distincts, l'objectif serait de rassembler toutes ces informations dans un même *container*, afin d'assurer une gestion plus efficace du phénomène dans sa globalité, tout en y mettant des filtres pour garantir que les informations soient disponibles uniquement aux utilisateurs légalement habilités à les exploiter.

DO 2015201612130

Question n° 1693 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Screening" de personnes travaillant dans le secteur nucléaire.

La presse rapportait en janvier 2016 qu'il y a trois ans, Electrabel aurait licencié une personne en formation sur le site de la centrale nucléaire de Doel qui était le beau-frère d'un djihadiste belge depuis lors parti combattre en Syrie dans les rangs de l'État islamique (EI). Il était apparu que la personne licenciée s'était elle-même progressivement radicalisée.

Recentelijker zou men een ander geval op het spoor zijn gekomen. Een werknemer van AIB Vinçotte die over een veiligheidsmachtiging beschikte om op de nucleaire site te werken, zou in september 2014 verdwenen zijn en vermoed wordt dat ook hij naar Syrië is vertrokken.

Sommige bedrijven, zoals Electrabel, lijken in toenevende mate een beroep te doen op de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) voor het screenen van hun (toekomstige) werknemers. Die dienst werkt nauw samen met de gerechtelijke instanties en de inlichtingendiensten. Die activiteit zal ongetwijfeld nog aan belang winnen aangezien de regering de screening van werknemers voor potentieel gevoelige banen, wat zeker het geval is voor de nucleaire sector, wil verscherpen.

1. Hoeveel veiligheidsmachtigingen werden er sinds 2010 jaarlijks toegekend voor de nucleaire sector?

2. Hoeveel mogelijk geradicaliseerde personen konden er op die wijze sinds 2010 jaarlijks opgespoord worden in de nucleaire sector?

3. Voor welke duur worden er in de nucleaire sector veiligheidsmachtigingen toegekend? Worden die machtigingen naderhand geëvalueerd?

4. Zo ja, hoeveel veiligheidsmachtigingen werden er in de nucleaire sector sinds 2010 jaarlijks opgeschort en/of ingetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 november 2016, op de vraag nr. 1693 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.):

Veiligheidsmachtiging worden afgeleverd door de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO), een collegiaal orgaan waarvan het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) deel uit maakt. Normaal gezien heeft een veiligheidsmachtiging een geldigheidsduur van vijf jaar, maar deze kan ingekort worden op basis van de elementen in het dossier. De aanvraag voor een veiligheidsmachtiging voor toegang tot de nucleaire sector wordt rechtstreeks door de veiligheidsofficier van de werkgever van de betrokkene ingediend bij de NVO. De NVO doet hierbij een onderzoek voor een veiligheidsmachtiging nationaal, het is dus niet mogelijk om te zeggen hoeveel aanvragen betrekking hebben op de nucleaire sector. De NVO valt onder het ministerie van Buitenlandse Zaken, zij hebben een duidelijker overzicht over het aantal aanvragen en de weigeringen van veiligheidsmachtigingen.

Un autre cas aurait également été détecté plus récemment, un employé d'AIB Vinçotte qui disposait d'une habilitation de sécurité pour travailler sur le site nucléaire, aurait en effet disparu en septembre 2014 et serait lui aussi suspecté d'être parti en Syrie.

Certaines entreprises, et notamment Electrabel, semblent de plus en plus se tourner vers l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) pour *screen* leurs (futurs) collaborateurs. Il faut dire que ce département travaille en collaboration étroite avec les autorités judiciaires ainsi que les services de renseignements. Une activité qui va certainement être appelée à grandir vu la volonté du gouvernement de renforcer le *screening* en vue de l'occupation d'emplois potentiellement sensibles, ce qui est notamment le cas du secteur nucléaire.

1. Pouvez-vous fournir le nombre d'habilitations de sécurité octroyées chaque année pour le secteur nucléaire depuis 2010?

2. Combien de personnes potentiellement radicalisées ont pu être détectées chaque année par ce biais depuis 2010 dans le secteur nucléaire?

3. Pour combien de temps les habilitations de sécurité sont-elles octroyées dans le secteur nucléaire? Font-elles l'objet d'une évaluation ultérieures?

4. Dans l'affirmative, combien d'habilitations de sécurité ont été suspendues et/ou retirées chaque année depuis 2010 dans le secteur nucléaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 novembre 2016, à la question n° 1693 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.):

Les habilitations de sécurité sont délivrées par l'Autorité nationale de Sécurité (ANS), un organe collégial dont fait partie l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN). La durée de validité normale d'une habilitation de sécurité est de cinq ans, mais elle peut être écourtée sur base des éléments du dossier. La demande d'une habilitation de sécurité pour le secteur nucléaire est introduite auprès de l'ANS directement par l'officier de sécurité de l'employeur de l'intéressé. L'ANS ouvre alors une enquête pour une habilitation de sécurité nationale. Il n'est dès lors pas possible de déterminer le nombre de demandes qui portent spécifiquement sur le secteur nucléaire. L'ANS relève de la tutelle du ministère des Affaires étrangères, elle connaît de manière plus précise le nombre de demandes et de refus d'habilitations de sécurité.

Het FANC levert in specifieke gevallen wel veiligheidsattesten (aan personen die zijn ingeschreven in het Belgisch bevolkingsregister) of toegangsvergunningen (aan personen die niet zijn ingeschreven in het Belgisch bevolkingsregister) af: toegang voor één dag, toegang voor korte duur en toegang in afwachting van de beslissing over de veiligheidsmachtiging. Deze veiligheidsattesten zijn steeds beperkt in tijd en de toegang tot de nucleaire sector wordt hiermee verbonden aan complementaire maatregelen. Tussen 2012 en 2016 heeft het FANC zo 259 veiligheidsattesten geweigerd (weigerings + intrekking).

Een veiligheidsattest of toegangsvergunning kan geweigerd of ingetrokken worden indien er elementen naar boven komen die vraagtekens plaatsen bij de discretie, loyaliteit en integriteit van een individu, één van de elementen kan radicalisering zijn. Een veiligheidsattest of toegangsvergunning wordt verleend of geweigerd op basis van een beoordeling waarbij rekening wordt gehouden met alle elementen die beschikbaar zijn in een dossier. Het is bijgevolg niet mogelijk om een opdeling per reden van weigering of intrekking te maken, omdat het geheel aan elementen bepalend is. Bovendien is er nog een mogelijkheid voor de betrokkene om in beroep te gaan bij een specifiek beroepsorgaan: Beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. Dit orgaan bekijkt het dossier opnieuw en kan de betrokkene en de verschillende diensten horen. Het beroepsorgaan kan de beslissing van de betrokken diensten hervormen.

DO 2016201712421

Vraag nr. 1731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 14 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Rode dossiers". - "Groene dossiers".

Uit de hoorzittingen in de onderzoekscommissie blijkt dat er binnen de veiligheidsdiensten een kleur wordt toegekend aan bepaalde dossiers.

Men spreekt meer bepaald over "rode dossiers" wanneer het gaat over dossiers die belangrijk zijn, maar waarvoor het aan middelen en/of mankracht ontbreekt om ze ook echt op te volgen.

"Groene dossiers" zijn dan weer dossiers waarbij men wacht op verdere instructies.

1. Hoeveel "rode dossiers" waren er in 2012, 2013, 2014, 2015, op het moment van de aanslagen in 2016 en hoeveel zijn er vandaag?

Dans certains cas spécifiques, l'AFCN délivre des attestations de sécurité (à des personnes inscrites au registre de la population belge) ou des autorisations d'accès (à des personnes qui ne sont pas inscrites au registre de la population belge): accès d'une journée, accès de courte durée ou accès en attendant une décision sur l'habilitation de sécurité sollicitée. Ces attestations de sécurité sont toujours limitées dans le temps et l'accès au secteur nucléaire est assorti de mesures complémentaires. Entre 2012 et 2016, l'AFCN a refusé 259 attestations de sécurité (refus + retraits).

Une attestation de sécurité ou une autorisation d'accès peut être refusée ou retirée si des éléments posent question sur la discrétion, la loyauté et l'intégrité d'un individu, un de ces éléments pouvant être la radicalisation. Une attestation de sécurité ou autorisation d'accès est délivrée ou refusée sur base d'une évaluation prenant en compte tous les éléments disponibles dans un dossier. Il n'est dès lors pas possible de quantifier le nombre de refus ou de retraits par motif, puisque c'est la globalité des éléments qui est déterminante. Par ailleurs, l'intéressé dispose d'une autre voie de recours auprès d'un organe de recours spécifique: l'organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité. Cet organe réexamine le dossier et peut demander à entendre l'intéressé et les différents services. L'organe de recours peut modifier la décision des services en question.

DO 2016201712421

Question n° 1731 de madame la députée Meryame Kitir du 14 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Dossiers rouges". - "Dossiers verts".

Il ressort des auditions de la commission d'enquête qu'une couleur est attribuée à certains dossiers au sein des services de sécurité.

Plus spécifiquement, on parle de "dossiers rouges" lorsqu'il s'agit de dossiers importants, mais pour lesquels on manque suffisamment de moyens ou d'hommes pour les suivre réellement.

Quant aux "dossiers verts", il s'agit de dossiers pour lesquels on attend de nouvelles instructions.

1. Combien de "dossiers rouges" y a-t-il eu en 2012, 2013, 2014, 2015 et au moment des attentats de 2016, et combien y en a-t-il à l'heure actuelle?

2. Hoeveel "groene dossiers" waren er in 2012, 2013, 2014, 2015, op het moment van de aanslagen in 2016 en hoeveel zijn er vandaag?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 november 2016, op de vraag nr. 1731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 14 oktober 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, Koen Geens, minister van Justitie (vraag nr. 1538 van 17 november 2016).

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201612204

Vraag nr. 695 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Kaderakkoord met de IOM.

Op 22 september 2016 heeft België in New York een kaderakkoord met de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ondertekend.

1. Wat is de inhoud van dat kaderakkoord?
2. Welke gevolgen zal het hebben voor de Belgische ontwikkelingssamenwerking? Zijn er nog landen die een dergelijk akkoord met de IOM hebben ondertekend?

2. Combien de "dossiers verts" y a-t-il eu en 2012, 2013, 2014, 2015 et au moment des attentats de 2016, et combien y en a-t-il à l'heure actuelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 novembre 2016, à la question n° 1731 de madame la députée Meryame Kitir du 14 octobre 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, Koen Geens, ministre de la Justice (question n° 1538 du 17 novembre 2016).

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201612204

Question n° 695 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Accord-cadre avec l'OIM.

La Belgique a signé à New York le 22 septembre 2016 un accord-cadre avec l'Organisation internationale pour les migrants (OIM).

1. Quel est le contenu de cet accord-cadre?
2. Quelles en seront les implications pour la coopération belge? D'autres pays ont-ils signé ce type d'accords avec l'OIM?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 november 2016, op de vraag nr. 695 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Het kaderakkoord herneemt de prioriteiten van de Belgische ontwikkelingssamenwerking over migratie en ontwikkeling. Het bevestigt ook onze voorkeur voor de financiering van de algemene middelen van de partnerorganisaties (*core funding*) in plaats van geïdentificeerde bijdragen. Ons land kiest ook voor een financiering onder vorm van een meer jaren bijdrage, wat de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) bijkomende voorspelbaarheid geeft in zijn werking. Met deze twee richtsnoeren blijft België bij de kopgroep van de donoren wat betreft na te volgen praktijkvoorbeelden.

Het kaderakkoord heeft als voornaamste doel het IOM te helpen bij de uitvoering van zijn mandaat. Het beoogt ook een grotere coherentie tussen de activiteiten van het IOM en van deze van de Belgische regering. Het erkent ook het IOM als belangrijkste multilaterale partner voor de uitvoering van de Duurzame Ontwikkelingsdoelen (*Sustainable Development Goals* (SDG's)), en het benadrukt de rol van het agentschap als wereldleider voor de migratie.

2. Door dit kaderakkoord engageren België en het IOM zich om op een meer systematische wijze informatie uit te wisselen, niet enkel op het niveau van de zetel, maar ook in de partnerlanden waar België actief is. Deze wederzijdse, complementaire en gecoördineerde aanpak, moet ervoor zorgen dat op het terrein de multilaterale partnerorganisaties zich wederzijds versterken.

Op deze manier dragen wij er aan bij dat we met de middelen van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking betere resultaten bereiken en vooral dat onze partnerlanden aan het einde van de "Agenda 2030 voor een duurzame ontwikkeling" over de gehele lijn een verbetering kunnen aantonen.

Dit wordt mogelijk gemaakt door meer uitwisseling, zowel over good practices als over technische kennis en strategieën die verband houden met migratie en ontwikkeling, wat uitdrukkelijk vermeld is in het kaderakkoord.

Wat betreft de ondertekening van zo'n soort akkoorden met andere landen, hebben we de vraag gesteld aan IOM. We zullen u op de hoogte brengen van het antwoord dat we zullen krijgen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 novembre 2016, à la question n° 695 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. L'accord-cadre reprend les priorités de la coopération belge en matière de migration et développement. Il confirme aussi notre préférence pour le financement du budget central des organisations partenaires (*core funding*) plutôt que des contributions dites "affectées". Notre pays choisit également le financement pluriannuel, ce qui permet à l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) une prévisibilité supplémentaire de son mode de fonctionnement. Avec ces deux orientations, la Belgique reste en termes d'exemples pratiques dans le peloton de tête des donateurs.

L'accord-cadre a pour objectif principal d'assister l'OIM dans la réalisation de son mandat; il vise également une plus grande cohérence entre les activités de l'OIM et ceux du gouvernement belge. Il reconnaît également l'OIM comme partenaire multilatéral fondamental pour mener à bien la réalisation des Objectifs de Développement Durable (*Sustainable Development Goals* (SDG's)), et il souligne son rôle d'agence leader mondiale pour la migration.

2. À travers cet accord-cadre, la Belgique et l'OIM s'engagent à échanger de manière plus systématique des informations, non seulement au niveau du siège, mais aussi dans les pays partenaires où la Belgique est active. Cette approche réciproque, complémentaire et coordonnée, doit veiller à ce que les organisations multilatérales partenaires se renforcent mutuellement sur le terrain.

De la sorte, nous contribuons à ce que les moyens de la Coopération belge au développement atteignent de meilleurs résultats et surtout que nos pays partenaires puissent, au terme de l'Agenda 2030 pour le développement durable, montrer une amélioration sur toute la ligne.

Ceci sera rendu possible notamment à travers un plus grand échange tant des bonnes pratiques que des connaissances techniques et stratégiques liées à la migration et au développement, ce qui est expressément indiqué dans l'accord-cadre.

Pour ce qui concerne la signature de ce type d'accords avec d'autres pays, nous avons posé la question à l'OIM. Nous vous tiendrons informés de la réponse que nous recevrons.

DO 2015201612205

Vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Guinee. - Relancefonds na de ebola-epidemie.

1. België zal, gespreid over drie jaar, 15 miljoen euro storten in het relancefonds dat Guinee na de ebola-epidemie in het leven heeft geroepen. Hoe zal dit geld worden verdeeld en voor welke types projecten wordt het geoormerkt?

2. Kadert die hulp in de samenwerkingsakkoorden die met Guinee werden gesloten of staat die hulp daar los van? Zijn er nog landen die deelnemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 november 2016, op de vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Tot op heden heeft België zich (nog) niet geëngageerd voor een bijdrage aan het post-Ebola Fonds voor sociaal-economisch herstel in Guinee.

Betrokken fonds is een initiatief van de Guineese regering en het United Nations Development Programme (UNDP) dat zopas werd gelanceerd om nieuwe middelen van de donorgemeenschap aan te trekken voor Guinee. Het is vooralsnog onduidelijk welke donoren daar zullen instappen.

2. België heeft daarentegen wel 15 miljoen euro uitgetrokken voor een eerste samenwerkingsprogramma met Guinee, het Opstartprogramma van de gouvernementele samenwerking dat op 4 januari 2016 in Conakry werd ondertekend. De interventies van dit Opstartprogramma zijn reeds operationeel op het terrein.

Momenteel wordt ook een breder Samenwerkingsprogramma met Guinee voorbereid voor de periode 2018-2021 dat samen met de Guineese overheid zal worden ondertekend tijdens de Gemengde Commissie in 2017.

DO 2015201612205

Question n° 696 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Guinée. - Fonds pour la relance post-Ebola.

1. La Belgique va contribuer, pour 15 millions d'euros sur trois ans, au Fonds de relance de la Guinée après l'épidémie d'Ebola. Comment sera réparti cet argent et à quels types de projets sera-t-il affecté?

2. Cette aide rentre-t-elle dans le cadre des accords de coopération signés avec la Guinée ou est-ce une aide annexe? D'autres pays y participent-ils?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 novembre 2016, à la question n° 696 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Jusqu'à présent la Belgique ne s'est pas (encore) engagée à contribuer au Fonds de relance de la Guinée après l'épidémie Ebola.

Ce fonds est une initiative du gouvernement guinéen et du Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) qui vient d'être lancée dans le but d'attirer de nouveaux moyens de la communauté des donateurs en faveur de la Guinée. À ce jour, il n'est pas clair quels bailleurs y participeront.

2. Cependant, la Belgique a déjà affecté un budget de 15 millions d'euros à un premier programme de coopération avec la Guinée, le Programme de Démarrage de la coopération gouvernementale qui a été signé le 4 janvier 2016 à Conakry. Les interventions de ce Programme de Démarrage sont déjà opérationnelles sur le terrain.

Actuellement, un Programme de Coopération plus large avec la Guinée pour la période 2018-2021 est en cours de préparation et sera signé conjointement avec les autorités guinéennes lors de la Commission Mixte en 2017.

Minister van Justitie**DO 2014201502237****Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 20 maart 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:***Termijn voor de aanpassing aan de nieuwe regelingen omtrent de verlengde minderjarigheid en het voorlopig bewind over de goederen.*

De wetgever heeft met ingang van 1 juli 2014 de regelingen inzake onbekwaamheid vereenvoudigd. Voortaan bestaat er nog slechts één beschermingsstatus voor kwetsbare personen.

De vrederechter vervult een centrale rol in het kader van die nieuwe beschermingsstatus, die alle voorgaande regelingen, zoals de verlengde minderjarigheid en het voorlopig bewind over de goederen, vervangt.

Er werden overgangstermijnen vastgesteld voor de aanpassing aan de nieuwe regeling. Met betrekking tot de verlengde minderjarigheid bedraagt de overgangstermijn vijf jaar. Voor het voorlopig bewind over de goederen werd bij wet een overgangstermijn van twee jaar vastgesteld.

Die termijnen doen evenwel vragen rijzen. De overgangstermijn van twee jaar met betrekking tot het voorlopig bewind is bijzonder kort. Om de overgang te regelen moet de vrederechter de betrokken persoon zien, en de dossiers stapelen zich op.

Zo sprak ik met een vrederechter van het kanton Seneffe, die bijna duizend dossiers te verwerken heeft. Het spreekt vanzelf dat hij al die dossiers onmogelijk zal kunnen behandelen en dat de wettelijke termijn nooit kan worden nageleefd. Bijgevolg zal in heel wat dossiers de rechtsgeldigheid van de regeling in het gedrang komen.

Met betrekking tot de verlengde minderjarigheid is het aantal dossiers veel kleiner, maar de termijn - eigenaardig genoeg - langer. Gelet op de budgettaire restricties bij de FOD Justitie zullen de moeilijkheden inzake de naleving van de termijnen waarschijnlijk nog groter worden dan voorzien.

1. Waarom gelden er verschillende termijnen?

2. Bent u bereid een verlenging van de overgangstermijnen te overwegen, zodat de vrederechters die dossiers op een serene manier kunnen afhandelen?

Ministre de la Justice**DO 2014201502237****Question n° 268 de monsieur le député Vincent Scourneau du 20 mars 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:***Délai d'adaptation des nouveaux régimes de minorité prolongée et d'administration provisoire de biens.*

Depuis le 1^{er} juin 2014, le législateur a simplifié le statut des personnes incapables. Il n'existe désormais plus qu'un seul statut de protection pour les personnes vulnérables.

Ce nouveau statut, qui place le juge de paix au coeur du système de protection, a pour conséquence de remplacer les systèmes précédents, tels que la minorité prolongée ou l'administration provisoire de biens.

Pour cette période de transition entre nouveaux et anciens régimes, des périodes transitoires ont été prévues. En ce qui concerne la minorité prolongée, celui-ci est de cinq ans. Quant à l'administration provisoire des biens, le délai légal prévu est de deux ans.

Ces délais sont assez interpellant. En effet, celui de deux ans relatif à l'administration provisoire est particulièrement court. Cette transition nécessite une rencontre entre le juge de paix et la personne concernée et les dossiers s'accumulent.

Je me suis, par exemple, entretenu avec un juge de paix du canton de Seneffe qui est confronté à près d'un millier de dossiers. Il semble évident qu'il est impossible de traiter tous ces dossiers et que le prescrit légal ne sera jamais respecté. De nombreux dossiers seront alors dans un flou juridique.

En ce qui concerne la minorité prolongée, les dossiers sont beaucoup moins nombreux mais le délai est plus important, ce qui est étonnant. Ce problème de respect de la chronologie sera probablement encore plus important que prévu, à la vue des restrictions budgétaires qui touche le SPF Justice.

1. Comment expliquez-vous cette différence dans les délais?

2. Pourriez-vous envisager de prolonger les périodes de transition afin de pouvoir permettre aux juges de paix de gérer ces dossiers de manière sereine?

Antwoord van de minister van Justitie van 10 november 2016, op de vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 20 maart 2015 (Fr.):

Erratum:

In het bulletin van *Vragen en Antwoorden*, nr. 30 van 22 juni 2015, blz. 94, vraag nr. 268 van 20 maart 2015, de tekst van het antwoord toevoegen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" p. 59:

1. De wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, voorziet effectief in verschillende overgangstermijnen voor personen die onder voorlopig bewind zijn geplaatst en voor personen die in staat van verlengde minderjarigheid zijn verklaard vóór de inwerkingtreding van de voornoemde wet, te weten op 1 september 2014.

Overeenkomstig artikel 228 van de wet van 17 maart 2003 worden personen die onder voorlopig bewind zijn geplaatst en waarvoor geen nieuwe beschermingsmaatregel met toepassing van artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek wordt bevolen, na twee jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding van de wet, van rechtswege onderworpen aan de nieuwe regels inzake bewindvoering. Binnen de twee jaar die volgen voert de vrederechter, desnoods ambtshalve, een evaluatie uit van de onbekwaamheid van de beschermde persoon overeenkomstig de nieuwe wetgeving.

De parlementaire voorbereiding verduidelijkt dat de overgangperiode alle betrokken actoren moet toelaten om kennis te maken met het nieuwe beschermingsstatuut en ervoor moet zorgen dat de overgang voor de lopende dossiers voldoende gespreid verloopt zodat de vrederechten niet overspoeld worden (Kamer, *Wetsvoorstel tot invoering van een globaal beschermingsstatuut voor meerderjarige wilsonbekwame personen*, zitting 2010-2011, doc 53 1009/001, blz. 22).

Overeenkomstig artikel 229 van de wet van 17 maart 2013 wordt de beschermingsmaatregel van verlengde minderjarigheid, bij ontstentenis van een nieuwe beschermingsmaatregel uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van de wet, van rechtswege omgezet in een nieuw beschermingsstatuut. Binnen de twee jaar die volgen op die omzetting dient de rechter de onbekwaamheid van de beschermde persoon opnieuw te evalueren, overeenkomstig artikel 492/4 van het Burgerlijk Wetboek.

Réponse du ministre de la Justice du 10 novembre 2016, à la question n° 268 de monsieur le député Vincent Scourneau du 20 mars 2015 (Fr.):

Erratum:

Dans le bulletin des *Questions et Réponses*, n° 30 du 22 juin 2015, p. 94, question n° 268 du 20 mars 2015, insérer le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres" p. 59:

1. La loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine prévoit effectivement des délais de transition différents pour les personnes placées sous administration provisoire et celles placées sous minorité prolongée avant l'entrée en vigueur de la loi précitée, à savoir le 1er septembre 2014.

Conformément à l'article 228 de la loi du 17 mars 2013, les personnes placées sous administration provisoire et à l'égard desquelles aucune nouvelle mesure de protection n'est ordonnée en application de l'article 492/1 du Code civil sont soumises de plein droit aux nouvelles règles en matière d'administration deux ans après l'entrée en vigueur de la loi. Dans les deux ans qui suivent, le juge de paix procède, au besoin d'office, à une évaluation de l'incapacité de la personne protégée, conformément à la nouvelle législation.

Les travaux parlementaires précisent que la période transitoire doit permettre à tous les acteurs concernés de se familiariser avec le nouveau statut de protection et faire en sorte que, pour les dossiers en cours, la transition soit suffisamment étalée pour que les juges de paix ne soient pas submergés (Chambre, *Proposition de loi instaurant un statut de protection global des personnes majeures incapables*, session 2010-2011, doc 53 1009/001, p. 22).

Conformément à l'article 229 de la loi du 17 mars 2013, la mesure de protection que constitue la minorité prolongée est, en l'absence d'une nouvelle mesure de protection au plus tard cinq ans après l'entrée en vigueur de la loi, convertie de plein droit en un nouveau statut de protection. Dans les deux ans qui suivent cette conversion, le juge est tenu de réévaluer l'incapacité de la personne protégée, conformément à l'article 492/4 du Code civil.

Het oorspronkelijke wetsvoorstel voorzag in kortere termijnen, respectievelijk één en vijf jaar. De termijnen van één jaar zijn, bij amendementen, op twee jaar gebracht, zodat de bijkomende werklast die de evaluatie met zich meebrengt voor de vrederechter beter gespreid wordt in de tijd (Kamer, *Amendementen*, Doc 53 1009/002, blz 76 en 77), en de vrederechter de omzetting van de dossiers nog beter in de tijd kan spreiden, gelet op de werklast die deze omzetting met zich meebrengt (Kamer, *Amendementen*, zitting 2013-2014, Doc 53 3149/04, blz. 64).

De gelijkenis tussen de voorlopige bewindvoering over goederen en het nieuwe beschermingsstatuut enerzijds, en de wil om de nieuwe wet zo spoedig mogelijk zoveel mogelijk beschermde personen ten goede te laten komen anderzijds, verklaren de kortere overgangperiode dan ingeval van de verlengde minderjarigheid. De overgang van de verlengde minderjarigheid naar het nieuwe beschermingsstatuut is daarentegen minder evident, gelet op het verschil in benadering, opvatting en regeling.

2. Het was de bedoeling van de wetgever om, gelet op onze internationale verplichtingen (VN-verdrag van 13 december 2006 betreffende de rechten van personen met een handicap), de oude beschermingsstatuten zo snel als mogelijk om te zetten in het nieuwe statuut. Daarbij werd een overgangsregeling voorzien die in nauw overleg met de vrederechters tot stand kwam. Indien blijkt dat de overgangsregeling in de praktijk aanleiding geeft tot moeilijkheden, zal deze, in overleg met de vrederechters, moeten herbekeken worden. Het spreekt voor zich dat er een kwalitatieve omzetting, waarbij er een ernstige evaluatie gebeurt, benaastigd moet worden.

DO 2014201504265

Vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 juli 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Inning van penale boetes door een gerechtelijk inningskantoor (MV 5061).

Om de inning van penale boetes te verbeteren leeft al jaren het idee om een gerechtelijk inningkantoor in het leven te roepen.

In Nederland werkt men met een Centraal Justitieel Incassobureau, die alle boetes verwerkt (verkeersboetes, boetes opgelegd door de rechter, administratieve boetes) en daadwerkelijk ook de boetes int.

La proposition de loi initiale prévoyait des délais plus court, respectivement un an et cinq ans. Les délais d'un an ont été portés à deux ans, par amendements, afin de mieux répartir dans le temps la charge de travail supplémentaire que représente l'évaluation par le juge de paix (Chambre, *Amendements*, session 2010-2011, Doc 53 1009/002, p. 76 et 77) et de permettre au juge de paix de mieux étaler la transposition des dossiers, compte tenu de la charge de travail que suppose cette transposition (Chambre, *Amendements*, session 2013-2014, Doc 53 3149/004, p. 64).

La similarité entre l'administration provisoire de biens et le nouveau statut de protection, d'une part, et la volonté de faire bénéficier le plus grand nombre de personnes protégées de la nouvelle loi dans les meilleurs délais, d'autre part, expliquent le délai de transition plus court que pour la minorité prolongée. Le passage de la minorité prolongée au nouveau statut de protection est, par contre, moins évident, vu la différence d'approche, de conception et de régime.

2. L'intention du législateur était de transposer aussi rapidement que possible les anciens statuts de protection dans le nouveau statut, compte tenu de nos obligations internationales (Convention des Nations Unies du 13 décembre 2006 relative aux droits des personnes handicapées). En outre, un régime transitoire a été prévu, qui a été développé en étroite concertation avec les juges de paix. S'il apparaît que cette disposition transitoire est source de difficultés dans la pratique, il faudra la reconsidérer en concertation avec les juges de paix. Il va sans dire qu'une conversion de qualité, qui sera l'occasion d'une évaluation sérieuse, devra être diligentée.

DO 2014201504265

Question n° 468 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 juillet 2015 (N.) au ministre de la Justice:

La perception des amendes pénales par un bureau de recouvrement judiciaire (QO 5061).

Cela fait des années que l'on songe à créer un bureau de recouvrement judiciaire pour améliorer la perception des amendes pénales.

Les Pays-Bas se sont dotés d'un bureau judiciaire central de recouvrement (*Centraal Justitieel Incassobureau*) qui traite toutes les amendes (amendes routières, amendes infligées par le juge, amendes administratives) et procède au recouvrement effectif des amendes.

Ook in ons land is het idee niet nieuw. Ik verwijs naar een antwoord van uw voorganger, de heer Stefaan De Clerck, van 18 november 2009 (ruim 6 jaar geleden), op mijn vraag hierover.

Ik wees er hem toen al op dat een gerechtelijk inningskantoor, dat ressorteert onder één federale overheidsdienst (Justitie of Financiën), niet alleen de geldboetes, die worden opgelegd bij een veroordeling, efficiënter zou kunnen innen, maar ook de minnelijke schikkingen en de onmiddellijke inningen die voor bepaalde verkeersinbreuken worden voorgesteld.

Hij reageerde toen als volgt: "Ik deel uw ambitie om te werken aan de uitbouw van een goede, performante inningsmethodiek via een inningskantoor. Het moet echter niet exclusief onder Justitie of Financiën ressorteren. Het kan ook functioneren op basis van een goede samenwerking."

1. a) Bent u ook de oprichting van één inningskantoor, die instaat voor alle schakels in de ketting, genegen?

b) Zoja, welke initiatieven plant u hieromtrent?

c) Zoniet, wat zijn uw overwegingen?

Antwoord van de minister van Justitie van 11 mei 2016, op de vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 juli 2015 (N.):

Erratum:

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 73 van 17 mei 2016, blz. 124, vraag nr. 468 van 16 juli 2015, de tekst van het antwoord toevoegen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" p. 59:

Er wordt verwezen naar het antwoord op schriftelijke vraag nr. 462 van 13 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 201-2016, nr. 79), gesteld door hetzelfde geachte lid, waarin onderstreept wordt hoezeer ik de ambitie deel om te werken aan de uitbouw van een performante inningsmethodiek voor de penale boetes.

In dit antwoord vindt het geachte lid tevens de concretisering van deze ambitie in de oprichting en organisatie van het overlegorgaan voor de coördinatie van de invordering van niet - fiscale schulden in strafzaken.

Dans notre pays, cette idée ne date pas non plus d'hier. Je me réfère à la réponse de votre prédécesseur, M. Stefaan De Clerck, à une question que je lui avais posée à ce sujet il y a plus de six ans, le 18 novembre 2009.

À l'époque, j'avais déjà attiré son attention sur le fait qu'un bureau de recouvrement judiciaire, qui dépendrait d'un seul service public fédéral (Justice ou Finances) pourrait se charger d'encaisser plus efficacement non seulement les amendes pénales infligées lors d'une condamnation mais également les transactions et les perceptions immédiates proposées pour certaines infractions au code de la route.

Il avait réagi en disant être lui aussi partisan de la mise au point d'une méthode valable et efficace d'encaissement par l'intermédiaire d'un bureau de recouvrement, qui ne dépendrait pas nécessairement exclusivement de la Justice ou des Finances mais qui pourrait également fonctionner sur la base d'une bonne coopération.

1. a) Êtes-vous également favorable à la création d'un bureau de recouvrement unique qui prenne en charge tous les maillons de la chaîne?

b) Dans l'affirmative, quelles initiatives envisagez-vous dans ce cadre?

c) Dans la négative, quelles sont vos motivations?

Réponse du ministre de la Justice du 11 mai 2016, à la question n° 468 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 juillet 2015 (N.):

Erratum:

Dans le *bulletin des Questions et Réponses*, n° 73 du 17 mai 2016, p. 124, question n° 468 du 16 juillet 2015, insérer le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres" p. 59:

Il est renvoyé à la réponse à la question écrite n° 462 du 13 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79), posée également par le honorable membre, qui souligne combien je partage l'ambition de travailler à l'élaboration d'une méthodologie performante pour la perception des amendes pénales.

Dans cette réponse, l'honorable membre trouvera également la concrétisation de cette ambition par la création et l'organisation de l'organe de concertation pour la coordination du recouvrement des créances non fiscales en matière pénale.

Dit overlegorgaan werkte een concreet actieplan uit dat vier keer per jaar door de minister van Justitie en de minister van Financiën wordt opgevolgd en tevens tot werkgroepen aanleiding geeft tussen Justitie en Financiën om dat plan uit te voeren.

DO 2015201605476

Vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 16 oktober 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

ICT monitoring.

Gelet op:

- de omzendbrief van 19 augustus 2013 betreffende informatie inzake de monitoring van de ICT-activiteiten en de ICT-kredieten aan de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en de instellingen die afhangen van de federale Staat (onder andere de instellingen van openbaar nut, de openbare instellingen van de sociale zekerheid, de diensten met afzonderlijk beheer, de bijzondere korpsen);

- de rapportering die elke overheidsdienst - die onder het toepassingsgebied van de omzendbrief valt - dient op te maken en die wezenlijk onderdeel uitmaken van de begrotingscontrole,

had ik graag volgende documenten van de administratie(s) die onder uw bevoegdheid vallen ontvangen:

1. rapportering ICT monitoring (bijlage en beschrijvende documenten) 2014;

2. rapportering ICT monitoring (bijlage en beschrijvende documenten) 2015;

3. rapportering ICT monitoring (bijlage en beschrijvende documenten) 2016.

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2016, op de vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 16 oktober 2015 (N.):

Erratum:

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 72 van 9 mei 2016, blz. 134, vraag nr. 610 van 16 oktober 2015, de tekst van het antwoord vervangen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" p. 53:

Cet organe de concertation a élaboré un plan d'action concret qui est suivi quatre fois par an par le ministre de la Justice et le ministre des Finances, et donne lieu aussi à des groupes de travail entre la Justice et les Finances pour l'exécution de ce plan.

DO 2015201605476

Question n° 610 de monsieur le député Peter Dedecker du 16 octobre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Le monitoring TIC.

Considérant :

- la circulaire du 19 août 2013 sur les informations relatives au monitoring des activités TIC et des crédits TIC aux services publics fédéraux, aux services publics fédéraux de programmation et aux services qui dépendent de l'État fédéral (entre autres, les organismes d'intérêt public, les institutions publiques de sécurité sociale, les services à gestion séparée, les corps spéciaux);

- le rapportage qui doit être effectué par chaque service public - qui entre dans le champ d'application de la circulaire - et qui constitue un volet essentiel du contrôle budgétaire,

j'aurais souhaité que la/les administration(s) relevant de votre compétence me fassent parvenir les documents suivants:

1. le rapportage du monitoring TIC (annexe et documents informatifs) 2014;

2. le rapportage du monitoring TIC (annexe et documents informatifs) 2015;

3. le rapportage du monitoring TIC (annexe et documents informatifs) 2016.

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2016, à la question n° 610 de monsieur le député Peter Dedecker du 16 octobre 2015 (N.):

Erratum:

Dans le *bulletin des Questions et Réponses*, n° 72 du 9 mai 2016, p. 134, question n° 610 du 16 octobre 2015, compléter le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique " Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres " p. 53:

Er wordt verwezen naar het antwoord dat door mijn collega de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post werd gegeven op vraag 290 van 16 oktober 2016 met hetzelfde onderwerp (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51).

DO 2015201607572

Vraag nr. 868 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Toegang tot versleutelde smartphonegegevens in het kader van de strijd tegen terrorisme (MV 8188).

In een vrije tribune die op 11 augustus 2015 in de *New York Times* is verschenen, beschuldigen verscheidene Europese en Amerikaanse topfiguren in de strijd tegen criminaliteit en terrorisme Apple en Google er onomwonden van hun speurwerk te belemmeren en drukken ze hun ongerustheid uit over de gegevensbeschermingsmechanismen die beide ondernemingen hun klanten aanbieden.

De auteurs van de vrije tribune zeggen dat ze momenteel toegang krijgen tot privégegevens van verdachten. De voorwaarden om toegang te krijgen tot die gegevens omvatten stevige waarborgen om het noodzakelijke evenwicht tussen privacy en recht op veiligheid te waarborgen.

Dat evenwicht zou echter worden onderuitgehaald door Apple en Google, die de apps leveren voor bijna alle telefoons wereldwijd. Die ondernemingen stelden onlangs nieuwe beschermingsmaatregelen voor gebruikersgegevens in het vooruitzicht.

Bedoeling is de foto's, boodschappen en/of filmpjes die in de smartphones opgeslagen zijn onleesbaar te maken voor wie niet over de code van de telefoon beschikt. Keerzijde van de medaille is dat die maatregelen ook de diensten die speuren naar gevaarlijke misdaden vleugellam maken en zo terrorismebestrijding tegenwerken.

De auteurs verwijzen onder meer naar de recente aanslagen tegen de redactie van *Charlie Hebdo* en op een gasbedrijf in Saint-Quentin-Fallavier om aan te tonen hoe belangrijk gsm-gegevens voor hun onderzoek zijn.

In een maatschappij waarin digitalisering een steeds prominentere plaats inneemt, moeten de medische, bank- en persoonsgegevens van de burgers (en de bedrijven) natuurlijk worden beschermd tegen hackers en spionnen van diverse pluimage, maar het mag niet zo zijn dat terroristen daardoor vrij spel krijgen.

Il est renvoyé à la réponse que mon collègue le ministre de la coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste a donnée à la question 290 du 16 octobre 2016 ayant le même sujet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51).

DO 2015201607572

Question n° 868 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Action contre les données cryptées de smartphones dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8188).

Dans une tribune publiée le 11 août 2015 dans le *New York Times*, plusieurs responsables européens et américains de la lutte contre la criminalité et le terrorisme accusent directement Apple et Google de mettre des bâtons dans les roues à leurs enquêtes et font part de leur inquiétude concernant les mécanismes de protection des données qu'offrent ces deux entreprises à leurs clients.

Les signataires de cette tribune expliquent qu'ils disposent actuellement de droits d'accès aux données privées des suspects. Les procédures entourant cet accès, expliquent-ils, sont bornées par de solides garanties, en vertu de l'équilibre nécessaire entre le droit à la vie privée des individus et le droit des populations à la sécurité.

Cet équilibre serait "fondamentalement renversé" par les deux entreprises précitées, qui équipent la quasi-totalité des téléphones dans le monde. En effet, celles-ci ont récemment annoncé de nouvelles mesures de protection des données de leurs utilisateurs.

L'objectif est de rendre les photos, messages et/ou vidéos stockés dans les smartphones impossibles à lire à ceux qui ne disposent pas du code du téléphone. Mais l'autre conséquence est que ces mesures limitent aussi de façon drastique la capacité d'enquête des services sur des crimes dangereux, et risquent de contrecarrer le combat contre le terrorisme.

Les récents attentats de *Charlie Hebdo* et de Saint-Quentin-Fallavier sont notamment mentionnés par les auteurs pour illustrer l'importance des téléphones mobiles dans les enquêtes.

Certes, l'importance croissante du numérique dans la société implique aussi de pouvoir protéger les données (bancaires, médicales, personnelles) de tous les citoyens (et des entreprises) contre les pirates informatiques ou les espions de toutes sortes mais ne devrait pas, à notre sens, devenir un outil qui pourrait bénéficier aux terroristes.

De Britse regering legde onlangs een wetsontwerp, de *Investigatory Powers Bill*, voor, dat een oplossing moet bieden voor dat probleem.

1. Wat is de stand van de Belgische wetgeving met betrekking tot de versleuteling van smartphonegegevens?

2. a) Kan het Britse wetsontwerp als voorbeeld worden genomen?

b) Wat is de situatie in met name Duitsland, Frankrijk, Zwitserland en Nederland?

c) Hoe is een en ander in de Verenigde Staten geregeld?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 november 2016, op de vraag nr. 868 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.):

In het bijzonder in de huidige situatie is het, zowel in het kader van de gerechtelijke onderzoeken als in het kader van de inlichtingenonderzoeken, van essentieel belang om de onderzoekers de nodige middelen aan te reiken waarmee zij toegang kunnen krijgen tot de informatica- en telecommunicatiegegevens.

Daaraan zijn twee los van elkaar staande problemen verbonden:

- het probleem van de versleuteling en de ontsleuteling;
- het probleem van de geheime toegang op afstand tot een informaticasysteem.

Versleuteling en ontsleuteling van de gegevens

Het is duidelijk dat het toenemende gebruik van versleuteling een grote uitdaging vormt, in het bijzonder met de laatste generaties van smartphones.

De situatie op het stuk van versleuteling kan worden samengevat als volgt: het gebruik van versleuteling is vrij, maar de overheden mogen alles doen met het oog op de ontsleuteling van de gegevens.

- Het gebruik van versleuteling is vrij

De Belgische wet voorziet uitdrukkelijk erin dat het gebruik van versleuteling vrij is. Dat beginsel staat zowat overall ter discussie. Een van de vragen is of het bijvoorbeeld mogelijk is de fabrikanten te verplichten om "backdoors" in te bouwen, die toegankelijk zouden blijven voor de onderzoekers. Dat houdt het risico in dat andere actoren, of het nu gaat om buitenlandse inlichtingendiensten of criminele hackers, eventueel gebruik zouden kunnen maken van die "backdoors".

Het debat daaromtrent staat thans hoog op de agenda in de Verenigde Staten en in het Verenigd Koninkrijk, waar nog geen beslissing is genomen. In Nederland daarentegen is duidelijk beslist om de versleuteling van gegevens niet te beperken.

Le gouvernement britannique a récemment présenté un projet de loi baptisé *Investigatory Powers Bill*, dont l'objectif est notamment de remédier à cette carence.

1. Quel est l'état de la législation belge actuelle concernant le cryptage des smartphones?

2. a) Serait-il envisageable de s'inspirer du projet de loi britannique?

b) Quelle est la situation chez nos voisins (Allemagne, France, Suisse, Pays-Bas)?

c) Aux États-Unis?

Réponse du ministre de la Justice du 07 novembre 2016, à la question n° 868 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.):

Donner aux enquêteurs, dans le cadre des enquêtes judiciaires comme de renseignement, les moyens nécessaires pour accéder aux données informatiques et de télécommunications est essentiel, en particulier dans la situation actuelle.

Deux questions distinctes y sont liées:

- la question du cryptage et du décryptage;
- la question de l'accès à distance et de manière secrète à un système informatique.

(Dé)cryptage des données

Il est clair que le recours croissant au cryptage crée un défi majeur, en particulier avec les dernières générations de smartphones.

La situation concernant le cryptage peut être résumée de la manière suivante: le cryptage est libre mais les autorités peuvent tout faire pour décrypter les données.

- Le cryptage est libre

La loi belge prévoit explicitement que le cryptage est libre. Ce principe est en discussion un peu partout. Une des questions est de savoir s'il est possible par exemple d'obliger les constructeurs à créer des *backdoors* qui resteraient accessibles aux enquêteurs. Le risque est de rendre ces *backdoors* potentiellement exploitables par d'autres acteurs, qu'il s'agisse de services de renseignement étrangers ou de hackers criminels.

Ce débat est très présent aux États-Unis et au Royaume-Uni où il n'a pas encore été tranché. Les Pays-Bas ont par contre clairement décidé de ne pas limiter le chiffrement des données.

Het zou voor België zeer moeilijk zijn om dergelijke "backdoors" in de informaticasystemen verplicht te maken. Het is duidelijk dat deze problemen een Europese aanpak vereisen.

- De overheden mogen ontsleutelen

Het andere aspect betreft de ontsleuteling: in het kader van zowel het inlichtingenonderzoek als het gerechtelijk onderzoek, mogen de Belgische overheden alle maatregelen nemen die nodig zijn met het oog op de ontsleuteling van de gegevens. Zo kan wie dan ook, ook de fabrikanten bijvoorbeeld, worden verplicht om daaraan mee te werken.

Er is mij niet gemeld dat in de partnerlanden wetgeving bestaat die de Belgische diensten meer bevoegdheden zou geven op het stuk van ontsleuteling.

DO 2015201608883

Vraag nr. 964 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Enkelbanden.

De consternatie was groot, toen bekend werd dat een voormalig Syriëstrijder, die een been verloor en hiervoor beroep kon doen op Belgische geneeskundige bijstand, een tijdlang met een enkelband werd voorzien.

1. Kan u mij laten weten hoeveel veroordeelde terroristen in het verleden hebben rondgelopen met een enkelband? Graag cijfers van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2015.

2. Hoeveel recidive werd in de betrokken jaren gepleegd door mensen die een enkelband hadden? Graag ook hier cijfers van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2015.

Antwoord van de minister van Justitie van 07 november 2016, op de vraag nr. 964 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 april 2016 (N.):

Gelet op het feit dat de vraag betrekking heeft op veroordeelden (strafuitvoering), wordt het geachte lid doorverwezen naar de Gemeenschappen en dit meer bepaald omdat het directoraat-generaal Justitiehuisen, het personeel en het archief ervan integraal werden overgedragen aan de Gemeenschappen sinds 1 januari 2015.

Il serait difficile pour la Belgique de vouloir imposer de telles *backdoors* dans les systèmes informatiques. Il est évident qu'il faut une approche européenne de ces questions.

- Les autorités peuvent décrypter

L'autre aspect concerne le décryptage: que ce soit dans l'enquête de renseignement ou dans l'enquête judiciaire, les autorités belges peuvent utiliser toutes les mesures nécessaires pour décrypter les données, y compris obliger toute personne à coopérer dans ce but et y compris donc par exemple les constructeurs.

L'existence dans les pays partenaires de législation qui donnerait aux services belges plus de capacité en matière de décryptage ne m'a pas été rapportée.

DO 2015201608883

Question n° 964 de madame la députée Barbara Pas du 20 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Bracelets électroniques.

Quelle ne fut pas notre consternation lorsque nous avons appris qu'un djihadiste revenu de Syrie avec une jambe de moins, blessure pour laquelle il a d'ailleurs pu recourir à l'assistance médicale belge, avait été équipé d'un bracelet électronique pendant un certain temps!

1. Pouvez-vous communiquer le nombre de terroristes condamnés qui ont circulé avec un bracelet électronique entre le 1^{er} janvier 2011 et le 31 décembre 2015 inclus?

2. Pour cette même période, pouvez-vous indiquer le taux de récurrence des personnes équipées d'un bracelet électronique?

Réponse du ministre de la Justice du 07 novembre 2016, à la question n° 964 de madame la députée Barbara Pas du 20 avril 2016 (N.):

Étant donné que la question porte sur des personnes condamnées (application des peines) et que la Direction générale des maisons de Justice, son personnel et ses archives ont été intégralement transférés aux Communautés depuis le 1^{er} janvier 2015, l'honorable membre est renvoyé à ces autorités.

DO 2015201610066

Vraag nr. 1195 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Radicale islam.

De voorbije jaren zijn salafistische en fundamentalistische moskeeën in ons land als paddenstoelen uit de grond geschoten. Salafistische, wahabistische en jihadistische organisaties en predikers konden ongestoord in ons land activiteiten organiseren, toespraken houden, fondsen werven en ronselen voor de jihad. Salafistische, wahabistische en jihadistische literatuur kan in heel wat boekenwinkels in ons land aangekocht worden. Salafistische en jihadistische symbolen zijn in ons land niet verboden. Kortom de zogenaamde radicale islam kon zich in ons land organiseren in functie van het mobiliseren van jihadstrijders en nieuwe militanten.

1. Heeft de overheid in het verleden werk gemaakt van een overzicht van salafistische, jihadistische en de wahabistische organisaties in ons land? Welke organisaties betreft het?

2. a) Bestaat er een lijst van personen die actief zijn en/of openlijk sympathiseren met salafistische, jihadistische en wahabistische organisaties en moskeeën in ons land?

b) Beschikt de overheid over een lijst van jihadistische, wahabistische predikers, vooraanstaande figuren en leiders afkomstig uit het buitenland die persona non grata zijn in ons land?

c) Bestaat een lijst van jihadistische en radicaal-islamitische haatliteratuur die in ons land wordt verspreid?

d) Op welke manier wordt er opgetreden tegen de verspreiding van dergelijke haatliteratuur?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 november 2016, op de vraag nr. 1195 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.):

1. en 2. a) Rekening houdend met haar wettelijke opdrachten, en in het bijzonder artikel 7, 1° van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, volgt de Veiligheid van de Staat organisaties op die een dreiging vormen of kunnen vormen. Organisaties met een salafistisch, wahabistisch of jihadistisch signatuur worden opgevolgd onder de dreigingen terrorisme en extremisme (voor definities zie artikel 8, al. 2, b) en c) van de wet van 30 november 1998).

DO 2015201610066

Question n° 1195 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'islam radical.

Ces dernières années, les mosquées salafistes et fondamentalistes ont poussé comme des champignons dans notre pays. Prédicateurs et organisations salafistes, wahhabites et djihadistes ont pu organiser des activités, prononcer des discours, récolter des fonds et inciter au Jihad dans notre pays sans jamais être inquiétés. De nombreuses librairies belges proposent des ouvrages salafistes, wahhabites et djihadistes. Les symboles salafistes et djihadistes ne sont pas interdits dans notre pays. Bref, l'islam dit "radical" a pu s'organiser en Belgique, autour de la mobilisation de combattants du Jihad et de nouveaux militants.

1. Les autorités ont-elles déjà dressé, par le passé, un aperçu des organisations salafistes, djihadistes et wahhabites présentes dans notre pays? De quelles organisations s'agit-il?

2. a) Existe-t-il une liste des personnes actives et/ou épousant ouvertement la cause des organisations et mosquées salafistes, djihadistes et wahhabites de notre pays?

b) Les autorités disposent-elles d'une liste des prédicateurs, figures de proue et dirigeants djihadistes qui proviennent de l'étranger et sont persona *non grata* en Belgique?

c) Existe-t-il une liste des ouvrages islamiques radicaux et djihadistes d'incitation à la haine diffusés dans notre pays?

d) Comment lutte-t-on contre la diffusion de ces écrits?

Réponse du ministre de la Justice du 07 novembre 2016, à la question n° 1195 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.):

1. et 2. a) Tenant compte de ses missions légales, et en particulier de l'article 7, 1° de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, la Sûreté de l'État suit les organisations qui forment ou pourraient former une menace. Les organisations qui ont une signature salafiste, wahhabite ou djihadiste sont suivies selon les menaces terrorisme et extrémisme (pour les définitions, voir article 8, al. 2, b) et c) de la loi du 30 novembre 1998).

De Veiligheid van de Staat heeft informatie over salafitische, wahabistische en jihadistische organisaties die verbonden worden aan één of meerdere door de wet gedefinieerde dreigingen, in overeenstemming met artikel 13 van de wet van 30 november 1998.

Deze informatie wordt geclassificeerd in functie van de gevoeligheid van haar inhoud en/of de methode waarmee ze worden verzameld.

Er kan ook verwezen worden naar het actieplan Radicalisme (plan R) en de *Joint Information Box* (JIB). De JIB is een nationale lijst waarin de prioritaire op te volgen radicaliserende individuen en groeperingen worden opgenomen. Natuurlijk komen entiteiten die onder de bovenvermelde strekkingen vallen terecht in het plan R.

2. b) In het kader van het plan R wordt een dergelijke lijst gehouden op vertrouwelijke basis.

c) Er bestaat geen lijst "as such" van jihadistische en radicaal-islamitische haatliteratuur. Dat betekent natuurlijk niet dat extremistische en terroristische literatuur, niet door de Veiligheid van de Staat of niet in het kader van het plan R worden opgevolgd en aangepakt.

d) Indien de Veiligheid van de Staat over informatie beschikt in verband met de verspreiding van extremistische of jihadistische literatuur speelt ze die door aan haar partners, zodat deze eventueel administratieve maatregelen kunnen nemen en/of gerechtelijke acties kunnen voeren.

DO 2015201611550

Vraag nr. 1347 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijn van belangenconflict bij tolken.

In een antwoord op een voorgaande vraag verklaarde u dat u werk maakt van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen en op de oprichting van het nationaal register voor beëdigde vertalers, tolken en vertaler-tolken en komt er een meldingsplicht van mogelijke belangenconflicten voor de gerechtsdeskundigen.

La Sûreté de l'État dispose d'informations sur des organisations salafistes, wahhabites et djihadistes qui sont liées à une ou plusieurs des menaces définies par la loi, conformément à l'article 13 de la loi du 30 novembre 1998.

Ces informations sont classifiées en fonction du caractère sensible de leur contenu et/ou de la méthode avec laquelle elles ont été recueillies.

Il peut également être renvoyé au plan d'action Radicalisme (plan R) et à la *Joint Information Box* (JIB). La JIB est une liste nationale dans laquelle sont repris les individus et groupements qui se radicalisent. Naturellement, des entités qui relèvent des tendances reprises ci-dessus se retrouvent dans le plan R.

2. b) Une telle liste est gérée confidentiellement dans le cadre du plan R.

c) Il n'existe pas de liste *as such* de la littérature de haine djihadiste et radicale-islamiste. Cela ne signifie naturellement pas que la littérature extrémiste et terroriste n'est pas suivie et traitée par la Sûreté de l'État ou dans le cadre du plan R.

d) Si la Sûreté de l'État dispose d'informations en lien avec la diffusion de littérature de type extrémiste ou djihadiste, elle transfère ces informations à ses partenaires de sorte que ceux-ci puissent prendre des mesures administratives et/ou lancer des actions judiciaires.

DO 2015201611550

Question n° 1347 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Apparence de conflits d'intérêts parmi les interprètes.

En réponse à une précédente question, vous annonciez votre intention d'établir un registre national des experts judiciaires et un registre national des traducteurs, interprètes et traducteurs-interprètes jurés. De plus, les éventuels conflits d'intérêts pouvant concerner les experts judiciaires devront être notifiés.

Op dit moment wordt echter gedoogd dat politieambtenaren, advocaten en gerechtsdeurwaarders hun normale beroepsactiviteiten kunnen cumuleren met het tolken of vertalen. Nochtans zijn de richtlijnen voor de berekeningswijze van de vergoedingen en honoraria van gerechtstolken van de FOD Justitie hierover heel duidelijk: "het is niet toegestaan dat gerechtspersoneel of leden van de politie prestaties leveren als gerechtstolk tijdens hun diensturen". Dit ligt in de lijn van wat richtlijn 2010/64/EU bepaalt inzake onpartijdigheid en onafhankelijkheid.

1. Klopt het dat momenteel politieambtenaren, advocaten en gerechtsdeurwaarders vaak optreden als beëdigd tolk?

2. Klopt het dat de FOD Justitie uitdrukkelijk heeft bepaald dat het verboden is voor gerechtspersoneel en leden van de politie prestaties te leveren als gerechtstolk tijdens de diensturen?

3. Bent u van oordeel dat deze praktijk in strijd is met de Europese richtlijnen inzake onpartijdigheid en onafhankelijkheid?

4. Zal het register en de bijhorende ethische code ervoor zorgen dat deze beroepscategorieën niet meer kunnen optreden als beëdigd tolk?

5. Bent u van plan deze praktijk nog een halt toe te roepen voor de invoering van het register? Zo ja, hoe wilt u dat doen?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 november 2016, op de vraag nr. 1347 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.):

1. Het komt inderdaad nog uitzonderlijk voor dat beroep gedaan wordt op politieambtenaren, advocaten of anderen om op te treden als tolk wanneer geen tolk aanwezig is, om welke reden dan ook. Op dit ogenblik zijn hierover geen cijfers bekend. Na de inwerkingtreding van de wet op 1 december 2016 zal de opdrachtgevende magistratuur moeten aangeven om welke reden hij beroep doet op een tolk die niet ingeschreven is in het nationaal register.

Or actuellement, des fonctionnaires de police, des avocats et des huissiers de justice sont autorisés à cumuler leurs activités professionnelles classiques avec celle d'interprète ou de traducteur. Les directives relatives au calcul des indemnités et des honoraires des interprètes jurés du SPF Justice ne laissent pourtant subsister aucun doute à ce propos et interdisent au personnel judiciaire ou à des membres de la police d'effectuer des prestations d'interprète juré durant leurs heures de service. Ces instructions sont conformes aux dispositions de la directive 2010/64/UE en matière d'impartialité et d'indépendance.

1. Est-il exact que des fonctionnaires de police, avocats et huissiers de justice officient actuellement souvent comme interprète juré?

2. Confirmez-vous que le SPF Justice a expressément interdit au personnel judiciaire et aux membres de la police d'effectuer des prestations d'interprète juré durant leurs heures de service?

3. Jugez-vous ces pratiques contraires aux directives européennes en matière d'impartialité et d'indépendance?

4. La création du registre national et les dispositions du code de déontologie y afférent garantiront-elles que les catégories professionnelles précitées ne pourront plus exercer le rôle d'interprète juré?

5. Avez-vous l'intention de mettre un terme à ces pratiques avant l'introduction du registre national? Dans l'affirmative, comment comptez-vous procéder?

Réponse du ministre de la Justice du 07 novembre 2016, à la question n° 1347 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.):

1. Il arrive en effet qu'il soit fait encore appel exceptionnellement à des fonctionnaires de police, des avocats ou autres pour faire fonction d'interprète lorsqu'aucun interprète n'est présent, pour une raison quelconque. Actuellement, aucun chiffre n'est connu à ce sujet. Après l'entrée en vigueur de la loi le 1^{er} décembre 2016, le magistrat requérant devra indiquer pour quelle raison il fait appel à un interprète non inscrit au registre national.

2. Iemand die geen diploma heeft kan nog steeds (B)VT worden in bijberoep en zich laten registreren (indien zij /hij wenst te werken voor de gerechtelijke overheden), mits te voldoen aan de andere voorwaarden van de wet uiteraard, zoals het getuigschrift van juridische kennis kunnen voorleggen. Ervaring kan volstaan om de beroepsbekwaamheid aan te tonen (artikel 25 van de wet van 10 april 2014 inzake het bewijs van de beroepsbekwaamheid: "... elk diploma dat is behaald of elk bewijs van relevante beroepservaring van minstens twee jaar die is opgedaan gedurende een periode van acht jaar voorafgaand aan de aanvraag tot registratie".)

3. Het is duidelijk dat het beroep op personen met een andere functie moet beperkt worden tot de absolute noodzaak. In vele gevallen is iedereen (ook de partijen) het erover eens dat deze oplossing aanvaardbaar is omdat ze veel tijdverlies vermijdt. Het probleem is vooral de onmiddellijke beschikbaarheid van een tolk. Indien een tolk plots afwezig is bijvoorbeeld wegens ziekte of wanneer vooraf niet duidelijk was dat de tussenkomst van een tolk noodzakelijk was, dreigt een uitstel van de zaak met tijdverlies voor iedereen tot gevolg. Dan is beroep op een "toevallig" aanwezige tolk de eenvoudigste oplossing. In een latere fase van ontwikkeling bestaat de mogelijkheid aan het nationaal register een soort wacht dienst of beschikbaarheidsaanduiding te koppelen. Dit zal mogelijk zijn nadat het register op kruissnelheid is.

4. Dit is niet vervat in de ethische code omdat deze problematiek de ethische code overstijgt. Uiteraard moet een tolk een opdracht weigeren wanneer er onverenigbaarheden bestaan in zijn persoon. Het register is toegankelijk voor alle natuurlijke personen die aan een aantal voorwaarden voldoen. Er zijn geen uitsluitingsgronden op basis van beroep. Iedere natuurlijke persoon kan naast zijn beroepsactiviteit ingeschreven zijn in het register in bijberoep. Het is aan de instantie die verantwoordelijk is voor het hoofdberoep, zoals de orde van de balie, de kamer van de gerechtsdeurwaarders, de federale politie of het Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie (DGRO), om eventueel een verbod op te leggen aan de personen waarvoor zij verantwoordelijk zijn.

5. De invoering van het register wordt sinds begin 2015 intensief voorbereid door een projectgroep maar wordt geconfronteerd met een aantal technische en juridische problemen. Tegen 1 december 2016 moet het register operationeel zijn. Hiervoor moet nog een wetswijziging goedgekeurd worden en worden de nodige uitvoeringsbesluiten voorbereid.

2. Celui qui n'a pas de diplôme peut toujours devenir TI(A) en profession accessoire et se faire enregistrer (s'il ou elle souhaite travailler pour les autorités judiciaires), à condition bien entendu, de satisfaire aux autres conditions de la loi, comme pouvoir présenter le certificat de connaissances juridiques. L'expérience peut suffire pour démontrer l'aptitude professionnelle (article 25 de la loi du 10 avril 2014 en matière de preuve de l'aptitude professionnelle: "... tout diplôme obtenu ou toute preuve d'expérience professionnelle pertinente d'au moins deux ans, acquise pendant une période de huit ans préalables à la demande d'enregistrement".)

3. Il est clair que l'appel à des personnes ayant une autre fonction doit se limiter aux cas d'absolue nécessité. Dans beaucoup de cas, tout le monde (y compris les parties) est d'accord que cette solution est acceptable parce qu'elle évite beaucoup de pertes de temps. Surtout la disponibilité immédiate d'un interprète est un problème. Si un interprète est soudainement absent, à cause d'une maladie ou parce qu'il n'est pas déterminable à l'avance si un interprète sera nécessaire par exemple, le report de l'affaire, avec une perte de temps pour tout le monde, est un risque. Dans ce cas, faire appel à un interprète présent "par hasard" est la solution la plus facile. Lors d'une phase ultérieure de développement, il y aura la possibilité de connecter au registre national une sorte de service de garde ou une indication de disponibilité. Cela sera possible lorsque l'application aura atteint sa vitesse de croisière.

4. Cela n'est pas compris dans le code éthique vu que cette problématique dépasse le code éthique. Il va de soi qu'un interprète doit refuser une mission s'il existe des incompatibilités dans son chef. Le registre est accessible à toute personne physique satisfaisant à quelques conditions. Il n'y a pas de causes d'exclusion sur base de la profession. Toute personne physique peut, outre sa profession principale, être inscrite au registre en profession accessoire. Il appartient à l'instance responsable de la profession principale (comme l'ordre des avocats, la chambre des huissiers de justice, la police fédérale ou la Direction générale de l'Organisation judiciaire (DGOJ)) d'imposer éventuellement une interdiction aux personnes pour lesquelles elles sont responsables.

5. L'introduction du registre est en préparation depuis début 2015 de manière intensive dans le cadre d'un groupe de travail mais il est confronté à un certain nombre de problèmes techniques et juridiques. Le registre doit être opérationnel pour le 1^{er} décembre 2016. À cette fin, une modification de la loi doit encore être approuvée et les arrêtés d'exécution nécessaires sont prêts.

DO 2015201611986

Vraag nr. 1385 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 22 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De overheveling van de justitiehuisen en het elektronisch toezicht naar de Franstalige en Vlaamse Gemeenschap.

Op 1 januari 2015 werden de justitiehuisen en het elektronisch toezicht overgeheveld naar respectievelijk de Franstalige en Vlaamse Gemeenschap. Sindsdien probeert iedere deelstaat binnen zijn autonomie zo goed mogelijk vorm te geven aan het elektronisch toezicht.

Voor het federale strafuitvoeringsbeleid blijft het belangrijk dat de samenwerking met de deelstaten vlot blijft verlopen. Elektronisch toezicht blijft immers voor het grootste geval een vervangende straf (gezien tot nog toe geen elektronisch toezicht autonome straf werd uitgevoerd).

Het is belangrijk te evalueren of de zesde staatshervorming werkt en niet leidt tot nieuwe inefficiënties in de staatsstructuur.

Kan u volgende cijfers meedelen?

1. De dagpopulatie onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen (EPI) Noord) op 1 januari 2014.

2. De dagpopulatie onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Franstalige directie (EPI Zuid) op 1 januari 2014.

3. De dagpopulatie onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (EPI Noord) op 1 januari 2016.

4. De dagpopulatie onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Franstalige directie (EPI Zuid) op 1 januari 2016.

5. Hoeveel personen staan op de lijst waarvoor een slot elektronisch toezicht is ingepland voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (EPI Noord) op 1 januari 2014? Graag ook de cijfers per gevangenis.

DO 2015201611986

Question n° 1385 de madame la députée Carina Van Cauter du 22 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le transfert des maisons de justice et de la surveillance électronique aux Communautés française et flamande.

Le 1^{er} janvier 2015, les compétences relatives aux maisons de justice et à la surveillance électronique ont été confiées respectivement à la Communauté française et à la Communauté flamande. Depuis lors, chaque entité fédérée s'efforce, dans les limites de son autonomie, d'assurer au mieux la mise en oeuvre de cette surveillance électronique.

Pour ce qui est de la politique fédérale d'exécution des peines, il importe que la coopération avec les entités fédérées continue à se dérouler sans accroc. La surveillance électronique reste en effet dans la majorité des cas une peine subsidiaire (étant donné qu'aucune peine autonome de surveillance électronique n'a encore été exécutée).

Il y a lieu d'évaluer le bon fonctionnement de la sixième réforme de l'État et de savoir si celle-ci donne lieu à de nouvelles lacunes dans la structure de l'État.

Pourriez-vous fournir les données suivantes:

1. La population journalière, sous surveillance électronique, des établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (Direction générale des Établissements pénitentiaires (EPI) du nord du pays) au 1^{er} janvier 2014.

2. La population journalière, sous surveillance électronique, des établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2014.

3. La population journalière, sous surveillance électronique, des établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (EPI du nord du pays) au 1^{er} janvier 2016.

4. La population journalière, sous surveillance électronique, des établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2016.

5. Le nombre de personnes figurant sur la liste d'attente d'un bracelet électronique, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (EPI du nord du pays) au 1^{er} janvier 2014? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

6. Hoeveel personen staan op de lijst waarvoor een slot elektronisch toezicht is ingepland voor de gevangenen die vallen onder de Franstalige directie (EPI Zuid) op 1 januari 2014? Graag ook de cijfers per gevangenis.

7. Hoeveel personen staan op de lijst waarvoor een slot elektronisch toezicht is ingepland voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (EPI Noord) op 1 januari 2016? Graag ook de cijfers per gevangenis.

8. Hoeveel personen staan op de lijst waarvoor een slot elektronisch toezicht is ingepland voor de gevangenen die vallen onder de Franstalige directie (EPI Zuid) op 1 januari 2016? Graag ook de cijfers per gevangenis.

9. Wat is de gemiddelde tijd dat een gedetineerde in strafonderbreking verblijft in afwachting van plaatsing onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (EPI Noord) op 1 januari 2014? Graag ook de cijfers per gevangenis.

10. Wat is de gemiddelde tijd dat een gedetineerde in strafonderbreking verblijft in afwachting van plaatsing ET voor de gevangenen die vallen onder de FR directie (EPI Zuid) op 1 januari 2014? Graag ook de cijfers per gevangenis.

11. Wat is de gemiddelde tijd dat een gedetineerde in strafonderbreking verblijft in afwachting van plaatsing onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Nederlandstalige directie (EPI Noord) op 1 januari 2016? Graag ook de cijfers per gevangenis.

12. Wat is de gemiddelde tijd dat een gedetineerde in strafonderbreking verblijft in afwachting van plaatsing onder elektronisch toezicht voor de gevangenen die vallen onder de Franstalige directie (EPI Zuid) op 1 januari 2016? Graag ook de cijfers per gevangenis.

13. In welke gevangenen loopt de tijd dat een gedetineerde in strafonderbreking blijft in afwachting van plaatsing onder elektronisch toezicht vandaag het langste op? Graag de vijf gevangenen waar dit het langste oploopt, met de respectieve wachttijd van de "slot".

6. Le nombre de personnes figurant sur la liste d'attente d'un bracelet électronique, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2014? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

7. Le nombre de personnes figurant sur la liste d'attente d'un bracelet électronique, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (EPI du nord du pays) au 1^{er} janvier 2016? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

8. Le nombre de personnes figurant sur la liste d'attente d'un bracelet électronique, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2016? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

9. Le délai moyen d'attente de placement sous surveillance électronique des détenus en interruption de peine, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (EPI du nord du pays) au 1^{er} janvier 2014? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

10. Le délai moyen d'attente de placement sous surveillance électronique des détenus en interruption de peine, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2014? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

11. Le délai moyen d'attente de placement sous surveillance électronique des détenus en interruption de peine, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction néerlandophone (EPI du nord du pays) au 1^{er} janvier 2016? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

12. Le délai moyen d'attente de placement sous surveillance électronique des détenus en interruption de peine, pour les établissements pénitentiaires relevant de la compétence de la direction francophone (EPI du sud du pays) au 1^{er} janvier 2016? Pourriez-vous également fournir les chiffres par établissement pénitentiaire?

13. Dans quelles prisons les détenus en interruption de peine attendent-ils actuellement le plus longtemps avant d'être placés sous surveillance électronique? Pourriez-vous citer les cinq établissements dans lesquels ce délai est le plus long, en mentionnant les temps d'attente respectifs pour le placement du bracelet?

14. Stellen de deelstaten nog steeds voor elke strafonderbreking door een gevangenisdirecteur onmiddellijk een slot ter beschikking? Zo neen, waar niet?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 november 2016, op de vraag nr. 1385 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 22 september 2016 (N.):

1. Op 7 januari 2014 bedroeg de dagpopulatie 980 personen.
2. Op 7 januari 2014 bedroeg de dagpopulatie 723 personen.
3. Op 4 januari 2016 bedroeg de dagpopulatie 911 personen.
4. Op 4 januari 2016 bedroeg de dagpopulatie 817 personen.
5. tot 14. Sinds 1 januari 2015 werd de bevoegdheid over de uitvoering van het elektronisch toezicht overgedragen, er wordt dan ook doorverwezen naar de Gemeenschappen, gelet op hun bevoegdheid ter zake.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201605838

Vraag nr. 543 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Huisartsen regio Kempen.

Tekorten aan artsen zouden niet alleen disciplinair maar ook geografisch gebonden zijn. Een paar maanden geleden stelde u een artsenkadaster op om de (nakende) noden beter in kaart te brengen. De Kempen zouden op korte termijn te maken krijgen met een tekort aan huisartsen.

Onder de Kempen wordt verstaan: Noorderkempen (Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Brasschaat, Brecht, Essen, Hoogstraten, Kalmthout, Kapellen, Kasterlee, Lille, Loenhout, Malle, Merksplas, Mol, Oud-Turnhout, Poppel, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vosselaar, Wijnegem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel) en Zuiderkempen (Balen, Berlaar, Bonheiden, Dessel, Duffel, Geel, Grobbendonk, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Itegem, Laakdal, Lier, Meerhout, Nijlen, Olen, Putte, Ranst, Vorselaar, Westerlo, Wiekevorst).

14. Les entités fédérées fournissent-elles encore immédiatement un bracelet électronique à chaque fois qu'un directeur de prison accorde une interruption de peine? Dans la négative, où les choses se déroulent-elles différemment?

Réponse du ministre de la Justice du 07 novembre 2016, à la question n° 1385 de madame la députée Carina Van Cauter du 22 septembre 2016 (N.):

1. Le 7 janvier 2014, la population journalière s'élevait à 980 personnes.
2. Le 7 janvier 2014, la population journalière s'élevait à 723 personnes.
3. Le 4 janvier 2016, la population journalière s'élevait à 911 personnes.
4. Le 4 janvier 2016, la population journalière s'élevait à 817 personnes.
5. à 14. Suite au transfert, depuis le 1^{er} janvier 2015, de la compétence relative à l'exécution de la surveillance électronique aux Communautés, il est renvoyé à ces autorités.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201605838

Question n° 543 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les généralistes dans la région campinoise.

La pénurie de médecins serait d'ordre disciplinaire mais aussi géographique. Il y a quelques mois, vous avez établi un cadastre des médecins afin de dresser plus précisément la carte des besoins (imminents). La Campine devrait ainsi être confrontée prochainement à une pénurie de médecins.

Par Campine, il convient d'entendre: le Nord de la Campine (Arendonk, Baerle-Duc, Beerse, Brasschaat, Brecht, Essen, Hoogstraten, Kalmthout, Kapellen, Kasterlee, Lille, Loenhout, Malle, Merksplas, Mol, Oud-Turnhout, Poppel, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vosselaar, Wijnegem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel) et le Sud de la Campine (Balen, Berlaar, Bonheiden, Dessel, Duffel, Geel, Grobbendonk, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Itegem, Laakdal, Lierre, Meerhout, Nijlen, Olen, Putte, Ranst, Vorselaar, Westerlo, Wiekevorst).

1. Kunt voor alle gemeenten/steden van de Noorder- en Zuiderkempen aangeven:

a) hoeveel huisartsen er werkzaam zijn, voor welk bevolkingsaantal;

b) hoeveel patiënten de huisartsen per stad/gemeente gemiddeld behandelen (en *range*), opgesplitst naar huisartsen in een solopraktijk en een groepspraktijk;

c) per stad/gemeente hoeveel van de huisartsen jonger dan 35 jaar, tussen 35 en 44, tussen 45 en 54, tussen 55 en 59, tussen 60 en 64 en 65 jaar of ouder zijn;

d) de evolutie van de laatste vijf jaar inzake de gevraagde leeftijdsverhoudingen in de aangegeven regio;

e) de opsplitsing van de cijfers naar het geslacht van de huisartsen;

f) op welke leeftijd stoppen huisartsen gemiddeld hun praktijk (en *range*) en de evolutie over de voorbije vijf jaar, in de regio, in het totaal en opgesplitst naar geslacht en patiëntenbestand?

2. Kunt u voor elke gemeente/stad van de Kempen aangeven hoeveel huisartsen er afstuderen en aangeven in welke stad/gemeente zij zich vervolgens vestigden?

3. a) Hoeveel artsen in de Kempen hebben nog een solo-praktijk?

b) Hoeveel werken in een groepspraktijk?

c) Wat is hier de evolutie over de voorbije vijf jaar?

d) Hoeveel huisartsenwachtposten zijn opgetrokken in de Kempen?

e) Waar precies en ook hier graag de evolutie over de voorbije vijf jaar?

4. a) Kunt u voor bovenvermelde leeftijdscategorieën het nationale gemiddelde van alle Belgische huisartsen weergeven en vervolgens opgesplitst per landsdeel (Vlaanderen, Brussel, Wallonië)?

b) Kunt u vervolgens de evolutie hiervan over de laatste vijf jaar weergeven?

5. Op welke leeftijd stoppen huisartsen gemiddeld hun praktijk (en *range*)?

a) Graag de evolutie over de voorbije vijf jaar.

b) Graag ook met een opdeling per landsdeel (Vlaanderen, Brussel, Wallonië).

c) Wat is de correlatie met het patiëntenbestand?

1. Pouvez-vous indiquer, pour l'ensemble des communes/villes du Nord et du Sud de la Campine:

a) le nombre de médecins généralistes en activité, pour quel nombre de patients;

b) le nombre (et le *range*) de patients traités en moyenne par les médecins généralistes, en ventilant les chiffres selon que le généraliste exerce seul ou dans le cadre d'une pratique de groupe;

c) par ville/commune, le nombre de médecins généralistes âgés de moins de 35 ans, âgés de 35 à 44 ans, de 45 à 54 ans, de 55 à 59 ans, de 60 à 64 ans et âgés de plus de 65 ans;

d) par région, l'évolution de ces catégories d'âge au cours des cinq dernières années;

e) la ventilation des chiffres selon le sexe des médecins généralistes;

f) l'âge moyen auquel les médecins généralistes cessent leur activité (et le *range*) et l'évolution de ces données au cours des cinq dernières années, par région, au total et en ventilant les chiffres selon le sexe et le nombre de patients.

2. Pouvez-vous, pour chaque commune/ville de Campine, indiquer combien de généralistes obtiennent leur diplôme et indiquer dans quelle ville/commune ils s'établissent par la suite?

3. a) Combien de médecins exercent encore seuls en Campine?

b) Combien exercent dans le cadre du pratique de groupe?

c) Quelle est à cet égard l'évolution au cours des cinq dernières années?

d) Combien de postes de garde de médecins généralistes ont été mis en place en Campine?

e) Où précisément et merci d'indiquer ici aussi l'évolution au cours des cinq dernières années.

4. a) Pouvez-vous indiquer, pour les catégories d'âge précitées, la moyenne nationale de l'ensemble des médecins généralistes belges, en ventilant ensuite les chiffres par région (la Flandre, Bruxelles, la Wallonie)?

b) Pouvez-vous indiquer l'évolution de ces chiffres au cours des cinq dernières années?

5. À quel âge en moyenne les médecins cessent-ils leur pratique (en indiquant le *range*)?

a) Merci de préciser quelle est à cet égard l'évolution au cours des cinq dernières années?

b) Merci de ventiler ici aussi les chiffres par région (la Flandre, Bruxelles, la Wallonie)

c) Quelle est la corrélation avec le nombre de patients?

d) Kunt u ook een opsplitsing maken naar solopraktijk of groepspraktijk?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 november 2016, op de vraag nr. 543 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201611674

Vraag nr. 1122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 05 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aanwijzing van experts in het kader van de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg.

Overeenkomstig artikel 17, § 2 van de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg kan het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO) een beroep doen op gespecialiseerde beroepsbeoefenaars in het kader van een tegensprekelijke expertise om precieze informatie te krijgen over een specifieke medische aangelegenheid in het kader van de behandeling van een vergoedingsaanvraag.

Het FMO is verantwoordelijk voor de aanwijzing van de expert. Overeenkomstig artikel 17, § 3 van de bovenvermelde wet kan elk van de partijen evenwel de wraking van de aangewezen expert eisen indien deze niet de nodige onpartijdigheid bezit om zijn opdracht tot een goed einde te brengen.

Aan die aanstellingsprocedure wordt in België kennelijk geen bekendheid gegeven. In Frankrijk daarentegen wordt de lijst van de erkende experts naar verluidt openbaar gemaakt en op de website van het Franse vergoedingsfonds ONIAM (*Office National d'Indemnisation des Accidents Médicaux*) gepubliceerd om belangenconflicten te vermijden en zo transparant mogelijk te werken. Onze zuiderburen hebben voorts een nationale commissie voor medische ongevallen opgericht om een expertise van de hoogste kwaliteit te verzekeren. Die commissie moet de experts opleiden en evalueren, en de regering aanbevelingen doen.

d) Pouvez-vous également ventiler les chiffres selon que le médecin exerce seul ou dans le cadre d'une pratique de groupe?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 novembre 2016, à la question n° 543 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611674

Question n° 1122 de madame la députée Katrin Jadin du 05 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La désignation d'experts dans le cadre de l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé.

Conformément à l'article 17, § 2 de la loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, le Fonds des Accidents Médicaux (FAM) peut faire appel à des praticiens professionnels spécialisés dans le cadre d'une expertise contradictoire, en vue d'obtenir des informations précises sur une question médicale particulière dans le traitement d'un dossier d'indemnisation.

Le Fonds est responsable de la désignation de l'expert. Cependant, l'article 17, § 3 de cette même loi, permet à chacune des parties d'exiger la récusation de l'expert désigné si celui-ci ne présente pas l'impartialité requise pour mener à bien sa mission.

Cette procédure de désignation ne semble faire l'objet d'aucune publicité en Belgique. Or, il me revient qu'en France, pour prévenir tout risque de conflit d'intérêts et assurer la plus grande transparence, la liste des experts agréés est rendue publique et disponible sur le site web de l'Office national d'indemnisation des accidents médicaux (ONIAM). Enfin, afin d'assurer une qualité d'expertise maximale, nos voisins se sont en outre dotés d'une Commission Nationale des Accidents Médicaux, chargée de former et évaluer les experts, ainsi que de formuler des recommandations au gouvernement.

1. Hoe worden de door het FMO gemandateerde experts aangewezen en welke criteria worden er gehanteerd om de onpartijdigheid van de experts bij de uitvoering van hun opdracht te verzekeren?

2. Beschikt u voor de voorbije jaren over statistieken inzake het aantal procedures waarin de door het FMO gemandateerde expert werd gewraakt?

3. Wordt de samenstelling van het college van door het FMO erkende experts bekendgemaakt? Zo niet, zal uw departement aanvullende maatregelen nemen om de transparantie te verhogen?

4. Buigen uw diensten zich momenteel over de mogelijkheid om een orgaan in te stellen dat verantwoordelijk zou zijn voor de opleiding en de evaluatie van de experts?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 november 2016, op de vraag nr. 1122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 september 2016 (Fr.):

Het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO) moet inderdaad dikwijls in het kader van zijn opdrachten tegensprekelijke expertisen organiseren. Volgens artikel 17, § 2, van de wet organiseert het Fonds een tegensprekelijke expertise indien er ernstige aanwijzingen zijn dat de schade de graad van ernst bedoeld in artikel 5 van de wet bereikt, tenzij de aanvraag kennelijk onontvankelijk of ongegrond is, of tenzij alle partijen bij de procedure er afstand van doen.

Sinds de start van zijn werkzaamheden blijkt de ontwikkeling van een netwerk van experten dat toereikend is om het hoofd te bieden aan de toestroom van te behandelen dossiers een van de hoofduitdagingen van het FMO te zijn. Net zoals dat tot nog toe het geval is geweest, blijft de ontwikkeling van dat netwerk belangrijke inspanningen vergen van de diensten van het Fonds, die onafgebroken op zoek zijn naar nieuwe experten in alle sectoren van de geneeskunde.

Bij wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg werd binnen of naast het FMO geen orgaan opgericht dat gelijkt op de Nationale Commissie Medische Ongevallen zoals die bestaat in Frankrijk en die samenwerkt met het ONIAM, de Franse tegenhanger van het FMO.

1. Pouvez-vous m'informer de la procédure de désignation des experts mandatés par le FAM, ainsi que des critères d'impartialité qu'ils doivent assurer dans le cadre de leur mission?

2. Disposez-vous de statistiques quant au nombre de procédures ayant fait l'objet d'une récusation de l'expert mandaté par le Fonds au cours des dernières années?

3. Existe-t-il à ce jour une publicité quant à la composition du collège d'experts agréés par le FAM? Dans la négative, des mesures de transparence supplémentaires sont-elles envisagées par votre département?

4. La possibilité d'instaurer un organe responsable de la formation et de l'évaluation des experts est-elle actuellement à l'étude au sein de vos services?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 novembre 2016, à la question n° 1122 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 septembre 2016 (Fr.):

Dans le cadre de ses missions, le Fonds des Accidents Médicaux (FAM) est effectivement souvent amené à organiser des expertises contradictoires. Selon l'article 17, § 2 de la loi et à moins que la demande ne soit manifestement irrecevable ou non fondée, ou que l'ensemble des parties à la procédure y renoncent, le Fonds organise une expertise contradictoire s'il y a des indices sérieux que le dommage atteint les seuils de gravité prévus dans l'article 5 de la loi.

Dès le début de ses activités, le développement d'un réseau d'experts suffisant pour faire face au flux de dossiers à traiter est apparu comme un des défis majeurs du FAM. Le développement de ce réseau a nécessité et nécessite toujours d'importants efforts de la part des services du Fonds qui sont constamment à la recherche de nouveaux experts dans tous les secteurs de la médecine.

La loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant des soins de santé n'a pas créé, au sein même du FAM ou à côté, d'organe similaire à la Commission nationale des Accidents médicaux qui existe en France et qui fonctionne en lien avec l'ONIAM, le pendant français du FAM.

1. Om een netwerk van experts samen te stellen, heeft het FMO als overheidsinstelling vanaf 2012-2013 een overheidsopdracht georganiseerd volgens de onderhandelde procedure met voorafgaande bekendmaking. Die opdracht bestond, zowel voor tegensprekelijke als unilaterale expertisen, uit 49 loten waardoor de verschillende bestaande medische specialiteiten worden gedekt. Het bestek bevatte selectie- en toewijzingscriteria op basis waarvan de kandidaten zowel volgens hun competenties als volgens hun financiële eisen konden worden gerangschikt.

Door die procedure, die in 2012 van start ging en die in 2013 werd afgesloten, konden voor de meeste loten talrijke kandidaten worden geselecteerd en kon het Fonds zo zijn eerste expertisen opstarten. De dossiers waarvoor een expertise moet worden uitgevoerd, worden aan de experts toevertrouwd volgens hun rangschikking.

Die eerste overheidsopdracht volstond niet om voor alle loten experts te vinden, of in alle geval onvoldoende. Het Fonds start dus regelmatig procedures op voor een overheidsopdracht om zijn netwerk van experts te vervolledigen.

Overeenkomstig artikel 17, § 2, derde lid en de voorwaarden van het bestek houdt het FMO meteen rekening met de elementen die het kent en die een wraking zouden kunnen verantwoorden, om eventueel de volgende batig gerangschikte expert aan te wijzen.

Wanneer er geen enkele expert beschikbaar is in de overheidsopdracht, dan doet het FMO een beroep op experts met wie een bijzondere overeenkomst is gesloten. Een begrenzing van de erelonen is vastgelegd in een bijzondere clausule in de voormelde overeenkomst. Daarbij worden de experts herinnerd aan hun verplichtingen op het vlak van onafhankelijkheid en onpartijdigheid.

De wrakingsprocedure die is vastgelegd in artikel 17, § 3 en § 4, van de wet is essentieel om die onpartijdigheid te garanderen. Bij de beoordeling van de verzoeken tot wraking houdt het FMO rekening met de criteria die door de gewone rechtbank in aanmerking worden genomen. Het Fonds baseert zich ook op de principes die zijn afgeleid uit de adviezen van de Nationale Raad van de Orde der Geneesheren over de onafhankelijkheid van de experts en in het bijzonder uit het advies van 12 april 2003.

1. Pour constituer son réseau d'experts, le FAM, en tant qu'institution publique, a organisé dès 2012-2013 un marché public suivant la procédure négociée avec publicité préalable. Ce marché comprenait 49 lots couvrant ainsi les différentes spécialités médicales existantes, tant pour des expertises contradictoires qu'unilatérales. Le cahier des charges comprenait des critères de sélection et d'attribution permettant de classer les candidats tant en fonction de leur compétence que de leur prétention financière.

Cette procédure entamée en 2012 et finalisée en 2013, a permis de retenir de nombreux candidats pour la plupart des lots et au Fonds, de lancer ses premières expertises. Les dossiers à expertiser ont été confiés aux experts en fonction de leur classement.

Ce premier marché n'a pas permis de trouver des experts pour tous les lots ou en tout cas, pas suffisamment. Le Fonds relance donc régulièrement des procédures de marché public afin de compléter son réseau d'experts.

Conformément à l'article 17, § 2, alinéa 3 et aux stipulations du cahier des charges, le FAM tient d'emblée compte des éléments dont il a connaissance et qui pourraient justifier une récusation pour éventuellement désigner l'expert suivant classé en ordre utile.

Dans les cas où aucun expert n'est disponible dans le marché public, le FAM a recours à des experts avec lesquels une convention particulière est conclue. Une clause spécifique de la convention précitée prévoit le plafonnement des honoraires. À cette occasion, il est rappelé aux experts leurs obligations en matière d'indépendance et d'impartialité.

Pour assurer l'impartialité, l'élément essentiel est la procédure de récusation prévue à l'article 17, § 3 et § 4 de la loi. Dans l'appréciation des demandes de récusation, le FAM tient compte des critères retenus par la jurisprudence de droit commun. Il s'inspire également des principes dégagés dans les avis rendus par le Conseil national de l'Ordre des médecins concernant l'indépendance des experts et, en particulier, l'avis du 12 avril 2003.

2. Het FMO heeft geen statistieken over het aantal procedures die het voorwerp hebben uitgemaakt van een verzoek tot wraking. Dergelijke gevallen bestaan maar komen zeer zelden voor. Wanneer er een element is dat een wraking zou rechtvaardigen, meldt de door het FMO gevraagde expert dat doorgaans onmiddellijk alvorens de partijen worden gecontacteerd. Sinds de start van zijn werkzaamheden heeft het FMO minder dan een tiental verzoeken tot wraking aanvaard. Dat is uitzonderlijk.

3. Er geldt geen verplichting tot bijzondere bekendmaking ten opzichte van de buitenwereld met betrekking tot de experten die voor het FMO werken.

Met het akkoord van zijn Beheerscomité heeft het FMO echter onlangs het begrip *disclosure* opgenomen in zijn expertisen. Het is de bedoeling dat de identiteit, de hoedanigheid en de competenties van de professionele deelnemers aan de expertise systematisch worden meegedeeld. In het belang van de openbaarheid van de expertise is het belangrijk voor de patiënt om te weten wie de expertise uitvoert en welke partijen mee rond de tafel zitten. De expert die zijn opdracht aanvaardt, moet de deelnemers dus heel wat informatie over zijn competenties en zijn beroepsloopbaan meedelen, opdat zijn onafhankelijkheid en zijn onpartijdigheid gemakkelijker kunnen worden gecontroleerd.

4. Tot op vandaag bestaat er geen project voor een orgaan dat verantwoordelijk is voor de opleiding en de evaluatie van de experten.

DO 2016201712659

Vraag nr. 1212 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aangepaste rijbewijzen.

Mensen met diabetes moeten bij de diagnose van hun aandoening een aangepast rijbewijs bekomen.

1. Weten we hoeveel mensen met diabetes een aangepast rijbewijs bekomen? Indien niet, kunt u het aantal verstrekte aangepaste rijbewijzen in het kader van diabetes aangeven, voor de afgelopen vijf jaar?

2. a) Voor welke andere aandoeningen is er een aangepast rijbewijs nodig?

b) Kunt u ook hier, per aandoening, de evolutie van het aantal verstrekte aangepaste rijbewijzen over de voorbije vijf jaar aangeven?

3. Wat zijn de gevolgen indien er geen aangepast rijbewijs bekomen wordt?

2. Le FAM ne dispose pas de statistiques par rapport au nombre de procédures ayant fait l'objet d'une demande de récusation. Ces cas ne sont pas inexistantes mais demeurent très rares. La plupart du temps, lorsqu'il existe un élément qui justifie une récusation, l'expert sollicité par le FAM en fait immédiatement état avant même que les parties ne soient contactées. Depuis le début de ses activités, le FAM a admis moins d'une dizaine de demande de récusation, ce qui est exceptionnel.

3. Il n'existe pas de mesure de publicité particulière concernant les experts travaillant pour le FAM vis-à-vis du monde extérieur.

Par contre, en accord avec son Comité de gestion, le FAM a introduit récemment dans ses expertises la notion de *disclosure*. L'objectif est de communiquer systématiquement l'identité, la qualité et les compétences des participants professionnels à l'expertise. Dans l'intérêt de la publicité de l'expertise, il est important pour le patient de savoir qui effectue l'expertise et quelles parties sont autour de la table. Ainsi, l'expert qui accepte sa mission doit communiquer aux participants toute une série d'informations concernant ses compétences et parcours professionnel afin de faciliter le contrôle de son indépendance et de son impartialité.

4. À ce jour, il n'existe pas de projet visant à mettre en place un organe responsable de la formation et de l'évaluation des experts.

DO 2016201712659

Question n° 1212 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les permis de conduire adaptés.

Une fois leur diagnostic établi, les diabétiques doivent obtenir un permis de conduire adapté.

1. Le nombre de diabétiques ayant un permis de conduire adapté est-il connu? Dans la négative, pourriez-vous indiquer le nombre de permis de conduire adaptés délivrés aux diabétiques au cours des cinq dernières années?

2. a) Quelles autres maladies requièrent-elles la délivrance d'un permis de conduire adapté?

b) Pourriez-vous préciser par maladie, l'évolution du nombre de permis de conduire adaptés délivrés au cours des cinq dernières années?

3. Quelles sont les conséquences de l'absence de permis de conduire adapté pour les personnes atteintes d'une de ces maladies?

4. Vaak weten mensen met bepaalde aandoeningen, zoals diabetes, niet dat ze hun rijbewijs moeten laten aanpassen. Zijn er reeds acties gevoerd of gepland om dit meer kenbaar te maken?

5. Heeft u een zicht op het aantal feiten (ongevallen, claims, enz.) waarbij mensen betrokken waren die een aandoening hadden waarvoor een aangepast rijbewijs nodig is/had geweest? Welke uitspraken werden er in die gevallen gedaan? Kwam de verzekering bijvoorbeeld in bepaalde gevallen niet tussen omdat de (tegen)partij geen aangepast rijbewijs had?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 november 2016, op de vraag nr. 1212 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid maar onder deze van mijn collega, de heer François Bellot, de minister van Mobiliteit (vraag nr. 1891 van 17 november 2016).

DO 2016201712667

Vraag nr. 1215 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Pay4Q voor apothekers (MV 13269).

Eén van de hervormingen waar de ziekenhuisfinanciering, en eigenlijk de volledige gezondheidszorg, enorm bij gebaat zou zijn, is een koppeling aan het *pay for quality*-systeem.

Bij uw eerste voorstelling omtrent de ruwe krijtlijnen van een hervorming van de ziekenhuisfinanciering stelde u deels te willen inzetten op het *pay for quality*-principe.

Ook voor andere gezondheidswerkers, zoals verpleegkundigen, huisartsen en apotheken zou dit een erkenning vormen voor wie inzet op kwaliteit en dus de best mogelijke zorgen voor de patiënt. Anders dus dan de meeste zorg of meest lucratieve zorg, zoals vandaag soms het geval is.

Heeft u hieromtrent plannen? Welke? Wanneer mogen we daar uitvoering van verwachten?

4. Les personnes atteintes de certaines maladies telles que le diabète ignorent souvent qu'elles doivent demander l'adaptation de leur permis de conduire. Des actions de sensibilisation à ce sujet ont-elles déjà été menées ou sont-elles prévues?

5. Avez-vous une idée du nombre de faits (accidents, demandes d'indemnisation, etc.) impliquant des personnes souffrant d'une maladie pour laquelle un permis de conduire adapté est/aurait été requis? Quelles décisions ont été prises dans ce type de dossiers? Est-il déjà arrivé qu'en l'absence de permis de conduire adapté chez la partie (adverse), la compagnie d'assurances refuse d'indemniser?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 novembre 2016, à la question n° 1212 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais bien de celles de mon collègue monsieur François Bellot, ministre de la Mobilité (question n° 1891 du 17 novembre 2016).

DO 2016201712667

Question n° 1215 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pay4Q voor apothekers (MV 13269).

Eén van de hervormingen waar de ziekenhuisfinanciering, en eigenlijk de volledige gezondheidszorg, enorm bij gebaat zou zijn, is een koppeling aan het *pay for quality*-systeem.

Bij uw eerste voorstelling omtrent de ruwe krijtlijnen van een hervorming van de ziekenhuisfinanciering stelde u deels te willen inzetten op het *pay for quality* principe.

Ook voor andere gezondheidswerkers, zoals verpleegkundigen, huisartsen en apotheken zou dit een erkenning vormen voor wie inzet op kwaliteit en dus de best mogelijke zorgen voor de patiënt. Anders dus dan de meeste zorg of meest lucratieve zorg, zoals vandaag soms het geval is.

Heeft u hieromtrent plannen? Welke? Wanneer mogen we daar uitvoering van verwachten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 november 2016, op de vraag nr. 1215 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.):

Het *pay for quality*-systeem voor de individuele zorgverleners zal worden opgenomen in de filosofie van het nieuwe accrediteringssysteem dat we zullen invoeren. De laatste jaren zijn er immers verschillende stemmen opgegaan om het accrediteringssysteem te hervormen. Die hervorming wordt bovendien uitdrukkelijk vermeld als een van de doelstellingen van de regering in het regeerakkoord van 10 oktober 2014: "het bestaande systeem van accreditering wordt herzien met meer aandacht voor aspecten als samenwerking in de zorg, doelmatige zorg en voorschrijfgedrag, gebruik van eHealth-diensten, enz".

De Nationale commissie artsen-ziekenfondsen heeft op 4 juli 2016 de grote principes van het nieuwe accrediteringssysteem goedgekeurd. Dat systeem voorziet meer bepaald in een gedifferentieerde valorisatie van de prestatie op basis van kwaliteits- en efficiëntie-indicatoren opgebouwd uit de activiteit van de zorgverleners (of van de groepen van zorgverleners). Mijn wens is dat de andere groepen van zorgverleners (kinesitherapeuten, tandartsen, enz.) een systeem aannemen dat op dezelfde filosofie is gebaseerd.

Ik heb het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) gevraagd om dat systeem nog dit jaar toe te passen, omdat het eveneens een wezenlijk aspect vormt van het "actieplan inzake de controle van de geneeskundige verzorging 2016-2017" dat de Algemene Raad in juli heeft goedgekeurd.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 novembre 2016, à la question n° 1215 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.):

Le système de *pay for quality* pour les prestataires individuels sera intégré dans la philosophie du nouveau système d'accréditation que nous mettrons en place. En effet, ces dernières années, différentes voix se sont élevées pour demander la réforme du système d'accréditation. En outre, cette réforme est explicitement mentionnée comme un des objectifs du gouvernement dans l'accord de gouvernement du 10 octobre 2014: "Le système actuel d'accréditation sera également revu avec plus d'attention pour des aspects comme la collaboration dans les soins, l'efficacité des soins et le comportement, l'utilisation d'eHealth, *etc.*".

La Commission médico-mutualiste a approuvé le 4 juillet 2016 les grands principes du nouveau système d'accréditation. Ce système prévoit notamment une valorisation différenciée de la performance sur base d'indicateurs de qualité et d'efficience construits à partir de l'activité des prestataires (ou des groupes de prestataires). Mon souhait est que les autres groupes de prestataires (kinés, dentistes, *etc.*) adopte un système basé sur la même philosophie.

J'ai demandé à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) de mettre en oeuvre cette année encore ce système qui est aussi un aspect essentiel du "plan d'action en matière de contrôle des soins de santé 2016-2017" approuvé en juillet 2016 par le Conseil général.

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2015201606617

**Vraag nr. 697 van de heer volksvertegenwoordiger
Ahmed Laaouej van 15 december 2015 (Fr.) aan
de minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

*Voorafbetalingen inzake de personen- en de vennoot-
schapsbelasting.*

Het is belangrijk dat men de evolutie van bepaalde indi-
catoren kan nagaan teneinde de evolutie van de conjunc-
tuur en het effect van sommige in de steigers staande
(toekomstige) hervormingen op de openbare financiën te
onderzoeken.

In dit opzicht vormen de voorafbetalingen over één jaar
inzake de vennootschapsbelasting en de personenbelasting
een goed ijkpunt om zowel de evolutie van de conjunctuur
als de impact van de hervormingen op het domein van de
directe belastingen in te schatten.

Kan u me de meest recente stand van zaken meedelen
van de voorafbetalingen (opgesplitst) van de vennoot-
schappen en de natuurlijke personen (met een onderscheid
tussen beide), en een vergelijking met de andere jaren sinds
2012 (met de gegevens per jaar)?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met
Bestrijding van de fiscale fraude van 07 november
2016, op de vraag nr. 697 van de heer
volksvertegenwoordiger Ahmed Laaouej van
15 december 2015 (Fr.):**

De onderstaande tabel biedt een overzicht van de
gevraagde gegevens met betrekking tot de voorafbetalin-
gen die uitgevoerd werden door zowel de rechtspersonen
als door de fysieke personen en dit voor de periode van
2012 tot en met 2015. De bedragen zijn uitgedrukt in dui-
zend euro.

Er dient opgemerkt dat het voorlopige cijfers betreffen
voor het jaar 2015.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2015201606617

**Question n° 697 de monsieur le député Ahmed Laaouej
du 15 décembre 2015 (Fr.) au ministre des
Finances, chargé de la Lutte contre la fraude
fiscale:**

Les versements anticipés à l'IPP et à l'ISOC.

Il est important de pouvoir s'enquérir de l'évolution de
certains indicateurs afin, notamment, d'observer l'évolution
de la conjoncture et, notamment, l'effet de certaines
(futures) réformes en cours de discussion sur les finances
publiques.

À cet égard, les versements anticipés d'une année en
matière d'impôt des sociétés ou d'impôt des personnes phy-
siques permettent de refléter tant l'évolution de la conjonc-
ture que l'impact des réformes entreprises dans le domaine
de la fiscalité directe.

Pourriez-vous communiquer le dernier état des verse-
ments anticipés (avec ventilation) versés par les sociétés et
les personnes physiques (en distinguant les deux), ainsi
qu'une comparaison depuis 2012 (en me fournissant les
éléments année par année)?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte
contre la fraude fiscale du 07 novembre 2016, à la
question n° 697 de monsieur le député Ahmed Laaouej
du 15 décembre 2015 (Fr.):**

Le tableau ci-dessous présente un aperçu des données
demandées concernant les versements anticipés qui ont été
effectués aussi bien par les personnes morales que par les
personnes physiques, et ceci pour la période de 2012 à
2015 inclus. Les montants sont exprimés en milliers
d'euros.

Il est à remarquer qu'il s'agit de chiffres provisoires pour
l'année 2015.

Rechtspersonen/Personnes morales			
2012	2013	2014	2015*
7 901 053	7 923 041	8 468 795	8 537 753
Fysieke personen/Personnes physiques			
2012	2013	2014	2015*
1 435 456	1 536 245	1 502 851	1 562 137
Totaal/Total			
2012	2013	2014	2015*
9 336 509	9 459 286	9 971 646	10 099 890
* voorlopige resultaten/résultats provisoires			

DO 2015201607582

Vraag nr. 775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 02 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De verdeling van de ambtsgebieden accijnscontrole in West-Vlaanderen (MV 8391).

Ook de Algemene Administratie der Douane en Accijzen maakt deel uit van de grote reorganisatie binnen de FOD Financiën. In de provincie West-Vlaanderen heerst er wat betreft de indeling van de ambtsgebieden voor de accijnscontroles verwarring. Enerzijds is er de dienst Klantenmanagement en Marketing (KlaMa) Roeselare en anderzijds de dienst KlaMa Brugge.

Logischerwijze, en zeker geografisch gezien op basis van een denkbeeldige rechte lijn van Wingene naar Roesbrugge-Haringe, zouden de accijnscontroles voor bijvoorbeeld de gemeentes Poperinge, Ieper, Heuvelland en Vleteren onder het ambtsgebied van Roeselare vallen. Bovendien is het zo dat het personeel van Roeselare ook beter vertrouwd is met de regio.

Oorspronkelijk zou het de bedoeling geweest zijn om deze vier gemeentes mee te laten ressorteren onder de bevoegdheid van KlaMa Roeselare. Toch zou er nu beslist zijn om deze vier gemeentes onder te brengen bij de dienst KlaMa Brugge.

1. Hoe is de verhouding van het aantal medewerkers in respectievelijk Brugge en Roeselare ten opzichte van het aantal toegekende en te controleren vergunningen in deze ambtsgebieden?

DO 2015201607582

Question n° 775 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 02 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La répartition des circonscriptions du contrôle des accises en Flandre occidentale (QO 8391).

L'Administration générale des Douanes et Accises est également concernée par la grande réorganisation interne du SPF Finances. Dans la province de Flandre occidentale, la répartition des ressorts pour le contrôle des accises prête à confusion car on a, d'une part, le service *Klantenmanagement en Marketing* (KlaMa) de Roulers et, d'autre part, le service KlaMa de Bruges.

Logiquement et, en tout cas, géographiquement, si l'on trace une ligne droite imaginaire entre Wingene et Roesbrugge-Haringe, le contrôle des accises pour les communes telles que Poperinge, Ypres, Heuvelland et Vleteren, par exemple, devrait relever du ressort de Roulers. Il se trouve par ailleurs que le personnel de Roulers connaît également mieux la région.

L'objectif original aurait été de faire ressortir ces quatre communes à la compétence du KlaMa de Roulers. Il aurait malgré tout été décidé aujourd'hui de les faire ressortir au service KlaMa de Bruges.

1. Quel est le rapport entre le nombre de collaborateurs dans les services respectifs de Bruges et de Roulers et le nombre de licences délivrées et à contrôler dans ces circonscriptions?

2. Onder welk ambtsgebied vallen de gemeentes Poperinge, Ieper, Heuvelland en Vleteren nu definitief voor wat betreft de accijnscontroles? Wat is de motivatie voor deze beslissing geweest?

3. Het onderbrengen van deze gemeentes in het ambtsgebied Roeselare lijkt me een logische keuze, gezien de efficiëntiewinst in tijd/afstand alleen al. Volgt u deze denkwijze?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 november 2016, op de vraag nr. 775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 02 februari 2016 (N.):

Het besluit van de voorzitter van het directie comité van 16 oktober 2014 tot oprichting van de nieuwe diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen bepaalt dat het ambtsgebied van iedere buitendienst van de Administratie Klantenmanagement en Marketing (KlaMa) het grondgebied van gans de regio waartoe zij behoort omvat. Dit betekent dat de ambtsgebieden van het team CABC-Roeselare en CABC-Brugge formeel gelijk zijn.

Wel hanteert men binnen KlaMa een verdere informele onderverdeling binnen de verschillende regio's om bepaalde diensten te kunnen aanduiden/toewijzen binnen vergunningen. Het uitgangspunt bij deze onderverdeling is, zoals onder punt 1 vermeld, het creëren van een gelijke werkdruk per team. Dit betekende dat Poperinge, Ieper, Heuvelland en Vleteren eerst zouden worden toegewezen aan Roeselare. Aangezien de werkelijke verhouding tussen Brugge en Roeselare door de uitvoering van de kanteling 3 verder uit elkaar ligt dan initieel verwacht, is beslist om op dit ogenblik deze gemeenten toe te wijzen aan Brugge in plaats van Roeselare.

Omwille van de formele aanduiding van gans de regio als ambtsgebied aan ieder CABC-team is het mogelijk om in geval van capaciteitsproblemen op een flexibele manier opdrachten toe te wijzen aan een ander team dan het in de vergunning vermelde team alsook de aanduiding van een dienst binnen de vergunning te wijzigen. Met andere woorden indien noodzakelijk kan de informele onderverdeling binnen één regio ten allen tijde tijdelijk of voor langere periode aangepast worden.

2. En ce qui concerne le contrôle des accises, à quelle circonscription les communes de Poperinge, Ypres, Heuvelland et Vleteren ressortissent-elles à présent, en définitive? Pouvez-vous préciser les éléments qui ont motivé cette décision?

3. Faire ressortir ces communes à la circonscription de Roulers me semble un choix logique, eu égard au gain d'efficacité, ne fût-ce qu'en termes de temps/distance. Êtes-vous du même avis?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 novembre 2016, à la question n° 775 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 02 février 2016 (N.):

L'arrêté du président du Comité de direction du 16 octobre 2014 portant création des nouveaux services de l'Administration générale des Douanes et Accises détermine que la circonscription de chaque service extérieure de l'Administration Gestion des clients et Marketing (KlaMa) comprend le territoire de l'ensemble de la région dont il dépend. Cela signifie que les circonscriptions de l'équipe CABC-Roeselare et l'équipe CABC-Brugge sont formellement égales.

Bien que dans KlaMa, on utilise d'autre subdivision informelle dans les différentes régions pour désigner/attribuer des services spécifiques au sien des autorisations. Le point de départ de cette subdivision est, comme indiqué au point 1, la création d'une charge de travail égale par équipe. Cela signifie que Poperinge, Ypres, Heuvelland et Vleteren étaient alloués en premier lieu à Roeselare. Vu que la proportion réelle entre Brugge et Roeselare, grâce à la mise en oeuvre du basculement 3, est plus espacé que prévu initialement, pour le moment il a été décidé d'affecter ces communes à Bruges à la place de Roeselare.

En raison de la désignation officielle de l'ensemble de la région comme conscription à chaque équipe CABC, il est possible, en cas de problèmes de capacité, d'allouer de manière flexible des missions à une équipe différente de celle de l'équipe indiquée dans l'autorisation et de modifier la désignation d'un service dans l'autorisation. En d'autres termes si nécessaire, la subdivision informelle au sein de la même région peut à tout moment être adapté, pour une période temporaire ou à long terme.

DO 2015201608536

Vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 24 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Herziening van het Belgisch-Franse belastingverdrag (MV 9642).

In het eerste halfjaar van 2015 vonden er onderhandelingen plaats tussen Frankrijk en België over de herziening van het belastingverdrag tussen de twee landen.

1. Zijn die onderhandelingen intussen afgerond?
2. Zo ja, welke aandachtspunten kwamen er aan bod en welke resultaten werden er geboekt?
3. Werd, in het bijzonder, het probleem van de Belgische belastingheffing op de pensioenen van de Belgisch-Franse grensarbeiders behandeld en wat werd erover beslist?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 november 2016, op de vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 24 maart 2016 (Fr.):

In de loop van 2014, 2015 en 2016 zijn er verscheidene onderhandelingsrondes geweest voor het sluiten van een nieuwe overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting met Frankrijk. De Belgische en Franse delegatie hebben echter nog geen akkoord kunnen bereiken omtrent alle punten.

Ik kan u niet op de hoogte brengen van de wijzigingen die zouden teweegebracht worden door het sluiten van een nieuwe overeenkomst tussen België en Frankrijk. Om het resultaat van de onderhandelingen niet in het gedrang te brengen, is het immers gebruikelijk dat de inhoud ervan vertrouwelijk blijft. Indien de Belgische en Franse delegatie erin slagen een nieuwe overeenkomst te sluiten, wordt de tekst ervan slechts na de ondertekening ervan openbaar gemaakt. De vraag omtrent de belastingheffing van de pensioenen komt uiteraard voor op de agenda van die onderhandelingen.

DO 2015201608536

Question n° 884 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 24 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La révision de la convention fiscale belgo-française (QO 9642).

Au cours du 1^{er} semestre 2015 a eu lieu une négociation entre la France et la Belgique consacrée à la révision de la convention fiscale entre les deux pays.

1. Pouvez-vous indiquer si cette négociation est aujourd'hui achevée?
2. Le cas échéant, pouvez-vous nous informer à la fois des points abordés et des résultats enregistrés?
3. En particulier, pouvez-vous nous dire si le problème de l'imposition en Belgique des retraites des travailleurs frontaliers belgo-français a été traité et ce qui a été décidé à ce sujet?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 novembre 2016, à la question n° 884 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 24 mars 2016 (Fr.):

Plusieurs tours de négociations en vue de la conclusion d'une nouvelle convention préventive de la double imposition avec la France ont eu lieu en 2014, 2015 et 2016. Les délégations belge et française ne sont toutefois pas encore parvenues à un accord sur tous les points.

Je ne suis pas en mesure de vous informer des changements qu'apporterait la conclusion d'une nouvelle convention entre la Belgique et la France. L'usage veut en effet, afin de ne pas compromettre le résultat des négociations, que le contenu de celles-ci soit confidentiel. Si les délégations belge et française parviennent à conclure une nouvelle convention, le texte de celle-ci ne deviendra public qu'après sa signature. La question de l'imposition des pensions figure naturellement à l'ordre du jour de ces négociations.

DO 2015201608560

Vraag nr. 895 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 25 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vermindering van de door de Bijzondere Belastinginspectie opgelegde naheffingen en van de effectief ingevorderde bedragen.

Op 13 februari 2016 stond in de pers te lezen dat het totaalbedrag van de door de Bijzondere Belastinginspectie opgelegde naheffingen was teruggevallen van 1,426 miljard euro in 2014 naar 969,6 miljoen euro in 2015.

Het federale regeerakkoord van 9 oktober 2014 vermeldt onder punt 4.3 dat "de invorderings- en controleprocedures worden gemoderniseerd", en in uw plan ter bestrijding van de fiscale fraude staat: "Zonder blijvende aandacht voor een daadwerkelijke investering in een efficiënte invorderingsprocedure blijft elke fraudebestrijding steken in een of andere vorm van windowdressing met mooie statistieken van nagevorderde belastingsupplementen waarvoor de invorderingscapaciteit en -technieken ontbreken."

1. Wat is het precieze totaalbedrag van de naheffingen die de Bijzondere Belastinginspectie heeft opgelegd in 2014 en 2015, per type belasting en opgesplitst naar hoofdsom, boete en interesten? Welk bedrag van die in 2014 en 2015 opgelegde naheffingen werd er effectief ingevorderd, per type belasting en opgesplitst naar hoofdsom, boete en interesten?

2. Omvatten die bedragen voor 2015 de aanslagen waarvoor er toepassing werd gemaakt van instructie SB/014487 van 29 januari 2015, die een gecentraliseerde regularisatie door de Bijzondere Belastinginspectie van door bepaalde belastingplichtigen spontaan aangegeven bedragen mogelijk maakt? Welk bedrag werd er in 2015 precies aangegeven met toepassing van die instructie en welk bedrag werd er uitvoerbaar verklaard, opgesplitst naar hoofdsom, boete en interesten, en over hoeveel belastingplichtigen gaat het? Werden er in 2016 al aanslagen ingekohierd met toepassing van die instructie en, zo ja, voor welke bedrag?

DO 2015201608560

Question n° 895 de monsieur le député Elio Di Rupo du 25 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La baisse des redressements fiscaux adressés par l'inspection spéciale des impôts et sur les montants effectivement recouvrés.

Le 13 février 2016, la presse a relaté que le montant total des redressements fiscaux adressés par l'inspection spéciale des impôts s'était écroulé de 1,426 milliard d'euros en 2014 à 969,6 millions d'euros en 2015.

L'accord de gouvernement fédéral du 9 octobre 2014 reprend à son chapitre 4.3. que "les procédures de recouvrement et de contrôle seront modernisées" et votre plan d'action de lutte contre la fraude précise que "en l'absence de volonté permanente d'investir réellement dans une procédure de recouvrement efficace, toute lutte contre la fraude reste une simple façon d'embellir la façade avec de belles statistiques de suppléments d'impôts réclamés pour lesquels la capacité et les techniques de recouvrement font défaut".

1. Pouvez-vous indiquer les montants exacts des redressements fiscaux adressés par l'inspection spéciale des impôts en 2014 et en 2015 en ventilant, par type d'impôt, la part en principal, la part en amendes et la part en intérêts et préciser quel sont les montants effectivement recouvrés, par type d'impôt, pour ces redressements adressés en 2014 et en 2015 en ventilant également la part recouvrée en principal, en amendes et en intérêts?

2. Ces montants de 2015 contiennent-ils les montants issus de l'application de l'instruction SB/014487 du 29 janvier 2015 autorisant une régularisation centralisée auprès de l'inspection spéciale des impôts pour des montants déclarés spontanément par certains contribuables? Pouvez-vous donner les montants précis déclarés en 2015 sous l'égide de cette instruction et donner les montants rendus exécutoires en ventilant la part en principal, la part en amendes et la part en intérêts, ainsi que le nombre des déclarants concernés? Pouvez-vous préciser si des montants ont déjà été comptabilisés en 2016 en application de cette instruction, et si oui, quels en sont les montants?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 november 2016, op de vraag nr. 895 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 25 maart 2016 (Fr.):

Wat de voor de jaren 2014 en 2015 door de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) geregistreerde resultaten betreft, kunnen volgende details worden verstrekt:

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 novembre 2016, à la question n° 895 de monsieur le député Elio Di Rupo du 25 mars 2016 (Fr.):

En ce qui concerne les résultats enregistrés par l'Inspection spéciale des impôts (ISI) pour les années 2014 et 2015, les informations suivantes peuvent être fournies:

Resultaten (in duizend euro) – jaar 2014 : € 1 426 221 (1)/ Résultats (en milliers d'euros) – année 2014 : € 1 426 221 (1)			
Inkomstenbelastingen/Impôt sur les revenus		BTW/TVA	
Inkomstenverhogingen/ Majorations de revenus	Belastingsupplementen, incl. Belastingverhogingen/ Suppléments d'impôt, incl. accroissements d'impôts	Omzetverhogingen/ Majorations de chiffre d'affaires	In te vorderen BTW, incl. Boeten/ TVA à recouvrer, incl. Amendes
1 475 873	1 038 277	292 840	387 944
(1) Cf. jaarverslag 2014 FOD Fin /Cf. rapport annuel 2014 SPF Fin			
Resultaten (in duizend euro) – jaar 2015 : € 969 621 (2)/ Résultats (en milliers d'euros) – année 2015 : € 969 621 (2)			
Inkomstenbelastingen/ Impôt sur les revenus		BTW/ TVA	
Inkomstenverhogingen/ Majorations de revenus	Belastingsupplementen, incl. Belastingverhogingen/ Suppléments d'impôt, incl. accroissements d'impôts	Omzetverhogingen/ Majorations de chiffre d'affaires	In te vorderen BTW, incl. Boeten/ TVA à recouvrer, incl. Amendes
1 583 415	479 006	691 414	490 615
(2) Cf. databank StirFraude / Cf. base de données StirFraude			

De in het jaar 2015 geregistreerde resultaten die betrekking hebben op de zaak "spontane rechtzettingen" zijn begrepen in het voormeld globaal resultaat van het jaar 2015.

In detail betreft het volgende bedragen:

Les résultats enregistrés en 2015 liés à l'affaire "rectifications spontanées" sont inclus dans les résultats globaux susmentionnés pour l'année 2015.

Ci-dessous, les montants repris en détail:

Jaar 2015 / Année 2015	Inkomstenbelastingen / Impôts sur les revenus		BTW / TVA
Aantal afgehandelde dossiers/Nombre de dossiers clôturés	Verhoging van de belastbare grondslag/Majorations de la base imposable	Belastingsupplementen incl. belastingverhogingen / Suppléments d'impôt, incl. accroissements d'impôts	In te vorderen BTW, incl. Boeten/TVA à recouvrer, incl. Amendes
384	224 367 716,08	61 297 746,52	611 974,42

Voor het eerste trimester van het jaar 2016, toestand op 4 april 2016, werden in deze zaak volgende resultaten geregistreerd:

Pour le premier trimestre 2016, les résultats suivants ont été enregistrés (situation au 4 avril 2016):

Periode van 1.1.2016 tot 4.4.2016/ <i>Période allant du 1.1.2016 au 4.4.2016</i>		Inkomstenbelastingen / <i>Impôts sur les revenus</i>		BTW / <i>TVA</i>
Aantal afgehandelde dossiers/ <i>Nombre de dossiers clôturés</i>	Verhoging van de belastbare grondslag/ <i>Majorations de la base imposable</i>	Belastingsupplementen incl. belastingverhogingen / <i>Suppléments d'impôt, incl. accroissements d'impôts</i>	In te vorderen BTW, incl. Boeten/ <i>TVA à recouvrer, incl. Amendes</i>	
643,00	191 628 751,73	61 462 839,27	137 661,08	

In het kader van mijn plan ter bestrijding van de fraude en het operationeel plan van de BBI, doet de BBI, samen met de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering (AAIL), inspanningen om op termijn de effectieve inning van de BBI aanslagen te meten en stelselmatig te verbeteren. Tot op heden gebeurden hiervoor per gewestelijke directie op manuele basis bepaalde verificaties. Dit blijkt zeer arbeidsintensief. De huidige inspanningen gaan in de richting van een semi-geautomatiseerde toepassing die een systematische opvolging mogelijk maakt. In eerste instantie wordt de inning van de inkohieringen uit 2014, 2015 en 2016 gemeten.

Ik verwijs hiervoor naar mijn antwoord op schriftelijke vraag nr. 1081 (mondelijke vraag nr. 11646) van 23 juni 2016 van Peter Vanvelthoven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82).

Voor het ogenblik kan de inning van de inkohieringen uit 2013, 2014, 2015 en 2016 worden gemeten. Meer nog dan voor vroegere jaren is het voor 2016 echter voorbarig om reeds correcte invorderingcijfers weer te geven omdat daar zelfs de betaaltermijn veelal nog niet verstreken is.

Voor de oude jaren (vóór 2013) is het niet mogelijk om geactualiseerde cijfers aan te brengen. Voor de jaren 2006 tot en met 2012 is, vanuit manuele interventies vertrekkende van de vroegere informaticasystemen, de invorderingstoestand op 30 juni 2015 de laatst gekende situatie:

Dans le cadre de mon plan d'action de lutte contre la fraude et du plan opérationnel de l'ISI, l'ISI réalise, en commun avec l'Administration générale Perception et Recouvrement (AGPR), des efforts afin de mieux mesurer et améliorer la perception effective des cotisations ISI. À cette fin, jusqu'à présent des vérifications manuelles ont été effectuées par direction régionale. Ceci s'avère très laborieux. Les efforts actuellement mis en oeuvre s'orientent vers la mise en place d'un système semi-automatique permettant un suivi systématique de ces données. Dans un premier temps, la perception des enrôlements de 2014, 2015 et 2016 sera mesurée.

À cet égard, je fais référence à ma réponse à la question écrite 1081 (Question orale 11646) du 23 juin 2016 de monsieur Peter Vanvelthoven (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82).

Pour le moment, la perception des enrôlements effectués pour les années 2013, 2014, 2015 et 2016 peuvent être mesurés. Plus que pour les années antérieures, il est vraiment prématuré de donner des chiffres définitifs de recouvrement pour 2016 dans la mesure où les délais de paiement ouverts pour ces cotisations ne sont souvent pas encore échus.

Il est impossible de fournir des chiffres actualisés pour les années plus anciennes (avant 2013). Pour les années 2006 à 2012, sur base de manipulations manuelles effectuées à partir des systèmes informatiques précédents, la dernière situation connue en termes de recouvrement est celle au 30 juin 2015:

Situatie invordering op 30/06/2015 (euro)/ <i>Situation recouvrement au 30/06/2015 (euros)</i>			
	IB / <i>ISR</i>	BTW / <i>TVA</i>	Totaal / <i>Total</i>
2006	136 636 570,18	16 058 683,25	152 695 253,43
2007	406 651 631,53	6 779 267,47	413 430 899,00
2008	195 066 891,44	18 414 080,51	213 480 971,95
2009	156 505 968,74	13 915 730,93	170 421 699,67
2010	131 084 048,72	16 630 816,56	147 714 865,28
2011	297 736 417,72	32 362 639,16	330 099 056,88
2012	302 247 816,30	18 951 125,03	321 198 941,33

Bron/Source: *SB stat, icpc, 180Baut*

Op basis van Stirfraude, ICPC en 180B aut voor de inkomstenbelastingen en Stiron voor de BTW op 28 april 2016 kan ik de volgende invorderingcijfers verstrekken voor de jaren 2013, 2014 en 2015 in euro:

Sur base de Stirfraude, ICPC et 180B aut pour les impôts sur les revenus et sur base de Stiron pour la TVA, je puis vous fournir les chiffres suivants en date du 28 avril 2016 pour les années 2013, 2014 et 2015 exprimés en euro:

	IB / <i>ISR</i> (1)	BTW / <i>TVA</i> (2)	Totaal / <i>Total</i>
2013	206 164 168,01	18 675 094,61	224 839 262,62
2014	207 138 079,74	33 997 038,58	241 135 118,32
2015	171 589 229,15	48 619 411,03	220 208 640,18

(1) IB bron: stirfraude, icpc en 180Baut / *Sources ISR: stirfraude, icpc en 180Baut*

(2) BTW bron : stiron/ *Source TVA: stiron*

Deze invorderingcijfers zijn geenszins definitief. Ter illustratie: op 30 juni 2015 was iets meer dan de helft van de resultaten van 2006 nog onbeslist openstaand.

Ces chiffres de recouvrement ne sont pas définitifs. Par exemple, au 30 juin 2015, un peu plus de la moitié des résultats de 2006 étaient encore ouverts en suspens.

DO 2015201610358

Vraag nr. 1211 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toezicht over virtuele valuta.

De Europarlementsleden van de Commissies Buitenlandse zaken, Internationale handel en Economische en monetaire Zaken hebben op 26 mei 2016 aangekondigd dat ze het misbruik van virtuele munteenheden, zoals de bitcoin, voor terroristische of witwasdoeleinden willen voorkomen.

DO 2015201610358

Question n° 1211 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La surveillance des monnaies virtuelles.

Les députés européens membres de la commission Commerce extérieur/international/Affaires économiques et monétaires ont annoncé le 26 mai 2016 vouloir empêcher l'utilisation des monnaies virtuelles comme le bitcoin à des fins de blanchiment ou de terrorisme.

1. Het Europees Parlement stelt in een resolutie voor om een werkgroep op te richten ter controle van virtuele munteenheden zoals bitcoin, om te voorkomen dat ze misbruikt worden voor witwaspraktijken of voor de financiering van terrorisme. Wat vindt u van dit initiatief? Kunt u meer informatie geven over het huidige misbruik van virtuele munten in een terroristische context?

2. De Commissie onderzoekt voorstellen om omwisselingsplatformen voor virtuele valuta op te nemen in de bestaande antiwitwasrichtlijn, die binnenkort wordt geactualiseerd. Deze voorstellen strekken ertoe de platformen te verplichten een einde te maken aan de anonieme omwisseling van reële munten tegen virtuele munten. Wat is uw standpunt hierover?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1211 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.):

1. Op 26 mei 2016 heeft het Europees Parlement een resolutie over de virtuele munten aangenomen. Die suggereert dat de Europese Commissie expertise zou ontwikkelen over de technologie van de virtuele munten en een wetgeving zou aanbevelen waarbij evenwel wordt gewaarschuwd voor een excessieve regulering die een technologie zou kunnen aan banden leggen die op termijn betekenisvolle mogelijkheden zou kunnen bieden voor de gebruikers en de economie.

Inzake de strijd tegen het witwassen en de financiering van het terrorisme stemmen de voorstellen van het Europees Parlement overeen met de huidige werkzaamheden van de Commissie die, samen met de lidstaten, de mogelijkheid onderzoekt om de uitwisselingsplatformen van de virtuele munten te integreren in de toepassingssfeer van de bestaande Richtlijn tegen het witwassen (Richtlijn (EU) 2015/849) die binnenkort zal worden bijgewerkt. Dat soort controle werd al voorgesteld door de Europese Bankautoriteit in haar opinie over de virtuele munten die in 2014 werd bekendgemaakt. De doelstelling bestaat erin beter toezicht uit te oefenen op de overgangspunten tussen de virtuele en de werkelijke wereld om verdachte transacties te identificeren. Deze conversiemogelijkheid is immers de belangrijkste troef van de virtuele munten voor diegenen die ze willen gebruiken voor illegale transacties zoals het witwassen van geld, de financiering van het terrorisme en de aankoop van wapens online.

1. Dans une résolution, le Parlement européen souhaite la mise en place d'un groupe de travail pour superviser les monnaies virtuelles, comme le bitcoin, afin de prévenir leur usage dans le cadre d'activités de blanchiment et de financement du terrorisme. Que pensez-vous de cette initiative? Disposez-vous de plus amples informations concernant l'utilisation actuelle des monnaies virtuelles en matière de terrorisme?

2. La Commission examine des propositions pour intégrer les plates-formes d'échange de monnaies virtuelles dans le cadre de la directive existante contre le blanchiment, qui sera prochainement mise à jour. Ces propositions prévoient l'obligation faite aux plates-formes de mettre fin à l'anonymat lors d'un transfert d'une monnaie réelle à une monnaie virtuelle. Quelle est votre position à ce sujet?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1211 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.):

1. Le 26 mai 2016, le Parlement européen a adopté une résolution relative aux monnaies virtuelles. Celle-ci suggère que la Commission européenne développe une expertise relative à la technologie des monnaies virtuelles et recommande une législation tout en mettant en garde contre une régulation excessive qui pourrait brider une technologie susceptible d'offrir à termes des opportunités significatives pour les consommateurs et l'économie.

En matière de lutte contre le blanchiment de capitaux ou du financement du terrorisme, les propositions faites par le Parlement européen cadrent avec les travaux actuels de la Commission qui examine, avec les États membres, la possibilité d'intégrer les plates-formes d'échange de monnaies virtuelles dans le champ de la Directive existante contre le blanchiment (Directive (UE) 2015/849), qui sera prochainement mise à jour. Ce type de contrôle avait déjà été proposé par l'Autorité Bancaire Européenne dans son opinion sur les monnaies virtuelles publiée en 2014. L'objectif est de mieux surveiller les points de passage entre le monde virtuel et le monde réel dans le but d'identifier les transactions suspectes. Cette possibilité de conversion est en effet l'atout majeur des monnaies virtuelles pour ceux qui veulent s'en servir pour réaliser des transactions illicites telles que le blanchiment de fonds, le financement du terrorisme, l'achat d'armes en ligne.

Wanneer virtuele munten tegen reële munten kunnen worden ingeruild, is het mogelijk dat zij voor witwaspraktijken en terrorismefinanciering worden gebruikt, vooral omwille van de anonimiteit van de betrokken transacties. Het feit dat cliënten niet worden geïdentificeerd en dat informatie over de herkomst en de bestemming van het geld ontbreekt, verhoogt de kwetsbaarheid van de systemen voor virtueel geld en maakt dat zij voor de financiering van criminele activiteiten kunnen worden gebruikt.

De gedecentraliseerde virtuele munten, en meer in het bijzonder de bitcoin, die het meest wordt gebruikt, zijn producten van het mondiale internet en kennen geen grenzen. De reglementering die door een of andere staat aan die munten wordt opgelegd, kan gemakkelijk worden omzeild en is dus weinig doeltreffend. Het is dus belangrijk dat er eerder op Europese niveau dan nationaal maatregelen worden getroffen. De Europese reglementering is echter alleen van toepassing op het grondgebied van de Unie, terwijl de uitwisselingsplatformen van bitcoins op het internet hun diensten vanuit talrijke niet-Europese landen aanbieden. Het initiatief van de Europese instellingen leidt dus tot een controle op bepaalde toegangswegen tot de virtuele munten maar is geen wondermiddel. Bitcoin lijkt duidelijk te worden op prijs gesteld door de terroristische organisaties, met name voor de aankoop van wapens online maar ook voor het inzamelen van geld. In de huidige context is elk initiatief om het hen moeilijker te maken welkom en een meer doorgedreven controle van de uitwisselingsplatformen van virtueel geld maakt daar deel van uit.

2. In antwoord op uw tweede vraag kan ik u, in het licht van wat voorafgaat, meedelen dat ik het voorstel van de Europese Commissie steun om omwisselingsplatformen voor virtueel geld op te nemen in richtlijn (EU) 2015/849 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering. De registratie van die platformen bij een toezichhoudende autoriteit, in combinatie met de verplichtingen inzake de identificatie van cliënten en inzake de aangifte van verdachte transacties, zouden het mogelijk moeten maken het gevaar voor witwaspraktijken en terrorismefinanciering te verminderen waartoe het gebruik van dergelijke platformen aanleiding geeft.

Les monnaies virtuelles - lorsqu'elles peuvent être échangées contre des monnaies réelles - sont susceptibles d'être utilisées à des fins de blanchiment de capitaux et de financement du terrorisme, en raison notamment du caractère anonyme des transactions. L'absence d'identification des clients et l'absence d'informations sur l'origine et sur la destination des fonds rendent les systèmes de monnaies virtuelles vulnérables et susceptibles d'être utilisés pour le financement d'activités criminelles. Par ailleurs, la portée mondiale des transactions en monnaies virtuelles augmente les risques potentiels de blanchiment des capitaux et de financement du terrorisme.

Les schémas de monnaie virtuelle décentralisés, et plus particulièrement bitcoin, le plus utilisé d'entre eux, sont des produits de l'Internet mondialisé et ne connaissent pas de frontières. Les réglementations qui leur sont imposées par l'un ou l'autre État peuvent être aisément contournées et peuvent dès lors se révéler d'une efficacité limitée. Il est par conséquent important que des mesures soient prises au niveau européen plutôt qu'au niveau national. Toutefois, les réglementations européennes ne s'appliquent qu'au territoire de l'Union alors que des plates-formes d'échange de bitcoins accessibles par Internet offrent leurs services depuis de nombreux pays non européens. L'initiative des institutions européennes permettra donc un contrôle sur certaines voies d'accès aux monnaies virtuelles mais elle n'est pas une panacée. Bitcoin semble clairement prisé par les organisations terroristes notamment pour l'achat d'armes en ligne mais aussi pour la collecte de fonds. Dans le contexte actuel, toute initiative permettant de leur compliquer la tâche est bienvenue et un plus grand contrôle des plates-formes européennes de change de monnaie virtuelle en fait partie.

2. Dans ce cadre, et en réponse à votre deuxième question, je soutiens la proposition de la Commission européenne d'assujettir les plates-formes d'échanges de monnaies virtuelles à la directive (UE) 2015/849 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment des capitaux ou du financement du terrorisme. L'enregistrement de ces plates-formes auprès d'une autorité de contrôle, associé aux obligations en matière d'identification des clients et de déclarations d'opérations suspectes, devraient permettre de limiter les risques de blanchiment des capitaux et de financement du terrorisme associés à l'utilisation de ces plates-formes.

DO 2015201611767

Vraag nr. 1184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De doorlichting van bankrekeningen in het kader van terrorisme.

In vele landen, waaronder België, zijn er verscherpte veiligheidsmaatregelen genomen in het kader van de radicaal islamitische terreurdreiging.

In *De Tijd* lezen we in een bijdrage van Jean Vanempten dat ook bankrekeningen worden doorgelicht om geld voor terreur op te sporen.

1. Hoeveel bankrekeningen werden in het kader van terrorisme door de gespecialiseerde diensten doorgelicht? Graag een overzicht van het aantal doorgelichte bankrekeningen in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Zijn er al cijfers voor 2016?

2. Hoeveel rekeningen stonden op naam van mensen met een buitenlandse nationaliteit? Hoeveel op naam van mensen met een dubbele nationaliteit?

3. Hoeveel bankrekeningen waren geopend bij filialen van buitenlandse banken? Hoeveel bij banken uit het Midden-Oosten of Azië?

4. Hoeveel rekeningen werden in het kader van terreuronderzoek geblokkeerd of afgesloten?

5. In hoeverre wordt dit bankenonderzoek Europees gecoördineerd? Op welk niveau? En met welke concrete maatregelen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.):

1. Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal bankrekeningen die aan de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) werden overgemaakt wegens ernstige aanwijzingen van financiering van terrorisme.

DO 2015201611767

Question n° 1184 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le contrôle de comptes en banque dans le cadre du terrorisme.

Dans de nombreux pays, y compris la Belgique, des mesures de sécurité renforcées ont été prises dans le cadre de la menace terroriste islamiste.

Dans un article de Jean Vanempten paru dans le quotidien flamand *De Tijd*, nous pouvons lire que les comptes bancaires font également l'objet de contrôles pour faire la chasse à l'argent du terrorisme.

1. Combien de comptes en banque ont-ils été contrôlés par les services spéciaux dans le cadre de la lutte contre le terrorisme? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année pour la période 2011-2015? Des chiffres sont-ils déjà disponibles pour 2016?

2. Parmi les comptes contrôlés, combien étaient-ils ouverts au nom d'une personne de nationalité étrangère? Et combien au nom d'une personne ayant une double nationalité?

3. Combien de ces comptes avaient-ils été ouverts auprès de filiales de banques étrangères? Combien auprès de banques du Moyen-Orient ou d'Asie?

4. Combien de comptes ont-ils été bloqués ou clôturés dans le cadre de l'enquête liée au terrorisme?

5. Dans quelle mesure cette enquête bancaire a-t-elle été coordonnée à l'échelon européen? À quel niveau? Et par le biais de quelles mesures concrètes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1184 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.):

1. Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de comptes bancaires qui ont été signalés à la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) concernant des indices sérieux de financement du terrorisme.

	2011	2012	2013	2014	2015	2016*
Aantal bankrekeningen (Belgische en buitenlandse nationaliteiten)/ <i>Nombre de comptes bancaires (nationalités belges et étrangères)</i>	126	155	141	187	272	146

*Toestand op 22-09-2016/Situation au 22-09-2016

2. Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal bankrekeningen op naam van personen met een buitenlandse nationaliteit.

2. Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de comptes bancaires au nom de personnes de nationalité étrangère.

	2011	2012	2013	2014	2015	2016*
Aantal bankrekeningen (Belgische en buitenlandse nationaliteiten)/ <i>Nombre de comptes bancaires (nationalités belges et étrangères)</i>	40	47	57	53	54	25

*Toestand op 22-09-2016/Situation au 22-09-2016

De informatie over bankrekeningen op naam van mensen met een dubbele nationaliteit is niet beschikbaar.

L'information sur les comptes au nom de personne possédant une double nationalité n'est pas disponible.

3. De informatie over bankrekeningen geopend bij filialen van buitenlandse banken en bij banken uit het Midden-Oosten of Azië is niet bekend.

3. L'information sur les comptes bancaires ouverts auprès de filiales de banques étrangères ou auprès de banques du Moyen-Orient ou d'Asie n'est pas connue.

4. De CFI heeft in deze gevallen geen rekeningen geblokkeerd.

4. La CTIF n'a pas bloqué de compte dans ces cas.

De CFI kan een rekening niet afsluiten. Dit is de verantwoordelijkheid van rechters.

La CTIF ne peut pas fermer un compte. C'est la responsabilité des juges.

De Algemene Administratie van de Thesaurie is de bevoegde autoriteit voor de bevroering van tegoeden en economische middelen van personen en entiteiten die zijn opgenomen in de bijlage bij het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme.

L'Administration générale de la Trésorerie est l'autorité compétente pour le gel des fonds et ressources économiques des personnes et entités listées en annexe de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme.

Tot nu toe werden 13 bankrekeningen bevroren.

À ce jour 13 comptes bancaires sont gelés.

5. Meldpunten zoals de CFI werken regelmatig samen om grensoverschrijdende verdachte verrichtingen te analyseren. Tussen meldpunten werden politionele en financiële inlichtingen uitgewisseld (onder andere bankrekeningnummers, contactgegevens van de titularis van bankrekeningen, overzichten van verrichtingen, enz.).

5. Des points de contact comme la CTIF collaborent régulièrement pour analyser des opérations transfrontalières. Entre les points de contact sont échangés des renseignements policiers et financiers (entre autres numéros de compte bancaire, données de contact du titulaire de comptes bancaires, aperçus des opérations, etc.).

DO 2015201611862

Vraag nr. 1189 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het verbieden van de commercialisatie van bepaalde financiële instrumenten.

Begin augustus 2016 hebben we kunnen vernemen dat de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) na een lang onderzoek heeft besloten om bepaalde financiële instrumenten strikt te reglementeren, zodat zij niet meer actief op de Belgische markt aangeboden mogen worden. De problematiek situeert zich rond het aanprijzen en verkopen van een reeks risicovolle financiële derivaten via het internet.

De FSMA heeft beslist deze aan banden te leggen vanaf 18 augustus. Buitenlandse online-handelaren mogen vanaf dan geen enkele commerciële inspanning meer leveren om binaire opties en risicovolle derivatencontracten aan gewone Belgen te verkopen.

De buitenlandse aanbieders prijzen deze producten aan met hoge rendementen en dat in een context van historisch lage rentevoeten. Hoewel, volgens de FSMA zijn het in werkelijkheid producten die op agressieve wijze gecommercialiseerd worden, welke geen enkele band hebben met de reële economie en uiterst risicovol zijn.

Sinds 2014 stroomden de klachten en vragen over sites met binaire opties binnen bij de toezichthouder. Forex-producten staan al sinds 2011 op de radar van de toezichthouder. Het aantal klachten liep jaar na jaar op: van 169 in 2014 tot 244 vorig jaar. Dit jaar waren er al opnieuw 129 klachten.

De FSMA heeft uitgelegd hoe deze financiële instrumenten in zijn werk gaan. Het zijn volgens de toezichthouder eigenlijk "alles-of-niets contracten", die men sluit via een buitenlandse website uit bijvoorbeeld Cyprus of Bulgarije. Je zet bijvoorbeeld 100 euro in op de vraag of de Bel 20 tien minuten later hoger of later zal staan. Als je gelijk hebt, verdien je 70 euro. Als je ernaast zit, verlies je de inzet, 100 euro. Recentelijk is gebleken dat dit kwalijke gevolgen kan hebben, zoals een tiener uit Ukkel kon ervaren wanneer hij 115.000 euro verlies maakte met de *American Express* van zijn grootmoeder op dergelijke producten.

De toezichthouder heeft dus de commercialisering van deze producten verboden met als sanctie een administratieve boete.

DO 2015201611862

Question n° 1189 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'interdiction de commercialisation de certains produits financiers.

Il nous est revenu début août 2016 qu'au terme d'une longue enquête, l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) a décidé de réglementer sévèrement la commercialisation de certains instruments financiers, de sorte à ce qu'ils ne puissent plus être vendus sur le marché belge. Le problème concerne la promotion et la vente d'une série de produits financiers dérivés à haut risque par le biais d'internet.

La FSMA a décidé d'interdire ces pratiques à partir du 18 août. À dater de ce jour, les plates-formes financières électroniques étrangères ne pourront plus entreprendre aucune démarche commerciale pour vendre des options binaires et des contrats dérivés à risque à des investisseurs belges classiques.

Les plates-formes étrangères vantent ces produits à haut rendement dans un environnement où les taux d'intérêt sont historiquement bas. Selon la FSMA, il s'agit en réalité de produits commercialisés de manière agressive, qui n'ont aucun lien avec l'économie réelle et qui sont de surcroît particulièrement risqués.

Depuis 2014, l'Autorité des services et marchés financiers est submergée de plaintes et de questions concernant des sites proposant des options binaires. Les produits forex sont dans le collimateur de la FSMA depuis 2011. Le nombre de plaintes n'a cessé de croître chaque année: de 169 en 2014 à 244 l'année dernière. Cette année, 129 plaintes ont déjà été enregistrées.

La FSMA a expliqué le fonctionnement de ces instruments financiers et elle les qualifie de "contrats de quitte ou double" conclus par l'intermédiaire d'un site internet installé par exemple à Chypre ou en Bulgarie. Vous misez par exemple 100 euros sur une augmentation ou un recul de l'indice Bel 20 dans les dix minutes suivantes. Si votre mise s'avère gagnante, vous empochez 70 euros, mais dans le cas contraire, vous perdez votre mise de 100 euros. Un adolescent ucclois a récemment fait les frais de ces pratiques : il a perdu 115.000 euros en misant sur des produits de ce genre avec la carte *American Express* de sa grand-mère.

L'autorité des services et marchés financiers a dès lors interdit la commercialisation de ces produits et une amende administrative sanctionnera toute infraction.

1. Kan u verduidelijken of de toezichthouder nog andere producten in het vizier heeft, waarover al klachten zijn binnengelopen?

2. a) Kan u vertellen of de FSMA enkel de commercialisatie van dergelijke producten kan verbieden en dus niet het product zelf?

b) Kan het product volgens u verboden worden in het land waar het werd ontwikkeld?

c) Indien niet, is het volgens u dan mogelijk om de aanbieders aan banden te leggen via bijvoorbeeld een verbod om financiële producten te ontwikkelen en aan te bieden of door bijvoorbeeld bepaalde sites te blokkeren?

3. Zijn er volgens u andere mogelijkheden om meer preventief op te treden tegen de ontwikkeling en commercialisatie van dergelijke producten?

4. a) Kan u verduidelijken of deze problematiek ook wordt besproken tussen de Europese partners?

b) Indien ja, wat zijn dan de pistes die momenteel worden onderzocht om preventiever op te treden tegen dergelijke producten of tegen bepaalde aanbieders?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1189 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 september 2016 (N.):

1. De *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) heeft de maatregelen met betrekking tot deze bijzonder risicovolle derivaten genomen omdat zij een groot aantal klachten heeft ontvangen van consumenten over deze producten, dit ondanks de talrijke waarschuwingen die de FSMA de voorbije jaren heeft bekendgemaakt voor zowel de producten op zich als voor specifieke illegale aanbieders.

De FSMA heeft dit recent trouwens nog gedaan met betrekking tot de commercialisering in België van bepaalde alternatieve beleggingen via het reglement van de FSMA van 3 april 2014 betreffende het commercialiseringsverbod van bepaalde financiële producten aan niet-professionele cliënten. Ook heeft de FSMA actie ondernomen tegen de commercialisering van bijzonder ingewikkelde gestructureerde producten aan retailbeleggers via het moratorium van 20 juni 2011.

1. Pourriez-vous indiquer si d'autres produits ayant déjà fait l'objet de plaintes sont dans le collimateur de la FSMA?

2. a) Pourriez-vous préciser si la FSMA ne peut interdire que la commercialisation de tels produits et non les produits eux-mêmes?

b) Pensez-vous que le produit pourrait être interdit dans le pays où il a été développé?

c) Dans la négative, pensez-vous qu'il est possible de brider les plates-formes en interdisant le développement et la commercialisation de produits financiers ou en bloquant certains sites?

3. Pensez-vous qu'il existe d'autres moyens pour lutter de manière plus préventive contre le développement et la commercialisation de ce genre de produits?

4. a) Pourriez-vous indiquer si ce problème est abordé entre partenaires européens?

b) Dans l'affirmative, quelles pistes sont actuellement explorées pour intervenir de manière préventive contre des produits de ce genre ou contre certains prestataires?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1189 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 septembre 2016 (N.):

1. La *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) a pris des mesures en ce qui concerne ces instruments financiers dérivés particulièrement risqués car elle a reçu un grand nombre de plaintes de consommateurs qui concernaient ces produits, en dépit des nombreuses mises en garde publiées ces dernières années par la FSMA tant au sujet des produits en eux-mêmes qu'au sujet de fournisseurs irréguliers spécifiques.

La FSMA a récemment pris des mesures similaires pour ce qui concerne la commercialisation en Belgique de certains placements alternatifs par le biais d'un règlement de la FSMA du 3 avril 2014 concernant l'interdiction de commercialisation de certains produits financiers auprès des clients de détail. La FSMA a également entrepris des actions à l'encontre de la commercialisation de produits structurés particulièrement complexes auprès des investisseurs de détail, en introduisant un moratoire le 20 juin 2011.

2. Op grond van artikel 30*bis* van de wet van 2 augustus 2002 kan de FSMA reglementen bepalen die de commercialisering van bepaalde financiële producten aan niet-professionele cliënten verbieden of beperken. Die maatregelen maken het niet enkel mogelijk om de specifieke belangen van de consumenten te beschermen via een verbod op de commercialisering van bijzonder risicovolle en ongepaste producten aan niet-professionele cliënten, maar ook om bij te dragen tot de integriteit van de financiële sector en het vertrouwen van het publiek in die sector.

Het actieterrein van de FSMA beperkt zich tot het Belgisch grondgebied en tot de commercialisatie. Voor in het buitenland gevestigde ondernemingen betekent dit dat de verbodsmaatregelen enkel op hen van toepassing zullen zijn als zij zich tot in België gevestigde niet-professionele cliënten richten. Het is natuurlijk mogelijk dat de autoriteiten van het betrokken land zelf specifieke maatregelen hebben genomen waaraan de betrokken ondernemingen zich dienen te conformeren. Ter zake moet worden opgemerkt dat de FSMA over die problematiek in contact staat met haar buitenlandse collega-toezichthouders en met de Europese toezichtsautoriteiten (ESA's). Na de inwerkingtreding van de nieuwe MiFID-verordening zullen voor bepaalde producten ook op Europees niveau verbodsmaatregelen kunnen worden genomen (zie vraag 4).

Indien de genomen maatregelen ontoereikend blijken, zou kunnen worden overwogen de toegang tot bepaalde websites te blokkeren of te verbieden. Niettemin moet daarbij worden opgemerkt dat het technisch blijkbaar eenvoudig is om de locatie van een website te veranderen, waardoor blokkeringsmaatregelen in de praktijk weinig effect zullen sorteren. Dat leert de ervaring in het buitenland met dergelijke maatregelen.

3. Naast verbodsmaatregelen kunnen ook preventieve acties worden overwogen. Een eerste actieterrein betreft de financiële vorming. Niet-professionele beleggers met onvoldoende financiële kennis zijn mogelijk immers - meer nog dan andere beleggers - gevoelig voor agressieve marketingpraktijken van ondernemingen die door de verordening geviseerde producten commercialiseren. Vooral de kennis van het verband tussen rendement en risico is belangrijk: hoe hoger de rendementsperspectieven, hoe groter het aan de belegging verbonden risico. De FSMA heeft sinds haar oprichting trouwens al een groot aantal initiatieven op dat vlak genomen, waaronder met name de ontwikkeling van Wikifin.be, een website met financiële informatie.

2. L'article 30*bis* de la loi du 2 août 2002 permet à la FSMA d'adopter des règlements visant à interdire ou à restreindre la commercialisation de produits financiers auprès des clients de détail. Ces mesures permettent de protéger les intérêts spécifiques des consommateurs en interdisant la commercialisation de produits particulièrement risqués et inappropriés pour des clients de détail, mais aussi à contribuer à l'intégrité du secteur financier et à la confiance du public dans ce secteur.

L'action de la FSMA est limitée au territoire belge et à la commercialisation. Dans le cas d'entreprises établies à l'étranger, cela signifie que les mesures d'interdiction ne s'appliqueront que pour autant que l'entreprise concernée cible les clients de détail établis en Belgique. Il est par contre possible que les autorités du pays concerné aient également pris des mesures spécifiques, auquel cas les entreprises concernées seront tenues de s'y conformer. Dès l'entrée en vigueur du nouveau règlement MiFID, des mesures d'interdiction portant sur des produits déterminés pourront également être prises à l'échelle européenne (cf. question 4).

Au cas où il s'avèrerait que les mesures déjà prises ne suffisent pas, bloquer ou interdire l'accès à certains sites pourrait être une mesure envisageable. À noter toutefois que, sur le plan technique, il semble facile de changer l'emplacement d'un site internet, de sorte que des mesures de blocage risquent d'avoir peu d'effet dans la pratique. Ceci est l'expérience constatée à l'étranger pour ce type de mesures.

3. À côté des mesures d'interdiction, des actions préventives sont également envisageables. Un premier champ d'action concerne le domaine de l'éducation financière. Des investisseurs de détail ne disposant pas d'une connaissance financière suffisante seront en effet, davantage que d'autres, susceptibles d'être sensibles au marketing agressif utilisé par les entreprises qui commercialisent les produits visés par le règlement. En particulier, la connaissance du lien qui existe entre rendement et risque est importante: au plus les perspectives de rendement sont élevées, au plus le risque lié à l'investissement doit être important. Depuis sa création, la FSMA a pris un grand nombre d'initiatives dans ce domaine, dont notamment la création du site d'information financières *wikifin.be*.

Een andere mogelijke preventieve actie bestaat erin het gedrag van de ondernemingen zelf te beïnvloeden. In dat verband voert de nieuwe MiFID-richtlijn, die momenteel wordt omgezet, nieuwe regels in die de beleggingsondernemingen verplichten erop toe te zien dat, bij de opzet van de producten die zij voorstellen, rekening wordt gehouden met de cliëntenbelangen.

4. De problematiek van de commercialisering van bijzonder risicovolle derivaten wordt op Europees niveau onderzocht binnen de *European Securities and Markets Authority* (ESMA) en op werelddniveau binnen de *International Organisation of Securities Commissions* (IOSCO). Als ondervoorzitter van IOSCO neemt de FSMA hier actief aan deel en pleit voor een kordate en gecoördineerde aanpak op internationaal niveau.

ESMA heeft reeds verschillende keren een waarschuwing uitgebracht voor deze producten; de laatste waarschuwing dateert van 25 juli 2016. Vanaf begin 2018, wanneer de *Markets in Financial Instruments Regulation* (MiFIR) van kracht wordt, zal ESMA ook de bevoegdheid hebben om voor gans Europa het op de markt brengen, distribueren of verkopen van bepaalde financiële instrumenten of kenmerken ervan te verbieden of aan beperkingen te onderwerpen.

DO 2015201612053

Vraag nr. 1201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het btw-compensatiefonds.

In het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 517 van 19 augustus 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 57, blz. 356) vermeldde u dat de Europese Commissie een btw-compensatiefonds voor de lagere overheid als optie overwoog.

1. Is er dienaangaande al vooruitgang geboekt?

2. U antwoordde wel op punt 1 van mijn vraag, maar echter nooit op punt 2.

Graag dus alsnog volgende cijfers.

Hoeveel btw werd respectievelijk voor het jaar 2014 en 2015, betaald door:

a) respectievelijk het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Gewest;

Une autre possibilité d'action préventive consiste à agir sur le comportement des entreprises elles-mêmes. À ce sujet, la nouvelle directive MiFID, en cours de transposition, introduit de nouvelles règles obligeant les entreprises d'investissement à veiller à ce que les produits qu'elles proposent aient été conçus en prenant en compte les intérêts du client.

4. La problématique de la commercialisation d'instruments dérivés particulièrement risqués est examinée au niveau européen au sein de l'*European Securities and Markets Authority* (ESMA) et au niveau mondial au sein de l'*International Organisation of Securities Commissions* (OICV/IOSCO). La FSMA assure la vice-présidence de l'OICV/IOSCO; à ce titre, elle prend activement part à cette réflexion et plaide pour une approche ferme et coordonnée au niveau international.

L'ESMA a déjà publié à plusieurs reprises des mises en garde à l'encontre de ces produits: la dernière mise en garde date du 25 juillet 2016. À partir du début de l'année 2018, lorsque le *Markets in Financial Instruments Regulation* (MiFIR) entrera en vigueur, l'ESMA sera également compétente pour interdire dans toute l'Europe la mise sur le marché, la distribution ou la vente de certains instruments financiers ou certaines caractéristiques de ces instruments, ou pour les soumettre à certaines restrictions.

DO 2015201612053

Question n° 1201 de madame la députée Carina Van Cauter du 28 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le fonds de compensation TVA.

En réponse à ma question écrite n° 517 du 19 août 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 57, p. 356), vous indiquiez que la Commission européenne envisageait la création d'un fonds de compensation en matière de TVA pour les autorités locales.

1. Des avancées ont-elles déjà été enregistrées dans ce projet?

2. Vous avez certes répondu au point 1, mais jamais au point 2 de ma question.

Je réitère dès lors ma demande concernant les chiffres suivants.

Quel a été respectivement pour les années 2014 et 2015, le montant de la TVA payé par:

a) les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale;

b) respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap;

c) respectievelijk de Vlaamse provincies en de Waalse provincies;

d) respectievelijk de Vlaamse gemeenten, de Brusselse gemeenten, de Waalse gemeenten (met uitzondering van het Duitstalig grondgebied) en de Duitstalige gemeenten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr.1201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 28 september 2016 (N.):

1. Zoals ik al had aangegeven in mijn antwoord op uw vraag van 2015 bleek inderdaad uit verschillende officiële documenten van de Europese Commissie dat de verankering van een systeem van het btw-compensatiefonds in de Europese btw-reglementering als een beleidsoptie werd overwogen bij de voorgenomen hervorming van de btw-regeling van toepassing op openbare overheden.

De toenmalige beleidsintenties van de Europese Commissie met betrekking tot openbare overheden en het btw-compensatiefonds, hebben tot op heden geen verder gevolg gekend. Sindsdien zijn de prioriteiten van de Europese Commissie inzake btw namelijk fundamenteel geheroriënteerd. Blijkens het btw-actieplan van 7 april 2016 wordt gestreefd naar de realisatie van een gemeenschappelijke btw-ruimte in de EU. In dat verband worden voorstellen aangekondigd voor eind 2016 en voor 2017 om de btw-belemmeringen voor elektronische handel uit de weg te ruimen, om het voor kleine ondernemingen eenvoudiger te maken om aan grensoverschrijdende handel te doen en om de btw-kloof ("*VAT gap*") verder te dichtten. In het licht van die gewijzigde prioriteiten moeten er van de Europese Commissie op korte termijn geen verdere concrete stappen worden verwacht met betrekking tot het btw-compensatiefonds.

2. Er dient opgemerkt te worden dat de btw een verbruiksbelasting is. De gegevens in bezit van de administratie zijn afkomstig van de btw-aangiftes, ingediend door de btw-belastingplichtigen. Het gaat hier zowel om de aangiftes van zij die diensten verrichten als zij die goederen leveren. In dit perspectief hebben deze aangiftes dus enkel betrekking op de "productiezijde" van de economie.

Tevens dient aangestipt te worden dat de gegevens inzake de totale omzetcijfers zowel betrekking hebben op de eindconsumptie als op de intermediaire consumptie.

b) les Communautés flamande, française et germanophone;

c) les provinces flamandes et wallonnes;

d) les communes flamandes, bruxelloises, wallonnes (à l'exception du territoire germanophone) et germanophones?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1201 de madame la députée Carina Van Cauter du 28 septembre 2016 (N.):

1. Comme je l'ai déjà indiqué dans ma réponse à votre question de 2015, il ressort en effet de différents documents officiels de la Commission européenne que l'introduction d'un système de fonds de compensation TVA dans la législation européenne TVA a été prise en considération comme une option politique pour son projet de réforme de la réglementation TVA applicable aux autorités publiques.

Les intentions politiques de l'époque de la Commission européenne, concernant les autorités publiques et le fonds de compensation, n'ont jusqu'à présent connu aucune suite. Depuis lors, les priorités de la Commission européenne en matière de TVA sont en effet fondamentalement réorientées. Selon le plan d'action sur la TVA du 7 avril 2016, on vise à mettre en place un espace TVA unique dans l'UE. Dans ce cadre, des propositions sont annoncées pour fin 2016 et pour 2017 afin de lever les obstacles liés à la TVA pour le commerce électronique, afin de rendre plus simple l'accès au commerce transfrontalier pour les petites entreprises et pour combler l'écart TVA ("*VAT gap*"). À la lumière de ces changements de priorités, on ne doit attendre à court terme de la part de la Commission européenne aucune avancée concrète concernant le fonds de compensation TVA.

2. Il convient de remarquer que la TVA est un impôt à la consommation. Les données en possession de l'administration sont issues des déclarations TVA, déposées par les assujettis à la TVA. Cela reprend aussi bien les déclarations de ceux qui prestent des services que de ceux qui fournissent des biens. Dans cette perspective, ces déclarations ont seulement trait au côté "production" de l'économie.

Aussi convient-il de souligner que les données sur les chiffres d'affaires totaux se rapportent tant à la consommation finale qu'à la consommation intermédiaire.

Bovendien zijn de op die wijze in de aangifte opgenomen omzetcijfers niet opgesplitst naar de aard van de consumptie maar enkel op basis van het erop toepasselijke btw-tarief.

Derhalve bieden de btw-aangiftes geen goede basis om een uitsplitsing te maken van zowel de privé- als de overheidsconsumptie.

Daarom kan het geheel van de btw betaald door de federale, regionale en lokale overheden als "eindverbruikers" niet worden afgeleid uit de gegevens die het bezit van de administratie zijn.

DO 2015201612073

Vraag nr. 1202 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO).

1. Hoe is het aantal aanvragen om voorschotten op onderhoudsgeld bij de DAVO sinds 2012 geëvolueerd? Hoeveel personen hebben er sinds 2012 voorschotten ontvangen?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per provincie?

3. Wat zijn de totale bedragen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1202 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 september 2016 (Fr.):

1. en 3. De onderstaande tabel geeft enerzijds het gecumuleerde aantal dossiers weer waarin er effectief een betaling van voorschotten is geweest, evenals het aantal begunstigden, in december voor de jaren 2012 tot 2015 en in september voor het jaar 2016.

Anderzijds geeft de tabel het totale jaarlijkse bedrag weer van de betaalde voorschotten voor de jaren 2012 tot 2016 (negen maanden voor dat laatste jaar).

En outre, les chiffres d'affaires ainsi repris dans la déclaration ne sont pas ventilés par type de consommateur mais seulement sur base du taux de TVA y afférent.

Ainsi, les déclarations à la TVA n'offrent pas une bonne base pour procéder à une ventilation de la consommation tant privée que publique.

Par conséquent, la totalité de la TVA payée par les autorités fédérales, régionales ou locales en tant que consommateurs finaux ne peut dès lors être déduite des données en possession de l'administration.

DO 2015201612073

Question n° 1202 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Service des créances alimentaires (SECAL).

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'avances sur les pensions alimentaires demandées au SECAL depuis 2012? Combien de personnes en bénéficient depuis 2012?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Quels sont les montants totaux?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1202 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 septembre 2016 (Fr.):

1. et 3. Le tableau ci-dessous reprend, d'une part, le nombre cumulé de dossiers dans lesquels le paiement d'avances était effectif, ainsi que le nombre de bénéficiaires, en décembre de chacune des années de 2012 à 2015 et en septembre pour l'année 2016.

D'autre part, le tableau reprend le montant total annuel des avances payées pour chacune des années de 2012 à 2016 (neuf mois pour cette dernière).

	Antal dossiers/ <i>Nombre de dossiers</i>	Begunstigden/ <i>Bénéficiaires</i>	Totaal per jaar/ <i>Total par année</i> €
12/2012	8 014	13 906	21 414 884,36
12/2013	8 475	14 744	22 637 126,80
12/2014	8 712	15 159	23 502 649,11
12/2015	10 188	17 409	26 216 380,93
09/2016	10 521	17 942	20 796 181,33

2. Aangezien de administratie niet beschikt over de gevraagde informatie per provincie, geeft de onderstaande tabel het aantal dossiers met effectieve betaling van voorschotten op 6 oktober 2016 weer, onderverdeeld per kantoor.

2. L'administration ne disposant pas de l'information demandée par province, le tableau ci-dessous reprend le nombre de dossiers avec paiement effectif d'avances réparti par bureau, à la date du 6 octobre 2016.

Kantoor/Bureau	Aantal dossiers/Nombre de dossiers
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	1 052
Brugge/ <i>Bruges</i>	469
Brussel/ <i>Bruxelles</i>	1 835
Charleroi	821
Dendermonde/ <i>Termonde</i>	670
Dinant	216
Eupen	49
Gent/ <i>Gand</i>	398
Hasselt	774
Hoei/ <i>Huy</i>	116
Kortrijk/ <i>Courtrai</i>	285
Leuven/ <i>Louvain</i>	290
Luik/ <i>Liège</i>	583
Marche-en-Famenne	138
Mechelen/ <i>Malines</i>	280
Bergen/ <i>Mons</i>	477
Namen/ <i>Namur</i>	456
Neufchateau	100
Nijvel/ <i>Nivelles</i>	239
Oudenaarde	182
Doornik/ <i>Tournai</i>	361
Turnhout	269
Verviers	303
Totaal/ <i>Total</i>	10 363

DO 2015201612081

Vraag nr. 1205 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De winst die de ECB uit haar SMP-portefeuille haalt.

U antwoordde op mijn mondelinge vraag nr. 10458 van 20 april 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 390), dat de opbrengsten uit de leningen van het IMF terugvloeien naar het IMF, net zoals de opbrengsten uit de Griekse obligaties die de ECB in portefeuille heeft, naar de ECB gaan. België maakt daar dus niet de minste winst op.

DO 2015201612081

Question n° 1205 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les bénéfices réalisés par la BCE via son portefeuille SMP.

En réponse à ma question orale n° 10458 du 20 avril 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 390), vous aviez affirmé: "Il est clair que les bénéfices des emprunts du FMI reviennent à celui-ci, tout comme les bénéfices de la BCE sur les obligations grecques qu'elle détient dans son portefeuille lui reviennent. La Belgique n'en retire donc aucun bénéfice."

ECB-directeur Draghi antwoordde op een vraag van Europarlementariërs echter het volgende: *"the income generated by Greek government bonds acquired by the ECB under the SMP (Securities Market Program) is part of the ECB's net profit, which is distributed according to the rules laid down in the Statute of the ESCB and of the ECB. (...) The ECB's net profit is distributed to all national central banks (NCBs) of the euro area according to their shares in the ECB capital key"*.

Hij verduidelijkt voorts dat tot de aandeelhouders van de nationale banken waaraan de winsten van de ECB worden uitgekeerd, onder meer de Europese regeringen behoren. Die informaite lijkt te worden bevestigd door de gegevens van het Belgische Rekenhof, dat meent dat ons land tegen 2038 niet minder dan 351 miljoen euro zal halen uit de Griekse obligaties die werden aankocht in het kader van het SMP.

Blijft u erbij dat België geen enkele winst haalt uit de Griekse obligaties die werden aankocht in het kader van het SMP en die in handen zijn van de ECB? Zo ja, hoe verklaart u dat uw standpunt haaks staat op dat van de heer Draghi, dat wordt bevestigd door het Belgische Rekenhof?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1205 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.):

De winsten gerealiseerd op Griekse overheidsobligaties die de Europese Centrale Bank (ECB) aanhoudt in haar Securities Markets Programme (SMP) portefeuille maken wel degelijk deel uit van de winsten van deze laatste. De winsten van de ECB worden bovendien verdeeld onder haar aandeelhouders, met name de nationale centrale banken, in functie van een kapitaalsleutel (2,4748 % voor België). Op Belgisch vlak, is het de Nationale Bank van België (NBB) die de opbrengsten int van dit aandeel. Desalniettemin en zoals de heer Draghi uitlegt, zijn bepaalde lidstaten, waaronder België, eveneens aandeelhouder van hun nationale centrale bank en genieten zij dus, op indirecte wijze, van de winsten die door de ECB herverdeeld worden.

Or, répondant à une sollicitation d'eurodéputés, M. Draghi, directeur de la BCE, explique que *"the income generated by Greek government bonds acquired by the ECB under the SMP (Securities Market Program) is part of the ECB's net profit, which is distributed according to the rules laid down in the Statute of the ESCB and of the ECB. (...) The ECB's net profit is distributed to all national central banks (NCBs) of the euro area according to their shares in the ECB capital key"*.

M. Draghi précise par ailleurs que parmi les actionnaires des banques nationales, auxquelles sont redistribués les profits de la BCE, figurent les gouvernements européens. Ces informations semblent être confirmées, par les données de la Cour des comptes belge, qui estime que d'ici 2038, les revenus perçus par la Belgique au titre des obligations grecques acquises via le programme SMP devraient atteindre 351 millions d'euros.

Maintenez-vous votre déclaration selon laquelle la Belgique ne retire aucun bénéfice des obligations grecques, acquises dans le cadre du programme SMP et détenues par la BCE? Si oui, comment expliquez-vous la contradiction entre vos déclarations et celles de monsieur Draghi, qui sont confirmées par la Cour des comptes de Belgique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1205 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 septembre 2016 (Fr.):

Les bénéfices réalisés sur les obligations du gouvernement grec détenues par la Banque centrale européenne (BCE) dans le cadre de son portefeuille Securities Markets Programme (SMP) font bien partie du profit de cette dernière. Les profits de la BCE sont par ailleurs distribués à ses actionnaires, à savoir les banques centrales nationales, en fonction d'une clé de capital (2,4778 % pour la Belgique). Au niveau belge, c'est la Banque nationale de Belgique (BNB) qui perçoit les revenus sur ces actions. Néanmoins, comme expliqué par monsieur Draghi, certains États européens, dont la Belgique, sont également actionnaires de leur banque nationale et bénéficient donc, indirectement, des profits redistribués par la BCE.

De Belgische Staat zal dus weldegelijk de winsten, gerealiseerd op de Griekse overheidsobligaties die de ECB aanhoudt in het kader van haar SMP-portefeuille innen maar zal hieruit, in werkelijkheid, geen enkel voordeel halen. Inderdaad, zoals u kunt lezen in de verklaring van de Eurogroep over Griekenland van 27 november 2012 en in de 170e, 171e en 172e boeken van het Rekenhof die overgemaakt werden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, hebben de lidstaten van de Eurozone zich in 2012 verbonden om, in het kader van de maatregelen om de Griekse schuld te verlichten, op jaarbasis en via een intermediaire rekening bij het Europees Stabieliteitsmechanisme (ESM), een bedrag gelijkaardig aan de opbrengsten die voortvloeien uit de SMP-middelen van de nationale centrale banken van het Eurosysteem, aan Griekenland over te dragen. Dit betekent dat de Belgische Staat het totale bedrag aan winsten die verkregen worden via het SMP-programma zal storten. Het mechanisme werd echter *de facto* einde juni 2015 opgeschort toen Griekenland de onderhandelingsstafel verliet tijdens de onderhandelingen over de verlenging van de looptijd van het tweede programma.

In feite zijn deze uitgaven ten laste van de Nationale Bank van België (BNB) die de Griekse effecten in bezit heeft. Binnen het kader van het Stelsel van Europese Centrale Banken (ESCB) is het echter verboden om de winsten gerealiseerd op effecten die in portefeuille worden gehouden, aan een lidstaat, in dit geval Griekenland, over te maken. Om deze reden moeten deze middelen langs de Belgische Staat passeren via de winsten die jaarlijks door de NBB worden doorgestort, vooraleer deze worden gestort op de intermediaire rekening van het ESM en ten slotte op een aparte rekening op naam van Griekenland op voorwaarde dat de voorwaarden en de uitvoering van de overeengekomen maatregelen gerespecteerd worden gedurende de programmaperiode en de toezichtperiode na het programma.

L'État belge va donc bien percevoir les bénéfices réalisés sur les obligations du gouvernement grec détenues par la BCE dans le cadre de son portefeuille SMP mais ne va, en fait, n'en retirer réellement aucun bénéfice. En effet, comme vous pourrez le lire dans la déclaration de l'Eurogroupe sur la Grèce du 27 novembre 2012, ainsi que dans les 170e, 171e et 172e cahiers de la Cour des Comptes transmis à la Chambre des représentants, dans le cadre de mesures visant à alléger la dette grecque, les États membres de la zone euro se sont engagés en 2012 à transférer à la Grèce, sur base annuelle et par le biais d'un compte intermédiaire du Mécanisme européen de stabilité (MES), un montant équivalent aux revenus provenant des avoirs liés au SMP des banques centrales nationales de l'Eurosystème. Cela signifie que l'État belge versera l'ensemble des revenus perçus au titre des obligations grecques acquises via le programme SMP. Néanmoins, ce mécanisme a été *de facto* suspendu fin juin 2015 suite au retrait de la Grèce de la table des négociations sur la prolongation de la durée du deuxième programme.

De fait, ces dépenses sont normalement à charge de la Banque nationale de Belgique (BNB) qui détient les titres grecs. Néanmoins, dans le cadre du système européen des banques centrales (SEBC), il est interdit aux banques centrales nationales de reverser à un État membre, dans ce cas-ci la Grèce, un bénéfice réalisé sur des titres détenus en portefeuille. C'est la raison pour laquelle ces fonds doivent transiter par l'État belge, via le bénéfice qui lui est reversé annuellement par la BNB, avant d'être versés sur le compte intermédiaire du MES, et *in fine*, sur un compte distinct de la Grèce sous réserve du respect des conditions et de la mise en oeuvre de mesures de réforme convenues durant la période programme ainsi que durant la période de surveillance post-programme.

DO 2015201612083

Vraag nr. 1207 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Herstructurering van de Griekse schuld.

In antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 10458 van 20 april 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 390) hebt u het volgende verklaard: "De eurogroep zal de houdbaarheid van de schuldpositie bespreken naar aanleiding van de positieve uitkomst van de eerste evaluatie van de uitvoering van de in het kader van het derde programma genomen maatregelen. Als Griekenland het tijdpad voor de acties volgt, zou dat in de loop van dit jaar kunnen gebeuren."

Hoewel de eerste evaluatie van het derde aanpassingsprogramma officieel beëindigd is en tijdens de vergadering van de eurogroep op 24 mei 2016 de volgende schijf gedeblokkeerd werd, worden de besprekingen over de herstructurering van de Griekse schuld naar 2018 verschoven. Daar een verlaging van de nominale schuldenlast uitgesloten is, blijft het bovendien onzeker of die gesprekken zullen plaatsvinden, te meer daar dat enkel zal gebeuren indien het nodig is.

Nochtans heeft Griekenland een hele reeks bezuinigingsmaatregelen doorgevoerd (pensioenhervormingen, privatiseringen, enz.), die door de eurogroep toegejuicht werden. Het land heeft er zelfs mee ingestemd een preventief budgetair mechanisme op te zetten, dat inhoudt dat er automatisch bijkomende hervormingen in werking treden als de vastgelegde doelstelling inzake het begrotingsoverschot niet bereikt wordt.

Het - in schijven - gedeblokkeerde bedrag van 10,3 miljard euro gaat rechtstreeks naar de (terug)betaling van de schuld en de interesten. Griekenland moest in juli immers aanzienlijke bedragen terugbetalen. Het beoogde begrotingsoverschot van 3,5 % in 2018 zal nooit gehaald worden. Hoewel de eerste twee aanpassingsprogramma's die Griekenland opgelegd werden hun inefficiëntie bewezen hebben en het land in een ongekende recessie gestort hebben, bevat het derde *memorandum of understanding* dezelfde voorwaarden en provisies die tot mislukken gedoemd zijn.

DO 2015201612083

Question n° 1207 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Restructuration de la dette grecque.

En réponse à ma question orale n° 10458 du 20 avril 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 390), vous aviez affirmé: "À la fin de la conclusion positive de la première évaluation de mise en oeuvre des mesures prises dans le cadre du troisième programme, l'Eurogroupe a prévu des discussions sur la soutenabilité de la dette. Si le calendrier des actions est respecté par le gouvernement grec, cela pourra se passer dans le courant de cette année."

Bien que la première revue du troisième programme d'ajustement est officiellement terminée et la tranche suivante débloquée, suite à l'Eurogroupe du 24 mai 2016, les discussions sur une restructuration de la dette grecque sont reportées en 2018. Excluant une réduction du stock nominal de la dette, ces discussions restent qui plus est incertaines, dans la mesure où elles auront lieu "si nécessaire".

Pourtant, la Grèce a mis en oeuvre toute une série de mesures d'austérité (réformes des retraites, privatisations, etc.) saluées par l'Eurogroupe. Elle a même acceptée de mettre en place un mécanisme budgétaire préventif, autrement dit des réformes supplémentaires automatiques si elle venait à s'éloigner de l'objectif d'excédent budgétaire fixé.

Les 10,3 milliards d'euros débloqués - par tranches - serviront directement au paiement de la dette et des intérêts, la Grèce devant faire face à d'importants remboursements en juillet. L'objectif d'excédent budgétaire de 3,5 % en 2018 ne sera jamais atteint. En effet, bien que les deux premiers programmes d'ajustements imposés à la Grèce aient fait la preuve de leur inefficacité en plongeant le pays dans une récession sans précédent, ce troisième MoU reprend les mêmes conditions et provisions vouées à l'échec.

Zelfs het IMF erkent dat de door de eurogroep opgelegde doelstellingen inzake het primaire overschot onrealistisch zijn. Griekenland zal dus opnieuw afhankelijk zijn van externe financiering wanneer het land grote sommen moet aflossen. Met het geld dat door de eurogroep in het kader van het derde memorandum gedeblokkeerd wordt, zou het land tot in oktober het hoofd boven water moeten kunnen houden.

De eurogroep weigert de waarheid onder ogen te zien en schuift de zaak enkel voor zich uit zonder het probleem (een onhoudbare en bovendien onrechtmatige overheids-schuld) bij de wortel aan te pakken. Uit een recente Duitse studie van de European School of Management and Technology, die aansluit bij een hele reeks andere studies, blijkt immers dat 95 % van het geld van de zogenaamde reddingsplannen voor Griekenland gebruikt werd om de Griekse banken te herkapitaliseren en de schuldeisers, met name de Europese banken, waaronder Duitse en Franse, terug te betalen.

1. Zal België op de volgende vergadering van de Europese partners de onrealistische en onhaalbare doelstellingen inzake begrotingsoverschotten die Griekenland opgelegd werden ter discussie stellen?

2. Zal België vóór oktober 2016 de herstructurering van de Griekse schuld op de agenda van de volgende vergadering van de Europese partners zetten en zal het de noodzaak van een reële en onvoorwaardelijke verlichting van de Griekse schuld bepleiten? Anders zal men het probleem van de Griekse schuld gewoon maar voor zich uit schuiven.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1207 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.):

De beslissing over het aanhouden op middellange termijn van een primair overschot van 3,5 % werd unaniem genomen door de leden van de eurogroep, op basis van gegevens en cijfers van de Europese Commissie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM). Dergelijke primaire overschotten zijn nodig om de Griekse schuld af te bouwen tot een houdbaar niveau.

Wat de herstructurering van de Griekse schuld betreft, zijn de eurogroepverklaringen van 9 en van 25 mei 2016 duidelijk. Bijkomende maatregelen ten opzichte van de Griekse schuld moeten aan volgende principes voldoen:

Même le FMI reconnaît que les objectifs d'excédent primaire fixés par l'Eurogroupe sont irréalistes. La Grèce sera donc de nouveau dépendante de financements extérieurs quand elle sera face à des échéances élevées. L'argent débloqué par l'Eurogroupe dans le cadre du troisième memorandum devrait lui permettre de tenir jusqu'à octobre.

L'Eurogroupe refuse de voir la vérité en face et ne fait que repousser le problème sans s'attaquer à sa racine: une dette publique insoutenable en plus d'être illégitime. Une récente étude allemande menée par l'École européenne de management et technologie montre, en effet, dans la lignée de toute une série de travaux, que 95 % de l'argent des prétendus plans de sauvetage de la Grèce ont servi à recapitaliser les banques grecques et à rembourser les créanciers, c'est-à-dire les banques européennes notamment allemandes et françaises.

1. La Belgique s'engage-t-elle à remettre en cause lors de la prochaine réunion des partenaires européens les objectifs d'excédents budgétaires irréalistes et inatteignables imposés à la Grèce?

2. La Belgique s'engage-t-elle à mettre à l'ordre du jour de la prochaine réunion des partenaires européens, avant octobre 2016 la restructuration de la dette grecque et s'engage-t-elle à défendre la nécessité d'un réel allègement de la dette grecque non conditionné, sans quoi, le problème de la dette grecque sera simplement repoussé?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1207 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 septembre 2016 (Fr.):

La décision concernant le maintien d'un excédent primaire de 3,5 % à moyen terme a été prise à l'unanimité par les membres de l'Eurogroupe, sur base des données et des chiffres de la Commission européenne, de la Banque centrale européenne (BCE) et du Mécanisme européen de stabilité (MES). Ces excédents primaires sont nécessaires pour réduire la dette grecque afin d'atteindre un niveau soutenable.

En ce qui concerne la restructuration de la dette grecque, les déclarations de l'Eurogroupe du 9 mai et du 25 mai 2016 sont claires. Toute mesure supplémentaire relative à la dette grecque doit satisfaire aux principes suivants:

- markttoegang vergemakkelijken zodat op termijn publiek gefinancierde schuld vervangen wordt door privaats gefinancierde schuld;

- vlakker maken van het terugbetalingsprofiel;

- ervoor zorgen dat het Griekse aanpassingsproces onverminderd wordt voortgezet, zelfs na de programmaperiode;

- zorgen voor de nodige flexibiliteit om, naar de toekomst toe, onzekere BBP-groei en interestvoetontwikkelingen op te vangen.

Bovendien herbevestigt de eurogroep in beide verklaringen dat nominale schuldkwijtscheldingen uitgesloten zijn. België heeft deze verklaringen onderschreven en zal deze respecteren, inclusief de uitvoering van de korte termijn en mogelijke middellange en lange termijnmaatregelen om de Griekse schuld houdbaar te houden, mochten deze nodig zijn.

Rekening houdend met de beslissingen genomen door de eurogroep is dus een onvoorwaardelijke verlichting van de Griekse schuld uitgesloten.

DO 2015201612088

Vraag nr. 1208 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Strijd tegen de fiscale fraude.

In mei 2016 verklaarde u dat de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) gedurende de eerste vier maanden van 2016 al 228 miljoen euro had ingevorderd in het kader van de strijd tegen de fiscale fraude. Dat is meer dan het totaalbedrag dat in 2015 werd geïnd (220,2 miljoen euro).

Sindsdien heeft de regering verdere acties ondernomen om die frauduleuze praktijken tegen te gaan. Met de bedragen die dankzij de strijd tegen de fraude worden gerecupeerd, kan ze bovendien belangrijke hervormingen financieren.

1. Welk totaalbedrag werd er intussen voor de eerste acht maanden van 2016 ingevorderd?

2. Hoeveel heeft de strijd tegen de fiscale fraude van 2012 tot 2015 opgebracht? Kunt u die informatie ook voor de BBI alleen verstrekken?

3. Kunt u de opbrengst van de strijd tegen de fiscale fraude opsplitsen per type van fraude?

- faciliteren l'accès aux marchés de manière à ce que le financement de la dette par l'État soit, à terme, remplacé par le financement via le secteur privé;

- lisser le profil de remboursement;

- veiller à ce que le processus d'ajustement grec se poursuive de manière identique même après la période sous programme;

- prendre les précautions nécessaires en termes de flexibilité afin de pouvoir faire face aux évolutions futures incertaines de la croissance du PIB et des taux d'intérêts.

De plus, l'Eurogroupe a réaffirmé dans ses deux déclarations qu'une décote sur la dette nominale était exclue. La Belgique a souscrit à ces déclarations et les respectera, y compris la mise en oeuvre de mesures à court terme ainsi que de possibles mesures à moyen et long terme afin d'assurer la soutenabilité de la dette grecque, si cela devait s'avérer nécessaire.

Compte tenu des décisions prises au niveau de l'Eurogroupe, un allègement de la dette grecque non conditionné est donc exclu.

DO 2015201612088

Question n° 1208 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Lutte contre la fraude fiscale.

En mai 2016, vous avez déclaré que l'Inspection spéciale des impôts (ISI) a déjà recouvré 228 millions d'euros sur les quatre premiers mois de l'année 2016 dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale, soit plus que le montant total engrangé en 2015 (220,2 millions d'euros).

Depuis lors, le gouvernement a continué son action afin de lutter contre ces comportements frauduleux. En outre, les montants provenant de la lutte contre la fraude doivent permettre de financer des réformes importantes pour notre gouvernement.

1. Pourriez-vous fournir une mise à jour de ce montant de 228 millions d'euros pour les huit premiers mois de l'année 2016?

2. Quels sont les rendements de l'ensemble de la lutte contre la fraude fiscale pour les années 2012 à 2015? Pourriez-vous également donner ces informations, uniquement pour l'Inspection spéciale des impôts (ISI)?

3. Serait-il possible d'avoir une ventilation des rendements provenant de la lutte contre la fraude fiscale par type de fraude?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1208 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 september 2016 (Fr.):

1. De laatste maand werden in de pers verschillende cijfers geciteerd, waarvan het niet altijd duidelijk is waarop zij slaan of van wanneer zij dateren. In sommige gevallen geeft men de resultaten van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) op, in andere gevallen de inningscijfers. Vaak publiceert men enkel de cijfers inzake IB en niet die van de btw.

De resultaten zijn gebaseerd op de databank Stirfraude. De resultaten worden enkel in de statistieken opgenomen wanneer het dossier in deze databank administratief afgesloten is. Dit is ongeacht de datum van inkohiering of van betaling van de belasting.

In het kader van mijn plan ter bestrijding van de fraude en het operationeel plan van de BBI, doet de BBI, samen met de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering (AAlI), inspanningen om op termijn de effectieve inning van de BBI aanslagen te meten en stelselmatig te verbeteren. Door de wijzigingen aan de diverse databanken is er immers geen automatische koppeling mogelijk. Daarom gebeurden hiervoor per gewestelijke directie op manuele basis bepaalde verificaties. Dit blijkt zeer arbeidsintensief. De huidige inspanningen gaan in de richting van een semi-geautomatiseerde toepassing die een systematische opvolging mogelijk maakt.

Indien men een belasting betwist, wat vaak het geval is, is de belastingplichtige niet verplicht om de betwiste belasting onmiddellijk te betalen. Pas indien de gerechtelijke procedure ten einde is, kan de AAlI overgaan tot het nemen van uitvoerende maatregelen. Het is niet ongevoel dat BBI geschillen meer dan tien jaar aanslepen vooraleer men een arrest in kracht van gewijsde heeft bekomen.

Anderzijds kan men niet uitsluiten dat betalingen verricht worden ondanks het indienen van een bezwaarschrift.

De invorderingscijfers fluctueren voortdurend door bijkomende betalingen, compensaties met andere belastingen, terugbetalingen, enz. Dit is dus slechts een momentopname.

Om deze redenen is het ten zeerste voorbarig en nog niet mogelijk om definitieve conclusies te verbinden aan de invorderingscijfers.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1208 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 septembre 2016 (Fr.):

1. Le mois dernier, la presse a cité divers chiffres dont il n'est pas toujours évident de saisir l'objet ou la date. Dans certains cas, on parle de résultats de l'Inspection spéciale des impôts (ISI), dans d'autres de montants recouvrés. Il arrive régulièrement que seuls les chiffres relatifs à l'ISR sont publiés et pas ceux relatifs à la TVA.

Les résultats de l'ISI sont basés sur la base de données Stirfraude. Les résultats ne sont intégrés dans les statistiques que lorsque le dossier est administrativement clos dans cette base de données. Ceci est indépendant de la date d'enrôlement de la cotisation ou du paiement de l'impôt.

Dans le cadre de mon plan de lutte contre la fraude et du plan opérationnel de l'ISI, cette dernière réalise, en collaboration avec l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement (AGPR), des efforts afin de parvenir à mesurer et à améliorer la perception effective des cotisations enrôlées par l'ISI. En raison des modifications apportées aux diverses banques de données, une vérification automatique n'est actuellement pas possible. Pour cette raison, des vérifications manuelles ont été effectuées pour les diverses directions régionales. Ce procédé est très laborieux. Les efforts actuels oeuvrent vers un système semi-automatisé permettant un suivi systématique.

Dans l'hypothèse où le contribuable conteste un impôt, ce qui est régulièrement le cas, le contribuable n'est pas obligé d'acquitter l'impôt immédiatement. Ce n'est que lorsque le litige judiciaire est clos que l'AGPR peut prendre des mesures d'exécution à ce niveau. Il n'est pas exceptionnel que des litiges de l'ISI durent plus de dix ans avant qu'un arrêt revêtu de l'autorité de chose jugée soit obtenu.

D'autre part, on ne peut exclure que certains paiements aient lieu immédiatement, quand bien même l'impôt est contesté.

Les chiffres du recouvrement fluctuent continuellement en raison de versements additionnels, des compensations avec d'autres cotisations, des remboursements, etc. Ceci n'est donc qu'une situation à un moment donné.

Pour ces raisons, il n'est pas encore possible et en outre prématuré de tirer des conclusions définitives des chiffres de recouvrement.

Dit geldt *a fortiori* voor de invorderingscijfers van 2016 omdat hier de betaaltermijn veelal nog niet verstreken is. Om die redenen is het vooralsnog niet mogelijk om accurate invorderingscijfers voor het jaar 2016 te verstrekken.

Om de resultaten van de BBI en de invorderingscijfers correct te beoordelen, naar het voorbeeld van alle grote organisaties of ondernemingen, zal de BBI voortaan uiterlijk op 30 april van het volgend jaar de jaarresultaten bekend maken. Deze werkwijze kan alleen bijdragen tot een correcte en eenduidige interpretatie van de gegevens.

Vanaf het moment dat de eerste jaarresultaten zullen worden goedgekeurd, zal ik onmiddellijk deze gegevens aan de voorzitter van de commissie Financiën bezorgen.

2. De resultaten inzake directe belastingen voor de jaren 2012-2015 voor de door de BBI gevestigde belastingen zijn de volgende (23 september 2016):

Cela vaut *a fortiori* pour les chiffres du recouvrement de 2016 dans la mesure où les délais de paiement de ces cotisations ne sont pas encore expirés. Pour ces raisons, il est donc impossible de fournir des chiffres de recouvrement très précis pour l'année 2016.

Afin d'apprécier correctement les résultats de l'ISI et les chiffres du recouvrement, à l'image de toute grande organisation ou entreprise, l'ISI communiquera désormais ses résultats annuels au plus tard le 30 avril de l'année suivante. Ce procédé ne peut que contribuer à une interprétation correcte et stable de ces données.

Dès l'instant où ces résultats annuels seront validés, je transmettrai immédiatement ces données au président de la commission des Finances.

2. Les résultats en matière d'impôts directs pour les années 2012-2015 pour les cotisations établies par l'ISI sont les suivants (23 septembre 2016):

Jaar / Année STIRFRAUDE	2012	2013	2014	2015
Resultaten(in duizenden euro)/ <i>Résultats (en milliers d'euros)</i>	1 395 248	929 947	1 038 277	479 007

De invorderingscijfers inzake directe belastingen voor de jaren 2012-2015 voor de door de BBI gevestigde belastingen zijn de volgende (23 september 2016):

Les chiffres du recouvrement en matière d'impôts directs pour les années 2012-2015 pour les cotisations établies par l'ISI sont les suivants (23 septembre 2016):

Budgettair jaar/ Année budgétaire	2012	2013	2014	2015
Betaald/Payé	€ 372 390 896	€ 169 301 026	€ 207 581 574	€ 221 011 886

(Het budgettair jaar duidt op het jaar van inkohiering van de belasting - dit komt niet overeen met het jaar waar de resultaten van Stirfraude genomen worden).

De resultaten inzake btw voor de jaren 2012-2015 zijn de volgende:

(l'année budgétaire désigne l'année d'enrôlement de la cotisation - ceci ne correspond pas à l'année de prise en compte du résultat dans Stirfraude).

Les résultats en matière de TVA pour les années 2012-2015 sont les suivants:

Jaar/Année STIRFRAUDE	2012	2013	2014	2015
BTW (in duizenden euro)/ <i>TVA (en milliers d'euros)</i>	162 619	373 599	387 899	490 615

De invorderingscijfers inzake btw voor de jaren 2013-2015 zijn de volgende (23 september 2016):

Les chiffres du recouvrement en matière de TVA pour les années 2013-2015 sont les suivants (23 septembre 2016):

Jaar/ <i>Année</i>	2013	2014	2015
	€ 22 195 152	€ 28 818 737	€ 34 867 388,46

3. Het is onmogelijk om de betalingen per type fraude te onderscheiden.

3. Il est impossible de distinguer les paiements par type de fraude.

DO 2015201612122

Vraag nr. 1209 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De wet op de titel onafhankelijk financieel planner.

Vóór 2014 was de titel van onafhankelijk financieel planner niet gereguleerd en kon iedereen, zich onafhankelijk financieel planner noemen, zo deed bijvoorbeeld ook Optima dit in Gent. Dit leidde geregeld tot diverse mistoestanden en bijgevolg werd de titel in november 2014 wettelijk geregeld.

Aan de titel zijn sindsdien heel wat voorwaarden en gedragsregels gekoppeld. Een onafhankelijk financieel planner moet een vergunning hebben van de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA), moet financiële planning als hoofdactiviteit hebben en mag, om belangenvermenging te vermijden, zijn inkomsten enkel halen uit het advies aan de klant en niet uit commissies.

Daarnaast moet een onafhankelijk financieel planner een verzekering aangaan en ook bepaalde informatie verstrekken aan de FSMA. De FSMA gaat bovendien na of de financieel planner over de vereiste professionele betrouwbaarheid en de passende deskundigheid beschikt.

1. a) Hoeveel aanvragen zijn er geweest voor de titel van onafhankelijk financieel planner?

b) Hoeveel werden daarvan toegezegd en geweigerd?

c) Wat waren de redenen om een dergelijke aanvraag te weigeren?

DO 2015201612122

Question n° 1209 de monsieur le député Peter Dedecker du 03 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La loi relative au titre de planificateur financier indépendant.

Avant 2014, le titre de planificateur financier indépendant n'était pas réglementé et n'importe qui pouvait le revendiquer, comme l'a fait par exemple Optima à Gand. Cette absence de réglementation a été à l'origine de fréquentes dérives et le titre a par conséquent été finalement réglementé en novembre 2014 par une loi.

Depuis, le port de ce titre est assorti d'une série de conditions et de règles de déontologie. Un planificateur financier indépendant doit obtenir une licence auprès de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), doit exercer cette fonction à titre principal et, de sorte à éviter tout conflit d'intérêts, doit tirer ses revenus exclusivement du conseil aux clients en dehors de toute commission.

Un planificateur financier indépendant doit par ailleurs souscrire une assurance et fournir une série d'informations à la FSMA, laquelle vérifie de son côté si le planificateur financier dispose de l'honorabilité professionnelle nécessaire et de l'expertise adéquate.

1. a) Combien de demandes d'octroi du titre de planificateur financier ont-elles été enregistrées?

b) Combien ont-elles été acceptées et refusées?

c) Quelles ont été les motivations des refus?

2. Hoeveel controles op het gebruik van de titel van onafhankelijk financieel planner heeft de FSMA uitgevoerd sinds de invoering van 2014?

3. a) Hoeveel inbreuken heeft de FSMA vastgesteld tegen de beschermde titel onafhankelijk financieel planner?

b) Welke inbreuken werden daarbij vastgesteld?

c) Welke gevolgen werden daaraan gegeven? Welke sancties werden genomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1209 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 03 oktober 2016 (N.):

1. Bij het verstrekken van raad over financiële planning krijgen klanten advies over de wijze waarop zij hun vermogen kunnen structureren. Deze activiteit is pas gereguleerd sinds 1 november 2014, de dag waarop de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen in werking is getreden.

Op te merken valt dat enkel de onafhankelijk financieel planners en bepaalde gereguleerde ondernemingen die raad over financiële planning verstrekken sinds 1 november 2014 onder toezicht van de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) zijn geplaatst. Andere beroepscategorieën zoals notarissen of advocaten mogen raad over financiële planning verstrekken zonder aan het FSMA-toezicht te zijn onderworpen.

Sinds de inwerkingtreding van de wet van 25 april 2014 heeft de FSMA meerdere contacten gehad met ondernemingen die voornemens waren om een vergunning als onafhankelijk financieel planner te verkrijgen. Veel van deze ondernemingen hebben uiteindelijk geen vergunningsaanvraag ingediend. Dit is te verklaren ofwel door het feit dat de vooropgestelde activiteit niet strookte met financiële planning ofwel door de vaststelling door de onderneming dat de wettelijke verplichtingen te zwaar waren. In totaal heeft de FSMA acht officiële vergunningsaanvragen behandeld. Tot nu toe heeft ze geen formele weigering moeten uitspreken.

Tot dusver hebben zes ondernemingen een vergunning verkregen van de FSMA als onafhankelijk financieel planner. De eerste vergunning werd in juni 2015 verleend.

2. Depuis l'introduction de la réglementation en 2014, combien de contrôles relatifs à l'utilisation du titre de planificateur financier indépendant ont-ils été effectués par la FSMA?

3. a) Combien d'infractions à la réglementation relative au titre protégé de planificateur financier indépendant ont-elles été constatées par la FSMA?

b) Quelles ont été les infractions constatées?

c) Quelles suites leur ont-elles été réservées et quelles ont été les sanctions infligées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1209 de monsieur le député Peter Dedecker du 03 octobre 2016 (N.):

1. La consultation en planification financière consiste à fournir des avis à des clients sur la structuration de leur patrimoine. Cette activité n'est réglementée que depuis le 1^{er} novembre 2014, date d'entrée en vigueur de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification par des entreprises réglementées.

Il convient de préciser que seuls les planificateurs financiers indépendants et certaines entreprises réglementées qui prestent un service de consultation en planification financière sont depuis le 1^{er} novembre 2014 soumis au contrôle de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA). D'autres catégories professionnelles comme les notaires ou les avocats peuvent fournir des services de consultation en planification financière sans être soumis au contrôle de la FSMA.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 25 avril 2014 précitée, la FSMA a eu plusieurs contacts avec des entreprises qui entendaient obtenir un agrément en qualité de planificateur financier indépendant. Bon nombre de ces entreprises n'ont finalement pas introduit de demande d'agrément. Elles ont renoncé à leur projet soit parce que l'activité qu'elles envisageaient d'exercer ne correspondait pas au concept de planification financière, soit parce qu'elles estimaient trop lourdes les obligations imposées par la loi. Au total, la FSMA a traité huit demandes officielles d'agrément. Elle n'a pas, à ce jour, dû prononcer de refus formel.

À l'heure actuelle, six entreprises ont obtenu un agrément de la FSMA en qualité de planificateur financier indépendant. Le premier agrément a été octroyé en juin 2015.

De twee vennootschappen die geen vergunning hebben verkregen, hebben zelf beslist om hun aanvraag terug te trekken, omdat het aanpassen van het dossier aan de vragen van de FSMA een te grote inspanning vereiste ten opzichte van de omvang van de vooropgestelde activiteit. Deze ondernemingen hebben dus beslist om geen raad over financiële planning in België (meer) te verstrekken.

2. De FSMA heeft tot nu toe een twintigtal personen aangeschreven die de term "financiële planning" in hun handelsnaam of maatschappelijke benaming vermelden, terwijl zij niet over de hiertoe vereiste vergunning beschikten. Tot op heden werden nog geen administratieve sancties opgelegd in het kader van de wet van 25 april 2014 inzake de financiële planners.

DO 2015201612212

Vraag nr. 1214 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Voltooiing van de bankenunie.

De deskundigen van de lidstaten van de Europese Unie hebben de voorbereidende of technische besprekingen over de invoering van een Europees depositogarantiestelsel voor de eurozone hervat. Dat moet de derde en laatste pijler van de bankenunie worden.

1. Wat zijn de argumenten van de Duitsers, die rabiante tegenstanders zijn van dat project, en wat zijn hun tegenvoorstellen? Denkt u ook dat het nodig is dat de commissie een impactstudie voorlegt?

2. Welk standpunt zult u begin oktober 2016 verdedigen op de volgende Ecofin-Raad inzake de verschillende punten van de vragenlijst van het Slovaakse voorzitterschap, meer bepaald op het stuk van het tijdpad voor de uitvoering van het Europese depositogarantiestelsel en de laatste tot in 2024 uit te voeren stappen om een volledig geïntegreerd stelsel met middelen die 0,8% van de gedekte deposito's bedragen, in de eurozone op te zetten?

3. Hoe zullen het garantiestelsel en het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds met elkaar in verband staan?

4. Mogen financiële instellingen die de prudentiële regels voor banken niet toepassen, in het Europese depositoverzekeringstelsel (EDIS, European deposit insurance scheme) worden opgenomen?

Les deux sociétés qui n'ont pas obtenu d'agrément ont elles-mêmes pris la décision de retirer leur demande parce que l'adaptation de leur dossier en fonction des remarques de la FSMA exigeait d'elles un effort trop important par rapport à l'ampleur de l'activité envisagée. Ces entreprises ont donc décidé de ne pas (ou plus) fournir en Belgique de services de consultations en planification financière.

2. Jusqu'à présent, la FSMA a adressé un courrier à une vingtaine de personnes qui utilisaient les termes "planification financière" dans leur nom commercial ou leur dénomination sociale, alors qu'elles ne disposaient pas de l'agrément requis à cette fin. Elle n'a pas, à ce jour, infligé de sanctions administratives dans le cadre de la loi du 25 avril 2014 relative aux planificateurs financiers.

DO 2015201612212

Question n° 1214 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'achèvement de l'Union bancaire.

Les experts des États membres de l'Union européenne ont repris les discussions préliminaires ou techniques sur la création d'un système européen de garantie des dépôts bancaires pour la zone euro. Il doit constituer le troisième et dernier pilier de l'Union bancaire.

1. Quels sont les arguments allemands qui sont radicalement contre ce projet et quelles sont les contre-propositions de Berlin? Estimez-vous également nécessaire que la commission fournisse une étude d'impact?

2. Quelle position allez-vous défendre début octobre 2016 au prochain Conseil ECOFIN sur les différents points du questionnaire de la présidence slovaque, notamment le calendrier de la mise en oeuvre du système européen de garantie des dépôts bancaires et les dernières étapes jusqu'en 2024 pour édifier un système totalement intégré et doté de 0,8 % des dépôts bancaires couverts au sein de la zone euro?

3. Quel serait le lien entre le système de garantie et le Fonds de résolution?

4. Faut-il inclure dans le système EDIS des institutions financières qui n'appliquent pas les règles prudentielles bancaires?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 08 november 2016, op de vraag nr. 1214 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. De Duitse regering is geen voorstander van het voorstel van de Europese Commissie. Zij brengt verschillende argumenten aan om haar positie te onderbouwen. Zij stelt de rechtsbasis (Artikel 114 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie wordt door de Commissie als rechtsbasis gehanteerd. De Duitse regering argumenteert dat deze enkel kan gebruikt worden om belemmeringen voor de vrije concurrentie binnen de interne markt te elimineren. Dit doel wordt naar de mening van de Duitse regering niet nagestreefd met het EDIS-voorstel.) van het voorstel in vraag en geeft aan eerst concrete vooruitgang te willen maken op het vlak van het verder terugdringen van de nog uitstaande risico's in de bankensector, vooraleer verder te gaan met bijkomende risicodeling. Ze wensen een oplossing voor de prudentiële behandeling van overheids-schuld. Er dient afgestapt van *zero risk weighting*, waarbij geen risico wordt toegekend aan overheidsschuld. Tot slot geven ze ook aan dat de bestaande Duitse depositogarantiesystemen voldoende zijn en er bijgevolg geen nood is aan een bijkomend Europees systeem.

Op 12 oktober heeft de Europese Commissie een impact-analyse gepubliceerd (European Commission, *Effects Analysis on the European Deposit Insurance Scheme* (EDIS), 12 oktober 2016, http://ec.europa.eu/finance/general-policy/docs/banking-union/european-deposit-insurance-scheme/161011-edis-effect-analysis_en.pdf)

2. Het Europese depositogarantiestelsel kwam niet ter sprake tijdens de Ecofin-raad van begin oktober. Wat betreft introductie van het systeem, is de Belgische positie gebaseerd op het principe dat risicodeling en risicoreductie hand in hand gaan. De Bankenuie bestaat uit drie cruciale pijlers, die complementair en noodzakelijk zijn om tot een efficiënt functionerende Bankenuie te komen: het Gemeenschappelijk Toezichtsmechanisme (SSM), Gemeenschappelijk afwikkelingsschema (SRM) en een Europees depositogarantiestelsel (EDIS). EDIS dient gerealiseerd te worden tegen 2024, wanneer het Europese Resolutiefonds gefinancierd en volledig operationeel zal zijn.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 08 novembre 2016, à la question n° 1214 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Le gouvernement allemand n'est pas partisan de la proposition de la Commission européenne. Il émet différents arguments pour étayer sa position. Il remet en question la base légale (L'article 114 du traité sur l'Union européenne et du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne est utilisé par la Commission comme référence légale. Toutefois, le gouvernement allemand argumente que celui-ci ne peut être utilisé qu'afin d'éliminer toute entrave à la libre circulation à l'intérieur de l'Union. De l'avis du gouvernement allemand, cet objectif n'est pas poursuivi avec la proposition de l'EDIS) de la proposition et indique vouloir d'abord faire des progrès sur le plan de la réduction des risques encore présents dans le secteur bancaire avant de s'engager dans un partage des risques supplémentaire. Il souhaite une solution pour le traitement prudentiel de la dette publique. Il faut renoncer au *zero risk weighting*, où aucun risque n'est attribué à la dette publique. Enfin, il indique également que les systèmes de garantie des dépôts allemands existants sont suffisants et qu'un système européen supplémentaire n'est donc pas nécessaire.

Le 12 octobre, la Commission européenne a publié une analyse de l'impact (European Commission, *Effects Analysis on the European Deposit Insurance Scheme* (EDIS), 12 octobre 2016, http://ec.europa.eu/finance/general-policy/docs/banking-union/european-deposit-insurance-scheme/161011-edis-effect-analysis_en.pdf)

2. Le système européen de garantie des dépôts n'a pas été abordé durant le conseil ECOFIN de début octobre. En ce qui concerne l'introduction du système, la position belge est basée sur le principe selon lequel le partage des risques et la réduction des risques vont de pair. L'Union bancaire est composée de trois piliers cruciaux qui sont complémentaires et nécessaires pour obtenir une Union bancaire fonctionnant efficacement: le Mécanisme de surveillance unique (SSM), le Mécanisme de résolution unique (SRM) et un Système européen de garantie des dépôts (EDIS). L'EDIS devra être réalisé aux environs de 2024, lorsque le Fonds de résolution européen sera financé et entièrement opérationnel.

Aangaande de timing, pleit België voor het weglaten van de eerste fase (herverzekering), maar onmiddellijk in 2020 te starten met de voorziene tweede fase (co-verzekering). Zodoende wordt voldoende ruimte gecreëerd om een consensus te bereiken betreffende de exacte modaliteiten van EDIS en tegelijkertijd de nodige maatregelen te nemen met het oog op verdere risicoreductie. Hier denkt de Belgische regering voornamelijk aan een rigoureuze implementatie van de Basel III - hervormingen (Via wijzigingen van Richtlijn 2013/36/EU betreffende toegang tot het bedrijf van kredietinstellingen en het prudentieel toezicht op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen (CRDIV) en Verordening 575/2013 betreffende prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen (CRR) en een correctie toepassing van de MREL (*minimum requirements for own funds and eligible liabilities*, neergezet in Richtlijn 2014/59/EU betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen (BRRD) - en TLAC (*Total Loss Absorbing Capacity*, standaard gepubliceerd voor globale systemische banken door de *Financial Stability Board* (FSB) op 9 november 2015)-standaarden.

Dit proces dient uitgevoerd met respect voor de conclusies (Raad Financiële en Economische Zaken, Voornaamste resultaten, 17 juni 2016, <http://www.consilium.europa.eu/nl/meetings/ecofin/2016/06/17/>) van de Ecofin-raad van juni 2016, waar afgesproken werd technische discussies met betrekking tot de modaliteiten van EDIS te houden, parallel met de implementatie van voornoemde maatregelen met het oog op risicoreductie.

En ce qui concerne le timing, la Belgique plaide pour l'abandon de la première phase (réassurance), mais pour le démarrage immédiat, en 2020, de la deuxième phase prévue (coassurance). Ainsi, suffisamment d'espace sera dégagé pour obtenir un consensus concernant les modalités exactes de l'EDIS et, en même temps, pour prendre les mesures nécessaires en vue d'une réduction des risques. À ce propos, le gouvernement belge pense principalement à une mise en oeuvre rigoureuse des réformes de Bâle III (Via amendement de la Directive 2013/36/EU concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et la surveillance prudentielle des établissements de crédit et des entreprises d'investissement (CRDIV) et le Règlement 575/2013 concernant les exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement (CRR) et une application correcte des standards MREL (*minimum requirements for own funds and eligible liabilities*, tel que décrit dans la Directive 2014/59/EU établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement (BRRD)) et TLAC (*Total Loss Absorbing Capacity*, dont les principes ont été publiés globalement pour les banques systémiques par le *Financial Stability Board* (FSB) le 9 novembre 2015)

Ce processus doit être réalisé en respectant les conclusions (Conseil "Affaires Economiques et Financières", Principaux résultats, 17 juin 2016, <http://www.consilium.europa.eu/fr/meetings/ecofin/2016/06/17/>) du conseil ECOFIN de juin 2016, où il a été convenu de mener des discussions techniques relatives aux modalités de l'EDIS, parallèlement à la mise en oeuvre des mesures précitées en vue de la réduction des risques.

3. De fondsen ter financiering van beide systemen blijven in het voorstel van de Europese Commissie afzonderlijke fondsen. De Commissie stelt echter wel voor het Europese depositogarantiefonds (EDIF) te laten beheren door de gemeenschappelijke afwikkelingsraad (SRB), dezelfde institutie die het gemeenschappelijke afwikkelingsfonds beheert. In bepaalde gevallen kan het EDIF gebruikt worden om een afwikkeling te financieren (Artikel 11(2) van de Richtlijn 2014/49/EU (depositogarantierichtlijn) stelt dat de financiële middelen van een depositogarantiesysteem (DGS) gebruikt kunnen worden om de resolutie van een kredietinstelling te financieren in overeenstemming met artikel 109 van Richtlijn 2014/59/EU (BRRD) en dat de afwikkelingsautoriteit dient te beslissen in hoeverre het DGS aansprakelijk is. In artikel 109 wordt verder gespecificeerd in welke gevallen DGS-fondsen kunnen gebruikt worden. Het EDIS-voorstel is van toepassing op alle "wetelijke functies van depositogarantiestelsels op grond van de richtlijn").

4. België is voorstander van symmetrie tussen drie pijlers van de Bankenunie. Uitgaande van dat principe, dienen enkel instellingen die gedekt zijn onder de eerste pijlers (gemeenschappelijk toezicht en gemeenschappelijke afwikkeling) onder EDIS te vallen.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2015201612101

**Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger
Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan
de minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

*Hervorming van de Europese wetgeving op de biologische
landbouw.*

Het Slovaakse voorzitterschap van de Europese Raad probeert de lidstaten ertoe te bewegen het onderhandelingsmandaat te herzien, met de bedoeling met de Europarlementsleden een compromis te bereiken over de hervorming van de Europese wetgeving betreffende de biologische landbouw.

3. Les fonds en vue du financement des deux systèmes restent, dans la proposition de la Commission européenne, des fonds à part entière. La Commission propose toutefois de laisser la gestion du système européen de garantie des dépôts au conseil de résolution unique (SRB), la même institution qui gère le fonds de résolution unique. Dans certains cas, l'EDIS peut aussi être utilisé pour financer une résolution. (L'article 11(2) de la Directive 2014/49/EU (systèmes de garantie des dépôts) impose que les moyens financiers d'un SGD soient utilisés pour financer la résolution des établissements de crédit conformément à l'article 109 de la directive 2014/59/UE et que l'autorité de résolution détermine, après avoir consulté le SGD, le montant dont le SGD est redevable. Il est spécifié à l'article 109 dans quels cas les fonds du SGD peuvent être utilisés. Le projet de l'EDIS est applicable à toutes les "fonctions obligatoires des SGD fondées sur la Directive".)

4. La Belgique est en faveur d'une symétrie entre trois piliers de l'Union bancaire. Sur la base de ce principe, seules les institutions couvertes par les trois premiers piliers (surveillance commune et résolution commune) doivent relever de l'EDIS.

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2015201612101

**Question n° 550 de monsieur le député Denis Ducarme
du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des
Classes moyennes, des Indépendants, des PME,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*La réforme de la législation européenne sur l'agriculture
biologique.*

La présidence slovaque du Conseil européen tente d'amener les États membres à réviser le mandat de négociation pour aboutir à un compromis avec les eurodéputés sur la réforme de la législation européenne sur l'agriculture biologique.

De Raad moet met name zijn standpunt herzien over de structuur van de tekst, om een nieuw evenwicht tot stand te brengen tussen de gedelegeerde en de uitvoeringshandelingen.

Ten gronde moet men zich buigen over de residu's van verboden stoffen (pesticiden) en de controle op biologische producten.

Als ik het goed heb, werd er een compromistekst voorgesteld over de regels voor dierlijke productie.

Welk standpunt verdedigt ons land met betrekking tot die verschillende punten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.):

De biosector is een specifieke sector die zich jaar na jaar ontwikkelt in België en in de Europese Unie. De vraag van de consumenten gaat in stijgende lijn voor dit type van product. Het gaat natuurlijk om een goede keuze als de producenten daardoor een correctere prijs krijgen die lonender is.

Volgens Eurostat telde de Europese Unie in 2016 meer dan 11 miljoen hectare gecertificeerd voor biologische landbouw (of waarvan de conversie bezig was), of 6,2 % van de gebruikte landbouwoppervlakte (GLO).

Vandaag zijn er 271.500 Europese producenten die zich op dit productietype hebben toegelegd.

Spanje (met 17,7 % van de oppervlakte), Italië (13,4 %) en Frankrijk (12,2 %) zijn de drie belangrijkste producerende landen.

Tussen 2010 en 2015 werden de sterkste oppervlaktestijgingen waargenomen in Kroatië (+377 %) en in Bulgarije (+362 %) gevolgd door Frankrijk (+61 %), Ierland (+53 %), Litouwen (+49 %) en Cyprus (+48 %). Slechts twee lidstaten zagen de oppervlakte gewijd aan biolandbouw terugvallen tussen 2010 en 2015: het Verenigd Koninkrijk (-29 %) en Nederland (-4 %).

Tijdens de besprekingen tussen de deskundigen van de lidstaten op 18 oktober 2016 werden de kwesties inzake de afwijkingen voor biologische zaden en inzake de wijziging van de wijnproductieregels op tafel gelegd.

De volgende onderhandelingen zullen plaatsvinden op 9 november 2016. Het Slowaaks voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie hoopt op een akkoord voor het einde van het jaar.

Le Conseil doit revoir sa position en particulier sur la structure du texte, notamment pour trouver un nouvel équilibre entre les actes délégués et les actes d'exécution.

Sur le fond, il faut aborder les questions sur les résidus de substances interdites (les pesticides) et les contrôles des productions biologiques.

Je crois savoir qu'un texte de compromis a été présenté sur les règles de production animale.

Quelle est la position que la Belgique défend sur ces différents points?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 550 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.):

Le secteur bio est un secteur spécifique qui se développe d'année en année en Belgique mais aussi dans l'Union Européenne. La demande des consommateurs est croissante pour ce type de produit. C'est évidemment une bonne chose si cela permet de donner un prix juste et plus rémunérateurs aux producteurs.

Selon Eurostat, l'Union européenne comptait en 2015 plus de 11 millions d'hectares certifiés (ou en cours de conversion) en agriculture biologique, soit 6,2 % de la surface agricole utilisée (SAU).

Il existe aujourd'hui 271.500 producteurs européens qui se sont engagés dans ce type de production.

L'Espagne (avec 17,7 % des surfaces), l'Italie (13,4 %) et la France (12,2 %) sont les trois principaux pays producteurs.

Entre 2010 et 2015, les plus fortes hausses de surfaces ont été enregistrées en Croatie (+377 %) et en Bulgarie (+362 %) suivie par la France (+61 %), l'Irlande (+53 %), la Lituanie (+49 %) et Chypre (+48 %). Seuls deux États membres ont vu la superficie consacrée à l'agriculture bio reculer entre 2010 et 2015: le Royaume-Uni (-29 %) et les Pays-Bas (-4 %).

Lors des pourparlers entre les experts des États membres du 18 octobre 2016, les questions des dérogations pour les semences biologiques et sur la modification des règles de production du vin ont été mises sur la table de discussion.

Les prochaines négociations auront lieu le 9 novembre 2016. La présidence slovaque du Conseil de l'Union européenne espère un accord avant la fin de l'année.

Op basis van de informatie waarover ik beschik, was er een consensus tussen de Gewesten met betrekking tot de regels inzake dierlijke productie. De deskundigen die deelnemen aan deze technische vergaderingen, maken evenwel deel uit van de Gewestelijke administraties. Daarom denk ik dat het beter zou zijn dat het geachte lid zijn vraag stelt aan de Gewesten om hierover meer informatie te bekomen.

DO 2015201612104

Vraag nr. 551 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Melkmarkt in Europa en in België.

Naar aanleiding van een vergadering tussen de werkgroep over de landbouwmarkten en de *high level group* die zich over het melkdossier buigt, stelde de Europese Commissie op 16 september 2016 vast dat de melkmarkt gunstig evolueert, met een progressieve verbetering sinds het voorjaar van 2016.

De prijzen zouden opnieuw het niveau van 2014 halen, maar de boeren krijgen voorlopig nog geen betere prijs. Volgens de deskundigen, onder wie de directeur van het DG Landbouw, tekent zich wel een positieve trend af.

Bovendien stijgt de mondiale en de Europese vraag, waardoor de prijzen kunnen worden geconsolideerd, en stijgt ook het marktaandeel van de Unie op de wereldmarkt.

1. Wat is uw reactie daarop? Welke analyse maakt u van die standpunten van de Europese Commissie en van de gevolgen ervan voor onze Belgische landbouwers?

2. Welke resultaten mogen we verwachten van het rapport van de *high level group* die zich buigt over de melkproblematiek met betrekking tot de middelen om de positie van de landbouwers in de voedselvoorzieningsketen te verstevigen?

3. Op welke manier kunnen we de lokale en regionale verkoop van melkproducten een boost geven?

4. Moet de oprichting van producentenorganisaties worden gefaciliteerd?

D'après mes informations, il y a eu un consensus des Régions en ce qui concerne les règles de production animale. Toutefois, les experts qui participent à ces réunions techniques font partie des administrations régionales. Dès lors, je pense qu'il conviendrait mieux que l'honorable membre soumette sa question aux Régions afin d'obtenir de plus amples informations à ce propos.

DO 2015201612104

Question n° 551 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le marché du lait en Europe et en Belgique.

Le 16 septembre 2016, à la suite d'une réunion entre le groupe de travail sur les marchés agricoles et le groupe de haut niveau sur le lait, la Commission européenne a noté des signes positifs sur le marché du lait, avec une amélioration graduelle depuis le printemps 2016.

Les prix auraient retrouvé leur niveau de 2014 sans pour autant se traduire par de meilleurs prix du lait à la ferme, mais selon les experts, dont le directeur de la DG Agriculture, la tendance serait positive.

En outre, la demande mondiale et européenne est à la hausse, ce qui permettrait de consolider les prix, et la part de marché de l'Union sur le marché mondial.

1. Quelle est votre réaction et quelle analyse faites-vous de ces prises de position de la Commission européenne et les conséquences pour nos agriculteurs belges?

2. Qu'attendre du rapport du groupe de haut niveau sur le lait sur les moyens de renforcer la position des agriculteurs dans la chaîne d'approvisionnement alimentaire?

3. Comment doper la vente locale et régionale de produits laitiers?

4. Faut-il faciliter la création d'organisations de producteurs?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 551 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.):

1. Zoals u weet, is de situatie in onze melkveehouderijen rampzalig door de lage prijzen. De reële melkprijs bedroeg in september 2016 immers 27,84 eurocent per liter. We stellen een daling vast met ongeveer 23 % sinds de start van het Russische embargo in augustus 2014. Er zijn echter drie hoopgevendende signalen, ook al blijft de huidige situatie zeer kritiek:

a) eerste element: de productie heeft sinds juni 2016 de neiging tot stabilisering in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar;

b) ten tweede zijn de prijzen voor zuivelproducten sterk gestegen sinds april 2016. Zo is de boterprijs met 40 % gestegen, terwijl die voor magere melkpoeder met 17 % omhoog ging;

c) tot slot is de melkprijs met ongeveer 5 eurocent gestegen sinds afgelopen juli. Deze stijging is er gekomen nog voor de implementatie van het EU-plan voor de beperking van de melkproductie.

De Commissie heeft afgelopen september de details bekendgemaakt van dit nieuwe steunplan. Dit plan voorziet twee enveloppes, waaronder:

a) een enveloppe van 150 miljoen euro op voorwaarde van een vrijwillige productievermindering. Er zal immers een steun van 14 centiem per liter niet geproduceerde melk betaald worden aan de producent; wat het mogelijk zou moeten maken om de productie terug te schroeven met één miljard liter tussen oktober 2016 en december 2016 in vergelijking met de periode oktober 2015 en december 2015. Dit is natuurlijk een stap in de goede richting!

b) een andere enveloppe gerichte steun van 350 miljoen euro werd verdeeld onder de lidstaten. België heeft in dit opzicht een enveloppe gekregen van 11 miljoen euro. Dit bedrag werd verdeeld onder de Gewesten. Zij zullen deze steun naar eigen goeddunken kunnen geven aan de melkproducenten en/of rundvee-, varkens-, geiten- en schapenhouders. Het mechanisme maakt het dus niet mogelijk om de producenten van fruit en groenten te steunen. Daarnaast heeft Commissaris Hogan het "top-up"-systeem geactiveerd waardoor de lidstaten die dat willen zelf uit eigen zak dezelfde ontvangen som ten voordele van hun landbouwers kunnen injecteren. Deze beslissing moet door de gewesten genomen worden.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 551 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.):

1. Comme vous le savez, la situation dans nos fermes laitières est difficile en raison des prix faibles. En effet, le prix réel du lait était en septembre 2016 de 27,84 cents par litre. On constate donc une baisse de +/- 23 % depuis l'introduction de l'embargo russe en août 2014. Toutefois, il existe trois signes encourageants même si la situation actuelle reste très critique:

a) premier élément: la production belge se stabilise depuis juin 2016 par rapport à la même période de l'année dernière;

b) deuxièmement, les prix des produits laitiers ont fortement augmenté depuis avril 2016. Par exemple: le prix du beurre a augmenté de 40 % tandis que celui de la poudre de lait écrémé a augmenté de 17 %;

c) finalement, le prix du lait a augmenté +/- 5 cents par litre depuis juillet 2016. Cette hausse est intervenue avant l'implémentation du plan EU de limitation de la production laitière.

La Commission a annoncé les détails de ce nouveau plan de soutien en septembre dernier. Ce plan d'aide prévoit deux enveloppes dont:

a) une enveloppe de 150 millions d'euros qui est conditionnée à la réduction volontaire de la production. En effet, une aide de 14 centimes par litre de lait non produit sera versée au producteur; ce qui devrait permettre de réduire la production d'un milliard de litre entre octobre 2016 et décembre 2016 par rapport à la période octobre 2015 et décembre 2015. C'est évidemment un pas important dans la bonne direction;

b) une autre enveloppe d'aide ciblée de 350 millions d'euros a été partagée entre les États membres. La Belgique a reçu à ce titre une enveloppe de 11 millions. Ce montant a été réparti entre les Régions. Celles-ci affecteront comme elles souhaitent ces aides aux producteurs laitiers et/ou aux éleveurs de bovins, porcs, ovins et caprins. Le mécanisme ne permet donc pas d'aider les producteurs de fruits et légumes. Par ailleurs, le Commissaire Hogan a activé le système "top-up" qui permet également aux États membres, qui le souhaitent, d'injecter eux-mêmes avec leurs propres deniers, la même somme perçue en faveur de ses agriculteurs. Cette décision appartient aux Régions.

Dit nieuwe plan zal zijn efficiëntie moeten aantonen, maar wij hebben duidelijk een ommekeer gezien in het Europese standpunt. Ik zal evenwel de evolutie van de melkmarkt in januari 2017 aandachtig volgen wanneer het EU-plan voor de vrijwillige beperking van de productie van 150 miljoen euro beëindigd zal worden.

2. De vergadering gericht op de versterking van de plaats van de landbouwer in de voedselketen werd uitgesteld tot 15 december 2016. Ik ben natuurlijk van plan om deze vergadering bij te wonen.

De verwachtingen zijn hoog. De ontwikkeling van performante en efficiënte crisisbeheersingsinstrumenten is essentieel geworden. Naast de klassieke marktbeheersingsinstrumenten, moet de EU nadenken over het gebruik van nieuwe instrumenten zoals de contra-cyclische steun, naar het voorbeeld van haar voornaamste concurrenten.

Daarnaast pleit ik voor:

- schriftelijke en transparante contracten over prijzen en handelsvoorwaarden, die evenwichtige onderhandelingen en geschillenbeslechtingen mogelijk maken;
- langetermijncontracten met de producenten;
- prijzen die de productiekosten op een duurzame manier dekken en die lonend zijn.

3. Elke bestuursniveau moet kunnen handelen binnen zijn bevoegdheidskader. Wat mij betreft, heb ik een begeleidingscel opgericht binnen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) om de verwerking op de hoeve te faciliteren.

4. Het is noodzakelijk om de producentenorganisaties aantrekkelijker te maken, in het bijzonder door bepaalde voordelen te voorzien. Dit zou uit het volgende kunnen bestaan:

a) faciliteren van investeringen (tarief, meer steun van de EU, enz.);

b) voorzien van een administratieve vereenvoudiging gericht op de producentenorganisaties, zowel op het niveau van de Europese als de nationale regels;

c) voorzien van gerichtere steunmaatregelen voor de producentenorganisaties, zelfs een onderscheid maken tussen de maatregelen al naargelang zij betrekking hebben op een producentenorganisatie of een individuele landbouwer;

d) bovendien moeten er transparante regels zijn voor de types van akkoorden die de producentenorganisaties en de brancheorganisaties al dan niet kunnen afsluiten. In geval van een crisissituatie moet (onder bepaalde voorwaarden) ook de opheffing gefaciliteerd worden van de mededingingsregels die van kracht zijn.

Bien entendu, ce nouveau plan devra démontrer toute son efficacité, mais nous avons clairement assisté à un tournant dans la position européenne. Par ailleurs, je serai très attentif à l'évolution du marché laitier en janvier 2017 lorsque le plan EU de limitation volontaire de la production de 150 millions d'euros sera clôturé.

2. La réunion qui vise à renforcer la place de l'agriculteur dans la chaîne alimentaire a été postposée au 15 décembre 2016. J'entends bien entendu participer à cette réunion.

Les attentes sont importantes. Le développement d'outils de gestion de crise performants, efficaces et efficients est devenu essentiel. Outre les instruments classiques de gestion des marchés, l'Union européenne doit réfléchir à l'utilisation de nouveaux instruments comme les aides contracycliques, à l'instar de ses principaux concurrents.

Par ailleurs, je plaide pour:

- des contrats écrits et transparents sur les prix et les conditions commerciales, qui permettent des négociations et des règlements de contentieux équilibrés;
- des contrats à long terme avec les producteurs;
- des prix qui couvrent les coûts de production de façon durable et qui soient rémunérateurs.

3. Chaque niveau de pouvoir doit agir dans le cadre de ses compétences. En ce qui me concerne, j'ai créé la cellule d'accompagnement des petits producteurs au sein de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) en vue de faciliter notamment la transformation à la ferme.

4. Il est nécessaire de rendre plus attrayant les organisations de producteurs, notamment en prévoyant certains avantages. Cela pourrait consister en:

a) faciliter les investissements (taux, majoration d'aide UE, etc.);

b) prévoir une simplification administrative ciblée sur les organisations de producteurs, tant au niveau des règles européennes qu'au niveau national;

c) prévoir des mesures d'aide mieux ciblées pour les organisations de producteurs, voire différencier les mesures en fonction, qu'elles concernent une OP ou un agriculteur individuel;

d) en outre, il doit exister des règles transparentes sur les types d'accords que les organisations de producteurs et organisations de branches peuvent ou ne peuvent pas contracter. Dans le cas de situation de crise, il faut aussi faciliter (sous certaines conditions) la levée des règles de concurrence en vigueur.

DO 2015201612167

Vraag nr. 553 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

HorseID.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 505 van 19 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 87) over HorseID, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. Hoeveel paardachtigen werden tot op dit moment reeds geregistreerd sinds de inwerkingtreding van het online platform HorseID? Graag een opsplitsing per soort en per provincie.

2. Hoeveel personen registreerden reeds een paardachtige tot op dit moment?

3. a) Hoeveel controles werden reeds uitgevoerd sinds de inwerkingtreding van het online platform tot op heden?

b) Hoeveel inbreuken werden vastgesteld tot op heden?

c) Is de top vijf van de voornaamste inbreuken ongewijzigd gebleven sinds uw antwoord op bovenvermelde vraag? Indien niet, in welke zin is de top vijf gewijzigd?

4. Ik verneem op het terrein dat het vooropgestelde budget sterk overschreden wordt. Klopt dit? Kan u een indicatie geven?

5. Is de opstart van HorseID reeds volledig beëindigd of niet? Zijn er nog kosten te verwachten?

6. Op welke manier verloopt de organisatie van de communicatie en betrokkenheid van de stakeholders? Werd dit reeds geëvalueerd? Heeft u reeds klachten ontvangen over de communicatie? Indien ja, hoeveel en waarover?

7. Hoeveel bedraagt de verhoging van de tarieven voor de mensen die de stap naar digitaal nog niet gezet hebben?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 553 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.):

1. Sinds de opstart van HorseID op 1 april 2016 tot 30 september 2016 werden 14.372 paarden aangemaakt in HorseID.

DO 2015201612167

Question n° 553 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La plate-forme HorseID.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 505 du 19 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 87) concernant la plate-forme HorseID, j'aurais souhaité poser quelques questions complémentaires.

1. À ce jour, combien d'équidés ont-ils déjà été enregistrés depuis le lancement de la plate-forme en ligne HorseID? Pourriez-vous ventiler les chiffres par espèce et par province?

2. À ce jour, combien de personnes ont-elles déjà demandé l'enregistrement d'un équidé?

3. a) À ce jour, combien de contrôles ont-ils déjà été effectués depuis la création de la plate-forme en ligne?

b) À ce jour, combien d'infractions ont-elles été constatées?

c) Les cinq infractions les plus fréquentes sont-elles toujours les mêmes depuis votre réponse à la question susmentionnée? Dans la négative, quels changements observe-t-on?

4. Il m'est revenu que le budget prévu avait été largement dépassé. Est-ce exact? Pourriez-vous fournir une indication à cet égard?

5. Le lancement de la plate-forme HorseID est-il totalement achevé? D'autres coûts sont-ils encore à prévoir?

6. Comment la communication et la participation des parties prenantes sont-elles organisées? Ces points ont-ils été l'objet d'une évaluation? Avez-vous déjà reçu des plaintes concernant la communication? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il et quel est leur objet?

7. À combien l'augmentation des tarifs appliquée aux personnes qui n'ont pas encore franchi le pas du numérique s'élève-t-elle?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 553 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.):

1. Depuis la mise en route de HorseID, le 1^{er} avril 2016 et jusqu'au 30 septembre 2016, 14.372 chevaux ont été créés dans HorseID.

Per type/ <i>Par type</i> :	
- Rijpaard/ <i>Cheval de selle</i>	9 871
- Pony/ <i>Poney</i>	2 682
- Trekpaard/ <i>Cheval de trait</i>	810
- Ezel/ <i>Ane</i>	567
- Niet bepaald/ <i>Inconnu</i>	437
- Zebra/ <i>Zèbre</i>	5
Per statuut/ <i>Par statut</i> :	
- Bestemd voor de voedselketen/ <i>Maintenu dans la chaîne alimentaire</i> :	9 725
- Uitgesloten uit de voedselketen/ <i>Exclu de la chaîne alimentaire</i>	4 647
Per provincie (ligging bedrijf)/ <i>Par province (lieu exploitation)</i> :	
- Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre Orientale</i>	2 843
- Antwerpen/ <i>Anvers</i>	2 379
- West-Vlaanderen/ <i>Flandre Occidentale</i>	1 528
- Vlaams Brabant/ <i>Brabant Flamand</i>	1 462
- Limbourg/ <i>Limbourg</i> :	1 454
- Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	1 406
- Luik/ <i>Liège</i>	1 017
- Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	811
- Namen/ <i>Namur</i>	650
- Waals Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	424
- Onbekend/ <i>Inconnu</i>	264
- Buiten België/ <i>Hors Belgique</i>	97
- Brussel/ <i>Bruxelles</i>	37

2. Per type aanvraag

- online 3.240 identificatieaanvragen werden ingediend via de houders dankzij extranet HorseID (1 april 2016 tot 30 september 2016). Dat vertegenwoordigt 1.446 verschillende houders;

- offline 10.853 identificatieaanvragen werden ingediend voor de houders dankzij HorseID (1 april 2016 tot 30 september 2016). Dat vertegenwoordigt 6.148 verschillende houders.

In totaal werden er 14.093 identificatieaanvragen ingediend (1 april 2016 tot 30 september 2016) voor 7.382 verschillende houders.

3. Er gebeuren controles met betrekking tot de identificatie en registratie van paarden in de slachthuizen en op bedrijven. Houders van paarden moeten niet geregistreerd zijn bij het FAVV. Sinds de ingebruikname van HorseID in april 2016, werden er 45 overtredingen vastgesteld. Van deze 45 overtredingen werden er negen dossiers overgemaakt aan het openbaar ministerie voor verder gevolg, de overige dossiers werden afgehandeld met een administratieve boete of een waarschuwing.

De vaststellingen die het vaakst voorkomen zijn:

2. Par type de demande

- online 3.240 demandes d'identification ont été introduites via les détenteurs grâce à l'extranet HorseID (du 1^{er} avril 2016 au 30 septembre 2016). Cela représente 1.446 détenteurs différents;

- offline 10.853 demandes d'identification ont été introduites pour les détenteurs grâce à la gestion HorseID (1^{er} avril 2016 au 30 septembre 2016). Cela représente 6.148 détenteurs différents.

Au total, 14.093 demandes d'identification ont été introduites (1^{er} avril 2016 au 30 septembre 2016) pour 7.382 détenteurs différents.

3. Des contrôles relatifs à l'identification et à l'enregistrement des équidés sont réalisés dans les abattoirs et dans les exploitations. Les détenteurs d'équidés ne doivent pas être enregistrés auprès de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). Depuis la mise en application de HorseID en avril 2016, 45 infractions ont été constatées. De ces 45 infractions, neuf dossiers ont été transmis au ministère public pour suite voulue; les autres dossiers ayant été réglés par une amende administrative ou un avertissement.

Les principales infractions relevées sont:

- geen chip of geen paspoort;
- geen registratie in de databank;
- verandering van houder/eigenaar niet gemeld;

- invoer/uitvoer zonder certificaat;
- problemen op niveau van de uitsluiting uit de voedselketen;
- niet afmelden van een gestorven dier;
- vervalst paspoort (meestal op het niveau van de bijlage: "medische behandelingen").

4. Het voorziene budget voor de drie boekjaren 2014, 2015 en 2016 voor de ontwikkelingskosten vertegenwoordigt een totaal van 510.000 euro en de overeenstemmende uitgaven bereiken 660.000 euro. Rekening houdend met de indirecte kosten (aankoop van materiaal, personeelskosten, enz.), benadert het totaal 800.000 euro. De budgetoverschrijdingen die specifiek zijn voor de nieuwe applicatie worden gedragen door de Belgische Confederatie van het Paard (BCP) en hebben geen invloed gehad op de tariefaanpassing. De volledige investering wordt gerealiseerd uit de eigen fondsen van de BCP.

5. HorseID is operationeel maar er moeten nog een aantal kleine ontwikkelingen worden uitgevoerd. Er zijn nog steeds kosten voor onderhoud, correcties en evoluties die gebudgetteerd moeten worden.

6. Wat betreft de verschillende sectoren van de paardenwereld, deze zijn vertegenwoordigd in een werkgroep die beheerd wordt door de FOD Volksgezondheid, die twee à drie keer per jaar samenkomt. De implementatie van HorseID wordt regelmatig besproken tijdens de vergaderingen. Wat betreft de Belgische Confederatie van het Paard, werd de algemene communicatie aangaande het opstarten van HorseID georganiseerd door een extern communicatieagentschap. De BCP is het aanspreekpunt van de federale autoriteiten.

7. De verhoging in geval van identificatie met aflevering van een Equipas bedraagt 96,80 euro - 66,55 euro, zijnde 30,25 euro inclusief btw.

Vergelijkende tabel (excusief btw) van de tarieven voor registratie in de centrale gegevensbank:

- absence de microchip ou de passeport;
- pas d'enregistrement dans la banque de données;
- modification du détenteur/propriétaire non communiquée;
- importation / exportation sans certificat;
- problèmes au niveau de l'exclusion de la chaîne alimentaire;
- pas de mention de la mort de l'animal;
- passeport falsifié (la plupart du temps au niveau de l'annexe "traitements médicamenteux").

4. Le budget prévu sur les trois exercices 2014, 2015 et 2016 pour les frais de développement représente un total de 510.000 euros et les dépenses correspondantes atteignent 660.000 euros. En tenant compte des frais indirects (achats de matériel, frais de personnel, *etc.*), le total approche les 800.000 euros. Les dépassements budgétaires spécifiques à la nouvelle application sont supportés par la Confédération Belge du Cheval (CBC) et n'ont pas affecté l'adaptation des tarifs. L'entièreté de l'investissement est réalisée sur fonds propres par la CBC.

5. HorseID est opérationnel mais des développements mineurs doivent encore être effectués. Il y a toujours des frais de maintenance, de correction et d'évolutions à budgéter.

6. En ce qui concerne les différents secteurs du monde équin, ceux-ci sont représentés au sein d'un groupe de travail géré par le SPF Santé publique qui se réunit deux à trois fois par an. La mise en oeuvre de HorseID est régulièrement abordées lors des réunions. Au niveau de la Confédération belge du cheval, la communication de masse par rapport à la mise en route de HorseID a été organisée par une agence de communication externe. C'est la CBC qui est le point de contact des autorités fédérales.

7. La majoration dans le cas de l'identification avec édition d'un Equipas est de 96,80 euros - 66,55 euros soit 30,25 euros TVA incluse.

Tableau comparatif (HTVA) des montants tarifaires pour l'enregistrement dans la banque de données centrale:

	Vanaf /À partir du 1-10-2016
Papieren procedure met aflevering van een paspoort/ <i>Procédure papier avec délivrance d'un passeport</i>	80 €
Papieren procedure zonder aflevering van een paspoort/ <i>Procédure papier sans délivrance de passeport</i>	50 €
Elektronische procedure met aflevering van een paspoort/ <i>Procédure électronique avec délivrance d'un passeport</i>	55 €
Elektronische procedure zonder aflevering van een paspoort/ <i>Procédure électronique sans délivrance de passeport</i>	36 €

DO 2015201612169

Vraag nr. 554 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het verblijf in het buitenland door leefloongerechtigden.

In de programmawet van 15 december 2015 werd ingeschreven dat elke leefloongerechtigde maximum één maand per jaar in het buitenland mag verblijven. Wanneer het verblijf van de leefloongerechtigde langer is dan een week dient hij of zij het OCMW hiervan op voorhand op de hoogte te brengen.

In antwoord op mijn vorige vraag stelde u dat de dienst Inspectie van de POD Maatschappelijke Integratie zou toezien op de implementatie van deze maatregel en op de beslissingen van de OCMW's terzake. U zou de statistieken ook op de voet volgen.

Graag bekwam ik een aantal gegevens, opgesplitst per Gewest (zo mogelijk per OCMW).

1. Hoeveel aanvragen voor verblijf in het buitenland zijn tot op heden ingediend?
2. In hoeveel gevallen werden overtredingen vastgesteld, zijnde dat de persoon langer dan een week in het buitenland verbleef, maar het bevoegde OCMW hiervan niet op de hoogte had gebracht?
3. Welke sancties werden vervolgens opgelegd? Kan u per sanctie aangeven hoeveel keer deze werd toegepast?
4. Hoeveel dossiers werden door de POD Maatschappelijke Integratie geïnspecteerd? Op welke wijze verloopt deze inspectie? Welke elementen maken deel uit van het onderzoek?

DO 2015201612169

Question n° 554 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les bénéficiaires du revenu d'intégration séjournant à l'étranger.

La loi-programme du 15 décembre 2015 stipule que tout bénéficiaire du revenu d'intégration n'a pas le droit de séjourner plus d'un mois par an à l'étranger. Lorsque le bénéficiaire séjourne à l'étranger pendant plus d'une semaine, il doit en informer le CPAS au préalable.

En réponse à ma question précédente à ce sujet, vous avez indiqué que le service Inspection du SPP Intégration sociale veillerait à la mise en oeuvre de cette mesure et resterait attentif aux décisions des CPAS en la matière. Vous avez en outre ajouté que vous analyseriez les statistiques.

Pourriez-vous me fournir les données suivantes en ventilant les chiffres par Région (et, dans la mesure du possible, par CPAS)?

1. Combien de demandes de séjour à l'étranger ont-elles été introduites à ce jour?
2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, c'est-à-dire que l'intéressé a séjourné plus d'une semaine à l'étranger sans en avoir informé le CPAS compétent au préalable?
3. Quelles sanctions ont-elles ensuite été infligées? Pourriez-vous préciser combien de fois chaque sanction a été appliquée?
4. Combien de dossiers ont-ils été traités par le SPP Intégration sociale? Comment ces inspections se déroulent-elles? Quels éléments font-ils partie de l'enquête?

5. Hoe vaak werden door de dienst Inspectie van de POD Maatschappelijke Integratie overtredingen op deze maatregel vastgesteld? Welke gevolgen kregen deze overtredingen?

6. Zijn volgens u nog (bijkomende) richtlijnen nodig of nuttig om aan de OCMW's mee te geven om een betere controle op de toepassing van deze maatregel te bekomen? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 554 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.):

1. tot 3. Momenteel beschik ik nog niet over gegevens in verband met het aantal aanvragen voor verblijf in het buitenland en bijgevolg ook niet over het aantal keren dat betrokkenen in voorkomend geval het OCMW niet op de hoogte hebben gebracht.

De reden hiervoor is dat de POD Maatschappelijke Integratie enkel informatie heeft over de aanvragen tot terugbetaling van het leefloon na toekenning. Noch de beslissingen tot schorsing van het leefloon, noch hun redenen, worden gemeld.

Samen met mijn administratie heb ik stappen gezet om een werkinstrument te ontwikkelen dat toelaat de toepassing van deze wijziging op adequate wijze op te volgen. Zo zal het in de toekomst mogelijk zijn om de situaties van leefloongerechtigden die langer dan een week in het buitenland verblijven nauwkeurig te volgen. Het creëren van een dergelijk instrument vereist evenwel een aanpassing van de huidige terugbetalingsformulieren.

4. tot 5. De bepaling dat elke gerechtigde op leefloon het bevoegde OCMW op de hoogte moet brengen van ieder verblijf van één week of meer in het buitenland is in werking getreden op 9 januari 2016.

Aangezien de Inspectiedienst van de POD Maatschappelijke Integratie momenteel de controles van dossiers van 2015 uitvoert, is het nog niet mogelijk om al een overzicht te geven van de gevolgen van deze nieuwe maatregel ter sensibilisering van de leefloongerechtigden.

Ik heb de Inspectiedienst de opdracht gegeven om volgend jaar, wanneer de controles van de dossiers van 2016 uitvoert, specifiek aandacht te besteden aan de dossiers die betrekking hebben op het verblijf in het buitenland. Deze controle zal het dan ook mogelijk maken om een beter zicht te krijgen op de frequentie van dergelijke verblijven.

5. À quelle fréquence des infractions à cette mesure ont-elles été constatées par le service Inspection du SPP Intégration sociale? Quelles suites ont-elles été réservées à ces infractions?

6. Estimez-vous que d'autres directives (supplémentaires) soient nécessaires ou utiles pour permettre aux CPAS d'améliorer le contrôle de l'application de cette mesure? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 554 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.):

1. à 3. Pour l'instant, je ne dispose pas encore des données concernant le nombre de demandes de séjour à l'étranger ni, par corollaire, du nombre de fois où les intéressés n'ont pas informé le CPAS à ce sujet, le cas échéant.

La raison en est que le SPP Intégration sociale possède uniquement des informations sur les demandes de remboursement du revenu d'intégration après son octroi. Ni les décisions de suspension de paiement du revenu d'intégration, ni leurs raisons ne sont communiquées.

Avec mon administration, j'ai entrepris la mise au point d'un instrument de travail permettant de suivre de manière adéquate l'application de ce changement. Il sera alors possible à l'avenir de suivre précisément les situations des bénéficiaires d'un revenu d'intégration séjournant plus d'une semaine à l'étranger. La création d'un tel instrument exige également l'adaptation des formulaires de remboursement actuels.

4. à 5. La disposition selon laquelle les bénéficiaires d'un revenu d'intégration doivent informer le CPAS compétent de chaque séjour à l'étranger d'une semaine ou plus est entrée en vigueur le 9 janvier 2016.

Le service Inspection du SPP Intégration sociale s'occupe actuellement de contrôler les dossiers de 2015, il lui est dès lors impossible de donner pour l'instant un aperçu de l'impact de cette nouvelle mesure de sensibilisation des bénéficiaires d'un revenu d'intégration.

J'ai chargé le service Inspection de consacrer une attention particulière aux dossiers concernant des séjours à l'étranger lors des contrôles des dossiers de 2016 l'année prochaine. Ce contrôle permettra ainsi d'avoir une meilleure idée de la fréquence de ce genre de séjours.

6. Zoals hiervoor al aangehaald is het nog te vroeg om al een inzicht te krijgen aangaande de impact van deze nieuwe maatregel.

Gelet op het feit dat ik reeds een duidelijk kader gecreëerd heb betreffende de elementen die het sociaal onderzoek moet omvatten en gelet op het feit dat de controle op een verblijf in het buitenland geen nieuwe maatregel is, maar een verstrenging van de vroegere bepaling, ben ik van oordeel dat de OCMW's de toepassing van deze maatregel in principe op correcte wijze kunnen uitvoeren. Desalniettemin zal ik niet nalaten om te gelegener tijd na te gaan of er op basis van de toepassing in de praktijk nog extra richtlijnen noodzakelijk zijn.

DO 2015201612172

Vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het aantal jongeren dat door OCMW's ondersteund en begeleid wordt.

Volgend op mijn vorige vragen informeer ik graag of u opnieuw een halfjaarlijkse enquête bij de OCMW's hebt laten uitvoeren en of u daar de resultaten van ter beschikking hebt. Graag bekwam ik een aantal gegevens met betrekking tot het aantal jongeren dat in de eerste helft van 2016 door een OCMW ondersteund werd (gegevens graag opgesplitst per Gewest).

1. Hebt u opnieuw een enquête gehouden bij de OCMW's? Zo ja, wat zijn de resultaten van die laatste bevraging? In welke mate komen deze overeen of verschillen deze van de resultaten uit de vorige bevraging?

2. Voor hoeveel leefloondossiers in de leeftijdscategorie jonger dan 26 jaar gebeurden er in de eerste helft van 2016 terugbetalingen aan OCMW's?

3. Kan u een inschatting geven van het aantal jongeren dat zich in de eerste helft van 2016 bij het OCMW heeft aangemeld ten gevolge van de verstrenging van de voorwaarden voor een inschakelingsuitkering?

4. Voor jongeren die in 2016 een leefloon hebben ontvangen:

- a) wat was de gemiddelde duur van de hulpverlening;
- b) hoeveel jongeren volgden een studie of opleiding onder begeleiding van het OCMW;

6. Comme déjà annoncé ci-dessus, il est encore trop tôt pour avoir un aperçu de l'impact de cette nouvelle mesure.

Étant donné que j'ai déjà créé un cadre clair concernant les éléments que doit comprendre l'enquête sociale et vu que le contrôle des séjours à l'étranger n'est pas une nouvelle mesure, mais un renforcement de la disposition préexistante, j'estime que les CPAS doivent en principe pouvoir exécuter cette mesure d'une manière correcte. Toutefois, je ne manquerai pas de vérifier en temps opportuns et sur base de l'application dans la pratique si des directives complémentaires s'avèrent nécessaires.

DO 2015201612172

Question n° 555 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nombre de jeunes bénéficiant d'une aide et d'un accompagnement du CPAS.

Dans le prolongement de mes questions précédentes, j'aurais souhaité savoir si vous avez demandé qu'une nouvelle enquête semestrielle soit menée auprès des CPAS et si vous disposez des résultats. Pourriez-vous me fournir les données suivantes concernant le nombre de jeunes bénéficiant d'une aide du CPAS durant le premier semestre de 2016, en ventilant votre réponse par Région?

1. Avez-vous mené une nouvelle enquête auprès des CPAS? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats? Dans quelle mesure ces résultats présentent-ils des concordances ou des différences avec ceux de l'enquête précédente?

2. Pour combien de dossiers de revenus d'intégration concernant la catégorie d'âge de moins de 26 ans les CPAS ont-ils obtenu un remboursement au cours du premier semestre de l'année 2016?

3. Pourriez-vous me fournir une estimation du nombre de jeunes qui se sont présentés au CPAS durant la première moitié de 2016 à la suite du durcissement des conditions d'obtention d'une allocation d'insertion?

4. En ce qui concerne les jeunes qui ont bénéficié d'un revenu d'intégration en 2016 :

- a) quelle était la durée moyenne de l'aide accordée ;
- b) combien de jeunes ont entamé ou suivi des études ou une formation dans le cadre d'un accompagnement par le CPAS ;

c) in antwoord op mijn vorige vraag stelde u dat de administratie in september 2016 een focus zou publiceren met betrekking tot het parcours van studenten met een leefloon. Op heden is deze focus nog niet beschikbaar.

- Beschikt u reeds over de resultaten die in deze focus gepubliceerd zullen worden? Zo ja, wat komt hieruit naar voor?

- Hoeveel jongeren beëindigden hun traject succesvol en behaalden een diploma of getuigschrift?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.):

1. Resultaten per Gewest van de OCMW enquête.

Ik heb de OCMW's gevraagd om de enquête die werd afgenomen in februari 2016 alsnog aan te vullen of te corrigeren. De enquête werd definitief afgesloten in augustus 2016. De doelstelling was om de impact na te gaan van het einde recht na een periode van 36 maanden inschakelingsuitkering. Enkel de effecten voor het kalenderjaar 2015 werden gemeten.

De bijkomende verzamelde data zorgen voor de hierna volgende cijfers. Bij extrapolatie zou de doorstroom in 2015 12.084 personen bedragen, wat neerkomt op een doorstroompercentage van 42 % naar 40 %.

c) en réponse à ma question précédente à ce sujet, vous indiquiez que l'administration publierait en septembre 2016 un Focus examinant en détail le parcours des étudiants percevant un revenu d'intégration. Or, ce Focus n'est pas encore disponible à ce jour.

- Disposez-vous déjà des résultats qui y seront publiés? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il?

- Combien de jeunes terminent leur parcours avec succès et décrochent un diplôme ou un certificat?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 555 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.):

1. Résultats de l'enquête auprès des CPAS ventilés par Région.

J'ai demandé une nouvelle fois aux CPAS de compléter l'enquête effectuée en février 2016 ou de corriger leur réponse. L'enquête fut définitivement clôturée en août 2016. Son objectif était de déterminer l'impact de la fin de droit après une période de 36 mois d'allocations d'insertion. Seuls les effets au cours de l'année civile 2015 furent mesurés.

Les données ainsi rassemblées ont permis de fournir les chiffres suivants. Par extrapolation, en 2015 le passage vers le CPAS concernerait 12.084 personnes, ce qui représente une diminution du taux d'entrée dans les CPAS de 42 à 40 %.

	Enquête	Extrapolatie/ Extrapolation	RVA uitstroom/ Sorties de l'ONEM	OCMW instroom/ Passage vers le CPAS
Brussel Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles Capitale</i>	1 551	1 658	4 807	32%
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	1 073	1 154	5 083	21%
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	9 157	9 272	19 265	48%
België/ <i>Belgique</i>	11 781	12 084	29 155	40%

De verschillen met de vorige enquête zijn niet erg groot. Met de nieuwe bevraging daalde de extrapolatie van het aantal personen dat naar de OCMW's doorstroomde van 12.147 naar 12.084. Het doorstroompercentage daalt hierdoor van 42 % naar 40 %.

Les différences avec l'enquête précédente ne sont pas significatives. Selon cette nouvelle enquête, l'extrapolation du nombre de personnes s'adressant au CPAS est passée de 12.147 à 12.084. Ce qui représente par conséquent une diminution du taux de passage vers le CPAS de 42 % à 40 %.

Intussen beschik ik ook over gegevens via een hiertoe ontwikkelde stroom binnen de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ). Dit zijn objectieve gegevens, die het resultaat zijn van een kruising tussen de gegevens van de RVA (einde inschakelingsuitkering na een periode van 36 maanden) en de POD Maatschappelijke Integratie (POD MI)(toekenning leefloon). Dit levert de onderstaande tabel op voor de doorstroom naar de OCMW's, opgesplitst per Gewest.

Je dispose désormais de données fournies grâce à un flux d'information mis au point auprès de la Banque Carrefour de la Sécurité sociale (BCSS). Il s'agit de données objectives résultant du croisement de données issues de l'ONEM (fin des allocations d'insertion après une période de 36 mois) et du SPP Intégration sociale (SPP IS) (octroi du revenu d'intégration sociale (RIS)). Cela permet d'établir le tableau suivant concernant le nombre de nouvelles entrées dans les CPAS, ventilé par Région.

Instroom einde recht inschakelingsuitkering/ <i>Entrées au CPAS après la fin de droit aux allocations d'insertion</i>	2015
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	1 396
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	842
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	6 719
België/ <i>Belgique</i>	8 957

2. Leefloon 26 jaar in de periode januari tot en met juni 2016 per Gewest.

2. RIS 26 ans au cours de la période de janvier à juin 2016 (inclus) ventilé par Région.

	januari/ <i>janvier</i>	februari/ <i>février</i>	maart/ <i>mars</i>	april/ <i>avril</i>	mei/ <i>mai</i>	juni/ <i>juin</i>
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	11 227	11 421	11 457	11 537	11 548	11 478
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	9 025	9 287	9 455	9 572	9 611	9 574
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	19 367	19 621	19 625	19 740	19 667	19 575
België/ <i>Belgique</i>	39 619	40 329	40 537	40 849	40 826	40 627

3. Leefloon 26 jaar instroom bij OCMW per Gewest als gevolg van einde recht op inschakelingsuitkering.

De voorlopige cijfers voor 2016 geven onderstaande verdeling per gewest. Deze cijfers zijn gebaseerd op een consultatie van de hoger vermelde gegevensstroom binnen de KSZ, uitgevoerd in oktober 2016. Deze cijfers zijn voorlopig, gezien ze gebaseerd zijn op de informatie die op dat moment reeds werd ingebracht door de OCMW's in de terugvorderingsdatabank *Nova Prima*.

Tot op heden werden er 623 personen jonger dan 26 jaar geregistreerd waarvoor er een leefloon is uitbetaald in 2016, nadat deze personen uitgestroomd waren bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening omwille van het einde recht na een periode van 36 maand inschakelingsuitkering.

3. RIS 26 ans entrées au CPAS ventilées par Région résultant de la fin de droit aux allocations d'insertion.

Les chiffres provisoires pour 2016 présentent la répartition suivante par Région. Ces chiffres sont basés sur la consultation du flux de données cité ci-avant provenant de la BCSS réalisée en octobre 2016. Ces chiffres sont provisoires étant donné qu'ils sont basés sur les informations qui avaient déjà été rapportées par les CPAS dans la base de données de recouvrement *Nova Prima*.

Jusqu'à maintenant, 623 personnes de moins de 26 ans ont été enregistrées comme bénéficiaires du RIS en 2016 consécutivement à une sortie de l'Office National de l'Emploi due à la fin de droit aux allocations d'insertion après une période de 36 mois.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	60
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	107
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	456

4. Leefloon 26 jaar in 2016 per Gewest.

Net zoals het geval is voor de onder punt 3. vermelde gegevens, beschikt de POD Maatschappelijke Integratie nog niet over stabiele gegevens voor het kalenderjaar 2016, vermits dit nog niet is afgelopen. Daarenboven beschikken de OCMW's over wettelijke termijnen om terugbetalingsaanvragen in te dienen. De in a) en b) vermelde cijfers zijn dus slechts voorlopig.

a) Gemiddelde duur

Tijdens het kalenderjaar 2016 is de gemiddelde duurtijd voor de leeftijdscategorie tot 26 die een leefloon kregen 188 dagen.

In onderstaande tabel is de gemiddelde duurtijd opgenomen per Gewest.

4. RIS 26 ans en 2016 ventilés par Région.

À l'instar des données rapportées au point 3 ci-dessus, le SPP IS ne dispose pas encore de données stables pour l'année civile 2016, celle-ci n'étant pas terminée. Par ailleurs, les CPAS disposent de délais légaux pour introduire les demandes de remboursement. Les chiffres mentionnés aux points a) et b) sont par conséquent provisoires.

a) Durée moyenne

Au cours de l'année civile 2016, la durée moyenne pendant laquelle les personnes appartenant à la catégorie d'âge de moins de 26 ans percevaient un revenu d'intégration était de 188 jours.

Le tableau ci-dessous reprend la durée moyenne de perception ventilée par Région.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	203
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	171
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	189

b) Studie of opleiding

Het totaal aantal studenten met een leefloon in 2016 is 21.205.

In onderstaande tabel is het aantal opgenomen per Gewest voor de groep van studenten die een leefloon krijgen.

b) Etudes et formation

Le nombre total d'étudiants percevant le RIS en 2016 est de 21.205.

Le tableau suivant présente la répartition par Région du groupe d'étudiants percevant un RIS.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	6 566
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	3 964
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	10 675

c) Focus studenten

- Belangrijkste conclusies uit de focus studenten

c) Focus Etudiants

- Conclusions principales du Focus Étudiants

De statistische focus "parcours van leefloon studenten" werd op 23 september door de POD Maatschappelijke Integratie gepubliceerd. De integrale versie van de focus kan terug gevonden worden op de website van de POD Maatschappelijke Integratie via: <http://www.mi-is.be/nl/studies-publicaties-statistieken/focusnota-nr-16-studenten-en-het-leefloon>.

De belangrijkste conclusies zijn:

° Globale analyse

Het eerste kwartaal van 2016 zijn er maandelijks gemiddeld 124.657 leefloners waarvan 36.428 (29,2 %) jonger dan 25 jaar. Binnen deze groep worden 14.867 (40,8 %) aangemoedigd om, aan de hand van een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie (GPMI), een diploma te behalen.

De laatste 10 jaar evolueerde hun aantal leefloon studenten gestaag van 33,6 % in 2006 tot 40,8 % in 2016, of respectievelijk van 7.239 tot 14.867. Daarmee maken ze in 2016 11,9 % deel uit van de totale leefloonpopulatie.

Onderzoek van het Centrum voor Studiebegeleiding (CSB) toont aan dat leefloon student die een traject doorlopen tot het behalen van een diploma middelbaar of hoger onderwijs, in 75 % afkomstig zijn uit een precaire (gezins)situatie. Vaak komen ze uit een gezin waar de ouders reeds afhankelijk zijn van het OCMW of over een laag inkomen beschikken.

° Geen overbelasting voor de grote steden

De territoriale bevoegdheidsregel stelt dat het OCMW van de plaats van de inschrijving in het bevolkingsregister op het moment van de aanvraag van de leefloon student, bevoegd blijft voor de hele ononderbroken duur van de studies. De cijfers tonen aan dat de regel werkt, de studenten-steden worden niet overbelast.

° Situatie na de studie

De trajectanalyse van de leefloon studenten die het sta-tuut student verliezen toont dat één jaar na hun studies 30,2 % een job vonden, 23,7 % heeft nadat ze een GPMI student hebben beëindigd nog steeds een leefloon, 11,1 % had één jaar na datum een werkloosheidsuitkering.

- Hoeveel jongeren beëindigen hun traject succesvol en behaalden een diploma of getuigschrift?

Le Focus présentant les statistiques du "Parcours des étudiants après le RIS" a été publié le 23 septembre par le SPP Intégration sociale. La version intégrale de ce Focus peut être consultée sur le site internet du SPP Intégration sociale à partir du lien suivant: <https://www.mi-is.be/fr/etudes-publications-statistiques/focus-ndeg-16-les-etudiants-et-le-ris>

Les principales conclusions sont:

° Analyse globale

Au premier trimestre 2016, on dénombrait en moyenne 124.657 bénéficiaires du RIS sur base mensuelle dont 36.428 (29,2 %) âgés de moins de 25 ans. Au sein de ce groupe, 14.867 bénéficiaires (40,8 %) étaient encouragés à décrocher un diplôme à l'aide du Projet Individualisés d'Intégration Sociale (PIIS).

Au cours des dix dernières années, le nombre d'étudiants bénéficiaires du RIS a connu une évolution constante passant de 33,6 % en 2006 à 40,8 % en 2016, soit respectivement de 7.239 à 14.867. Par conséquent, en 2016, ils représentaient 11,9 % du nombre total de bénéficiaires du RIS.

Il ressort d'une étude réalisée par le *Centrum voor Studiebegeleiding* (CSB) que les étudiants bénéficiaires du RIS qui entament un parcours scolaire afin d'obtenir un diplôme d'enseignement secondaire ou supérieur sont issus de situations (familiales) précaires dans 75 % des cas. Ils proviennent souvent de famille où les parents émargent déjà au CPAS ou disposent de faibles revenus.

° Pas de surcharge pour les grandes villes

La règle de compétence territoriale stipule que le CPAS du lieu d'inscription au registre nationale au moment de la demande de RIS par l'étudiant reste compétent pour la durée totale ininterrompue de ses études. Ces chiffres démontrent l'efficacité de cette règle, les villes universitaires ne sont pas surchargées.

° Situation après les études

L'analyse du parcours des étudiants bénéficiaires du RIS qui perdent leur statut d'étudiant démontre que 30,2 % d'entre eux trouvent un emploi un an après leurs études, 23,7 % d'entre eux perçoivent encore un RIS après avoir accompli un PIIS-étudiant et 11,1 % perçoivent des allocations de chômage un an après la fin de leurs études.

- Combien de jeunes terminent leur parcours avec succès et obtiennent un diplôme ou un certificat?

In 2012 werd door de Universiteit Antwerpen een onderzoek in opdracht van de POD Maatschappelijke Integratie uitgevoerd rond studenten waaruit blijkt dat het moeilijk is na te gaan wat het succes is van het studietraject. De studie concludeert dat 10 % van de studenten is gestopt op het moment van de bevraging die aan de basis lag van het onderzoek, bij 8 % is de status onbekend, 32 % heeft de studie afgerond, 46 % volgt nog steeds dezelfde studie en tot slot volgt 4 % een andere studie.

Het is niet mogelijk om voor België op basis van de gegevens uit *Nova Prima* na te gaan of cliënten die uit het statuut van leefloon student zijn gestroomd een diploma of getuigschrift hebben behaald.

DO 2015201612173

Vraag nr. 556 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De stookoliepremie.

Een OCMW kan een stookoliepremie toekennen wanneer de aanvrager voldoet aan één van volgende voorwaarden:

- categorie 1: personen met recht op verhoogde verzekerings tegemoetkoming van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, waarvan het gezinsinkomen lager of gelijk is aan de vastgestelde grenzen voor categorie 2;
- categorie 2: personen met begrensd inkomen. Gezinnen met een jaarlijks bruto belastbaar inkomen lager of gelijk aan 17.649,88 euro verhoogd met 3.267,47 euro per persoon ten laste. Er wordt hierbij rekening gehouden met het niet-geïndexeerde kadastraal inkomen (x 3) van de onroerende goederen buiten de gezinswoning;
- categorie 3: personen met schuldoverlast. Personen die in schuldbemiddeling of collectieve schuldenregeling zijn en de verwarmingsfactuur niet kunnen betalen.

Naast een jaarlijks voorschot krijgen de OCMW's ook een forfaitair bedrag om de werkingskosten te dekken.

Graag bekwam ik een aantal gegevens, voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en per Gewest.

En 2012, à la demande du SPP Intégration sociale, l'Université d'Anvers a réalisé une étude au sujet des étudiants. Elle a démontré qu'il est difficile de mesurer le succès d'un parcours académique. L'étude conclut que 10 % des étudiants avaient mis un terme à leurs études au moment du recensement à la base de l'étude, que dans 8 % des cas leur statut était inconnu, que 32 % d'entre eux avaient terminé leurs études, que 46 % d'entre eux suivaient toujours les mêmes études et enfin que 4 % avaient changé d'orientation académique.

Sur la base des données provenant de *Nova Prima*, il est impossible de déterminer en Belgique si les bénéficiaires sortant du statut d'étudiants bénéficiaires du RIS ont obtenu un diplôme ou un certificat.

DO 2015201612173

Question n° 556 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La prime mazout.

Un CPAS peut octroyer une prime mazout lorsque la personne qui en a introduit la demande appartient à l'une des catégories suivantes:

- catégorie 1: les bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance maladie-invalidité et dont le montant des revenus du ménage est inférieur ou égal aux limites fixées pour la catégorie 2;
- catégorie 2: les personnes qui perçoivent un revenu limité. Les ménages qui disposent d'un montant annuel des revenus imposables bruts inférieur ou égal à 17 649,88 euros, majoré de 3 267,47 euros par personne à charge. À cet égard, il est tenu compte du revenu cadastral non indexé (x 3) des biens immobiliers autres que le logement familial;
- catégorie 3: les personnes en situation de surendettement. Les bénéficiaires d'une médiation de dettes non judiciaire ou admises en règlement collectif de dettes qui se trouvent dans l'impossibilité d'honorer leur facture de combustible.

Outre une avance annuelle, les CPAS reçoivent aussi un forfait pour couvrir leurs frais de fonctionnement.

Pourriez-vous me fournir les données suivantes pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année et par Région?

1. Hoeveel aanvragen voor stookoliepremies werden ingediend? Hoeveel werden goedgekeurd? Hoeveel werden geweigerd?

2. Hoeveel bedroeg het jaarlijks uitbetaalde bedrag aan stookoliepremies?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 556 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 04 oktober 2016 (N.):

Het gecentraliseerd dataverzamelingssysteem is gebaseerd op de terugbetaling aan de OCMW's, en de administratie beschikt ook niet over het totale aantal aanvragen voor een verwarmingstoelage. De gegevens bevatten enkel het aantal verwarmingstoelagen die toegekend werden. Ik kan u dus niet zeggen hoeveel aanvragen geweigerd werden. Hieronder vindt u het aantal toelagen die per gezin per Gewest werden toegekend:

1. Combien de demandes de primes mazout ont-elles été introduites? Combien d'entre elles ont-elles été acceptées et combien ont-elles été refusées?

2. À combien s'élevait le montant versé annuellement dans le cadre des primes mazout?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 556 de madame la députée Valerie Van Peel du 04 octobre 2016 (N.):

Le système de collecte de données centralisé est basé sur le remboursement aux CPAS, aussi l'administration ne dispose pas du nombre total de demandes d'allocation de chauffage. Les données ne reprennent que le nombre d'allocations de chauffage qui ont été acceptées. Je ne peux donc pas vous communiquer le nombre de demandes refusées. Vous trouverez ci-dessous le nombre d'allocations octroyées par ménage par Région:

Région/Gewest	Saison 2014/Seizoen 2014	Saison 2015/Seizoen 2015
Vlaanderen/Flandre	49 013	43 497
Wallonië/Wallonie	57 154	52 234
Brussel Hoofdstad/Bruxelles Capitale	886	757
Totaal/Total	107 053	96 488

Onderstaande tabel geeft de jaarlijkse bedragen weer van de betalingen in het kader van de verwarmingstoelage voor de jaren 2014 en 2015.

Le tableau ci-dessous reprend les montants annuels des paiements dans le cadre de l'allocation chauffage pour les années 2014 et 2015.

	Seizoen 2014/ Saison 2014 (€)	Seizoen 2015/ Saison 2015 (€)
Zonder rekening te houden met de dossierkosten bij de OCMW's/ <i>Sans tenir compte des frais de dossiers aux CPAS</i>	19 184 906,52	17 939 579,42
Rekening houdend met de dossierkosten bij de OCMW's/ <i>En tenant compte des frais de dossiers aux CPAS</i>	20 255 456,52	18 904 459,42

DO 2015201612176

Vraag nr. 557 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Namaak van voedingsmiddelen.

Criminele bendes hebben een nieuwe goudmijn ontdekt: voedsel namaken. De winst zou groter zijn dan met drugs: niet iedereen is een junkie, maar iedereen moet wel eten en drinken. De afzetmarkt is dus groter.

Duizenden en duizenden kilo's vis, maar ook bouillon-blokjes, snoepgoed, koffie, champagne, whisky en wodka: na een jaarlijkse operatie in 2014 van Europol tegen namaak bleek dat zowat alles wordt vervalst.

Voor België waren de douane en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) betrokken bij de operatie met de naam Opson - Grieks voor voedsel. In de marge van dat onderzoek werd in ons land 23 ton voedsel in beslag genomen.

1. Hoeveel namaakproducten (uitgedrukt in ton, liter, aantal stuks, enz.) werden in België onderschept op het gebied van voeding? Graag cijfers van de afgelopen vijf jaar, telkens opgesplitst per jaar.

2. Over welk bedrag spreken we dan?

3. Wat is de top tien van de nagemaakte voedingsmiddelen? Graag met de cijfers, indien mogelijk ook per jaar.

4. Welke was de afkomst en de bestemming van de nagemaakte voedingsmiddelen? Graag de top tien.

5. Waar vinden de controles plaats (luchthavens, enz.)? Hoeveel controles vonden de afgelopen vijf jaar plaats? Hoeveel inbreuken werden vastgesteld? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

6. Voedsel fraude kan een bedreiging vormen. Uit eerdere controles bleek dat er namaakvoedsel werd gevonden waarbij de suikervrije producten na analyse toch niet zo suikervrij bleken te zijn. Heeft u zicht op het gevaar voor de veiligheid en de volksgezondheid van de mensen bij deze valse en aangetaste voedingswaren?

DO 2015201612176

Question n° 557 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La contrefaçon de denrées alimentaires.

Les réseaux criminels ont découvert une nouvelle mine d'or: la contrefaçon alimentaire. Les gains seraient plus juteux que ceux engendrés par le trafic de drogues, car si nous ne sommes pas tous des junkies, nous devons tous boire et manger. Les débouchés sont donc plus importants.

Des milliers de kilos de poisson, mais aussi de cubes de bouillon, de confiseries, de café, de champagne, de whisky et de vodka: en 2014, après une opération annuelle de lutte contre le trafic alimentaire, Europol a constaté que pratiquement tous les aliments pouvaient être contrefaits.

En Belgique, les douanes et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) ont participé à l'opération baptisée "Opson", soit aliment, en grec. En marge de cette enquête, 23 tonnes de nourriture ont été saisies dans notre pays.

1. Au cours des cinq dernières années, combien d'aliments frelatés (exprimés en tonnes, litres, nombre de pièces, etc.) ont été interceptés annuellement en Belgique?

2. À quels montants cela correspond-il?

3. Quelles sont les dix denrées alimentaires les plus souvent contrefaites? Pourriez-vous assortir la réponse de chiffres, si possible par année?

4. Quelle était la provenance et la destination des dix aliments les plus souvent trafiqués?

5. Où ont eu lieu les contrôles (aéroports, etc.)? Combien de contrôles ont été effectués au cours des cinq dernières années? Combien d'infractions ont été constatées? Pourriez-vous communiquer les chiffres des cinq dernières années, répartis par année?

6. La fraude alimentaire peut constituer une menace. Des contrôles précédents ont permis de mettre la main sur des aliments de contrefaçon sans sucre qui, après analyse, en contenaient tout de même. Avez-vous une idée du danger que représentent ces aliments contrefaits et frelatés pour la sécurité et la santé de la population?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 557 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.):

1., 3. en 4. Hieronder vindt u de lijst met in beslaggenomen producten:

Bron Douane: cijfers aangaande namaak en oorsprongsbenaming

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 557 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.):

1., 3. et 4. Ci-dessous vous trouverez la liste des produits saisis.

Source Douanes: chiffres concernant la contrefaçon et l'appellation d'origine.

2014	aantal/nombre	herkomst/provenance
Verse aardbeien/ <i>Fraises fraîches</i>	2 159 kg	Egypte/ <i>Égypte</i>
Verse aardbeien/ <i>Fraises fraîches</i>	2 175 kg	Egypte/ <i>Égypte</i>
Blikken en flessen limonade/ <i>Canettes et bouteilles de limonade</i>	35 760	Marokko/ <i>Maroc</i>
Blikken en flessen limonade/ <i>Canettes et bouteilles de limonade</i>	18 480	Marokko/ <i>Maroc</i>
Alcohol/ <i>Alcool</i>	50 880	Panama
Koffie (pakjes)/ <i>Café (paquets)</i>	120 660	-
2015	aantal/nombre	herkomst/provenance
Pakjes van 5kg trossen witte druiven/ <i>Colis de 5kg de grappes de raisin blanc</i>	550	Egypte/ <i>Égypte</i>
Blikken en flessen limonade/ <i>Canettes et bouteilles de limonade</i>	9 720	Marokko/ <i>Maroc</i>
Pakken van 6 flessen frisdrank/ <i>Paquets de 6 bouteilles de boisson rafraîchissante</i>	23 220	Marokko/ <i>Maroc</i>

FOD Economie: geen inbeslagnames

2. Niet nader te bepalen.

5. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) neemt jaarlijks deel aan operatie Opson georganiseerd door Europol/INTERPOL. Opson is een internationale operatie die zich richt tegen de handel in namaakproducten van voeding en drank en tegen de handel in producten van voeding en drank die niet aan nationale en/of internationale kwaliteitseisen en voedselveiligheidseisen voldoen of die niet voldoen aan regels betreffende geografische aanduidingen of oorsprongsbenamingen. De scope van de actie is bijgevolg ruimer dan namaakvoedsel alleen. De cijfers aangaande de inbreuken betreffen dan ook inbreuken in het algemeen en niet enkel namaakvoedsel. Het FAVV heeft in 2015 pas voor de vierde keer aan operatie Opson deelgenomen, dit tezamen met de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, bijgevolg zijn er pas cijfers beschikbaar vanaf 2012.

In België werden controles uitgevoerd in de zeehavens van Antwerpen en Zeebrugge en de luchthavens van Zaventem en Bierse.

Hieronder vindt u een overzicht van de plaatsen, het aantal controles en inbreuken in het kader van operatie Opson.

SPF Économie: pas de saisies

2. Impossible à préciser.

5. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) participe annuellement à l'opération Opson organisée par Europol/INTERPOL. Opson est une opération internationale qui vise le commerce de contrefaçons de denrées alimentaires et de boissons, ainsi que le commerce de denrées alimentaires et de boissons qui ne respectent pas les exigences nationales et/ou internationales en matière de qualité et de sécurité alimentaire ou qui ne satisfont pas aux règles relatives aux indications géographiques ou aux appellations d'origine. L'action ne se limite donc pas exclusivement aux aliments contrefaits. Les chiffres relatifs aux infractions concernent dès lors les infractions alimentaires en général et non uniquement les aliments contrefaits. En 2015, l'AFSCA ne participait que pour la quatrième fois à l'opération Opson, conjointement avec l'Administration générale des Douanes et Accises. Par conséquent, nous ne disposons de chiffres que depuis 2012.

En Belgique, des contrôles ont été effectués dans les ports maritimes d'Anvers et de Zeebruges, ainsi que dans les aéroports de Zaventem et de Bierse.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des lieux et des contrôles dans le cadre de l'opération Opson.

	Controles/Contrôles	Bestemd BE/Destinés à BE	Inbreuken/Infractions
2015			
Antwerpen/Anvers	82	30	5
Zeebrugge/Zeebruges	geen aanbod/pas d'offre		
Bierset	10		0
Brucargo	30	21	0
2014			
Antwerpen/Anvers	97	32	9
Brucargo	39	21	6
2013			
Antwerpen/Anversu	32		4
Brucargo	20		3
2012			
Antwerpen/Anvers	5		1
Nachtwinkels Stad Antwerpen/ Magasins de nuit ville d'Anvers	9		5
Shop Gent/Magasin Gand	8		5

6. Er dient benadrukt te worden dat "voedsel fraude" en "namaakvoedsel" twee van elkaar te onderscheiden termen zijn.

Bij namaakvoedsel betreft het inbreuken op intellectuele eigendomsrechten en gaat het over (merk-) producten die worden nagemaakt. Hiermee kan een gevaar voor de volksgezondheid gepaard gaan (bijvoorbeeld: zelfgestookte alcohol), maar dit hoeft niet steeds zo te zijn (bijvoorbeeld: goedkope cava waarvan de labels vervangen worden door dure champagnemerken - betreft namaak, maar levert geen gevaar voor de volksgezondheid op).

Voedsel fraude is een veel ruimere term, waaronder namaakvoedsel wel begrepen is. Voedsel fraude kan volgens het FAVV gedefinieerd worden als: "een algemene term omvattende het opzettelijk of intentioneel substitueren, toevoegen, wijzigen of verkeerd voorstellen van voeding, ingrediënten, verpakkingen, alle relevante informatie met betrekking tot deze levensmiddelen, of valse of misleidende claims aangaande een product, met als doel een economisch voordeel te behalen, of in voorkomend geval met mogelijk nadelige gevolgen voor de gezondheid van consument, plant of dier."

Het voorbeeld dat u aanhaalt van producten die claimen suiker- en vetvrij te zijn, kan gecategoriseerd worden onder de ruimere term voedsel fraude en niet als namaakvoedsel. Dergelijke producten houden voor een bepaalde bevolkingsgroep zeker gezondheidsrisico's in.

6. Il convient de souligner qu'une distinction doit être faite entre les termes "fraude alimentaire" et "aliments contrefaits".

Dans le cas des aliments contrefaits, il s'agit d'atteintes aux droits de propriété intellectuelle avec des produits (de marque) contrefaits. L'infraction peut entraîner un danger pour la santé publique (par exemple: alcool de fabrication maison), mais cela ne doit pas nécessairement être le cas (par exemple: cava bon marché dont les étiquettes ont été remplacées par de grandes marques de champagne - il s'agit bien de contrefaçon, sans pour autant qu'il y ait un risque pour la santé publique).

La "fraude alimentaire" est un terme beaucoup plus large, qui couvre notamment les aliments contrefaits. Selon l'AFSCA, la fraude alimentaire peut être définie comme suit: "terme générique comprenant la substitution, l'ajout, la modification ou la présentation abusive d'aliments, ingrédients, emballages, informations relatives à ces denrées alimentaires, ou allégations erronées ou trompeuses relatives à un produit, et ce de manière intentionnelle, dans le but de réaliser un profit économique ou, le cas échéant avec d'éventuelles conséquences néfastes pour la santé du consommateur, des animaux ou des végétaux."

Par exemple, les produits prétendument vendus comme "sans sucre et sans matières grasses" relèvent de la catégorie de la fraude alimentaire et non de celle des aliments contrefaits. Les produits de ce type impliquent des risques certains pour la santé d'une partie de population.

Om de ware impact te kennen van een bepaalde voedsel-fraude, dient de fraude natuurlijk eerst ontdekt te worden. De fraudeurs zijn helaas creatief en vinden steeds nieuwe methoden. In de praktijk stellen we vaak ook fraudetechnieken vast met een beperkt gevaar voor de volksgezondheid (toevoeging van water/ijs ter verhoging nettogewicht, duurdere stukken vlees vervangen door goedkopere, enz.). Daarnaast worden er ook fraudes ontdekt die wel een gevaar kunnen inhouden voor de volksgezondheid, zoals het toevoegen van ingrediënten zonder deze te vermelden op het etiket.

Ter aanvulling: Uit diverse contacten met de voedingssector blijkt dat het probleem van namaakvoedsel zich vooral voordoet in onderontwikkelde en opkomende economieën. De supplychain van de verschillende supermarkketens in Westerse landen is te zeer gesloten om (veel) hinder van namaakproducten te ondervinden.

DO 2015201612203

Vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De Chinese wolhandkrab.

Hoewel de Chinese wolhandkrab in 1933 voor het eerst in ons land werd vastgesteld, is het publieke debat over deze invasieve exoot de afgelopen maanden en jaren sterk toegenomen. De steeds toenemende populatie (een volwassen vrouwtje kan 120.000 eitjes leggen), een verbetering van de waterkwaliteit en een gebrek aan natuurlijke vijanden heeft het aantal wolhandkrabben tot vele tienduizenden doen toenemen.

Omwille van hun uitzicht, het leven in groep en grote klimvermogen zorgen de krabben voor steeds grotere overlast, niet alleen in steden zoals Aarschot, maar ook aan bepaalde installaties zoals de kerncentrale van Doel.

Omdat de Chinese Wolhandkrab als invasieve exoot geen natuurlijke vijanden heeft, moet worden gezocht naar andere manieren om de populatie terug te dringen.

Pour déterminer l'impact que présente une certaine fraude alimentaire, il faut tout d'abord que la fraude soit découverte. Les fraudeurs sont hélas créatifs et élaborent sans cesse de nouvelles méthodes. Dans la pratique, nous constatons aussi fréquemment des techniques de fraudes qui présentent un danger limité pour la santé publique (ajouter de l'eau/de la glace en vue de fausser le poids net, remplacer des morceaux de viande coûteux par des morceaux meilleur marché, etc.). À côté de cela, nous décelons également des fraudes qui impliquent des risques certains pour la santé publique, comme l'ajout d'ingrédients non mentionnés sur l'étiquette.

À titre de complément: Il ressort de divers contacts avec les secteurs alimentaires que le problème des aliments contrefaits se pose principalement dans des économies sous-développées ou émergentes. La chaîne d'approvisionnement des différentes chaînes de supermarchés des pays occidentaux est trop fermée que pour laisser passer (trop) de produits de contrefaçon.

DO 2015201612203

Question n° 558 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 05 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le crabe chinois.

Bien que la présence du crabe chinois soit attestée dans notre pays depuis 1933, le débat public concernant cette espèce exotique invasive a pris de l'ampleur au cours de ces dernières années, voire de ces derniers mois. En raison de la croissance ininterrompue de la population (une femelle adulte peut pondre jusqu'à 120.000 oeufs), de l'amélioration de la qualité de l'eau et de l'absence de prédateurs naturels, la population de crabes chinois a explosé, atteignant plusieurs dizaines de milliers d'individus.

En raison de son apparence, de son mode de vie grégaire et de ses capacités développées de grimpeur, le crabe chinois provoque de plus en plus de désagréments, non seulement dans des villes comme Aarschot, mais également dans certaines installations, telles que la centrale nucléaire de Doel.

Étant donné que le crabe chinois, en tant qu'espèce exotique invasive, n'a pas de prédateur naturel, il convient de trouver d'autres solutions pour faire régresser sa population.

In China, het land van oorsprong, wordt deze krab als een delicatessen beschouwd en massaal geconsumeerd. Het vangen van de krab en de export van het vlees (dat op de internationale markt tot 30 dollar per kilo wordt verkocht) kan dan ook een grote hulp zijn bij het onder controle houden van de populatie.

Dat het in de praktijk ook kan, wordt aangetoond door een proefproject waarbij een Nederlandse visser het afgelopen jaar vele tonnen krab heeft gevangen en die vanuit Nederland heeft uitgevoerd. Het feit dat in Nederland deze krab geschikt wordt geacht voor consumptie en daardoor ook als dusdanig kan worden uitgevoerd naar China heeft daarbij een belangrijke rol gespeeld.

Het kan een belangrijke hulp zijn bij de bestrijding van de Chinese wolhandkrab indien ook in België de krab geschikt wordt verklaard voor menselijke consumptie, waardoor het vangen en de export naar China mogelijk en rendabel wordt en op die manier de populatie kan worden ingedijkt.

Onderzoekt de FOD Voedselveiligheid momenteel of de Chinese wolhandkrab geschikt is voor menselijke consumptie? Zo ja, wat is de stand van zaken van dit onderzoek en wanneer wordt een beslissing verwacht? Zo neen, wanneer wordt dergelijk onderzoek opgestart?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 05 oktober 2016 (N.):

Overeenkomstig Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten is de commercialisatie van deze wolhandkrab (*Eriocheir sinensis*) in principe verboden op Europees niveau. Een valorisatie van de soort zou, in het voorkomend geval, voorzien worden in het kader van beheersmaatregelen voor deze soort. Aangezien dit een gewestbevoegdheid betreft, dient deze vraag gesteld te worden aan mijn collega ministers van Leefmilieu op gewestniveau. Volgens onze informatie, werd tot op heden geen enkele aanvraag op dit vlak ingediend vanwege de Gewesten, omdat de eerste analyses die uitgevoerd werden op gewestniveau niet leken aan te tonen dat een commercialisatie van deze soort een positieve impact zou hebben op de vermindering van de populatie die aanwezig is in België.

En Chine, son pays d'origine, ce crabe est considéré comme un mets délicat et consommé en grandes quantités. Pêcher cette espèce de crabe et en exporter la chair (laquelle se négocie jusqu'à 30 dollars le kilo sur le marché international) pourrait contribuer largement à garder la population sous contrôle.

Cette solution serait tout à fait réalisable, comme l'a démontré le projet pilote dans lequel un pêcheur néerlandais, l'année dernière, a pêché plusieurs tonnes de crabes qu'il a ensuite exportés depuis les Pays-Bas. Le fait qu'aux Pays-Bas, ce crabe soit considéré comme propre à la consommation et puisse donc, en tant que tel, être exporté vers la Chine, a joué un rôle important à cet égard.

Si la Belgique décidait, elle aussi, de déclarer le crabe chinois propre à la consommation humaine, celui-ci pourrait alors être pêché et exporté, avec profit, vers la Chine, ce qui contribuerait par ailleurs largement à endiguer la prolifération de cette espèce.

Le SPF en charge de la sécurité alimentaire examine-t-il actuellement la possibilité de déclarer le crabe chinois propre à la consommation humaine? Dans l'affirmative, quel est l'état d'avancement de cette étude et quand peut-on attendre une décision à ce sujet? Dans la négative, quand se penchera-t-on sur cette question?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 558 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 05 octobre 2016 (N.):

Conformément au Règlement européen (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, le crabe chinois (*Eriocheir sinensis*) est en principe interdit de commercialisation au niveau de l'Union européenne. Une valorisation de l'espèce pourrait, le cas échéant, être prévue dans le cadre des mesures de management à mettre en place pour cette espèce. Comme il s'agit d'une compétence régionale, la question doit être posée à mes collègues les ministres de l'Environnement régionaux. À notre connaissance, aucune demande n'existe en ce sens de la part des Régions car les premières analyses faites au niveau régional ne semblent pas démontrer qu'une commercialisation de l'espèce puisse avoir un impact positif sur la diminution des populations présentes en Belgique.

De FOD Volksgezondheid gaat bijgevolg geen studies financieren om na te kijken of deze krabben geschikt zijn voor menselijke consumptie of niet. Deze problematiek behoort bovendien niet tot de criteria voor financiering van contractueel onderzoek geleid door de FOD Volksgezondheid.

Naast deze aspecten die verbonden zijn aan de problematiek van "invasieve soorten", is het voor het vermarkten noodzakelijk dat aan de voedingswetgeving wordt voldaan, in het bijzonder de *novel food* wetgeving (*Novel foods* worden gedefinieerd als voedingsmiddelen die niet of niet in significante mate als voedingsmiddel werden geconsumeerd voor 15 mei 1997 in de Europese Unie) en contaminanten wetgeving (het bruine vlees van deze krabben kan een hoog gehalte van zware metalen bevatten). Dit is de verantwoordelijkheid van de operatoren.

DO 2015201612274

Vraag nr. 560 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Contaminatie waswafels bijenkorven.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu is een onderzoek gestart na verschillende meldingen van "hagelschot" bij Belgische imkers. Dat blijkt uit een communicatie die de FOD begin september 2016 verspreidde.

Er werd onderzoek uitgevoerd en er werden stalen genomen van de was. De eerste testresultaten tonen geen abnormale aanwezigheid van pesticiden of andere vervuilende producten zoals zware metalen of PAK's aan in de wasraten.

Daarom doet de FOD Volksgezondheid nu verder onderzoek naar andere mogelijke oorzaken. Zo is onder meer een onderzoek gestart naar de zeep die gebruikt wordt bij de productie van de wasraten en wordt onderzocht of de productie conform de regels gebeurt. Bij het onderzoek wordt ook rekening gehouden dat een combinatie van verontreinigingen en specifieke omstandigheden aan de oorzaak ligt van het probleem.

Le SPF Santé publique ne va donc pas financer d'études pour voir si ces crabes sont propres à la consommation humaine. Cette problématique n'entre d'ailleurs pas dans les critères pour le financement de la recherche contractuelle menée par le SPF Santé publique.

Parallèlement à ces aspects liés au caractère "espèce invasive", la mise dans le commerce de ce crabe à des fins alimentaires requerrait de satisfaire à la législation alimentaire, en particulier celle concernant les nouveaux aliments (un nouvel aliment est un aliment qui n'était pas consommé de manière significative dans l'Union européenne avant le 15 mai 1997) et celle sur les contaminants (la chair brune de ces crabes dans nos rivières peut contenir des teneurs importantes en métaux lourds). Cela relève de la responsabilité des opérateurs.

DO 2015201612274

Question n° 560 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Contamination de la cire gaufrée dans les ruches.

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a ouvert une enquête à la suite du signalement de plusieurs couvains "en mosaïque" auprès d'apiculteurs belges. C'est ce qui ressort d'une communication diffusée au début du mois de septembre 2016 par le SPF.

Une enquête a été menée et des échantillons de cire ont été prélevés. Les premiers résultats des tests ne révèlent pas de présence anormale de pesticides ou d'autres produits polluants tels que des métaux lourds ou des HAP dans les feuilles de cire.

C'est la raison pour laquelle le SPF Santé publique enquête à présent sur d'autres causes possibles. Ainsi, il a entamé une investigation portant notamment sur le savon utilisé pour la production des feuilles de cire. Il est entre autres vérifié si la production se déroule selon les règles. Au cours de cette enquête, il est en outre tenu compte du fait que c'est une combinaison de différents types de pollution et de circonstances particulières qui est à l'origine du problème.

Met de medewerking van de imkersverenigingen en imkersbonden heeft de FOD een oproep gedaan om nieuwe gevallen onmiddellijk te melden zodat de omvang van het probleem goed in kaart gebracht kan worden. Ondertussen geeft de FOD via deze organisaties ook advies aan de imkers om de schade voor de bijenpopulatie zoveel mogelijk te beperken.

Zo wordt aangeraden om honingraten die problemen opleveren onmiddellijk te verwijderen en bij te houden voor verder onderzoek. Mogelijk werpt een vergelijkende analyse van "goede" en "slechte" honingraten een nieuw licht op het onderzoek.

1. a) Heeft het verdere onderzoek naar de mogelijke oorzaken die aan de basis kunnen liggen van de verschillende meldingen van hagelschot reeds plaatsgevonden?

b) Welke zaken heeft men concreet onderzocht?

c) Kunt u een lijst bezorgen met de verontreinigingen waarop gecontroleerd werd?

d) Wat zijn de resultaten van het onderzoek op heden? Kan u dit toelichten?

2. De FOD zou een vergelijkende analyse maken van goede en slechte honingraten. Hoe zal dit concreet in z'n werk gaan? Wanneer worden daar resultaten verwacht?

3. a) Welk advies wordt via de FOD aan imkers gegeven om de schade voor de bijenpopulaties te beperken?

b) Welke respons of eventuele input krijgt de FOD van de imkers?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 560 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 oktober 2016 (N.):

Het onderzoek werd eind juli opgestart na de vaststelling van de eerste gevallen van verhoogde sterfte van het bijenbroed werden ontvangen. De eerste controles uitgevoerd door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) konden geen verband met een dierziekte of diergezondheidsprobleem aantonen. Omdat de problemen opdoken na het plaatsen van nieuwe in de handel aangekochte wasraten, werden zowel de gebruikte grondstoffen (bijenwas), het productieproces van deze wasraten en de daaruit voortkomende eindproducten (wasraten) aan een reeks onderzoeken onderworpen.

Avec la collaboration des associations et des unions d'apiculteurs, le SPF a lancé un appel afin que soient signalés tous les nouveaux cas et qu'on puisse ainsi bien prendre la mesure du phénomène. Entretemps, le SPF prodigue aussi des conseils aux apiculteurs par l'intermédiaire de ces associations afin de limiter autant que possible les dégâts parmi la population des abeilles.

Il est ainsi recommandé de retirer au plus vite les feuilles de cire présentant des problèmes et de les mettre de côté en vue d'une analyse plus approfondie. Une étude comparée des "bonnes" et des "mauvaises" feuilles de cire éclairera peut-être l'enquête d'un jour nouveau.

1. a) La poursuite de l'enquête sur les causes pouvant expliquer le signalement à répétition de couvains "en mosaïque" a-t-elle déjà eu lieu?

b) Quels éléments a-t-on analysés concrètement?

c) Pouvez-vous fournir une liste des types de pollution contrôlés?

d) Quels sont les résultats de l'enquête à ce jour? Pouvez-vous détailler votre réponse?

2. Le SPF aurait l'intention de procéder à une analyse comparée des bonnes et des mauvaises feuilles de cire. Comment cette analyse se déroulera-t-elle concrètement? Quand les résultats en seront-ils communiqués?

3. a) Quels conseils sont-ils donnés aux apiculteurs via le SPF pour limiter les dégâts auprès des populations d'abeilles?

b) Quelle réaction ou contribution le SPF reçoit-il de la part des apiculteurs?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 560 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 octobre 2016 (N.):

L'enquête a commencé fin juillet après constatation des premiers cas de mortalité accrue du couvain. Les premiers contrôles réalisés par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) n'ont pas permis d'établir un lien avec une maladie animale ou un problème de santé animale. La mortalité accrue survenant après la pose de nouveaux rayons de cire achetés dans le commerce, tant les matières premières utilisées (cire d'abeille) que le processus de production de ces rayons et les produits finis qui en découlent (rayons de cire), ont été soumis à une série d'examen.

Er werden analyses uitgevoerd op de aanwezigheid van residuen van pesticiden, zware metalen, poly-aromatische koolwaterstoffen en ftalaten in de geproduceerde wasraten. De resultaten van deze eerste analyses zijn conform en bieden geen verklaring voor de broedsterfte.

Ook werd de bij de productie gebruikte bijenwas, die ingevoerd werd vanuit China, gecontroleerd. Zij voldoet niet aan de kwaliteitscriteria voor zuivere bijenwas: deze bijenwas werd heel waarschijnlijk vermengd met andere vetzuren of vetten, waaronder stearinezuur dat in een gehalte van ongeveer 10 % werd teruggevonden. Deze vaststelling kan voorlopig echter niet in verband worden gebracht met de broedsterfte. Er werd geen enkel abnormaal hoog paraffinegehalte vastgesteld.

Momenteel is er nog onderzoek lopende naar de zeepoplossing die gebruikt wordt bij de productie van de wasraten. Deze zeep wordt gebruikt om het kleven van de wasraten aan de matrijzen te voorkomen. Er werd vastgesteld dat er tijdelijk te veel zeep werd gebruikt bij de productie van de wasraten en er wordt nu verder onderzocht of te hoge concentraties zeep op de wasraten aan de basis liggen van de broedsterfte. Er zijn immers indicaties dat deze zeep, reeds bij geringe concentraties, een remmende werking kan hebben op de ontwikkeling van de bijenlarven.

Voor wat betreft de zuiverheid van de gebruikte bijenwas werden er analyses uitgevoerd op zowel de Chinese als de Belgische bijenwas die als grondstof wordt gebruikt bij de productie van de wasraten. Uit dit vergelijkend onderzoek bleek dat de bijenwas van Chinese origine niet voldeed aan de normale criteria voor zuivere bijenwas (zie eerder). De bijenwas van Belgische origine voldeed wel aan de gangbare specificaties.

Voor wat betreft de mogelijke aanwezigheid van zeepresiduen zijn er momenteel analyses lopende op een aantal wasraten die aanleiding gaven tot abnormale broedsterfte. De resultaten worden eerstdaags verwacht. Indien er hierbij zeepresiduen zouden worden aangetoond, dan zullen wasraten die geen problemen gaven, geanalyseerd worden om na te gaan in hoeverre daarop ook zeepresiduen aanwezig zijn. Deze vergelijkende analyse zou dan mogelijks kunnen aantonen dat de zeepresiduen de oorzaak zijn van de verhoogde broedsterfte.

Des analyses ont été réalisées quant à la présence de résidus de pesticides, de métaux lourds, d'hydrocarbures aromatiques polycycliques et de phtalates dans les rayons de cire produits. Les résultats de ces premières analyses sont conformes et ne fournissent aucune explication quant à la mortalité du couvain.

La cire d'abeille, importée de Chine, utilisée lors de la production a été contrôlée. Elle ne répond pas aux critères de qualité de la cire pure. Cette cire d'abeille avait très probablement été mélangée à d'autres graisses ou acides gras, dont l'acide stéarique qui a été retrouvé à une concentration d'environ 10 %. Toutefois, cette constatation ne peut pour l'instant être mise en relation avec la mortalité du couvain. Aucune concentration anormalement élevée en paraffine n'a été découverte.

En ce moment, une enquête est toujours en cours sur la solution savonneuse utilisée lors de la production des rayons de cire. Ce savon est utilisé pour éviter que les rayons de cire collent aux matrices. Il a été constaté qu'un excès de savon a été utilisé temporairement lors de la production des rayons de cire et on examine maintenant si des concentrations trop élevées de savon sur les rayons sont à l'origine de la mortalité du couvain. Il y a en effet des indications que ce savon, même à faible concentration, peut freiner le développement des larves d'abeilles.

En ce qui concerne la pureté de la cire d'abeille utilisée, des analyses ont été effectuées tant sur la cire chinoise que sur la cire belge utilisées comme matière première lors de la production des rayons de cire. Cet examen comparatif a révélé que la cire d'abeille chinoise ne répondait pas aux critères normaux pour de la cire d'abeille pure (voir ci-dessus). En revanche, la cire d'abeille d'origine belge répondait aux spécifications usuelles.

En ce qui concerne la présence de résidus de savon, des analyses sont actuellement en cours sur un certain nombre de rayons de cire ayant entraîné une mortalité anormale du couvain. Les résultats sont attendus prochainement. Dans le cas où la présence de résidus de savon serait démontrée, des rayons de cire qui n'ont pas posé de problème seront analysés afin de déterminer si des restes de savon y sont également présents. Cette analyse comparative permettra peut-être d'établir que les résidus de savon sont la cause de la mortalité accrue du couvain.

In een eerste bericht dat eind augustus via de imkersbonden werd verspreid aan de getroffen imkers werd aangeraden om kunstraten die problemen geven te verwijderen uit de bijenkast en deze voorlopig ter beschikking te houden voor eventueel verder onderzoek. Deze oproep werd op 1 september herhaald in een nieuwsbericht op de website van de FOD Volksgezondheid.

Tijdens een informatievergadering op 14 september werd een stand van zaken van het onderzoek gegeven aan de imkersbonden.

In een tweede bericht aan de imkersbonden, verspreid op 3 oktober, vroeg de FOD Volksgezondheid aan de imkers om eventuele overschotten of voorraden van wasraten die werden aangekocht in de periode van februari 2015 tot september 2016 (lotnummers 212225 tot 213110) voorlopig niet verder te gebruiken in afwachting van verdere analyse-resultaten. De producent werd ook gevraagd om de verkoop en verdere verdeling van reeds geproduceerde stocks wasraten voorlopig op te schorten.

De FOD ontvangt de vaststellingen van de imkers die problemen hebben ofwel rechtstreeks, ofwel via de imkersbonden.

DO 2016201712319

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Hervorming van de werkgeversgroeperingen.

Uit een recent onderzoek van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) blijkt dat slechts 6 % van de ondernemers weet dat het mogelijk is werknemers collectief in dienst te nemen en hun arbeidstijd te delen. Momenteel bestaan er slechts negen werkgeversgroeperingen in België: twee in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zeven in Wallonië en geen enkele in Vlaanderen. Momenteel zou er slechts een tiental werknemers in dat stelsel werken.

Die maatregel, waar NSZ achter staat, biedt nochtans tal van voordelen. Zo kunnen kleine ondernemingen de kosten voor de werving van een medewerker die ze slechts enkele uren per week nodig hebben, delen. Daardoor kunnen ze een extra kracht in dienst nemen, terwijl een kmo afzonderlijk niet over de nodige financiële middelen beschikt zou hebben om dat te doen.

Dans un premier message diffusé fin août via les fédérations d'apiculture, il a été conseillé aux apiculteurs touchés de retirer de la ruche les rayons préfabriqués qui posent problème et de les tenir provisoirement à disposition pour un éventuel complément d'enquête. Cet appel a été réitéré le 1^{er} septembre dans un bulletin d'informations sur le site internet du SPF Santé publique.

Lors d'une réunion d'information le 14 septembre, un état des lieux de l'enquête a été communiqué aux fédérations d'apiculture.

Dans un deuxième message aux fédérations d'apiculture, diffusé le 3 octobre, le SPF Santé publique a demandé aux apiculteurs de ne plus utiliser provisoirement les surplus ou réserves de rayons de cire qui ont été achetés au cours la période de février 2015 à septembre 2016 (numéros de lot 212225 à 213110) dans l'attente de plus amples résultats d'analyses. Il a aussi été demandé au fabricant de suspendre provisoirement la vente et la distribution des stocks de rayons de cire déjà produits.

Le SPF reçoit les constatations des apiculteurs qui rencontrent des problèmes soit directement, soit via les fédérations.

DO 2016201712319

Question n° 563 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La réforme des groupements d'employeurs.

Une enquête récente du Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) démontre que seulement 6 % des entrepreneurs savent qu'il est possible d'engager collectivement des travailleurs et de partager leurs temps de travail. Il n'existe pour le moment que neuf groupements d'employeurs dans le pays: deux dans la Région de Bruxelles-Capitale, sept en Wallonie et aucune en Flandre. On ne compterait qu'une dizaine de travailleurs sous ce régime.

Cette mesure, soutenue par le SNI, est pourtant positive: elle permet à de petites entreprises de mutualiser les coûts d'une embauche dans le cas où un collaborateur n'est nécessaire que durant un court moment. Cela permet une embauche supplémentaire alors que seule une PME n'aurait pas eu les ressources financières nécessaires pour un nouveau travailleur.

Dat mechanisme, dat in 2000 in het leven werd geroepen, kon wegens zijn rigiditeit niet op veel bijval rekenen. In 2014 werd het echter al bijgestuurd en werd met name de looptijd van het contract versoepeld. In het kader van uw kmo-plan wordt er een nieuwe hervorming van dat mechanisme in het vooruitzicht gesteld en er werd ook aangekondigd dat er daarover vanaf medio augustus met de sociale partners overleg zou worden gepleegd.

1. In welke richting denkt men dat mechanisme te hervormen?

2. Hoe staat het met het overleg met de sociale partners?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):

Ik dank u voor uw vraag over de hervorming van de voorziening die de voorwaarden vastlegt voor de oprichting en de werking van werkgeversgroeperingen.

Zoals u vermeldt in uw vraag, is het huidige stelsel, ondanks de hervorming in 2014, geen groot succes.

De federale regering heeft via maatregel 10 van het KMO-plan voorzien om de werkgeversgroepering aantrekkelijker te maken.

In deze optiek werd gestipuleerd dat in samenwerking met de sociale partners de regering de mogelijkheden zal onderzoeken inzake de transparantie en de versoepeling van het dispositief, om het toegankelijk te maken voor de zeer kleine ondernemingen.

De sociale partners werden begin januari 2016 bevraagd door de minister van Werk.

Daarnaast heeft de federale regering deze hervorming opgenomen in het geheel van te nemen maatregelen in het kader van de modernisering van de arbeidsmarkt.

Tijdens de voorbije maanden heb ik meerdere malen overlegd met de verschillende actoren die bezig zijn met een vereenvoudiging van het dispositief van de werkgeversgroepering.

Onafhankelijk van het feit dat de ondernemingen niet genoeg informatie kregen over deze formule, is het duidelijk dat de huidige belemmeringen, zoals de verplichte raadpleging van de Nationale Arbeidsraad voor elke aanvraag tot toelating van een werkgeversgroepering, de ontwikkeling van de voorziening verzwakken.

Le mécanisme créé en 2000 n'avait pas recueilli les éloges en raison de sa rigidité. Cependant, il a déjà été réformé en 2014 en assouplissant notamment la durée du contrat. Une nouvelle réforme de ce système a été annoncée dans le cadre de votre plan PME et il a été également annoncé qu'une discussion à la mi-août avec les partenaires sociaux sera mise en place sur ce sujet.

1. Quelles sont les pistes envisagées pour la réforme de ce mécanisme?

2. Quelle est l'avancée des discussions avec les partenaires sociaux?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 563 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):

Je vous remercie pour votre question concernant la réforme relative au dispositif fixant les conditions de création et d'exercice des groupements d'employeurs.

Comme vous le mentionnez dans votre question, le régime actuel, malgré la réforme de 2014, ne connaît pas le succès escompté.

Le gouvernement fédéral a prévu, à travers la mesure numéro 10 du Plan PME, de renforcer l'attractivité du dispositif relatif au groupement d'employeurs.

Dans cette optique, il est stipulé que le gouvernement analysera, en collaboration avec les partenaires sociaux, les possibilités de transparence et d'assouplissement du dispositif afin de le rendre accessible aux très petites entreprises.

Les partenaires sociaux ont été sollicités au début du mois de janvier 2016 par le ministre de l'Emploi.

Par ailleurs, en avril 2016, le gouvernement fédéral a inscrit cette réforme dans l'ensemble des mesures à prendre dans le cadre de la modernisation du marché du travail.

Durant ces derniers mois, j'ai mené plusieurs concertations avec les différents acteurs préoccupés par une simplification du dispositif des groupements d'employeurs.

Indépendamment du manque d'informations des entreprises concernant cette formule, il est clair que certains freins actuels, tels que la consultation obligatoire du Conseil National du Travail pour toute demande d'autorisation d'un groupement d'employeurs, fragilisent le développement du dispositif.

Net zoals u ben ik overtuigd van het belang van dit model. Het verenigt op een efficiënte manier de flexibiliteit verwacht door de werkgevers met de legitieme zekerheid van de werknemers.

De modulering van de behoeften, de beheersing van de kosten en het poolen van goede praktijken zijn allemaal troeven die het model bestendigen en de ontwikkeling van kmo's bevorderen.

Op 28 oktober 2016 heeft het overleg binnen de federale regering geleid tot de validatie in eerste lezing van het voorontwerp van wet betreffende werkbaar en wendbaar werk.

Titel 4 van het voorontwerp van wet bevat de voorziene wetsaanpassingen met betrekking tot de hervorming van de werkgeversgroepering.

Ik ben ervan overtuigd dat de belangrijke ontwikkelingen die ik verdedigd heb, de opkomst van nieuwe werkgeversgroeperingen zullen bevorderen en het eindelijk mogelijk zullen maken om het model in België succesvol te maken:

- de toelating is voortaan voor onbepaalde duur voor de werkgeversgroeperingen (WG) van minder dan 50 werknemers;
- de raadpleging van de Nationale Arbeidsraad is niet meer nodig voor de monosectorale werkgeversgroeperingen;
- de toelatingsprocedure is beperkt tot 40 dagen voor de monosectorale werkgeversgroeperingen (in plaats van de huidige 100 dagen);
- de arbeidsvoorwaarden zullen bepaald worden door het bevoegde paritair comité (PC).

Voor de monosectorale WG is het PC van de sector bevoegd.

Voor de multisectorale WG bepaalt de minister van Werk het PC op basis van objectieve criteria die bij wet bepaald zijn.

De huidige wet voorzag dat voor de multisectorale WG de loonvoorwaarden bepaald moesten worden in een collectieve arbeidsovereenkomst (cao). Omdat die cao er nooit is gekomen, waren de voorwaarden vaag. Nu is er duidelijkheid.

- De minister kan werkgeversgroeperingen van meer dan 50 werknemers toelaten om hun activiteiten voort te zetten. Enkel in dit geval kan hij de interventie opleggen van een externe organisator.

Het voorontwerp van wet zal voor advies worden voorgelegd aan de Raad van State en de Nationale Arbeidsraad.

Or, je partage avec vous la conviction de l'intérêt de ce modèle. Il conjugue efficacement la flexibilité attendue par les employeurs et la sécurité légitime des travailleurs.

La modulation des besoins, la maîtrise des coûts et la mise en commun des bonnes pratiques sont autant d'atouts qui pérennisent le modèle et favorisent le développement des PME.

Ce 28 octobre 2016, les concertations au sein du gouvernement fédéral ont abouti à la validation, en première lecture, de l'avant-projet de loi relatif au travail faisable et maniable.

Le titre 4 de l'avant-projet de loi reprend les adaptations légales prévues concernant la réforme du groupement d'employeurs.

Je suis convaincu que les avancées majeures que j'ai défendues favoriseront l'émergence de nouveaux groupements d'employeurs et permettront enfin d'assurer le succès du modèle en Belgique:

- l'autorisation est dorénavant à durée indéterminée pour les groupements d'employeurs (GE) de moins de 50 travailleurs;
- la consultation du Conseil National du Travail n'est plus nécessaire pour les groupements d'employeurs mono-sectoriels;
- la procédure d'autorisation est limitée à 40 jours pour les groupements d'employeurs mono-sectoriels (au lieu de 100 jours actuellement);
- les conditions de travail seront fixées par la commission paritaire de référence (CP).

Pour les GE mono-sectoriels, c'est la CP du secteur qui s'applique.

Pour les GE multi-sectoriels, c'est le ministre de l'Emploi qui détermine la CP sur base de critères objectifs fixés dans la loi.

La loi actuelle prévoyait que pour les GE multi-sectoriels, les conditions de rémunérations devaient être fixées par une Convention collective de travail (CCT). Or cette CCT n'ayant jamais été conclue, les conditions étaient floues. C'est désormais clarifié.

- Le ministre peut autoriser les groupements d'employeurs de plus de 50 travailleurs à poursuivre leurs activités. Dans ce cas uniquement, il peut imposer l'intervention d'un organisateur externe.

L'avant-projet de loi sera soumis au Conseil d'État et au Conseil National du Travail pour avis.

Vanaf 2017 zal ik me toeleggen op de verwezenlijking van de twee bijkomende doelstellingen die vastgelegd zijn in het KMO-plan:

- het mechanisme bekender maken;
- handelsfederaties en kamers van koophandel aanmoedigen als facilitatoren + logistieke ondersteuningsstructuren.

DO 2016201712389

Vraag nr. 564 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 13 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Wet financiering voor kmo's. - Interpretatie van het begrip "onderneming".

De wet financiering voor kmo's kwam er eind 2013 nadat vastgesteld werd dat ingevolge de grote economische crisis van 2008 veel ondernemingen het moeilijk hadden om zich bij hun kredietinstellingen te (her)financieren.

Voor gereglementeerde kredieten bestond er reeds een specifieke regeling met betrekking tot wederbeleggingsvergoedingen. Meer in algemene zin is op leningen op interest artikel 1907bis BW van toepassing dat de wederbeleggingsvergoeding plafonneert op zes maanden.

Voor niet-gereglementeerde kredieten was er nog geen regeling, wat resulteerde in de wet van 21 december 2013.

De benaming van deze wet - financiering voor kmo's - is echter enigszins misleidend, in die zin dat de wet verwijst naar het ondernemersbegrip uit het Wetboek Economisch Recht, wat ruimer is dan wat gangbaar geassocieerd wordt met een "kmo".

Een "onderneming" is volgens artikel I.1, 1° "elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die op duurzame wijze een economisch doel nastreeft, alsmede zijn verenigingen." Een "economisch doel" wordt volgens de parlementaire voorbereiding ingevuld als: "het aanbieden van goederen en diensten op een bepaalde markt." Ook "dienst" wordt ruim geïnterpreteerd: "elke prestatie verricht door een onderneming in het kader van haar professionele activiteit of in uitvoering van haar statutaire doel" (artikel I.1, 5° WER). Dit functionele criterium betekent dat "een economisch doel nastreven" ruimer is dan louter daden van koophandel stellen.

Dès 2017, je m'attèlerai à réaliser les deux objectifs complémentaires fixés dans le Plan PME:

- rendre le mécanisme mieux connu;
- encourager fédérations et chambres de commerce d'agir comme facilitateurs + structures de soutien logistiques.

DO 2016201712389

Question n° 564 de monsieur le député Johan Klaps du 13 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La loi concernant le financement des PME. - Interprétation du concept d'"entreprise".

La loi concernant le financement des petites et moyennes entreprises a vu le jour à la fin de 2013 à la suite du constat selon lequel nombre d'entreprises éprouvaient des difficultés à se (re)financer après la grande crise économique de 2008.

Pour les crédits réglementés, il existait déjà une disposition spécifique relative aux indemnités de emploi. Plus généralement, l'article 1907bis du Code civil prévoit le plafonnement à six mois de l'indemnité de emploi applicable aux prêts à intérêt.

Comme il n'existait pas de disposition relative aux crédits non réglementés, la loi du 21 décembre 2013 est venue combler cette lacune.

La dénomination de cette loi - concernant le financement des PME - prête toutefois quelque peu à confusion en ce sens qu'elle renvoie au concept d'entrepreneur utilisé par le Code de droit économique, un concept plus large que celui qui est habituellement associé à une PME.

Selon l'article I.1, 1° du Code de droit économique, est considérée comme une "entreprise" "toute personne physique ou morale poursuivant de manière durable un but économique, y compris ses associations." Il ressort des travaux parlementaires que la notion de "but économique" doit être comprise comme "toute activité consistant à offrir des biens ou des services sur un marché donné". La notion de "service" est également interprétée de manière large : il s'agit de "toute prestation effectuée par une entreprise dans le cadre de son activité professionnelle ou en exécution de son objet statutaire" (article I.1, 5° CDE). Ce critère fonctionnel signifie que la "poursuite d'un but économique" est plus large que le simple exercice d'actes de commerce.

Volgens de rechtsleer kunnen de volgende kredietnemers een onderneming zijn in de zin van artikel I.1, 1° WER: vzw's, rusthuizen, ziekenhuizen, onderwijs door particuliere instellingen, landbouwers, vrije beroepers, enz. Zelfs overheidsinstellingen kunnen ondernemingen zijn.

Traditioneel werd aangenomen dat men dan moet onderzoeken of de betrokken entiteit zich al dan niet beperkt tot de uitoefening van een wettelijke taak van algemeen belang. Wordt door een entiteit een bepaalde taak vervuld die niet noodzakelijk door de overheid moet worden gedaan (economische activiteit), dan werd dit gekwalificeerd als zijnde een onderneming, zie artikel I.1, 1° WER.

Echter, vrij recent besliste het Hof van Justitie (HvJ, C-59/12, 3 oktober 2013, *BKK Mobil Oil/Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs*, nr. 36-38) dat het begrip "onderneming" zo moet worden geïnterpreteerd dat ook een publiekrechtelijke instelling die is belast met een taak van algemeen belang hieronder begrepen dient te worden.

In de praktijk is de invulling van de definitie van een onderneming echter niet zo breed waardoor in de verschillende ondernemingen bij een (her)financiering niet krijgen waar ze recht op hebben.

1. Bent u ervan op de hoogte dat de wet van 21 december 2013 in de praktijk anders gebruikt wordt door onduidelijkheid omtrent het begrip "ondernemen"?

2. Hoeveel klachten zijn hierover sinds de invoering van de wet ontvangen?

3. Gaat u informatie verspreiden over de juiste invulling van het begrip "onderneming" in de wet van 21 december 2016? Zo ja, hoe gaat u dit doen? Zo niet, wat is uw verklaring hiervoor?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 564 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 13 oktober 2016 (N.):

1. Sommige discussies lijken, zoals u zeer terecht benadrukt, een deel van de rechtsleer te verlevendigen wat betreft de notie van onderneming in de zin van de wet van 21 december 2013.

Dit is des te actueler omdat sommigen zouden laten doorschemeren dat bepaalde entiteiten niet van de bescherming van de wet van 21 december 2013 zouden kunnen genieten.

Soms wordt verwezen naar de vzw's, dan naar de rusthuizen, de ziekenhuizen, of de overheidsbedrijven.

Selon la doctrine, les emprunteurs suivants peuvent être une entreprise au sens de l'article I.1, 1° du CDE: les ASBL, maisons de repos, hôpitaux, institutions privées d'enseignement, agriculteurs, professions libérales, etc. Même des organismes publics peuvent être des entreprises.

On admet traditionnellement qu'il convient d'examiner dans ce cadre si l'entité concernée se limite ou non à l'exercice d'une mission légale d'intérêt général. Lorsqu'une entité exerce une tâche donnée qui ne doit pas être nécessairement assurée par l'autorité (activité économique), celle-ci sera qualifiée d'entreprise au sens de l'article I.1, 1° du CDE.

Cependant, la Cour de Justice a récemment rendu un jugement (CdJ, C-59/12, 3 octobre 2013, *BKK Mobil Oil/Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs*, n° 36-3) selon lequel le concept d'"entreprise" devait être interprété de manière telle qu'il recouvre également un organisme de droit public chargé d'une mission d'intérêt général.

Dans la pratique toutefois, le concept d'entreprise n'est pas interprété de manière aussi large, ce qui fait qu'en cas de (re)financement, les différentes entreprises, n'obtiennent pas ce à quoi elles ont droit.

1. Etes-vous au courant du fait que dans la pratique, la loi du 21 décembre 2013 est interprétée différemment en raison du flou qui entoure la notion d'"entreprise"?

2. Combien de plaintes ont-elles été déposées à ce sujet depuis l'entrée en vigueur de la loi?

3. Allez-vous diffuser des informations concernant l'interprétation exacte du concept d'entreprise tel qu'il figure dans la loi du 21 décembre 2013? Dans l'affirmative, comment comptez-vous faire? Dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 564 de monsieur le député Johan Klaps du 13 octobre 2016 (N.):

1. Certaines discussions semblent, comme vous le soulignez très justement, animer une partie de la doctrine en ce qui concerne la notion d'entreprise au sens de la loi du 21 décembre 2013.

C'est d'autant plus d'actualité que d'aucuns laisseraient sous-entendre que certaines entités ne pourraient pas bénéficier de la protection de la loi du 21 décembre 2013.

On fait référence tantôt aux ASBL, tantôt aux maisons de repos ou aux hôpitaux ainsi qu'aux entreprises publiques.

Artikel 3 van de wet van 21 december 2013 bepaalt het volgende: "Deze wet is van toepassing op de kredietovereenkomsten gesloten met een onderneming die in de Europese Economische Ruimte haar vestiging of maatschappelijke zetel heeft, op voorwaarde dat: (1) de kredietgever zijn commerciële of beroepsactiviteiten ontplooit in België, of (2) de kredietgever dergelijke activiteiten met ongeacht welke middelen richt op België of op verscheidene landen, met inbegrip van België."

Artikel 2 van de wet van 21 december 2013 definieert de onderneming als volgt: "de onderneming bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1°, van de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en de consumentenbescherming of de persoon die een vrij beroep uitoefent als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, en die op het ogenblik van de kredietaanvraag valt binnen de criteria vastgesteld in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen"

Door de integratie van de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en de consumentenbescherming en de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, is de huidige definitie van onderneming niet meer aangepast aan het Wetboek van Economisch Recht (WER).

Deze technische aanpassingen zullen natuurlijk aangebracht worden tijdens de herziening van de wet van 21 december 2013.

Artikel I.1, 1°, WER definieert de onderneming voortaan als volgt: "elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die op duurzame wijze een economisch doel nastreeft, alsmede zijn verenigingen."

Artikel I.8, 35°, WER definieert de beoefenaar van een vrij beroep als volgt: "elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die op intellectueel onafhankelijke wijze en onder eigen verantwoordelijkheid een beroepsactiviteit uitoefent die hoofdzakelijk uit intellectuele prestaties bestaat, voorafgaand de vereiste opleiding heeft gevolgd, tot permanente vorming is gehouden, onderworpen is aan een bij of krachtens de wet opgericht tuchtorgaan en geen koopman is in de zin van artikel 1 van het Wetboek van Koophandel."

L'article 3 de la loi du 21 décembre 2013 dispose que: "la présente loi s'applique aux contrats de crédit conclus avec une entreprise ayant son établissement ou siège social dans l'EEE, à condition que: (1) le prêteur exerce son activité commerciale ou professionnelle en Belgique, ou (2) le prêteur par tout moyen dirige cette activité vers la Belgique ou vers plusieurs pays dont la Belgique".

L'article 2 de la loi du 21 décembre 2013 définit l'entreprise de la manière suivante: "l'entreprise telle que visée à l'article 2, al. 1^{er}, 1° de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, ou la personne exerçant une profession libérale telle que visée à l'article 2, al. 1^{er} de la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales, laquelle répond au moment de la demande du crédit aux critères applicables fixés à l'article 15, § 1^{er} du Code des sociétés".

La définition actuelle de la notion d'entreprise n'est plus adaptée en raison de l'intégration de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur et de la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales au Code de droit économique (CDE).

Ces adaptations techniques seront bien entendu réalisées lors de la révision de la loi du 21 décembre 2013.

L'article I.1, 1°, CDE définit désormais l'entreprise comme "toute personne physique ou personne morale poursuivant de manière durable un but économique, y compris ses associations".

L'article I.8, 35°, CDE définit le titulaire d'une profession libérale comme "toute personne physique ou morale qui, de manière intellectuellement indépendante et sous sa propre responsabilité, exerce une activité professionnelle consistant principalement en des prestations intellectuelles, a suivi auparavant la formation exigée, est tenue de suivre une formation continue, est soumise à un organe disciplinaire créé par ou en vertu de la loi et n'est pas un commerçant au sens de l'article 1^{er} du Code de commerce".

De notie van onderneming in artikel I.1, 1°, WER volstaat op zich en omhelst ook de beoefenaars van een vrij beroep. Sommige bepalingen van het WER zijn specifiek van toepassing op de beoefenaars van een vrij beroep, maar het is niet nuttig (door het risico dat er verwarring zou ontstaan) specifiek te verwijzen naar artikel I.8, 35°, WER.

Terwijl de parlementaire werkzaamheden betreffende de wet van 21 december 2013 geen extra informatie aanreiken over de notie van onderneming, geldt dat niet voor de parlementaire werkzaamheden ter voorbereiding van de wet van 26 maart 2014 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties met het oog op de toekenning van bevoegdheid aan de natuurlijke rechter in diverse materies. Uit de lezing van de memorie van toelichting van deze wet blijkt het volgende: "...is hoofdzakelijk gebaseerd op het concept van op duurzame wijze een economisch doel nastreven. Het concept is ruimer dan het winstbejag dat vroeger gold en sluit beter aan bij het begrip onderneming zoals dat zowel in het nationaal recht als in het recht van de Europese Unie bestaat."

Bijgevolg moet men onder onderneming elke natuurlijke of rechtspersoon verstaan die op duurzame wijze een economisch doel nastreeft, alsmede zijn verenigingen.

Zo kan een vzw, een ziekenhuis, een rusthuis of een overheidsbedrijf (niet exhaustieve lijst) die/dat op duurzame wijze een economische activiteit uitoefent, perfect beschouwd worden als een onderneming in de zin van de wet. De beoordeling van de duurzame uitoefening van een economische activiteit moet geval per geval geanalyseerd worden.

Het is nuttig eraan te herinneren dat uit de lezing van de memorie van toelichting blijkt dat de interpretatie van deze definities en bepalingen van de wet moet gebeuren door de hoven en rechtbanken, en op basis van de bepalingen van deze wet zelf, van normale courante gebruiken die van toepassing zijn op de juridische relatie tussen de kredietgever en de ondernemer, en van billijkheid.

2. De klachten die rechtstreeks betrekking hebben op de wet van 21 december 2013 zijn nog uitzonderlijk. De klachten hebben in essentie te maken met de niet toepassing van de wet van 21 december 2013 op de situaties die dateren van voor haar inwerkingtreding. Ik kan u bevestigen dat *Ombudsfijn* tot op vandaag nog geen enkele klacht ontvangen heeft over de notie van onderneming sinds de inwerkingtreding van de wet op 21 december 2013.

La notion d'entreprise figurant à l'article I.1, 1°, CDE se suffit à elle-même et englobe également les titulaires de professions libérales. Certaines dispositions du CDE s'appliquent spécifiquement aux titulaires de profession libérales mais il n'est pas utile au risque d'ajouter de la confusion de renvoyer spécifiquement à l'article I.8, 35°, CDE.

Si les travaux parlementaires concernant la loi du 21 décembre 2013 n'apportent pas d'information supplémentaire sur la notion d'entreprise, il n'en est pas de même en ce qui concerne les travaux parlementaires préparatoires de la loi du 26 mars 2014 modifiant le Code judiciaire et la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales en vue d'attribuer dans diverses matières la compétence au juge naturel. Il ressort de la lecture de l'exposé des motifs de cette loi "que l'on privilégie notamment cette dernière notion de l'objectif économique poursuivi de manière durable. Il s'agit d'un critère plus large que le but de lucre qui valait naguère et qui se rapproche plus de la notion d'entreprise telle qu'elle existe tant en droit de l'union européenne qu'en droit national".

Par entreprise, il faut par conséquent entendre toute personne physique ou personne morale poursuivant de manière durable un but économique, y compris ses associations.

Ainsi, une ASBL, un hôpital, une maison de repos ou une entreprise publique (liste non exhaustive) qui exerce durablement une activité économique peut parfaitement être considérée comme une entreprise au sens de la loi. L'appréciation de l'exercice durable d'une activité économique faisant l'objet d'une analyse au cas par cas.

Je rappelle utilement qu'il ressort de la lecture de l'exposé des motifs de la loi que l'interprétation de ces définitions et des dispositions de la loi appartient aux cours et tribunaux, et se fait sur la base des dispositions de cette loi elle-même, des usages courants normaux qui s'appliquent à la relation juridique entre le créancier et l'entrepreneur, et de l'équité.

2. Les plaintes ayant trait directement à la loi du 21 décembre 2013 sont encore exceptionnelles. Les plaintes sont essentiellement relatives à la non-application de la loi du 21 décembre 2013 aux situations antérieures à son entrée en vigueur. Je peux vous confirmer qu'à ce jour, l'*Ombudsfijn* n'a pas encore reçu de plainte relative à la notion d'entreprise depuis l'entrée en vigueur de la loi du 21 décembre 2013.

3. Het is niet uitgesloten dat bepaalde preciseringen worden aangebracht in het kader van de evaluatie van de wet van 21 december 2013 om bepaalde ondernemingen en/of operaties uit te sluiten van het toepassingsgebied van de wet.

DO 2016201712626

Vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 21 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Schadeloosstelling van eigenaars en mede-eigenaars die het slachtoffer zijn van de praktijken van malafide vastgoedmakelaars en syndici (MV 13840).

Het Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires (SNPC) gispt al jaren het ontbreken van specifieke maatregelen om eigenaars of mede-eigenaars die het slachtoffer zijn van malafide vastgoedmakelaars en syndici te helpen.

Het SNPC volgt een groot aantal dossiers op in verband met malafide vastgoedmakelaars en syndici en komt tot de vaststelling dat het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) de slachtoffers niet proactief informeert over de mogelijke schadeloosstelling via de burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering en borgstelling of, meer recent, via de aanvullende polis voor beroepsaansprakelijkheid (bedrogverzekering of verzekering oneerlijkheid), of beide.

Het SNPC heeft u daarover al meerdere brieven gestuurd en wacht nog steeds op een antwoord. Ik ben dus zo vrij hier een aantal van hun vragen op te lijsten met de bedoeling kennis te nemen van uw standpunt en van uw voorstellen om dat probleem te verhelpen.

1. Hebt u de nota die u meer dan een jaar geleden door het SNPC werd bezorgd, bestudeerd, en hoe luiden uw conclusies in dat verband? Wat is uw standpunt met betrekking tot de ontoereikende omkadering van het beroep van vastgoedmakelaar die daarin aan de kaak wordt gesteld?

2. Bent u gewonnen voor de oprichting van een werkgroep, in samenwerking met het SNPC en een regeringscommissaris, die zich over de problematische dossiers zou buigen en zou nagaan of het BIV de nog niet geïdentificeerde slachtoffers op de hoogte zou kunnen brengen van de mogelijke schadeloosstellingen?

3. Il n'est pas exclu que certaines précisions soient apportées dans le cadre de l'évaluation de la loi du 21 décembre 2013 afin d'exclure certaines entreprises et/ou opérations du champ d'application de la loi.

DO 2016201712626

Question n° 571 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 21 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'indemnisation des propriétaires ou des copropriétaires victimes d'agents immobiliers et de syndics indélégats (QO 13840).

Le Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires (SNPC) dénonce depuis plusieurs années l'absence de mesures spécifiques pour venir en aide à des propriétaires ou des copropriétaires victimes d'agents immobiliers et de syndics indélégats.

En effet, au travers des nombreux dossiers d'agents immobiliers et de syndics indélégats qu'il suit, le SNPC a constaté que l'Institut professionnel de l'immobilier (IPI) ne fait preuve d'aucune proactivité pour informer les victimes des possibilités d'indemnisation via soit la RC professionnelle et cautionnement soit plus récemment via la police supplétive indélégatesse qu'il a souscrit ou de les regrouper.

Le SNPC vous a d'ailleurs écrit à plusieurs reprises à ce sujet et attend toujours une réponse de votre part. Je me permets donc de reprendre ici certaines de leurs questions afin de connaître votre point de vue sur le sujet et vos propositions pour solutionner cette problématique.

1. Avez-vous examiné la note qui vous a été transmise il y a plus d'un an par le SNPC et quelles sont vos conclusions? Quelle est votre position à l'égard du manque d'encadrement de la profession d'agent immobilier qui y est dénoncé?

2. Êtes-vous favorable à la mise sur pied, en collaboration avec le SNPC et sous le contrôle du commissaire du gouvernement, d'un groupe de travail qui prendrait en charge les dossiers problématiques et analyserait si l'IPI pourrait informer les victimes non encore identifiées, des possibilités d'indemnisation?

3. Kunt u het BIV vragen het SNPC de probleemdossiers in verband met, onder meer, verduistering van de jongste vijf jaar over te zenden?

4. Informeert het BIV de slachtoffers over de mogelijke schadeloosstellingen? Zo ja, kunt u het BIV vragen zo snel mogelijk de nodige maatregelen te nemen om elk risico op verjaring uit te sluiten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 november 2016, op de vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 21 oktober 2016 (Fr.):

1. en 2. Sta me toe uw aandacht te vestigen op het feit dat het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) een positieve evolutie heeft gekend sinds zijn oprichting en dat het vertrouwen van klanten in de vastgoedmakelaar en de professionalisering van het beroep doorheen de jaren is vooruitgegaan. De gevallen van oneerlijke vastgoedmakelaars hebben betrekking op een minderheid van de uitoefenaars van het beroep, tegen een grote meerderheid die professionele en correcte diensten levert. Dat verhindert natuurlijk niet dat er, binnen de limieten van wat wettelijk toegestaan is, opgetreden moet worden tegen de personen die er geen correcte houding op nahouden.

Het *Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires* (SNPC) heeft mij meer dan 100 brieven en nota's gestuurd sinds ik de functie opnam van minister van KMO's en Middenstand met de voogdij over het BIV. Al deze brieven werden beantwoord of worden behandeld (voor de meest recente). Naar aanleiding van deze brieven en nota's van het SNPC, werden meerdere vergaderingen georganiseerd met de mandatarissen van het SNPC en mijn kabinet waar het SNPC geïnformeerd werd over de verschillende lopende projecten.

3. Pouvez-vous demander à l'IPI de transmettre au SNPC les dossiers problématiques, relatifs entre autres à des détournements de fonds, de ces cinq dernières années?

4. L'IPI informe-t-il lesdites victimes des possibilités d'indemnisation? Si oui, pouvez-vous inviter l'IPI à prendre les mesures voulues dans les meilleurs délais afin d'éviter tout risque de prescription?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 novembre 2016, à la question n° 571 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 21 octobre 2016 (Fr.):

1. et 2. Permettez-moi d'attirer votre attention sur le fait que l'Institut professionnel de l'immobilier (IPI) a connu une évolution positive depuis sa création et que la confiance des clients en l'agent immobilier ainsi que la professionnalisation du métier connaît des avancées au fil des années. Les cas d'agents immobiliers indécents concernent une minorité des titulaires de la profession, contre une large majorité qui preste des services professionnels et corrects. Naturellement, cela n'empêche pas que, dans les limites de ce qui est légalement autorisé, il faille agir à l'encontre de personnes qui n'ont pas une attitude correcte.

Le Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires (SNPC) m'a envoyé plus de 100 lettres et notes depuis que j'ai pris mes fonctions en tant que ministre des PME et des Classes moyennes ayant la tutelle sur l'IPI. Toutes ces lettres ont reçu une réponse ou sont en cours de traitement (pour les plus récentes). Suite à ces lettres et notes du SNPC, plusieurs réunions avec les mandataires du SNPC ont été organisées en mon cabinet au cours desquelles le SNPC a été informé des différents projets en cours.

Zoals het SNPC weet, is mijn kabinet bezig met de opstelling van een wetsontwerp tot uitbreiding van de mogelijkheden om op te treden tegen oneerlijke vastgoedmakelaars. Er werd een overlegmoment georganiseerd met de sector over dit wetsontwerp. De mogelijkheid tot aanduiding van een voorlopig bewindvoerder over de goederen zal voorzien worden, of nog de blokkering van de toegang tot de rekeningen door de rechter op vraag van het BIV in geval van vaststelling van ernstige tekortkomingen van een vastgoedmakelaar. Bovendien zullen ook derdenrekeningen voorzien worden voor de vastgoedmakelaars om hun klanten beter te beschermen in geval van faillissement. Deze nieuwe maatregelen zullen die van mijn voorganger aanvullen en zullen een grotere transparantie en betere bescherming van de klanten van de vastgoedmakelaars mogelijk maken en een betere preventie van schade bieden. Daarnaast coördineer ik de werkzaamheden betreffende het koninklijk besluit in toepassing van de wetgeving op de mede-eigendom die de inschrijving regelt van de syndici in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO). Dit initiatief zal de transparantie en de mogelijkheden om preventief te werken ook uitbreiden.

Specifiek wat betreft de aangehaalde problematiek van verschaffing van informatie aan de slachtoffers van oneerlijke vastgoedmakelaars en syndici, heeft het BIV op mijn vraag verschillende initiatieven genomen.

Sinds maart 2016 bevatten de ontvangstbevestigingen van tuchtklachten van het BIV systematisch - wanneer de aangeklaagde feiten laten vermoeden dat de collectieve polis zou kunnen tussenkomen, alsook wanneer een persoon het hen vraagt, onafhankelijk van een klacht - op welke manier een schadeloosstelling bekomen kan worden, het bestaan van een collectieve verzekering en hoe er een beroep op gedaan kan worden. Deze informatie is ook beschikbaar op de website van het BIV: www.biv.be.

Voor de feiten die dateren van voor de afsluiting van de collectieve polis voor het BIV, heeft het BIV altijd de contactgegevens van de verzekering van de betrokken makelaar of syndicus gegeven aan de personen die bij het BIV kwamen aankloppen om te weten op welke manier zij schadeloos gesteld konden worden.

Het BIV interpelleert eveneens de verzekeringsmaatschappijen waarmee mensen problemen hebben ondervonden.

Comme le sait le SNPC, mon cabinet s'attelle à la rédaction d'un projet de loi visant à élargir les possibilités d'intervenir à l'encontre d'agents immobiliers indéliçats. Une concertation avec le secteur a été organisée à propos de ce projet de loi. Il y sera prévu la possibilité de désigner un administrateur de biens provisoire ou encore le blocage de l'accès aux comptes par le juge à la demande de l'IPI en cas de manquements graves constatés de la part d'un agent immobilier. En outre, des comptes de tiers seront également prévus pour les agents immobiliers afin de mieux protéger leur client en cas de faillite. Ces nouvelles mesures viendront compléter celles déjà prises par mon prédécesseur et permettront une plus grande transparence et une plus grande protection des clients des agents immobiliers et leur offriront une meilleure prévention des dégâts. Je coordonne par ailleurs les travaux concernant l'arrêté royal en application de la législation sur la copropriété qui règle l'inscription des syndics dans la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE). Cette initiative augmentera également la transparence et les possibilités de travailler de manière préventive.

En ce qui concerne spécifiquement la problématique mentionnée de l'information des victimes d'agents immobiliers et de syndics indéliçats, l'IPI a pris différentes initiatives à ma demande.

Depuis mars 2016, les courriers d'accusé de réception des plaintes disciplinaires de l'IPI indiquent systématiquement - lorsque les faits dénoncés laissent penser que la police collective pourrait intervenir, ainsi que lorsqu'une personne leur demande, indépendamment d'une plainte - comment elle peut se faire indemniser, l'existence de l'assurance collective ainsi que la manière d'y faire appel. Cette information est également indiquée sur le site web de l'IPI: www.ipi.be.

Pour les faits datant d'avant la mise en place de la police collective de l'IPI, les personnes qui se sont interrogées auprès de l'IPI sur la manière pour elles de se faire indemniser, l'IPI a toujours indiqué les coordonnées de l'assurance de l'agent ou du syndic concerné.

L'IPI interpelle également l'une ou l'autre compagnie d'assurance si des personnes lui font part de difficultés qu'ils rencontrent avec cette compagnie d'assurance.

De precieze vragen over het aantal schadedossiers die werden aangegeven bij verzekeringsmaatschappijen voor burgerlijke beroepsaansprakelijkheid en borgstelling hebben betrekking op verzekeringen die onder de bevoegdheid vallen van mijn collega, de minister van Economie, net zoals de vragen met betrekking tot de feiten beoogd in het kader van deze schadeaangiften, het bedrag van de uitbetaalde schadevergoedingen, het bedrag van de schadevergoedingen die nog moeten worden uitbetaald, het aantal geweigerde schadevergoedingen en de reden(en) voor de weigering.

Wat het voorstel betreft om een werkgroep op te richten, is het eveneens aan mijn collega, de minister van Economie, om hierover een beslissing te nemen.

Als deze werkgroep georganiseerd kan worden, mag hij niet voorgezeten worden door de regeringscommissaris. De taak van deze laatste is te waken over de beslissingen van de Nationale Raad van het BIV. Deze taak is volledig gescheiden van het tuchtluik dat betrekking heeft op individuele klachtendossiers die behandeld worden door de Uitvoerende Kamer en de Beroepskamer van het BIV. Daarnaast heeft de regeringscommissaris geen inzagerecht en kan hij niet tussenkomen in deze dossiers. De toegang tot deze dossiers is beperkt, door het respect voor het beginsel van de scheiding der machten, tot het personeel van het BIV dat toegewezen werd aan de uitvoerende en de beroepskamers en aan de leden van deze kamers wat betreft de dossiers die onder de bevoegdheid vallen van de kamer waar zij deel van uitmaken.

Als deskundige inzake de reglementering die van toepassing is op de vastgoedmakelaars, zou het BIV eventueel gehoord kunnen worden door deze werkgroep, als dat opportuun zou blijken. Maar de deelname aan een dergelijke werkgroep behoort niet tot de opdrachten van het BIV.

De opdrachten van het BIV zijn immers in essentie beperkt tot het volgende:

- het opstellen en bijhouden van de lijst van stagiairs en het tableau van beoefenaars;
- het waken over de naleving door zijn leden van de deontologische regels en een uitspraak doen over de gepleegde inbreuken in dit opzicht door eventueel een tuchtsanctie uit te spreken tegen de overtreder;
- waken over de toepassing van het stagereglement;

Les questions précises concernant le nombre de dossiers "sinistres" déclarés auprès des compagnies RC professionnelle et cautionnement concernent les assurances qui relèvent des compétences de mon collègue, le ministre de l'Économie au même titre que les questions concernant les faits visés dans le cadre de ces déclarations de sinistres, le montant des indemnités qui ont été payées, le montant des indemnités encore à intervenir, le nombre d'indemnités refusées et la ou les raisons du refus.

En ce qui concerne la proposition de mettre en place un groupe de travail, il revient également à mon collègue, le ministre de l'Économie, de prendre une décision à ce sujet.

S'il peut être organisé, ce groupe de travail ne peut pas être présidé par le commissaire du gouvernement. La tâche de ce dernier est de veiller aux décisions du Conseil national de l'IPI. Cette tâche est complètement distincte du volet disciplinaire qui concerne des dossiers de plaintes individuelles qui sont traités par la chambre exécutive et la chambre d'appel de l'IPI. De plus, le commissaire de gouvernement n'a pas de droit de consultation et ne peut pas intervenir dans ces dossiers. L'accès à ces dossiers est limité, en raison du respect du principe de la séparation des pouvoirs, au personnel de l'IPI affecté aux chambres exécutive et d'appel et aux membres de ces chambres en ce qui concerne les dossiers qui sont de la compétence de la chambre dont ils font partie.

En tant qu'expert de la réglementation applicable aux agents immobiliers, l'IPI pourrait, le cas échéant, être entendu par cet éventuel groupe de travail, s'il s'avère opportun de l'organiser. Mais la participation à un tel groupe de travail ne rentre néanmoins pas dans les missions de l'IPI.

En effet, ses missions se limitent essentiellement à:

- établir et tenir à jour la liste des stagiaires et le tableau des titulaires;
- veiller au respect, par ses membres, des règles déontologiques et statuer sur les manquements commis à cet égard en prononçant le cas échéant une sanction disciplinaire à l'encontre du contrevenant;
- veiller à l'application du règlement de stage;

- waken over de naleving van de voorwaarden voor de toegang tot het beroep en in dit opzicht in rechte optreden (met name door bij de gerechtelijke autoriteiten elke inbreuk te melden op de wetten en reglementen ter bescherming van de beroepstitel en ter organisatie van het beroep en/of door van deze autoriteiten elke maatregel te eisen om een dergelijke inbreuk te stoppen en eventueel door schadevergoedingen en interesten te eisen);

- vastleggen van de voorwaarden voor de toelating van de leden tot het emeritaat;

- bepalen van de minimumcriteria waaraan de titularissen van het beroep moeten voldoen om de functie van stage-meester in het kader van de stage op te nemen;

- het nemen van maatregelen betreffende de bijscholing en de vorming van de leden.

Als er bovendien al dossiers hangende waren voor de hoven en rechtbanken, zou een dergelijke werkgroep, naar mijn mening, de vraag kunnen stellen met betrekking tot het beginsel van de scheiding der machten.

De informatie met betrekking tot uw vraag inzake de klachtendossiers behandeld door het BIV betreffende slachtoffers van verduistering in de loop van de voorbije vijf jaar, is niet beschikbaar. Het personeel toegewezen aan de uitvoerende en de beroepskamer en de leden van deze kamers, die tot opdracht hebben om de aanvragen te behandelen tot inschrijving, schrapping en toelating om een beroep occasioneel uit te oefenen en om de klachten te behandelen die bij hen in vooronderzoek werden genomen door de juridisch assessor, heeft niet tot taak om de mogelijke slachtoffers te informeren over de in het verleden voor verduisterde fondsen veroordeelde vastgoedmakelaars. De hierboven vermelde initiatieven zullen een ruimere informatieverschaffing en een grotere transparantie mogelijk maken.

- veiller au respect des conditions d'accès à la profession et, à cet effet, à ester en justice (notamment en dénonçant aux autorités judiciaires toute infraction aux lois et règlements protégeant le titre professionnel et organisant la profession et/ou en requérant de ces autorités toute mesure de nature à faire cesser une telle infraction et le cas échéant en exigeant des dommages et intérêts);

- fixer les conditions d'admission des membres à l'honorariat;

- à fixer les critères minimum auxquels les titulaires de la profession doivent répondre pour assumer la fonction de maître de stage dans le cadre du stage;

- à prendre des mesures relatives au perfectionnement professionnel et à la formation des membres.

De plus, si des dossiers étaient déjà pendants devant les cours et tribunaux, un tel groupe de travail pourrait, à mon avis, poser question au regard du principe de la séparation des pouvoirs.

En ce qui concerne votre demande de connaître les dossiers de plaintes traités par l'IPI concernant les victimes de détournement au cours de ces cinq dernières années, cette information n'est pas disponible. Le personnel affecté aux chambres exécutive et d'appel et les membres de ces chambres, qui ont comme mission de traiter les demandes d'inscription, d'omission et d'autorisation d'exercer une profession occasionnellement et de traiter les plaintes qui ont été instruites chez elle par l'assesseur juridique, n'ont pas la tâche d'informer des éventuelles victimes d'agents immobiliers condamnés pour détournement de fonds dans le passé. Les initiatives indiquées ci-dessus vont permettre une information et transparence plus étendues.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2015201612155

**Vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger
Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan
de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling:**

Institutionele samenwerking.

In haar traditionele rapport over het milieubeleid in ons land formuleerde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in 2007 een reeks aanbevelingen. Zo adviseerde de OESO om de institutionele samenwerking tussen de federale en gewestelijke overheden te versterken, in het bijzonder met betrekking tot de interface tussen milieu en energie.

Welke maatregelen hebt u in dat verband in overleg met de Gewesten genomen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 02 november 2016, op de vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.):

De aanbevelingen die de Organisatie voor de Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) formuleerde in haar rapport van 2007 over de noodzaak van een versterking van de institutionele samenwerking tussen federale en gewestelijke overheden, meer bepaald wat betreft de interface leefmilieu-energie, sluiten aan op een reeks andere adviezen die op dezelfde lacunes ter zake wijzen.

Verschillende Europese (Commissie) of internationale (Internationaal Energieagentschap, Verenigde Naties (UNFCCC)) instanties wezen meermaals op tekortkomingen op Belgisch niveau in de samenwerking tussen verschillende niveaus inzake beleid, coördinatie en integratie van de plannen en beleidslijnen, en inzake harmonisering van de methodes voor de opvolging en beoordeling ervan.

Hetzelfde geldt voor de nationale instanties (Raad van State, Rekenhof, alsook de federale en gewestelijke adviesorganen), die ook meermaals wezen op aanzienlijke tekortkomingen in de samenwerking tussen de verschillende overheden en op het vlak van governance - tekortkomingen die per slot van rekening de doeltreffendheid van het ingevoerde beleid schade toebrengen en de kost voor de maatschappij de hoogte injagen. Uit een analyse die het DG Leefmilieu (Dienst Klimaatverandering) in 2013 uitvoerde, bleken ook een reeks lacunes in de werking van de Nationale Klimaatcommissie (NKC).

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2015201612155

**Question n° 348 de monsieur le député Jean-Marc
Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de
l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable:**

La coopération institutionnelle.

En 2007, dans son traditionnel rapport sur la politique environnementale menée dans notre pays, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) formulait une série de recommandations parmi lesquelles figurait le renforcement de la coopération institutionnelle entre les autorités fédérales et régionales, notamment en ce qui concerne l'interface environnement-énergie.

Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions sur ce plan?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 02 novembre 2016, à la question n° 348 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.):

Les recommandations formulées par l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) dans son rapport de 2007 quant à la nécessité du renforcement de la coopération institutionnelle entre autorités fédérales et régionales, notamment en ce qui concerne l'interface environnement-énergie, rejoignent une série d'autres avis pointant les mêmes lacunes en la matière.

Différentes instances européennes (Commission) ou internationales (Agence Internationale de l'Énergie, Nations unies (CCNUCC)) ont relevé à diverses reprises des manquements au niveau belge en matière de coopération entre différents niveaux de pouvoir, de coordination et d'intégration des plans et politiques, et d'harmonisation des méthodologies pour leur suivi et leur évaluation.

Il en va de même pour les instances nationales (Conseil d'État, Cour des comptes, ainsi que les organes consultatifs fédéraux et régionaux) qui ont elles aussi pointé à de multiples reprises d'importantes lacunes au niveau de la coopération entre les différentes autorités et en matière de gouvernance qui, en fin de compte, nuisent à l'efficacité des politiques mises en place et en augmentent le coût sociétal. Une analyse réalisée en 2013 par la DG Environnement (Service Changements climatiques) a également permis d'identifier une série de lacunes dans le fonctionnement de la Commission Nationale Climat (CNC).

Bewust van die vaststellingen heb ik het initiatief genomen om de samenwerking tussen de federale overheid en de gewesten op het vlak van klimaat en energie te versterken, meer bepaald door op het niveau van de NKC overleg op te starten over de middelen om de werking van die commissie te verbeteren en de rol ervan te versterken, zoals dat overigens voorzien is in het institutioneel akkoord voor de zesde staatshervorming. Teneinde de gedachte te stimuleren, heb ik mijn administratie ermee belast een overleg op gang te brengen om de mogelijke pistes voor een betere *governance* te verkennen.

Ik heb ook stappen gezet om de samenwerking binnen de federale overheid zelf te versterken zodat de verschillende betrokken departementen ten volle meewerken aan de ontwikkeling, de uitvoering, de opvolging en de evaluatie van het in te voeren beleid. In dat opzicht heeft de regering onlangs ook de ontwerpwet "rapportering" ter goedkeuring voorgelegd aan het Parlement: bedoeling ervan is de gegevens te verzamelen die nodig zijn voor de monitoring, de evaluatie en de rapportering van de maatregelen en beleidslijnen.

De dialoog die ik heb opgestart met mijn collega's van de Gewesten om een visie en een energiepact uit te werken, sluit ook aan op die logica van een sterkere wisselwerking tussen de beleidslijnen van de verschillende entiteiten, teneinde onze doelstellingen op middellange en lange termijn te halen.

De recente ontwikkelingen op Europees niveau inzake klimaat en energie, meer bepaald de verschillende elementen van het Europese klimaat/energiekader 2030 en de governance van de Energie- en Klimaatunie, versterken alleen maar de noodzaak om op interfederaal niveau beter samen te werken. De versterking van de governance is immers een van de pijlers van het kader 2030 en van de Energie- en Klimaatunie en zal omkaderd worden door een Europese verordening die de Europese Commissie ons vóór het einde van het jaar zal voorstellen.

Consciente de ces constats, j'ai pris l'initiative de renforcer la coopération entre l'État fédéral et les Régions dans les domaines du climat et de l'énergie, notamment en initiant, au niveau de la CNC, une réflexion sur les moyens d'améliorer le fonctionnement de cette commission et d'en renforcer le rôle, comme le prévoit d'ailleurs l'accord institutionnel sur la sixième réforme de l'état. Afin de nourrir la réflexion, j'ai chargé mon administration de lancer une concertation pour explorer les pistes possibles d'amélioration de la gouvernance.

J'ai également entrepris de renforcer la coopération au sein même de l'autorité fédérale, afin que les différents départements concernés collaborent pleinement au développement, à la mise en oeuvre, au suivi et à l'évaluation des politiques à mettre en place. C'est également en ce sens que le gouvernement a récemment soumis à l'approbation du Parlement le projet de loi "rapportage", destiné à assurer la collecte d'informations nécessaires au monitoring, à l'évaluation et au rapportage des politiques et mesures.

Le dialogue que j'ai entamé avec mes collègues des Régions, en vue de développer une vision et un pacte énergétique, s'inscrivent également dans cette logique d'une plus forte interaction entre les politiques menées par les différentes entités, en vue d'atteindre nos objectifs à moyen et long terme.

Les récents développements au niveau européen en matière de climat et d'énergie, à savoir les différents éléments du cadre européen climat/énergie 2030 et la gouvernance de l'Union de l'énergie et du climat, ne font que renforcer la nécessité d'une meilleure coopération interfédérale. Le renforcement de la gouvernance est en effet l'un des piliers du cadre 2030 et de l'Union de l'énergie et du climat et sera encadré par un règlement européen que la Commission européenne nous proposera avant la fin de l'année.

De uitwerking van het Belgische Nationale Energie-Klimaatplan zal een nauwe samenwerking tussen entiteiten vereisen, teneinde dat plan te ontwikkelen vanuit een logica van sterke integratie van de federale en gewestelijke beleidslijnen inzake energie en klimaat, de enige manier om onze Europese verbintenissen doeltreffend na te komen. Die integratie wordt overigens expliciet gevraagd door de Raad van de Europese Unie in zijn conclusies over de governance van de Energie-unie. In dat opzicht heb ik mij ervan verzekerd dat het mandaat van de gezamenlijke groep ENOVER-NKC, die belast is met de voorbereiding van dat plan, die integratie garandeert. Een eerste ontwerp-plan zal in 2017 aan de Europese Commissie moeten worden voorgelegd. Op Europees niveau moet nog bepaald worden of de deadline voor de eindversie van dat plan 2018 of 2019 zal zijn.

Dat plan is natuurlijk onlosmakelijk verbonden met de Belgo-Belgische *burden sharing* voor de periode 2021-2030, en ik wacht met veel belangstelling op het informatierapport dat de Senaat momenteel daarover voorbereidt.

DO 2015201612158

Vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Repercussies van het milieubeleid op de werkgelegenheid.

In haar traditionele rapport over het milieubeleid in ons land formuleerde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in 2007 een reeks aanbevelingen. Zo adviseerde de OESO om de repercussies van het milieubeleid op de werkgelegenheid uit te diepen.

Welke maatregelen hebt u in dat verband in overleg met de Gewesten genomen teneinde over duidelijke indicatoren te kunnen beschikken?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 05 november 2016, op de vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.):

Ik ben het volledig eens met de vaststelling dat er in België op milieugebied een groot potentieel bestaat voor jobcreatie, en dat het fiscaal instrument onderbenut wordt bij ons. De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) is trouwens niet de enige instelling die ons erop wijst dat de Belgische milieufiscaliteit een van de laagste is in vergelijking met onze buurlanden.

Le développement du Plan national Énergie-Climat belge exigera une étroite collaboration entre entités, en vue de développer ce plan dans une logique de forte intégration des politiques énergétiques et climatiques fédérales et régionales, unique moyen d'assurer le respect de nos engagements européens de façon efficace. Cette intégration est d'ailleurs explicitement demandée par le Conseil de l'Union européenne dans ces conclusions sur la gouvernance de l'Union de l'Énergie. Je me suis assurée à cet égard que le mandat du groupe conjoint CONCERE-CNC chargé de la préparation de ce plan garantit cette intégration. Un premier projet de plan devra être soumis à la Commission européenne en 2017. Il reste à déterminer au niveau européen si l'échéance pour la version finale du plan sera 2018 ou 2019.

Ce plan est évidemment indissociable du *burden sharing* belgo-belge pour la période 2021-2030 et j'attends avec beaucoup d'intérêt le rapport d'information que le Sénat prépare actuellement à ce sujet.

DO 2015201612158

Question n° 351 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La politique de l'environnement sur l'emploi.

En 2007, dans son traditionnel rapport sur la politique environnementale menée dans notre pays, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) formulait une série de recommandations parmi lesquelles figurait l'approfondissement des répercussions de la politique de l'environnement sur l'emploi.

Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions sur ce plan afin d'obtenir des indicateurs clairs?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 05 novembre 2016, à la question n° 351 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.):

Je partage entièrement le constat selon lequel il existe un grand potentiel de création d'emploi en lien avec l'environnement en Belgique et que l'instrument fiscal est sous-utilisé chez nous. L'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) n'est d'ailleurs pas la seule institution à nous rappeler que la fiscalité environnementale belge est l'une des plus basses en comparaison avec les États membres voisins.

Van de opportuniteiten zijn degene die zich aandienen naar aanleiding van het Akkoord van Parijs bijzonder belangrijk. De werkzaamheden die gecoördineerd worden door de dienst Klimaatverandering geven aan dat de invoering van een koolstofbelasting die coherent is met de Europese beleidsmaatregelen en doelstellingen inzake energie en klimaat aanzienlijke overheidsinkomsten kan opleveren. Met het oog op budgettaire neutraliteit, kan een herverdeling van die inkomsten ter verlaging van de lasten die wegen op werk - en die tot de allerhoogste behoren - gecombineerd met de implementatie van beleidsmaatregelen die leiden tot de transitie van België naar een koolstofarme maatschappij, netto om en bij de 80.000 jobs opleveren tegen 2030.

Het is om dergelijke opportuniteiten te baat te nemen dat ik besloten heb om een nationaal debat op gang te brengen over een koolstofprijs. Zoals ik elders al heb aangegeven, mag een dergelijke koolstofbelasting niet afzonderlijk worden bekeken, en ik wens dan ook dat er met alle actoren wordt gedebatteerd over een geheel van begeleidende maatregelen.

De implementatie van die maatregelen, en de goedkeuring van andere fiscale en milieumaatregelen, zal hoe dan ook moeten gebeuren samen met alle bevoegde overheden en ministers, onder wie de heren Van Overtveldt en Peeters wat het federale niveau betreft.

DO 2015201612160

Vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Europese CO2-markt.

Op 11 juli 2016 dienden Pascal Canfin et Gérard Mestrallet het door de Franse milieuminister gevraagde rapport in verband met de CO2-prijs in.

De twee rapporteurs stellen voor om op Europees niveau een prijskorridor in te voeren voor de CO2-markt. Er zou in 2020 een bodemprijs van 20 tot 30 euro per ton ingesteld worden in combinatie met een plafondprijs van 50 euro per ton, die geleidelijk zou worden opgetrokken tot in 2030.

1. Welke politieke analyse maakt u met betrekking tot dat voorstel en welke beleidsconclusies verbindt u eraan?

2. Zal België zo een hervorming goedkeuren?

Parmi les opportunités, celles qui s'offrent à nous dans la foulée de l'Accord de Paris sont particulièrement importantes. Les travaux coordonnés par le service Changements Climatiques indiquent que la mise en place d'une fiscalité carbone cohérente avec les politiques et objectifs énergétiques et climatiques européens est susceptible de générer des recettes publiques substantielles. En visant la neutralité budgétaire, une redistribution de ces recettes en baisse des charges qui pèsent sur le travail - qui sont quant à elles parmi les plus élevées - combinée à la mise en place de politiques conduisant à la transition de la Belgique vers une société bas carbone est susceptible de mener à une création nette de l'ordre de 80.000 emplois à l'horizon 2030.

C'est dans le but de saisir de telles opportunités que j'ai décidé d'entamer un débat national sur la tarification du carbone. Comme je l'ai déjà indiqué par ailleurs, une telle fiscalité carbone ne peut s'envisager seule et c'est d'un ensemble de mesures accompagnant celle-ci que je souhaite que l'on débattenne avec l'ensemble des acteurs.

La mise en oeuvre de ces mesures, tout comme l'adoption d'autres mesures fiscales et environnementales, devra en tous cas se faire avec l'ensemble des autorités et ministres compétents, y compris messieurs Van Overtveldt et Peeters pour ce qui concerne le niveau fédéral.

DO 2015201612160

Question n° 352 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le marché du carbone européen.

Le 11 juillet 2016, à la demande de la ministre française en charge de l'environnement, Pascal Canfin et Gérard Mestrallet ont rédigé un rapport portant sur le prix du carbone.

Les deux rapporteurs proposent de mettre en place un corridor de prix du carbone au niveau européen. Il s'agirait d'instaurer un prix plancher de 20 à 30 euros la tonne en 2020 et un prix plafond de 50 euros la tonne, avec une hausse progressive jusqu'en 2030.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette proposition et quelles leçons politiques en tirez-vous?

2. Est-il envisageable que la Belgique adopte une telle réforme?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 02 november 2016, op de vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.):

Het *Emissions Trading System* (ETS) is een beleidsinstrument dat de marktactoren een stabiel kader en stimulansen moet bieden om werk te maken van koolstofarme investeringen op lange termijn. Het standpunt van België is dus dat het essentieel is dat de koolstofprijzen voldoende robuust dienen te zijn om een stimulans te vormen voor investeringen als ook het ondersteunen van technologische innovatie en ontwikkeling die het moeten toelaten om de daaraan verbonden concurrentiële voordelen te benutten.

Het rapport dat werd opgesteld door de heren Canfin, Mestrallet en Grandjean gaat inderdaad in op een problematiek die me nauw aan het hart ligt: die van *carbon pricing*. Het rapport reikt een aantal concrete voorstellen aan, die de invoering van een koolstofprijs op internationaal, Europees en nationaal niveau vooruit moet helpen, met een specifieke focus op de Europese dimensie en de markt van de CO₂-quota.

De Franse delegatie heeft haar voorstel betreffende een zachte prijscorridor in maart gepresenteerd op een Europese vergadering tussen lidstaatexperten. Het voorstel werd echter vrij lauw ontvangen, ook al konden meerdere lidstaten, waaronder België, de doelstelling die Frankrijk nastreeft met hun voorstel, namelijk een stabielere ETS met een prijs die zorgt voor transitie naar koolstofarme economie, ondersteunen.

De belangrijkste tegenargumenten zijn dat bijkomende marktinterventies ongewenst zijn, dat het te veel op een taxatie-instrument zou lijken waarbij de overheid zelf de prijs bepaalt en dat het Markt Stabilisatie Mechanisme nog geen kans gekregen heeft om haar impact te tonen. De haalbaarheid van het voorstel leek beperkt en het voorstel verdween uit het Europese debat. Het is echter interessant op te merken dat in het Verenigd Koninkrijk reeds sinds 1 april 2013 een bodemprijs binnen het ETS in voege is, waarbij een minimumprijs voor ETS-rechten wordt vastgelegd. Ondertussen kondigde ook Frankrijk aan dat zij unilateraal een dergelijke bodemprijs zullen invoeren.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 02 novembre 2016, à la question n° 352 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.):

L'*Emissions Trading System* (ETS) est un instrument politique qui doit fournir un cadre sûr et des incitations aux acteurs du marché pour s'engager dans des investissements bas-carbone à long terme. La position belge est donc qu'il est essentiel que les prix du carbone soient suffisamment robustes pour fournir ces incitations à l'investissement et à soutenir l'innovation et le développement technologique permettant de saisir les avantages concurrentiels associés.

Le rapport réalisé par messieurs Canfin, Mestrallet et Grandjean touche en effet une problématique qui me tient à coeur: celle du *carbon pricing*. Ce rapport met en avant plusieurs propositions concrètes, devant faire avancer la mise en place d'un prix du carbone au niveau international, européen et national, avec un focus spécifique sur la dimension européenne et son marché de quotas de CO₂.

La délégation française a présenté sa proposition relative à un corridor de prix (trajectoire avec un prix plafond et plancher) en mars 2016, lors d'une réunion européenne entre différents experts issus des États membres. Les États membres n'ont toutefois pas réservé un accueil enthousiaste à cette proposition, même si plusieurs d'entre eux, dont la Belgique, soutenaient l'objectif poursuivi par la France par le biais de sa proposition, à savoir un ETS plus stable avec un prix encourageant la transition vers une économie pauvre en carbone.

Les principaux contre-arguments sont qu'il n'est pas souhaitable de procéder à de nouvelles interventions sur le marché, que cela s'apparenterait trop à un instrument de taxation où l'autorité détermine elle-même le prix, et que le mécanisme de stabilisation du marché n'a pas encore eu l'opportunité de montrer son impact. La faisabilité de la proposition semblait limitée et cette dernière a disparu du débat européen. Il est néanmoins intéressant de faire remarquer qu'au Royaume-Uni, un prix plancher est déjà en vigueur depuis le 1^{er} avril 2013 au sein du système ETS, un prix minimum ayant été fixé pour les droits ETS. Dans l'intervalle, la France a également annoncé qu'elle introduirait unilatéralement pareil prix plancher.

Echter nu de marktprijzen gedaald tot 5,6 euro op midden oktober rijst de vraag bij meerdere lidstaten of en welke structurele maatregelen genomen moeten worden om een meer adequate prijsvorming te krijgen. Er hebben recent opnieuw informele debatten plaatsgevonden waar Frankrijk haar voorstel herhaalde. Dit debat is duidelijk nog niet afgelopen en de verschillende opties worden verder door de administraties bestudeerd.

De politieke lessen die ik daaruit trek zijn zeer eenvoudig. Dat rapport, opgesteld door een belangrijke industriële leider, de directeur van een milieu-ngo (World Wide Fund for Nature (WWF)) en een gerenommeerd econoom, leert ons dat er over de problematiek van de koolstofprijsvorming momenteel consensus bestaat onder de belangrijkste betrokken actoren. Elke actor begrijpt dat het gaat om een maatregel die onontkoombaar is voor het algemeen belang, en dat een koolstofarme transitie er niet zal komen als er geen adequate prijs wordt gekleefd op onze broeikasgasemissies. Het probleem schuilt uiteraard in de praktische implementatie van deze maatregel, waarbij een billijk evenwicht gevonden moet worden wat betreft de prijs en de compensatie die wordt toegekend aan de verschillende maatschappelijke actoren. Een oplossing vinden voor dit probleem is niet eenvoudig, en vereist twee zaken: echte politieke wil om onze maatschappij op weg te zetten naar een koolstofarme toekomst, en een stevig maatschappelijk draagvlak. Dat is wat ik wil bereiken aan de hand van het initiatief inzake *carbon pricing* dat ik zeer binnenkort zal opstarten.

DO 2015201612180

Vraag nr. 353 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Gezondheidsrisico van verontreinigende stoffen voor kinderen.

In een op 12 juli 2016 in het tijdschrift *Environmental Health Perspectives* verschenen consensusverklaring hebben een vijftigtal Amerikaanse onderzoekers een link gelegd tussen milieuverontreinigende stoffen en de toename van gedragsstoornissen bij kinderen. In de Verenigde Staten lijdt een op de zes kinderen aan een gedragsstoornis, d.i. een toename met 17 % in tien jaar tijd.

1. Wat zijn de cijfers voor ons land?
2. Welke politieke lessen trekt u uit die studie?

Maintenant que les prix du marché ont diminué jusqu'à 5,6 euros à la mi-octobre, plusieurs États membres se demandent toutefois s'il ne faudrait pas prendre des mesures structurelles pour une formation plus adéquate des prix, et si oui, lesquelles. Il y a récemment eu de nouveaux débats informels au cours desquels la France a réitéré sa proposition. Ce débat n'est manifestement pas encore clôturé et les différentes options sont étudiées par les administrations.

Les leçons politiques que j'en tire sont très simples. Ce rapport, rédigé par un important dirigeant industriel, le directeur d'une ONG environnementale (World Wide Fund for Nature (WWF)) et un économiste de renom nous démontre que la problématique de la tarification du carbone fait aujourd'hui l'objet d'un consensus entre les principaux acteurs concernés. Chaque acteur comprend qu'il s'agit d'une mesure incontournable pour l'intérêt général, et qu'une transition bas-carbone ne se fera pas sans mettre un prix adéquat sur nos émissions de gaz à effet de serre. Là où le bât blesse est évidemment la mise en oeuvre pratique de cette mesure, un juste équilibre devant être trouvé en termes de prix et de compensation accordées aux différents acteurs de la société. Trouver une solution à ce problème n'est pas simple, et nécessite deux choses: une véritable volonté politique de mettre notre société sur la voie d'un avenir bas-carbone et une assise sociétale solide. C'est ce que je compte obtenir par le biais de l'initiative sur le *carbon pricing* que je lancerai très prochainement.

DO 2015201612180

Question n° 353 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le risque des polluants pour la santé des enfants.

Dans une déclaration de consensus publiée dans la revue *Environnemental Health Perspectives* le 12 juillet 2016, une cinquantaine de chercheurs américains ont établi un lien entre les polluants environnementaux et l'augmentation des troubles comportementaux chez les enfants. Aux États-Unis, un enfant sur six est touché par ces troubles soit une augmentation de 17 % au cours de la décennie.

1. Quelles sont les données chiffrées qui portent sur notre pays?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette étude?

3. Welke maatregelen hebt u genomen opdat de meest problematische stoffen die in het rapport worden geheld, geen risico meer zouden inhouden voor kinderen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 02 november 2016, op de vraag nr. 353 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.):

1. Voor deze vraag verwijs ik u naar de antwoorden die mijn collega, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid die bevoegd is voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), kan geven.

2. De chemische producten zijn overal in ons leven in ons leefmilieu aanwezig, maar we kennen ze nog niet voldoende om de risico's (en voordelen) hiervan te evalueren en de toekomstige generaties tegen hun gevolgen te beschermen.

De bescherming van de bevolkingsgroepen met een hoog risico (kinderen - zwangere vrouwen) is zeker één van mijn doelstellingen op het vlak van het beheer van chemische producten.

De neurologische ontwikkelingsrisico's van chemische stoffen mogen niet worden verwaarloosd. Het is dus van belang om elk initiatief te ondersteunen die erop gericht zou zijn om de stoffen te identificeren die mogelijk gevaarlijk zijn voor de ontwikkeling.

België volgt dus de Europese ontwikkelingen op over de mogelijkheden om de neurotoxische stoffen te identificeren als uiterst zorgwekkende stoffen met een niveau die even zorgwekkend is als mutagene, carcinogene stoffen of stoffen die schadelijk zijn voor de voortplanting.

3. Sinds 2006 vereist de REACH-Verordening in Europa dat alle chemische stoffen die in Europa met meer dan één ton/jaar worden geproduceerd of worden ingevoerd, zouden worden geregistreerd.

Deze Verordening heeft ook de bewijslast omgedraaid, de producenten zijn verantwoordelijk voor hun producten en moeten via het registratiedossier en het dossier inzake de chemische evaluatie (volgens de tonnenmaat) bewijzen dat hun stof geen risico's inhoudt die ontoelaatbaar zijn voor de mens en het leefmilieu.

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que les substances les plus problématiques pointées du doigt dans ce rapport ne présentent plus aucun risque pour les enfants?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 02 novembre 2016, à la question n° 353 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.):

1. Pour cette question, je me permets de vous renvoyer aux réponses que pourra vous apporter ma collègue, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique qui a la tutelle sur l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

2. Les produits chimiques sont présents partout dans notre vie au sein de notre environnement mais nous ne les connaissons pas encore suffisamment pour en évaluer les risques (et bénéfices) et protéger les générations futures de leurs effets.

La protection des populations à risques (enfants - femmes enceintes) est certainement un de mes objectifs en terme de gestion des produits chimiques.

Les risques neuro-développementaux des substances chimiques ne doivent pas être négligés. Il est donc important de soutenir toute initiative qui viserait à identifier plus rapidement les substances potentiellement dangereuses pour le développement.

La Belgique suit donc les développements européens sur les possibilités d'identifier les substances neurotoxiques comme substances extrêmement préoccupantes ayant un niveau équivalent de préoccupations aux substances cancérigène, mutagènes ou toxiques pour la reproduction.

3. En Europe, depuis 2006 le Règlement REACH demande l'enregistrement des substances chimiques produites ou importées en Europe à plus de une tonne/an.

Ce Règlement a également inversé la charge de la preuve, les producteurs sont responsables de leurs produits et doivent par le biais du dossier "enregistrement" et du dossier d'évaluation chimique (suivant les tonnages) prouver que leur substance ne pose aucun risques inadmissible pour l'homme ou l'environnement.

Zelfs al is deze nieuwe filosofie niet perfect en aangezien talrijke dossiers nog van slechte kwaliteit zijn, heeft deze wetgeving het mogelijk gemaakt om een massa informatie zonder voorgaande over de chemische stoffen ter beschikking van de overheden te stellen en om de nadruk te leggen op het soms vertrouwelijke gebruik van sommige chemische stoffen. In het kader van REACH neemt België actief deel aan de EU-roadmap voor de uiterst zorgwekkende stoffen (SVHC roadmap) die als doel heeft de beste risicobeheersmaatregel(en) in kaart te brengen, België neemt onder meer deel aan de werkgroep die hormoonverstoorders behandelt; deze werkgroep stelt alles in het werk om de meest kwetsbare bevolkingsgroepen tegen de gevolgen van hormoonverstoorders te beschermen.

De stoffen die in dit artikel worden geciteerd (lood, kwik, PBDE, PCB, PAH) maken bovendien het voorwerp uit van beperkende maatregelen, ofwel via bijlage XVII van de REACH-Verordening, ofwel via specifieke Europese wetgeving of internationale maatregelen. Bijvoorbeeld: PBDE en de conventie van Stockholm of voor kwik de conventie van Minamata.

Mijn administratie blijft evenwel aandacht hebben voor nieuwe studies over deze stoffen teneinde onder meer te bekijken of de blootstelling van de groepen met een hoog risico wel degelijk tot een minimum wordt beperkt en/of er andere aanvullende maatregelen zouden moeten worden overwogen om dit te bereiken.

DO 2016201712313

Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Door uw administratie afgesloten verzekeringen.

De door de regering goedgekeurde taxshift omvat tal van maatregelen om de economie aan te jagen en jobcreatie in de hand te werken. De eerste cijfers in verband met die doelstellingen zijn positief.

Een van de maatregelen die de regering heeft goedgekeurd om de lastenverlaging en de nettoloonsverhoging voor de werknemers te financieren, is het *redesign* van de overheid, dat 750 miljoen zou moeten opbrengen.

Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen meer bepaald gerealiseerd worden via gezamenlijke overheidsopdrachten en schaalvergroting. Er kan eveneens gerationaliseerd worden via het openbreken van en opnieuw onderhandelen over bestaande contracten.

Même si cette nouvelle philosophie n'est pas parfaite, de nombreux dossiers étant encore de piètre qualité, cette législation a permis de mettre à disposition des autorités une masse d'informations sans précédent sur les substances chimiques et de mettre en lumière les usages parfois confidentiels de certaines substances chimiques. Dans le cadre de REACH, la Belgique participe activement à la feuille de route EU pour les substances extrêmement préoccupantes (SVHC *roadmap*) visant à identifier la ou les meilleures mesures de gestion des risques, elle participe notamment dans le groupe de travail traitant des perturbateurs endocriniens, ce groupe s'attachant à protéger les populations les plus vulnérables des effets des perturbateurs endocriniens.

Les substances citées dans cet articles (plomb, mercure, PBDE, PCB, PAH) font d'ailleurs l'objet de mesures restrictives soit par le biais de l'annexe XVII de REACH, par des législations spécifiques européennes ou des mesures internationales. Exemple: PBDE et la convention de Stockholm ou pour le mercure la convention de Minamata.

Mon administration reste néanmoins attentive aux nouvelles études sur ces substances afin notamment de voir si l'exposition des groupes à risques est bien minimisée et/ou si d'autres mesures complémentaires devraient être envisagées pour y parvenir.

DO 2016201712313

Question n° 357 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Assurances contractées par votre administration.

Le tax shift porté par le gouvernement comporte de nombreuses mesures afin de relancer l'économie et favoriser la création d'emploi. Les premiers chiffres sont porteurs de bonnes nouvelles quant à ces objectifs.

Parmi les mesures adoptées afin de financer cette réduction des charges et cette augmentation du salaire poche pour les travailleurs, la mesure du "redesign de l'administration" devrait permettre d'économiser 750 millions d'euros.

Ces économies dans les services administratifs peuvent notamment se faire via des marchés groupés et des économies d'échelle. Des renégociations de contrat peuvent également être une source de rationalisation.

1. Welke verzekeringen heeft uw administratie afgesloten?

2. Werden er aanvullende verzekeringen afgesloten na de aanslagen?

3. Wat is het totale kostenplaatje van die verzekeringen?

4. Wordt er in het kader van het *redesign* van de overheid overwogen om die contracten open te breken of er opnieuw over te onderhandelen? Zo ja, hoeveel denkt men aldus te besparen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):

Wat de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie betreft, verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 1053 van 11 oktober 2016.

Wat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu betreft, verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, op de vraag nr. 1179 van 11 oktober 2016.

Wat het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling betreft, verwijs ik u naar de FOD Kanselarij van de eerste minister.

DO 2016201712426

Vraag nr. 358 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Luchtkwaliteit in de steden.

Op 12 mei 2016 heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) een uitgebreid overzicht van de luchtkwaliteit in de steden gepubliceerd. In globo komt er uit de studie naar voren dat de fijnstofconcentratie in de steden de jongste vijf jaar met 8% is gestegen.

De door de WHO vastgestelde grenswaarde van 20 microgram per kubieke meter voor het jaargemiddelde van de PM10-concentratie in de lucht wordt in de meeste steden in de groeilanden zelfs overschreden.

1. Hoe doet ons land het in dat opzicht?

2. Wat zijn de resultaten van de studies die in de grote Belgische steden werden uitgevoerd met betrekking tot de PM10-concentratie?

1. Quelles assurances ont été contractées par votre administration?

2. Des assurances supplémentaires ont-elles été contractées après les attentats?

3. Quel est le montant total de la facture pour ces assurances?

4. Dans le cadre du "redesign de l'administration" prévu par le tax shift, une renégociation ou une modification de ces contrats est-elle prévue? Si tel est le cas, quelles économies sont envisagées?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 357 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):

En ce qui concerne le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie à la réponse de mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1053 du 11 octobre 2016.

En ce qui concerne le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, je vous renvoie à la réponse de ma collègue, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, à la question n° 1179 du 11 octobre 2016.

En ce qui concerne l'Institut fédéral de Développement durable, je vous renvoie au SPF Chancellerie du premier ministre.

DO 2016201712426

Question n° 358 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La qualité de l'air en milieu urbain.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a publié le 12 mai 2016 un vaste panorama de la qualité de l'air en milieu urbain. Globalement, il ressort de cette étude que la concentration des particules fines en milieu urbain s'est accrue de 8 % depuis cinq ans.

Le seuil maximum fixé par l'OMS de 20 microgrammes par mètre cube pour la concentration moyenne annuelle de particules fines PM10 dans l'air est même dépassé dans la plupart des zones urbaines des pays émergents.

1. Qu'en est-il dans notre pays?

2. Quels sont les résultats des études qui ont été menées sur les grandes villes de notre pays au niveau de ces concentrations en PM10?

3. Hoe zijn die cijfers de jongste vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

4. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om de situatie te verbeteren?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 358 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

In het laatste rapport dat is gepubliceerd door het Europees Milieuagentschap (dat beschikbaar is op het adres: <http://www.eea.europa.eu/publications/air-quality-in-europe-2015>) is België als 15de van de 28 geklasseerd wat betreffende het jaargemiddelde PM2.5 met, op het ganse grondgebied, jaarlijkse concentraties onder 20 µg/m³, de grenswaarde die is bepaald in de Europese Richtlijn 2008/50 op 1 januari 2020. In het zuiden van het land (Wallonië ten zuiden van de Samber en Maaslijn) liggen de concentraties op bepaalde meetpunten lager dan 10 µg/m³ als jaargemiddelde, wat de grenswaarde is die wordt vooropgesteld door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Wat betreft het gewogen bevolkingsgemiddelde, bevindt België zich op de 17de plaats.

Bovendien blijkt duidelijk uit het jaarrapport 2014 van de Intergewestelijke Cel voor Leefmilieu (CELINE) inzake de luchtkwaliteit in België dat de luchtkwaliteit in België tijdens het laatste decennium permanent verbetert. Dit rapport is beschikbaar op de website van CELINE : <http://www.irceline.be/fr/documentation/publications/annual-reports/rapport-annuel-2014/view>.

In 2015 heeft België tot slot voor het eerst zelfs de dagelijkse grenswaarde voor PM10 op gans het grondgebied nageleefd (uit de Europese Richtlijnen).

België leeft momenteel immers de Europese normen inzake luchtkwaliteit op het vlak van PM2.5 en PM10 na. Er dienen evenwel nog belangrijke inspanningen te worden geleverd om de door de WHO aanbevolen grenswaarden op gans het grondgebied te halen.

De NO₂-concentraties blijven in de grote steden ook nog veel te hoog (Europese jaarlijkse grenswaarde van 40 µg/m³ die identiek is aan de richtwaarde van de WHO, onder meer in de nabijheid van de grote verkeersassen. De voornaamste oorzaak is de uitstoot van stikstofdioxide uit voertuigen, voornamelijk diesellootjes, die in omstandigheden die overeenkomen met het werkelijk verkeer, veel meer uitstoten dan de niveaus die door de EURO-normen worden toegelaten.

3. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

4. Quelles mesures avez-vous prises, en concertation avec les entités fédérées, afin d'améliorer la situation?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 358 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

Dans le dernier rapport publié par l'agence européenne pour l'environnement (disponible à l'adresse : <http://www.eea.europa.eu/publications/air-quality-in-europe-2015>), la Belgique se classe 15^{ème} sur 28 pour la moyenne annuelle en PM2.5 avec, sur l'ensemble du territoire, des concentrations annuelles inférieures à 20 µg/m³, valeur limite prévue par la directive européenne 2008/50 au 1^{er} janvier 2020. Dans le sud du pays (Wallonie au sud du sillon Sambre et Meuse), les concentrations sont en certains points de mesures, inférieures à 10 µg/m³ en moyenne annuelle, qui est le seuil préconisé par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS). En ce qui concerne la moyenne pondérée par la population, la Belgique se situe au 17^{ème} rang.

Par ailleurs, le rapport annuel 2014 de Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) de la qualité de l'air en Belgique montre clairement la constante amélioration de la qualité de l'air en Belgique au cours de la dernière décennie. Ce rapport est disponible sur le site de CELINE : <http://www.irceline.be/fr/documentation/publications/annual-reports/rapport-annuel-2014/view>.

Enfin, en 2015, pour la première fois, la Belgique a même respecté la valeur limite journalière pour les PM10 (issue des directives européennes) sur l'ensemble de son territoire.

La Belgique respecte en effet actuellement les normes européennes de qualité de l'air en matière de PM2.5 et de PM10. Néanmoins, il reste encore des efforts importants à faire pour atteindre les seuils recommandés par l'OMS sur l'ensemble du territoire.

Les concentrations en NO₂ restent également encore trop élevées dans les grandes villes (valeur limite annuelle européenne de 40 µg/m³, identique à la valeur guide de l'OMS), notamment à proximité des grands axes de circulation. La cause principale sont les émissions d'oxydes d'azote des véhicules, principalement diesel, qui dans les conditions réelles de circulation émettent beaucoup plus que les niveaux autorisés par les normes EURO.

De luchtvervuiling blijft een negatieve impact op de gezondheid van de mens in België hebben. Er zullen dus bijkomende maatregelen op het vlak van de vermindering van de uitstoot op Europees, gewestelijk of lokaal niveau noodzakelijk zijn om de luchtkwaliteit te verbeteren en deze impact te beperken.

Op federaal niveau is het fiscale beleid, onder leiding van mijn gerespecteerde collega de minister van Financiën, sinds het begin van de legislatuur sterk geëvolueerd, eerst zijn de accijnzen op diesel geleidelijk aan verhoogd. We hebben nu beslist om het systeem van de bedrijfswagens aan te passen waarbij we erop toezien dat de consument echt kan kiezen en het systematisch gebruik maken van de personenauto niet meer wordt aangemoedigd.

Bovendien, en meer specifiek sinds de "dieselgate", stellen we samen met de Gewesten op Europees niveau alles in het werk om de homologatietests op het vlak van de uitstoot nauwer te laten aansluiten bij het reële rijgedrag.

We werken er ook aan om de energiemix te verbeteren door rekening te houden met de verschillende soorten milieu-impact en zonder het concurrentievermogen te verzwakken.

Deze verschillende elementen zijn opgenomen in een ontwerp van samenwerkingsakkoord met de Gewesten dat werd goedgekeurd tijdens het overlegcomité en dat zal worden goedgekeurd tijdens de instemming met het herziene protocol van Göteborg.

Vervolgens zullen de maatregelen voortvloeien uit de NEC-Richtlijn die momenteel wordt herzien. Deze maatregelen zullen in overleg met de Gewesten worden opgesteld en zullen België in staat moeten stellen om de blootstelling van de bevolking tegen 2030 te verminderen. We zetten dus de strategie *clean air for Europe* voort die werd gelanceerd in 2005 en erop gericht is om tegen 2050 onder de grenswaarden te liggen die door de WHO aanbevolen worden.

La pollution de l'air continue à avoir un impact négatif sur la santé humaine en Belgique. Des mesures supplémentaires de réduction des émissions seront donc nécessaires au niveau local, régional, européen pour améliorer la qualité de l'air et réduire cet impact.

Au niveau fédéral la politique fiscale, sous la direction de mon honorable collègue le ministre des finances, a fortement évolué depuis le début de la législature, d'abord les accises sur le diesel, sont progressivement augmentées. Maintenant nous avons décidé d'adapter le système des véhicules de société en veillant à laisser un véritable choix, et que le recours systématique à la voiture individuelle ne soit plus encouragé.

De plus, et particulièrement depuis le "dieselgate", nous oeuvrons avec les régions au niveau européen pour rendre les test d'homologation relatifs aux émissions plus représentatif des conditions réelles de conduites.

Nous travaillons également à améliorer les mix énergétique en tenant compte des différents impacts environnementaux et sans nuire à la compétitivité.

Ces différents éléments sont repris dans un projet d'accord de coopération avec les Régions qui a été approuvés en comité de concertation et qui sera adopté lors de l'assentiment au protocole de Göteborg révisé.

Pour la suite, les mesures, dépendront de la directive NEC qui est en ce moment révisée. Ces mesures seront établies en concertation avec les régions et devons permettre à la Belgique de réduire l'exposition de la population d'ici 2030. Nous poursuivons donc la stratégie *clean air for Europe*, lancée en 2005 qui vise à revenir en dessous des seuils recommandé par l'OMS d'ici 2050.

DO 2016201712436

Vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Wetgeving nieuwe ggo-technieken.

In Frankrijk wordt er de jongste weken in de *Haut Conseil des biotechnologie* hevig gedebatteerd. De aanleiding van discussies zijn de nieuwe ggo's, die het resultaat zijn van nieuwe technieken waarmee het genoom van planten gewijzigd (herschreven) wordt zonder dat een extern gen wordt toegevoegd. In Frankrijk vallen de ggo's op die manier buiten de ggo-wetgeving.

1. Wat is het wettelijke kader van deze nieuwe ggo's in België?
2. Ontsnappen de nieuwe ggo's aan de regels inzake risicoanalyse, evaluatie en etikettering?
3. Welke maatregelen hebt u genomen om het wettelijke kader aan te passen aan deze nieuwe ggo's?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 17 november 2016, op de vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

Deze problematiek wordt ter harte genomen door het DG Dier, Plant en Voeding van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, onder de voogdij van mijn collega minister Borsus.

Ik werk nauw samen met de heer Borsus rond deze kwestie maar toch zou ik u willen verzoeken deze vragen aan hem te richten aangezien ze onder zijn bevoegdheid en onder de expertise van zijn administratie vallen (vraag nr. 598 van 17 november 2016).

DO 2016201712478

Vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 18 oktober 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Maatregelen ivoorhandel (MV 13528).

In maart 2015 kondigde u aan dat België de strijd tegen de illegale ivoorhandel wil opvoeren.

DO 2016201712436

Question n° 359 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La réglementation des nouvelles techniques d'ingénierie génétique.

En France, de vifs débats ont émaillé les discussions du Haut Conseil des biotechnologies ces dernières semaines. En cause: les nouveaux OGM. Ceux-ci sont obtenus grâce à de nouvelles techniques qui permettent de modifier le génome d'une plante sans recourir à l'introduction d'un gène extérieur. En France, ils échappent ainsi au statut juridique des OGM.

1. Qu'en est-il en Belgique au niveau du cadre légal?
2. Ces nouveaux OGM échappent-ils aux procédures d'évaluation des risques et d'autorisation d'étiquetage?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'adapter le cadre légal à ces nouveaux OGM?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 17 novembre 2016, à la question n° 359 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

Cette problématique est prise en charge par la DG Animaux, Végétaux et Alimentation du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sous la tutelle de mon collègue le ministre Borsus.

Je collabore étroitement avec monsieur Borsus sur cette question, néanmoins je vous invite à lui adresser ces questions qui relèvent de ses compétences et de l'expertise de son administration (question n° 598 du 17 novembre 2016).

DO 2016201712478

Question n° 360 de monsieur le député Kristof Calvo du 18 octobre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les mesures contre le commerce illégal d'ivoire (QO 13528).

En mars 2015, vous aviez annoncé que la Belgique souhaitait renforcer la lutte contre le commerce illégal d'ivoire.

U stelde dat de illegale ivoorstock (na-Cites) zou worden vernietigd, dat het *African Elephant Fund* op financiering zou kunnen rekenen en dat er een ministerieel besluit ging komen voor de markering van onbewerkt preconventie-ivoor.

1. Hoeveel controles op illegale ivoorexport werden in de periode 2014-2016 uitgevoerd? Hoeveel ivoor werd daarbij in beslag genomen?

2. Hoeveel certificaten voor onbewerkt ivoor werden door België afgeleverd voor de periode 2014-2016?

3. Heeft u nog contact gehad met uw collega's van andere EU-landen om werk te maken van een Europees exportverbod van onbewerkt preconventie-ivoor? Wat is de stand van zaken op Europees vlak?

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het ministerieel besluit voor de markering van onbewerkt preconventie-ivoor?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 18 oktober 2016 (N.):

1. De controle op de export wordt uitgevoerd door de douane: voor cijfers hierover verwijs ik u dus door naar mijn bevoegde collega minister.

2. België heeft 101 certificaten afgeleverd in 2014, 102 in 2015 en 66 in 2016 (op 15 september 2016).

3. België is op zich geen voorstander van dit verbod op de wederuitvoer van preconventie-ivoor. Dit omdat er geen enkel bewijs is dat deze legale handel zou bijdragen aan de stroperij of de illegale handel. Zo geeft het rapport van *Monitoring on illegal killing of elephants* (MIKE) duidelijk en herhaaldelijk aan dat er geen aanwijzingen zijn dat de *one-off sales* uit het verleden geleid hebben tot een stijging in de stroperij. De wederuitvoer van preconventie-ivoor is in principe volledig legaal en volgens de Europese en internationale regelgeving. Vergunningen worden ook maar afgeleverd indien het duidelijk om oud ivoor gaat, dat destijds op legale wijze verworven werd. In het Europees actieplan wordt melding gemaakt van een Europees verbod op deze wederuitvoer en de meerderheid van de Europese landen was hier voorstander van. Momenteel ontbreekt er echter een wettelijke basis om dergelijke aanvragen te weigeren. De Europese commissie zal hiervoor, samen met de lidstaten, een richtlijn uitwerken, naar het voorbeeld van de richtlijn inzake handel in horens van neushoorns.

Vous affirmiez que le stock illégal d'ivoire (ultérieur à la CITES) serait détruit, que l'*African Elephant Fund* pourrait compter sur un soutien financier et qu'un arrêté ministériel allait être établi pour le marquage de l'ivoire brut pré-convention.

1. Combien de contrôles relatifs à l'exportation illégale d'ivoire ont-ils été effectués au cours de la période 2014-2016? Quelle quantité d'ivoire a-t-elle été saisie dans le cadre de ces contrôles?

2. Combien de certificats d'exportation d'ivoire brut la Belgique a-t-elle délivrés au cours de la période 2014-2016?

3. Avez-vous eu d'autres contacts avec vos collègues d'autres pays de l'UE pour instaurer au niveau européen une interdiction d'exportation d'ivoire brut pré-convention? Quel est l'état de la situation à cet égard?

4. Où en est l'élaboration de l'arrêté ministériel pour le marquage de l'ivoire brut pré-convention?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 360 de monsieur le député Kristof Calvo du 18 octobre 2016 (N.):

1. Le contrôle à l'exportation est effectué par les agents des douanes: pour des statistiques à ce propos, je vous réfère à mon collègue ministre compétent.

2. La Belgique a délivré 101 certificats en 2014, 102 en 2015 et 66 en 2016 (au 15 septembre 2016).

3. La Belgique n'est en soi pas en faveur de cette interdiction de réexportation d'ivoire pré-convention. Ceci du fait qu'il n'y a aucune preuve que ce commerce légal contribue au braconnage ou au commerce illégal. Le rapport *Monitoring on illegal killing of elephants* (MIKE) indique clairement et à plusieurs reprises qu'il n'y a aucune évidence que les *one-off sales* qui se sont produits dans le passé aient conduit à une augmentation du braconnage. La réexportation d'ivoire pré-convention est, en principe, parfaitement légale et conforme à la réglementation européenne et internationale. De même, les permis ne sont délivrés que lorsqu'il est évident qu'il s'agit d'ivoire ancien acquis par la suite légalement. Le plan d'action européen mentionne une interdiction européenne de ces réexportations et la majorité des pays européens est en faveur de celle-ci. Une base juridique fait cependant, à l'heure actuelle, défaut pour pouvoir refuser les demandes de réexportation. La Commission européenne va, à ce propos, en concertation avec les États membre, développer des lignes directrices similaires à celles qui existent déjà pour le commerce des cornes de rhinocéros.

4. Het ministerieel besluit (MB) zit in de laatste fase van afwerking. Desalniettemin heeft mijn administratie sinds 1 januari 2015 reeds in de praktijk de werkwijze van het markeren van elk onbewerkt stuk ivoor toegepast. Sinds 1 januari 2015 werden dus enkel nog certificaten of wederuitvoervergunningen afgeleverd voor gemerkte onbewerkte ivoren stukken.

DO 2016201712482

Vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Nationaal surveillanceplan voor muggen die ziektes kunnen overdragen (MV 12505).

De mug is van alle dieren niet alleen het efficiëntst als overbrenger van ziektes, maar ook het dodelijkst voor de mens. U hebt na de laatste Interministeriële Conferentie aangekondigd dat u een nationaal surveillanceplan wilt uitwerken voor muggen die ziektes kunnen overdragen op de mens, om onze burgers tegen de risico's van beten van exotische muggen te beschermen.

1. Welke volgende stappen zijn er gepland voor de uitvoering van dit plan?

2. U hebt aangekondigd dat de monitoring op 23 sites zou plaatsvinden. Welke sites zijn dat? Op basis waarvan werden die bepaald?

3. Hoe zal de surveillance concreet in haar werk gaan? Over welke tijdsperiode? Wie zal er instaan voor de surveillance?

4. U zegt dat u een 'referentie-expertise' wil ontwikkelen in België. Hoe ziet u dat concreet?

4. L'arrêté ministériel (AM) est en dernière phase de préparation. Mon administration, cependant, applique déjà en pratique, et ce depuis le 1^{er} janvier 2015, une méthode de marquage pour chaque morceau d'ivoire brut. Depuis le 1^{er} janvier 2015, on ne délivre plus de certificats ou de permis de réexportation que pour des pièces d'ivoire brut qui ont été marquées.

DO 2016201712482

Question n° 361 de monsieur le député Daniel Senesael du 18 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Un plan national de surveillance des moustiques vecteurs de maladie (QO 12505).

En tant que vecteur de maladies le plus efficace du règne animal, le moustique est celui qui est le plus mortel pour l'homme. Afin de prémunir nos concitoyens contre les risques liés aux piqûres de moustiques exotiques, vous avez annoncé à l'issue de la dernière réunion de la Conférence Interministérielle, votre volonté de mettre en oeuvre un plan national de surveillance des moustiques vecteurs de maladies en Belgique.

1. Quelles sont les prochaines étapes envisagées pour la mise en oeuvre de ce plan?

2. Vous avez annoncé que le monitoring se déroulerait sur 23 sites. Pouvez-vous préciser lesquels? Sur quelle(s) base(s) ont-ils été déterminés?

3. Concrètement, de quelle manière la surveillance de ces sites sera-t-elle effectuée? Sur quelle période de temps? Quelles personnes seront en charge de cette surveillance?

4. Vous parlez de développer une "expertise de référence" en la matière en Belgique. Comment envisagez-vous le développement d'une telle expertise?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 18 oktober 2016 (Fr.):

1 et 2. De plaatsen werden door de experts van de werkgroep gekozen die het plan hebben uitgewerkt, tien plaatsen zullen in Wallonië liggen, tien in Vlaanderen en twee in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het gaat hier voornamelijk om het toegangspunt tot het grondgebied: de weg, zoals een autosnelwegparking; de luchthaven, zoals Brussel-Nationale Luchthaven; de haven, zoals de haven van Antwerpen; rivieren, zoals de havens van Luik en Brussel; en ook plaatsen waar de aanwezigheid van exotische soorten werd gesignaleerd. Ik vestig uw aandacht erop dat de experts de nauwkeurige positie van de punten nog niet hebben vastgesteld, er dienen nog praktische aspecten in rekening te worden gebracht en er zijn nog vaststellingen op het terrein noodzakelijk. De experts zullen evalueren of er nog bijkomende toezichtsplaatsen in het bestek dienen te worden geïntegreerd.

3. We hebben concreet beslist om te werken met een offerteaanvraag voor de periode van de implementatie van het toezichtsnetwerk. We zijn van mening dat deze beginfase over een periode van drie jaar dient te worden uitgestrekt. Het vereiste budget wordt voornamelijk door de Gewesten en de Gemeenschappen ter beschikking gesteld, gelet op de verdeling van de bevoegdheden sinds de zesde staatshervorming. De verdeelsleutel ziet er als volgt uit:

De federale overheid zal haar ondersteuning in het kader van de budgettaire en administratieve procedures verlenen. De federale overheid zal, met inachtneming van de regels en procedures, de instelling van de procedure voor deze opdracht faciliteren.

De opdracht zal worden toegekend aan een orgaan dat beschikt over de expertise die noodzakelijk is voor het vangen en de bepaling van de betrokken soorten.

Het toezicht zal worden opgevolgd door het stuurcomité van de gemengde interministeriële conferentie Leefmilieu en Gezondheid (GICLG) waarbij de betrokken administraties zullen worden samengebracht.

4. De essentiële reden voor deze nationale aanpak is volgens de GICLG dat de methodologie op het vlak van het toezicht in gans België uniform dient te zijn, aangezien de muggen onze administratieve grenzen niet kennen. Om de volksgezondheid te beschermen, is het van nationaal belang om de vestiging van exotische muggen maximaal te bestrijden.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 361 de monsieur le député Daniel Senesael du 18 octobre 2016 (Fr.):

1. et 2. Les sites ont été choisis par les experts du groupe de travail qui ont ébauché le plan, dix seront situés en Wallonie, dix en Flandres et deux en région de Bruxelles-capitale. Il s'agit essentiellement de point d'entrée du territoire: routier, tels que des parking d'autoroute; aéroportuaire, comme Bruxelles-national; maritime, comme le port d'Anvers; fluviaux, comme les port de Liège et Bruxelles; ainsi que des sites où la présence d'espèces exotiques a été signalée. J'attire votre attention sur le fait que le positionnement précis des points n'est pas encore arrêté par les experts, des aspects pratiques doivent être pris en compte et des observations sur le terrain sont encore nécessaires. Les experts évalueront si des sites de surveillance supplémentaires doivent être repris dans le cahier des charges.

3. Concrètement, nous avons décidé de procéder par un appel d'offre pour la période de mise en place du réseau de surveillance. Cette phase initiale nous estimons nécessaire de l'étaler sur une période de trois ans. Le budget nécessaire est essentiellement apportés par les Régions et le Communautés, considérant la répartition des compétences depuis la sixième réforme de l'État. La clef de répartition est la suivante:

L'autorité fédérale apportera son soutien dans les procédures administratives et budgétaire. Il facilitera, dans le respect des règles et procédures évidemment, l'engagement de ce marché.

Le marché sera confié à un organisme qui dispose de l'expertise nécessaire pour la capture et la détermination des espèces concernées.

La surveillance fera l'objet d'un suivi par le comité de pilotage de la conférence interministérielle de l'Environnement et de la Santé (CIMES), regroupant les administrations impliquées.

4. La raison essentielle de cette approche nationale, est, selon la CIMES qu'une méthodologie surveillance doit être uniforme sur l'ensemble du territoire, les moustiques ne connaissant pas nos frontières administratives. Pour protéger la santé publique, il est d'intérêt national de combattre au maximum l'établissement de moustiques exotiques.

Na afloop van de drie jaar hebben we de werkgroep van de GICLG gemandateerd opdat hij een referentieorgaan zou aanwijzen. Op basis van de verworven ervaring zullen we zien wie er bekwaam is om deze rol op zich te nemen en hoe deze rol kan worden toevertrouwd.

DO 2016201712485

Vraag nr. 362 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Instandhouding van de biodiversiteit in België. (MV 12504)

De biodiversiteit is essentieel voor ons overleven. Daarom moeten we er de nodige zorg voor dragen. We stellen echter vast dat die biodiversiteit zowel in België als elders in de wereld bedreigd is, met name door menselijke activiteiten: vervuiling, overbevissing, intensieve landbouw, broeikasgassen, enz. De lijst van de gevaren is te lang om op te sommen.

U is zich van die problematiek bewust. In een toespraak ter gelegenheid van de twintigste verjaardag van de ratificatie van het Verdrag inzake biologische diversiteit door België heeft u nogmaals op het belang van de strijd tegen het verlies aan biodiversiteit gewezen.

1. In het kader van dat jubileum heeft u eraan herinnerd dat men "de laatste hand [legt] aan een lijst van zorgwekkende invasieve uitheemse soorten." Kan u die uitspraak nader toelichten?

2. U heeft ook aangekondigd dat er een dialoog met alle sectoren zal worden opgestart om acties uit te werken die de impact op de biodiversiteit moeten beperken en het behoud van biodiversiteit moeten bevorderen. Wanneer zal u die dialoog opstarten? Hoe zal u concreet te werk gaan?

3. U heeft naar een federaal plan voor de bestrijding van de illegale handel in wilde soorten verwezen. Kan u dat nader toelichten?

Au terme des trois ans nous avons mandaté le groupe de travail de la CIMES pour qu'il désigne un organisme de référence. Sur base de l'expérience acquise nous verrons qui est apte à prendre en charge ce rôle et comment ce rôle peut lui être confié.

DO 2016201712485

Question n° 362 de monsieur le député Daniel Senesael du 18 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La préservation de la biodiversité en Belgique (QO 12504).

La biodiversité est essentielle à notre survie, il y a donc lieu d'en prendre soin. Or, que ce soit à l'échelle mondiale ou même à l'échelle de notre pays, force est de constater que la biodiversité est menacée, notamment de par les activités humaines: pollution, surpêche, exploitation intensive des terres, gaz à effets de serres, etc. La liste des dangers est très longue.

Consciente de cette problématique, vous vous êtes exprimée à l'occasion du vingtième anniversaire de la ratification de la Convention sur la diversité biologique (CDB) par la Belgique afin de réaffirmer l'importance de lutter contre la perte de biodiversité.

1. Dans le cadre de cet anniversaire, vous avez rappelé que vous mettiez, je cite: "la dernière main à la liste des espèces exotiques envahissantes". Pouvez-vous apporter un complément d'informations à ce sujet?

2. Vous annoncez également qu'un dialogue avec l'ensemble des secteurs visant à mettre en place des actions qui réduisent les impacts sur la biodiversité, ainsi que des actions qui favorisent la conservation de la biodiversité va être initié. À quelle échéance comptez-vous mettre en place ce dialogue? Comment comptez-vous vous y prendre de manière concrète?

3. Vous mentionnez un plan fédéral de lutte contre le commerce illégal des espèces sauvages. Pouvez-vous apporter des précisions?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 362 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesaël van 18 oktober 2016 (Fr.):

1. De eerste lijst van de 37 in de Unie verboden invasieve uitheemse soorten werd goedgekeurd door de Europese Commissie en de Lidstaten in december 2015. De publicatie ervan wordt verwacht tegen begin juli 2016. Binnen de 20 dagen volgend op de publicatie zullen de beperkende maatregelen direct van toepassing zijn, waaronder op federaal niveau deze betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer. Gedurende de laatste maanden werd er dan ook contact opgenomen met de douanes en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) teneinde de best mogelijke samenwerking te garanderen voor de controles die moeten worden uitgevoerd aan de grenzen of aan de grensinspectieposten. Aangezien de juridische regeling afwijkende vergunningen toestaat omwille van redenen van algemeen belang of dwingend algemeen belang, zal een koninklijk besluit tot bepaling van deze afwijkende regeling bovendien heel binnenkort op de agenda worden geplaatst van de Ministerraad ter goedkeuring.

2. De dialoog werd reeds opgestart onder meer met het Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO). Mijn administratie werkt momenteel samen met de Gewesten aan de organisatie van een ontmoeting "Ondernemingen en Biodiversiteit" begin 2017. Deze ontmoeting is bedoeld om de aandacht te vestigen op de huidige en in voorbereiding zijnde federale en sectorale initiatieven en om alle ondernemingen aan te sporen om actie te ondernemen met betrekking tot deze uiterst belangrijke thematiek. Inspelen op het aanbod vereist ook dat er wordt ingespeeld op de vraag. Teneinde ook de consumenten en de ondernemingen aan te spreken voor wie de biodiversiteit van geen belang is, zal ik op hetzelfde moment ook een sensibiliserings-, voorlichtings- en mobilisatiecampagne opstarten die zal lopen tot het einde van de legislatuur.

3. Conclusies in verband met de illegale handel in wilde soorten werden goedgekeurd in de Europese milieuraad van 20 juni 2016. Deze thematiek komt ook aan bod in het nationaal veiligheidsplan van de federale regering dat onlangs gepubliceerd werd. Er werden dus onderhandelingen opgestart tussen de betrokken federale departementen om deze verschillende verbintenissen te concretiseren in een federaal plan ter bestrijding van de illegale handel in wilde soorten.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 362 de monsieur le député Daniel Senesaël du 18 octobre 2016 (Fr.):

1. La première liste des 37 espèces exotiques envahissantes interdites au niveau de l'Union a été adoptée par la Commission européenne et les États membres en décembre 2015. Sa publication est attendue pour début juillet 2016. Dans les 20 jours qui suivent sa publication, les mesures de restrictions seront applicables directement dont au niveau fédéral pour leur importation, exportation et transit. Durant ces derniers mois, les contacts ont dès lors été pris avec les douanes et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) afin d'assurer la meilleure collaboration pour les contrôles à opérer aux frontières ou aux postes d'inspection frontaliers. Par ailleurs, comme le régime juridique permet des permis dérogatoires pour des raisons d'intérêt général ou d'intérêt public majeur, un arrêté royal établissant ce régime dérogatoire sera mis à l'agenda très prochainement au Conseil des ministres pour adoption.

2. Le dialogue a déjà démarré notamment avec la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB). Mon administration collabore actuellement avec les Régions à l'organisation d'une rencontre "Entreprises et Biodiversité" pour début 2017. Cette rencontre a pour buts de mettre en avant les initiatives régionales, fédérales et sectorielles actuelles et en développement et de susciter toutes les entreprises à agir sur cette thématique essentielle. Agir sur l'offre exige aussi d'agir sur la demande. Pour toucher les consommateurs et les entreprises pour qui la biodiversité ne signifie rien, j'initierai au même moment une démarche de sensibilisation, d'éducation et de mobilisation qui continuera jusqu'à la fin de la législature.

3. Des conclusions sur le commerce illégal des espèces sauvages ont été adoptées au conseil environnement européen le 20 juin 2016. Cette thématique est aussi abordée dans le plan national de sécurité du gouvernement fédéral sortie il y a peu de temps. Des négociations ont donc démarré entre les départements fédéraux concernés afin de mettre en oeuvre ces différents engagements dans un plan fédéral de lutte contre le commerce illégal des espèces sauvages.

DO 2016201712500

Vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Ecologische normen voor de administratieve diensten van de stad Hamburg (MV 9668).

De stad Hamburg heeft onlangs een 150 bladzijden dikke leidraad inzake groen inkopen gepubliceerd. De administratie wil een lichtend voorbeeld voor Duitsland worden op het gebied van groene inkopen en groene overheidsopdrachten. In dat verband werden er eind januari nieuwe voorschriften van kracht.

In de leidraad worden de ecologische normen uiteengezet die alle diensten van de stad bij hun aankopen moeten hanteren. De aanbevelingen gaan van regels die gevolgd moeten worden voor de aankoop van apparaten, binnen- en buitenverlichting, hygiëneartikelen en ICT-materiaal voor de kantoren tot aanwijzingen inzake het gebruik van de vervoermiddelen en de keuze van de stof van de uniformen. In de gids wordt er eveneens geadviseerd om alternatieven aan te bieden voor de dienstwagens door een fietsenpark of abonnementen voor het openbaar vervoer ter beschikking te stellen van de ambtenaren van de stad.

Meer in het algemeen wordt de aankoopverantwoordelijken gevraagd om na te gaan of de aankoop van een goed of dienst vermeden kan worden en stil te staan bij de milieukosten en -druk die de aankoop van een product over de gehele levensduur bekeken, met andere woorden van de productie tot de vernietiging, zou meebrengen. Naast die aanbevelingen, die soms meer en soms minder dwingend zijn, bevat de gids een lijstje van producten die absoluut vermeden moeten worden: afgezien van het in de media breed uitgemeten verbod op koffiecapsules zullen ook plastic flessen, plastic wegwerpbestek en -borden en luchtverfrissers voortaan niet meer mogen worden gekocht met het geld van de Hamburgse belastingbetaler. Flessenwater komt er bij de stad niet meer in: de glazen en karaffen van de stadsdiensten kunnen gevuld worden met gekoeld water uit dispensers die op de waterleiding zijn aangesloten. Het stadsbestuur wil echter nog een stap verdergaan, want het is de bedoeling dat de lijst van aanbevolen en verboden producten in de toekomst wordt aangevuld.

1. Welke concrete maatregelen werden er in ons land in die zin genomen en wat zijn de plannen op korte termijn?

2. Werden er elders in Europa en in de wereld vergelijkbare initiatieven genomen die een inspirerend voorbeeld kunnen vormen voor ons land?

DO 2016201712500

Question n° 363 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les règles écologiques dans l'administration à Hambourg (QO 9668).

Hambourg a récemment publié un guide pour un approvisionnement écologique de 150 pages. L'administration s'est fixé pour objectif de devenir "un modèle en Allemagne" en matière de gestion écologique des approvisionnements et de passation de marchés publics. Dans ce cadre, de nouvelles réglementations sont entrées en vigueur à la fin du mois de janvier.

Ce guide détaille les standards écologiques à adopter par tous les services de la ville dans leurs achats. Les recommandations y vont des règles à suivre en matière d'acquisition des appareils, systèmes d'éclairage intérieurs et extérieurs, articles d'hygiène et équipements informatiques des bureaux, jusqu'aux modes d'utilisation des équipements de transport en passant par le choix des textiles des uniformes. Le guide recommande aussi d'offrir des alternatives aux voitures de fonction en mettant à la disposition des agents de la ville des flottes de vélos ou des abonnements aux transports en commun.

De manière générale, les acheteurs sont invités à s'interroger "sur l'opportunité d'un achat de bien ou de service s'il peut être évité", sur le coût et l'impact environnemental de l'acquisition d'un produit sur tout son cycle de vie, de sa production à son élimination. Au-delà de ces recommandations, plus ou moins contraignantes, le guide énonce une courte liste de produits à éviter dans tous les cas: outre la très médiatisée interdiction des capsules de café, les bouteilles, les couverts et assiettes en plastique à usage unique et les désodorisants d'intérieur ne pourront désormais plus être achetés avec l'argent du contribuable à Hambourg. La ville n'achète déjà plus d'eau minérale: des fontaines d'eau réfrigérée reliées au réseau permettent de remplir verres et carafes dans les administrations. Mais celle-ci compte aller encore plus loin puisque la liste de produits recommandés et interdits est destinée à s'allonger dans l'avenir.

1. Quelles mesures concrètes ont été mises en place en ce sens et qu'est-il prévu dans un futur proche?

2. Est-ce que d'autres exemples similaires ont été observés ailleurs en Europe et dans le monde dont nous pouvons nous inspirer?

3. Welke inspanningen worden er in bredere zin geleverd op het stuk van de bewustmaking van de burger en sensibiliserings- en voorlichtingscampagnes?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.):

1. In het verleden werden er tal van initiatieven genomen binnen de federale diensten en in samenwerking met de Gewesten om rekening te houden met (innovatieve) ecologische, sociale, ethische en economische aspecten bij overheidsopdrachten. De initiatieven worden geconcretiseerd op het vlak van: (1) de ontwikkeling van een federaal en gewestelijk beleidskader, (2) de invoering van ondersteuning aan de aankopers via www.gidsvoorduurzameaankopen.be en (3) de Europese en internationale harmonisatie van het beleid en het instrumentarium inzake duurzame overheidsopdrachten.

(1) De ontwikkeling van een beleidskader voor duurzame aankopen

Binnen de drie Gewesten en tal van Belgische gemeenten en provincies bestaan er momenteel omzendbrieven, decreten en actieplannen die erop gericht zijn de overheidsopdrachten te verduurzamen, dit wil zeggen ze op innovatieve manier ecologisch, sociaal, ethisch en economisch te maken.

Op federaal niveau is het kader vastgelegd in de omzendbrief van 16 mei 2016: "Integratie van duurzame ontwikkeling, met inbegrip van sociale clausules en maatregelen ten voordele van kleine en middelgrote ondernemingen, in het kader van overheidsopdrachten geplaatst door federale aanbestedende instanties" (*Belgisch Staatsblad*, 21 mei 2014, blz. 40529-40553). Net als in de gids van Hamburg, waarnaar u in uw vraag verwijst, moeten de federale aanbestedende diensten zich bij de analyse van hun behoeften en het marktonderzoek afvragen welke overwegingen inzake duurzame ontwikkeling relevant zijn voor hun aankopen. De hierboven vermelde omzendbrief bevat hiertoe een handige controlelijst. Sinds mei 2014 zijn verschillende federale diensten begonnen met de implementatie van deze omzendbrief en zijn ze in het bijzonder gestart met een interne procedure en met de organisatie van een interne monitoring.

(2) De invoering van ondersteuning aan de aankopers

3. Dans une plus large mesure, quels efforts sont déployés en matière d'éveil des consciences citoyennes, de campagnes de sensibilisation et d'information?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 363 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.):

1. De nombreuses initiatives ont été prises dans le passé, au sein des services fédéraux et en collaboration avec les Régions, en vue de prendre en compte des aspects (innovateurs) écologiques, sociaux, éthiques et économiques dans les marchés publics. Les initiatives se concrétisent sur le plan: (1) du développement d'un cadre politique fédéral et régional, (2) de la mise en place d'un support aux acheteurs par le biais de www.guidedesachatsdurables.be, et (3) de l'harmonisation européenne et internationale de la politique et de l'instrumentation en matière de marchés publics durables.

(1) Le développement d'un cadre politique pour les achats durables

Des circulaires, décrets et plans d'actions existent actuellement au sein des trois Régions et de nombreuses communes et provinces belges, qui visent à durabiliser les marchés publics, c'est-à-dire à les rendre, de manière innovatrice, écologiques, sociaux, éthiques et économiques.

Au niveau fédéral, le cadre est fixé dans la circulaire du 16 mai 2016: "Intégration du développement durable, en ce compris les clauses sociales et les mesures favorisant les petites et moyennes entreprises, dans le cadre de marchés publics passés par les autorités adjudicatrices fédérales" (*Moniteur belge*, 21 mai 2014, page 40529 - 40553). Tout comme dans le guide de Hamburg, auquel vous faites référence dans votre question, les services adjudicateurs fédéraux doivent, à l'occasion de l'analyse de leurs besoins et de la prospection du marché, se demander quelles considérations en matière de développement durable sont pertinentes pour leurs achats. La circulaire citée ci-dessus comprend une liste de contrôle pratique à cette fin. Depuis mai 2014, différents services fédéraux ont commencé l'implémentation de cette circulaire, en particulier le démarrage d'une procédure interne et l'organisation du monitoring interne.

(2) La mise en place d'un support aux acheteurs

België speelt een leidende rol inzake het voorbereidende werk voor het beleid en de ontwikkeling van het instrumentarium betreffende groene, sociale en ethische overheidsopdrachten. Ons land wordt in het OESO-verslag *Smart Procurement: Going Green: Best practices for green procurement* (21 januari 2015) vermeld als beste praktijk inzake de professionalisering van de aanpak van duurzame overheidsopdrachten op federaal, regionaal en lokaal niveau. De aanpak binnen de juridische en technische netwerken voor kopers, de dialoog tussen de ondernemingen en de aankopers ter vaststelling van de criteria voor de groene producten, de ondersteuning door het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling (FIDO) en in het bijzonder de uitwerking van de Gids voor duurzame aankopen worden gewaardeerd.

Een veelgebruikt hulpmiddel in België om de aankopen van de overheid te verduurzamen, is de Gids voor duurzame aankopen: www.gidsvoorduurzameaankopen.be. De website www.gidsvoorduurzameaankopen.be werd gelanceerd in 2005. Dit instrument zet de politieke en beleidskeuzes om in werkinstrumenten die de aankopers meteen kunnen gebruiken.

Het belang van de website voor Belgische aankopers kan worden afgeleid uit de toename van het aantal raadplegingen tijdens weekdagen (van 4.392 Belgische sessies met een raadplegingsduur van 3 min. 49 sec. in 2012 naar 6.884 Belgische sessies met een raadplegingsduur van 4 min. 38 sec. in 2015). De doelgroep blijft de federale aankopers van de overheidsdiensten en indirect de Belgische aankopers.

De gids bevat informatie over de relevante regelgeving (koninklijke besluiten en omzendbrieven) inzake duurzame overheidsopdrachten (energie-efficiëntie, duurzame voertuigen, duurzaam hout, beleidskader enz.), informeert over milieucriteria voor tientallen duurzame producten en diensten, heeft in een tiental gevallen deze milieucriteria grondig besproken met de Belgische sectorfederaties, onderzoekt en verwijst naar het rechtmatige gebruik van 38 ecologische en ethische labels op basis van de richtlijn overheidsopdrachten, lanceert proefprojecten, verwijst naar verschillende goede praktijken, enz.

In 2016 wil het FIDO een volledig vernieuwd en geactualiseerd instrument aanbieden. Daarvoor wil het de inhoud grondig actualiseren door zich te baseren op de meest recente situatie inzake regelgeving en instrumentarium.

(3) De nationale en internationale harmonisatie van het beleid en het instrumentarium

La Belgique joue un rôle de premier plan en matière de travail préparatoire aux politiques et de développement de l'instrumentation relative aux marchés publics verts, sociaux et éthiques. Notre pays est cité, dans le rapport OCDE *Smart Procurement: Going Green: Best practices for green procurement* (21 janvier 2015), comme meilleure pratique en matière de professionnalisation de l'approche des marchés publics durables aux niveaux fédéral, Régional et local. L'approche au sein des réseaux juridiques et techniques pour acheteurs, le dialogue entre entreprises et acheteurs en vue de la fixation de critères pour les produits verts, le support assuré par l'Institut fédéral pour le Développement durable (IFDD) et, en particulier, l'élaboration du Guide des Achats durables sont appréciés.

Un outil très utilisé en Belgique pour durabiliser les achats des pouvoirs publics est le Guide des Achats durables: www.guidedesachatsdurables.be. Le site internet www.guidedesachatsdurables.be a été lancé en 2005. Cet instrument traduit les choix politiques et stratégiques en outils de travail prêts à l'emploi pour les acheteurs.

L'importance du site pour les acheteurs belges peut être déduite de l'augmentation du nombre de consultations au cours des jours de la semaine (de 4.392 sessions belges d'une durée de consultation de 3min49 en 2012 à 6.884 sessions belges d'une durée de consultation de 4min38 en 2015). Le groupe cible reste les acheteurs fédéraux des services publics et indirectement les acheteurs belges.

Le guide fournit des informations sur la réglementation pertinente (arrêtés royaux et circulaires) en matière de marchés publics durables (efficacité énergétique, véhicules durables, bois durable, cadre stratégique, etc.), renseigne des critères écologiques pour plusieurs dizaines de produits et services, a, dans une dizaine de cas, discuté ceux-ci, de manière approfondie, avec les fédérations sectorielles belges, examine et renvoie à l'usage légitime de 38 labels écologiques et éthiques sur la base de la directive marchés publics, lance des projets pilotes, renvoie vers différentes bonnes pratiques, etc.

En 2016, l'IFDD souhaite offrir un instrument entièrement rafraîchi et actualisé. Il souhaite pour cela actualiser le contenu de manière approfondie, en se basant sur la dernière situation en matière de réglementation et d'instrumentation.

(3) L'harmonisation nationale et internationale de la politique et de l'instrumentation

Verschillende deskundigen binnen de federale en gewestelijke overheidsdiensten zijn betrokken bij het voorbereidende werk van het beleid en bij de ontwikkeling van het instrumentarium. Binnen de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling wordt er gezocht naar een onderlinge afstemming inzake de aanwezigheid en de opvolging van vijf Europese en internationale forums relevant inzake duurzame overheidsopdrachten (UNEP, Europese Commissie, Europese werkgroepen, enz.).

2. Sinds 2005 tot op heden heeft het beleid inzake duurzame overheidsopdrachten voornamelijk vorm gekregen door de verspreiding van criteria, groene bewijsmiddelen (zoals labels) en sociale clausules. Dit instrumentarium is altijd cruciaal voor het beleid. Toch is het niet altijd voldoende in de praktijk. Aanbestedende diensten doen vaak een beroep op de expertise van andere diensten om hun eigen overheidsopdrachten snel te concretiseren. De goede praktijken van de werkmethoden en de bestekken zijn, in dit geval, belangrijk. Dit anticipeert bovendien op de tendens om de informatie niet meer te beperken binnen één afdeling, maar ze te verspreiden en te gebruiken in alle departementen.

Verschillende departementen, in de buurlanden of de Europese Commissie, hebben zich er al lange tijd toe verbonden om de goede praktijken te verzamelen en te verspreiden via hun communicatiekanalen. Met uitzondering van een project van Leefmilieu Brussel en enkele voorbeelden op www.gidsvoorduurzameaankopen.be was er tot voor kort in België nog geen georganiseerde aanpak inzake de verspreiding van de goede praktijken. Daarom heeft een stuurgroep, samengesteld uit deskundigen van de federale en gewestelijke diensten, in 2015 een kader voor een evaluatiemethode van de goede praktijken opgesteld. Bij de ontwikkeling van het kader stonden twee vragen centraal.

- Wat zijn de criteria van een goede praktijk inzake duurzame overheidsopdrachten?

- Welke bronnen kunnen voor de goede praktijken worden geraadpleegd?

De resultaten van de ontwikkeling van het kader voor goede praktijken kunnen worden geraadpleegd op <http://guidedesachatsdurables.be/fr/bonnes-pratiques-2015>.

Concrete toepassingen van het kader kunnen worden gevonden in (a) een wedstrijd over goede voorbeelden door de *helpdesk* duurzame overheidsopdrachten voor lokale overheden in Vlaanderen (2016) en (b) in een opsomming van 250 goede Europese voorbeelden in het buitenland, te raadplegen op de website van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling, zoals hierboven vermeld.

Différents experts, au sein des services publics fédéraux et régionaux, sont impliqués dans le travail préparatoire de la politique et dans le développement de l'instrumentation. Au sein de la Commission interdépartementale pour le Développement durable, une harmonisation mutuelle est recherchée en matière de présence et de suivi de cinq forums européens et internationaux pertinents en matière de marchés publics durables (PNUE, Commission européenne, Groupes de travail européens, etc.).

2. Depuis 2005 jusqu'à ce jour, la politique en matière de marchés publics durables a essentiellement pris forme par la diffusion de critères et moyens de preuve verts (tels les labels) et de clauses sociales. Cette instrumentation est toujours cruciale pour la politique. Mais elle ne semble pas toujours suffisante dans la pratique. Des services adjudicateurs font souvent appel à l'expertise d'autres services, pour concrétiser rapidement leurs propres marchés publics. Les bonnes pratiques des méthodes de travail et les cahiers spéciaux des charges sont, dans ce cas, importants. Ceci anticipe en outre la tendance de ne plus confiner les informations au sein d'un seul département, mais de les diffuser et de les utiliser dans l'ensemble des départements.

Différents départements, dans les pays avoisinants ou la Commission européenne, s'engagent depuis longtemps à rassembler et à diffuser les bonnes pratiques, par le biais de leurs canaux de communication. À l'exception d'un projet de Bruxelles Environnement et de quelques exemples sur guidedesachatsdurables.be, il n'y avait récemment en Belgique encore aucune approche organisée en matière de diffusion des bonnes pratiques. C'est la raison pour laquelle un groupe de pilotage, composé d'experts des services fédéraux et régionaux, a, en 2015, établi un cadre pour une méthode d'évaluation des bonnes pratiques. Le développement du cadre tournait autour de deux questions.

- Quels sont les critères d'une bonne pratique en matière de marchés publics durables?

- Quelles sources peuvent-elles être consultées pour les bonnes pratiques?

Les résultats du développement du cadre pour bonnes pratiques peuvent être consultés sur <http://guidedesachatsdurables.be/fr/bonnes-pratiques-2015>.

Des applications concrètes de ce cadre figurent dans un concours portant sur (a) de bons exemples par le *helpdesk* marchés publics durables pour pouvoirs locaux en Flandre (2016) et (b) une énumération de 250 bons exemples européens à l'étranger, sur le site internet de l'Institut fédéral pour le Développement durable, renseigné ci-dessus.

3. Gezien de beperkte middelen blijft de doelgroep momenteel de federale aankopers van de overheidsdiensten en indirect de Belgische aankopers. Dit is ook het geval voor de meeste Europese lidstaten die ondersteuning bieden op het vlak van groene of duurzame aankopen, en voor de Europese Commissie (zie bijvoorbeeld het Europese instrumentarium *Green Public Procurement* (GPP)).

DO 2016201712507

Vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Beheer van kernafval van categorie B en C (MV 13911).

De Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) keurde in 2011 een Afvalplan goed.

De NIRAS was destijds al van oordeel dat dat plan op korte termijn door de regering moest worden besproken, alvast wat het principe betreft voor het afval van categorie B en C.

Vijf jaar later en twee jaar na uw aantreden als bevoegde minister is er nog steeds geen principebeslissing.

1. Wat is de stand van zaken? Welke fasen werden er al doorlopen? Welke stappen moeten nog worden genomen en welk tijdspad stelt u voorop?

2. Welke waarborgen kunt u ons bieden dat die beslissing pas zal worden genomen nadat daarover een openbaar en een parlementair debat heeft plaatsgevonden?

3. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de principebeslissing over de mogelijke opwerking in Frankrijk van een deel van soort afval?

3. Du fait des moyens limités, le groupe cible reste actuellement les acheteurs fédéraux des services publics et indirectement les acheteurs belges. C'est également le cas de la plupart des États membres européens qui fournissent un appui sur le plan des achats verts/durables, et de la Commission européenne (voir, par exemple, la boîte à outils européenne *Green Public Procurement* (GPP)).

DO 2016201712507

Question n° 364 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Gestion des déchets nucléaires B et C (QO 13911).

Un Plan Déchets a été adopté par l' Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) en 2011.

Déjà à l'époque, l'ONDRAF estimait que ce plan nécessitait délibération du gouvernement à brève échéance, à tout le moins sur le principe pour ce qui concerne les déchets B et C.

Cinq années plus tard, et plus de deux ans déjà après que vous ne soyez entrée en charge, aucune décision de principe n'a été adoptée.

1. Où en êtes-vous? Quelles sont les étapes déjà franchies? Quelles sont celles qui restent à franchir et quel est votre calendrier pour ce faire?

2. Quelles garanties pouvez-vous nous donner que cette décision ne se prendra qu'après l'organisation d'un débat public et d'un débat parlementaire?

3. Où en êtes-vous dans la question de principe sur le retraitement ou non d'une partie de ces déchets en France?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 oktober 2016 (Fr.):

De wet van 3 juni 2014 die zorgt voor de omzetting van de richtlijn 2011/70/Euratom tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval bepaalt onder meer in artikel 4: "De Koning stelt bij besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) en na advies van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC), nationale beleidsmaatregelen vast met betrekking tot het beheer van radioactief afval en van verbruikte splijtstof". In een kader dat voortaan Europees is, is dit wat vroeger werd verstaan onder "principebe-slissing".

In 2015 heeft de raad van bestuur van de NIRAS zijn directeur-generaal ermee belast aan de regering een voorstel van nationaal beleid voor te leggen voor het beheer op lange termijn van het radioactief afval van categorie B en C, dit wil zeggen van langlevend middel- en hoogactief radioactief afval alsook van gebruikte splijtstof indien die als afval was verklaard.

De vice-eerste minister en minister van Economie Kris Peeters en ikzelf hebben van NIRAS een voorstel van nationaal beleid ontvangen voor de geologische berging in weinig verharde leem van langlevend middel- en hoogactief radioactief afval (B en C). Dat voorstel zelf is berekend op het Afvalplan van NIRAS van 2011.

In de loop van 2016 hebben verscheidene interacties en toelichtingen plaatsgevonden met betrekking tot het voorstel van nationaal beleid van NIRAS, ten einde de context ervan duidelijk in kaart te brengen.

Het voorstel werd bestudeerd en samen met mijn collega de minister van Economie wordt er gewerkt aan instructies ter attentie van NIRAS om sommige elementen, en meer bepaald de fasering van de verschillende stadia, te verfijnen en te preciseren en derhalve het koninklijk besluit te kunnen voorbereiden. Die fasering blijkt nodig te zijn om enerzijds voorrang te geven aan de nucleaire veiligheid maar ook een maatschappelijk draagvlak te creëren, wat voor dergelijke projecten een essentieel element is. De expertise van NIRAS ter zake, meer bepaald via de partnerschappen van het project voor opslag van A-afval te Dessel (project cAt) vormt een uiterst nuttige inspiratiebron.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 364 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 octobre 2016 (Fr.):

La loi du 3 juin 2014 qui transpose la directive 2011/70/Euratom établissant un cadre communautaire pour la gestion responsable et sûre du combustible usé et des déchets radioactifs prévoit notamment, en son article 4, que le Roi institue par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) et après avis de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN), des politiques nationales en matière de gestion des déchets radioactifs et du combustible usé. Ceci constitue, dans un cadre désormais européen, ce qui anciennement était entendu comme une "décision de principe".

En 2015, le conseil d'administration de l'ONDRAF a chargé son directeur général de proposer au gouvernement une politiquement nationale de gestion à long terme des déchets radioactifs de catégories B et C, c'est-à-dire des déchets radioactifs de moyenne et haute activité à vie longue, y compris le combustible usé s'il a été déclaré comme déchet.

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie Kris Peeters et moi-même avons reçu une proposition de politique nationale de l'ONDRAF pour le stockage géologique dans l'argile peu indurée des déchets radioactifs de moyenne et haute activité à vie longue (B et C). Cette proposition est elle-même calquée sur le Plan Déchets de l'ONDRAF de 2011.

Plusieurs interactions et explications ont eu lieu sur la proposition de politique nationale faite par ONDRAF dans le courant de l'année 2016 de manière à bien en comprendre les contours.

La proposition a été étudiée, et avec mon collègue le ministre de l'Économie, des instructions vers l'ONDRAF sont en préparation pour affiner et préciser certains éléments relatifs notamment au phasage des différentes étapes, et pour permettre en conséquence la préparation de l'arrêté royal. Ce phasage apparaît nécessaire d'une part de manière à privilégier la sûreté nucléaire, mais également en vue d'établir une assise sociétale suffisante, élément essentiel pour ce type de projets. Le retour d'expérience de l'ONDRAF en la matière, notamment au travers des partenariats du projet de stockage des déchets A à Dessel (projet cAt), constitue une source d'inspiration très utile.

Wat de besluitvorming betreft, is het regeerakkoord duidelijk:

"De regering zal de nationale beleidsmaatregelen uitvoeren voor het beheer van het nucleair afval van categorie B en C.(...)"

Zoals u zult begrijpen, heeft dergelijke beslissing uiteraard betrekking op een periode die langer duurt dan een legislatuur en bindt deze ons land voor vele jaren of zelfs decennia. Het moet dus een weloverwogen beslissing worden. Dergelijke beslissing is echter nodig om NIRAS een passend werkkader te verschaffen zodat deze instelling haar acties op lange en middellange termijn kan sturen.

Zoals u vaststelt, vormt het Nationaal Programma dat u heeft kunnen inzien een instrumentenbord waarmee op lange termijn de voortgang kan worden gevolgd betreffende de uitwerking van het kader voor het beheer van het afval en van de splijtstof en betreffende de opmaak van het nationaal beleid ter zake.

Wat de debatten betreft: het is net daarom dat bijkomende toelichtingen en elementen gevraagd zijn in de fase van de stadia.

Bovendien herinner ik eraan dat het nationaal beleid beschouwd wordt als een plan of een programma in de zin van de wet van 13 februari 2006 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's en de inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu (de "SEA-wet"). Het is net in verband met dit wettelijk kader dat NIRAS tussen 2009 en 2011 een ruime bevraging heeft georganiseerd over de opmaak van zijn Afvalplan BC. De instelling heeft tal van adviezen en opmerkingen ontvangen vanwege de wettelijk voorziene instanties en ook vanwege het publiek. Op initiatief van NIRAS hebben ook andere bevragingen plaatsgevonden, namelijk enerzijds de dialogen en een interdisciplinaire conferentie voor specialisten en experts en anderzijds een burgerconferentie onder leiding van de Stichting Koning Boudewijn waaraan 32 burgers hebben deelgenomen. Dit heeft in 2011 geleid tot het Afvalplan van NIRAS. Alle documenten kunnen worden geraadpleegd op de website www.niras-afvalplan.be.

De beslissing inzake nationaal beleid BC gebaseerd op het Afvalplan zal, zoals eerder gezegd, genomen worden bij besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad.

En ce qui concerne la prise d'une décision, l'accord du gouvernement est clair:

"Le gouvernement prendra les mesures politiques nationales en matière de gestion des déchets nucléaires des catégories B et C. (...)"

Comme vous le comprendrez aisément, une telle décision se rapporte évidemment à une période excédant la durée d'une législature, et engage le pays pour des années voire des décennies. Elle ne se prend donc pas à la légère. Une telle décision est néanmoins nécessaire de manière à fournir un cadre de travail adéquat à l'ONDRAF pour qu'il puisse orienter ses actions à moyen et long terme.

Comme vous l'avez constaté, le Programme National dont vous avez pu prendre connaissance, constitue, lui, un tableau de bord stratégique vous permettant de suivre l'avancement à long terme de la mise en place du cadre relatif à la gestion des déchets et du combustible, et de l'établissement des politiques nationales y relatives.

En ce qui concerne la question sur les débats, c'est justement pour cette raison que des précisions et des éléments supplémentaires sont demandés dans le phasage des étapes.

Je vous rappelle en outre que les politiques nationales sont considérées comme des plans ou programmes au sens de la loi du 13 février 2006 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement et la participation du public dans l'élaboration des plans et programmes relatifs à l'environnement (loi "SEA"). C'est justement dans ce cadre légal que l'ONDRAF a mené entre 2009 et 2011 de très larges consultations dans l'élaboration de son Plan Déchets BC; celui-ci a reçu des nombreux avis et observations des instances prévues légalement et aussi du public. À l'initiative de l'ONDRAF, d'autres consultations ont également eu lieu, à savoir d'une part, des dialogues et une conférence interdisciplinaire visant des spécialistes et experts, et d'autre part, une conférence citoyenne encadrée par la Fondation Roi Baudouin et réunissant un panel de 32 citoyens. Ceci a mené au Plan Déchets de l'ONDRAF en 2011. L'ensemble des documents sont disponibles sur le site www.ondraf-plandechets.be.

La décision de politique nationale BC, basée sur le Plan Déchets, sera prise, comme je vous l'ai dit, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Wat tenslotte uw vraag in verband met het opwerkingsprincipe betreft, veronderstel ik dat u het niet heeft over "afval" maar over de opwerking (of recyclage) van gebruikte splijfstof die afkomstig is van de Belgische elektro-nucleaire centrales zodat de nuttige en herbruikbare materie er kan worden uitgehaald. Ik herinner eraan dat beide opties namelijk "directe berging" van de splijfstof wanneer die als afval wordt verklaard en de opwerking ervan, sinds 1993 op gelijke voet worden bestudeerd.

Zoals u weet, moet de producent zijn gebruikte splijfstof als radioactief afval kwalificeren en het als dusdanig verklaren. Indien de opwerking van gebruikte splijfstof van elektro-nucleaire centrales de optie is die Synatom verkiest dan moet Synatom daarvoor eerst een aanvraag doen en moet dit vervolgens worden goedgekeurd door de regering en door het Parlement. Tot op heden heeft Synatom in die zin nog geen enkel dossier ingediend.

DO 2016201712513

Vraag nr. 366 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Beheer van het radioactieve afval bij een kernramp (MV 13228).

Tijdens haar vergadering van 9 maart 2016 heeft de sub-commissie voor de Nucleaire Veiligheid verschillende experts gehoord over de lessen die België zou moeten trekken uit de ramp in Fukushima.

De deskundigen menen dat België onvoldoende is voorbereid en niet genoeg rekening houdt met het feit dat een dergelijke ramp zich ook in ons land zou kunnen voordoen.

In die zin dringen ze er bijvoorbeeld op aan dat men zich moet voorbereiden op het beheer van het kernaafval dat resulteert uit een dergelijke catastrofe.

Ik citeer een uittreksel uit het verslag: "Kernaafval vormt een zeer groot probleem. De afvalberg van een nucleair ongeval is groter dan [die] van een volledig nucleair programma. NIRAS en/of de Europese autoriteiten moeten ook uit voorzorg afvalmanagementsbeheersscenario's uitwerken."

1. Beschikt België, meer dan vijf jaar na die catastrofe, over dergelijke scenario's voor het beheer van het afval in geval van een ramp?

2.a) Wat houden die scenario's in?

b) Wie heeft ze uitgewerkt?

c) Waar zijn de documenten daaromtrent verkrijgbaar?

Enfin, en ce qui concerne votre question relative au principe de retraitement, je suppose que vous faites référence, non pas aux "déchets", mais au retraitement (ou recyclage) du combustible usé issu des centrales électronucléaires belges de manière à en récupérer les matières utiles et valorisables. Je vous rappelle que les deux options que constituent "l'évacuation directe" du combustible usé s'il était déclaré comme déchets et son retraitement, sont étudiées sur pieds d'égalité depuis 1993.

Comme vous le savez, il appartient au producteur de qualifier son combustible usé de déchet radioactif et, le cas échéant, de le déclarer comme tel. Si le retraitement du combustible usé des centrales électronucléaires était l'option retenue par Synatom, elle nécessiterait d'abord une demande de la part de Synatom, et ensuite, une approbation par le gouvernement et par le Parlement. Jusqu'à présent, Synatom n'a déposé aucune demande ni dossier en sens.

DO 2016201712513

Question n° 366 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 octobre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La gestion des déchets en cas de catastrophe nucléaire (QO 13228).

Lors de la réunion du 9 mars 2016 la sous-commission Sécurité nucléaire a entendu différents experts autour des leçons à retirer en Belgique de la catastrophe de Fukushima.

Les experts estiment que la Belgique n'est pas suffisamment préparée et ne prend pas assez en compte le fait qu'une telle catastrophe pourrait aussi arriver chez nous.

En ce sens, ils insistent par exemple sur la nécessité de se préparer à gérer les déchets nucléaires liés à une telle catastrophe.

Je cite un extrait du rapport: "Les déchets nucléaires représentent un très gros problème. La masse de déchets découlant d'un accident nucléaire est plus importante que celle d'un programme nucléaire complet. L'ONDRAF et/ou les autorités européennes doivent également élaborer des scénarios de gestion des déchets par précaution".

1. Plus de cinq ans après cette catastrophe, la Belgique dispose-t-elle de tels scénarios de gestion des déchets en cas de catastrophe.

2. a) Que disent ces scénarios?

b) Qui les a élaborés?

c) Où sont disponibles les documents qui les présentent?

3. Welke politieke lessen trekt u uit die scenario's of uit het gebrek daaraan?

4. Welk tijdspad hebt u in dat verband vastgelegd?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 366 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 oktober 2016 (Fr.):

De gevolgen van de nucleaire ramp van Fukushima en de verworven ervaring op het gebied van sanering en het beheer van nucleaire substanties die daarvan het gevolg was, zijn reeds uitgebreid en intens besproken op internationaal niveau. Het Internationaal Agentschap voor Atoom Energie (IAEA) in het bijzonder heeft ter zake concrete aanbevelingen geformuleerd voor de Lidstaten.

Een van de belangrijkste besluiten is dat wegens het unieke karakter van elk ongeval en de zeer uiteenlopende potentiële gevolgen daarvan, het niet evident is om voor een nucleaire ramp een generiek scenario voor het afvalbeheer op te stellen en dat het vooral van belang is dat men beschikt over instrumenten aan de hand waarvan de nodige beslissingen kunnen worden genomen. Voor radiobescherming moet de veiligheidsoverheid op basis van metingen en evaluaties onderzoeken en beslissen welke radioactieve verontreiniging veroorzaakt door een nucleair ongeval moet worden verwijderd en gesaneerd.

In België werken het Crisiscentrum en het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) aan de modernisering van het nucleair noodplan. Te gepasten tijde zal Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) daaraan meewerken met zijn expertise op het gebied van het beheer van kernafval.

Ik verwijs u naar mijn collega de heer minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon voor meer informatie over de voortgang van de actualisering van het nucleair noodplan.

3. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces scénarios ou de leur absence?

4. Quel est votre calendrier de travail en la matière?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 366 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 octobre 2016 (Fr.):

Les conséquences de l'accident nucléaire de Fukushima et l'expérience acquise dans le domaine de l'assainissement et de la gestion des substances nucléaires qui en découlent ont fait l'objet de discussions intensives au niveau international. En particulier, l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a formulé des recommandations concrètes à ce sujet pour les États membres.

L'une des conclusions importantes est qu'en raison du caractère unique de chaque accident et des conséquences potentielles très diverses qui s'ensuivent, il n'est pas évident de mettre en place un scénario générique de gestion des déchets en cas de catastrophe nucléaire et qu'il importe surtout de disposer d'instruments permettant de prendre les décisions nécessaires. Pour la radioprotection, l'autorité de sûreté doit, sur la base de mesures et d'évaluations, examiner et décider quelles pollutions radioactives dues à un accident nucléaire doivent être retirées et assainies.

En Belgique, le Centre de Crise et l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) travaillent à l'élaboration d'une modernisation du plan d'urgence nucléaire. L'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) y contribuera en temps utile avec son expertise en matière de gestion de déchets nucléaires.

Je vous renvoie à mon collègue monsieur le ministre de l'Intérieur Jambon pour plus d'informations sur l'état d'avancement de la mise à jour du plan d'urgence nucléaire.

DO 2016201712552

Vraag nr. 370 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 19 oktober 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Kerncentrales Doel. - Klacht Nederlandse gemeenten bij de Europese Commissie (MV 13279).

Enkele gemeenten in Nederland hebben bij de Europese Commissie klacht ingediend tegen het openblijven van de kerncentrales in Doel. De Nederlandse ongerustheid is ingegeven door de talrijke technische problemen waarmee de stokoude en afgeschreven kerncentrales Doel 1 en 2 de voorbije maanden mee te kampen kregen. Daarnaast zijn er ook nog steeds de onbeantwoorde veiligheidsvragen over de scheurtjescentrale Doel 3, alsook de nog steeds onopgehelderde sabotage in Doel 4.

Volgens de gemeenten blijkt uit juridische analyse dat er bij de verlenging weldegelijk een milieueffectenrapport (MER) moest opgemaakt worden en dat hier een publieksconsultatie aan gekoppeld diende te worden. Deze analyse komt overeen met het advies van de Raad van State.

Aangezien de beslissing tot verlenging van de exploitatieduur niet is doorgevoerd vóór de bestaande vervaldatum was de exploitatievergunning vervallen. Een nieuw vergunning, met bijgevolg een MER en publieksconsultatie zal moeten opgestart worden.

De Nederlanders staan overigens niet alleen met hun klacht. Eerder dit jaar had de Duitse minister van Milieu aan de federale regering gevraagd om de kernreactoren van Doel 3 en Tihange 2 opnieuw stil te leggen. De regering besloot in april om de vraag naast zich neer te leggen.

Ondertussen pleitte uw coalitiepartner Open VLD in haar energieplan, dat onderzocht moet worden of de zogenaamde scheurtjescentrales Doel 3 en Tihange 2 vervroegd kunnen sluiten, dus voor de geplande datum 2022. Zij kwamen tot het inzicht dat het openhouden van de kerncentrales nefast is voor de ontwikkeling van hernieuwbare energie.

1. Wat was de reactie van de regering op de klacht van de Nederlandse gemeenten bij de Europese Commissie?

2. Is er contact geweest tussen de Nederlandse en de Belgische overheid met betrekking tot de ingediende klacht?

DO 2016201712552

Question n° 370 de madame la députée Karin Temmerman du 19 octobre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Centrales nucléaires de Doel. - La plainte déposée par certaines communes néerlandaises auprès de la Commission européenne (QO 13279)

Plusieurs communes néerlandaises ont déposé plainte auprès de la Commission européenne contre le maintien en activité des centrales nucléaires de Doel. L'inquiétude de ces communes est dictée par la multitude de problèmes techniques auxquels les centrales nucléaires très anciennes et largement amorties de Doel 1 et 2 ont été confrontées au cours des derniers mois. Certaines questions de sécurité relatives au réacteur fissuré de Doel 3 restent également non élucidées, tout comme le sabotage dont la centrale de Doel 4 a fait l'objet.

D'après les communes, il ressort de l'analyse juridique que dans le cadre de la prolongation, un rapport sur les incidences environnementales (RIE) devait effectivement être établi et qu'il devait s'accompagner d'une consultation publique. Cette analyse correspond à l'avis émis par le Conseil d'État.

Étant donné que la décision de prolonger la durée d'exploitation n'a pas été exécutée avant l'échéance fixée, l'autorisation d'exploitation a expiré. Une nouvelle autorisation devra donc être délivrée, assortie d'un RIE et d'une consultation publique.

Par ailleurs, les Néerlandais ne sont pas les seuls à se plaindre. Plus tôt cette année, le ministre allemand de l'Environnement avait demandé au gouvernement fédéral de remettre à l'arrêt les réacteurs de Doel 3 et de Tihange 2. Le gouvernement a décidé en avril de ne pas tenir compte de cette question.

Votre partenaire de coalition, l'Open VLD, a entre-temps plaidé dans son plan énergétique pour que l'on étudie la possibilité de mettre à l'arrêt prématurément les réacteurs fissurés de Doel 3 et de Tihange 2, soit avant la date prévue en 2022. Ce groupe est en effet arrivé à la conclusion que le maintien en activité de ces centrales nuisait au développement des énergies renouvelables.

1. Quelle a été la réaction du gouvernement à la suite du dépôt de la plainte auprès de la Commission européenne par certaines communes néerlandaises?

2. Des contacts ont-ils été entretenus entre les autorités belges et néerlandaises au sujet de la plainte?

3. Is er binnen de regering bereidheid om een vroegtijdige kernuitstap te onderzoeken? Wat is uw mening over het eventueel vroeger sluiten van de scheurtjescentrales Doel 3 en Tihange 2?

4. Kan u met het oog op een vervroegde kernuitstap een stand van zaken geven betreffende uw plan voor een gevarieerde energiemix?

5. Welke stappen ondernam u in het kader van de opmaak van een energievisie? Welke stappen plant u dit najaar? Welke contacten plant u hierover met de gewestregeringen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 370 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 19 oktober 2016 (N.):

1. en 2. Ik heb, net als u, in augustus 2016 via de pers kennis genomen van het feit dat de drie Nederlandse gemeenten van Bergen op Zoom, Steenberg en Tholen, gesitueerd in Noord-Brabant en Zeeland, aangekondigd hadden dat ze een beroep indienden bij de Europese Commissie tegen de beslissing van de verlenging van Doel 1 en 2.

Ik heb de bevestiging dat deze gemeenten geen beroep hebben ingediend bij de Europese Commissie. Het is dus moeilijk voor mij om u hierover enige reactie te geven. Ik stel echter vast dat twee van deze drie gemeenten aandeelhouder zijn van de onderneming Delta, die zelf meerderheidsaandeelhouder is van de onderneming EPZ, de exploitant van de kerncentrale van Borssele, gesitueerd nabij de Belgische grens en die verlengd werd met 20 jaar tot in 2033.

3. Het regeerakkoord voorziet momenteel geen vroegtijdige stillegging van kerncentrales gegeven het feit dat het bewijs van veiligheid ervan aangetoond kan worden en dat dit bewijs goedgekeurd kan worden door de onafhankelijke veiligheidsinstantie, het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC). De Belgische regering heeft beslist om de kerncentrale Doel 1 en 2 met tien jaar te verlengen, met name omwille van de bevoorradingszekerheid voor elektriciteit, en dit met het behoud van de kernuitstap in 2025.

De kernuitstap betekent dat we moeten beschikken over voldoende productiecapaciteit als vervangmiddel om onze bevoorradingszekerheid te verzekeren, en dit rekening houdende met de klimaatverplichtingen, en een energie te bezorgen die toegankelijk is voor de burger en het concurrentievermogen van onze ondernemingen niet in het gedrang te brengen.

3. Le gouvernement est-il disposé à étudier la possibilité d'une sortie prématurée du nucléaire? Quelle est votre position à l'égard d'une fermeture prématurée éventuelle des réacteurs fissurés de Doel 3 et de Tihange 2?

4. Dans l'optique d'une sortie prématurée du nucléaire, pourriez-vous établir un état des lieux de vos projets pour un mix énergétique varié?

5. Quelles démarches avez-vous déjà entreprises dans le cadre de l'élaboration d'une vision énergétique? Quelles démarches comptez-vous entreprendre cet automne? Quels contacts prévoyez-vous d'établir à cet égard avec les gouvernements des Régions?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 370 de madame la députée Karin Temmerman du 19 octobre 2016 (N.):

1. et 2. J'ai pris connaissance comme vous au mois d'août 2016, par la presse que les trois communes néerlandaise de Bergen op Zoom, Steenberg et Tholen, situées en Brabant Septentrional et Zélande, avaient annoncé qu'elles introduisaient un recours auprès de la Commission européenne contre la décision de prolongation de Doel 1 et 2.

J'ai eu confirmation que ces communes n'ont pas introduit un recours auprès de la Commission européenne. Il m'est donc difficile de vous apporter une quelconque réaction à ce sujet. Je constate toutefois que deux de ces trois communes sont actionnaires de la société Delta, elle-même actionnaire majoritaire de la société EPZ, l'exploitant de la centrale nucléaire de Borssele, située à proximité de la frontière belge et qui a été prolongée de 20 ans jusqu'en 2033.

3. L'accord du gouvernement ne prévoit actuellement pas de mise à l'arrêt anticipée de centrales nucléaires si la démonstration de la sûreté de ces dernières puisse être démontrée et que cette démonstration puisse être validée par l'autorité indépendante de sûreté, l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN). Le gouvernement belge a décidé la prolongation de dix ans de la centrale nucléaire Doel 1 et 2, notamment pour une raison de sécurité d'approvisionnement en électricité, tout en maintenant la sortie du nucléaire en 2025.

La sortie du nucléaire impliquera de disposer de capacité de production d'électricité de remplacement en suffisance pour garantir notre sécurité d'approvisionnement, tout en respectant les engagements climatiques, ainsi qu'en procurant une énergie accessible au citoyen et ne mettant pas en péril la compétitivité de nos entreprises.

4. en 5. Het regeerakkoord voorziet een interfederaal energiepakt voorafgegaan door een energievisie voor België. De gewestelijke regeringen delen die wil van de federale regering.

Dit is een grote uitdaging, want we moeten een gemeenschappelijke energievisie bepalen tegen 2050, rekening houdende met de verschillende stappen van de uitdagingen binnen ons energiesysteem. Het is de bedoeling om efficiënter en meer coherent te zijn door de acties van de verschillende entiteiten van ons land inzake energiebeleid te coördineren. Ik dring aan op die notie, de visie en het pakt betreffen niet enkel de elektriciteit, maar wel het ganse het energie- en klimaatbeleid.

Zoals u weet zijn we onmiddellijk overgegaan tot de uitvoering van die visie en dat pakt, want op 13 maart 2015 heeft de Ministerraad een document goedgekeurd waarin de "Grondslag voor een energievisie" werd bepaald met het federaal standpunt als basis voor de onderhandelingen met de Gewesten.

Hiertoe heb ik uiteraard officieus contact opgenomen met de verschillende Gewesten en hieruit bleek, vooraleer de werkgroepen begonnen aan de uitwerking van een thema, dat ze eerst de discussies over de energietoekomst wilden afsluiten.

Het Vlaams Gewest werd haar eigen energievisie uit tegen 2030 en de *Commission Wallonne pour l'Énergie* (CWaPE) in het Waals Gewest heeft reflectie en raadpleging van de verschillende aspecten van het Waals energiebeleid opgestart.

Een interfederale interkabinettenwerkvergadering van 19 april 2016 heeft die wil bevestigd en heeft beslist om het samenbrengen van de verschillende visies om samen een interfederale visie en pakt op te stellen met een solide basis en dus moet er eerst tijd gegeven worden om de lopende gewestelijke initiatieven af te ronden.

Het is essentieel om rekening te houden met die initiatieven de uitwerking van de interfederale visie en pakt die enkel maar kunnen verrijken, want de verschillende regionale energiebeleid hebben weinig invloed op mekaar, maar hebben wel een grote impact op het federaal beleid.

4. et 5. L'accord du gouvernement prévoit de doter la Belgique d'un pacte énergétique interfédéral précédé par une vision énergétique. Cette volonté du gouvernement fédéral est également partagée par les gouvernements régionaux.

L'enjeu est de taille puisqu'il s'agit de déterminer une vision énergétique commune à l'horizon 2050 en prenant en compte les différentes étapes correspondant aux défis auxquels notre système énergétique sera confronté d'ici là. Le but étant d'être plus efficace et plus cohérent en coordonnant l'action des différentes entités qui composent notre pays en matière de politique énergétique. J'insiste sur cette notion, la vision et le pacte ne concernent pas seulement l'électricité mais bien l'ensemble de la politique énergétique et climatique.

Comme vous le savez, nous n'avons pas tardé à mettre en oeuvre les travaux d'élaboration de cette vision et de ce pacte puisque le 13 mars 2015, le Conseil des ministres adoptait un document déterminant les "Fondements pour une vision énergétique" document qui constitue le point de vue fédéral permettant d'initier les discussions avec les Régions.

Pour ce faire, j'ai évidemment consulté de manière officielle les différentes Régions et il est apparu, après que des groupes de travail aient commencé à plancher sur l'une ou l'autre thématique, qu'elles souhaitent d'abord finaliser les réflexions qu'elles mènent par rapport à leur avenir énergétique.

La Région flamande élabore sa propre vision énergétique à l'horizon 2030 et la Commission Wallonne pour l'Énergie (CWaPE) en Région wallonne a entamé un vaste travail de réflexion et de consultation par rapport aux différents aspects de la politique énergétique wallonne.

Un intercabinet interfédéral du 19 avril 2016 a confirmé cette volonté et décidé de postposer à la fin de l'année 2016 la mise en commun de des différentes visions en vue d'élaborer ensemble une vision et un pacte interfédéral sur des bases solides et donc de laisser d'abord progresser les initiatives régionales en cours.

Il est essentiel de tenir compte de ces initiatives qui ne peuvent qu'enrichir l'élaboration de la vision et du pacte interfédéral car si les politiques énergétiques régionales interagissent très peu entre elles, elles ont un impact majeur sur la politique fédérale.

Ondertussen staat de federale regering niet stil. Er werd immers een studie toevertrouwd aan Elia om de behoeften rond adequatie en flexibiliteit tussen 2017 en 2027 te identificeren, om de overgang naar de kernuitstap en verder te begeleiden. De studie, in zijn eindversie, werd op 20 september 2016 voorgesteld aan het kabinet en op 29 september gepubliceerd op de site van Elia. Het kabinet van de minister van Energie heeft uit deze studie projecten gehaald inzake flexibiliteit, opslag en reflecties over een vergoedingsmechanisme voor de capaciteit, in het bijzonder voor de gascentrales, die binnenkort op de regeringstafel komen.

DO 2016201712556

Vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 19 oktober 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Opslag van gebruikte brandstofelementen uit de kernreactoren (MV 12822).

Gebruikte - hoogradioactieve - brandstofelementen (zogenaamde *spent fuel*) worden vandaag tijdelijk gestockeerd in de kerncentrales van Doel en Tihange. Zo zou er vandaag 3.260 ton uranium opgeslagen liggen. Jaarlijks komt daar nog eens 120 ton uranium bovenop.

In Doel worden deze brandstofstaven opgeslagen in containers, in Tihange gebeurt dat onder water. Synatom, als eigenaar van de volledige splijtstofcyclus van de Belgische kerncentrales, staat in voor de definitieve oplossing van het afval.

De opslag van hoogradioactief afval is precair. Door de levensduurverlenging van de oude, afgeschreven kerncentrales Doel 1 en 2 zal er echter plaats tekort zijn om de gebruikte brandstofelementen verder te stockeren.

De mogelijkheden voor de verwerking van hoogradioactief afval zijn niet eindeloos. Een mogelijkheid is dat deze in het Franse Le Havre worden opgewerkt voor hergebruik. Op het opwerken van kernbrandstof bestaat in België sinds 1993 echter terecht een moratorium.

De meest maatschappelijk verantwoorde manier om dit afval te beheren is het over te dragen aan de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) dat binnen het bestaande regelgevende kader de opslag en berging van het nucleair afval op een duurzame wijze organiseert.

Pendant ce temps-là, le fédéral n'est pas inactif. En effet, une étude a été confiée à Elia pour identifier les besoins en adéquation et flexibilité entre 2017 et 2027, c'est-à-dire pour accompagner la transition vers la sortie du nucléaire et au-delà. L'étude, dans sa version finale, a été présentée au cabinet le 20 septembre 2016 et publiée sur le site d'Elia le 29 septembre. Le cabinet de la ministre de l'Énergie a tiré de cette étude des projets en matière de flexibilité, de stockage et de réflexions sur un mécanisme de rémunération de la capacité, notamment pour les centrales gaz, qui viendront sur la table de gouvernement prochainement.

DO 2016201712556

Question n° 371 de madame la députée Karin Temmerman du 19 octobre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le stockage de combustibles irradiés provenant des réacteurs nucléaires (QO 12822).

À l'heure actuelle, les combustibles irradiés (ou *spent fuel*), substances hautement radioactives, sont temporairement stockés dans les centrales nucléaires de Doel et de Tihange. Ainsi, ces centrales abriteraient aujourd'hui 3 260 tonnes d'uranium, auxquelles s'ajoutent 120 tonnes chaque année.

Ces barres de combustible sont stockées dans des conteneurs à Doel, et sous l'eau à Tihange. Synatom, en sa qualité de responsable de tout le cycle du combustible nucléaire des centrales nucléaires belges, est chargé de trouver une solution définitive pour les déchets.

Le stockage de déchets hautement radioactifs est précaire. La prolongation de la durée de vie des anciennes centrales nucléaires amorties de Doel 1 et 2 engendrera toutefois un manque de place pour continuer à stocker les combustibles usés.

Les possibilités de traitement des déchets hautement radioactifs ne sont pas infinies. L'une d'entre elles consiste à retraiter ces combustibles dans la ville française du Havre en vue de leur réutilisation. Le retraitement des combustibles nucléaires fait toutefois l'objet d'un moratoire justifié depuis 1993.

La manière la plus socialement responsable de gérer ces déchets est de les transférer à l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF), qui organise durablement l'entreposage et le stockage des déchets nucléaires dans les limites du cadre réglementaire existant.

1. Is deze regering van plan het bestaande moratorium op opwerking van radioactief afval te handhaven?

2. Op welke manier garandeert deze regering de veiligheid op lange termijn van de huidige opslag van dit type radioactief afval?

3. Bestaat er een wettelijke termijn waarbinnen Synatom stappen dient te ondernemen met oog op de realisatie van een definitieve oplossing voor de opgeslagen *spent fuel*?

4. Kan deze regering de overdracht van dit type nucleair afval aan de NIRAS verplichten? Zo ja, is ze dat van plan?

5. Hoe hoog worden de kosten geraamd voor de opslag en definitieve berging van al het geproduceerde nucleaire afval dat voortvloeit uit elektriciteitsproductie in onze nucleaire centrales, inclusief het afval dat voortvloeit uit de ontmanteling van deze centrales?

6. Kan de commissie voor nucleaire voorzieningen garanderen dat er voor de opslag en de definitieve berging van al het nucleaire afval zoals in vorige vraag omschreven voldoende middelen aanwezig zijn en beschikbaar zullen zijn op moment van opslag en/of berging?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 19 oktober 2016 (N.):

1. De opwerking van brandstofelementen van kerncentrales kan mits akkoord van de regering en van het Parlement toegelaten worden. De regering heeft over deze mogelijkheid geen standpunt ingenomen. Indien er een aanvraag van Synatom voor opwerking zou komen, zal de regering alle voor- en nadelen grondig afwegen. Maar er is vandaag geen aanvraag van Synatom, en deze discussie is dus niet aan het orde.

2. Graag wil ik er het geacht lid op wijzen dat de gebruikte brandstof dewelke opgeslagen is op de sites van Doel en Tihange tot op heden niet het statuut heeft van radioactief afval. Het komt aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) toe te waken over de veiligheid van de opslag op de sites van Doel en Tihange.

1. Le gouvernement actuel a-t-il l'intention de maintenir le moratoire sur le retraitement de déchets radioactifs?

2. Comment le gouvernement garantit-il la sécurité à long terme du stockage actuel de ce type de déchets radioactifs?

3. Existe-t-il un délai légal durant lequel Synatom doit entreprendre des démarches en vue de prévoir une solution définitive pour le combustible irradié stocké?

4. Le gouvernement peut-il imposer le transfert de ce type de déchets nucléaires à l'ONDRAF? Dans l'affirmative, en a-t-il l'intention?

5. À combien estime-t-on le coût de l'entreposage et du stockage définitif de l'ensemble des déchets nucléaires résultant de la production d'électricité dans nos centrales nucléaires, en ce compris les déchets issus du démantèlement de ces centrales?

6. La Commission des provisions nucléaires peut-elle garantir que nous disposons de moyens suffisants pour l'entreposage et le stockage définitifs des déchets nucléaires visés dans la question précédente et que ces moyens seront effectivement disponibles au moment de l'entreposage et/ou du stockage?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 31 octobre 2016, à la question n° 371 de madame la députée Karin Temmerman du 19 octobre 2016 (N.):

1. Le retraitement de combustibles pour centrales nucléaires peut être autorisé moyennant l'accord du gouvernement et du Parlement. Le gouvernement n'a pas pris de position sur cette possibilité. S'il devait y avoir une demande de la part de Synatom pour le retraitement, le gouvernement en évaluerait soigneusement tous les avantages et les inconvénients. Mais aujourd'hui, il n'y a pas de demande de Synatom en ce sens, cette discussion n'est donc pas à l'ordre du jour.

2. J'aimerais attirer l'attention de l'honorable membre sur le fait que le combustible usé stocké sur les sites de Doel et Tihange n'a jusqu'à présent pas le statut de déchets radioactifs. Il revient à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) de veiller à la sécurité des sites de stockage à Doel et Tihange.

3. Graag wil ik er het geacht lid op wijzen dat het bepalen van een definitieve oplossing de verantwoordelijkheid is van de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) en niet van Synatom. De beheerstrategie voor de brandstof zelf, opwerken of niet opwerken, is wel de bevoegdheid van Synatom. Er zijn geen termijnen voorzien in de wet voor de realisatie van een definitieve oplossing. Dat zal ook over een lange periode lopen.

4. De resolutie van 22 december 1993 van de Kamer, bevestigd door de Ministerraad van 24 december van hetzelfde jaar en herbevestigd door deze van 4 december 1998 schort de opwerkingscontracten van de gebruikte brandstof op. Deze zelfde resolutie legt ook op dat het onderzoek naar beide opties, namelijk de berging van het opwerkingsafval of de berging van de gebruikte brandstof (directe berging), op gelijke voet moeten behandelen worden.

De wet van 3 juni 2014, ter omzetting van de Richtlijn 2011/70/Euratom van 19 juli 2011 in intern recht, tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval, voorziet dat op voorstel van de houders van de verbruikte splijtstof en na raadpleging van NIRAS en FANC, de nationale beleidsmaatregelen de aanvaarde hypothesen voor het verder gebruik van de verschillende types van verbruikte splijtstof omvatten. De wet voorziet geen termijn voor de vastlegging van het verdere gebruik van de verbruikte brandstoffen. De regering kan de overdracht van de gebruikte splijtstoffen dus niet verplichten.

5. Het radioactief afval geproduceerd tijdens de elektriciteitsproductie wordt regelmatig overgedragen aan NIRAS, op basis van een tarief bepaald door NIRAS.

Voor het afval dat voortvloeit uit de ontmanteling van de kerncentrales en de verbruikte splijtstof worden voorzieningen aangelegd. De Commissie voor nucleaire voorzieningen is wettelijk verantwoordelijk voor de controle op de toereikendheid van de voorzieningen die hier voor aangelegd en beheerd worden door Synatom.

Het totaalbedrag van de voorzieningen op 31 december 2015 in de rekeningen van Synatom bedragen 4,7 miljard euro voor het beheer van de verbruikte splijtstoffen en 3,3 miljard voor het ontmantelen van de kerncentrales.

6. De Commissie voor nucleaire voorzieningen voert driejaarlijks een audit uit van de methoden gebruikt voor de aanleg van de voorzieningen voor de ontmanteling en voor het beheer van de bestraalde splijtstoffen.

De gebruikte methode omvat onder andere:

3. Je voudrais rappeler à l'honorable membre que la détermination d'une solution définitive est de la responsabilité de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) et non pas de Synatom. La stratégie de gestion du combustible lui-même, le retraitement ou le non-retraitement, est de la responsabilité de Synatom. Il n'y a pas de délais prévus dans la loi pour la réalisation d'une solution finale. Ceci s'étalera sur une période de temps plus longue.

4. La résolution de la Chambre du 22 décembre 1993, confirmée par le Conseil des ministres du 24 décembre de la même année et reconfirmée par la résolution du 4 décembre 1998, suspend les contrats de retraitement du combustible utilisé. Cette même résolution impose également que l'examen des deux options, à savoir l'enfouissement des déchets de retraitement, ou l'enfouissement du combustible usé (enfouissement direct), doivent être traités sur un pied d'égalité.

La loi du 3 juin 2014 en vue de la transposition dans le droit interne de la Directive 2011/70/Euratom du Conseil du 19 juillet 2011, établissant un cadre communautaire pour la gestion responsable et sûre du combustible usé et des déchets radioactifs, détermine que sur proposition des détenteurs du combustible usé et après consultation de l'AFCN et de l'ONDRAF, les politiques nationales comprennent les hypothèses acceptées pour une utilisation ultérieure des différents types de combustible usé. La loi ne prévoit pas de délai pour la détermination de l'utilisation ultérieure des combustibles usés. Le gouvernement ne peut donc pas rendre obligatoire le transfert du combustible usé.

5. Les déchets radioactifs produits lors de la production d'électricité sont régulièrement transférés à ONDRAF, sur la base d'un tarif déterminé par l'ONDRAF.

Pour les déchets résultant du démantèlement des centrales nucléaires et les combustibles usés, des provisions sont constituées. La Commission des provisions nucléaires est légalement responsable du contrôle de la suffisance des provisions constituées et gérées pour ceci par Synatom.

Au 31 décembre 2015 le montant total des provisions dans les comptes de Synatom est de 4,7 milliards d'euros pour la gestion des combustibles usés et de 3,3 milliards pour le démantèlement des centrales nucléaires.

6. La Commission des provisions nucléaires effectue triennuellement un audit des méthodes utilisées pour la constitution de provisions pour le démantèlement et la gestion des combustibles usés.

La méthode utilisée comprend, entre autres:

- een uitgewerkt scenario voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van bestraalde splijtstoffen;

- een gedetailleerde raming van de betrokken kosten, alsmede een planning in de tijd van de voorziene uitgaven en

- een berekeningsmethode voor de opbouw van de voorzieningen, met gebruik van actualisatie- en kapitalisatievoeten volgens geijkte technieken van financiële analyse.

Alle berekeningen gebeuren op basis van de geldende afvaltarieven van NIRAS en het in acht nemen van onzekerheidsmarges.

De wet van 2003 betreffende de nucleaire voorzieningen voorziet ook dat Synatom, op ieder ogenblik, voldoende liquiditeiten moet aanhouden, onder vorm van geldbeleggingen of liquide middelen, om alle uitgaven verbonden met de ontmanteling en het beheer van de bestraalde splijtstoffen gedurende drie werkingsjaren te kunnen financieren.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2015201612120

**Vraag nr. 871 van de heer volksvertegenwoordiger
Raoul Hedebouw van 03 oktober 2016 (Fr.) aan
de minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken:**

Afschaffing van het cumuleren van ziektedagen bij ambtenaren.

Via de geschreven pers hebben wij vernomen dat u een hervorming zou doorvoeren opdat ambtenaren hun ziektedagen niet meer zouden kunnen cumuleren. Ambtenaren zouden in de toekomst slechts recht hebben op een totaal van 30 ziektedagen per jaar, die ze niet meer kunnen overdragen naar volgende jaren.

Deze maatregel zorgt voor veel ongerustheid bij de ambtenaren. We zien dat ons land, naarmate de werkdruk toeneemt, de arbeidsduur verlengt en de uitstapregelingen afgebouwd worden, kampt met een recordaantal langdurig zieken. Veel - vooral oudere - ambtenaren die langer dan één maand ziek worden dreigen door deze maatregel in de precariteit geduwd worden.

- un scénario élaboré pour le démantèlement des centrales nucléaires et la gestion des combustibles usés;

- une estimation détaillée des coûts concernés ainsi qu'un calendrier des dépenses prévues et

- une méthode de calcul pour la constitution de provisions en utilisant des taux d'actualisation et de capitalisation selon des techniques d'analyse financière établies.

Tous les calculs s'effectuent sur la base des tarifs de déchets actuels de l'ONDRAF et la prise en compte des marges d'incertitude.

La loi de 2003 sur les provisions nucléaires prévoit également que Synatom, doit à tout moment, maintenir suffisamment de liquidités sous la forme de placements de trésorerie ou de valeurs disponibles, pour pouvoir financer toutes les dépenses liées au démantèlement et la gestion du combustible usés, ceci pour les trois ans de fonctionnement suivants.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2015201612120

**Question n° 871 de monsieur le député Raoul
Hedebouw du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre
de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

Suppression du cumul de jours de maladie des fonctionnaires.

Nous avons appris par la presse écrite que vous prépariez une réforme visant à empêcher les fonctionnaires d'accumuler leurs jours de maladie. À l'avenir, ceux-ci n'auraient plus droit qu'à un maximum de 30 jours de maladie par an, qu'ils ne pourraient plus reporter à l'année suivante.

Cette mesure suscite une vive inquiétude chez les fonctionnaires. Nous constatons que plus la pression du travail augmente, plus la durée du travail s'allonge et les régimes de sortie sont progressivement supprimés, plus notre pays est confronté à un nombre record de travailleurs en maladie de longue durée. Cette mesure risque de faire basculer de nombreux fonctionnaires dans la précarité, surtout les plus âgés, lorsqu'ils sont en maladie pendant plus d'un mois.

Het cumuleren van ziektedagen laat toe dat oudere werknemers in de overheidssector naar het einde van hun carrière toe meer ziektedagen kunnen opnemen. Deze maatregel dreigt bijgevolg ongewild incentives in te bouwen voor ambtenaren om jaarlijks het maximaal van 30 dagen ziekte op te nemen. Bovendien dreigen heel wat werknemers die uitgeblust zijn naar het einde van hun carrière en rekenen op de ziektedagen die ze gecumuleerd hebben verplicht te worden om verschillende jaren actief te blijven, hoewel ze daar in veel gevallen niet toe in staat zijn.

1. Kan u bevestigen dat deze maatregelen effectief in aantocht zijn?
2. Wanneer zouden deze maatregelen in voege zouden treden?
3. Werd deze maatregel reeds ter onderhandeling voorgelegd in het Comité A?
4. Welke budgettaire impact zou deze maatregel hebben op de financiering van de sociale zekerheid en de pensioenen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 871 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 03 oktober 2016 (Fr.):

Ik kan het geachte lid bevestigen dat de Ministerraad op 20 oktober 2016 de ministers van Sociale Zaken, van Ambtenarenzaken en van Pensioenen gemandateerd heeft om een voorstel tot afschaffing van het systeem van ziektepensioen en hervorming van de ziekteregeling voor te leggen en te onderhandelen met de deelstaten en de betrokken partijen. Dit met het oog op het voorleggen van de resultaten van deze onderhandeling aan de Ministerraad in maart 2017.

In functie van het resultaat van dit overleg met de deelstaten en de lokale overheden, zal de Ministerraad een beslissing nemen met betrekking tot de afschaffing van het pensioenstelsel voor lichamelijke ongeschiktheid en de transfer van statutaire personeelsleden, de speciale personeelscategorieën inbegrepen naar een invaliditeitsstelsel.

Ce cumul de jours de maladie permet aux travailleurs âgés des services publics de pouvoir prendre davantage de jours de maladie en fin de carrière. Par conséquent, cette mesure risque, involontairement, d'encourager les fonctionnaires à prendre chaque année leurs 30 jours de maladie, soit le maximum autorisé. En outre, de très nombreux travailleurs, ressentant en fin de carrière une certaine fatigue et comptant sur leur capital maladie accumulé, se verraient obligés de rester actifs plusieurs années encore, alors qu'ils ne sont bien souvent plus en état de travailler.

1. Confirmez-vous que vous préparez effectivement ces mesures?
2. Quand ces mesures entreraient-elles en vigueur?
3. Cette mesure a-t-elle déjà été soumise au Comité A pour négociation?
4. Quel serait l'impact budgétaire de cette mesure sur le financement de la sécurité sociale et des pensions?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 871 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 03 octobre 2016 (Fr.):

Je peux confirmer à l'honorable membre, que le Conseil des ministres du 20 octobre 2016 a mandaté les ministres des Affaires Sociales, de la Fonction Publique et des Pensions en vue de présenter et de négocier une proposition de suppression du système de pension de maladie et de réforme du régime de maladie. Ceci avec les entités fédérées et les parties impliquées. L'objectif est de présenter les résultats de la négociation en mars 2017 au Conseil des ministres.

En fonction du résultat de la concertation avec les entités fédérées et les pouvoirs locaux, le Conseil des ministres prendra une décision quant à la suppression du régime de la pension pour inaptitude physique et au transfert des membres du personnel statutaires, en ce compris les catégories spéciales de personnel, à un régime d'invalidité.

DO 2015201612193

Vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Taalevenwicht bij het leger.

Naar aanleiding van mijn schriftelijke vraag nr. 779 van 4 juli 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84) over het taalevenwicht bij het leger hebt u een tabel bezorgd met een overzicht van de situatie op 1 juli 2016.

Kunt u ons de geüpdatete cijfers in tabelvorm bezorgen, rekening houdend met de op 1 oktober 2016 ingegane benoemingen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 05 oktober 2016 (Fr.):

Tabel 1: globale situatie per categorie in percent op 1 oktober 2016

Categorie/ <i>Catégorie</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>		Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>		Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	
Taal/ <i>Langue</i>	N	F	N	F	N	F
%	61	39	57	43	51	49

Tabel 2: situatie opperofficieren, kolonel en luitenant-kolonel

Graad/ <i>Grade</i>	Generaal/ <i>Général</i>		Luitenant-generaal/ <i>Lieutenant général</i>		Generaal-majoor/ <i>Général-major</i>		Brigade-generaal/ <i>Général de brigade</i>		Kolonel/ <i>Colonel</i>		Luitenant-kolonel/ <i>Lieutenant-colonel</i>	
Taal/ <i>Langue</i>	N	F	N	F	N	F	N	F	N	F	N	F
Aantal/ <i>Nombre</i>	1	0	3	4	11	6	4	5	126	67	270	143

DO 2015201612193

Question n° 874 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'équilibre linguistique à l'armée.

Suite à ma question écrite n° 779 du 4 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84) relative à l'équilibre linguistique au sein de l'armée, vous nous avez fourni un tableau reprenant la situation globale au 1^{er} juillet 2016.

Pourriez-vous fournir le même tableau reprenant ces mêmes données chiffrées mais actualisées en tenant compte des nominations en vigueur au 1^{er} octobre 2016?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 874 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 05 octobre 2016 (Fr.):

Tableau 1: situation globale par catégorie en pourcent au 1^{er} octobre 2016

Tableau 2: situation officiers généraux, colonel et lieutenant-colonel

DO 2015201612195

Vraag nr. 876 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Gebruik van UAV's boven de Noordzee.

In de zomer van dit jaar werden er boven de Noordzee Unmanned Aerial Vehicles (UAV's) ingezet ter ondersteuning van de zeevaartpolitie.

1. Hoeveel UAV's werden er deze zomer boven de Noordzee ontplooid? Hoeveel vliegreizen vertegenwoordigde dat in totaal?

2. Welk prijskaartje hangt er daaraan?

3. Welke balans maakt u op van de samenwerking met de zeevaartpolitie en de uitgevoerde opdrachten van de afgelopen zomer?

4. Aan welke operaties hebben de UAV's van Defensie in 2016 deelgenomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 876 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Defensie heeft dit jaar vier onbemande vliegtuigen (*unmanned aerial vehicle* - UAV) van het type B-Hunter op de basis van Koksijde ontplooid van 13 juni tot en met 15 juli en van 29 augustus tot en met 23 september 2016.

Deze toestellen hebben in totaal 113 observatie uren gevlogen ten voordele van het Maritiem Informatiekruispunt. Vier van deze uren werden specifiek besteed aan de evaluatie van de steun aan de Scheepvaartpolitie in het kader van de bewaking van de transitzones van migranten.

2. Deze UAV opdrachten hebben geen specifieke kosten voor Defensie gegenereerd want ze werden gerealiseerd binnen het kader van het trainingsprogramma van de UAV eenheid, uitgevoerd in overeenstemming met het protocol-akkoord, getekend op 25 april 2008 tussen Defensie en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

3. De B-Hunter UAV zijn nog steeds doeltreffend in de uitvoering van bewakingsopdrachten. In 2016 werden 190 schepen gecontroleerd en zes potentiële onregelmatigheden werden aan het Maritiem Informatiekruispunt voor verder gevolg overgemaakt.

4. In 2016, op aanvraag van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), werden de UAV van Defensie van 2 april tot 24 mei 2016 te Brasschaat ontplooid om een bewakingsopdracht van de haven van Antwerpen te verzekeren.

DO 2015201612195

Question n° 876 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Utilisation des UAV en Mer du Nord.

Durant cet été, les UAV (*unmanned aerial vehicles*) ont survolé la Mer du Nord afin d'apporter un soutien à la police maritime.

1. Combien d'UAV ont été utilisés cet été en Mer du Nord? Au total, combien d'heures de vol cela représente-t-il?

2. Quel coût cela représente-t-il?

3. Quel bilan tirez-vous de la collaboration avec la police maritime et des missions effectuées cet été?

4. En 2016, quelles sont les opérations auxquelles les UAV de la Défense ont participé?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 876 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. La Défense a déployé cette année quatre avions sans pilote (*unmanned aerial vehicle* - UAV) de type B-Hunter sur la base de Coxyde du 13 juin au 15 juillet et du 29 août au 23 septembre 2016.

Ces avions ont effectué 113 heures de vols d'observation au total au profit du Carrefour d'Information Maritime. Parmi ces heures, quatre ont été spécifiquement consacrées à l'évaluation de l'appui à la Police de la Navigation dans le cadre de la surveillance des zones de transit des migrants.

2. Ces missions UAV n'ont pas entraîné de coûts spécifiques pour la Défense car elles ont été intégralement effectuées dans le cadre du programme d'entraînement de l'unité UAV, conformément au protocole d'accord signé le 25 avril 2008 entre la Défense et le Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

3. Les UAV B-Hunter sont encore et toujours très efficaces dans l'exécution des missions d'observation. En 2016, 190 navires ont été contrôlés et six irrégularités potentielles ont été transmises au Carrefour d'Information Maritime pour suites voulues.

En 2016, suite à la demande de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), les UAV de la Défense ont été déployés à Brasschaat du 2 avril au 24 mai 2016 afin d'assurer une mission de surveillance du port d'Anvers.

DO 2015201612196

Vraag nr. 877 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Trainingscentrum voor Commando's.

In september 2016 organiseerde het Trainingscentrum voor Commando's een opfrissingscursus voor voorklimmers.

1. Welke balans maakt het leger op van die drie weken durende oefeningen? Hoeveel militairen hebben eraan deelgenomen? Over hoeveel voorklimmers beschikt het leger?

2. Aan hoeveel opdrachten in het gebergte of op grote hoogte heeft het leger sinds 2012 deelgenomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 877 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Het bilan van deze oefening is uiterst positief en heeft de 26 deelnemers toegelaten kennis en ervaring op te doen op de installaties en structuren waarover men in België niet beschikt. Defensie beschikt over 43 gerecycleerde voorklimmers.

2. Sinds 2012 heeft ons leger in drie theaters (Afghanistan, Antarctica en de Democratische Republiek Congo) opdrachten uitgevoerd in het hooggebergte.

DO 2015201612208

Vraag nr. 878 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Agressie tegen militairen.

Sinds de aanslagen in Parijs en Brussel is het aantal militairen op straat zienderogen gestegen. Maar onlangs is gebleken dat ook militairen geviséerd worden als mogelijk doelwit. Daarnaast blijkt uit het verleden dat hulpverleners regelmatig het slachtoffer van agressie zijn.

1. Hoeveel militairen worden momenteel ingezet om de burgers te beveiligen in de straten?

2. Hoeveel van hen zijn al slachtoffer geweest van agressie?

3. Welke maatregelen worden er genomen om militairen te beschermen?

DO 2015201612196

Question n° 877 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Centre d'Entraînement de commandos.

En septembre 2016, le Centre d'Entraînement de commandos a organisé le cours de recyclage pour premiers de cordée.

1. Quel bilan l'armée tire-t-elle de ces trois semaines d'exercices? Combien de militaires y ont-ils pris part? Combien de premiers de cordée avons-nous au sein de l'armée?

2. Dans combien de missions, en haute montagne ou altitude, notre armée a-t-elle été impliquée depuis 2012?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 877 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Le bilan de cet exercice est très positif et a permis aux 26 participants d'acquérir des connaissances et de l'expérience sur des installations et des structures dont on ne dispose pas en Belgique. La Défense dispose de 43 premiers de cordée recyclés.

2. Depuis 2012, notre armée a exécuté des missions en haute montagne ou altitude sur trois théâtres (Afghanistan, Antarctique et République démocratique du Congo).

DO 2015201612208

Question n° 878 de monsieur le député Koen Metsu du 05 octobre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Agressions contre des militaires.

Depuis les attentats qui ont touché Paris et Bruxelles, le nombre de militaires présents dans nos rues a augmenté de manière significative. Cependant, il s'est avéré récemment que les militaires constituent également une cible potentielle. L'expérience nous apprend par ailleurs que les équipes d'intervention sont régulièrement victimes d'agressions.

1. Combien de militaires sont actuellement déployés dans les rues pour assurer la sécurité des citoyens?

2. Combien d'entre eux ont déjà subi une agression?

3. Quelles mesures sont prises pour protéger les militaires?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 878 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 oktober 2016 (N.):

1. De regering heeft een goedkeuring gegeven voor de ontplooiing van maximaal 1.828 militairen. Het aantal ontplooiide militairen verandert in functie van de te beschermen evenementen en sites.

2. Eén geval van agressie tegen een militair dat geleid heeft tot een arbeidsongeschiktheid is tot nu toe gekend. Deze militair die een agressief persoon aan het beheersen was, werd aan de schouder gekwetst wat tot een arbeidsongeschiktheid van 26 dagen heeft geleid. Daarnaast worden soldaten soms geconfronteerd met verbale agressie waarop ze op een professionele manier reageren.

3. Alle mogelijke maatregelen worden getroffen om een zo hoog mogelijk veiligheidsniveau voor de militairen te kunnen verzekeren.

Deze maatregelen behelzen de beschermings- en interventie uitrusting, de training en voorbereiding op de opdracht alsook het sensibiliseren over het gebruik van sociale media.

Uiteindelijk wordt er aan de media gevraagd de gezichten van militairen onherkenbaar te maken.

DO 2015201612215

Vraag nr. 880 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aanwervingen bij Defensie.

Op 29 september 2016 heeft uw departement aangekondigd dat Defensie volgend jaar 1.160 mensen wil aanwerven, dat zijn er 260 meer dan vorig jaar, met een bijzondere focus op het aantrekken van vrouwelijk personeel. Er zal zeer binnenkort een rekruteringscampagne voor 2017 gelanceerd worden.

U volgt hiermee uw strategische plan, dat een wervingsspiek van 2.100 militairen van 2021 tot 2030 vooropstelt.

Voordat we het over 2017 hebben, moet eerst de rekening voor 2016 gemaakt worden: in 2016 zouden er 900 aanwervingen moeten gebeuren (430 vrijwilligers, 340 onderofficieren en 130 officieren).

1. We weten dat het cijfer voor 2016 niet voldoende is om het personeelstekort waarmee de vier componenten te maken hebben, op te vangen. Wat is het detail van dit personeelstekort?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 878 de monsieur le député Koen Metsu du 05 octobre 2016 (N.):

1. Le gouvernement a autorisé le déploiement de maximum 1.828 militaires. Le nombre de militaires déployés varie en fonction des événements et sites à protéger.

2. On recense actuellement un seul cas d'agression à l'encontre d'un militaire ayant mené à une incapacité de travail. Ce militaire été blessé à l'épaule alors qu'il maîtrisait une personne agressive, ce qui a mené à une incapacité de travail de 26 jours. Les soldats sont parfois également confrontés à des agressions verbales, ce à quoi ils font face avec professionnalisme.

3. Toutes les mesures possibles sont prises afin d'assurer un niveau de sécurité maximal du personnel militaire.

Ces mesures comprennent l'équipement de protection et d'intervention, l'entraînement et la préparation à la mission ainsi que la sensibilisation à l'usage des réseaux sociaux.

Enfin, il est demandé aux médias de flouter les visages des militaires.

DO 2015201612215

Question n° 880 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le recrutement à la Défense nationale.

Le jeudi 29 septembre 2016, votre département a annoncé vouloir recruter l'an prochain 1.160 personnes - soit 260 de plus que cette année -, avec une attention particulière pour attirer à la Défense nationale du personnel féminin. Une campagne de recrutement pour 2017 sera lancée très prochainement.

Vous respectez ainsi le tableau de marche prévu par la vision stratégique, avec un pic de recrutement de 2.100 militaires dès 2021, et cela jusqu'en 2030.

Avant de parler de 2017, il faut d'abord faire les comptes de 2016: le recrutement en 2016 était fixé à 900 militaires (430 volontaires, 340 sous-officiers et 130 officiers).

1. Nous savons que ce chiffre 2016 est insuffisant pour combler les déficits en personnel qui touchent l'ensemble des quatre composantes. Quel est le détail de ces déficits?

2. Zult u het streefcijfer van 900 aanwervingen tegen het einde van 2016 halen?

3. Hebt u sinds uw aantreden uw streefcijfer van 700 rekruteringen voor een volledig jaar zoals voor 2015 gehaald?

4. Om zulke streefdoelen te halen, wat in feite een verdubbeling inhoudt van het aantal rekruteringen tussen 2017 en 2021, moet er een ander beleid dan het huidige komen. Het verheugt ons dat u nieuwe kandidaten wilt aantrekken bij Defensie en dat u het personeel wilt verjongen, maar welke instrumenten hebt u om uw ambitie waar te maken?

5. Welke specifieke maatregelen zult u nemen om meer vrouwelijk militair personeel aan te trekken, dat momenteel maar circa 8% van het personeelsbestand uitmaakt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 880 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel hieronder.

2. Atteindrez-vous le nombre de 900 recrutements fin de l'année 2016?

3. Depuis votre prise de fonction, pour une année pleine comme 2015, avez-vous atteint votre cible de 700 recrues?

4. Pour atteindre de tels objectifs, qui reviennent à multiplier par deux le nombre de recrues militaires entre 2017 et 2021, il faut une autre politique que celle appliquée jusqu'à présent. Nous nous réjouissons de votre volonté d'attirer de nouveaux candidats à la Défense nationale, et de rajeunir les effectifs, mais quels sont les instruments à votre disposition pour atteindre les objectifs de cette ambition.

5. Quelles mesures spécifiques comptez-vous prendre pour attirer plus de personnel militaire féminin, représentant aujourd'hui un chiffre situé aux alentours de 8 % des effectifs?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 880 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous.

	Categorieën/ Catégories	Posten/ Postes	Individuen/ Individus	Bezettingsgraad/ Taux d'occupation
Landcomponent/ <i>Composante Terre</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>	1 004	903	89,94%
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	4 156	3 435	82,65%
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	7 423	5 925	79,82%
Luchtcomponent <i>Composante Air</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>	834	724	86,81%
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	3 611	3 284	90,94%
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	1 856	1 801	97,04%
Marinecomponent/ <i>Composante Navale</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>	138	147	106,52%
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	786	644	81,93%
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	675	546	80,89%
Medisch Component/ <i>Composante Médicale</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>	365	195	53,42%
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	690,5	563	81,54%
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	761,5	644	84,57%
Direction Générale - Stafdepartement - Internationaal Organisme/ <i>Direction Générale</i> - <i>Département d'Etat-Major</i> - <i>Organisme International</i>	Officieren/ <i>Officiers</i>	2 499,5	2 241	89,66%
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	4 750,7	4 011	84,43%
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	2 558,65	2 206	86,22%
Totaal/ <i>Total</i>		32 108,85	27 269	84,93%

Enkel de militairen binnen budget werden hernomen. De leerlingen werden niet meegeteld. Voor de posten (voltijd-equivalenten) werd rekening gehouden met de posten binnen het budget.

Seuls les militaires dans le budget sont repris. Les élèves n'ont pas été comptabilisés. Pour les postes (équivalents temps plein), il a été tenu compte des postes dans le budget.

2. De 900 vacatures van 2016 zullen hoogstwaarschijnlijk ingevuld worden. Er zijn wel nog inlijvingen in november en december 2016 waarover nog geen 100 % zekerheid bestaat.

3. Alle vacatures van het wervingsjaar 2015 werden ingevuld.

4. Defensie zal haar politiek om de aandacht van sollicitanten te trekken verder zetten via de jobbeurzen, de *jobdays* en de kennismakingsdagen.

5. Voor de komende wervingsjaren zal Defensie een speciale aandacht besteden aan de rekrutering van vrouwen met het doel om vrouwen te overtuigen dat alle functies bij Defensie voor hen toegankelijk zijn. Zo wordt onder andere via de sociale media getracht om een zo breed mogelijke waaier aan functies te tonen waarin vrouwen vandaag al tewerkgesteld zijn.

DO 2015201612219

Vraag nr. 885 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Oefening "Bison Counter".

De diensten van Defensie hebben in de maand augustus 2016 deelgenomen aan de oefening "*Bison Counter*".

De in Zweden georganiseerde oefencampagne bood de ontminningseenheden de kans om zich verder te bekwamen in het kader van hun algemene taken.

1. Welke eenheden hebben er deelgenomen aan die oefening?
2. Hoeveel personen zijn er bij die oefening betrokken?
3. Welke budgetten werden er geoormerkt voor die oefening?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 885 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Volgende eenheden hebben deelgenomen aan deze oefening: 11 Bn Gn, Dept Gn, Bn ISTAR, DOVO, MP Gp, KMS, COMOPSAIR.
2. Er waren 30 Belgische militairen betrokken.
3. Defensie heeft aan deze oefening een budget van 60.816 euro gewijd.

2. Les 900 postes vacants de 2016 seront très probablement pourvus. Il y a encore des incorporations en novembre et décembre 2016 pour lesquelles il n'y a pas de certitude à 100 %.

3. Tous les postes vacants de l'année de recrutement 2015 ont été pourvus.

4. La Défense poursuivra sa politique en vue d'attirer l'attention des postulants, via les bourses aux emplois, les *jobdays* et les journées découvertes.

5. Pour les années de recrutement à venir, la Défense portera une attention particulière au recrutement des femmes avec le but de convaincre les femmes que toutes les fonctions à la Défense leur sont accessibles. Ainsi, via entre autres les médias sociaux, la Défense essaye de montrer un éventail le plus large possible de fonctions occupées dès aujourd'hui par des femmes.

DO 2015201612219

Question n° 885 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Défense. - L'exercice "Bison Counter".

Les services de la Défense ont participé, au mois d'août 2016, à l'exercice "*Bison Counter*".

Organisée en Suède, cette campagne d'entraînement visait à améliorer les capacités des unités de déminage dans le cadre de leurs missions générales.

1. Pourriez-vous communiquer le nom des unités qui ont participé à cet exercice?
2. Quel est le nombre de personnes concernées?
3. Quels sont les budgets y afférents?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 885 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Les unités suivantes ont participé à cet exercice: 11 Bn Gn, Dept Gn, Bn ISTAR, SEDEE, Gp MP, ERM, COMOPSAIR.
2. Trente militaires belges étaient concernés.
3. La Défense a consacré 60.816 euros à cet exercice.

DO 2015201612221

Vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bijdrage van de Belgische F-16's aan de strijd tegen Islamitische staat.

Op 27 juni 2016 vertrok een detachement F-16-vliegtuigen van een Belgische luchtbasis naar Jordanië. Deze jachtvliegtuigen zullen gedurende een jaar in het kader van de internationale coalitie worden ingezet bij operaties tegen Islamitische staat.

1. Hoeveel vluchten hebben de F-16's uitgevoerd?

2. Hoeveel vijandige doelwitten werden er geraakt bij beschietingen of bombardementen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.):

Voor deze vragen verwijst ik het geachte lid naar de parlementaire Commissie voor de opvolging van de operaties zitting achter gesloten deuren.

DO 2015201612232

Vraag nr. 886 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 06 oktober 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Sanering site Sijsele en terrein Knaepen Zeebrugge.

In september 2015 is een proefproject gestart voor de sanering van de terreinen van leegstaande kazernes. Aan de hand van de resultaten van dit project zou een bodemsaneringsplan opgemaakt worden en zou er een duidelijk zicht zijn op de duur en de kostprijs van de sanering.

Het eindresultaat van dit saneringsproject zou ondertussen gekend moeten zijn waardoor er een duidelijk overzicht zou moeten zijn.

De site in Sijsele ligt te wachten op een definitieve herbestemming. Ook het terrein Knaepen in Zeebrugge wacht op sanering. Ik wil dan ook aandringen op een spoedige opstart van de sanering van de gronden.

1. Wat zijn de resultaten van het proefproject?

2. Welke kostprijs is aan de bodemsanering verbonden?

DO 2015201612221

Question n° 883 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La participation des F-16 belges à l'effort contre l'État islamique.

En date du 27 juin 2016, un détachement de F-16 décolait depuis une base aérienne belge pour rejoindre la Jordanie. Pendant un an, ces avions de chasse seront déployés avec la coalition internationale pour mener des opérations contre le groupe État islamique.

1. Quel est le nombre de sorties aériennes effectuées par les F-16?

2. Quel est le nombre d'objectifs ennemis atteints par des tirs ou bombardements?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 883 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.):

Pour ces questions, je renvoie l'honorable membre à la Commission parlementaire pour le suivi des opérations séance à huis clos.

DO 2015201612232

Question n° 886 de monsieur le député Franky Demon du 06 octobre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'assainissement du site de Sijsele et du terrain Knaepen à Zeebrugge.

Un projet pilote d'assainissement des terrains de casernes inoccupées a été lancé en septembre 2015. Les résultats de ce projet devaient servir de base à l'élaboration d'un plan d'assainissement des sols et permettre d'établir clairement la durée et le coût de ces travaux.

Le résultat final de ce projet d'assainissement devrait dans l'intervalle être connu et un aperçu précis devrait dès lors être disponible.

Le site de Sijsele doit encore se voir attribuer une nouvelle destination. Le terrain Knaepen, à Zeebrugge, attend également d'être assaini. Je voudrais dès lors insister pour que l'assainissement des terrains puisse débiter rapidement.

1. Quels sont les résultats du projet pilote?

2. Quel est le coût de l'assainissement des sols?

3. Kan u een concrete timing geven wanneer de sanering van de site in Sijsele en deze van het terrein Knaepen in Zeebrugge vooropgesteld is?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 886 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 06 oktober 2016 (N.):

1. Het proefproject werd uitgevoerd tussen september 2015 en juli 2016 in het Kwartier Sergeant Baron Gilles de Pélichy te Sijsele, teneinde een innovatieve saneringstechniek te bestuderen van een historische vervuiling te wijten aan een opslag van batterijen. De resultaten van dit proefproject zijn niet overtuigend. Het bodemsaneringsproject zal zich dus op de initieel voorgestelde techniek baseren, met andere worden het oppompen en saneren van het water.

2. De kosten van de sanering in Sijsele worden geraamd op drie miljoen euro.

3. Eenmaal het bodemsaneringsproject voor Sijsele goedgekeurd is, zal Defensie een markt lanceren met een verwacht begin der werken begin 2018. Het vervuilde terrein betreft een klein deel van de site en dit zal de start van de ontwikkeling niet in het gedrang brengen.

Wat betreft het Kwartier Knapen te Zeebrugge, wordt het eindrapport van het bodemsaneringsproject door Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) binnenkort verwacht. Na goedkeuring van het bodemsaneringsproject en de gunning van de opdracht, hoopt Defensie de werken te kunnen starten begin 2018. De sanering zou drie maanden duren.

DO 2015201612233

Vraag nr. 887 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Nieuwe ontminingsrobots.

In de huidige veiligheidssituatie behoren aanslagen met explosieven tot de mogelijkheden.

Om de problematiek van explosieven in afgesloten ruimten beter te kunnen aanpakken heeft de Ministerraad op 30 september 2016 het groene licht gegeven voor de aankoop van kleinere robots die beter aan reële situaties aangepast zijn (vliegtuigen, metrostations, enz.). Zo wil men de operationaliteit van de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) versterken.

3. Pouvez-vous me communiquer le calendrier concret de l'assainissement du site de Sijsele et du terrain Knaepen à Zeebrugge?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 octobre 2016, à la question n° 886 de monsieur le député Franky Demon du 06 octobre 2016 (N.):

1. Le test pilote a été effectué entre septembre 2015 et juillet 2016 dans le Quartier Sergeant Baron Gilles de Pélichy à Sijsele afin d'étudier une technique innovante d'assainissement d'une pollution historique due à un dépôt de batteries. Les résultats de ce test ne sont pas concluants. Le projet d'assainissement se basera donc sur la technique proposée initialement, c'est-à-dire le pompage et l'assainissement de l'eau.

2. Le coût de l'assainissement à Sijsele est estimé à trois millions d'euro.

3. Pour Sijsele, une fois le plan approuvé, la Défense pourra lancer un marché et espère commencer les travaux début 2018. La zone polluée n'est qu'une petite partie du site et ceci ne compromettra pas le début du développement.

En ce qui concerne le Quartier Knapen à Zeebrugge, le rapport final d'assainissement par l'*Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij* (OVAM) est attendu prochainement. Après approbation du projet d'assainissement et attribution du marché qui y est lié, la Défense espère commencer les travaux début 2018. L'assainissement devrait durer trois mois.

DO 2015201612233

Question n° 887 de madame la députée Kattrijn Jadin du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les nouveaux robots de déminage.

Le contexte sécuritaire actuel met en avant les possibilités d'attentats à l'aide d'engins explosifs.

Afin de mieux répondre aux problèmes des engins explosifs déposés dans des lieux confinés, le Conseil des ministres du 30 septembre 2016 a autorisé l'achat de robots, plus petits et mieux adaptés aux réalités du terrain (avions, station de métro, etc.). Cela dans l'optique de renforcer son Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE).

Defensie zal dus over acht nieuwe ontmijningsrobots kunnen beschikken, die efficiënter zijn dan de vorige modellen en specifiek ontworpen zijn voor de opruiming van geïmproviseerde explosieven.

Zelfs wanneer onze veiligheid bedreigd wordt moet men rekening houden met de defensiemarkt en de militaire technologie. Dat is een essentieel instrument voor de intra-Europese samenwerking en de valorisatie van de nationale expertise op het gebied van onderzoek en ontwikkeling. Het biedt de Belgische bedrijven die gespecialiseerd zijn in technologie voor de productie van robots de mogelijkheid hun deskundigheid en kennis uit te spelen.

1. Volgens welk tijdpad zal die aankoopprocedure verlopen?

2. Welk bedrijf zal het contract in de wacht slepen? Produceert dat bedrijf uitsluitend in eigen land?

3. Zullen er Belgische bedrijven betrokken worden bij de productie van technologische onderdelen?

4. Welk prijskaartje hangt er aan dat contract?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 887 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 06 oktober 2016 (Fr.):

De details van deze overheidsopdracht werden op 15 september 2016 aan de parlementaire commissie Legeraankopen verklaard.

De verwervingsprocedure werd opgestart op 30 september 2016. Zolang deze procedure loopt, is het niet opportuun hierover in het openbaar te communiceren.

DO 2015201612239

Vraag nr. 889 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

"Navy Days".

Op 1 en 2 juli 2016 werden de *Navy Days* gehouden, waarbij de focus deze keer lag op jongeren die geboren werden tussen 1984 en 2000. Zij konden tijdens het evenement deelnemen aan speciale rondleidingen in de marine-installaties en zelfs aan boord van een fregat.

1. Hoeveel jongeren per Gewest hebben er deelgenomen aan die rondleidingen?

2. Welke maatregelen werden er genomen om de deelname van de jongeren te bevorderen?

La Défense se voit donc dotée de huit nouveaux engins de déminages, plus performants que les modèles précédents et qui sont spécifiquement destinés à la neutralisation d'engins explosifs improvisés.

Malgré l'urgence sécuritaire, il est important de prendre en considération le marché de l'armement et des technologies militaires. C'est un vecteur essentiel de la coopération intra-européenne et la mise en valeur des compétences nationales en termes de recherche et développement. C'est aussi la possibilité, pour des sociétés belges, spécialisées dans certaines technologies liées au processus de production des robots, de faire valoir leur compétence et leur savoir.

1. Quels sont les détails du calendrier concernant cet achat?

2. Quelle est l'entreprise qui va obtenir le contrat? Est-ce que cette société produit exclusivement sur son territoire national?

3. Des sociétés belges seront-elles impliquées dans le processus de production de composants technologiques?

4. À quel montant s'élèvera le contrat?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 octobre 2016, à la question n° 887 de madame la députée Katrin Jadin du 06 octobre 2016 (Fr.):

Le 15 septembre 2016, les détails de ce marché public ont été expliqués à la commission parlementaire des Achats Militaires.

Cette procédure d'achat a commencé le 30 septembre 2016. Tant que cette procédure est en cours, il n'est pas opportun de communiquer en public à son propos.

DO 2015201612239

Question n° 889 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les "Navy Days".

Les 1^{er} et 2 juillet 2016 ont été organisés les *Navy Days* au profit des jeunes nés entre 1984 et 2000. À cette occasion, ceux-ci ont pu bénéficier de visites exceptionnelles des installations de la marine, en ce compris des frégates.

1. Quel est le nombre de bénéficiaires de ce projet, et ce par Région d'habitation?

2. Quelles mesures ont été prises pour favoriser la participation des jeunes?

3. Werden er samenwerkingsovereenkomsten aangegaan met de jeugdverenigingen om het evenement in de kijker te plaatsen?

4. Welk budget werd er uitgetrokken om de *Navy Days* te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 889 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):

1. De *Navy Days* zijn alsnog een familie evenement dat jongeren samen met hun ouders bezoeken. Voor deze doelgroep werd geen inschrijving voorzien en werd ook geen statistiek bijgehouden.

Naast deze gewone bezoeken konden jongeren zich inschrijven voor een afzonderlijke rondleiding zonder ouders. 46 jongeren maakten gebruik van deze mogelijkheid waaronder 27 Nederlandstaligen en 19 Franstaligen.

1. Dankzij de contacten gelegd voor de jaarlijkse nationale jobdag "*Sail to your dream*" 2016, werd de jongerenzender MNM ingeschakeld om de nodige spots te voorzien. Tevens werd publiciteit gemaakt voor het evenement op de website van Defensie en aan de hand van lokaal aangebrachte affiches en folders.

2. Voor dit evenement werden geen specifieke partnerschappen afgesloten met jeugdverenigingen. Maritiem geïnspireerde jongerengroepen die ons volgen op Facebook en Twitter zijn evenwel op de hoogte van onze evenementen.

4. De kosten voor Defensie bedragen 53.355 euro.

DO 2015201612242

Vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Oefening Ringo Strike.

De diensten van Defensie hebben meegedeeld dat de oefening Ringo Strike, die van 21 tot 23 juni 2016 werd gehouden, goed is verlopen.

Hoeveel militairen hebben aan die oefening deelgenomen en welke eenheden werden ingezet? Gelieve in uw antwoord de gevraagde gegevens uit te splitsen per legercomponent.

3. Des partenariats ont-ils été noués avec les associations de jeunesse pour promouvoir l'événement?

4. Quels budgets ont été mobilisés pour soutenir les *Navy Days*?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 889 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):

1. Les *Navy Days* constituent toujours un événement familial que les jeunes visitent avec leurs parents. Pour ce groupe cible, aucune inscription n'est prévue et aucune statistique n'est établie.

En dehors des visites normales, les jeunes avaient la possibilité de s'inscrire pour une visite guidée sans leurs parents. 46 jeunes ont profité de cette opportunité, dont 27 néerlandophones et 19 francophones.

2. Grâce aux contacts établis durant l'événement de recrutement national "*Sail to your dream*" 2016, on a pu faire appel à la station radio pour les jeunes MNM pour diffuser les spots requis. De plus, de la publicité a été faite pour l'événement sur le site de la Défense, ainsi que par le biais d'affiches et de dépliants distribués localement.

3. Pour cet événement, aucun partenariat spécifique n'a été conclu avec des groupements de jeunesse. Les jeunes inspirés par le monde maritime qui nous suivent sur Facebook et Twitter sont au courant de nos événements.

4. Les coûts pour la Défense s'élèvent à 53.355 euros.

DO 2015201612242

Question n° 890 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'exercice "Ringo Strike".

Les services de la Défense ont annoncé le bon déroulement de l'exercice *Ringo Strike* mené du 21 au 23 juin 2016.

Quel est le nombre de soldats qui ont participé à cette opération et quelles différentes unités ont été déployées? Veuillez étayer votre réponse en précisant les données par composante de l'armée.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):

Gelieve hieronder de verdeling per deelnemende eenheid/component te vinden:

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 890 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):

Veuillez trouver ci-dessous la répartition par unité/composante participante:

Eenheid	Aantal/Nombre	Unité
Bn Aie	29	Bn Aie
School voor Grond Lucht Samenwerking (NLD)	1	School voor Grond Lucht Samenwerking (NLD)
COMOPSLAND-3D	4	COMOPSLAND-3D
4Gp CIS	2	4Gp CIS
Totaal landcomponent	36	Total composante terre
Meteowing	3	Wing Météo
Totaal luchtcomponent	3	Total composante air

DO 2015201612246

Vraag nr. 891 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Ontdekking van stoffelijke resten van Belgische soldaten in de loopgraven van Dixmude.

We hebben onlangs uit de media vernomen dat er stoffelijke resten van Belgische soldaten gevonden werden in de loopgraven van Dixmude.

Welke maatregelen zullen er worden genomen om de gesneuvelden snel te identificeren, en op welke manier zal er worden gezorgd voor een laatste rustplaats die hun heldenmoed waardig is?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 891 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):

Het onderzoek naar de identiteit van de ondertussen zes lichamen is nog niet afgerond.

Een historische analyse van de archieven van het 11de Linierregiment, het 12de Linierregiment en de eenheden van de Genietroepen, de lijsten van vermisten, de archieven van het Rode Kruis, de archieven van de Dienst Oorlogsgraven van het Instituut voor Veteranen en persoonlijke militaire dossiers is begonnen.

Na deze analyse worden eventuele nabestaanden opgespoord en is er een DNA-onderzoek.

DO 2015201612246

Question n° 891 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La découverte de restes de soldats belges dans les tranchées de Dixmude.

Les médias ont récemment rapporté la découverte de restes de soldats belges dans les tranchées de Dixmude.

Quelles mesures ont été décidées pour favoriser l'identification des défunts et, partant, quelles solutions ont été retenues pour leur offrir une sépulture digne de leur héroïsme?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 octobre 2016, à la question n° 891 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):

L'examen de l'identité des dépouilles - dont le nombre s'élève présent à six - n'est pas encore terminé.

Une analyse historique des archives du 11^{ème} Régiment de Ligne, du 12^{ème} Régiment de Ligne et des unités des troupes du Génie, des listes de disparus, des archives de la Croix-Rouge, des archives du service Sépultures de guerre de l'Institut des Vétérans et des dossiers personnels militaires a été entamée.

Après cette analyse, d'éventuels descendants seront recherchés et une analyse ADN aura lieu.

Het is dan de keuze aan de eventuele nabestaanden of de stoffelijke resten aan hen worden overgedragen of ter beschikking blijven van het Ministerie van Defensie.

Het doel is om alles in 2017 te voltooien en de gesneuvelden in 2018, bij de herdenking van het einde van de Eerste Wereldoorlog, te herbegraven op een Belgische militaire begraafplaats tijdens een waardige militaire ceremonie.

DO 2015201612247

Vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Airshow te Florennes.

Naar verluidt waren er dit jaar parkeerproblemen op de Belgian Air Force Days te Florennes. Meerdere velden die als parkeerterrein voor de bezoekers moesten dienen, waren immers ontoegankelijk door de zware regenval en er kon geen andere oplossing worden aangeboden.

Op zondag kon men de airshow bovendien alleen maar bijwonen met een prepaid ticket.

Welke problemen hebben er zich precies voorgedaan en tot welke maatregelen werd er besloten om zulke tegenvalers op toekomstige airshows te voorkomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):

De zeer ongunstige weersomstandigheden hebben effectief de parkeermogelijkheden in de velden rond de basis van Florennes drastisch verminderd.

Er werden maatregelen genomen in samenwerking met de gemeentelijke autoriteiten om de toegang tot de weides te waarborgen: reparatiewerkzaamheden van de toegangswegen en installatie van metalen platen bij verplichte doorgangen. Daarnaast werden er buitengewone maatregelen genomen om automobilisten in de problemen in de weides te helpen met behulp van tractoren en militairen.

Ensuite, il appartient aux descendants éventuels de décider si les dépouilles leur seront rendues ou si elles restent à disposition du Ministère de la Défense.

L'objectif est de terminer le tout en 2017 pour organiser une nouvelle inhumation des morts et une cérémonie militaire digne dans un cimetière militaire belge en 2018, à l'occasion de la commémoration de la fin de la Première Guerre mondiale.

DO 2015201612247

Question n° 892 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le show aérien de Florennes.

Il me revient que l'organisation du récent show aérien de Florennes a été marquée par des problèmes au niveau des parkings. Concrètement, plusieurs champs destinés à accueillir les véhicules des visiteurs ont été inondés par les intempéries et aucune solution alternative n'a pu être mise en oeuvre.

De facto, seules les personnes titulaires d'une entrée prépayée ont pu accéder aux festivités lors de la journée du dimanche.

Quelle est la nature exacte des problèmes qui ont été rencontrés et, partant, quelles mesures ont été décidées pour éviter ce type de déconvenues lors des prochains shows aériens?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 892 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):

Les conditions météorologiques très défavorables ont effectivement diminué de manière drastique les possibilités de parking dans les champs aux alentours de la base de Florennes.

Des mesures avaient été prises en collaboration avec les autorités communales afin de garantir l'accès aux prairies: travaux de réfection des chemins d'accès et pose de plaques métalliques aux endroits de passage obligés. Des moyens extraordinaires ont également été mis en oeuvre pour aider les automobilistes en difficulté dans les prairies à l'aide de tracteurs et de militaires.

Ook werden alternatieven ontwikkeld in samenwerking met alle betrokken bevoegde diensten, onder andere de mogelijkheid tot parkeren langs de toegangswegen en het inleggen van busnavettes tussen Florennes en een van de drie bezoekerstoegangen van de basis. Uit de hele organisatie van het evenement werden *lessons learned* getrokken die zullen overgemaakt worden aan de verantwoordelijken van latere edities, als onderdeel van een proces van continue verbetering.

DO 2015201612265

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Investerings in de kazerne Baron Ruquoy.

Ik heb u onlangs vragen gesteld over de toekomst van de militaire activiteiten en van het Vormingscentrum Logistiek in de kazerne Baron Ruquoy te Doornik.

Binnenkort zult u een politieke beslissing moeten nemen over de rationalisering van de activiteiten van Defensie en meer bepaald van de militaire kwartieren.

Het spreekt voor zich dat u bij uw beslissing rekening zult houden met de investeringen in de kazernes. Het zou totaal niet logisch zijn dat een kazerne waar er grote werken gebeurden, van de ene dag op de andere dicht zou moeten.

Hoeveel bedragen de jongste investeringen in de kazerne Baron Ruquoy, in het bijzonder de investeringen in infrastructuurwerken? Wanneer werden ze gedaan?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 06 oktober 2016 (Fr.):

De laatste investeringen in infrastructuur uitgevoerd in de Kazerne Ruquoy in Doornik zijn hieronder hernomen:

Des alternatives ont été également développées en collaboration avec tous les services compétents, comme la possibilité de stationner le long des routes d'accès et la mise à disposition de navettes de bus entre Florennes et l'un des trois accès visiteurs de la base. L'ensemble de l'organisation de l'événement a fait l'objet de *lessons learned* qui seront transmises aux responsables d'éditions ultérieures, dans le cadre d'un processus d'amélioration permanente.

DO 2015201612265

Question n° 893 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les investissements réalisés à la caserne Ruquoy.

Récemment je vous ai interpellé concernant l'avenir des activités militaires et de la formation logistique au sein de la caserne Ruquoy à Tournai.

Prochainement, vous allez devoir prendre une décision politique sur la rationalisation des activités de la Défense et notamment des quartiers militaires.

Il est évident que votre décision prendra en compte les investissements réalisés au sein des casernes. Il serait tout à fait incohérent qu'une caserne ayant bénéficié de travaux importants soit du jour au lendemain désertée.

Quels sont les montants des derniers investissements réalisés au sein de la caserne Ruquoy, et singulièrement ceux liés aux travaux d'infrastructure? De quand datent-ils?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 octobre 2016, à la question n° 893 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 06 octobre 2016 (Fr.):

Les derniers investissements d'infrastructure réalisés au sein de la caserne Ruquoy à Tournai sont repris ci-dessous:

Datum oplevering/ <i>Date de réception</i>	Onderwerp/ <i>Objet</i>	Bedrag/ <i>Montant</i>
2006	Gebouwen 35-37-39/ <i>Bâtiments 35-37-39</i> Bouwen van een onderhouds-werkplaats voor de voertuigen/ <i>Construction d'un atelier de maintenance des véhicules</i>	1 405 866 €
2007	Kwartier/ <i>Quartier</i> Renovatie Parade Ground/ <i>Rénovation Parade Ground</i>	80 458 €
2007	Kwartier/ <i>Quartier</i> Aanpassingswerken aan de wegenis en de brandstof-verdeelinstallatie/ <i>Travaux d'adaptation routiers et à l'installation de distribution de carburants.</i>	1 259 255 €
2012	Gebouw 32/ <i>Bâtiment 32</i> Installatie van een goederenlift/ <i>Installation d'un montecharge</i>	41 621 €
2012	Gebouwen 35-37/ <i>Bâtiments 35-37</i> Renovatie werkplaats van de plaatslagerij-lasserij/ <i>Rénovation de l'atelier tôlerie-soudure</i>	1 302 854 €

DO 2015201612288

Vraag nr. 895 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Wervingscampagne 2017 voor het leger.

Naar verluidt zal er bij de wervingscampagne 2017 voor het leger in het bijzonder gefocust worden op het aantrekken van vrouwelijke kandidaten voor de vacatures.

1. Met welke maatregelen wil men in het licht van die legitieme actie meer vrouwen in het leger aantrekken?

2. Welke middelen worden er voor die maatregelen geoormerkt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 895 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.):

1. Voor het wervingsjaar 2016-2017 zal Defensie een speciale aandacht besteden aan de rekrutering van vrouwen met het doel om de vrouwen te overtuigen dat alle functies bij Defensie voor hen toegankelijk zijn. Zo wordt onder andere via de sociale media getracht om een zo breed mogelijke waaier aan functies te tonen waarin vrouwen vandaag al tewerkgesteld zijn.

DO 2015201612288

Question n° 895 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La campagne de recrutement 2017 des forces armées.

Il me revient que la campagne de recrutement 2017 des forces armées accordera une attention toute particulière à la sensibilisation des candidatures féminines.

1. Nonobstant l'intérêt légitime de cette démarche, pourriez-vous communiquer la liste des mesures qui ont été retenues pour attirer plus de femmes dans les rangs de l'armée?

2. Quels sont les moyens budgétaires mobilisés dans le cadre de ces mesures?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 895 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.):

Pour l'année de recrutement 2016-2017, la Défense portera une attention particulière au recrutement des femmes avec pour but de convaincre les femmes que toutes les fonctions à la Défense leur sont accessibles. Ainsi, via entre autres les médias sociaux, la Défense essaye de présenter un éventail le plus large possible de fonctions occupées dès aujourd'hui par des femmes.

2. Defensie heeft een overheidsopdracht gelanceerd voor de communicatiecampagnes van de komende twee jaar. Het budget van deze overheidsopdracht werd nog niet goedgekeurd. Er werd nog niet bepaald hoeveel van dit budget specifiek voor de communicatie betreffende de werving van vrouwelijk personeel zal besteed worden.

DO 2015201612289

Vraag nr. 896 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Testen van middelen tegen antischeepsmissiles door fregat Leopold I.

In de maand juni 2016 nam de Leopold I in Noorwegen deel aan een reeks oefeningen om de middelen tegen antischeepsmissiles te testen.

1. Wat zijn grosso modo de conclusies van deze oefeningen wat betreft het beheersen van de verdedigingstechnieken tegen antischeepsstrijdmissiles?

2. Hoeveel missiles werden er afgevuurd en hoeveel geld werd er voor deze tests uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 896 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.):

1. Voor wat betreft uw vraag over de gevechtstechnieken verwijs ik u naar mijn antwoord op de schriftelijke vraag nr. 765 van 28 juni 2016 van de Heer Volksvertegenwoordiger Denis Ducarme betreffende BNS Leopold I (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84, blz. 263-264).

2. België heeft twee missiles afgevuurd.

De kostprijs voor deelname aan deze internationale oefening werd geschat op 470.000 euro per land.

La Défense a lancé un marché public pour les campagnes de communication pour les deux prochaines années. Le budget de ce marché public n'a pas encore été approuvé. La part de ce budget, qui sera consacrée spécifiquement à la communication relative au recrutement de personnel féminin, n'a pas encore été déterminée.

DO 2015201612289

Question n° 896 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les tests de tirs de missiles par la frégate Léopold Ier.

Durant le mois de juin 2016, l'équipage de la frégate Léopold Ier a eu l'occasion d'effectuer des tests de tirs de missiles en Norvège.

1. Quelles sont, dans les grandes lignes, les conclusions qui ont été tirées de cette campagne d'entraînement quant à la capacité des forces armées à maîtriser les techniques de combat antinavires?

2. Combien de missiles ont été tirés et quel fût le budget mobilisé pour cette campagne de tests?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 896 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.):

1. En ce qui concerne votre question concernant les techniques de combat je vous renvoie à ma réponse à la question écrite n° 765 de monsieur le député Denis Ducarme datée du 28 juin 2016 concernant le BNS Léopold (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84, pg. 263-264).

2. La Belgique a tiré deux missiles.

Les coûts de la participation à cet exercice international sont estimés à 470.000 euros par pays.

DO 2015201612290

Vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Internationale oefening in Sicilië. - Deelname van het USAR-team van B-FAST.

Ik heb vernomen dat het USAR-team van B-FAST in oktober 2016 aan een internationale oefening in Sicilië deelneemt.

1. Hoeveel medewerkers zullen er hieraan deelnemen?
2. Hoeveel geld werd er voor de operatie uitgetrokken?
3. Welke doelstellingen worden er nagestreefd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.):

Defensie is enkel medeverantwoordelijk voor de operationele ondersteuning van B-FAST. De permanente structuur B-FAST behoort tot de bevoegdheden van de FOD Buitenlandse Zaken. Uw vragen kunnen gericht worden aan de minister van Buitenlandse Zaken (vraag nr. 856 van 17 november 2016).

DO 2015201612291

Vraag nr. 898 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Belgische ambassade in de DRC. - Versterking van de militaire aanwezigheid.

Het uitstel van de verkiezingen in de Democratische Republiek Congo (DRC) doet de spanningen in het land hoog oplopen. Zult u naar aanleiding daarvan het aantal soldaten bij de Belgische diplomatieke posten in de DRC verhogen? Zo ja, hoeveel manschappen zult u extra inzetten en welke begrotingsmiddelen zullen er daarvoor worden uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 898 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 oktober 2016 (Fr.):

Sinds maart 1997 is een ploeg van zes DAS-agenten (*Détachement d'agents de sécurité*) ontplooid ten voordele van de Belgische ambassade in Kinshasa.

DO 2015201612290

Question n° 897 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Exercice international en Sicile. - Participation de l'équipe USAR de B-FAST.

Il me revient que l'équipe USAR de B-FAST participe à un exercice international en Sicile durant le mois d'octobre 2016.

1. Quel est le nombre d'agents qui sont concernés par ce déplacement?
2. Quels sont les budgets mobilisés pour l'opération?
3. Quels sont les objectifs visés?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 897 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.):

La Défense est seulement coresponsable du soutien opérationnel de B-FAST. La structure permanente B-FAST relève de la compétence du SPF Affaires Étrangères. Vos questions peuvent être soumises au ministre des Affaires Étrangères (question n° 856 du 17 novembre 2016).

DO 2015201612291

Question n° 898 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Ambassade belge en RDC. - Renforcement de la présence militaire.

Suivant l'évolution de la situation en République démocratique du Congo (RDC), où le report des élections est la source de vives tensions, pourriez-vous indiquer si vous avez décidé d'augmenter le nombre de soldats déployés au sein des installations diplomatiques de notre pays sur place? Le cas échéant, pourriez-vous communiquer le nombre d'agents concernés, ainsi que les budgets y afférents?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 898 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 octobre 2016 (Fr.):

Une équipe de six agents DAS (*Détachement d'agents de sécurité*) est déployée depuis mars 1997 au profit de l'ambassade belge à Kinshasa.

Uitgaande van een detachement van zes personen te Kinshasa werd een budget voor het jaar 2016 geraamd op 475.000 euro.

DO 2016201712355

Vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Oefening "Green Light".

Op 28 september 2016 hield de medische component zijn jaarlijkse oefening *Green Light*.

1. Welke balans maakt de medische component op van die oefening?
2. Zijn die oefeningen het resultaat van een gezamenlijke beslissing met de European Union Battle Group (EUBG) en met andere landen? Worden er ook gezamenlijke oefeningen georganiseerd met de medische componenten van andere landen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 november 2016, op de vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.):

1. Het bilan van *Green Light* 2016 is positief. *Green Light* is de enige jaarlijkse oefening van de Medische Component waarbij de volledige verzorgingsketen vanaf het punt van verwonding tot aan de evacuatie uit de inzetzone kan worden getraind.

De oefening biedt ook de mogelijkheid om de modules in al hun facetten (personeel, logistiek, procedures, enz.) te evalueren.

Tijdens *Green Light* 2016 werden specifiek de medische modules voorzien voor EUBG 2017 en 2018, evenals een module voorzien voor EUTM Mali 2017, voorbereid en geëvalueerd.

2. Het doel van de oefening *Green Light* wordt vastgelegd door de *Medical Component Commander*. Aangezien *Green Light* 2016 onder andere gewijd werd aan de nationale certificatie van de medische modules EUBG 2018 en aangezien die modules voornamelijk door de Benelux-landen geleverd worden, werd deze editie van de oefening in overleg met Nederland en Luxemburg uitgevoerd.

Pour 2016, un budget de 475.000 euros a été prévu sur base de cette hypothèse d'un détachement de six personnes à Kinshasa.

DO 2016201712355

Question n° 903 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'exercice "Green Light".

Le 28 septembre 2016, la composante médicale a tenu son exercice *Green Light*.

1. Quel bilan la composante médicale tire-t-elle de cet exercice?
2. Ces exercices sont-ils décidés en collaboration avec le *European Union Battle Group* (EUBG) et certains pays? Des exercices avec les composantes médicales d'autres pays sont-ils également organisés?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 novembre 2016, à la question n° 903 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.):

1. Le bilan de *Green Light* 2016 est positif. *Green Light* est le seul exercice annuel de la Composante médicale qui permet d'entraîner toute la chaîne de soins, depuis le moment de la blessure jusqu'à l'évacuation hors de la zone d'engagement.

L'exercice permet par ailleurs d'évaluer les modules sous tous leurs aspects (personnel, logistique, procédures, etc.).

Les modules médicaux prévus pour les EUBG 2017 et 2018, ainsi qu'un module prévu pour l'EUTM Mali 2017 ont été spécifiquement préparés et évalués au cours de *Green Light* 2016..

2. L'objectif de l'exercice *Green Light* est fixé par le *Medical Component Commander*. Dans la mesure où *Green Light* 2016 a notamment été consacré à la certification nationale des modules médicaux EUBG 2018, et étant donné que ceux-ci sont majoritairement fournis par les pays du Benelux, cette édition a été réalisée en concertation avec les Pays-Bas et le Luxembourg.

Volgende internationale trainingen die op het programma staan voor de modules EUBG 2018 zijn: een Commando- en Staftraining in Nederland (mei 2017) en een grote oefening genaamd *Medic Diamond*, eveneens in Nederland (oktober 2017) met als doel de internationale certificatie van deze middelen.

In 2017 zal de Medische Component ook deelnemen in het kader van het *Framework Nations Concept* aan de oefening *Vigorous Warrior* in Duitsland, waar een multinational medisch veldhospitaal ontplooid zal worden.

DO 2016201712582

Vraag nr. 910 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 20 oktober 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De toekomst van de Lemahieu-kazerne in Ieper (MV 14123).

In de commissievergadering van 21 september 2016, hebben een vijftal collega's u al ondervraagd over de uitvoering van de strategische visie voor Defensie. Over welke kwartieren nu al dan niet gesloten zullen worden, kon u niets zeggen, maar u gaf aan dat "als er kwartieren gesloten worden, er met de sociale partners een evenwichtige werkwijze op punt zal worden gezet om sociale drama's te vermijden".

Franstalige media en politici zijn er nu bijna zeker van dat langs Vlaamse kant de luchtmachtbasis van Koksijde sluit, net als de logistieke centra in Berlare en Ieper. Ook de kazerne van paracommando's in Tielen zou sneuvelen, net als het luchtverkeerscentrum in het Oost-Vlaamse Semmerzake. U beklemtoonde in de Kamer dat de beslissing nog niet is gevallen, maar dit lijstje wordt zeer realistisch geacht binnen Vlaamse vakbondskringen.

Dat Ieper in het lijstje voorkomt, is als een donderslag aangekomen in de regio. Ik heb het over de Lemahieu-kazerne in Ieper, het Competentiecentrum Steunmaterieel en Producten, dat instaat voor de logistieke verdeling van kledij en beveiligings- en werkmateriaal voor binnen- en buitenlandse missies, waar u in februari 2015 op bezoek was.

1. Waar halen de kranten - ik verwijs naar de artikels op 23 september 2016 - hun informatie, als u in het Parlement zelf niets kan of mag zeggen?

Les entraînements internationaux suivants sont inscrits au programme des modules EUBG 2018: un "entraînement de commandement et d'état-major" aux Pays-Bas (mai 2017) et un exercice de grande ampleur appelé *Medic Diamond*, également aux Pays-Bas (octobre 2017) dans le but d'obtenir une certification internationale des moyens engagés.

En 2017, dans le cadre du *Framework Nations Concept*, la Composante Médicale prendra également part à l'exercice *Vigorous Warrior* en Allemagne, où un hôpital de campagne multinational sera déployé.

DO 2016201712582

Question n° 910 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 20 octobre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'avenir de la caserne Lemahieu à Ypres (MV 14123).

Lors de la réunion de commission du 21 septembre 2016, cinq collègues vous ont déjà interrogé sur la concrétisation de la vision stratégique de la Défense. Vous n'avez pas pu répondre à la question de savoir quels quartiers seraient fermés, mais avez indiqué: "S'il y a des fermetures de quartier, nous mettrons au point une manière de procéder équilibrée avec les partenaires sociaux en vue d'éviter les drames sociaux".

Les médias et les responsables politiques francophones sont désormais presque certains que, côté flamand, la base aérienne de Coxyde fermera, à l'instar des centres logistiques de Berlare et d'Ypres. La caserne de paracommandos de Tielen disparaîtrait également, tout comme le centre de contrôle du trafic aérien de Semmerzake, en Flandre orientale. Vous avez souligné à la Chambre que la décision n'avait pas encore été prise, mais que, selon les milieux syndicaux flamands, cette liste est très réaliste.

L'information selon laquelle la caserne d'Ypres figure sur la liste a fait l'effet d'un coup de tonnerre dans la région. Ma question concerne la caserne Lemahieu, à Ypres, le "Centre de compétences, matériel d'appui et produits", chargé de la répartition logistique des vêtements et équipements de sécurité et de travail pour les missions nationales et internationales, que vous avez visité en février 2015.

1. Si vous ne pouvez ou n'êtes pas autorisé à fournir l'information au Parlement, sur quelle source les journaux se sont-ils basés pour publier les articles du 23 septembre 2016?

2. Wanneer precies zal het plan in verband met de toekomst van de militaire kwartieren - naar uw eigen zeggen prioritair voor de regering - aan de Ministerraad voorgelegd worden?

3. Bevestigt u dat het lijstje van de Vlaamse kwartieren, zoals in mijn inleiding aangegeven, klopt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 08 november 2016, op de vraag nr. 910 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 20 oktober 2016 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord dat ik gegeven heb op de samengevoegde vragen van mevrouw Grosemans en de heren Pirlot, Crusnière, Top en Delannois over de militaire kwartieren in de Parlementaire Commissie op 21 september 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 490)

De regering heeft beslist om het aantal personeelsleden van Defensie te herleiden van 31.000 naar 25.000. Het is duidelijk dat er daarmee een overschot aan militaire kwartieren ontstaat.

Ik herhaal wat ik op 21 september 2016 heb gezegd, namelijk dat het niet mijn ambitie is wat dan ook te sluiten. Ik schep er geen genoeg in te moeten aankondigen dat er hier of daar een kwartier gesloten moet worden.

Mijn kabinet is vandaag met de andere regeringspartners en met de Defensiestaf keihard aan het werk om het voorstel dat ik op tafel heb gelegd te finaliseren, rekening houdend met alle aspecten, ook de sociale, en zo snel als het mogelijk is.

Maar, zoals ik reeds gezegd heb, het voorstel zal pas definitief zijn als de regering er zich mee akkoord verklaard. In afwachting is elk persartikel voorbarig.

DO 2016201712583

Vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 20 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Koudeplan (MV 13644).

Sinds geruime tijd draagt Defensie haar steentje bij tot de uitvoering van het koudeplan door gratis militaire kwartieren ter beschikking te stellen van de OCMW's.

2. Quand précisément le plan relatif à l'avenir des quartiers militaires - qui, selon vos dires, est prioritaire pour le gouvernement - sera-t-il soumis au Conseil des ministres?

3. Confirmez-vous que la liste des quartiers flamands telle qu'indiquée ci-dessus est exacte?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 08 novembre 2016, à la question n° 910 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 20 octobre 2016 (N.):

Je vous renvoie à la réponse que j'avais donnée aux questions de Madame Grosemans et Messieurs Pirlot, Crusnière, Top en Delannois concernant les quartiers militaires en Commission parlementaire du 21 septembre (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 490).

Le gouvernement a décidé de réduire le nombre de membres du personnel de la Défense de 31.000 à 25.000. Il est évident qu'il en résultera un nombre excédentaire de quartiers militaires.

Je rappelle ce que j'avais dit le 21 septembre 2016, c'est-à-dire que je n'ai pas l'ambition de fermer quoi que ce soit. Ce n'est pas de gaieté de coeur que je dois annoncer qu'il y aura des fermetures de quartiers ici et là.

Actuellement, mon cabinet travaille de manière ardue avec les autres partenaires du gouvernement sur cette proposition que j'ai mise sur la table afin de la finaliser dans les meilleurs délais en tenant compte de tous les aspects, en ce compris les aspects sociaux.

Mais, comme j'ai déjà expliqué, la proposition ne sera définitive qu'au moment où le gouvernement aura donné son accord. En attendant cet accord, chaque article de presse est prématuré.

DO 2016201712583

Question n° 911 de monsieur le député Willy Demeyer du 20 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le plan grand froid (QO 13644).

Depuis longtemps, la Défense apporte une aide à la mise en place des plans grand froid en mettant à titre gratuit des quartiers militaires à la disposition des CPAS.

Vorig jaar kondigde u tot ieders verbazing aan dat u wilde terugkomen op die verworvenheid: de huur van militaire lokalen (zoals de kazerne Saint-Laurent in Luik) zou niet meer kosteloos zijn en er zouden ook kosten worden aangerekend voor de dekens en maaltijden.

Dat was in mijn ogen een onbegrijpelijke en shockerende beslissing, die toen aanleiding heeft gegeven tot een interpellatie.

Gelukkig bent u na onze parlementaire discussies op uw standpunt teruggekomen. Eind 2015 liet u weten dat de kosten voor het gebruik van de lokalen voor de winterperiode 2015-2016 niet zouden aangerekend worden.

We weten dus niet wat het voor de winter van 2016-2017 zal zijn, noch voor de daaropvolgende winters.

Kunt u uw standpunt hieromtrent verduidelijken? Kunt u de OCMW's geruststellen en hun duidelijk laten weten dat ze deze winter en volgende winters geen factuur in het kader van het koudeplan zullen krijgen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 20 oktober 2016 (Fr.):

Zoals ik reeds heb medegedeeld in het antwoord op uw vraag in oktober 2015, stelt Defensie kwartieren ter beschikking aan verschillende OCMW's sinds 2003. Deze diensten waren nooit gratis. Bepaalde diensten, zoals de huishoudelijke schoonmaak en de herstelling aan de gebouwen die ter beschikking worden gesteld, waren altijd betalend, inclusief de kosten voor de schoonmaak van het beddengoed en de netto kosten voor de maaltijden.

Voor de aankomende winter zal Defensie dezelfde principes hanteren.

L'année dernière, à la surprise générale, vous avez annoncé votre intention de revenir sur cet acquis: des coûts seraient désormais prévus pour la location des locaux militaires (comme la caserne Saint-Laurent à Liège). Des frais seraient facturés pour la mise à disposition de couvertures ou de collations.

Une décision incompréhensible et à mon sens choquante, qui a motivé en son temps une interpellation.

Heureusement, vous avez réévalué votre position suite à nos débats parlementaires. Fin 2015, vous avez annoncé que les coûts relatifs à l'utilisation des locaux ne seraient pas facturés pour la saison hivernale 2015-2016.

On ne sait pas donc ce qu'il en sera pour la saison 2016-2017, ni pour les saisons hivernales ultérieures.

Pouvez-vous clarifier votre position sur ces points? Pouvez-vous rassurer les CPAS en leur indiquant clairement qu'ils ne recevront pas de facture cet hiver dans le cadre du plan grand froid et lors des prochaines années?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 octobre 2016, à la question n° 911 de monsieur le député Willy Demeyer du 20 octobre 2016 (Fr.):

Comme je vous l'ai déjà communiqué lors d'une réponse à votre question parlementaire en octobre 2015, la Défense met des quartiers à disposition de différents CPAS depuis l'année 2003. Ces services n'ont jamais été gratuits. Certains services tels que le nettoyage domestique et les réparations des bâtiments mis à disposition ont toujours été payants, ainsi que le frais de nettoyage des effets de couchage et le coût net des collations.

Pour l'hiver à venir, la Défense appliquera les mêmes principes.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2015201612075

Vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

- a) werken occasioneel thuis;
- b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD enzovoort werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2015201612075

Question n° 159 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

- a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?
- b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/etc.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

- a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;
- b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;
- c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.):

- 1. a) Geen enkel personeelslid doet aan occasioneel telewerk.
- b) Aantal personeelsleden dat aan structureel telewerk doet:

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

- a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;
- b) combien ont reçu un ordinateur portable;
- c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 31 octobre 2016, à la question n° 159 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.):

- 1. a) Aucun membre du personnel ne fait du télétravail occasionnellement.
- b) Nombre de membres du personnel qui font du télétravail de façon structurelle:

Jaar/ <i>Année</i>	Aantal personeelsleden dat aan structureel telewerk doet/ <i>Nombre de membres du personnel qui font du télétravail de façon structurelle</i>	In %/ <i>En %</i>	Op een totaal aantal personeelsleden (bron pdata)/ <i>Sur un nombre total de membres du personnel (source pdata)</i>
2011	53	34%	155
2012	59	39%	151
2013	64	42%	152
2014	74	46,54%	159
2015	73	49,32%	148

2. De FOD heeft bijzondere aandacht voor de positieve effecten van telewerk en vergemakkelijkt daarom de praktische uitvoering ervan. Er werden informatiesessies georganiseerd voor het personeel en voor de leidinggevendenden om het telewerk zo goed mogelijk te omkaderen binnen de organisatie en om duidelijke afspraken te sluiten inzake telewerk.

3. Wij hebben nog geen volledige berekening uitgevoerd van de kostenbesparingen die dankzij telewerk voor de diensten werden bereikt. Enerzijds komt de FOD Budget en Beheerscontrole (BB) tussen in de kosten voor de internetverbinding en wordt een draagbare computer ter beschikking gesteld (en eventueel een gsm), overeenkomstig de bestaande afspraken in het federaal openbaar ambt. Anderzijds impliceert telewerk dat er kantoorruimte vrijkomt zodat we op termijn geen bijkomende kantoorruimte moeten huren, en misschien zelfs de benodigde ruimte kunnen verminderen. De huur van kantoren valt ten laste van de Regie der Gebouwen.

4. De FOD BB heeft telewerk ingevoerd in 2010, na de positieve evaluatie van een pilootproject dat in verschillende diensten werd georganiseerd in 2009. De verworven ervaring van het voornoemde pilootproject heeft ons toegelaten een beleid inzake telewerk uit te werken voor de organisatie met als doel te komen tot duidelijke afspraken over telewerk. Dit beleid werd aan het basisoverlegcomité voorgelegd. Er werden informatiesessies georganiseerd voor het personeel. In 2011 heeft de FOD BB het telewerk voor de tweede keer geëvalueerd. Deze tweede evaluatie heeft geleid tot de organisatie van intervisiesessies en sessies met bijkomende informatie voor het personeel en de leidinggevendenden. Daarnaast werden specifieke documenten met informatie over bepaalde praktische aspecten opgesteld. De informatie met betrekking tot telewerk en de manier waarop een personeelslid een aanvraag tot telewerk kan indienen zijn permanent beschikbaar op het intranet van de FOD. Daarnaast werden er informatiesessies over het goede gebruik van de informaticamiddelen (met name tijdens het telewerk) gegeven.

Bovendien hebben de personeelsleden van human resources, als partners van de diensten, de opdracht te antwoorden op mogelijke vragen inzake telewerk en informeren zij elk nieuw personeelslid over de mogelijkheid om aan telewerk te doen. Begin 2016 deed ongeveer 50 % van de personeelsleden op regelmatige basis aan telewerk. Het mag dan ook duidelijk zijn dat telewerk al goed ingeburgerd is binnen de FOD BB.

2. Le SPF est particulièrement attentif aux effets positifs du télétravail, et de ce fait en facilite d'un point de vue pratique la réalisation. Des sessions d'information ont été organisées pour le personnel et pour les dirigeants afin d'encadrer au mieux le télétravail au sein de l'organisation et de conclure des conventions claires en matière de télétravail.

3. Nous n'avons pas encore réalisé un calcul complet des économies générées au niveau des frais pour les services grâce au télétravail. D'une part, conformément aux conventions existantes dans la fonction publique fédérale, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion (BCG) intervient dans le coût de la ligne internet et met un ordinateur portable (et éventuellement une ligne GSM) à disposition. D'autre part, le télétravail implique que de l'espace de bureau se libère, de sorte qu'à terme nous pourrions éviter de louer de l'espace de bureau supplémentaire, voire même de réduire l'espace nécessaire. La location des bureaux étant à charge de la Régie des bâtiments.

4. Le SPF BCG a introduit le télétravail en 2010, après évaluation positive d'un projet pilote organisé dans plusieurs services en 2009. L'expérience acquise lors dudit projet pilote a permis d'élaborer une politique en matière de télétravail pour l'organisation dans le but de parvenir à des accords clairs sur le télétravail. Cette politique a été soumise au comité de concertation de base. Des sessions d'information ont été organisées pour le personnel. En 2011, le SPF BCG a évalué le télétravail pour la deuxième fois. Cette deuxième évaluation a donné lieu à l'organisation de sessions d'intervisions et d'information supplémentaires pour le personnel et les dirigeants. Par ailleurs, des documents spécifiques contenant des informations sur certains aspects pratiques ont été établis. Les informations relatives au télétravail et à la manière dont un membre du personnel peut introduire une demande de télétravail sont en permanence disponibles sur l'intranet du SPF. Par ailleurs, des sessions d'informations sur la bonne utilisation des moyens informatiques mis à disposition (notamment lors du télétravail) ont été dispensées.

En outre, les membres du personnel des ressources humaines, en tant que partenaires des services, sont chargés de répondre aux questions sur le télétravail et informent tout nouveau membre du personnel de la possibilité d'effectuer du télétravail. Début 2016, à peu près 50 % des membres du personnel travaillent régulièrement à la maison. Il est donc clair que le télétravail est déjà bien implanté au sein du SPF BCG.

5. Wij voorzien geen verdere investeringen in de promotie van telewerk, behalve dan voor informatie die aan nieuwe medewerkers wordt verstrekt. Wij zijn tevreden over het aantal telewerkers en zijn ervan overtuigd dat de informatie op dat vlak toereikend is.

6. De medewerkers van de FOD BB maken gebruik van een VPN-verbinding om aan telewerk te doen. Dat betekent dat de mogelijkheden waarover de personeelsleden beschikken uitgebreider zijn dan louter thuis aan telewerk te doen.

Op dit ogenblik beschikken mijn diensten nog niet over een (video)conferentie-infrastructuur.

Wat betreft "cloud sharing" beschikken mijn diensten vandaag slechts over interne oplossingen voor het delen van informatie met derden.

7. Om de risico's die inherent zijn aan het beheer van informaticasystemen het hoofd te bieden heeft de Minister-raad op 19 december 2013 het ontwerp van koninklijk besluit goedgekeurd houdende de oprichting van het Centrum voor Cybersecurity België.

Het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) werd opgericht bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014 tot oprichting van het Centrum voor Cybersecurity België. Het CCB valt onder de bevoegdheid van de eerste minister.

Als federale instelling volgen wij dan ook de aanbevelingen van het CCB op dit vlak en passen wij deze toe.

8. Om het hoofd te bieden aan de toegenomen complexiteit van cyberaanvallen ondernemen mijn diensten, in samenwerking met Fedict, de FOD PO en de Kanselarij van de eerste minister, onophoudelijk acties op verschillende gebieden. Allereerst wordt de ICT-infrastructuur systematisch vernieuwd. Parallel daarmee worden, op basis van de evolutie van de typologie van bedreigingen, de strategie inzake veiligheid en de controle op anomalieën in de gegevensstromen eventueel gecorrigeerd en de rapportering verfijnd, in overleg met interne en externe experts inzake cybersecurity.

9. De personeelsleden van de FOD BB kunnen algemeen gebruikmaken van een beveiligde VPN-verbinding om aan telewerk te doen. Dat betekent dat ze, met behulp van een notebook die ze in bruikleen hebben ontvangen van mijn ICT-diensten, op een professioneel beveiligde manier toegang kunnen hebben tot hun elektronische gegevens alsof ze op kantoor zouden werken.

Bovendien werd een *ICT Acceptable Use Policy* vastgelegd en in 2016 op de personeelsleden van toepassing gemaakt. Daarin staan regels en aanbevelingen voor het gebruik van informatica op een beveiligde manier.

5. Nous n'avons pas prévu d'investir plus dans la promotion du télétravail, outre l'information dispensée aux nouveaux collaborateurs. Nous sommes déjà satisfaits du taux de télétravailleurs et sommes convaincus que l'information est suffisante en la matière.

6. Les collaborateurs du SPF BCG disposent d'une connexion VPN pour le travail à distance. Cela implique que les facilités dont les membres du personnel disposent, sont plus étendues que le simple télétravail à leur domicile.

Actuellement, mes services ne disposent pas encore d'une infrastructure de (vidéo)conférence.

En ce qui concerne le *cloud*, mes services ne disposent seulement aujourd'hui que de solutions internes pour le partage d'informations avec des tiers.

7. Afin de faire face à tout risque inhérent à la gestion des systèmes informatiques, le Conseil des ministres a approuvé le 19 décembre 2013 le projet d'arrêté royal portant création du Centre pour la Cybersécurité Belgique.

Le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) a été fondé par l'arrêté royal du 10 octobre 2014 portant création du Centre pour la Cybersécurité Belgique. Le CCB relève de l'autorité du premier ministre.

En tant qu'institution fédérale, nous suivrons et appliquerons dès lors les recommandations du CCB en la matière.

8. Afin de faire face à la complexité accrue des attaques, mes services, en collaboration avec Fedict, le SPF PO et la Chancellerie du premier ministre, entreprennent sans cesse des actions dans différents domaines. D'abord, l'infrastructure TIC et systématiquement renouvelée. Parallèlement, sur la base de l'évolution de la typologie des menaces, la stratégie en matière de sécurité et le contrôle des anomalies dans les flux de données sont éventuellement corrigés et le rapportage affiné, en concertation avec des experts en sécurité internes et externes.

9. Les membres du personnel du SPF BCG peuvent de manière générale disposer d'une connexion VPN sécurisée pour le travail à distance. Cela signifie qu'à l'aide d'un notebook qu'ils ont reçu en prêt de mes services TIC ils peuvent avoir accès de manière professionnellement sécurisée à leurs données électroniques tout comme s'ils travaillent au bureau.

De plus, une *ICT Acceptable Use Policy* a été définie et rendue applicables aux membres du personnel en 2016, qui comprend des règles et recommandations afin d'utiliser les outils informatiques de manières sécurisées.

10. a) In 2016 maken vier medewerkers gebruik van een gsm en 14 van een smartphone in bruikleen.

b) 120 laptops staan ter beschikking van de personeelsleden. Iedereen die aan telewerk doet heeft een laptop.

c) Vier tablets staan ter beschikking van de leden van het directiecomité.

11. De werkzaamheden van de personeelsleden van de FOD BB als horizontale dienst lenen zich goed tot telewerk. Het gaat voornamelijk om studiewerk en beleidsvoorbereiding, wat eenvoudig vanaf een afstand kan gebeuren door een automatisering van de dossiers.

12. Het is nog mogelijk om het aantal dagen telewerk uit te breiden tot meerdere dagen per week. Vandaag raadt de FOD BB aan om het telewerk te beperken tot één dag per week.

13. De toegenomen automatisering van dossiers en van de binnenkomende post vergemakkelijkt telewerk.

DO 2015201612191

Vraag nr. 160 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Nationale Loterij. - Subsidies in de provincie Waals-Brabant.

1. Beschikt u over gegevens inzake de evolutie van het aantal door de Nationale Loterij sinds 2010 in de provincie Waals-Brabant aanvaarde subsidieaanvragen?

2. Welke bedragen werden er sinds 2010 toegekend?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 160 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

Ter herinnering, de verdeling van de subsidies is goedgekeurd in het kader van een na overleg in de Ministerraad genomen koninklijk besluit in toepassing van de artikelen 22 en 23 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij.

De onderstaande tabel geeft voor elk jaar het bedrag van de toegekende subsidies, voor eender welke categorie, en het aantal begunstigden waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in de provincie Waals Brabant, ongeacht de plaats waar het project waarvoor de subsidie verleend is, plaatsvindt.

10. a) En 2016, quatre collaborateurs utilisent un gsm et 14 un smartphone en prêt.

b) 120 ordinateurs portables sont mis à disposition des membres du personnel. Tous les télétravailleurs disposent d'un portable.

c) Quatre tablettes surface sont mis à disposition des membres du comité de direction.

11. Les travaux des membres du personnel du SPF BCG en tant que service horizontal, se prêtent bien au télétravail. Il s'agit essentiellement de travail d'étude et de préparation de la politique, qui peut facilement être réalisé à distance de par une automatisation des dossiers.

12. Il est encore possible d'étendre le télétravail à plusieurs jours par semaine. À l'heure actuelle, le SPF BCG conseille de limiter le télétravail à un jour par semaine.

13. L'automatisation accrue des dossiers et du courrier entrant facilite le télétravail.

DO 2015201612191

Question n° 160 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Loterie Nationale. - Subsidies en Brabant wallon.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de dossiers de demandes de subsidies ayant été acceptés par la Loterie Nationale dans la province du Brabant wallon depuis 2010?

2. Qu'en est-il des montants octroyés depuis 2010?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 31 octobre 2016, à la question n° 160 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

Pour rappel le plan de répartition des subsidies est adopté dans le cadre d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris en application des articles 22 et 23 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale.

Le tableau ci-dessous reprend pour chaque année le montant des subsidies octroyés, toute rubrique confondue, et le nombre de bénéficiaires dont le siège social est situé dans la province du Brabant wallon, indépendamment du lieu où le projet pour lequel un financement a été octroyé est exécuté.

Jaar/ Année	Toegekend totaalsom/ Montant total octroyé	Aantal dossiers/ Nombre de dossiers
2010	€ 428 298,87	15
2011	€ 441 740,68	23
2012	€ 545 633,00	17
2013	€ 753 595,00	26
2014	€ 833 702,00	20
2015	€ 793 000,00	13

DO 2015201612192

Vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Nationale Loterij. - Subsidies in Brussel.

1. Beschikt u over gegevens inzake de evolutie van het aantal door de Nationale Loterij sinds 2010 in het Brussels Gewest aanvaarde subsidieaanvragen?

2. Welke bedragen werden er sinds 2010 toegekend?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 31 oktober 2016, op de vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

Ter herinnering, de verdeling van de subsidies is goedgekeurd in het kader van een na overleg in de Ministerraad genomen koninklijk besluit in toepassing van de artikelen 22 en 23 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij.

De onderstaande tabel geeft voor elk jaar het bedrag van de toegekende subsidies, voor eender welke categorie, en het aantal begunstigden waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ongeacht de plaats waar het project waarvoor de subsidie verleend is, plaatsvindt.

DO 2015201612192

Question n° 161 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Loterie Nationale. - Subsidies à Bruxelles.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de dossiers de demandes de subsidies ayant été acceptés par la Loterie Nationale dans la Région de Bruxelles-Capitale depuis 2010?

2. Qu'en est-il des montants octroyés depuis 2010?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 31 octobre 2016, à la question n° 161 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

Pour rappel le plan de répartition des subsidies est adopté dans le cadre d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris en application des articles 22 et 23 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale.

Le tableau ci-dessous reprend pour chaque année le montant des subsidies octroyés, toute rubrique confondue, et le nombre de bénéficiaires dont le siège social est situé dans la Région de Bruxelles-Capitale, indépendamment du lieu où le projet pour lequel un financement a été octroyé est exécuté.

Jaar/ Année	Toegekend totaalsom/ Montant total octroyé	Aantal dossiers/ Nombre de dossiers
2010	€ 201 858 221,59	191
2011	€ 200 468 693,73	194
2012	€ 200 204 565,60	213
2013	€ 189 196 691,75	203
2014	€ 181 130 939,47	190
2015	€ 181 823 911,00	164

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2015201612102

Vraag nr. 95 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Vrijhandelsakkoord tussen de Europese Unie en Japan.

De Europese Unie en Japan hebben in maart 2013 onderhandelingen opgestart om een vrijhandelsakkoord te sluiten. Deze onderhandelingen lijken bijna rond te zijn, want tegen het einde van het jaar wordt er een akkoord verwacht.

Er werd een nieuwe onderhandelingsronde in Brussel gepland voor eind september 2016 en de Europese Commissie is optimistisch en denkt dat de onderhandelingen tegen het einde van het jaar afgerond kunnen zijn.

1. Wat is de stand van deze onderhandelingen, meer bepaald wat betreft de beschermde herkomstaanduidingen, de landbouwproducten, het transport, de openbare aanbestedingen, de diensten en de niet-tarifaire belemmeringen?

2. Beantwoordt dit toekomstige akkoord volgens België aan het door de Raad aan de Europese Commissie toegekende mandaat en zal het, zoals het akkoord met Zuid-Korea, gunstig zijn voor de Europese economie in het algemeen en voor de Belgische economie in het bijzonder?

3. Welke sectoren van onze economie zullen gebaat zijn bij het akkoord?

4. Zal het een gemengd akkoord zijn, dus geratificeerd door het Europees Parlement én door de nationale parlementen?

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint
au ministre chargé du Commerce extérieur**

DO 2015201612102

Question n° 95 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'accord de libre-échange entre l'Union européenne et le Japon.

L'Union européenne et le Japon ont lancé des négociations en mars 2013 afin de conclure un accord de libre-échange. Ces négociations semblent arriver à leurs conclusions puisqu'un accord est attendu d'ici la fin de l'année.

Un nouveau cycle de négociations était prévu fin septembre 2016 à Bruxelles et la Commission européenne est optimiste au point de croire possible une conclusion des négociations d'ici la fin de l'année.

1. Pouvez-vous faire le point sur ces négociations, notamment sur des points précis comme les indications géographiques protégées, les produits agricoles, les transports, les commandes publiques, les services et les barrières non tarifaires?

2. Ce futur accord répond-t-il aux yeux de la Belgique au mandat accordé à la Commission par le Conseil et si comme pour l'accord conclu avec la Corée du Sud, il sera bénéfique pour l'économie européenne et belge en particulier?

3. Pouvez-vous indiquer les secteurs de notre économie qui seront gagnant à la suite de cet accord?

4. Peut-on supposer qu'il sera un accord mixte, donc ratifié par le Parlement européen et les Parlements nationaux?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 03 november 2016, op de vraag nr. 95 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.):

1. Sinds 2015 neemt Japan een voorzichtige houding aan in de vrijhandelsonderhandelingen met de Europese Unie, gezien de lopende Japanse onderhandelingen in het kader van het Transpacific Partnership (TPP). Maar in het vooruitzicht van de nakende ratificatie van het TPP, en ondanks Japanse zorgen rond het Brexit-proces, lijkt Japan opnieuw vaart te willen maken met de onderhandelingen. Tijdens de 17e onderhandelingsronde werd goede vooruitgang geboekt wat betreft het hoofdstuk niet-tarifaire behandeling. Belangrijke dossiers als openbare aanbestedingen, markttoegang voor landbouwproducten of diensten verdienen zeker nog verdere gesprekken: verschillende elementen zijn nog niet uitgeklaard. Met betrekking tot geografische indicaties (GI's) onderhandelen beide partijen momenteel over de tekst betreffende de voorwaarden die van toepassing zijn op GI's.

2. Volgens het federaal regeerakkoord moeten de onderhandelingen met Japan aangemoedigd worden. Wij zijn overtuigd van het wederzijdse belang van een ambitieus vrijhandelsverdrag tussen twee van de meest geavanceerde economieën ter wereld. Het is evenwel nog te vroeg om tot een eindconclusie te komen gezien de onderhandelingen nog volop aan de gang zijn. In die zin, wil ik graag herhalen dat België vasthoudt aan de politieke en sociale randvoorwaarden van het Commissiemandaat, meer bepaald aan een aanzienlijk hoofdstuk duurzame ontwikkeling, als ook het behoud van het status quo betreffende audiovisuele, sociale en publieke diensten.

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 03 novembre 2016, à la question n° 95 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.):

1. Depuis 2015, le Japon a adopté une approche prudente dans les négociations de libre-échange avec l'Union européenne, compte tenu des négociations japonaises en cours dans le cadre du Partenariat Transpacifique (TPP). Toutefois, dans la perspective de la ratification imminente du TPP, et en dépit de ses préoccupations au sujet du processus du Brexit, le Japon semble à nouveau vouloir avancer dans les négociations. Au cours du 17^e cycle de négociations, le chapitre du traitement non tarifaire a bien progressé. Des dossiers importants tels que les marchés publics, l'accès au marché pour les produits agricoles ou les services méritent certainement des discussions plus poussées car différents éléments restent à clarifier. Enfin, les deux parties négocient actuellement le texte relatif aux conditions applicables aux indications géographiques.

2. Selon l'accord fédéral de gouvernement, les négociations avec le Japon doivent être encouragées. Nous sommes convaincus de l'intérêt mutuel d'un accord de libre-échange ambitieux entre deux des économies les plus avancées au monde. Cependant, il est encore prématuré de tirer des conclusions définitives, eu égard aux négociations toujours en cours. En ce sens, je voudrais rappeler que la Belgique reste fermement attachée aux conditions politiques et sociales du mandat de la Commission, en particulier à un chapitre conséquent sur le développement durable et au maintien du statu quo sur les services audiovisuels, sociaux et publics.

3. België heeft offensieve belangen voor chemische, farmaceutische, automobiel-, bouw- en agroalimentaire producten. De landbouwproducten jenever, alsook Ardeense ham en boter werden ingeschreven op de Europese Unie lijst van beschermde geografische aanduidingen. Wat niet-tarifaire barrières betreft, heeft België een specifiek en politiek zichtbaar belang bij de uitklaring van de Japanse bierdefinitie. Vele Belgische speciaalbieren mogen in Japan niet gelabeld worden als bier omwille van hun specifieke ingrediënten en moutgehalte, maar worden wel belast als bier. Ik kan u ondertussen meedelen dat in nauwe samenspraak met de sector en de Europese Commissie, een oplossing hieromtrent in de maak is. Ook de Belgische havens en producenten van half-afgewerkte producten kunnen wel varen bij een verhoging van de handelsstromen. Onze centrale positie binnen de Europese markt biedt bovendien perspectieven voor het aantrekken van bijkomende Japanse investeringen.

4. Voorlopig zijn de onderhandelingen nog niet afgerond. Deze kwestie zal zoals meestal aan het einde van het onderhandelingsproces op de tafel komen.

Om problemen zoals met het CETA-verdrag te voorkomen, verdient het evenwel aanbeveling om deze problematiek vroeger aan te pakken en hieraan nu reeds meer aandacht te schenken.

3. Les intérêts offensifs belges concernent des produits des secteurs chimique, pharmaceutique, automobile, agro-alimentaire et de la construction. Les produits agricoles comme le genièvre, le jambon et le beurre d'Ardenne ont été inscrits sur la liste de l'Union européenne des indications géographiques protégées. En ce qui concerne les barrières non tarifaires, l'explicitation de la définition japonaise de la bière revêt pour la Belgique un intérêt spécifique et politique manifeste. Beaucoup de bières spéciales belges ne peuvent pas être étiquetées comme bière au Japon en raison de leurs ingrédients spécifiques et de la teneur en malt, mais elles sont toutefois taxées comme de la bière. Entre-temps, je peux vous informer qu'une solution est en préparation, en étroite concertation avec le secteur et la Commission européenne. Les ports et les producteurs belges de produits semi-finis peuvent également bénéficier d'une augmentation des flux commerciaux. Notre position centrale au sein du marché européen offre également des perspectives pour attirer d'autres investissements japonais.

4. Pour l'instant, les négociations sont toujours en cours. Cette question sera débattue à la fin du processus de négociation, comme c'est généralement le cas.

Afin d'éviter des problèmes comme vécus dans le cadre du traité CETA, il est toutefois recommandé d'aborder cette problématique plus tôt, et d'y consacrer plus d'attention aujourd'hui déjà.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2015201612112

Vraag nr. 374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Federale overheid. - Loonkloof en toegang tot topfuncties.

Bij de overheid is er niet of nauwelijks sprake van een loonkloof dankzij de toepassing van specifieke barema's, maar de situatie blijft complex als het aankomt op de verticale loopbaan. Het loonverschil wordt immers groter als we kijken naar de bevorderingen en topfuncties bij de overheid.

Dat is trouwens de reden waarom de regering in maart 2012 groen licht gaf voor een ontwerp-KB dat een positieve actie in werking stelt om een aantal obstakels weg te nemen waarmee vrouwen op de arbeidsmarkt geconfronteerd worden wanneer ze een topfunctie bij de overheid willen bekleden. Aldus zou de genderongelijkheid in het federaal administratief openbaar ambt moeten worden verminderd.

Het ontwerp-KB voorzag in de geleidelijke invoering van een quotum van twee derde leden van hetzelfde geslacht voor de houders van een managementfunctie en voor de statutaire personeelsleden in de klassen A3, A4 en A5 bij elke overheidsdienst die onder het federaal administratief openbaar ambt valt.

1. Wat is de balans van die positieve actie? Hoe evolueert de loonkloof bij de federale overheid?

2. Hoe zit het met de toegang tot de topfuncties? Bestaat het glazen plafond nog altijd?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2015201612112

Question n° 374 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Administration fédérale. - Écart salarial et accès aux hautes fonctions.

Si, dans la fonction publique, l'écart salarial est très réduit voire inexistant dû à l'application d'échelles barémiques spécifiques, la situation reste compliquée en ce qui concerne la carrière verticale. En effet, la différence de salaire commence plutôt à se creuser lors des promotions et de l'accès aux hautes fonctions de l'administration.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle, en mars 2012, le gouvernement approuvait un projet d'arrêté royal mettant en oeuvre une action positive visant à lever certains obstacles que les femmes rencontrent pour accéder aux hautes fonctions de l'administration. Cela devait ainsi permettre de réduire les inégalités de genres existant au sein de la fonction publique administrative fédérale.

Cet arrêté prévoyait l'introduction progressive d'un quota de deux tiers par service public appartenant à la fonction publique administrative fédérale pour les titulaires d'une fonction de management et les agents de l'État appartenant aux classes A3, A4 et A5.

1. Pouvez-vous faire le point sur la mise en oeuvre de cette action positive? Comment évoluent les écarts salariaux dans la fonction publique?

2. Qu'en est-il de l'accès aux hautes fonctions? Le plafond de verre existe-t-il encore bel et bien?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 november 2016, op de vraag nr. 374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 oktober 2016 (Fr.):

Het federale loonkloofrapport van 2016 toont aan dat de loonkloof bij contractuele ambtenaren maar 1 % bedraagt, en bij statutairen zelfs negatief is (-5 %).

Er bestaat niettemin een ongelijkheid bij de federale overheid tussen contractuelen en statutairen. Twee derde (61 %) van de mannelijke ambtenaren is benoemd, tegenover amper de helft (48 %) van de vrouwelijke.

Wat betreft de toegang tot hoge functies in de federale administratie blijven de cijfers jammer genoeg zeer ongelijk. Op 1 januari 2016 waren er bij de functies van de eerste graad van het federaal openbaar ambt 24 vrouwen en 72 mannen, dit wil zeggen 25 % vrouwen en 75 % mannen.

Bij de N-functies was er slechts één vrouw (tegenover 10 mannen), bij N-1 waren er 16 vrouwen en 48 mannen.

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juni 2012 voorziet de invoering van quota van minstens één derde van elk geslacht in wat men noemt "de twee eerste graden van de hiërarchie". Dit wil zeggen enerzijds de managementfuncties (N, N-1 en N-2) en anderzijds N-3 managementfuncties en de benoemde ambtenaren in de klassen A3, A4 et A5.

Het artikel 2 voorziet verschillende acties om enerzijds het informeren en sensibiliseren van de regering en de verschillende diensten te begunstigen, en anderzijds concrete acties te voeren om de genderdiversiteit in het federaal openbaar ambt te verbeteren.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 novembre 2016, à la question n° 374 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 octobre 2016 (Fr.):

Le rapport écart salarial de démontre que l'écart salarial parmi les fonctionnaires contractuels n'est que de 1 %, et qu'il est même négatif chez les fonctionnaires statutaires (-5 %).

Notons néanmoins qu'il existe une inégalité de genre dans le secteur public fédéral entre les contractuels et les statutaires: deux tiers (61 %) des fonctionnaires masculins sont nommés, contre à peine la moitié (48 %) chez les fonctionnaires féminins.

En ce qui concerne l'accès aux hautes fonctions dans l'administration publique fédérale, les chiffres restent malheureusement très inégalitaires. Ainsi, au 1^{er} janvier 2016, les fonctions du 1^{er} degré de la fonction publique fédérale comptaient 24 femmes pour 72 hommes, c'est-à-dire 25 % de femmes et 75 % d'hommes.

Une seule femme (contre 10 hommes) était comptée parmi les postes N et 16 femmes (contre 48 hommes) aux postes N-1.

L'arrêté-royal du 2 juin 2012 prévoit à l'article 1 d'instaurer un quota d'un tiers au minimum de chaque sexe au sein de ce que l'on appelle "les deux premiers degrés de la hiérarchie". C'est-à-dire d'une part les fonctions de management (N, N-1 et N-2) et d'autre part les fonctions de management N-3 ainsi que les agents nommés dans les classes A3, A4 et A5.

L'article 2 prévoit plusieurs actions à entreprendre, d'une part, pour favoriser l'information et la sensibilisation du gouvernement ainsi que des différents services et, d'autre part, pour mener des actions concrètes visant à améliorer la diversité de genre au sein de la fonction publique fédérale.

Tabel 1 -Verdeling van de managers volgens type en geslacht, evolutie in de tijd en vergelijking EU [1] /
Tableau 1- Répartition des managers par type et sexe, évolution dans le temps et comparaison UE [1]

Jaar / Année		Ambtenaren van niveau 1 (= N)/ Fonctionnaires de niveau 1 (= N)		Ambtenaren van niveau 2 (= N-1) / Fonctionnaires de niveau 2 (= N-1)	
		(%) Vrouwen/ Femmes	(%) Mannen/ Hommes	(%) Vrouwen/ Femmes	(%) Mannen/ Hommes
2009	EU-28[2]	25	75	33	67
	België/Belgique	17	83	14	86
2014	EU-28[3]	31	69	40	60
	België/Belgique[4]	7	93	14	86
2015	EU - 28	34	66	40	60
	België/Belgique[5]	8	92	14	86

[1] http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/gender-decision-making/database/public-administration/national-administrations/index_fr.htm

[2] Aantal ministeries: 475 waarvan 410 met gegevens / *Nombre de ministères : 475 dont 410 avec données*

[3] Aantal ministeries: 430 waarvan 420 met gegevens / *Nombre de ministères : 430 dont 420 avec données*

[4] Aantal ministeries: 17 waarvan 16 met gegevens / *Nombre de ministères 17 dont 16 avec données*

[5] 16 ministeries / *16 ministères couverts*

Tabel 1 vestigt de aandacht op meerdere elementen.

Ten eerste is er de zeer slechte score van België wat betreft het aantal vrouwen in managementfuncties van het federaal openbaar ambt in vergelijking met het Europese gemiddelde.

De hier geanalyseerde functies zijn de twee hoogste managementfuncties van de FOD's en POD's: N (voorzitters van de directiecomités) en N-1 (directeurs-generaal).

Zo telde België in 2015 slechts 8 % vrouwen in N-functies en 14 % vrouwen in N-1-functies (het Europese gemiddelde is 40 %).

Bovendien is de evolutie in de tijd globaal gezien negatief. In 2009 vormden de vrouwen nog 17 % van de N-functies en 14 % van de N-1.

Verdeling naar geslacht en naar functiegraad

De tabellen 2 en 3 bieden naar geslacht uitgesplitste informatie over de functies van de 1ste en 2de graad en geven ons dus een overzicht van de naleving van de doelstellingen die werden vastgelegd door het koninklijk besluit van 2 juni 2012.

Le tableau 1 met plusieurs éléments en évidence.

Tout d'abord, le très mauvais score de la Belgique en matière de représentation des femmes au sein de postes de management de la fonction publique fédérale en comparaison avec la moyenne européenne.

Les postes analysés ici sont les deux plus hauts postes de management des SPF et SPP: N (Présidents des comités de direction) et N-1 (Directeurs Généraux).

Ainsi, en 2015, la Belgique ne comptait que 8 % de femmes aux postes N et 14 % de femmes aux postes N-1 (la moyenne européenne est de 40 %).

Enfin, l'évolution dans le temps est globalement négative. Ainsi, en 2009 les femmes représentaient 17 % des postes N et 14 % des N-1.

Répartition par sexe et par degré de fonction

Les tableaux 2 et 3 nous informent sur la répartition des fonctions des 1^{er} et 2^{ème} degrés en fonction du sexe et nous donnent dès lors un aperçu du respect des objectifs fixés par l'arrêté royal du 2 juin 2012.

Tabel 2: Verdeling van de managers van de eerste graad naar type en geslacht (januari 2016) [1]/
Tableau 2: Répartition des managers du 1^o degré par type et sexe (janvier 2016)[1]

Type	Mannen/Hommes	Vrouwen/Femmes
N	10 (91%)	1 (9%)
N-1	48 (75%)	16 (25%)
N-2	14 (66%)	7 (33%)

[1] Cijfers afkomstig van de databank P-data: www.pdata.be - mei 2015/

[1] Chiffres issus de la base de données P-data: www.pdata.be - mai 2015

De eerste graad, dat wil zeggen de managementfuncties, telt 24 vrouwen en 72 mannen, dat is 25 % vrouwen en 75 % mannen. Het percentage vrouwen daalt licht tegenover vorig jaar maar het lijkt erop dat dit hoofdzakelijk te wijten is aan de daling van het aantal mannen (-10 mannen en + 1 vrouw sinds 2015).

Le 1^{er} degré, c'est-à-dire les fonctions de management, comptent 24 femmes pour 72 hommes, c'est-à-dire 25 % de femmes et 75 % d'hommes. La proportion de femmes est en légère augmentation par rapport à l'année dernière mais il semble que ce soit principalement dû à la diminution des effectifs masculins (-10 postes masculins et + 1 poste féminin depuis mai 2015).

Tabel 3: Verdeling van de managers van de tweede graad naar type en geslacht (januari 2016)/
Tableau 3 : Répartition des fonctions du 2^o degré par type et sexe (janvier 2016)

Niveau	Mannen/Hommes	Vrouwen/Femmes	Totaal/Total
A3	2 355 (65%)	1 244 (35%)	3 599
A4	364 (84%)	136 (16%)	500
A5	30 (79%)	8 (21%)	38
N-3	0	0	0
Totaal/Total	2 749	1 388	4 137

In de tweede graad maken vrouwen 33 % van het totaal uit. De doelstelling van de wet werd dus net bereikt (zie punt 3). Niettemin valt op dat hoe hoger op de hiërarchie, hoe meer het aantal vrouwen daalt (35 % van de A3's zijn vrouwen, 16 % van de A4's en 21 % van de A5's).

Dit onevenwicht tussen mannen en vrouwen is natuurlijk ook aanwezig op andere niveaus. Zo zijn vrouwen oververtegenwoordigd op de laagste niveaus van de hiërarchie (C en D). Ze vormen ook de meerderheid van de contractuelen (bijna 70 %).

Dans le second degré les femmes représentent 33 % des effectifs, l'objectif de la loi est donc tout juste atteint (voir point 3). Néanmoins, on notera que plus on s'élève dans la hiérarchie, moins les femmes sont représentées (35 % des A3 sont des femmes, 16 % des A4 et 21 % des A5)

Bien évidemment, ce déséquilibre hommes-femmes est présent à d'autres niveaux. Les femmes sont ainsi surreprésentées aux niveaux les moins élevés de la hiérarchie (C et D). Elles constituent également la majorité des contractuels (près de 70 %).

DO 2015201612126

Vraag nr. 375 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Vermindering van extreme armoede in de wereld.

Volgens een rapport dat verschillende in de humanitaire sector actieve ngo's hebben verspreid, is het aantal mensen die in extreme armoede leven, dat wil zeggen die met minder dan 1,25 dollar per dag moeten rondkomen, sinds 1990 met de helft gedaald. De cijfers van de Wereldbank lijken dit te bevestigen: volgens deze instelling leefden er in 2015 705 miljoen mensen in extreme armoede, terwijl dit er in 1990 nog meer dan twee miljard waren.

Dit zijn bemoedigende cijfers als men weet dat de Verenigde Naties de doelstelling hebben vastgelegd om tegen 2030 honger en extreme armoede uit de wereld te helpen. Dit wil echter niet zeggen dat deze problematiek tegen dan verdwenen zal zijn, ook niet in Europa, en dus moeten we er onze grootste aandacht aan blijven geven.

1. Hoe is het aantal mensen die in België in extreme armoede leven, de laatste twee decennia geëvolueerd? Hoe verhoudt België zich tot het Europese gemiddelde?

2. Hoe evalueert u de maatregelen die tot hiertoe genomen werden om de extreme armoede in België te bestrijden? Zouden er op korte termijn, in samenwerking met de deelgebieden, nog andere maatregelen kunnen genomen worden? Zo ja, welke maatregelen?

DO 2015201612126

Question n° 375 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La diminution de l'extrême pauvreté dans le monde.

Selon un récent rapport relayé par plusieurs ONG actives dans le secteur humanitaire, la proportion d'êtres humains qui vivent dans l'extrême pauvreté, c'est-à-dire avec moins d'1,25 dollars par jour, a diminué de moitié depuis 1990. Un constat qui semble confirmer les chiffres de la Banque mondiale: 705 millions vivaient en extrême pauvreté en 2015 selon l'institution, alors qu'ils étaient encore près de deux milliards en 1990.

Des résultats encourageants, lorsque l'on sait que les Nations Unies se sont fixé l'objectif d'éradiquer la faim et l'extrême pauvreté à l'horizon 2030. D'ici là, cette problématique n'en demeure pas moins une réalité, y compris en Europe, qui mérite que nous continuions d'y consacrer notre plus vive attention.

1. Qu'en est-il de l'évolution du nombre de personnes se trouvant en état d'extrême pauvreté en Belgique au cours des deux dernières décennies? Quelle est notre position par rapport à la médiane européenne?

2. Comment évaluez-vous les mesures qui ont été jusqu'ici entreprises pour lutter contre l'extrême pauvreté en Belgique? D'autres mesures, en collaboration avec les entités fédérées, pourraient-elles prochainement voir le jour? Si oui, lesquelles sont-elles?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 november 2016, op de vraag nr. 375 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 oktober 2016 (Fr.):

Effectief hebben de leden van de Verenigde Naties binnen hun akkoord over de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen zich als doel gesteld om tegen 2030 een eind te maken aan armoede en dit in al zijn vormen. Mensen worden geacht in extreme armoede te leven als hun inkomen minder dan 1,25 dollar per dag bedraagt. Binnen de Europese context is de vergelijkingsbasis inzake armoede niet een absolute norm maar worden de Europese landen met relatieve norm met elkaar vergeleken. De Europese lidstaten gebruiken indicatoren gebaseerd op EU-SILC om te benchmarken. De relatieve armoedenorm is gebaseerd op het mediaan gestandaardiseerd beschikbaar inkomen van alle inwoners op huishoudniveau in een land. Wanneer een huishouden niet over minimum 60 % van het mediaan inkomen beschikt heeft het een verhoogd risico op armoede. De extreme armoede wordt gemeten als het huishoudinkomen lager ligt dan 40 % van het mediaan inkomen. Terwijl het EU-28 gemiddelde voor een huishouden met twee volwassenen en twee kinderen 5,4 % bedraagt is dit in België 2,9 %. Voor alleenstaanden is dit voor de EU-28 8,7 % en voor België 4,4 %.

Bijgaande grafiek toon de evolutie over de periode 2003 tot 2015 op het vlak van extreme armoede (AROP 40 %) opgemeten voor de gehele bevolking en dit voor de landen: België, Nederland, Verenigd Koninkrijk, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 novembre 2016, à la question n° 375 de madame la députée Katrin Jadin du 03 octobre 2016 (Fr.):

Dans le cadre de leur accord sur les objectifs de développement durable, les membres des Nations Unies se sont effectivement fixé comme but, à l'horizon 2030, de mettre un terme à la pauvreté sous toutes ses formes. Les personnes sont considérées comme vivant dans l'extrême pauvreté lorsque leur revenu est inférieur à 1,25 dollar par jour. Dans le contexte européen, la base de comparaison en matière de pauvreté n'est pas une norme absolue puisque les pays européens sont comparés entre eux sur la base d'une norme relative. Les États membres de l'UE utilisent des indicateurs basés sur l'enquête EU-SILC pour réaliser un *benchmarking*. La norme de pauvreté relative est basée sur le revenu médian disponible standardisé des ménages d'un pays. Lorsqu'un ménage ne dispose pas au minimum de 60 % du revenu médian, il court le risque de basculer dans la pauvreté. On parle d'extrême pauvreté lorsque le revenu du ménage est inférieur à 40 % du revenu médian. Alors que la moyenne EU-28 pour un ménage comptant deux adultes et deux enfants est de 5,4 %, elle est en Belgique de 2,9 %. Pour les personnes isolées, les taux sont de 8,7 % pour l'EU-28 et de 4,4 % pour la Belgique.

Les graphiques figurant en annexe montrent l'évolution au cours de la période allant de 2003 à 2015 en matière d'extrême pauvreté (AROP 40 %) mesurée pour l'ensemble de la population, et ce en Belgique, aux Pays-Bas, au Royaume-Uni, au Luxembourg, en Allemagne et en France.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Wat betreft de maatregelen die genomen worden in de strijd tegen de armoede wens ik voor het federale niveau te verwijzen naar de 61 maatregelen zoals opgenomen in het Derde federale Plan Armoedebestrijding dat op 20 juli 2016 op de federale Ministerraad werd goedgekeurd. Wat betreft de evaluatie van deze maatregelen is voorzien dat er eind 2017 een tussentijdse rapportage zal plaats vinden van de genomen initiatieven en uitgevoerde maatregelen. Op het einde van de legislatuur volgt een slotrapportage. Deze zal de basis vormen voor een evaluatie van het derde Federaal Plan Armoedebestrijding.

Ik verwijs tevens naar de opmaak van het tweede nationaal kinderarmoedebestrijdingsplan in samenwerking met de gefedereerde entiteiten.

Ter voorbereiding van het politieke overleg waarvan ik de opstart voor de komende weken plan richtte mijn administratie een tijdelijke administratieve werkgroep "kinderarmoede" op. Deze administratieve werkgroep werkte een stappenplan voor de opmaak van het tweede nationaal kinderarmoedebestrijdingsplan en een eerste administratief ontwerp van actieplan uit.

- Dit administratief ontwerp van actieplan was op 17 juni 2016 onderwerp van een stakeholderconsultatie via het Belgisch Platform tegen armoede en sociale uitsluiting EU2020.

- Na dit consultatiemoment kregen de stakeholders de mogelijkheid om tot 20 augustus 2016 schriftelijk hun opmerkingen en suggesties voor concrete acties te formuleren en deze over te maken aan de tijdelijke administratieve werkgroep kinderarmoede.

- De via het stakeholderoverleg ontvangen input - zowel via het consultatiemoment als via de schriftelijke consultatie - werden door mijn administratie gebundeld en waar mogelijk verwerkt in de actievoorstellen opgenomen in de administratieve *draft* van het actieplan.

- Deze *draft* zal het uitgangspunt vormen voor de besprekingen binnen een interfederale IKW die ik eerstdaags zal samenroepen.

Met dit actieplan wil ik een sterke nationale aanpak van de kinderarmoedeproblematiek bewerkstelligen, en dit door met een sterk actieplan te komen, met concrete acties én vooral ook met engagementen voor de uitvoering ervan door alle betrokken partijen.

En ce qui concerne les mesures qui sont prises dans le cadre de la lutte contre la pauvreté, je renvoie, pour le niveau fédéral, aux 61 mesures qui figurent dans le Troisième plan fédéral de lutte contre la pauvreté, qui a été approuvé le 20 juillet 2016 lors du Conseil des ministres fédéraux. Concernant l'évaluation de ces mesures, un rapport intermédiaire est prévu pour la fin de l'année 2017, qui sera consacré aux initiatives prises et aux mesures mises à exécution. Un rapport final suivra à la fin de la législature. Ce dernier servira de base à une évaluation du Troisième plan fédéral de lutte contre la pauvreté.

Je renvoie également à l'élaboration du Deuxième plan national de lutte contre la pauvreté infantile, en collaboration avec les entités fédérées.

En vue de la préparation de la concertation politique, dont je planifie le démarrage dans les semaines à venir, mon administration a créé un groupe de travail temporaire "Pauvreté infantile". Ce groupe a mis au point une feuille de route pour l'élaboration du Deuxième plan national de lutte contre la pauvreté infantile et un premier projet administratif de plan d'action.

- Le 17 juin 2016, ce projet administratif de plan d'action a fait l'objet d'une consultation des *stakeholders* via la Plate-forme belge contre la pauvreté et l'exclusion sociale EU2020.

- Suite à cette phase de consultation, les *stakeholders* ont eu la possibilité, jusqu'au 20 août 2016, de formuler par écrit leurs remarques et suggestions relatives à des actions concrètes et de les transmettre au groupe de travail temporaire pauvreté infantile.

- L'input obtenu grâce à la concertation avec les *stakeholders* - tant lors de la phase de consultation que lors de la phase de formulation de remarques écrites - a été collecté par mon administration et, dans la mesure du possible, intégré dans les propositions d'action contenues dans le projet administratif du plan d'action.

- Ce projet servira de fondement aux discussions dans le cadre d'un IKW interfédéral que je vais convoquer sous peu.

Avec ce plan d'action, j'entends organiser une approche nationale forte de la problématique de la pauvreté infantile, grâce à des actions fortes et concrètes, et surtout à des engagements de toutes les parties concernées en faveur de l'exécution de ce plan.

DO 2015201612132

Vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Parkeerkaarten voor personen met een handicap.

In juli 2015 beantwoordde u een vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux over parkeerkaarten voor personen met een handicap (nr. 146 van 10 juli 2015, *Schriftelijke vragen en antwoorden*, 2014-2015, nr. 34). Ik kom daar graag even op terug.

Met betrekking tot de fraude met die parkeerkaarten drong u aan op nultolerantie voor de volgende vier misbruiken: het onrechtmatig parkeren op een parkeerplaats die voorbehouden is voor personen met een beperking; het gebruik van een geldige parkeerkaart zonder dat de houder ervan wordt vervoerd; het gebruik van een parkeerkaart die niet meer geldig is (verlopen parkeerkaart van bepaalde tijd; de houder van de kaart is overleden en de kaart werd niet naar de administratie teruggestuurd); het gebruik van een nagemaakte parkeerkaart.

1. Met betrekking tot het gebruik van een parkeerkaart waarvan de houder is overleden, zei u dat u de burgers verder wou sensibiliseren en dat u de DG Personen met een handicap zou vragen een efficiënte methode voor de inzameling van verlopen kaarten te hanteren.

Hoe staat het daar vandaag mee?

2. U wees voorts op het belang van politiecontroles. Blijkbaar is het moeilijk om fraudeurs op heterdaad te betrappen wanneer ze andermans parkeerkaart gebruiken. De foto van de houder staat immers op de achterkant van de kaart, terwijl alleen de - geheel anonieme - voorkant zichtbaar is.

Kan men het systeem niet verbeteren door het kenteken zichtbaar op de kaart te vermelden? Dat zou de taak van de controleurs vergemakkelijken, althans wanneer de persoon met een beperking zijn eigen voertuig gebruikt.

3. Men zou ook kunnen opteren voor een niet-vervalsbaar etiket, zodat de kaart niet hoeft te worden vervangen wanneer de houder van kentekenplaat verandert. Ik veronderstel dat er nog geavanceerdere middelen - zoals scansystemen - voorhanden zijn.

Gebeurt dat in andere landen? Hebt u dat idee reeds onder de loep genomen?

DO 2015201612132

Question n° 376 de monsieur le député Benoît Friart du 03 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Cartes de stationnement pour handicapés.

En juillet 2015, vous répondiez à une question de mon collègue Jean-Jacques Flahaux concernant les cartes de stationnement pour personnes handicapées (n° 146 du 10 juillet 2015, *Questions en Réponses*, 2014-2015, n° 34). Je souhaite revenir sur ce sujet.

Concernant les fraudes autour de ces cartes, vous avez déclaré, je cite: "Nous insistons sur l'application d'une tolérance zéro pour les quatre abus suivants: le stationnement frauduleux sur un emplacement réservé aux personnes handicapées; l'utilisation d'une carte de stationnement valable sans que son titulaire soit à bord du véhicule; l'utilisation d'une carte de stationnement échue dont la validité a durée déterminée a expiré, alors que la carte n'a pas été restituée à mon administration après le décès de son titulaire, et quatrième, l'utilisation d'une carte de stationnement contrefaite."

1. Dans le cas du décès du titulaire, vous disiez que vous alliez poursuivre votre travail de sensibilisation à cet égard et que vous demanderiez à la DG Personnes handicapées d'appliquer une méthode efficace de récupération des cartes échues.

Qu'en est-il aujourd'hui?

2. Vous avez également évoqué l'importance des contrôles de police. Il semblerait qu'il soit difficile de surprendre les fraudeurs en flagrant délit lorsqu'ils utilisent une carte qui ne leur appartient pas. En effet, la photo du détenteur se trouve au verso. Or, c'est la face recto, tout à fait anonyme, qui est apparente.

Ne pourrait-on pas améliorer le système en apposant le numéro de plaque d'immatriculation de manière visible sur la carte? Cela faciliterait le travail des contrôleurs, au moins dans le cas où la personne handicapée utilise son véhicule.

3. Un système d'étiquette non falsifiable pourrait être imaginé de sorte que la carte ne doive pas être remplacée en cas de changement de plaque d'immatriculation. Je suppose que des moyens plus à la pointe peuvent également être imaginés comme des systèmes de *scanning* par exemple.

Est-ce que cela se fait dans d'autres pays? Avez-vous déjà étudié l'idée?

4. Tot slot verklaarde u dat de diverse politiezones wel degelijk allerlei controles organiseren.

Zou het niet wenselijk zijn die controles te uniformeren? Hoe evolueren de administratieve boetes?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 november 2016, op de vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 oktober 2016 (Fr.):

1. Sinds de maand oktober wordt een nieuw model van parkeerkaarten geproduceerd. Deze kaarten zijn voorzien van een QR-code, die een efficiëntere controle toelaat.

Bij het afleveren van de kaart wordt nog op een duidelijkere manier vermeld dat de kaart na het overlijden van de gerechtigde moet terugbezorgd worden.

2. en 3. De parkeerkaart is opgemaakt in overeenstemming met de Europese richtlijnen. Dit model voorziet geen foto van de houder van de parkeerkaart op de voorzijde. Bij een vermoeden van misbruik kan de politie de identiteit van de gebruiker van de kaart controleren en nagaan of er al dan niet voldaan is aan de voorwaarden voor het gebruik van de kaart.

De parkeerkaart is persoonsgebonden en niet gebonden aan een welbepaald voertuig. Uw voorstel zou inhouden dat er specifieke kaarten moeten afgeleverd worden voor bestuurders en passagiers. In Nederland wordt dit onderscheid gemaakt, maar men voorziet dat ook een combinatie mogelijk is. Het koppelen van de kaart aan de nummerplaat van een voertuig kan de controle inderdaad vergemakkelijken, maar biedt geen 100 % sluitende oplossing.

4. De controles behoren tot de bevoegdheid van de politie. Er zijn al verschillende acties georganiseerd die gecoördineerd werden op provinciaal niveau en waarbij de uniformiteit op dat niveau gewaarborgd werd. Ik ben het met u eens dat een uniforme aanpak meehelpt om de misbruiken terug te dringen.

De administratieve sancties behoren tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

4. Enfin, vous avez déclaré que des contrôles sous diverses formes étaient bel et bien organisés par les différentes zones de Police.

Ne pensez-vous pas qu'il serait bon qu'ils soient uniformisés? Et qu'en est-il au sujet de l'évolution des amendes administratives?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 novembre 2016, à la question n° 376 de monsieur le député Benoît Friart du 03 octobre 2016 (Fr.):

1. Depuis le mois d'octobre, un nouveau modèle de carte de stationnement est entré en production. Ces cartes sont pourvues d'un code QR qui permet d'exercer un contrôle plus efficace.

Lors de la délivrance de la carte, il est aussi stipulé d'une manière plus claire que la carte doit être restituée après le décès de son titulaire.

2. et 3. La carte de stationnement est conçue en conformité avec les directives européennes. Ce modèle ne comporte pas de photo du titulaire au recto de la carte. En cas de suspicion d'utilisation frauduleuse, la police peut contrôler l'identité de l'utilisateur de la carte et vérifier si les conditions d'utilisation de la carte sont respectées ou non.

La carte de stationnement est personnelle et non liée à un véhicule bien déterminé. Votre proposition impliquerait la nécessité de délivrer des cartes spécifiques pour les conducteurs et les passagers. Aux Pays-Bas, cette distinction est faite, mais il est également prévu de pouvoir combiner les deux. Le fait de lier la carte au numéro de plaque d'immatriculation d'un véhicule pourrait effectivement faciliter le contrôle, mais cela n'offre pas une solution satisfaisante à 100 %.

4. C'est la police qui est compétente pour les contrôles. Différentes actions ont déjà été organisées, dont la coordination était assurée au niveau provincial et l'uniformité garantie à ce niveau. Comme vous, je pense qu'une approche uniformisée aiderait à réduire le nombre d'abus.

Les sanctions administratives sont de la compétence du ministre de l'Intérieur.

DO 2015201612200

Vraag nr. 377 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Financiering van 'Housing First'-projecten.

Het programma voor re-integratie via huisvesting *Housing First* is in de Verenigde Staten ontstaan. Het werd onder de naam *Housing First Belgium* aan de Belgische noden en situatie aangepast. Dit innovatieve sociale project heeft tot doel daklozen huisvesting te verschaffen. Bij wijze van experiment wordt het model al enkele jaren in verschillende Belgische steden en gemeenten getest.

Sinds 2015 nemen de Gewesten deel aan de financiering van projecten in het kader van *Housing First*. Zo stelt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in Brussel 400.000 euro ter beschikking voor de uitvoering van het programma *Housing First Brussels*.

1. Coördineren het federale niveau en de Gewesten hun inspanningen op het vlak van de financiering van de *Housing First*-projecten? Zo ja, hoe?

2. Zou er voor de subsidiëring van de *Housing First*-projecten door de federale overheid geen langetermijnplanning (meerdere jaren) kunnen worden opgesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 november 2016, op de vraag nr. 377 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.):

Dankzij de onontbeerlijke bijdrage van de Nationale Loterij ben ik erin geslaagd de verlenging van de *Housing First*-praktijken in acht grote steden in België alsook een evaluatie en algemene coördinatie van dit programma voor sociale innovatie te ondersteunen.

Op 9 en 10 juni 2016 vond een conferentie plaats ter afronding van de pilootfase. De Europese conferentie "De Europese consensus als hefboom om thuisloosheid te beëindigen" bracht meer dan 500 personen samen, waaronder universitaire experts, terreinexperten en verantwoordelijken van de sociale diensten en de OCMW's. Er waren twee vaststellingen:

- dankzij huisvesting krijgen chronische daklozen duurzame toegang tot sociale insluiting;

DO 2015201612200

Question n° 377 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le financement de projets "Housing First".

Le programme de réinsertion par le relogement *Housing First* a vu le jour aux États-Unis et a été réadapté en Belgique sous le nom de *Housing First Belgium*. Ce projet social innovant en matière de lutte contre le sans-abrisme a été initié à titre expérimental depuis quelques années dans différentes villes et communes belges.

Depuis 2015, les Régions participent au financement de projets de type *Housing First*. En effet, à Bruxelles la Commission Communautaire Commune offre un subside à la mise en oeuvre du programme *Housing First Brussels* à hauteur de 400.000 euros.

1. Existe-il une certaine forme de coordination, entre le niveau fédéral et les Régions, dans le cadre du financement de projets *Housing First*? Dans l'affirmative, quelle est-elle?

2. Est-ce que le financement par le niveau fédéral de projets *Housing First* pourrait être prévu sur le long terme (plusieurs années)?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 novembre 2016, à la question n° 377 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.):

Avec le concours indispensable la Loterie Nationale, j'ai pu soutenir le prolongement de pratiques *Housing First* dans huit grandes villes belges ainsi qu'un processus d'évaluation et une coordination générale de ce programme d'innovation sociale.

Une conférence de clôture de la phase expérimentale fût organisée les 9 et 10 juin 2016. La conférence européenne "Valoriser le consensus Européen: un levier pour vaincre le sans-abrisme", a réuni plus des 500 personnes, experts universitaires, experts de terrain ainsi que des responsables des services sociaux et des CPAS. Un double constat a été établi:

- les personnes sans-abri chroniques sont capables d'accéder durablement à l'insertion sociale par le logement;

- het *Housing First*-model vormt een doeltreffende en efficiënte aanpak om daklozen te begeleiden van de straat naar een woning.

Nu de pilootfase van het programma *Housing First Belgium* is afgerond, moeten we aan de toekomst denken. Daarnaast wil ik, binnen het kader van mijn bevoegdheden, bijdragen tot een optimale overgang naar de invoering van de processen gebaseerd op de uitgevoerde experimenten en zo de grondslag leggen voor een ontwikkeling van het *Housing First*-model in andere steden van het land.

Bij wijze van antwoord op uw vragen:

Op het einde van de pilootfase van het project *Housing First Belgium* heb ik bilaterale gesprekken georganiseerd met de bevoegde gewestelijke ministeriële overheden om mij ervan te vergewissen dat de teams op het terrein die ik gesubsidieerd heb ook duurzaam worden gefinancierd door deze overheden. Bovendien werd het begeleidingscomité van het *Housing First Belgium*-project samengesteld door de gewestelijke administraties die bevoegd zijn voor de opvolging van het daklozenbeleid. Dit begeleidingscomité is intussen een *Housing First Platform* geworden, een coördinatie-instantie onder de verantwoordelijkheid van mijn administratie, de POD Maatschappelijke integratie. Dit platform bestaat uit de kernactoren die betrokken zijn bij de praktijk van het *Housing First*-model, met inbegrip van de hierboven genoemde administraties. In dit opzicht, en binnen de grenzen van mijn bevoegdheden, neem ik mijn verantwoordelijkheid ten aanzien van de verbintenissen vermeld in het Samenwerkingsakkoord over dakloosheid en thuisloosheid, meer specifiek wat betreft de bepalingen over de sociale innovatie voor de preventie van / de strijd tegen dak- en thuisloosheid.

Verder zal ik erop toezien dat de coördinatie wordt versterkt in het kader van de toekomstige overleggrondes binnen de Interministeriële Conferentie Grootstedenbeleid en Armoedebestrijding.

Zoals vermeld bij het begin van mijn antwoord heb ik, binnen het kader van mijn bevoegdheden, ondersteuning geboden aan de ontwikkeling van de maatschappelijke innovatie in de strijd tegen dakloosheid geïnspireerd door het *Housing First*-model.

- le modèle *Housing First* constitue le mode d'approche efficace et efficient pour accompagner les personnes sans-abri de la rue au logement.

La phase expérimentale du programme *Housing First Belgium* ayant pris fin, désormais il nous incombe préparer l'avenir. Aussi, dans les limites de mes compétences, je souhaite contribuer à la meilleure transition vers l'installation des processus basés sur les expérimentations réalisées et créer ainsi les bases d'un développement du modèle *Housing First* dans d'autres villes du pays.

En guise de réponse à vos questions:

Avant la fin de la phase expérimentale du projet *Housing First Belgium*, j'ai organisé des bilatérales avec les autorités ministérielles régionales compétentes, ce afin de m'assurer que les équipes de terrain que j'ai subsidié soient aussi financées de manière durable par ces autorités. D'ailleurs, le Comité d'accompagnement du projet *Housing First Belgium*, était composé entre autres *stakeholders*, par les administrations régionales responsables du suivi des politiques en faveur des sans-abri. Ce Comité d'accompagnement est devenu désormais une *Housing First Platform*, instance de coordination, sous la responsabilité de mon administration le SPP-Intégration sociale, réunissant tous les acteurs clés impliqués dans la pratique du modèle *Housing First* en ce compris les administrations ci-dessus mentionnées. Ce faisant, dans les limites de mes compétences, j'assume mes responsabilités eu égard aux engagements prévus dans l'Accord de coopération sur le sans-abrisme et l'absence de chez-soi, singulièrement au sens des dispositions relatives à l'innovation sociale en matière de prévention du/lutte contre le sans-abrisme et l'absence de chez-soi.

En matière de coordination, je veillerai à ce qu'elle soit renforcée dans le cadre des concertations futures au sein de la Conférence interministérielle Politique des grandes villes et lutte contre la pauvreté.

Comme mentionné en début de réponse, dans le cadre de mes compétences, j'ai soutenu l'essor de l'innovation sociale dans la lutte contre le sans-abrisme inspirées du modèle *Housing First*.

Ter ondersteuning van de overdracht van bevoegdheden naar de andere overheidsniveaus heb ik beslist een subsidie toe te kennen om deze overgang te organiseren tot eind 2016 (periode van juni tot december). Wanneer deze opdracht is afgewerkt, is het aan de gewestelijke, gemeenschaps- en gemeentelijke overheden om het heft in handen te nemen. Zelf zal ik het overleg en de kennisuitwisseling tussen de bezielers van het *Housing First*-project verder ondersteunen via het *Housing First Platform*.

DO 2015201612214

Vraag nr. 378 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Stalking.

De Britse krant *The Guardian* berichtte dat het aantal gevallen van stalking gestegen is in het Verenigd Koninkrijk. Ik kreeg graag enige toelichting over de situatie in ons land.

Kan u bij de vragen naar cijfers deze opdelen per jaar voor de laatste vijf jaar, alsook per provincie of volgens de gepaste categorie (bijvoorbeeld arrondissement)?

1. a) Hoeveel aangiften omtrent stalking zijn er gedaan?
- b) Hoeveel aangiften leidden tot een veroordeling?
- c) Hoeveel aangiften werden geseponeerd? Welke waren daarbij de belangrijkste redenen tot seponering?
- d) Stelt u een evolutie vast, is er bijvoorbeeld zoals in het Verenigd Koninkrijk sprake van een stijging? Welke redenen ziet u voor deze evolutie?
2. In welke mate is het *dark number* in de context van seksueel geweld een probleem bij stalking? Bestaan hier studies, cijfers of indicaties over en kan u toelichten?
3. In welke mate komt het voor dat slachtoffers alsnog op een later moment aangifte doen?
4. Komt stalking in bepaalde contexten relatief meer voor (bijvoorbeeld na een echtscheiding)? Kan u toelichten?

Afin de contribuer au transfert vers la prise en charge par les autres niveaux de pouvoir, j'ai décidé d'accorder un subside permettant d'organiser cette transition jusqu'à fin 2016 (période allant de juin à décembre). Cette mission réalisée, il revient dès lors aux autorités régionales, communautaires et locales de prendre la relève. Pour ma part, je continuerai à soutenir la concertation et l'échange de connaissance entre porteurs de projets *Housing First* via la *Housing First Platform*.

DO 2015201612214

Question n° 378 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Harcèlement.

Le journal britannique *The Guardian* rapporte une augmentation du nombre de cas de harcèlement (*stalking*) au Royaume-Uni. J'aurais souhaité un aperçu de la situation dans notre pays en la matière.

Pouvez-vous, pour les questions suivantes, ventiler vos chiffres par année pour les cinq dernières années, ainsi que par province ou selon la catégorie appropriée (par arrondissement, par exemple)?

1. a) Combien de plaintes pour harcèlement ont-elles été déposées?
- b) Combien de plaintes ont débouché sur une condamnation?
- c) Combien de plaintes ont été classées sans suite? Quels étaient, à cet égard, les motifs principaux de classement sans suite?
- d) Avez-vous constaté une évolution? Observe-t-on par exemple une hausse, comme au Royaume-Uni? Quels motifs sous-tendraient cette évolution, selon vous?
2. Dans quelle mesure le *dark number*, dans le contexte des violences sexuelles, peut-il poser problème en cas de harcèlement? Existe-t-il des études, des statistiques ou des indications à ce sujet? Pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet?
3. Dans quelle mesure arrive-t-il que les victimes déposent plainte à un stade ultérieur?
4. Le harcèlement est-il plus fréquent dans certains contextes bien définis (après un divorce, par exemple)? Veuillez préciser votre réponse.

5. Bestaan er cijfers of indicaties over het aandeel mannelijke versus vrouwelijke daders en slachtoffers? Kan u toelichten?

6. Welk rol spelen de sociale media in deze problematiek? Is ons juridisch en beleidsmatig kader voldoende mee geëvolueerd om in te spelen op deze evoluties? Kan u toelichten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 november 2016, op de vraag nr. 378 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.):

1. a) In 2015 waren er 21.716 aangiftes van belaging:

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Belaging/Harcèlement	24 647	23 816	24 222	23 411	22 827	23 412	21 716

b) en c) Hier verwijst ik graag door naar mijn collega minister van Justitie.

d) Noch de politiecijfers noch de *dark number* cijfers geven een stijging aan, eerder een constante. Hierbij dient wel de opmerking te worden geformuleerd dat belaging (stalking) sinds een wetswijziging van 25 maart 2016 niet langer een klachtmisdrijf is. Dit wil zeggen dat de vermeende dader vervolgd kan worden ongeacht of het slachtoffer zelf hiervoor klacht heeft neergelegd.

2. tot 5.

Dark number:

5. Existe-t-il des statistiques ou des indications concernant les proportions hommes-femmes d'agresseurs et de victimes? Veuillez préciser votre réponse.

6. Quel rôle les réseaux sociaux jouent-ils dans cette problématique? Notre cadre juridique et politique est-il suffisamment évolué pour répondre à ces nouvelles tendances? Veuillez préciser votre réponse.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 novembre 2016, à la question n° 378 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.):

1. a) En 2015, il y a eu 21.716 plaintes pour harcèlement.

b) et c) Je vous renvoie vers mon collègue le ministre de la Justice.

d) Ni les chiffres de la police ni le chiffre noir n'indiquent une augmentation; ils reflètent plutôt une constante. Il faut toutefois souligner ici que le harcèlement (*stalking*) ne constitue plus un délit sur plainte depuis la modification de la loi du 25 mars 2016. Ceci signifie que l'auteur présumé peut être poursuivi que la victime ait déposé plainte ou non.

2. à 5.

Chiffre noir:

Uit het Europees *dark number* onderzoek "Survey Violence against Women across the EU van de Union Agency for Fundamental Rights" (FRA gender-based violence against women survey dataset, 2012. Deze survey is gebaseerd op face-to-face interviews met 42.000 vrouwen tussen de 18 en 74 jaar oud van over de hele Europese Unie, afgenomen tussen maart en september 2012. Stalking werd beschreven als beledigend of bedreigend gedrag dat herhaaldelijk wordt gepleegd door eenzelfde dader.) gaven één op vijf Belgische vrouwen (24 %) aan slachtoffer te zijn van stalking sinds de leeftijd van 15 jaar. Dit ligt veel hoger dan het Europese gemiddelde (18 %). 6 % van de Belgische vrouwen meldde slachtoffer te zijn geweest van stalking in de laatste 12 maanden, in vergelijking met 5 % als Europees gemiddelde. 24 % van de Belgische vrouwen meldden ook dat zij slachtoffer waren van cyberstalking.

Het Belgisch *dark number* onderzoek van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen uit 2010 toont aan dat 7 % van de vrouwen en 3 % van de mannen gevolgd, gestalkt of bedreigd met de dood is geweest door de ex-partner in de loop van de laatste 12 maanden voorafgaande aan het onderzoek.

Uit het FRA onderzoek (welke alleen maar vrouwelijke slachtoffers bevroeg) bleek dat 66 % van de daders mannen waren.

Aangiftebereidheid:

In een onderzoek van Groenen en Pintelon bij studenten van 2010, gaf één op vijf (25 %) vrouwelijke en 23 % mannelijke studenten aan reeds slachtoffer van stalking geweest te zijn. Bij een ander onderzoek (Onderzoekslijn APART en opleiding Sociaal Werk, Thomas More Hogeschool: (Cyber)Stalking/pesten. Onderzoek naar slachtofferschap, daderschap en hulpzoekgedrag bij studenten hoger onderwijs (2012-2013)) bij studenten tijdens het academiejaar 2012-2013 gaf 26 % aan reeds slachtoffer te zijn geweest van stalking/pesten. Slechts 10 % stapte naar de politie, 2 % naar een hulpverlener, advocaat of huisarts.

Uit het FRA onderzoek geven slechts 5 % van de slachtoffers aan een slachtofferhulporganisatie gecontacteerd te hebben naar aanleiding van de meest ernstige stalking-ervaring en de politie was ook slechts op de hoogte van een derde van deze meest ernstige gevallen (32 %).

De aangiftebereidheid bij stalking is dus nog lager of gelijk aan verkrachting (10 %) of bij partnergeweld (13,5 % geeft aan bij partnergeweld).

Selon l'étude européenne du chiffre noir intitulée "Survey Violence against Women across the EU" de la Union Agency for Fundamental Rights, (FRA gender-based violence against women survey dataset, 2012. Cette enquête est basée sur des entretiens en face-à-face avec 42.000 femmes âgées de 18 à 74 ans issues de toute l'Union européenne. Ces entretiens ont eu lieu entre mars et septembre 2012. Le harcèlement était défini comme tout comportement offensant ou menaçant commis de façon répétée par un seul et même auteur) une femme belge sur cinq (24 %) indique avoir été victime de harcèlement depuis l'âge de 15 ans. Ce chiffre est beaucoup plus élevé que la moyenne européenne (18 %). 6 % des femmes belges ont signalé avoir été victimes de harcèlement au cours des 12 derniers mois, alors que la moyenne européenne s'élève à 5 %. 24 % des femmes belges ont également indiqué avoir été victimes de cyber-harcèlement.

L'étude belge sur le chiffre noir menée en 2010 par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a montré que 7 % des femmes et 3 % des hommes ont été suivi(e)s, harcelé(e)s ou menacé(e)s de mort par leur ex-partenaire au cours des 12 mois qui ont précédé l'étude.

D'après l'étude de la FRA (qui n'a interrogé que les victimes féminines), 66 % des auteurs étaient des hommes.

Propension à déposer plainte:

Dans une étude menée auprès d'étudiants en 2010 par Groenen et Pintelon, une étudiante sur cinq (25 %) et 23 % des étudiants masculins ont indiqué avoir déjà été victimes de harcèlement. Dans une autre étude (Onderzoekslijn APART en opleiding Sociaal Werk, Thomas More Hogeschool: (Cyber)Stalking/pesten. Onderzoek naar slachtofferschap, daderschap en hulpzoekgedrag bij studenten hoger onderwijs (2012-2013)) menée auprès d'étudiants au cours de l'année académique 2012-2013, 26 % ont signalé avoir déjà été victimes de harcèlement. Seuls 10 % ont pris contact avec la police, et 2 % avec un professionnel de l'aide, un avocat ou un médecin généraliste.

Dans l'étude de la FRA, 5 % des victimes seulement indiquent avoir contacté une organisation d'aide aux victimes suite à leur plus grave expérience en matière de harcèlement, et la police n'a été informée que d'un tiers de ces cas plus graves (32 %).

La propension à déposer plainte pour des faits de harcèlement est donc encore plus faible ou similaire à celle observée pour les faits de viol (10 %) ou de violence entre partenaires (13,5 %).

Slachtoffers van stalking gaan door verschillende fasen. Slachtoffers zullen zelf eerst verschillende pogingen ondernemen nemen om aan de stalking een halt toe te roepen. Het is maar als dat niet helpt dat slachtoffers finaal hulp gaan invoeren. Na meerdere poging gedaan te hebben om het stalken te laten stoppen of na de zoveelste loze belofte gaat het slachtoffer nu pas beseffen hoe ernstig de situatie waar ze inzitten eigenlijk is. Stalking duurt bovendien heel lang. In 30 % van de gevallen duurde de staling meer dan één jaar.

Typologie van daders:

Uit het FRA onderzoek meldden 35 % van de slachtoffers die sinds hun 15 jaar een vorm van stalking hadden ervaren, de dader hun partner was; 14 % van de daders waren vrienden of kennissen. In 5 % van de gevallen bleek het iemand uit de werkomgeving; 4 % iemand uit de schoolomgeving; 6 % betrof het iemand uit familie. Hieruit blijkt dat de overgrote groep van daders bekenden zijn van het slachtoffer. Uit het onderzoek van Groenen en Pintelon bij studenten, was ongeveer de helft van de gevallen de dader de ex-partner (Groenen Pintelon, 2010).

6. Elementen die vaak deel uitmaken van nieuwe vormen van seksuele uitbuiting, zoals wraakporno, grooming en sexting, zijn onder meer aanranding van de eerbaarheid, zedenschennis en stalking. Sinds kort staan wraakporno, grooming en sexting in het strafwetboek aangeduid als een strafbaar feit, ook als het enkel online gebeurt.

DO 2016201712642

Vraag nr. 394 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Unia. - Personeelbestand.

Uit het jaarverslag 2015 leren we dat Unia beschikt over een 100-tal medewerkers in voltijdequivalenten (VTE).

1. Hoeveel personeelsleden zijn momenteel tewerkgesteld bij Unia, zowel in VTE als in absolute aantallen? Graag een overzicht per dienst en telkens onderverdeeld per geslacht en arbeidsregime (vol- of deeltijds).

Les victimes de harcèlement passent par différentes phases. Dans un premier temps, elles tenteront elles-mêmes à plusieurs reprises de mettre fin au harcèlement. Ce n'est qu'en cas d'échec de ces tentatives qu'elles chercheront finalement de l'aide. Après avoir fait plusieurs tentatives afin de mettre fin au harcèlement, ou après une énième promesse non tenue, la victime réalisera la gravité de la situation dans laquelle elle se trouve. De plus, le harcèlement dure très longtemps. Dans 30 % des cas, le harcèlement a duré plus d'un an.

Typologie des auteurs:

Dans le cadre de l'étude menée par la FRA, 35 % des victimes ayant subi une forme de harcèlement depuis leurs 15 ans ont indiqué que l'auteur était leur partenaire; 14 % des auteurs étaient des amis ou des connaissances. Dans 5 % des cas, l'auteur semble être une personne issue de l'environnement de travail; dans 4 % des cas, une personne de l'entourage scolaire; dans 6 % des cas, il s'agit d'un membre de la famille. Il apparaît donc que la majeure partie des auteurs sont des personnes connues de la victime. Dans l'étude menée par Groenen et Pintelon auprès d'étudiants, l'auteur était l'ex-partenaire dans environ la moitié des cas.

6. Les éléments qui font souvent partie des nouvelles formes d'exploitation sexuelle, par exemple la vengeance pornographique, le *grooming* et le *sexting*, constituent notamment un attentat à la pudeur, un outrage aux bonnes moeurs et du harcèlement. Depuis peu, la vengeance pornographique, le *grooming* et le *sexting* sont considérés comme des délits dans le code pénal, même s'ils ont uniquement lieu en ligne.

DO 2016201712642

Question n° 394 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les effectifs d'Unia.

La lecture du rapport annuel 2015 d'Unia révèle que l'organisation emploie une centaine d'équivalents temps plein (ETP).

1. Quel est l'effectif actuel d'Unia tant en ETP qu'en chiffres absolus? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par service, en répartissant à chaque fois les chiffres par sexe et par régime de travail (temps plein ou temps partiel)?

2. Hoeveel personeelsleden zijn momenteel tewerkgesteld bij Unia, zowel in VTE als in absolute aantallen opgesplitst per niveau?

3. a) Hoeveel van de personeelsleden hebben een statutair niveau of zijn tijdelijk?

b) Wordt er bij Unia ook gewerkt met uitzendkrachten?

4. Hoeveel personeelsleden met een allochtone achtergrond zijn momenteel bij Unia tewerkgesteld, opgesplitst per niveau?

5. Hoeveel personeelsleden met een handicap werken bij Unia?

6. Hoe ziet de leeftijdspiramide van het personeelsbestand van Unia eruit? Graag een opsplitsing naar leeftijdscategorie (-30, 30-40, 41-50, 50-60, 60+).

7. a) Hoeveel personeelsleden bij Unia gingen de afgelopen drie jaar jaarlijks op pensioen?

b) Hoeveel personeelsleden stroomden op een andere manier uit (vrijwillig vertrek, ontslag, overlijden, enz.) in deze periode?

8. Hoeveel personeelsleden hebben momenteel tijdscrediet, loopbaanonderbreking of een ander themaverlof?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 november 2016, op de vraag nr. 394 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.):

Ik dank u voor uw interesse. Doch moet ik U melden dat Unia een onafhankelijke openbare instelling is.

Uit contact met Unia blijkt dat het geachte lid zich zelf tot de instelling kan richten om de gevraagde informatie te bekomen.

2. Quel est l'effectif actuel d'Unia, tant en ETP qu'en chiffres absolus réparti par niveau?

3. a) Combien de membres du personnel sont-ils respectivement agents statutaires ou temporaires?

b) Unia recourt-elle également à des travailleurs intérimaires?

4. Quel est, réparti par niveau, le nombre de personnes d'origine allochtone employées par Unia?

5. Quel est le nombre de personnes handicapées employées par Unia?

6. Comment se présente la pyramide des âges dans les rangs des collaborateurs d'Unia? Pourriez-vous fournir la répartition par catégorie d'âge (-30, 30-40, 41-50, 50-60, 60+)?

7. a) Combien de personnes sont-elles parties à la retraite chez Unia au cours des trois dernières années?

b) Combien de collaborateurs ont-ils quitté l'organisation pour d'autres raisons (départ volontaire, licenciement, décès, etc.) au cours de la période concernée?

8. Combien de membres du personnel bénéficient-ils actuellement d'un crédit-temps, d'une interruption de carrière ou d'un autre type de congé thématique?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 novembre 2016, à la question n° 394 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.):

Je vous remercie de votre intérêt. Mais je dois vous répondre que Unia est un établissement public indépendant.

Lors de contacts avec Unia, il paraît que le membre peut s'adresser lui-même à cet établissement afin d'obtenir l'information demandée.

DO 2016201712643

Vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Unia. - Nieuwe contactpunten Vlaams-Brabant.

In Vlaanderen beschikt Unia over dertien lokale contactpunten. Die zijn historisch ontstaan in de centrumsteden.

De provincie Vlaams-Brabant beschikt met Leuven slechts over één lokaal contactpunt, terwijl ook aan de andere kant van de provincie een groot aantal inwoners nood kan hebben aan dergelijk contactpunt. Recent werden Vilvoorde, Halle en Dilbeek erkend als centrumregio.

1. Zal ook daar een lokaal contactpunt wordt opgericht? Zo ja, tegen wanneer zal dat het geval zijn?

2. Werd reeds naar een mogelijke locatie gezocht? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 november 2016, op de vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.):

De Vlaamse overheid richtte inderdaad 13 meldpunten "discriminatie" op in de centrumsteden. Bij de oprichting van Unia werden deze meldpunten ingekanteld in Unia.

Ondertussen heeft Unia met deze gemeentebesturen samenwerkingsovereenkomsten tot 2019 afgesloten. Daarin is ook afgesproken dat ook de centrumsteden bijdragen aan de goede werking (preventieve acties, bureau-ruimte voorzien, enz.).

Het zijn nu contactpunten geworden die vier taken invullen, ruimer dan enkel meldingen behandelen. Ze zijn ook actief in de ruimere regio.

DO 2016201712643

Question n° 395 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les nouveaux points de contact locaux d'Unia en Brabant flamand.

Unia dispose de treize points de contact locaux en Flandre. Ils sont installés depuis toujours dans les grandes villes.

Dans la province du Brabant flamand, Louvain est le seul point de contact local, alors qu'un point de contact pourrait être utile à un grand nombre d'habitants vivant de l'autre côté de la province. Vilvorde, Hal et Dilbeek ont récemment obtenu le statut de centre régional.

1. Un point de contact local y sera-t-il aussi installé? Dans l'affirmative, à quelle échéance?

2. La recherche d'un site possible a-t-elle déjà débuté? Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 novembre 2016, à la question n° 395 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.):

L'autorité flamande a effectivement créé 13 points de notification "discrimination" dans les villes centrales. Lors de la création d'Unia, ces points y ont été intégrés.

Entretemps Unia a établi des conventions de collaboration avec ces administrations communales jusqu'en 2019. Dedans est également prévu que les villes centrales contribueront aussi au bon fonctionnement (actions préventives, prévoir des bureaux, etc.)

À présent, ces points sont devenus des points de contact qui remplissent quatre missions, plus large que le traitement simple des signalements.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201612098

Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 september 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Eenduidigheid vergoedingselementen detacheringsrichtlijn.

De wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen, stelt in haar artikel 5:

"De werkgever die in België een ter beschikking gestelde werknemer tewerkstelt, is ertoe gehouden, voor de arbeidsprestaties die er worden verricht, de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden na te leven die bepaald worden door wettelijke, bestuursrechtelijke of conventionele bepalingen die strafrechtelijk beteugeld worden.

Onder loonvoorwaarden wordt verstaan de lonen, voordelen en vergoedingen die verschuldigd zijn krachtens door de Koning overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, met uitzondering van de bijdragen aan aanvullende bedrijfspensioenregelingen. De toeslagen die rechtstreeks verbonden zijn aan de terbeschikkingstelling worden beschouwd als deel uitmakend van de loonvoorwaarden, voor zover deze niet uitgekeerd worden als vergoeding van daadwerkelijk in verband met de terbeschikkingstelling gemaakte onkosten, zoals reiskosten, verblijfskosten en kosten voor voeding.

§ 2. De Koning kan andere bepalingen betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden vaststellen dan die welke onder § 1, eerste lid bedoeld worden, voor zover het gaat om bepalingen van openbare orde."

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201612098

Question n° 268 de monsieur le député David Geerts du 29 septembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La définition univoque des éléments de rémunération dans le cadre de la directive sur le détachement des travailleurs.

la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue de documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique dispose, en son article 5, que:

"L'employeur qui occupe en Belgique un travailleur détaché est tenu de respecter, pour les prestations de travail qui y sont effectuées, les conditions de travail, de rémunération et d'emploi qui sont prévues par des dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, sanctionnées pénalement.

On entend par conditions de rémunération, les rémunérations, avantages et indemnités dus en vertu des conventions collectives de travail, rendues obligatoires par le Roi conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, à l'exclusion des contributions à des régimes complémentaires de retraite professionnels. Les allocations directement liées au détachement sont considérées comme faisant partie des conditions de rémunération dans la mesure où elles ne sont pas versées à titre de remboursement des dépenses effectivement encourues à cause du détachement, telles que les dépenses de voyage, de logement ou de nourriture.

§ 2. Le Roi peut déterminer d'autres dispositions relatives aux conditions de travail, de rémunération et d'emploi que celles visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, dans la mesure où il s'agit de dispositions d'ordre public."

Vanwege de sociale partners vernemen wij dat er soms een gebrek aan eenduidigheid is over hoe de arbeidsinspectie omgaat met bepaalde vergoedingselementen. Het betreft dan enerzijds de vraag welke vergoedingselementen afdwingbaar zijn, ook voor de gedetacheerde werknemer en anderzijds of deze, indien ze toegekend worden, in mindering mogen gebracht worden van het betaalde loon en toch nog voldoen aan de vereiste om de loon- en tewerkstellingsvoorwaarden na te leven die bepaald worden door wettelijke, bestuursrechtelijke of conventionele bepalingen die strafrechtelijk beteugeld worden.

Op de website van uw voorganger, de heer Bart Tommelein, citeerde hij midden vorig jaar een inspecteur: "Een inspecteur: af en toe stoot je nog eens op excessen. Zoals onlangs een Oekraïener die 3,5 euro per uur kreeg. Maar tegenwoordig verdienen de meesten netjes het minimumloon. Op papier tenminste, want onkostenvergoedingen voor kost en inwonen mogen in Portugal in het loon meegetrekt worden, terwijl dat bij ons absoluut gescheiden is. Optreden is moeilijk, Europa laat betijen."

Vandaar dat het belangrijk is dat er eenduidigheid en duidelijkheid is over welke vergoedingselementen volgens de detacheringsrichtlijn en haar omzetting in Belgisch recht afdwingbaar zijn en welke van deze vergoedingselementen als onderdeel van het te betalen loon sectoraal baremiek (minimum)loon kunnen - in mindering - ingebracht worden of daar bovenop moeten toegekend worden.

1. Kunnen de vergoedingen van daadwerkelijk in verband met de terbeschikkingstelling gemaakte onkosten, zoals reiskosten, verblijfskosten en kosten voor voeding door de inspectiediensten worden afgedwongen? Wat doet de inspectie indien ze vaststelt dat deze niet worden toegekend? En wat doet de inspectie indien ze vaststelt dat dergelijke vergoedingen worden toegekend, maar ze vervolgens in mindering worden gebracht van het toepasselijk sectoraal baremiek (minimum)loon?

2. De cao van 13 september 2007 tot toekenning van getrouwheidszegels en weerverletzegels, die toch betrekking heeft op ruim 9 % van het loon bepaalt:

"Deze overeenkomst is niet van toepassing op de buitenlandse werkgevers, gevestigd in één van de Lidstaten van de Europese Unie, en op de arbeiders die zij tijdelijk in België tewerkstellen, wanneer deze arbeiders, voor de periode van tewerkstelling in België, reeds voordelen genieten, die vergelijkbaar zijn met de weerverlet- en de getrouwheidszegels, in toepassing van de regelingen waaraan hun werkgever in zijn land van vestiging is onderworpen."

Les partenaires sociaux nous informent qu'il existe un manque d'univocité dans l'appréciation de certains éléments par l'inspection du travail. Il s'agit, d'une part, de la question de savoir quels éléments de rémunération ont un caractère contraignant, y compris envers le travailleur détaché et, d'autre part, si ces avantages, lorsqu'ils sont octroyés, peuvent être imputés sur la rémunération versée tout en continuant à respecter les conditions de rémunération et d'emploi qui sont prévues par des dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, sanctionnées pénalement.

Sur le site web de votre prédécesseur Bart Tommelein, un inspecteur avait déclaré au milieu de l'année dernière qu'il lui arrivait encore de découvrir des excès, comme par exemple un Ukrainien rémunéré 3,5 euros par heure, mais qu'actuellement, la plupart des travailleurs percevaient tout juste le salaire minimum, sur papier du moins car au Portugal, le défraiement des frais d'hébergement et de nourriture peut faire partie intégrante du salaire, ce qui n'est pas le cas chez nous. Cet inspecteur a ajouté qu'il était difficile d'intervenir et que l'Europe laissait faire.

Il importe dès lors de définir, de manière univoque et claire, les éléments de rémunération qui sont contraignants en vertu de la directive sur le détachement des travailleurs et sa transposition en droit belge, et ceux qui peuvent être défalqués au titre d'éléments de la rémunération barémique sectorielle (minimale) applicable, ou qui peuvent s'ajouter à cette rémunération.

1. Les services d'inspection peuvent-ils obliger l'employeur à indemniser le travailleur pour les frais en relation directe avec la mise à disposition, tels que les frais de voyage, de séjour et de nourriture? Que fait l'inspection si elle constate que ces indemnités n'ont pas été versées? Et que fait-elle si elle constate que ces indemnités ont été versées mais qu'elles ont été imputées sur la rémunération barémique sectorielle (minimale) applicable?

2. En vertu de la CCT du 13 septembre 2007 concernant l'octroi de timbres fidélité et de timbres intempéries, qui porte quand même sur 9 % de la rémunération, il est prévu que:

"La présente convention ne s'applique pas aux employeurs étrangers, établis dans un des Etats membres de l'Union Européenne, et aux ouvriers qu'ils occupent temporairement en Belgique, lorsque ces ouvriers bénéficient déjà, pour la période d'occupation en Belgique, des avantages comparables aux timbres intempéries et aux timbres fidélité, en application des régimes auxquels leur employeur est soumis dans l'Etat où il est établi."

Hoe dient te worden aangetoond dat een dergelijk, vergelijkbaar voordeel, in het uitzendland wordt toegekend? Welke acties onderneemt de inspectie om dat te weten te komen? Wat doet ze als ze daarover binnen een redelijke termijn geen degelijk antwoord of stavingsstukken ontvangt?

3. Zijn de loontoeslagen die geregeld zijn in cao van 12 juni 2014 (bouwsector) verschuldigd en dus afdwingbaar als loonvoorwaarden? Moeten deze - zoals geldt voor Belgische werknemers - bovenop het basisloon worden betaald? Wat doet de inspectie als ze vaststelt dat deze niet worden betaald?

4. In bepaalde sectoren (zoals de bouw) voorzien cao's bedragen voor kost en inwonen bij overnachtingen voor het werk. Zijn die voor gedetacheerde werknemers in alle gevallen verschuldigd en dienen ze zich te voegen bovenop het baremiek sectoraal (minimum)loon? Wordt er geverbaliseerd/geregulariseerd indien de werkgever deze in mindering brengt van dat loon?

5. Daarnaast gebeurt het dat een werkgever het sectoraal baremiek (minimum)loon betaalt maar vervolgens het loon vermindert met voordelen in natura zoals verplaatsing, huisvesting en voeding die hij ter beschikking stelt. Kan hij dat? Onder welke voorwaarden, volgens welke regelgeving? Wat doet de inspectie indien zij vaststelt dat bijvoorbeeld artikel 6 en 23 van de Loonbeschermingswet van 12 april 1965 niet werd nageleefd?

Comment peut-il être démontré qu'un tel avantage comparable est effectivement octroyé dans le pays d'origine du travailleur? Quelles actions l'inspection entreprend-elle pour s'en assurer? Que fait-elle faute de réponse satisfaisante ou de justificatifs reçus dans un délai raisonnable?

3. Les suppléments de salaires prévus par la CCT du 12 juin 2014 (secteur de la construction) sont-ils dus et par conséquent, s'agit-il de conditions salariales contraignantes? Doivent-ils - comme c'est le cas pour les travailleurs belges - être ajoutés à la rémunération de base? Que fait l'inspection lorsqu'elle constate que tel n'est pas le cas?

4. Dans certains secteurs (tels que la construction), les CCT prévoient des indemnités pour l'hébergement et la nourriture lorsque les travailleurs sont amenés à loger sur leur lieu de travail. Ces montants sont-ils dus dans tous les cas pour l'ensemble des travailleurs détachés et doivent-ils être ajoutés à la rémunération barémique sectorielle (minimale)? L'employeur est-il verbalisé ou sommé de régulariser sa situation s'il s'avère qu'il a imputé ces montants sur cette rémunération?

5. Par ailleurs, il arrive qu'un employeur paie la rémunération barémique sectorielle (minimale) mais qu'il défalque ensuite de celle-ci la valeur des avantages en nature mis à disposition du travailleur, tels que les déplacements, le logement ou la nourriture. A-t-il le droit de le faire? Sous quelles conditions et en vertu de quelle réglementation? Que fait l'inspection lorsqu'elle constate que par exemple, les articles 6 et 23 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs n'ont pas été respectés?

6. Zoals bijvoorbeeld in ons land gebeurd is met voormelde cao van 13 september 2007 waarbij bepaalde vergoedingselementen in de bouwsector werden gecollectiviseerd en gesolidariseerd, kan ik mij inbeelden dat dit ook een gebruik is in andere lidstaten. Wat doet de inspectie indien zij vaststelt dat het toepasselijk loon niet wordt betaald maar de schuldenaar ervan inroept dat er in het uitzendland, bijvoorbeeld via instanties vergelijkbaar met de Fondsen voor Bestaanszekerheid, nog vergoedingscomponenten worden toegekend die in aanmerking dienen genomen te worden als looncomponenten? Wordt er dan ten bewarende titel geverbaliseerd of geregulariseerd tot de stavingsstukken van de effectieve betaling beschikbaar zijn? Wordt in afwachting daarvan de hoofdelijke aansprakelijkheid voor de loonschulden toegepast? Zijn er afgesproken redelijke termijnen waarbinnen deze stavingsstukken moeten voor handen zijn? Worden deze nagekomen door de diverse lidstaten? Wat gebeurt er indien deze niet worden nagekomen?

7. Zou het niet meer voor de hand liggen dat buitenlandse werkgevers die werknemers tijdelijk naar ons land detacheren zouden verplicht worden om tijdens de betrokken periode, waarin conform voormelde wet van 5 maart 2002 de Belgische loonvoorwaarden moeten gerespecteerd worden, voor hun loonadministratie beroep te doen op een Belgische erkend sociaal secretariaat?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 november 2016, op de vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 september 2016 (N.):

In het algemeen: de antwoorden op de door u gestelde vragen maken deel uit van een onderzoeksmethodiek die geldt voor alle sociaal inspecteurs die buitenlandse werkgevers met gedetacheerd personeel controleren.

6. J'imagine que le système consistant à collectiviser et solidariser certains éléments des rémunérations du secteur de la construction, mis en place dans le cadre de la CCT précitée du 13 septembre 2007, est également utilisé dans d'autres Etats membres. Que fait l'inspection lorsqu'elle constate que la rémunération applicable n'a pas été payée mais que le débiteur invoque le fait que dans le pays d'origine du travailleur, des instances comparables aux Fonds de sécurité d'existence octroient des éléments de rémunération qui doivent être considérés comme faisant partie intégrante de la rémunération? L'inspection procède-t-elle dans ce cas à une verbalisation à titre conservatoire ou à une régularisation en attendant de recevoir les justificatifs du paiement effectif? Dans l'intervalle, est-il fait appel au mécanisme de responsabilité solidaire pour les dettes salariales? A-t-il été prévu des délais raisonnables pour la remise de ces justificatifs? Ces délais sont-ils respectés par les différents Etats membres? Qu'advient-il s'ils ne sont pas respectés?

7. Ne serait-il pas plus simple d'obliger les employeurs étrangers qui détachent temporairement des travailleurs dans notre pays de faire appel, pour l'administration de leurs salaires, à un secrétariat social belge agréé, pour l'administration de leurs salaires, durant cette période au cours de laquelle ils sont tenus de respecter les conditions de rémunération belges en vertu de la loi précitée du 5 mars 2002?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 novembre 2016, à la question n° 268 de monsieur le député David Geerts du 29 septembre 2016 (N.):

De manière générale les réponses à vos questions font partie d'une méthodologie de contrôle qui vaut pour tous les inspecteurs sociaux qui contrôlent les employeurs étrangers avec du personnel détaché.

1. De vergoedingen in verband met de terbeschikkingstelling gemaakte onkosten, zoals reiskosten, verblijfskosten en kosten voor voeding kunnen door de inspectiediensten afgedwongen worden, doch enkel in het geval dat deze vergoeding door een algemeen verbindend verklaarde cao is opgelegd, en binnen de voorwaarden en beperkingen van deze cao zoals in het geval van de bouwsector. Uitzondering hierop wordt gemaakt indien de werkgever, ingevolge de verplichtingen die gelden in het zendland reeds gelijkwaardige vergoedingen betaalt of een gunstiger regeling toepast. Als de onkosten niet worden toegekend dan wordt het bedrag aan tussenkomsten voor deze vergoedingen toegevoegd aan het gedeelte van het verschuldigd loon (de vordering bedraagt dan het verschuldigd baremiek loon plus de verschuldigde vergoedingen).

Als de inspectie vaststelt dat dergelijke vergoedingen worden toegekend maar vervolgens in mindering worden gebracht van het sectoraal baremiek (minimum)loon dan verwerpt de Inspectie Toezicht op de sociale wetten van de FOD Werkgelegenheid deze praktijk van inhouding aangezien ze onwettig is en vordert een bijkomende betaling van de vergoedingen.

2. De inspectie vraagt aan elke buitenlandse werkgever actief in de bouwsector in België om zich aan te melden en te laten registreren bij de PDOK, de Patronale Verlofkas voor de bouwsector (afhankelijk van het Fonds voor bestaanszekerheid). Het is deze instelling die beoordeelt of de onderneming al dan niet kan vrijgesteld worden voor het betalen van bijdragen voor de getrouwheidszegels (en weerverletzegels) op voorlegging van een bewijs dat in het zendland reeds een equivalente regeling bestaat. De lijst van de ondernemingen die wel bijdrageplichtig worden geacht worden regelmatig geüpdated en aan het Toezicht op de sociale wetten bezorgd voor verdere opvolging.

3. In principe moeten deze toeslagen worden betaald volgens de voorwaarden zoals uiteengezet in punt 1.

4. Hier geldt eveneens het antwoord op punt 1. In principe zijn deze bedragen verschuldigd bovenop het minimumloon tenzij de werkgever reeds zelf deze lasten op zich heeft genomen door gratis logies en eventueel maaltijden te verstrekken, of indien de werknemer een equivalent voordeel krijgt ingevolge het recht geldend in zijn zendland.

Er wordt inderdaad geverbaliseerd/geregulariseerd indien de werkgever niet bereid is deze inhouding (kost -en inwoon) ongedaan te maken.

1. Les indemnités liées aux frais découlant de la mise à disposition, tels les frais de voyage, de séjour et de nourriture peuvent être considérées comme obligatoires par les services d'inspection dans le seul cas où ces indemnités sont imposées par une convention collective de travail rendue obligatoire et dans les conditions et limites de cette CCT, comme c'est le cas dans le secteur de la construction. Une exception est prévue si l'employeur en raison des obligations applicables dans le pays d'envoi paie déjà des indemnités similaires ou applique un régime plus favorable. Si les frais ne sont pas payés, le montant se rapportant à l'intervention pour ces indemnités est ajouté à la partie du salaire dû.

Si l'inspection constate que de telles indemnités sont payées mais qu'il s'en suit une diminution de la rémunération barémique minimale, je peux vous assurer que l'inspection "Contrôle des lois sociales" du SPF Emploi, rejette cette pratique de retenue car elle est illégale et exige la régularisation.

2. L'inspection demande à chaque employeur étranger actif dans le secteur de la construction en Belgique de se faire enregistrer auprès de l'OPOC, de la Caisse patronale pour les congés payés dans le secteur de la construction (dépendant du Fonds de sécurité d'existence). C'est cette institution qui détermine si l'entreprise peut ou non être libérée du paiement des cotisations pour les timbres-fidélité (et les timbres-intempéries) en apportant la preuve qu'il existe déjà dans le pays d'envoi un régime équivalent. La liste des entreprises qui sont bien considérées comme soumises à cette obligation de cotiser est régulièrement mise à jour et communiquée pour suite utile au Contrôle des lois sociales.

3. En principe ces suppléments doivent être payés selon les conditions comme exposé au point 1.

4. Ici vaut aussi la réponse au point 1. En principe ces montants sont exigés au-delà du salaire minimum sauf si l'employeur les prend déjà en charge en fournissant un logement gratuit et d'éventuels repas ou si le travailleur reçoit un avantage équivalent en fonction du droit applicable dans le pays d'envoi.

Un procès-verbal est en effet dressé ou une régularisation exigée si l'employeur n'est pas prêt à annuler cette retenue (frais et logement).

5. Met uitzondering van de bouwsector (waar de verplaatsing, huisvesting en voeding ten laste van de werkgever moet worden genomen) is het mogelijk om deze elementen huisvesting en voeding (echter niet de verplaatsingskosten) als naturaloon te laten aanrekenen, onder de strikte voorwaarden van de loonbeschermingswet: schriftelijke voorafgaande schatting met in achtneming van de beperkingen voorzien in artikel 6 van de wet).

Als wordt vastgesteld dat bijvoorbeeld artikel 6 (betaling loon in natura beperkt tot maximum één vijfde van het totaal verschuldigd loon) en 23 (wettelijke toegestane inhoudingen op het loon: bij voorbeeld: voorschotten in geld) van de Loonbeschermingswet van 12 april 1965 niet werd nageleefd dan laat het Toezicht op de sociale wetten dit onterecht aangerekend naturaloon bijbetalen. In geval van weigering wordt er *pro justitia* opgesteld. Indien het om belangrijke onderbetaling gaat, kan de procedure van de hoofdelijke aansprakelijkheid voor lonen worden opgestart.

6. De hoofdelijke aansprakelijkheid voor de loonschulden wordt niet noodzakelijk toegepast. Dit gebeurt maar in zwaarwichtige gevallen en voornamelijk wanneer er geen bereidheid is van de buitenlandse werkgever om de tekorten te regulariseren.

De afgesproken redelijke termijnen waarbinnen deze stavingsstukken moeten voor handen zijn, is afhankelijk van geval tot geval.

Het betreft stavingsstukken of bijkomende informatie die in eerste instantie door de werkgever moeten voorgelegd worden. Wanneer deze geen gevolg geeft aan het voorleggingsverzoek van het Toezicht op de sociale wetten is er een inbreuk: belemmering van het toezicht en wordt *pro justitia* opgesteld. In de nieuwe modules die in IMI ontwikkeld worden (ter uitvoering van de handhavingsrichtlijn 2014/67) is het mogelijk om documenten te betekenen via IMI en aan de bevoegde buitenlandse controledienst de recuperatie van documenten te vragen.

7. Sommige buitenlandse ondernemingen doen uit eigen initiatief beroep op een erkend Belgisch sociaal secretariaat, vooral zij die vaak actief zijn in België. Het verplicht stellen van dergelijke aansluiting bij een erkend sociaal secretariaat in België zou echter kunnen worden geïnterpreteerd als een beperkende maatregel die het vrij verkeer van diensten belemmert zonder voldoende rechtvaardiging en waarvan de proportionaliteit in vraag kan gesteld worden. We kunnen dat risico beter niet lopen.

5. À l'exception du secteur de la construction (où les frais de déplacement, de séjour et de nourriture doivent être pris en charge par l'employeur) il est possible de considérer ces éléments -logement et nourriture- (mais en aucun cas les frais de déplacement) comme avantages en nature, sous les conditions strictes de la loi sur la protection de la rémunération - évaluation préalable dans le respect des restrictions prévues à l'article 6 de la loi.

Lorsqu'il est constaté que par exemple les articles 6 (paiement salaire en nature limité au maximum un cinquième du total) et 23 (retenues légales sur la rémunération: par exemple: les avances en argent) de la loi sur la protection de la rémunération du 12 avril 1965 ne sont pas respectés, le Contrôle des lois sociales fait payer ce salaire présenté à tort comme un avantage en nature. En cas de refus, un *pro justitia* est dressé. S'il s'agit d'un sous-paiement important, la procédure de responsabilité solidaire pour les salaires peut être lancée.

6. La responsabilité solidaire pour les dettes salariales n'est pas nécessairement appliquée. Cela se produit dans des cas graves et principalement lorsque l'employeur étranger ne montre aucune volonté de régulariser les manquements.

Le délai raisonnable convenu dans lequel les documents probants doivent être présentés varie de cas en cas.

Il s'agit des pièces probantes ou d'informations complémentaires qui doivent en première instance être présentés par l'employeur. Quand aucune suite n'est donnée à la requête du Contrôle des lois sociales de fournir ces documents, il s'agit d'une infraction d'obstacle au contrôle et un *pro justitia* est dressé. Dans les nouveaux modules développés dans IMI (en exécution de la directive de renforcement 2014/67) il est possible de signifier des documents via IMI et de demander au service de contrôle étranger compétent de récupérer des documents.

7. Certaines entreprises étrangères font d'initiative appel à un secrétariat social belge agréé, surtout celles qui sont souvent actives en Belgique. Imposer l'obligation d'affiliation à un secrétariat social agréé pourrait certainement être interprété comme une mesure d'entrave à la libre circulation, sans justification suffisante et pour laquelle le caractère de proportionnalité pourrait être mis en question. Il est préférable de ne pas courir ce risque.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

2015201610946	08-07-2016	946	Zuhal Demir	Stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag. - Cijfers in- en uitstroom. Les bénéficiaires entrants et sortants du régime de chômage avec complément d'entreprise.	91
2015201611984	22-09-2016	1028	Denis Ducarme	* Opening van de onderhandelingen over de vrijhandels-overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië. L'ouverture de négociations de libre-échange entre l'Union européenne et l'Australie.	23
2015201611990	22-09-2016	1029	Philippe Goffin	* Contactloos betalen. - Beperkingen en gevaren. Le paiement sans contact. - Limites et dangers.	24
2015201611992	22-09-2016	1030	Frédéric Daerden	* Rapport van de Europese Commissie en de OESO over vluchtelingen en tewerkstelling. Rapport de la Commission européenne et de l'OCDE sur les réfugiés et l'emploi.	25
2015201612021	23-09-2016	1031	Gilles Vanden Burre	* Loonbonussen. - Uitsplitsing. - Doelstellingen. Bonus salariaux. - Répartitions. - Objectifs.	26
2015201612022	23-09-2016	1032	Benoît Friart	* Kleding op afbetaling. Païement différé pour les vêtements.	27
2015201612029	27-09-2016	1033	Leen Dierick	* Controle op snelheid van elektrische fietsen. Contrôle de la vitesse des vélos électriques.	27
2015201612056	28-09-2016	1035	Meryame Kitir	* De digitalisering van de arbeidsmarkt en de daarmee samenhangende "hybride arbeidsrelaties". La numérisation du marché du travail et les "relations de travail hybrides" y afférentes.	29
2015201612058	28-09-2016	1036	Gilles Vanden Burre	* Jobcreatie. - Cijfers. Création d'emplois. - Les chiffres.	30
2015201612059	28-09-2016	1037	Jean-Marc Nollet	* Kabinetsmedewerkers. Les membres de votre cabinet.	31
2015201607360	28-09-2016	1039	Barbara Pas	* De strijd tegen de schijn-vzw's. Lutte contre les fausses ASBL.	31

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

2014201505087	23-09-2015	671	Barbara Pas	Aantal steekpartijen. - Dodelijke slachtoffers. Nombre d'agressions à l'arme blanche. - Nombre de tués.	92
2015201607713	09-02-2016	1047	Olivier Maingain	Vervulling van de personeelsformaties van de politiezones. Le remplissage des cadres dans les zones de police.	95

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201611093	15-07-2016	1555	Koen Metsu	Samenwerking politie- en brandweerzones bij aankoop en gebruik drones. La collaboration entre les zones de police et d'incendie pour l'acquisition et l'utilisation de drones.	97
2015201611470	16-08-2016	1594	Rita Bellens	B-FAST. B-FAST.	98
2015201611819	13-09-2016	1640	Denis Ducarme	Bescherming van de gebedsplaatsen. Protection des lieux de culte.	100
2015201611847	14-09-2016	1644	Denis Ducarme	Privédetectives. Les détectives privés.	101
2015201611921	20-09-2016	1651	Barbara Pas	De taaloestanden bij het Erasmusziekenhuis. Les problèmes linguistiques à l'hôpital Erasme.	104
2015201611948	21-09-2016	1660	Franky Demon	Sluiting politiekantoren naar aanleiding van de terreurdreiging (MV 13196). La fermeture de commissariats à la suite de la menace terroriste (QO 13196).	105
2015201612008	22-09-2016	1665	Jean-Marc Nollet	* Onbeschikbare noodnummers. Les numéros d'urgence indisponibles.	32
2015201612010	22-09-2016	1666	Barbara Pas	* De "opkuis" van Sint-Jans-Molenbeek. - Kanaalplan. Le "nettoyage" de la commune de Molenbeek-Saint-Jean. - Le Plan du canal.	32
2015201612012	23-09-2016	1667	Denis Ducarme	* Opvolging van uit Irak of Syrië teruggekeerde strijders. Suivi des "returnees" revenus d'Irak ou de Syrie.	34
2015201612024	23-09-2016	1668	Denis Ducarme	* Subsidie voor Charleroi, Luik en Verviers. - Dienst voor de preventie van radicalisme op het lokale niveau. Subside aux villes de Charleroi, Liège et Verviers. - Service de prévention du radicalisme au niveau local.	34
2015201612025	27-09-2016	1669	Roel Deseyn	* Identiteitsfraude. La fraude à l'identité.	35
2015201612027	27-09-2016	1670	Sabien Lahaye-Battheu	* Grenscriminaliteit. Criminalité frontalière.	36
2015201612030	27-09-2016	1671	Stéphanie Thoron	* Handistreaming. Handistreaming.	36
2015201612044	27-09-2016	1672	Goedele Uyttersprot	* Diefstal in ziekenhuizen. - Oost-Vlaanderen. Les vols en milieu hospitalier. - Flandre orientale.	37
2015201612045	27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	* Meldpunt voor frauduleuze e-mailberichten en phishing. Le point de contact pour les victimes d'e-mails frauduleux et de hameçonnage.	37
2015201612051	28-09-2016	1674	Ann Vanheste	* De ontmanteling van het vluchtelingenkamp in Calais. Le démantèlement du camp de réfugiés de Calais.	38
2015201612052	28-09-2016	1675	Sonja Becq	Samenlevingscontracten. - Registratie. Les contrats de cohabitation. - Enregistrement.	106
2015201612060	28-09-2016	1677	Koen Metsu	* De veiligheid van huisartsen. La sécurité des médecins généralistes.	38

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612071	28-09-2016	1678	Franky Demon	* Noodopvangcentra. - Steun federale politie. L'aide fournie par la police fédérale aux centres d'accueil d'urgence.	39
2015201612072	28-09-2016	1679	Franky Demon	* Kustgemeenten. - Steun federale politie. Communes du littoral. - Soutien de la police fédérale.	40
2015201612075	28-09-2016	1681	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	40
2015201612076	28-09-2016	1682	Koenraad Degroote	* De taak van provinciegouverneur als commissaris van de regering. La mission du gouverneur de province en sa qualité de commissaire du gouvernement.	42
2015201612121	03-10-2016	1690	Katrin Jadin	(MV 13331). "Foreign terrorist fighters" (QO 13331).	108
2015201612130	03-10-2016	1693	Denis Ducarme	Screening van personen die in de nucleaire sector werken. "Screening" de personnes travaillant dans le secteur nucléaire.	110
2015201611909	11-10-2016	1721	Sonja Becq	De registratie van het aantal afgesloten samenlevingscontracten. L'enregistrement du nombre de contrats de vie commune.	102
2016201712421	14-10-2016	1731	Meryame Kitir	"Rode dossiers". - "Groene dossiers". "Dossiers rouges". - "Dossiers verts".	112
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste					
2015201612204	05-10-2016	695	Denis Ducarme	Kaderakkoord met de IOM. Accord-cadre avec l'OIM.	113
2015201612205	05-10-2016	696	Denis Ducarme	Guinee. - Relancefonds na de ebola-epidemie. Guinée. - Fonds pour la relance post-Ebola.	115
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales					
2015201611985	22-09-2016	788	Benoit Hellings	* Aanleg van de metrolijn Noord. - Door Beliris uitgevoerd bodemonderzoek. Construction du métro Nord. - Les études de sol engagées par Beliris.	43
2015201612013	23-09-2016	789	Denis Ducarme	* Situatie in Oezbekistan. Situation en Ouzbékistan.	44
2015201612014	23-09-2016	790	Benoît Friart	* Daling van het aantal vluchten naar de VS. Baisse des vols vers les USA.	45
2015201612015	23-09-2016	791	Benoît Friart	* Afghaanse migranten en prostitutie. Migrants afghans et prostitution.	45
2015201612041	27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	* Handistreaming. Handistreaming.	47

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612062	28-09-2016	793	Rita Bellens	* De handelsrelaties met China. Les relations commerciales avec la Chine.	47
2015201612065	28-09-2016	794	Olivier Chastel	* Betrekkingen met Zuid-Amerika. - EuroLat. Relations avec l'Amérique du Sud. - EuroLat.	48
2015201612068	28-09-2016	795	Olivier Chastel	* Dialoog tussen de Europese Unie en Cuba. Dialogue Union européenne - Cuba.	49
2015201612069	28-09-2016	796	Rita Bellens	* De internationale luchtvaartakkoorden. - ICAO. Les accords internationaux aériens. - OACI.	49
2015201612070	28-09-2016	797	Rita Bellens	* De internationale luchtvaartakkoorden. - EASA. Les accords internationaux aériens. - AESA.	50
2015201612075	28-09-2016	798	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	51
2015201612078	28-09-2016	799	Denis Ducarme	* Steun aan het Oostelijk Partnerschap. L'aide au Partenariat oriental.	52
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2014201502237	20-03-2015	268	Vincent Scourneau	Termijn voor de aanpassing aan de nieuwe regelingen omtrent de verlengde minderjarigheid en het voorlopig bewind over de goederen. Délai d'adaptation des nouveaux régimes de minorité prolongée et d'administration provisoire de biens.	116
2014201504265	16-07-2015	468	Sabien Lahaye-Battheu	Inning van penale boetes door een gerechtelijk inningskantoor (MV 5061). La perception des amendes pénales par un bureau de recouvrement judiciaire (QO 5061).	118
2015201605476	16-10-2015	610	Peter Dedecker	ICT monitoring. Le monitoring TIC.	120
2015201607572	22-02-2016	868	Denis Ducarme	Toegang tot versleutelde smartphonegegevens in het kader van de strijd tegen terrorisme (MV 8188). Action contre les données cryptées de smartphones dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8188).	121
2015201608883	20-04-2016	964	Barbara Pas	Enkelbanden. Bracelets électroniques.	123
2015201610066	06-06-2016	1195	Filip Dewinter	Radicale islam. L'islam radical.	124
2015201611550	23-08-2016	1347	Stefaan Van Hecke	Schijn van belangenconflict bij tolken. Apparence de conflits d'intérêts parmi les interprètes.	125
2015201611983	22-09-2016	1384	Philippe Goffin	* Herziening van een definitieve strafrechtelijke veroordeling. La révision d'une condamnation pénale définitive.	53
2015201611986	22-09-2016	1385	Carina Van Cauter	De overheveling van de justitiehuisen en het elektronisch toezicht naar de Franstalige en Vlaamse Gemeenschap. Le transfert des maisons de justice et de la surveillance électronique aux Communautés française et flamande.	128

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201611998	22-09-2016	1386	Barbara Pas	* De verjaring voor grote financiële dossiers. La prescription dans les grands dossiers financiers.	53
2015201611999	22-09-2016	1387	Barbara Pas	* Agressie tegen het gevangenispersoneel. Membres du personnel pénitentiaire victimes d'agressions.	54
2015201612003	22-09-2016	1388	Sonja Becq	* Artikel 88, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek. - Toepassing. Article 88, § 2 du Code judiciaire. - Application.	55
2015201612011	22-09-2016	1389	Barbara Pas	* Databank "foreign terrorist fighters". - Databank haatpredikers, ronselaars en eenzame wolven. - Toegang Vlaamse overheidsdiensten. Base de données "foreign terrorist fighters". - Base de données prédicateurs de haine, recruteurs et "loups solitaires". - Accès des services publics flamands.	56
2015201609931	26-09-2016	1390	Franky Demon	* Geweld tegen politieagenten. La violence perpétrée à l'égard des agents de police.	57
2015201610330	27-09-2016	1391	Roel Deseyn	* Rekruteren Russische spionnen. Le recrutement d'espions russes.	58
2015201612038	27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	* Handstreaming. Handstreaming.	58
2015201612043	27-09-2016	1393	Goede Uyttersprot	* FPC Gent. - Personeelstekort. CPL de Gand. - Pénurie de personnel.	59
2015201612046	27-09-2016	1394	Goede Uyttersprot	* De Wet op de continuïteit van ondernemingen. La loi relative à la continuité des entreprises.	60
2015201612047	27-09-2016	1395	Sophie De Wit	* Finshop. - Inhouding door het COIV van een te koop aangeboden item. Fin Shop. - Retenue d'un bien mis en vente par l'OCSC.	61
2015201612048	27-09-2016	1396	Sophie De Wit	* De wet-Martin. - Verstrenging voorwaardelijke invrijheidsstelling. La loi Martin. - Durcissement des conditions de libération conditionnelle.	61
2015201612049	27-09-2016	1397	Peter Vanvelthoven	* De regularisatiedossiers opgevraagd door het parket. Les dossiers de régularisation demandés par le parquet.	62
2015201612050	27-09-2016	1398	Peter Vanvelthoven	* De regularisatiedossiers die werden onderzocht door de CFI. Les dossiers de régularisation fiscale traités par la CTIF.	63
2015201612061	28-09-2016	1399	Goede Uyttersprot	* De dubbele familienaam. Le double patronyme.	63
2015201612075	28-09-2016	1400	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	64
2015201612077	28-09-2016	1401	Barbara Pas	* Het vrijlaten van misdadigers na hun administratieve aanhouding ingevolge in gebreke blijven van het parket. La libération de délinquants après leur arrestation administrative à la suite d'une défaillance du parquet.	65

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201605838	04-11-2015	543	Yoleen Van Camp	Huisartsen regio Kempen. Les généralistes dans la région campinoise.	130
2015201611674	05-09-2016	1122	Kattrin Jadin	Aanwijzing van experts in het kader van de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg. La désignation d'experts dans le cadre de l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé.	132
2015201611994	22-09-2016	1148	Benoît Friart	* Wearables en gezondheid. Objets connectés et santé.	66
2015201612020	23-09-2016	1151	Benoît Friart	* Overlijden van de eerste patiënt die een gezichtstransplantatie onderging. Décès de la première greffée du visage.	67
2015201612026	27-09-2016	1152	Leen Dierick	* Testen van geneesmiddelen bij vrouwen. La participation des femmes aux essais de médicaments.	69
2015201612028	27-09-2016	1153	Philippe Blanchart	* Overconsumptie van geneesmiddelen bij kinderen. La surconsommation de médicaments par les enfants.	69
2015201610897	27-09-2016	1154	Denis Ducarme	* Arbeidsongevallen.- Illegalen. Accident du travail. - Personnes illégales.	70
2015201612040	27-09-2016	1155	Stéphanie Thoron	* Handstreaming. Handstreaming.	70
2015201612057	28-09-2016	1156	Roel Deseyn	* Continuïteit van de zorg. - Bereikbaarheid van wachtdiensten voor apothekers, tandartsen en huisartsen. Continuité des soins. - Accessibilité des services de garde des pharmaciens, des dentistes et des médecins généralistes.	71
2015201612075	28-09-2016	1157	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	72
2016201712659	25-10-2016	1212	Yoleen Van Camp	Aangepaste rijbewijzen. Les permis de conduire adaptés.	135
2016201712667	25-10-2016	1215	Yoleen Van Camp	Pay4Q voor apothekers (MV 13269). Pay4Q voor apothekers (MV 13269).	136

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

2015201606617	15-12-2015	697	Ahmed Laaouej	Voorafbetalingen inzake de personen- en de vennootschapsbelasting. Les versements anticipés à l'IPP et à l'ISOC.	138
2015201607582	02-02-2016	775	Sabien Lahaye-Battheu	De verdeling van de ambtsgebieden accijnscontrole in West-Vlaanderen (MV 8391). La répartition des circonscriptions du contrôle des accises en Flandre occidentale (QO 8391).	139

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608536	24-03-2016	884	Benoît Piedboeuf	Herziening van het Belgisch-Franse belastingverdrag (MV 9642). La révision de la convention fiscale belgo-française (QO 9642).	141
2015201608560	25-03-2016	895	Elio Di Rupo	Vermindering van de door de Bijzondere Belastinginspectie opgelegde naheffingen en van de effectief ingevorderde bedragen. La baisse des redressements fiscaux adressés par l'inspection spéciale des impôts et sur les montants effectivement recouvrés.	142
2015201611767	08-09-2016	1184	Barbara Pas	De doorlichting van bankrekeningen in het kader van terrorisme. Le contrôle de comptes en banque dans le cadre du terrorisme.	148
2015201611862	15-09-2016	1189	Roel Deseyn	Het verbieden van de commercialisatie van bepaalde financiële instrumenten. L'interdiction de commercialisation de certains produits financiers.	150
2015201611988	22-09-2016	1196	Caroline Cassart-Mailleux	* Personeelsverloop bij de FOD Financiën. Le turnover au sein du SPF Finances.	73
2015201611997	22-09-2016	1197	Barbara Pas	* De notionele-interestaftrek. La déduction des intérêts notionnels.	74
2015201612002	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	* Maximumbijdrage vrijwilligers in het basisonderwijs. Montant maximum du défraiement des bénévoles actifs dans l'enseignement primaire.	75
2015201612006	22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	* De beslissingsbevoegdheid van de centrumdirecteur GO bij bezwaarschriften. Le pouvoir de décision du directeur d'un centre GE concernant les réclamations.	76
2015201610115	27-09-2016	1200	Griet Smaers	* De evolutie van de tewerkstelling in de ontworichte zones. L'évolution de l'emploi dans les "zones franches".	77
2015201612053	28-09-2016	1201	Carina Van Cauter	Het btw-compensatiefonds. Le fonds de compensation TVA.	153
2015201612073	28-09-2016	1202	Denis Ducarme	Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO). Service des créances alimentaires (SECAL).	155
2015201612075	28-09-2016	1203	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	77
2015201612080	28-09-2016	1204	Marco Van Hees	* Bilaterale lening van België aan Griekenland. Prêt bilatéral de la Belgique à la Grèce.	79
2015201612081	29-09-2016	1205	Marco Van Hees	De winst die de ECB uit haar SMP-portefeuille haalt. Les bénéfices réalisés par la BCE via son portefeuille SMP.	156
2015201612083	29-09-2016	1207	Marco Van Hees	Herstructurering van de Griekse schuld. Restructuration de la dette grecque.	159
2015201612088	29-09-2016	1208	Olivier Chastel	Strijd tegen de fiscale fraude. Lutte contre la fraude fiscale.	161

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612122	03-10-2016	1209	Peter Dedecker	De wet op de titel onafhankelijk financieel planner. La loi relative au titre de planificateur financier indépendant.	164
2015201610358	03-10-2016	1211	Denis Ducarme	Toezicht over virtuele valuta. La surveillance des monnaies virtuelles.	145
2015201612212	05-10-2016	1214	Denis Ducarme	Voltooiing van de bankenunie. L'achèvement de l'Union bancaire.	166
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale					
2015201612101	29-09-2016	550	Denis Ducarme	Hervorming van de Europese wetgeving op de biologische landbouw. La réforme de la législation européenne sur l'agriculture biologique.	169
2015201612104	29-09-2016	551	Denis Ducarme	Melkmarkt in Europa en in België. Le marché du lait en Europe et en Belgique.	171
2015201612167	04-10-2016	553	Leen Dierick	HorseID. La plate-forme HorseID.	174
2015201612169	04-10-2016	554	Valerie Van Peel	Het verblijf in het buitenland door leefloongerechtigden. Les bénéficiaires du revenu d'intégration séjournant à l'étranger.	177
2015201612172	04-10-2016	555	Valerie Van Peel	Het aantal jongeren dat door OCMW's ondersteund en begeleid wordt. Le nombre de jeunes bénéficiant d'une aide et d'un accompagnement du CPAS.	179
2015201612173	04-10-2016	556	Valerie Van Peel	De stookoliepremie. La prime mazout.	184
2015201612176	04-10-2016	557	Leen Dierick	Namaak van voedingsmiddelen. La contrefaçon de denrées alimentaires.	186
2015201612203	05-10-2016	558	Dirk Van Mechelen	De Chinese wolhandkrab. Le crabe chinois.	189
2015201612274	06-10-2016	560	Yoleen Van Camp	Contaminatie waswafels bijenkorven. Contamination de la cire gaufrée dans les ruches.	191
2016201712319	11-10-2016	563	Vincent Scourneau	Hervorming van de werkgeversgroeperingen. La réforme des groupements d'employeurs.	194
2016201712389	13-10-2016	564	Johan Klaps	Wet financiering voor kmo's. - Interpretatie van het begrip "onderneming". La loi concernant le financement des PME. - Interprétation du concept d'"entreprise".	197
2016201712626	21-10-2016	571	Gilles Vanden Burre	Schadeloosstelling van eigenaars en mede-eigenaars die het slachtoffer zijn van de praktijken van malafide vastgoedmakelaars en syndici (MV 13840). L'indemnisation des propriétaires ou des copropriétaires victimes d'agents immobiliers et de syndics indélégats (QO 13840).	201

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2015201612155	04-10-2016	348	Jean-Marc Nollet	Institutionele samenwerking. La coopération institutionnelle.	206
2015201612158	04-10-2016	351	Jean-Marc Nollet	Repercussies van het milieubeleid op de werkgelegenheid. La politique de l'environnement sur l'emploi.	208
2015201612160	04-10-2016	352	Jean-Marc Nollet	Europese CO2-markt. Le marché du carbone européen.	209
2015201612180	04-10-2016	353	Jean-Marc Nollet	Gezondheidsrisico van verontreinigende stoffen voor kinderen. Le risque des polluants pour la santé des enfants.	211
2016201712313	11-10-2016	357	Vincent Scourneau	Door uw administratie afgesloten verzekeringen. Assurances contractées par votre administration.	213
2016201712426	14-10-2016	358	Jean-Marc Nollet	Luchtkwaliteit in de steden. La qualité de l'air en milieu urbain.	214
2016201712436	14-10-2016	359	Jean-Marc Nollet	Wetgeving nieuwe ggo-technieken. La réglementation des nouvelles techniques d'ingénierie génétique.	217
2016201712478	18-10-2016	360	Kristof Calvo	Maatregelen ivoorhandel (MV 13528). Les mesures contre le commerce illégal d'ivoire (QO 13528).	217
2016201712482	18-10-2016	361	Daniel Senesael	Nationaal surveillanceplan voor muggen die ziektes kunnen overdragen (MV 12505). Un plan national de surveillance des moustiques vecteurs de maladie (QO 12505).	219
2016201712485	18-10-2016	362	Daniel Senesael	Instandhouding van de biodiversiteit in België. (MV 12504) La préservation de la biodiversité en Belgique (QO 12504).	221
2016201712500	18-10-2016	363	Jean-Jacques Flahaux	Ecologische normen voor de administratieve diensten van de stad Hamburg (MV 9668). Les règles écologiques dans l'administration à Hambourg (QO 9668).	223
2016201712507	18-10-2016	364	Jean-Marc Nollet	Beheer van kernafval van categorie B en C (MV 13911). Gestion des déchets nucléaires B et C (QO 13911).	227
2016201712513	18-10-2016	366	Jean-Marc Nollet	Beheer van het radioactieve afval bij een kernramp (MV 13228). La gestion des déchets en cas de catastrophe nucléaire (QO 13228).	230
2016201712552	19-10-2016	370	Karin Temmerman	Kerncentrales Doel. - Klacht Nederlandse gemeenten bij de Europese Commissie (MV 13279). Centrales nucléaires de Doel. - La plainte déposée par certaines communes néerlandaises auprès de la Commission européenne (QO 13279)	232

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201712556	19-10-2016	371	Karin Temmerman	Opslag van gebruikte brandstofelementen uit de kernreactoren (MV 12822). Le stockage de combustibles irradiés provenant des réacteurs nucléaires (QO 12822).	235
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique					
2015201612120	03-10-2016	871	Raoul Hedebouw	Afschaffing van het cumuleren van ziektedagen bij ambtenaren. Suppression du cumul de jours de maladie des fonctionnaires.	238
2015201612193	05-10-2016	874	Sébastien Pirlot	Taalevenwicht bij het leger. L'équilibre linguistique à l'armée.	240
2015201612195	05-10-2016	876	Denis Ducarme	Gebruik van UAV's boven de Noordzee. Utilisation des UAV en Mer du Nord.	241
2015201612196	05-10-2016	877	Denis Ducarme	Trainingscentrum voor Commando's. Centre d'Entraînement de commandos.	242
2015201612208	05-10-2016	878	Koen Metsu	Agressie tegen militairen. Agressions contre des militaires.	242
2015201612215	05-10-2016	880	Denis Ducarme	Aanwervingen bij Defensie. Le recrutement à la Défense nationale.	243
2015201612221	05-10-2016	883	Gautier Calomne	Bijdrage van de Belgische F-16's aan de strijd tegen Islamitische staat. La participation des F-16 belges à l'effort contre l'État islamique.	246
2015201612219	05-10-2016	885	Gautier Calomne	Defensie. - Oefening "Bison Counter". Défense. - L'exercice "Bison Counter".	245
2015201612232	06-10-2016	886	Franky Demon	Sanering site Sijsele en terrein Knaepen Zeebrugge. L'assainissement du site de Sijsele et du terrain Knaepen à Zeebrugge.	246
2015201612233	06-10-2016	887	Katrin Jadin	Nieuwe ontminningsrobots. Les nouveaux robots de déminage.	247
2015201612239	06-10-2016	889	Gautier Calomne	"Navy Days". Les "Navy Days".	248
2015201612242	06-10-2016	890	Gautier Calomne	Oefening Ringo Strike. L'exercice "Ringo Strike".	249
2015201612246	06-10-2016	891	Gautier Calomne	Ontdekking van stoffelijke resten van Belgische soldaten in de loopgraven van Diksmuide. La découverte de restes de soldats belges dans les tranchées de Dixmude.	250
2015201612247	06-10-2016	892	Gautier Calomne	Airshow te Florennes. Le show aérien de Florennes.	251
2015201612265	06-10-2016	893	Paul-Olivier Delannois	Investeren in de kazerne Baron Ruquoy. Les investissements réalisés à la caserne Ruquoy.	252

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612288	07-10-2016	895	Gautier Calomne	Wervingscampagne 2017 voor het leger. La campagne de recrutement 2017 des forces armées.	253
2015201612289	07-10-2016	896	Gautier Calomne	Testen van middelen tegen antischepsmissiles door fregat Leopold I. Les tests de tirs de missiles par la frégate Léopold Ier.	254
2015201612290	07-10-2016	897	Gautier Calomne	Internationale oefening in Sicilië. - Deelname van het USAR-team van B-FAST. Exercice international en Sicile. - Participation de l'équipe USAR de B-FAST.	255
2015201612291	07-10-2016	898	Gautier Calomne	Belgische ambassade in de DRC. - Versterking van de militaire aanwezigheid. Ambassade belge en RDC. - Renforcement de la présence militaire.	255
2016201712355	12-10-2016	903	Denis Ducarme	Oefening "Green Light". L'exercice "Green Light".	256
2016201712582	20-10-2016	910	Sabien Lahaye-Battheu	De toekomst van de Lemahieu-kazerne in Ieper (MV 14123). L'avenir de la caserne Lemahieu à Ypres (MV 14123).	257
2016201712583	20-10-2016	911	Willy Demeyer	Koudeplan (MV 13644). Le plan grand froid (QO 13644).	258

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

2015201612075	28-09-2016	159	Nele Lijnen	Thuiswerk. Travail à domicile.	260
2015201612191	05-10-2016	160	Denis Ducarme	Nationale Loterij. - Subsidies in de provincie Waals-Brabant. Loterie Nationale. - Subsidies en Brabant wallon.	264
2015201612192	05-10-2016	161	Denis Ducarme	Nationale Loterij. - Subsidies in Brussel. Loterie Nationale. - Subsidies à Bruxelles.	265

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2015201612000	22-09-2016	1735	David Geerts	* Het zwerfvuil op onze sporen. Les déchets sauvages sur nos voies ferrées.	79
2015201612005	22-09-2016	1736	Emmanuel Burton	* Oneigenlijk gebruik van de noodrem op de trein. Les usages non justifiés du signal d'alarme dans les trains.	80
2015201612007	22-09-2016	1737	Jean-Marc Nollet	* NMBS-station Fleurus. La gare SNCB de Fleurus.	81
2015201612039	27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	* Handistreaming. Handistreaming.	82
2015201612055	28-09-2016	1739	Ann Vanheste	* Prioriteit verhoging van perrons. Priorité accordée au rehaussement des quais.	82

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612059	28-09-2016	1740	Jean-Marc Nollet	* Kabinetsmedewerkers. Les membres de votre cabinet.	83
2015201612075	28-09-2016	1741	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	84
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur					
2015201612102	29-09-2016	95	Denis Ducarme	Vrijhandelsakkoord tussen de Europese Unie en Japan. L'accord de libre-échange entre l'Union européenne et le Japon.	266
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances					
2015201612112	03-10-2016	374	Fabienne Winckel	Federale overheid. - Loonkloof en toegang tot topfuncties. Administration fédérale. - Écart salarial et accès aux hautes fonctions.	269
2015201612126	03-10-2016	375	Katrin Jadin	Vermindering van extreme armoede in de wereld. La diminution de l'extrême pauvreté dans le monde.	273
2015201612132	03-10-2016	376	Benoît Friart	Parkeerkaarten voor personen met een handicap. Cartes de stationnement pour handicapés.	276
2015201612200	05-10-2016	377	Françoise Schepmans	Financiering van 'Housing First'-projecten. Le financement de projets "Housing First".	278
2015201612214	05-10-2016	378	Nele Lijnen	Stalking. Harcèlement.	280
2016201712642	24-10-2016	394	Dirk Janssens	Unia. - Personeelbestand. Les effectifs d'Unia.	283
2016201712643	24-10-2016	395	Dirk Janssens	Unia. - Nieuwe contactpunten Vlaams-Brabant. Les nouveaux points de contact locaux d'Unia en Brabant flamand.	285
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur					
2015201609775	22-09-2016	856	Gautier Calomne	* Beheer van visumaanvragen in het buitenland. La gestion des demandes de visas à l'étranger.	85
2015201609653	22-09-2016	857	Denis Ducarme	* Controles met Tunesië. Contrôles avec la Tunisie.	86
2015201612004	22-09-2016	858	Barbara Pas	* Asielzoekers. - Verkrachtingen. - Gevolgen. Demandeurs d'asile. - Viols. - Suites.	86
2015201610056	27-09-2016	859	Olivier Chastel	* Kafalaprocedure. Procédure kafala.	87

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201612036	27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	* Handistreaming. Handistreaming.	88
2015201612059	28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	* Kabinetsmedewerkers. Les membres de votre cabinet.	88
2015201612066	28-09-2016	862	Olivier Chastel	* Akkoord met Egypte. Accord avec l'Égypte.	89
2015201612075	28-09-2016	863	Nele Lijnen	* Thuiswerk. Travail à domicile.	89

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201612098	29-09-2016	268	David Geerts	Eenduidigheid vergoedingselementen detachingsrichtlijn. La définition univoque des éléments de rémunération dans le cadre de la directive sur le détachement des travailleurs.	286